

سعید نفیسی

در پیرامون
تاریخ سہمی

شامل :

مجموعہ اسناد و تاریخ غزنویان

و آثار گمشدہ ابوالفضل سہمی

دِلوانِ مسعود سعد
سکھان

KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY
Srinagar-6.

0164

S.No-5397

Ph

2016103

L 4611

KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY
Srinagar-190006

2174

2012-2013
2012-2013
2012-2013

1122

د پخوانی مسعود
سلمان

KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY
Srinagar-6.

سعی نفسی

اصدائی
با احترامات بنافه

دکتر شمس الدین احمد
رئیس بخش فقه و فلسفه
سری ناگوار کشمیر

دیرامون

تاریخ سہمی

شامل

آثار گذشتہ ابوالفضل سہمی و تاریخ غزنویان

مجلد اول

KASHMIR UNIVERSITY ✓

Iqbal Library

Acc. No 178873

Dated 28-5-83

Q183

for
2/08



حق چاپ برای کتابفروشی فروغی محفوظ است

چاپ افست روی

دیباجه

سلام کن زمن، ای باد، مر خراسان را	مراحل فضل و خرد را، نه عام و نادان را
بهاك ترك چرايید غره ؟ یاد کنید	جلال و دولت محمود زابلستان را
كجاست آنكه فریقونیان ز هیبت او	ز دست خویش بدادند گوزگانان را؟
چو هند را بسم اسب ترك ویران کرد	پسای پیلان سپرد خاک ختلان را
چو سیستان ز خلف، ری ز رازیان بستد	و زواج کیوان سر بر فراشت ایوان را
فریفته شده می گشت در جهان، آری	چنو فریفته بود این جهان فراوان را
شما فریفتگان پیش او همی گفتید :	«هزار سال فزون باد عمر سلطان را!»
كجاست اکنون آن مرد و آن جلالت و جاه؟	که ز بر خویش همی دید برج سرطان را
بر یخت چنگش و فرسوده گشت دندانش	چو تیز کرد برو مرگ چنگ و دندان را

ناصر خسرو

هنگامی که بحث در باره آثار گم شده ابوالفضل بیهقی درین مجلد با تجدید نظر و افزایشهایی پایان رسید متوجه شدم که حتی در باره قسمت های تاریخ مسعود که در تاریخ مسعودی آمده است در کتابهای دیگر مطالبی هست که در آن نیست . هنگامی که تاریخ مسعودی را چاپ می کردم متوجه شده بودم که قسمت هایی ازین کتاب از میان رفته است و حوادث برخی از قسمت ها از میان افتاده و گاهی مطلب بریده شده است . این بار درین عقیده راسخ تر شدم تا بجز آنچه در کتاب یمینی و تاریخ مسعودی و زین الاخبار و تاریخ ابن الاثیر و جامع-

التواریخ رشیدی و تاریخ حافظا برو و روضۃ الصفا و حبیب السیر در کتابهای فارسی و عربی هست آنچه در جاهای دیگر هست در دو مجلد این کتاب گرد آورم و همه مطالبی را که درباره غزنویان هست برای راهنمایی پژوهندگان فراهم کنم ، زیرا که هیچ يك از کتابها درین زمینه جامع نیست. تاریخ غزنویان نه تنها برای ایرانیان بلکه برای مردم افغانستان و هندوستان شامل فوایدیست و امیدوارم که این کتاب ازین حیث سودمند افتد .

در تاریخ غزنویان چند کتاب بزبانهای اروپایی نیز فراهم شده است بدین گونه :

- 1- M. Melon. Mahmoud le Gasnevide. Paris 1732.
- 2- André Godard, Ghazni, Paris 1925.
- 3- S. Flury, Le décor épigraphique des monuments de Ghazna, Paris 1925.
- 4- Muhammad Habib, Sultan Mahmud of Ghazni, Bombay 1927.
- 5- Muhammad Nazim, The Life and Times of Sultan Mahmud of Ghazna, Cambridge 1931.
- 6- S. M Jaffar, The Ghaznavides, Peshawar City, 1940.

ترجمه کتاب محمد ناظم نیز بدین عنوان چاپ شده است :
«دکتر محمد ناظم-سلطان محمود غزنوی-کابل ۱۳۱۸».

در جوامع الحکایات و لوامع الروایات محمد عوفی بجز قسمت هایی که درین کتاب آمده است باز مطالبی از زمان مسعودی بعد هست که

متأسفانه وسایل انتشار آنها فراهم نشد، زیرا که هر چه مطالب از آن کتاب در باره تاریخ ایران بود بترتیب سلسله‌ها و اشخاص از آن کتاب استخراج کرده و برای خویشتن و خدمت بتاریخ گردآورده و بخط خود نوشته بودم و دریغ دارم که آنرا با نسخه خطی خوبی که از آن کتاب داشتم بعلامه (!؟) مجتبی میزوی امانت داده‌ام و ببهانه‌ای که ناگفته بهتر و چندتن از دوستان گواه آنند تا این ساعت پس دادن امانت تن در نداده است و ناچار درین دو مجلد نیامد. امیدوارم ازین خطای من خوانندگان در گذرند و ازین اندک نقصی که پیش آمده است خرده نگیرند.

نکته‌ای که درین مجلد در جای خود فراموش شده اینست که کمال‌الدین عبدالرزاق بن احمد شیبانی معروف بابن القوطی در گذشته در ۷۲۳ در کتاب تلخیص مجمع الاداب فی معجم الالقاب (چاپ لاهور ص ۴۳۷) چنین آورده است:

«المخالص ابوشجاع ارجار سپ بن جستان دیلمی اصفهسا لار رئیس ابوالحسین هلال بن المحسن بن ابو اسحق صابی در تاریخ خود یاد از و کرده و گفته است: وی از دلاوران نامی و سواران نام‌بردار بود و هنگامی که سلطان یمین الدوله ابوالقاسم محمود بن سبکتگین بشهرهای جبال آمد و برری و اصفهان در سال ۴۲۰ دست یافت او را بدیدار وی فرستادند و مرشد ابوالوفا آذویه با او رفت و بکامل ابو حرب بارختگین ناصحی و فاخر داماد مبارک وظائفی پیوستند».

نکته دیگر اینست که در کتابخانه ملی سو فیای پای تخت بلغارستان
نسخه‌ای خطی بشماره ۱۷۵۰ دیدم بدین گونه:

زیج یمینی تألیف محمد بن علی بن مالک بن ابو نصر حقایقی که
بنام یمین الدوله و امین المله علاء الدین ابوالمظفر بهرامشاه بن علاء
الدوله ابوسعید مسعود پرداخته است. در مقدمه می گوید:
«ابتدای زیج از روز شنبه غره محرم سال بر پانصد و یازده از
هجرت کردم».

جمله آغاز این کتاب بدین گونه است: «سپاس و منت خدای را
تعالی که آفرید گار...»

از خوانندگان تمنی می رود هنگام برخورد باین کتاب این دو
نکته تازه را نیز در نظر بگیرند.

تهران ۱۰ دیماه ۱۳۴۲

سعید نقیسی

فصل دوم

بازمانده مطالب این کتاب در مجلد دوم

د پخوانی مسعود
سلمان

KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY
Srinagar-6.

تاریخ بیهقی

کتابی که امروز در میان ما بنام تاریخ بیهقی معروفست يك قسمت از کتاب بسیار بزرگيست که آنرا بنامهای مختلف خوانده‌اند : حاج خلیفه در کشف الظنون آنرا بنام «جامع التواریخ ابوالفضل بیهقی» ثبت کرده و جای دیگر «جامع فی تاریخ سبکتگین ابوالفضل بیهقی» نام برده است. ابوالحسن بیهقی در تاریخ بیهق يك جا آنرا «تاریخ آل محمود» و جای دیگر «تاریخ ناصری» نام نهاده است. مؤلف روضة الصفا آنرا «تاریخ آل سبکتگین» خوانده است. ظاهراً مجموع مجلدات سی گانه این کتاب با اسم جامع التواریخ یا تاریخ آل سبکتگین خوانده می‌شده و هر يك از قسمت های آن نیز نامی داشته است. قسمت نخستین تاریخ ناصری و قسمت دوم تاریخ یمینی یا مقامات محمودی و قسمت سوم (قسمت موجود) تاریخ مسعودی خوانده میشد و از نامهای قسمت بعد مطلقاً خبری بمانر سیده است. این کتاب بزرگ را بیهقی در سال ۴۴۸ آغاز کرده و وقایع سلطنت غزنویان را از سال ۴۰۹ ضبط کرده و بنابر گفته ابوالحسن بیهقی تا آغاز پادشاهی (اول ایام) سلطان ابراهیم یعنی تا سال ۴۵۱ رسانده است. یعنی این سی مجلد شامل وقایع ۴۲ سال بوده است. چهار مجلد اول شامل تاریخ ناصری و تاریخ یمینی بوده و مجلدات پنجم و ششم و هفتم و هشتم و نهم و دهم همان قسمت موجود یا تاریخ مسعودیست که معلوم نیست چیزی از میان اوراق آن افتاده یا همان نسخه اصل بمانر سیده است، زیرا که در پاره‌ای جاها رشته مطالب گسسته مینماید بنابر گفته ابوالحسن بیهقی که این کتاب درسی مجلد بوده است باید گفت که مجلدات بیست گانه آخر آن یعنی از مجلد یازدهم تا سیام نیز

از میان رفته و چون تا آغاز پادشاهی ابراهیم بن مسعود می رسیده است آن بیست مجلد گم شده شامل تاریخ سلطنت پنج پادشاه یعنی مودود و مسعود دوم و ابوالحسن علی و عبدالرشید و فرخزاد بوده و وقایع نوزده سال یعنی از ۴۳۲ تا ۴۵۱ را در برداشته است. تاریخ مسعودی، آن چنانکه بما رسیده، نه اتمام است و پایان سلطنت مسعود ابن محمود نمی انجامد بلکه بوقایع سال ۴۳۲ منتهی میشود و یک سال از پایان پادشاهی مسعود را ندارد و معلوم نیست که این یک سال بازمانده همان مجلد دهم بوده یا مجلدی و مجلداتی جدا گانه را فرامی گرفته است. پس ممکنست که تاریخ مودود از مجلد یازدهم آغاز نمی شده و یک یا چند مجلد دیگر جزو تاریخ مسعودی بوده باشد. اما نباید تصور کرد که مجلدات بیست گانه که از میان رفته همه بزرگی و بسط این پنج مجلد که امروز بدست ماست بوده است، زیرا که واضحست مطالب را بمناسبت تجزیه و انفکاک تاریخی از یکدیگر جدا میکرده و مجلدات جدا گانه از آن میساخته است و نه بمناسبت کثرت حجم و طول مندرجات، چنانکه میبینیم وقایع مفصل زمان سبکتگین و محمود را، که البته میبایست چند برابر وقایع سلطنت مسعود باشد، در چهار مجلد گنجانیده و وقایع زمان مسعود را در پنج مجلد یا بیشتر جای داده است.

گذشته از جامع التواریخ یا تاریخ آل سبکتگین ابوالفضل بیهقی دو تألیف دیگر نیز داشته است: نخست کتابی باسم «زینة الكتاب» که ابوالحسن بیهقی نام میبرد و گوید «در آن فن مثل آن کتاب نیست» و ظاهراً چنانکه از اسم آن و از تعریف ابوالحسن بیهقی برمیآید این کتابی بوده است در فن انشاء و دبیری که از آن بجزین ذکر ابوالحسن بیهقی مطلقاً خبری بمان رسیده است. دوم کتاب دیگری بوده است که قسمت های معتناء به از آن در کتابهای دیگر نقل کرده اند و ظاهراً نام درست آن «مقامات بونصر مشکان» بوده و پس ازین ذکر از آن خواهد آمد. از مجلدات گم شده تاریخ آل سبکتگین و از مقامات بونصر مشکان در کتابها مطالبی یا قسمت هایی عیناً نقل کرده اند و این سطور برای آنست که آن

قسمت‌ها جداگانه درین صحایف گرد آید والادراحوال و آثار ابوالفضل بیهقی مباحث بسیار شده و بهترین مقالاتی که درین باب انتشار یافته سه مقاله بقلم آقای دکتر رضا زاده شفق در شماره ۱۲ سال ۱۱ مجله ارمغان و در شماره اول و دوم سال ۱۲ همان مجله و یک مقاله بقلم مرحوم عباس اقبال آشتیانی در شماره اول سال ۱۳ همان مجله انتشار یافته است و با آن مقالات از تکرار جزئیات احوال و آثار وی بی‌نیازم. پیش از آنکه باصل مطلب اندر آیم دو نکته نیز لازم بود که در آغاز این بحث بیفزایم: نخست دو قسمت از تاریخ بیهقی تألیف امام ابوالحسن بیهقیست، یکی در احوال این مورخ بزرگ و دیگری در بیان تاریخ آل سبکتگین که چون اهمیت داشت ضرور بود که درین صحایف ثبت کرده آید.

امام ابوالحسن بیهقی در تاریخ بیهقی (نسخه لندن ص ۱۳) یک جا گوید (۱): «خواجه ابوالفضل البیهقی که دبیر سلطان محمود بن سبکتگین بود استاد صناعت و مستولی بر منا کب و غوارب براءت، تاریخ آل محمود ساخته است پیاری، زیادت از سی مجلد، بعضی در کتب خانه سرخس بود و بعضی در کتب خانه مدرسه خاتون مهد عراق رحمها الله بنیسا بور.»

جای دیگر (نسخه لندن ص ۱۰۲ تا ص ۱۰۴) در ترجمه حال او گوید (۲): «الشیخ ابوالفضل محمد بن حسین الکاتب البیهقی، او دبیر سلطان محمود بود، بنیابت ابو نصر بن مشکان و دبیر سلطان محمد بن محمود بود و دبیر سلطان مسعود، آنگاه دبیر سلطان مودود و آنگاه دبیر سلطان فرخزاد، چون مدت مملکت سلطان فرخزاد منقطع شد انزوا اختیار کرد و بتصانیف شغول گشت و مولد او دیه حارث آباد بوده است و از تصانیف او کتاب زینه الکتابست و در آن فن مثل آن کتاب نیست و تاریخ ناصری از اول سبکتگین تا اول ایام سلطان ابراهیم روز بروز را تاریخ ایشان بیان کرده است و آن همانا سی مجلد منصف زیادت باشد، از آن مجلدی چند در کتابخانه سرخس دیدم و مجلدی چند در کتابخانه مهد عراق رحمها الله و مجلدی چند در دست هر کسی و تمام ندیدم و با فصاحت و بلاغت، احادیث

(۱) ص ۲۰ از چاپ طهران ۱۳۱۷

(۲) ص ۱۷۵-۱۷۸ از همان کتاب

بسیار سماع داشته است است و خواجه ابوالفضل گوید: در سنه
 اربع مائه در نیشابور شست و هفت نوبت برف افتاد، آنگاه سید ابوالبركات
 العلوی الجوری بمن نامه نوشت و آن قحط که در سنه احدی و
 اربعمائه افتاد در نیشابور ازین سبب بود که غله را آفت رسید از سرما
 و این قحط در خراسان و عراق عام بود و در نیشابور و نواحی آن سخت
 تر، آنچ بحساب آمد که در نیشابور هلاک شده بود از خلائق صد و هفت
 هزار و کسری خلق بود، چنانک ابونصر العتبی در کتاب یمنی بیاورد، گوید:
 جمله گورها باز کردند و استخوانهای دیرینه مردگان بکار بردند و بجایی
 رسید حال که مادران و پدران فرزندان را بخوردند و امام ابوسعید خراسانی در
 تاریخ خویش اثبات کند که هر روز از محله وی زیادت از چهار صد مرده بگورستان
 نقل افتادی و این قحط نبود که طعام عزیز نبود، بلکه علت کلبی جوع بود
 که بر خلق مستولی شده بود. در کتاب یمنی بیاورد که درین ایام
 طبایخی بود که در بازار چندین من نان بردگان نهادی که کس نخربیدی و
 هفده من نان بدانگی بود و مردم بیشتر چندان که طعام می خوردند سیر
 نمی شدند و چون غلات در رسید در سنه اثنی و اربعمائه آن علت
 و آن آفت زایل شد و خواجه ابوالفضل البیهقی گوید: شاید خدمتگار
 سلطان را نقد ذخیره نهادن که این شرکت جستن بود در ملک، چه خزانه بنقد
 آراستن و ذخیره نهادن از او صاف و عادات ملوکست و نه ضیاع و
 عقار ساختن که آن کار رعایا بود و خدمتگار سلطان درجه و رتبت دارد
 میان رعیت و میان سلطان، از رعیت برتر بود و از سلطان فروتر، بسلطان
 مانندگی نباید کرد در نقد ذخیره نهادن و بر رعیت مانندگی نباید جست
 در ضیاع و مستغلات ساختن، اندر خدمت سلطان بمرسومی قناعت باید کرد
 و از آن خرجی بروفق می کرد و جاه و نفاذ امر و خرجی متوسط از
 خدمت سلاطین بیش طمع نباید داشت و بدین جاه کسب دنیا نباید کرد تا
 بماند، که اگر جاه را سبب کسب دنیا سازد هم جاه زایل شود، هم مال
 و روا بود که جان را آفت رسد و هر کجا که دارالملک بود باید که آن
 کس را سرای معمور بود تا بر سر رعیت نزول نباید کرد و اگر هر جای
 که پادشاه آنجا نشیند و آنجا شود گوسفندی چند دارد مصلحت بود،
 که هر که گوسفند ندارد در خدمت سلطان در مروت و ضیافت بر وی بسته
 باشد و اگر تواند چنان سازد که خرج وی از مرسوم زیادت آید، تا هم مروت
 بود، هم دفع آفت و امانت برزد در گفتن و نوشتن، تا از سیاست و عزل ایمن

بود، و آن‌گر این جاه خویش در اغاثت ضغفاو اعانت معاویج صرف کند و کنی
از ارکان سعادت آخرت حاصل کرده باشد، بدین وجه هم در دنیا بی آفت
بود هم در عقبی امیدی فسیح بود بر حمت حق تعالی و او را از جهت
مهر زنی قاضی در غزنی حبس فرمود و بعد از آن طفرل برار که غلام
گریخته محمودیان بود ملك غزنی بدست گرفت و سلطان عبدالرشید را
بکشت و خدم ملوک را باقلعه فرستاد و از آن جمله یکی ابوالفضل بیهقی
بود پس اندک مایه روزگار بر آمد که طفرل برار بر دست
نوشته‌گین زوین دار کشته آمد و مدت استیلای وی پنجاه و هفت روز بیش نبود
و ملك با محمودیان افتاد و بر ولینعت بیرون آمدن مبارک نیاید و مدت
دراز مهلت ندهد و توفی الشیخ ابوالفضل محمد بن الحسین البیهقی
الکاتب فی صفر سنة سبعین و اربعمائه . »

خاورشناس شهیر روسی بارتولد در نقل مطالب این قسمت از تاریخ بیهقی در ترجمه
ابوالفضل بیهقی در دایرة المعارف اسلام (۱) خطایی شکفت کرده و آن اینست که
در جمله «از جهة مهر زنی قاضی در غزنی حبس فرمود» ترکیب «مهر زنی» را بضم
میم و سکون راء خوانده و اسم فعل از مهر زن گرفته و بمعنی مهر ساز و سند ساز
یا کاغذ ساز ترجمه کرده و حال آنکه میبایست بفتح میم و کسر راء و بیای مجهول
بخواند یعنی بسبب نداشتن مهریه زنی که طلاق داده است .

نکته دوم نیز که گفتن آن لازم بود اینست که يك تن دیگر از بزرگان
بیهق بوده است بکنیه ابوالفضل که نزدیک بصدسال پس از ابوالفضل بیهقی مورخ
معروف میزیسته و شعر پارسی میگفته و در حق وی امام ابوالحسن بیهقی گوید (۲):
«از پای ناحیت بوده است، قریب عهدست و در روزگار من بود و او را اشعار
سیار ست» و از اینجا سخت پیدا است که در قرن ششم میزیسته است. این ابوالفضل
بیهقی شاعر پارسی زبان را بعضی با ابوالفضل بیهقی مورخ و دبیر اشتباه کرده اند و حال
آنکه از ابوالفضل مورخ جز شعر تازی دیگر چیزی روایت نکرده اند و ازین قطعه
شعر ابوالفضل دوم که ابوالحسن بیهقی نقل کرده ابیات سوم و چهارم در بعضی
سفینه‌ها نیز دیده میشود و بخطابنام ابوالفضل بیهقی مورخ آورده اند :

هر زمان باز همی جنگ و جدل با سر شود تا ز بیم هجر او رخسار من اصفر شود
 یار من از خوب رویی گر بر آید شب بام
 در زمان از نور روی او جهان انور شود دامن او از لب شیرینش پر شکر شود
 و بخندد آن بت شیرین لب سیمین عذار
 هر که او اندر خلافتش يك نفس زدی خلاف آن نفس در حلق او بران تر از خنجر شود
 آن مبارک پی که گر او بر نهد بر خاک پای خاک زیر پای او از همتش عنبر شود

اما از آثار گم شده ابو الفضل بیهقی آنچه بدست ما رسیده بچهار قسمت است :
 نخست از تاریخ ناصری که در سلطنت سبکتگین نوشته و قسمت اول تاریخ آل
 سبکتگین بوده است، دوم از تاریخ یمینی که در سلطنت محمود بن سبکتگین نوشته
 و قسمت دوم آن کتاب بوده است، سوم از قسمت های آخر کتاب که پس از تاریخ
 مسعودی که امروز بدستست میآمده و در سلطنت جانشینان مسعود بن محمود بوده
 است، چهارم از کتاب مقامات بو نصر مشکان و درین صحایف هر چه تا کنون بدست آمده
 است بهمین ترتیب ثبت میشود :

۱- تاریخ ناصری

قسمت اول از تاریخ آل سبکتگین ظاهراً تاریخ ناصری نام داشته و این نام
 بمناسبت لقب سبکتگین بوده که ناصرالدین لقب یافته است و دلیل برینکه نام
 آن تاریخ ناصری بوده اینست که سدیدالدین محمد عوفی در جوامع الحکایات
 و لوامع الروایات و لباب الالباب و ابو عمر منهاج الدین عثمان بن سراج الدین جوزجانی
 در طبقات ناصری که مطالبی از آن نقل کرده اند آن کتاب را بنام تاریخ ناصری
 خوانده اند .

محمد عوفی در جوامع الحکایات دو حکایت از تاریخ ناصری آورده است بدینقرار :

۱- در باب بیست و یکم از قسم اول :

« در تاریخ ناصری آورده است که امیر سبکتگین پیش از ولادت محمود خوابی
 دیده بود که سه باز بگرفت، دورها کردی و یکی را بردست گرفت . این خواب را از
 معبر تعبیر پرسید . تعبیر کرد که : ترا سه فرزند شود ، دو بمیرد و یکی بزید و

عالمی را بگیرد و همچنین بود که امیر سبکتگین را پیش از ولادت محمود دو
 پسر آمد. یکی راحسین نام کرد و دیگری راحسن و هر دو در اندک مدت وفات
 کردند و در شب پنجشنبه دهم محرم سنه احدى و ستین و ثلثمائه امیر سبکتگین خفته
 بود، خوابی دید که از میان آتشدان او درختی برآمد و آن درخت بالیدن گرفت
 و چنان بلند شد که تمامت خانه او بپوشید و در اطراف جهان آمد که همه جهان را
 سایه کرد. چون امیر سبکتگین از خواب بیدار شد با خود اندیشید که: دولتی بزرگ
 خواهد بود و درین اندیشه بود که یکی از خادمان در آمد و گفت: خدای تعالی ترا
 پسری داد. سبکتگین شاد شد و پسر را محمود نام کرد و اثر ولادت او در عالم
 پدید آمد و آن اثر چنان بود که در قصبه‌ای از هند بت‌خانه‌ای بود و بتی کرده بودند
 بر صورت نخجیر و آنرا مرصع کرده و آن بت‌خانه در کنار دریانهاده بودند و همان ساعت
 که سلطان محمود از مادر بوجود آمد آن بت‌خانه بشکست و دیوارهای آن در آب
 افتاد و آن بت نگونسار شد و هندوان از آن عظیم بترسیدند و اندیشمند گشتند
 و بنزدیک رای آمدند و گفتند: ای وای! مسلمانان را در حضرت خود جای دادی و ایشان
 را گذاشتی تا در میانه مادیین خود آشکار کردند و این اثر سحر ایشانست. رای آن
 جماعت مسلمانان را که در آن خطه بودند بخواند و ایشان را تهدید کرد که: شمارا
 در جناح امان و ظل معدلت خود جای داده‌ام و شما سحر کردید تا بت‌خانه ما خراب شد
 و مسلمانان متحیر شدند. عالمی بود در میان ایشان، آن عالم گفت: ای پادشاه تورای
 عادل و عاقلی و آنچه بر ما افترا کرده آمده‌است ما از آن مبراییم و سحر و جادوی
 در دین ما حرامست و نشاید و اگر مسلمانی سحر کند از دین بیرون آید و ما بسبب
 آن و غیر آن هرگز از دین بیرون نمی‌آییم و ما پیوسته قرآن خوانیم و نامهای بزرگ
 خدای عز و جل بر زبان برانیم تا جادویی بر ما کار نکند و کافران در آن معنی غلو کردند
 تا منجمی بود، مررای را، گفت: دست ازین مسلمانان بردارید که این کار زمینی نیست
 و کار آسمانیست و دوش از مادر فرزندی متولد شده‌است که از روی طالع و قرانات
 و اتصالات کواکب چنان روشن میشود که ملک تو بردست او زیر و زبر شود و تمامت
 هندوستان بگیرد و بت‌خانه‌ها را خراب کند و این مسلمانان را در آن جرمی نیست. رای

گفت: هر چند چنین است اما چون این کلمه گفتید باید که از ولایت من بیرون روید و شمارا يك هفته زمان دادم تا معاملات خود با خرمسانید و بروید و بعد از يك هفته هر کرا بیابم سیاست کنم. پس آن مسلمانان بغرنین آمدند و حال بت خانه بامیر باز گفتند. تاریخ نوشتند، گفتند شب عاشورا بود: پس محمود بکار مستظهر شد و مدت اندك آن خواب را اثر پدید آمد و رایت ولایت محمود بالا گرفت و بت خانها خراب شد و بتان مقهور گشتند.

۲- در باب هفتم از قسم دوم :

«آورده اند در تاریخ ناصری که: در اوایل حال ناصرالدین سبکتگین بنده ای بود و يك سراسب پیش نداشت و در نیشابور بود، همه روز بصحرا بیرون رفتی و شکار کردی. روزی در صحرا طواف میکرد، ناگاه آهوئی بابچه دید، در آن صحرا. اسب برانگیخت، آهو بتگ از پیش او بیرون رفت، اما بچه آهورا بتگ اسب بگرفت و دست و پای او ببست و در پیش زین گرفت. چون پاره ای راه برفت ما در آن آهو بچه را دید که بر عقب او می آمد. دانست که از بهر آهو بره میاید، با خود ایشه کزد که: مرا ازین آهو بره چه خواهد آمد؟ بیچاره مادر او در عقب من میاید، اگر چه صید حلالست، اما مادر او جانی دارد. پس رحمت و شفقت او را باعث آمد بر آنکه این آهو بره را بباید گذاشت. پس او را رها کرد با مادر برفت و آن آهو باز پس مینگریست و سبکتگین در شهر آمد. آن شب بخفت، رسول، صلی الله علیه و آله وسلم، را بخواب دید که او را گفت: ای سبکتگین، از آن مرحمت و شفقت که در حق آن بیچاره کردی و آن ضعیف را ترحم نمودی در حضرت عزت قربتی یافتی. تو پادشاه اولوالامر خواهی بود. باید که بایندگان خدای همان شفقت بجای آری، تا ملك و دولت ترا ثباتی بود. امیر سبکتگین از آنوقت باز باستظاری تمام روی بکار آورد و آن يك شفقت سبب آن همه دولت گشت.

همین حکایت در تاریخ مسعودی که اکنون بدست است نیز آمده (چاپ طهران

ص ۲۰۱-۲۰۲ و چاپ کلمکته ص ۲۳۸-۲۴۰ و چاپ من ج ۱ ص ۲۳۴-۲۳۶) و معلوم نیست

که بیهقی آنرا یکبار در تاریخ ناصری ثبت کرده و بار دیگر در تاریخ مسعودی آورده و مراد عوفی از تاریخ ناصری همین مجلدات که امروز بدست نیست نیز هست. بهر حال شکی نیست که بیهقی قسمتی از تاریخ سبکتگین را نوشته است، چنانکه خود در تاریخ مسعودی (ص ۸۹ چاپ طهران و ۱۰۳ چاپ کلکته و چاپ من ج ص ۹۹) گوید: «آن افاضل که تاریخ امیر عادل سبکتگین را رحمه الله برانند از ابتدای کودکی وی تا آنگاه که برای الپتگین افتاد، حاجب بزرگ و سپاه سالار سامانیان و کارهای درشت که بروی بگذشت تا آنگاه که درجه امارت غزنین یافت و در آن عز گذشته شد و کار با امیر محمود رسید، چنانکه نبشته اند و شرح داده و من نیز تا آخر عمرش نبشتم و آنچه بریشان بود کرده اند و آنچه مرا دست داد بمقدار دانش خویش نیز کردم...»

منهاج سراج نیز در طبقات ناصری دو مطلب از تاریخ ناصری گرفته است: يك جا گوید (۱): «امام ابو الفضل محمد بن الحسین بیهقی رحمه الله در تاریخ ناصری از سلطان سعید محمود طیب الله سرراه چنین روایت میکند که: او از پدر خود امیر سبکتگین شنید که: سبکتگین را قرا بجکم گفتندی و نامش جوق بود و غز گاو را بتر کی بجکم خوانند و معنی قرا بجکم سیاه غز گاو باشد، هر جا که ترکان بتر کستان نام او بشنیدندی از پیش او هزیمت شدند، از جلادت و شجاعت او.»

جای دیگر (۲) گوید: «امام ابو الفضل بیهقی می آرد که نصر چاچی مردی بازرگان بود، در عهد امارت عبدالملك نوح سامانی، سبکتگین را بخريد، ببخارا برد. چون آثار کیاست و جلادت بر ناصیه او ظاهر بود او را الپتگین امیر حاجب بخريد و در خدمت الپتگین بطخارستان رفت، وقتی که ایالت طخارستان حواله او شد و پس از آن چون ایالت خراسان بالپتگین حواله شد امیر سبکتگین در خدمت او بود. چون الپتگین بعد از حوادث ایام بغزنین آمد و ممالك زاوولستان فتح کرد و غزنین از دست امیر انوک بیرون کرد و امیر الپتگین بعد از هشت سال بر حمت حق پیوست

(۱) چاپ کابل و لاهور ج ۱- ۱۳۲۸ - ص ۲۶۶

(۲) همان کتاب ص ۲۶۷- ۲۶۹

پسر او اسحق بجای پدر بنشست و با انوك مصاف کرد و هزیمت افتاد و ببخارا
 رفت ، بخدمت امیر منصور نوح تا ایشان را مدد فرمود ، تار باز آمد و غزنین بگرفت
 و بعد از یکسال اسحق در گذشت. بلکه اتکین را ، که مهتر ترکان بود ، بامارت
 بنشانند و او مردی عادل و متقی بود و از مبارزان جهان ، ده سال در امارت بود و
 در گذشت و امیر سبکتگین بخدمت او بود و بعد از بلکه اتکین امیر پیری بامارت
 بنشست و او مردی مفسد عظیم بود ، جماعتی از غزنین بنزدیک ابوعلی انوك چیزی
 بنوشتند و او را استدعا کردند. ابوعلی انوك پسر شاه کابل را بمدد آورد. چون در حد
 چرخ بهم رسیدند امیر سبکتگین با پانصد ترک بریشان زد و ایشان را بشکست و
 خلق بسیار را بکشت و اسیر کرد و ده پیل بگرفت و بغزنین آورد. چون چنین فتحی
 بر دست او بر آمد همگان از فساد پیری سیر آمده بودند ، باتفاق امیر سبکتگین را
 بامارت غزنین بنشانند در بیست و هفتم ماه شعبان سنه ست و ستین و ثلثمائه روز
 جمعه از بالای قلعه باچتر لعل و علمها بجمعه آمد و آن عمارت و پادشاهی بروی
 قرار گرفت و از غزنین لشکر باطراف برد ، پس زمین داور و زمین قصدار و بامیان
 و جمله طخارستان و غور در ضبط آورد و از جانب هنداجیپال را بافیلان بسیار و حشم
 انبوه بشکست و بغراخان کاشغر را از خاندان سامانیان دفع کرد و ببلخ آمد و امیر
 بخارا را بتخت باز فرستاد و در عهد او کارهای بزرگ بر آمد و ماده فساد باطنیه از
 خراسان قلع کرد و در شوال سنه اربع و ثمانین و ثلثمائه امیر محمود را سپه سالاری
 خراسان دادند و سیف الدوله لقب شد و امیر سبکتگین را الناصر لدین الله لقب
 شد و ابو الحسن سیمجور را دفع کرد و خراسان صاف گشت از خصمان ایشان. امیر
 سبکتگین مردی عاقل و عادل و شجاع و دیندار و نیکو عهد و صادق القول و بی طمع
 از مال مردمان و مشفق بر رعیت و منصف بود و هر چه ولایه و امراء و ملوک را از
 اوصاف حمیده بیاورد حق تعالی آن جمله او را کرامت کرده بود و مدت ملک او بیست
 سال بود و عمر او پنجاه و شش سال بود و وفات او بحدود بلخ بدیه مرمل مدروری
 بود در سنه سبع و ثمانین و ثلثمائه و الله اعلم بالصواب .

جای دیگر (۱) چنین آورده است :

و امام ابو الفضل بیهقی رحمه الله چنین آورده ، در تاریخ ناصری که : چون سلطان محمود ، انار الله برهانه ، چهار هزار بنه سلجوقیان را از جیحون بگذراند مهتر ایشان چهارتن بودند : یغمر و بوقه و کوکناش و قزل و باطراف خراسان مرغزارها بریشان قسمت فرمود و ایشان را بملوک خراسان سپرد. فرمان داد تا از هیچ نوع سلاح بر ندارند و مهتر ایشان ، که پسر بزرگ سلجوق بود و بمردی داستانی ، او را بملتان فرستاد با دو پسر ایشان ، هم در ملتان بعد از مدتی در گذشتند . بقیه ایشان که بماوراءالنهر مانده بودند هر سال از نوریخارا بدرغان خوارزم آمدندی بچراخور ، و ایشان را بملك چند ، که شاه نام بود ، خصومت اصلی بود . در عهد سلطنت مسعود شهید ، طاب ثراه ، امیر خوارزم پسر التوتناش در سلطان عاصی شد . سلجوقیان با او در آن عصیان یار شدند و در سنه خمس و عشرين و اربعمائه ایشان را بموضعی از بلاد خوارزم ، که آن رباط ماشه گویند ، چرا خورداد . چون ملك چند را از حال ایشان خبر شد بریشان تاخت و بقدر هشت هزار مرد ازیشان بکشت. اندک عددی ماندند و در کار خود متحیر گشتند . امیر خوارزم هارون عاصی پسر التوتناش کشته شد . سلجوقیان را بودن بدیار خوارزم ممکن نبود و از خوف پسران علی تگین ، که ملك بخارا بود ، بخانان افراسیابی نتوانستند رفت . بضرورت بطرف نسا و مرو آمدند ، بقدر هفتصد سوار بآبانه و اتباع خود و یغمر ، که از امرای ایشان بود ، در گذشته بود ، ازوی پسری مانده . چون آن جماعت از طرف خوارزم بجانب نسا و مرو آمدند پسر یغمر را طاقت مقاومت ایشان نبود ، بدان سبب که اگر چه اندک عددی بودند اما طوایف دیگر بنالیان و غیر آن بدیشان پیوسته بودند . پسر یغمر از پیش ایشان بطرف عراق رفت و ری بگرفت و سلجوقیان بر سر آن بیابان بچراخور مقام کردند و حق تعالی ایشان را قوت داد و ممالک خراسان در ضبط آوردند و شرق و غرب آنچه ممالک

اسلامی بود بتمام و کمال در تصرف فرزندان ایشان آمد ، چنانکه نام ایشان بر دفتر ایام تا روز قیام باقی ماند .

بلافاصله پس از این مطالب (۱) چنین آورده است :

« صاحب تاریخ ناصری امام ابوالفضل بیهقی رحمه الله چنین می آرد که : در آنچه سلجوقیان بر بیابان خراسان آمدند و پسر یغمر از ایشان منهزم رفت ، مهتر ایشان سه تن بودند : دو برادر طغرل و داود پسران میکایل و عم ایشان بیغو . هر سه باتفاق بخدمت سلطان مسعود پیوستند و معتمدی فرستادند و سلطان از گریان بنشاپور آمده بود . ایشان از خدمت سلطان بنسا و فراوه و مواضعی که بر سر بیابانست اقطاع خواستند و در مکتوب اسم خود را چنین نوشتند که : طغرل و بیغو و داود ، موالی امیر المومنین ، بخدمت عرضه می دارند : حق تعالی بزرگی و گردن کشی در دماغ ایشان مرکب گردانیده بود و آن معنی چون بخدمت سلطان عرضه افتاد حالی فرمود تا : ایشان را بلطف زبانی دادند و یازده هزار مرد سوار با سالار بکتفدی نامزد فرمود ، در شهر عشرين و اربعمائه . چون لشکر بدیشان رسید جنگ سخت کردند . هزیمت بر لشکر سلطان افتاد ، بضرورت سلطان با ایشان صلح کرد و بنسا بطغرل داد و دهستان بداود و فراوه بیغو و سلطان بطرف بلخ رفت و هندوستان بپسر خود سلطان مودود داد ، در شهر سنه تسع و عشرين و اربعمائه سلجوقیان شهرهای کنار بیابان ، چنانچه مرو و سرخس ، بگرفتند و خراسان التماس نمودند . سلطان سبازی حاجب را بالشکر گران بدفع ایشان فرستاد . میان ایشان مصاف شد ، سلطان منهزم گشت و سلجوقیان بر خراسان مستولی گشتند و ابراهیم ینال را بنشاپور فرستادند تا ضبط کرد و در عقب او طغرل بنشاپور آمد و بتخت نشست و پادشاه شد و خطبه بنام او گفتند و داود را بسرخس فرستاد و بیغو را نامزد مرو کرد و خراسان در ضبط گرفتند و از تصرف بندگان مسعودی يك نصف از آن مملکت برفت . »

پیدا است که این مطالب خلاصه ایست از آنچه در قسمت موجود تاریخ
بیهقی یعنی تاریخ مسعودی درباره سلجوقیان آمده است. درین جائیز منهاج سراج
مانند عوفی مدرك خود را تاریخ ناصری گفته است و این می رساند که این قسمت
موجود تاریخ بیهقی رانیز معمولا بنام تاریخ ناصری می شناخته اند.

پس از آن منهاج سراج در طبقات ناصری چهار جاذ کر از « منتخب تاریخ
ناصری » کرده است. يك جامی گوید: « منتخب تاریخ ناصری که یکی از
اکابر حضرت غزنین کرده است. جای دیگر می گوید: « منتخب ناصری که یکی
از اکابر غزنین در عهد سلطان غازی معزالدين محمد سام نورالله مضجعہ پرداخته
است ».

چون این مطلب در باره وقایع مجلدات دیگر از تاریخ بیهقی پس از آن
قسمتیست که بمارسیده است معلوم می شود که از آن جابر داشته اند. نیز پیدا است که
کسی از بزرگان غزنین در سلطنت معزالدين محمد بن سام از پادشاهان غوری
یا شنسبانی که از ۵۹۹ تا ۶۰۲ پادشاهی کرده همه تاریخ بیهقی یا قسمت های آخر
آنها انتخاب کرده است و این مطلب که در طبقات ناصری آمده ازین منتخب
گرفته شده که منهاج سراج آنها منتخب تاریخ ناصری یا منتخب ناصری نامیده
است. در طبقات ناصری چهار جاذ کر ازین منتخب رفته است: يك جا (۱) چنین می گوید:
« در منتخب تاریخ ناصری، که یکی از اکابر حضرت غزنین کرده است در نظر
آمد که: وقتی از اوقات سلطان ملکشاه نظام الملك وزیر خود را گفت که:
استعداد لشکر کن، که عزیمت بلاد مصر مصممست. نظام الملك بوجه عرضه داشت
گفت: پادشاه را درین عزیمت تامل شافی باید کرد که در آن سرزمین جماعت
قرامطه و بددینان باشند و از خیانت اعتقادات ایشان بسمع پادشاه سنی رسد.
بنده روانمی دارد که آن شناعیت بر خاطر اعلی گذرد. سلطان ملکشاه فرمود که:
باستعداد آن سفر مشغول باید شد که فسخ آن عزیمت امکان ندارد. نظام الملك
استعداد تمام مهیا گردانید. سلطان بالشکر گران بدان طرف خرامید. چون

بنزدیک مصر رسید اهل مصر شرط خدمت استقبال بجای آوردند . سلطان بهیچ يك التفات نفرمود و نظر نکرد ، تابدر شهر مصر رسید . بمعبر مصر و شط نیل چون عبره کرد پرسید که : قصر فرعون کدامست ؟ چون معلوم شد روی بدان طرف نهاد . لشکر را فرمان داد تا همان جا توقف کنند . سلطان ملکشاہ تنها با يك رکابدار بدان موضع رفت و از اسب پیاده شد و بدان موضع ، که تختگاه فرعون بود ، دو رکعت نماز گزارد . پس روی ب خاک نهاد و مناجات کرد که : خداوندا ، بنده ای را ملک مصر دادی دعوی «انار بکم الاعلی» کرد ، برین موضع . این بنده ضعیف را ممالک شرق و غرب کرامت کرده ای ، آمدست و روی بر خاک نهاد می گوید : « سبحان ربی الاعلی » سزد از کرم و فضل که برین بنده رحمت کنی و سراز سجده برداشت و مراجعت فرمود و در شهر مصر نرفت و بخراسان باز آمد .

پس بلافاصله در همان جا (۱) چنین آورده است :

« این حکایت از حسن آن پادشاه غازی و عادل آورده شده . يك حکایت دیگر از آن پادشاه در منتخب تاریخ ناصری آورده است که : جماعتی از قهستان بنزدیک نظام الملک عرضه داشتی نوشتند که : یکی از مالداران در گذشته است و جزیک خواهر زاده هیچ وارث دیگر ندارد و مال بسیار مانده است ، بیت المال را شاید . نظام الملک این معنی بفرصت بر ملکشاہ عرضه کرد . هیچ جواب نیافت ، تاسه کرت . پس ملکشاہ فرمود : فردا جواب بگویم . دیگر روز بشکار رفت . نظام الملک از حیث توفیر بیت المال در عقب برفت . ملکشاہ را گذر بر سربازان لشکر افتاد . چون از شکار گاه باز گشت یکی را از خواص خود فرمود که : گرسنه ام و در بازار تتماج دیدم ، مرا آرزو شد ، برو ، چندان که یابی جمله بخر و بیار . چون بلشکر گاه نزدیک رسید بر بالای زمینی برآمد و فرونشست تا آن تتماج را بیاوردند . جمله ملوک را فرو نشانند ، تاب خوردند و طبق بزرگ بود و زیادت پنبجاه کس از ملوک و امرا و خدام ایشان را بس کرد . چون برخاست پرسید که : بچند خریده بودی ؟ روی بر زمین نهاد و گفت : بچهار دانگ و نیم زر . پس پرسید

که : جمله سیر شدید؟ گفتند: سیر شدیم ، از دولت شاه . سلطان ملک شاه از خاصگی خود زر داد ، قیمت آن بشنید . روی بنظام الملك کرده و گفت : بنده ای ضعیف چون ملک شاه و وزیر ی چون تو بنظام الملك و چندین لشکر بچهار دانگ و نیم سیر شدند . اکنون در مال یتیمان طمع کردن بی مروتی باشد . هر که مال الفخت و حرام و حلال جمع کرد ، بدان سبب که بعد از و باولاد و اتباع رسد ، نه آنچه بظلم ما بستانیم . از سر این سخن در گذر و بیش مگو .

جای دیگر (۱) درباره نسب پادشاهان غورچین آمده است :

« این جا از اصحاب تاریخ دو روایتست : يك روایت آنست که در قلم آمد . دوم روایت آنست از منتخب ناصری ، که یکی از اکابر غزنین در عهد سلطان غازي معزالدين محمد سام ، نورالله مضجعه ، پرداخته است . چنین روایت کند که : چون افریدون بر ضحاک غالب شد و ممالك بگرفت دو برادر او و فرزندان او بنهاند اقتادند . برادر مهتر را سور نام بود ، امیر شد و کهتر را که سام نام بود سپه سالار شد و امیر سور را دختری بود و سپه سالار را پسری . هر دو عم زادگان از خردی نامزد يك دیگر بودند . ایشان دل بر همدیگر نهاده . سپه سالار سام وفات کرد و پسر او شجاع و مبارز رسیده بود ، چنانکه در آن عهد بمردی و جلالت نظیر نداشت . بد از فوت پدر او حاسدان پیدا آمدند و او را پیش امیر سور سعایت ها کردند . عم را دل بروی گران شد و عزم کرد تا دختر بمملکی دهد ، از ملوک اطراف . چون آن دختر را خبر شد عمزاده را اعلام داد . شبی بیامد و در قلعه بگشاد و ده سر اسب گزیده از آخر امیر سور باز کرد و دختر و اتباع او را بر نشانند و چندان که امکان داشت از نقود بر گرفت و روان شد و خود را بر سبیل تعجیل بکوه پایهای غور انداخت و آنجا مقام داشت و گفتند : زو مندیش . آن موضع را مندیش نام شد و کار ایشان آنجا استقامت پذیرفت ... » .

اندکی پس از ان (۲) در همین زمینه نوشته است :

(۱) ص ۳۸۰ - ۳۸۱

(۲) ص ۳۸۶

«چون اتساق این طبقات در حضرت اعلی دهلی، لازال اعلی، بود و ممالك اسلام را بواسطه قتنه کفار مغل، خذلهم الله، تفرقه دیار و اختلاف اطراف پیدا آمده بود امکان نقل کردن از آن تاریخ که در بلاد غور در نظر آمده بود نبود، بضرورت آنچه از تاریخ ناصری و تاریخ ابن هیثم نابی و بعضی سماعی، که از مشایخ غور حاصل شده بود، در قلم آمد، از ناظران رجای عفو باشد.»

با این همه تردید هست چهار مطلبی که منهاج سراج درباره سلجوقیان و ملکشاه و نظام الملک و پادشاهان غور از منتخب تاریخ ناصری یا منتخب ناصری آورده است از قسمت های آخر تاریخ بیهقی باشد زیرا که ابوالفضل بیهقی در صفر ۴۷۰ در گذشته و ملکشاه از ۱۰ ربیع الاول ۴۶۵ تا ۱۵ شوال ۴۸۵ پادشاهی کرده و پادشاهان غور از ۴۹۳ بسطنت آغاز کرده اند و آنچه معروفست تاریخ بیهقی بسال ۴۵۱ می رسیده است. چنان می نماید که مراد از منتخب تاریخ ناصری یا منتخب ناصری کتابی جداگانه و مستقلی بوده باشد نه آنکه کسی از تاریخ بیهقی انتخابی کرده باشد. محمد بن علی بن محمد شبانکاره ای نیز در مجمع الانساب که بسال ۷۳۵ تالیف کرده است فصلی در تاریخ سبکتگین و پیشینیان او دارد که میگوید از تاریخ ناصری گرفته است ولی چون در هیچ کتاب دیگر با آن جزییات نیست پیدا است از مؤلفی گرفته که خود نزدیک بزمان سبکتگین بوده است و بسیار تواند بود که از همین تاریخ ناصری گرفته باشد و آن بدینگونه است:

«طایفه سیوم و ایشان را پادشان غر نویه گویند رحمهم الله تعالی اصل ایشان همه از ترکیست نام او الپتگین و او غلام اسمعیل بن احمد بود و چون احمد بن اسمعیل (۱) در گذشت گفتم که او را پسری بود هشت ساله، وزیرای حضرت او را بملکی بنشانند و امیر الپتگین امیر بزرگ و نیابت کل احمد بن اسمعیل اوداشت و [چون] در نشانند آن کودک کاره بود، گفت: این کودکست و خواست تا برادر احمد را بنشاند، اختلاف پدید آمد و امرا و وزرا

(۱) بانقاق مورخان این وقایع در زمان منصور بن نوح روی داده است و شگفتست که مؤلف چنین اشتباهی کرده باشد.

بر سر مخالفت الپتگین متفق شدند و او ترك حاضر بیدار بود ، نخواست که
 در روی خداوند زاده و ارکان دولت خداوند خود شمشیر بر کشد و نیز پیر بود و
 بنوشت که از بخارا برود و بجایی بجنک کافران مشغول گردد ، باشد که او را
 بکشند و شهید باشد . رایش بغزو هندوستان قرار گرفت و او را هفتصد غلام زر
 خرید بود و خزینۀ بسیار و خیل و حشم بی عدد و از بخارا بغزنین آمد و بمنزلی
 فرود آمد و تعداد کرد ، غیر از غلامان خاصه قریب ده هزار مرد با وی بودند ، همه
 اکابر و اعیان الپتگین در صحرا فرود آمد و اعیان را بخواند ، گفت : ای بزرگان ،
 من غلام پادشاهی بودم و او مرا بزرگ گردانید و در دولت او هر چه بایست خدا
 بمن ارزانی داشت و مرا آزاد کرد و امروز او نمائندو جماعتی نو در کار آمدند
 و پیران را نمی توانند دید ، قصد من کردند تا بجان من آسیبی رسانند ، من مصلحت
 ندیدم پیرانه سر بر خداوند زادگان خود عاصی شدن و نیز مصلحت ندیدم که خود را
 رایگان بایشان دهم تا بکشند . رای من آنست که مردی پیرم و خدای مرا نعمت
 داده است و غلامان شایسته ، که همه چون فرزند عزیزند ، روی بحرب کافر نهم ،
 یا مرا بکشند و بدولت شهادت رسم ، یا من کافران را بکشم و بسعادت غزارسم . شما
 چه گوئید؟ همه گفتند رای رای امیرست و تا جان باماست ما با توئیم ، الپتگین
 گفت : شما کرم کردید و وفا بجای آوردید و هر کسی را خان و میان در
 بخارا است باید که باز گردید ، اگر خدای تعالی روزی کرده باشد که با هم
 رسیم خیر [بود] و الا بدرود با شد و این غلامان که بامن اند بضرورت بامنشان باید
 بود . پس آن جماعت گفتند : ما با توایم . الپتگین جماعتی را باز گردانید و قریب
 سه هزار مرد که برایشان اعتماد داشت با خود برد . پس گفت : ای جماعت ، بدانید
 که بهر حال امیر بخارا سپاه از پی ما خواهد فرستاد و اکنون مردانه باشید ، که
 ما بحق می کوشیم و دفع نا حق از خود می کنیم و ایشان بناحق می کوشند ،
 خدای تعالی ما را ظفر دهد .

روز دیگر ده هزار سوار بایشان رسیدند . الپتگین بیدار بود و تعبیه لشکری

کرد که همه لشکر بخارا عجب ماندند و او بسیار جنگهادیده بوده و سپاهان شکسته بود و قلب و جناح و ساقه راست کرد و لشکر را گفت: مردانه باشید و بکوشید و اگر بگریزید بخارا شما را نیست، که روی بدانجا آرید و از پیش بیابانست و از پس شمشیر و باری بغز و مردی کشته شوید. این بگفت و پیش لشکر آمد و گفت: تا ایشان پیش دستی نکنند شما نکنید.

پس جنگ در پیوستند و الپتگین بیک چالشت آن سپاه را بشکست و همه را هزیمت دارد و بعضی کشته شدند و بعضی ببخارا باز شدند. و امیر سپاه (۱) گرفته آمد. روز دیگر الپتگین او را بنواخت و نعمت داد و خلعت پوشانید و او را نامه داد بامیر بخارا و گفت: خداوند داند که بنده اگر مخالفت تو جستی جواب آن جماعت که با تو اند توانستی داد، از آن از حضرت دور شدم که من باغ دیوان را خاری بودم و خداوند را غلامان چون من بسیار بود و من بغزو کافران می روم و بر همه عالمیان واجبست که مدد من کنند، خداوند باید که دل بمن مشغول ندارد که من بهیچ روی اهل بخارا را نخواهم دید و السلام و چون این نامه ببخارا رسید و زرا و امرا را خوش آمد. رفتند، باو گفتند: رها کن تا بهر دوزخی که خواهد رود و از پیر خرف چه خیزد؟ و الپتگین بتعجیل برفت و ولایتیست نزدیک بلخ و آنرا بامیان گویند و امروز خرابست که لشکر شاه جهان چنگیز خان بخواب رفته است و آنجا ملکی بود و چون آن فوج بدید پنداشت که دزدان با سپاهی بیرون آمده اند.

الپتگین پانصد سوار بامیر سبکتگین داد و پیش ایشان فرستاد و دره ای تنگ بود، سبکتگین اولاً قریب صد مرد بدره اندر فرستاد و گفت: چون ایشان را ببینید پشت دهید و بگریزید و چهار صد مرد بکمین بنشانند و چون آن صد مرد را دیدند که هزیمت شدند همه از پی ایشان از دره بیرون آمدند و سبکتگین با چهار صد مرد خود را بایشان زد و همه را اسیر کرد و بکشت و باقی بگریختند و ملک او را بگرفتند

۱- در اصل نسخه «امرستان» بمظان درست کردم، ابن الاثیر درین واقعه که سال ۳۵۱

رخ داده است گوید الپتگین سپاه منصور بن نوح را شکست داد و پیشوایان آن سپاه را اسیر کرد و خال منصور از ایشان بود (چاپ لیدن- ج ۸- ص ۴۰۴)

و کافر بود. الپتگین اسلام بر ایشان عرضه کرد و مسلمان شدند و آن ولایت بدست الپتگین آمد و ملکی هم بدان ملك باز داد و این اول فتحی بود الپتگین را و از آنجا برفت و روی بکابل نهاد و کابل بغزنین نزدیکست و ملك غزنین مردی کافر بود نام اولویل (۱) و او را خبر شد و پسر را با سه هزار مرد بفرستاد بزمین کابل و الپتگین چون بکابل رسید قریب ده هزار مرد بروی گرد شده بود، از آنان که بر غبت با او بنیت غزو کافران آمده بودند. بیک لحظه آن سپاه را بشکستند و پسر ملك غزنین را بگرفتند و او را تشریف داده پیش پدر فرستادند، تا پیغام کند که: ما بجنک تو نیامده ایم، که بغزو هندوستان می رویم، تو از ما فارغ باش و آن کافر قبول نکرد و لشکر ساخت و قصد جنک کرد و الپتگین را ضرور شد حرب کردن. بدر غزنین فرود آمد و لشکر گاه اولشکر گاه آبادان بود، از آنکه چنان عدل گسترده بود که يك بز و گاو و يك مرغ کسی بر کسی ستم نتوانستی کرد و همه ما یحتاج بز خریدندی و ترکی روزی از دیهی دومن گاه ستده بود و مرغ، او را بردر آن ده کردند و او را بردار کردند (۲) و آن آواز در حدود افتاد و همه بازرگانان روی بلشکر گاه الپتگین نهادند و لشکر گاه مصر جامع شد، از فراخی نعمت و دوماه بنای جنک بود، تا شهر گرفته آمد و آن ملعون بقلعه اندر شد و چهار ماه دیگر الپتگین در شهر بنشست تا قلعه نیز بستد و آن لویل و پسرش هر دو گرفتار آمدند و الپتگین ایشان را خلاصی داد، بحکم آنکه مسلمان شدند و اما دل ایشان پاك نبود و الپتگین چون غزنین بستد ملکی فراخ دید و همه آنجا دارالملك ساخت و آن لویل و پسرش بهندوستان گریختند و سپاه بسیار بیاوردند و الپتگین

۱- مورخان دیگر نام این ملك را «لویك» نوشته اند و ویرا امیر غزنین دانسته اند و احتمال بسیار می رود که وی از بازماندگان کوشانیان بوده باشد که همواره تا آن زمان درین نواحی حکمرانی داشته اند، در سیاست نامه کوبك و در زینة المجالس نام او امیر علی کوبك آمده است.

۲- این داستان را محمد عوفی نیز در جوامع الحکایات و لوامع الروایات آورده ولی در باب محاصره غزنین روایت کرده و بجای «دومن گاه و مرغ» مرغی چند نوشته است.

سبکتگین را پذیره ایشان باز فرستاد و برفت و آن لشکر را بشکست و غارت کرد و شاه بگریخت و سی پیل جمازه بدست آمد و چندان غنیمت که عده آن خدای داند و ملک بخارا چون ازین آگاه شد دیگر باره سپاه فرستاد و بسه ماه از بخارا بغزنین آمدند. الپتگین آن سپاه را بزشت ترین صورت هزیمت داد تا ببخارا شدند و هر گز هیچ لشکر دیگر از بخارا نیامد و الپتگین را ولایت کابل و بست و با میان و غزنین همه صافی شد و اسلام آشکارا شد و او را پسری بود اسحق نام و لشکری را بخواند و وصیت کرد و غلامان را نعمت بسیار داد و آواز کرد و پسر را بایشان سپرد و گفت: این پسر را نگاه دارید، که امیر شماست و خود وفات کرد در شعبان سنه اثنین و ثلثمائه (۱).

الامیر اسحق بن الپتگین: و اسحق امیر عادل بود، عاقل و مردانه و بعد از پدر و صایای پدر بجای آورد و مملکت نگاه داشت و داد و عدل کرد و مردمان طاعت او بردند، اما در شراب آمد و هر گز شراب نخورده بود، ترکان او را محرض شدند و شراب خورد و مردی سخی بود و دست در خزانه پدر کرد و مالی که بسالهای بسیار در بخارا جمع شده بود و آنچه درین مدت بضرب شمشیر حاصل کرده بود همه بپاشید و ترکان هم چنان بشراب مشغول شدند و خود پشیمان شد و دست از شراب باز داشت، هر چند با ترکان گفت: ترك شراب کنید قبول نکردند و بی حرمتی در میان آمد و اسحق تنگ دل شد و برخاست و ببخارا آمد و امیر بخارا او را بنواخت و يك سال خدمت کرد و اجازت خواست تا باز غزنین رود و امرای الپتگین پشیمان شدند و ایشان را امیر نبود و نامها کردند با اسحق و امیر بخارا عهد غزنین بوی داد و او با غزنین آمد و لشکر او هزارتن آمده بود، ایشان که غلامان بودند و رونقی نبود و امیر سبکتگین در میان نمی بود، همه بر سر همدیگر شدند. پس چون اسحق بیامد پسر ملک غزنین دیگر باره لشکر کرده بود، از هشت هزار مود و اسحق

۱- در اینجا نیز مولف خطای شگفتی کرده است زیرا که همه مورخان ترك الپتگین را در سال ۳۵۲ نوشته اند و خود نیز وفات پسرش اسحق را پس از چهار سال در ۳۵۵ می نویسد.

متو کلا علی الله بر آن لشکرزد و سبکتگین بر ایستاد و ثبات نمود تا همه را بشکست و غزنین بازدار الملك شد و رونق گرفت و هم در آن مدت جماعت تراکمه خلجی بر اسحق بیرون آمدند و اسحق سبکتگین را بفرستاد و کار ایشان کفایت کرد و آبی بروی کار اسحق آمد و ملک پدری تبدریج بدست آمد و در سنه خمس و خمسين و ثلثمائه وفات کرد و مدت او چهار سال بود والله اعلم .

الامیر بلکاتگین و چون بلکاتگین (۱) وفات کرد سبکتگین حاضر نبود و ترکان پیری را بنشانند، بعد از بلکاتگین و بزرگتر از پیری نبود، اما بغایت خمار بود و شراب دوست داشتی و در شراب خوردن افتاد و کار مملکت مهمل شد و هر چند سبکتگین در نصیحت او کردی قبول نکرد و دیگری باره در سر کار شدی تا ملک هندوستان را خبر شد و طمع در ملک غزنین کرد و لشکر بیاورد، از چهل هزار مرد و ترکان بترسیدند و سبکتگین ایشان را گره کرد و بر بالایی شد و گفت: ای جماعت، بدانید که ما از بخارا بجهت غزا آمده ایم، یا ما را بکشند و شهید باشیم یا خدای تعالی از برای نیت نیکو ما را ظفر دهد و ملکی چون ملک غزنین از کافران بستد و بما داد، اکنون لشکر کافران روی بما نهاده، شما نیت صافی دارید و مترسید و دل بر شهادت نهید و غزا امید دارید و مردمان غزنین و مملکتی که دارید جمع کنید و متو کلا علی الله بایشان روی نهیم، تا خدای چه تقدیر کرده است. ترکان متفق شدند و مردمان غزنین و کابل و گردیز (۲) و بست و بامیان (۳) همه مدد شدند و با آن چهل هزار مرد حرب کردند و خدای تعالی ایشان را ظفر داد و

۱ - در اینجا ظاهراً تفصیل حکمرانی بلکاتگین از ۳۵۵ تا ۳۶۲ از نسخه افتاده است. ممکنست که کاتب فراموش کرده باشد و نام بلکاتگین همه جا درین نسخه «یلکاتگین» نوشته شده است.

۲ - در اصل کودین، در سیستان نیز جایی بنام کوین بوده است. رجوع کنید بتاریخ سیستان، ص ۲۰۷

۳ - در اصل هیبان و نیز در سیستان جایی بوده است بنام هیسون، رجوع کنید بتاریخ سیستان، ص ۱۹۸ و ۱۹۹

بسیار از هندوان بکشتند و بسیار غنیمت بدست آمد ، بمرکت پاک اعتقادی
سبکتگین و پیری باز در شراب افتاد و همه خزانه برانداخت و گویند تا کمری
زین که بر میان بسته بود بگرو شراب نهاد و ترکان او را خلع کردند و امیری
سبکتگین را دادند و الله اعلم.

الامیر العادل سبکتگین رحمه الله علیه : و چون پیری را از امارت باز کردند
ترکان بر امیر سبکتگین گرد آمدند و گفتند : این کار را بغیر از تو هیچ کس
نتواند کرد و سبکتگین مرد دانا بود ، گفت : ای امیران ، من این زمان که
متوسطم شما را با من خوش می آید و چون کار از آن من باشد از لون دیگر شود
و این زمان همه دو ستانیم ، باشد که کارهایی پیدا شود و هر کس از من بسببی دل
آزرده شوید و ایشان قبول نکردند. سبکتگین گفت : البته مرا این کار باید
کردن ، بکنم و مرا استعداد امارتست ، اما بشما شرطها کنم و شرط نامه بستانم و
اگر شما از شرط بگردید آن شرط نامه بیرون آرم . ایشان گفتند که : شاید . پس
سبکتگین بخط خود بنوشت و ایشان همه بدان شرطها بیعت کردند و سبکتگین
با امیری بنشست در سنه ثلاث و ستین و ثلثمائه (۱).

و اول کار آن کرد که خزینیه را باز دید و در آن هیچ ندید و از آن همه
نعمت ها که الپتگین گرد کرده بود سیصد خروار سلاح مانده بود و پانصد تخت
جامه و الله اعلم و احکم . پس سپاه را بخواند و خزینیه بدیشان نمود و گفت : کار ملک
بلشکر راستست و کار لشکر بمال و مال بعمارت و عدل حاصل می شود و اکنون
دست باز دارید با من ، عمارت کنیم تا خزینیه آبادان کنیم و مردمان هر کس جای
خود نقدی خدمت کردند تا هر دو بیست هزار دینار گرد کردند و آن را بنیاد خزینیه نهاد
پس گفت : با هر ترکی دیهی می بینم و سلطانی و چون لشکر برزگیری کند کار
حرب و ملازمت نتواند کرد و باید که همه دیهها بر تصرف دیوان دهید که من خود عمارت
می فرمایم و شما احتیاجی که دارید از خزانه بستانید ، تا توفیری که هست

۱ - اینجا نیز مؤلف بخطا رفته و آغاز کار سبکتگین را دیگران همه در ۳۶۷

نوشته اند زیرا که پیری از ۳۶۲ تا ۳۶۷ بر سر کار بوده است .

در عمارت باشد و هم چنان کردند و دیوها جزو دیوان گرفت و هر کجا گاو
و تخم و بنده نبود از دیوان داد و از آن چندان غله دیوانی حاصل شد که از آن
مبالغه زر بخرانه رسید و لشکر نیز توانا شدند و امیر سبکتگین دست بر گرفتن
ممالك بر گشاد و اول فتحی او را ولایت بامیان بود، که با اختیار خود اهل
مملکت پیامدند و ایثار کردند و در آن سال جیبال شاه هند با سپاهی
گران پیامد و نامه کرد بامیر سبکتگین که: ترا با مملکت هیچ نسبت نیست و بدین
دو سال از جهة آنکه از تو غافل بودم حالیا گریه ربایی کردی و دو سه قلعه بگرفتی از
ممالك من و اکنون تو خود را بشناس و من عفو کردم و آن قلعهها بازده و سبکتگین
جواب داد که: ای کافر نادان، تو باین سپاه گران غره شده ای و پنداری که مرا سپاه
اند کست و تو در غلطی، که از اینجا که من نشسته ام تا فارس و کرمان و عراق و
شام و مغرب همه سپاه من اند، بحکم دین، زیرا که دین من اسلامست و همه برادران
و مدد همدیگریم و خصم تویی و فرزند تو و لشکر تو و فرزندان تو و بریشان
واجبست که خون تو بریزند و مال تو بریشان حلالست بحکم اسلام و اگر
شما را می کشیم جای ما بهشتست و جای شما دوزخ و اگر شما ما را می کشید
هم چنین و بدان که من حسبۀ الله بدین کار از تر کستان آمده ام، یا تو مرا بکشی و
بسعادت جاوید برسم و یا من ترا بکشم و بهشت یابم و رسولان را گفت: اینک سپاه
من ببینید که از پس من می آید. رسولان برفتند و این پیغامهای عاقلانه
بگفتند و شاه جیبال بترسید و از آمدن پشیمان شد و رسولان در میان انداختند، با
بصلح قرار دادند و پنج فیل بزرگ و بسیار زر و جامه و تحفه های هندوستان بداد
و باز گشت و غزنین مصر جامع شد و نخست شهری از شهرها که سبکتگین
در غزنین افزود ولایت بست بود و آنرا امیر بزرگ بود نام او طغان و برعیت ستم
کردی و اهل آن شهر بدل خود آن ولایت بامیر سبکتگین تسلیم کردند و در
آن نزدیکی از حضرت بخارا عهد و لوا و تشریف آوردند و امیر محمود را ولایت

عهد داد، در سن سیزده سالگی (۱) و از میان پسران او را دوست تر داشتی
 واستعداد و همت امیری در و بیشتر می دید و او را چهارپسر بود: مهترش نصر و
 دویم محمود و سیم اسمعیل و چهارم یوسف (۲) و چون امیر محمود از کتاب بیرون آمد
 امیر سبکتگین شهر و قلعه غزنین با امیر محمود سپرد و نشست خود با شهر بست
 کرد و ابوالفتح بستی را که فاضل زمانه بود وزارت داد و امیر محمود را امیر
 غزنین خواندند و سبکتگین گفتی که: من از برای آن نشست خود ببست کردم که
 بسیستان نزدیکست و بتر کستان نزدیکست تا در دیده هر سه مملکت باشم و سبکتگین
 هر روز از نو فتحی کردی و ولایتی و شهری بگرفتی و بسیستان را بگرفت و بمدتی نزدیک
 غورو غرجه هم بدست کافران بود و بلطایف حیل بدست خود آورد و هیچ سالی نبود
 که از حدود هندوستان چندین باره شهر نمی گرفت و شاه هند چند کرت دیگر بجنک آمد
 و شکسته باز گشت و چنان شد که امیر سبکتگین با لشکر بسیاری روی
 به هندوستان نهادی و بسیار شهرها بگرفتی و عمال خود بنشانندی و مال بستدی و
 مال صدقات و زکوة و مال قربان بریشان نهاد و مسجد و منبر نهاد و برده بسیار
 آوردی و بتان زرین و سیمین بیاوردی و ببازر گانان دادی و بتر کستان و شام
 و عراق بردندی تا بفروختندی و عظمت و شوکت او در دیار جهان منتشر شدی و
 ملوک جهان از و بترسیدند و هر سال از دارالخلافة تشریف آوردندی و لقبش
 ناصرالدین دادند و مملکت خراسان درز کر سامانیان گفتیم که چگونه ابتدا گرفتن
 کرد تا بعد از و با امیر محمود آمد و مردی نیکو اعتقاد بود و در آخر عمر از

۱ - محمود در سال ۳۵۹ زاده شده است، ابوالقاسم علی بن احمد بلخی در کتاب
 «سر الاسرار فی حقیقة التیسیر و کیفیة الاستمرار» گوید که ولادت او در شهر غزنین بود بروز
 شنبه بهرام روز از خرداد ماه سال ۵۳۵ پارسیان.

۲ - چنانکه پیش ازین گذشت محمد عوفی در جوامع الحکایات و لوامع الروایات دو
 پسر دیگر از سبکتگین نام می برد با سم حسن و حسین و نیز سبکتگین دختری داشته است
 معروف به «حره» که نخست زن علی بن مأمون خوارزمشاه بوده و سپس زن برادرش
 ابوالعباس مأمون شده است.

شراب توبه کرد و نخورد تا وفات یافت و مردی معتقد بود و هرگز زنا نکرده بود و غدر نکردی و پند نامه‌ای از برای امیر محمود کرده است و مفصل احوال خود تقریر کرده است و آن پند نامه انیست که نوشته می‌شود و شاید که همه پادشاهان مطالعه کنند و هذا شرحها :

« این پند نامه امیر سبکتگین املا کرد و ابو الفتح بستی بخط خود بنوشت و امیر محمود بعد از پدر آن را در غلاف گرفته بود و هر روز مطالعه کردی تا کارش بسلطنت رسیدی، اول گفت : ای پسر، بدان که من احوال خود با تو بگویم تا بدانی. خدای تعالی در هر ذاتی خاصیتی نهاده که آن خاصیت البته در آدمی پیدامی‌شود و بدان که تخم من در ترکستان از قبیله ایست که ایشان را برسخان (۱) گویند و این نام بر آن قبیله از آن افتاد که گویند که در روزگار قدیم یکی از ملوک ایران زمین بترکستان شد و در ملک ترکستان او را پارس خوان گفتندی و بکثرت استعمال برسخان شد و پدرم را نام جوق [بجکم] بود و بلقب و را بجکم برس خوان [گفتندی و بجکم] بلفظ ترکان زور آور باشد و پدرم چندان زور داشت که استخوان پای اسب بدست بشکستی و نامی داشت درزه کمان گسیختن و کشتی گرفتن و سواری و غیره و رسم او آن بود که شبها سلاح بر گرفت و بیگاه بر بیگانگان زدی و غارت و کشتن کردی و برده آوردی و رسم ترکان هم چنینست که بریک دیگر تاختن کنند و او را فرزندان بسیار بودند و پسر سیومش من بودم و او مهمان را دوست داشتی و همه روز مهمانان بخانه او آمدندی و روزی مهمانان

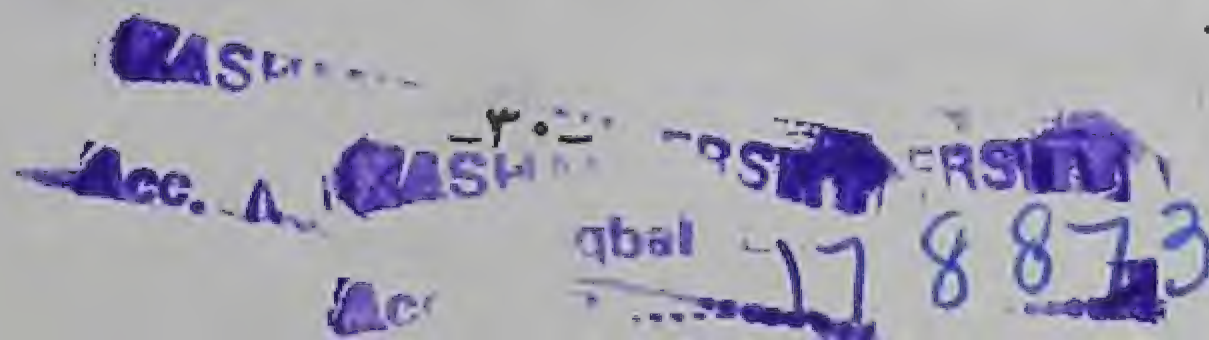
۱ - این کلمه چنانکه گفته‌اند نام پسر یزدگرد سوم آخرین پادشاه ساسانی بود که نژاد سبکتگین را باو می‌رسانده‌اند و آنرا « برسنجان » ضبط کرده‌اند ولی ازین اشتقاق جعلی که درین سطور آمده پیدا است که ضبط متن درستست. بنا بر گفته منہاج سراج نسب سبکتگین چنین بود : سبکتگین بن جوق قرا بجکم بن قرا ارسلان بن قرا ملت بن قرا یغمان بن فیروز بن سنجان یا برسنجان بن یزدگرد، در نسخها معمولا بجای بجکم « بجکم » ضبط شده، (رجوع کنید بترجمه طبقات ناصری راورتی ج ۱ - ص ۷۰ و چاپ سابق الذکر طبقات ناصری ص ۲۶۶-۲۶۷)

رسیدند و در میان ایشان پیرمردی بود کاهن و من با دیگر طفلان در گوشه خانه
 نشسته بودم. پیر چون مرا بدید پیش خود خواند و کف دست من نگاه کرد و
 گفت: ای بسا شکستی که بر سر این کودک گذشت و او بامیری رسد و نسل او
 همه پادشاهان باشند. من آن سخن را در دل گرفتم و امروز هر چه مرا پیش آمد سخن
 آن پیر مرا یاد آمد و قضا چنان آمد که در آن هفته قومی از ترکان که ایشان را تخسیان (۱)
 گویند بر قبیله ما تاختن کردند و پدر ما بشکار رفته بود و ایشان بنگاه مارا غارت
 کردند و مرا ببردگی بردند و از ما تا زمین تخسیان مسافتی دور بود و پدر
 مرا ممکن نشد بطلب من آمدن و مرا بقبیله تخسیان بردند و ایشان بت پرستیدندی
 و در صحرائی يك سنگ بشکل آدمی تراشیده بودند و گفتندی خود رسته است
 و همه وقت پیش آن سنگ سجده کردند و آنجا زیارتگاهی بود ایشان را و مرا
 بگوسفند چرانیدن مشغول کردند و بصحرا بردمی و هر روز گذر من برین بت بودی
 و مرا خدای بدل افکند که این تخسیان بدبخت قومی اند که هر روز پیش سنگ
 سجده میکنند. روزی گفتم: من باین بت سخن می کنم ببینم که مرا مکافات میشود.
 پس بدیدم از آن نجاسات و پلیدیها و از آن قربانیها که از برای بت کرده بودند
 افتاده بود، بر سر چوبی کردم و بر روی و برتن آن صورت اندوادم، تا روز
 دیگر مرا هیچ آسیبی نرسید و خود چه رسیدی از سنگی حمال بر من؟ پس
 هر روز چنین کردم و یقین من در خدای شناسی زیاد شدی و من چهار سال در
 میان قوم بودم. پس مرا با چند غلامان دیگر بشهرهای ماوراءالنهر آوردند
 و بفروختند و مرا خواجهای بخرید از شهر چاچ نام او نصر چاچی (۲) و نصر مرا با
 چند غلامی دیگر بشهر نخشب آورد و من آنجا رنجور شدم و مرا بدست پیرزنی

۱ - در اصل: نجیبان و بختیان و لجنتان ولی پیداست که هر سه غلطست و ظاهراً
 باید تخسیان درست باشد زیرا که یکی از طوایف ترك تخسی نام داشته است (دیوان
 لغات الترك - ج ۱ ص ۲۸)

۲ - در همه جای دیگر نام این کس نصر حاجی ثبت شده و پیداست که خطا

از کاتبست.



سپرد و روزی چند داد و گفت: این را خرجی میکنی تا به شصت و دو من سه سال در آن رنجوری بماندم و نصر هر سال بیامدی و برده خریدی و من هم چنان رنجور بودم و مرا بگذاشت و مرا آن زن مداوات طبیب هیچ ندادی و من ضعیف شده بودم و هر چند گفتمی: مرا نان و گوشت دهید ندادندی و روزی خفته بودم، از دور کاغذی پیچیده دیدم و بستدم و باز کردم پر از نقره شکسته بود و صبر کردم تا آن زن از خانه بیرون رفت و آن زن را پسری بود جوان نیکو سیرت و با من دوست بود و آن نقره بوی دادم و گفتم: از برای من قدری گوشت و قدری جغرات (۱) بیاور و او برفت و بیاورد و در دیگر ماند و پخت و من بخوردم و آن شب را خوش بخفتم و سه روز آن پسر پنهانی پدر نان و جغرات می داد، تا به شدم و حال با زن گفتم، او نیز از همان طعام بمن می داد و بقریب يك ماه چنان شدم که بعد اول باز رفتم و مرا هوس سلیح گری و سواری بود و آن پسر مردی بود که در سلاح گری استاد بود و همه اهل نخشب پسران را پیش او آوردندی و سلاح و آداب سپاهی گری بیاموختی و مرا برادر خود خوانده بود و دقایق تیراندازی و اسب دوانیدن و نیزه و شمشیر بیاموخت و نصر آن سال باز آمد و مرا بر گرفت و ببخارا آمد و مرا بر سر همه غلامان امیر کرد و اعتماد تمام بر من داشت و حال من پیش امیر الپتگین بگفتند و امیر الپتگین یگانه سامانیان بود و مرا از نصر بخواست و نصر را میسر نشد که ندهد و مرا باده غلام باو فروخت و امیر الپتگین مرا بر سر این ده غلام امیر کرد و حال من بدین رسید که امروزه بینی و مرا خدای تعالی امیری داد و بر سر بندگان خود حاکم گردانید، اینست احوال من. اکنون آگاه باش که ترا خدای تعالی همچون من امیری روزی گرداند، که حکم بر بندگان خدای کردن کوچک کاری نیست و پادشاهی کاری با خطرست و در دنیا خطر جانست و در آخرت خطر دین. باید که از خدای بترسی، چون از خدای ترسان باشی و بندگان خدای نیز از تو بترسند باید که پارسا باشی، که ملك نا پارسا را حرمت نباشد و اول کاری آن کنی

۱ - جغرات بزبان سمرقندی و تاجیک بمعنی ماست است.

که خزانه را و بیت المال را آبادان داری، که ملک بمال توان نگاه داشتن و اگر
 ترا زرو مال و نعمت نباشد هیچکس فرمان تو نبرد و مال حاصل نشود الا بعمارت و
 تدبیر و عقل و عمارت حاصل نشود الا بعدالت و راستی و جهد کن تا همه مردمان
 را مشفق خود گردانی. بدان که دل ایشان با حسان و بذل مال بدست آری و هیچ
 چون خودی مطمع نشود الا بدان که او را نباشد و تو بدهی و باید که بلند همت
 باشی و همت در آدمی همچون آتش است که بلندی جویند و لهو و بازی و لذت و
 شهوت مزاج خاک کی دارد، همه میل پستی کند و باید که جمع المال از وجهی
 باشد که جمیل باشد و من ترا می گویم که: مال از رعایا بستان، که هر کسی
 مال بی وجه از رعایا بستاند مال عنقریب وبال او باشد و رعایا گنج پادشاه اند، چون
 گنج تهی باشد گنج بچه کار آید؟ و نیز نمی گویم که: چنان نرم شو که مال حق از
 رعایا نستانی، باید که حق خدای پیش هیچ آفریده ای نگذاری و هر کرا حق
 واجب باشد تبلطف از وی بستانی، بدان مصرف که خدای و رسول خدای، صلی الله
 علیه و سلم، فرموده است و باید که سیاست و حدهایی که خدای تعالی فرمود است
 نگاه داری و جایی که شمشیر فرود باید زد بتازیانه کار نفرمایی و نیز جایی که
 تازیانه باشد شمشیر نرنی و غافل مباش از کسانی که سالهای سال عاملی کرده باشند
 و مالهایی که بمدتها توفیر کرده باشند نواب و کسان تو خرج کنند، تا ایشان را باز
 بعمل فرستی، پس باید که عاملی که در دوسه سال در موضعی یا شهری یا دیهی بوده
 باشد از حال او با خبر باشی و حساب او بر گیری و اگر محقق شود که غیر راستی
 از کسی چیزی سته باشد آن مال را بازستانی و او را ادب کرده باز سر کار خود
 فرستی و اگر مردی عاقل است درین يك نوبت بیدار شود و من بعد خیانت نکند و
 اگر دیگر بار خیانت کند مغرول کنی و مهمتر کار آنست که از لشکر و مواجب
 و روزیهای ایشان با خبر باشی و باید که مال ایشان چنان معلوم تو باشد که هر
 روز همچون «قل هو الله» میخوانی و ایشان را چنان آماده و مطیع داری که اگر
 کاری افتد اگر صبح گویی چون چاشتگاه باشد همه لشکر تو با جملگی سلاح و بر عدت

توبه نشسته باشد و مردمان مستعد را نیکودار و کسانی که سست باشند و ایشان را رگ مردی کار نباشد مگوی که: فلان پسر فلانست و از برای پدری مال خدای ضایع مکن و حق بمستحقده، مثلاً کسی را اقطاعی بوده باشد و آنکس مرده و او را پسر ناخلف مانده باشد و یا مال خود دارد و یا محتاج اقطاعی سلطانست و اگر دهی مال خدای ضایع کرده باشی و مال بدان کسی دهی که همیشه از برای ملک تو کار کند و راهها ایمن دار و پیوسته مشغول این باش و اگر عیاذ بالله کالای بازرگانی در راه ببرند تو چنان دانی که مال از خزانه تو پرده اند و چنان سعی کنی که دزد را بگیری و مال بستانی و حد خدای بروی برانی و آن مال از خاصه خود بیا صاحب کالادهی والا روز شمار خدای تعالی ترا بترساند و باید که کریم باشی و رحیم و عفو تو از خشم تو زیادت باشد، تا مردمان بتو رغبت کنند و اما دزد و گناهکار را هرگز عفو نکنی، یکی آنکه در مملکت شرکت جوید و یکی بمال مسلمان دست دراز کند، این دو قوم را زنده نگذاری و باقی گناهکاران را هر کس بحسب گناه تأدیب و عفو کنی و سخی باشی، اما مسرف و متلف مباش و مردمان لاف و گزاف زن پیش خود راه مده و زنهار بسخن ایشان التفات مکنی که بیشترین اسرار پادشاه از مردمان هزال بیرون رود و دشمنان بر اسرار ملک واقف شوند و از آن فتنهای قوی خیزد و کار هر کس پدید کنی که خدای تعالی در ذات هر کس صفاتی و خاصیتی نهاده است و این مرتبه را نیکو شناسی، زیرا که کار وزارت استربان را نیاید، اگر چه استربان را آن آلت و عدد باشد و هرگز درین کار تقصیر مکن و کار دیگری بر دیگری میفزای و اگر ده روز فراش حاضر نباشد شراب دار را مفرمای که این فرش بیفنگن و کسی را از اهل بیت مگوی تا آن کار کند، که خلل ممالک سهوست که از طبع خیزد و باید که دوست و دشمن خود بشناسی و این کیاست تمام باشد و علم کامل، تا بر طبع مردمان واقف شود و این معنی بامنجمان میسر شود چنانکه در سرای وزرا بحال هر کس واقف شوی و بدان که دشمن بزرگ پادشاه خود رایست و استبداد و باید که در هر کاری با مردمان

مشفق که دوستی ایشان آزموده باشی مشورت کنی و بعقل خود در آن تصرف
نکنی و با دشمنان که ایشان با تو در يك رتبه باشند لطف و مدارا کنی و اگر
از آن مرتبه بگذرد جز شمشیر زدن چاره نباشد و در حربها و کار زارها بسیار
تامل نمایی ، که کار جنگ همچون بازر گانیست و باید که اول اندیشه کنی تا
صلاح پذیر باشد که چون ملك از ایشان ستده باشد هرگز دل ایشان دوست نشود
و اگر چه سبب نکبت ایشان نه تو باشی . چون ملك در دست تو شد حسد برند
و با ایشان حاضر و بیدار باید بودن و پیوسته ایشان را دلتنگ نباید داشت و
سر خود ازین طایفه نهان باید کرد و بدان که وقت باشد دوست دشمن گردد ،
اما هرگز دشمن دوست نشود و باید که خویشان و اقربا را دوست داری و با
کهتران شفقت داری و با مهتران حرمت نگاه داری ، الا با کسی که در ملك
تو طمع کند ، او را محابا نکنی و شکسته و نالیده داری و باید جاسوسان بر
گماری ، تا احوال مملکتها و لشکرهای بیگانه از شهرهای دور بتو آرند و در
شهر خود و مملکت خود صاحب بریدان امین داری ، تا ترا از کار رعیت و انصاف
عمال خبر دهند و باید که هر روز چون خفتن کرده باشی مجموع احوال ممالك
خود معلوم کرده باشی ، تا کارترا رونقی باشد و باید از خرج و دخل مملکت واقف
باشی و از دبیران و وزیران غافل نباشی ، که وقت باشد که دبیران خاین شوند
و با عامل راست شوند و مال تو برند و گاه گاه بر سر ایشان زمام داری و باید
که این سخنان که من ترا گفتم همه یاد داری و بر دل نقش کنی ، تا از روزبهان
باشی . اینست نصیحت و وصیت من بر تو و من از گزیدن خود بیرون کردم و
الله اعلم . »

پس از آن هر روز سبکتگین بزرگتر شدی و مملکتش زیادت گشتی و بازرگانان
بهر طرف فرستادی بشهرهای ترکستان و طلب مادر او کردند و بيك سال
بازرگانی دو برادر او بیاورد ، یکی را نام قدرجق گفتند و دیگر را بغراجق
گفتندی و سال دیگر برفت و مادرش بیافت و بیاورد و چون بشهر بخارارسیدند
خواهرش را بیافتند و آن برادری را که از دیگر بزرگتر بود امیری هری داد

و یکی دیگر که کوچک تر بود در هر حربی مقدمه بودی و مادرش هم وفات کرد و بوی نرسید و پدرش خود مرده بود و در آخر عمر سبکتگین با پادشاه هند دیگر باره حربی بزرگ کرد و بسیار ولایت دیگر از وی بستد و آن بود که کار بر ملک بخارا دشوار شد و استعانت کرد بوی و او با بیست هزار مرد بخارا رفت و از بخارا بخراسان شد و آن مملکت بامیر محمود قرار گرفت و امیر محمود را در بلخ بنشاند و خود عزم غزنین کرد و در راه رنجور شد و پسر کهتر را اسمعیل بخواند و او را وصیت کرد و امیری غزنین بوی داد و گفت : مملکت خراسان بامیر محمود دادم و تو او را مطیع باش و اگر غزنین بتو بگذارد او را غنیمت دان و اگر با تو مخالف شود زنهار تو با او مخالف نشوی و ستیزه نکنی ، تو مرد دست او نیستی و من خود میدانم که پادشاهی سامانیان بامیر محمود آید و سبکتگین در آن راه وفات کرد در شهر شعبان سنهٔ سبع و ثمانین و ثلثمائه و مدت امارت او بیست و چهار سال بود (۱) والله اعلم .

قسمت عمده از آنچه در مجمع الانساب آمده است باندك اختلاف در سیاست نامه نظام الملك (۲) نیز آمده ، منتهی در آن کتاب شرح امیری اسحق بن الپتگین و بلکاتگین از میان افتاده و حتی پس از مرگ الپتگین تصریح کرده است که امیران وی گفتند : «الپتگین را پسری نیست که بجای پدر بنشیند» ، بهمین جهت سبکتگین را بامیری برداشتند و این البته مخالف گفتار همه مورخانست . نظام الملك نیز در سیاست نامه نمی گوید که این مطالب را در باب الپتگین و آغاز کار سبکتگین از کجا گرفته است ولی هم چنانکه پیش ازین گفتم کتابی دیگر جز تاریخ ناصری تألیف ابوالفضل بیهقی نمی توانسته است

۱ - این تاریخ درستست ولی مدت امیری او بنا بر آنچه گذشت بیست سال می شود نه بیست و چهار سال .

۲ - چاپ طهران - ص ۷۵ - ۸۵

این مطالب را در برداشته باشد و اگر عبارت این قسمت از سیاست نامه با عبارت مجمع الانساب یکی می بود شکی نمی ماند که هر دو از يك جای گرفته اند، بیشتر حدس بدان میرود که نظام الملک در سیاست نامه این مطالب را بار دیگر انشا کرده و آنچه را از بیهقی گرفته است خود در آن دستی برده و بانشای خویش در آورده است.

۴- تاریخ یمنی

پیش ازین گفتم که بقراین بسیار قسمت دوم از تاریخ آل سبکتگین تألیف ابوالفضل بیهقی که در شرح سلطنت یمن الدوله محمود بوده است تاریخ یمنی نام داشته و آن تا پایان مجلد چهارم می رسیده است و قسمت موجود که تاریخ مسعودی باشد از آغاز مجلد پنجمست. ازین تاریخ یمنی نیز قسمت های چند در کتابها باقی مانده و از آن جمله است قسمت بسیار مهمی که بازمؤلف مجمع الانساب می آورد و هر چند که نمی گوید از تاریخ یمنی گرفته است بهمان جهاتی که در باب تاریخ ناصری اشاره کردم احتمال بسیار میرود که از بیهقی گرفته باشد و چون این قسمت از مجمع الانساب دارای فواید تاریخی بسیار مهمست و تا کنون انتشار نیافته بدان می ارزد که عیناً آنرا نقل کنم:

«السلطان مهز الدوله محمود بن سبکتگین: چون سبکتگین وفات کرد پسرش اسمعیل او را بغزنین آورد و او را دفن کرد و خود بر جای پدر بنشست و خزانه پدر که هیچ پادشاه را نبود تصرف کرد و مردمان در وی دمیدند که تو طاعت محمود میر و لشکر و ملک و مال هر سه باتست و او در میان سپه دشمن است و اسمعیل جوان کار نادیده بود و بسخن مفسدان غره شد و امیر محمود چون از مرک پدر واقف شد در شهر بلخ هفت روز تعزیت داشت و جامه درید و خاک بر سر کرد و همه پادشاهان خراسان بموافقت او خاک بر سر کردند و چون امیر محمود ازین فارغ شد نامه بنوشت برادر خود و تعزیت پدر بداد و از پس آن تهنیت غزنین کرد و گفت: تو برادری و میدانی که ولی عهد پدر منم و جای او بمن

تعلق دارد و مرا هیچ چیز از تو دریغ نیست و من هر سعی که می کنم از برای
 شرف این خاندان می کنم و باید که غزنین را نگاه داری و سکه و خطبه بنام من
 کنی و باسرع الحال از میراث پدر خزانه گسیل کنی که من در بلخ خواهم بود
 تا ببینم که کار ملوک سامانیان بکجا می رسد. اسمعیل چون این نامه بخواند جواب
 کرد که: او برادر بزرگست، بر ما و بر همه خاندان ما حاکمست، اما کار
 ملک چیز دیگرست و پدر خراسان بتو داد و جاه و ملک بمن داد و بدین معنی
 همه ارکان دولت گواهند و اگر تو مخالف شوی میان ما بخشونت کشد، همان
 به که تو مملکت خود نگاهداری والله اعلم و سپاهی گرد کرد و بدشت شابهار (۱)
 خیمه زد، بعزم جنک امیر محمود پس چون امیر محمود ازین کار آگاه شد اول
 نامه نوشت بملک بخارا و از وی اجازت خواست و گفت: پدرم وفات کرده و جمعی
 بدبختان آن کودک برادر مرا از راه برده اند، دو سه روزی بغزنی خواهم شدن تا
 او را نصیحتی کنم. امیر بخارا او را اجازت داد و خلعت فرستاد. پس امیر
 محمود بهر شهری از ممالک بلخ و خراسان امیری یا لشکری فرستاد و عم دو گانه
 و برادر بزرگتر نصر بن ناصر الدین با وی بودند و با ایشان مشورت کرد و حاضر
 با بیست هزار سوار روی بغزنین نهاد و چندان بود که لشکر روی بروی آوردند و در
 لحظه اسمعیل روی بهزیمت نهاد و بقلعه غزنین در شد و سلطان محمود بیای قلعه آمد و
 عبدالله دبیر را پیغام داد و گفت: برو این جوان بی باک را بگوی که سخن من نشنودی
 و بسخن جماعتی مفسدان که کینه قدیم از زمان الغ تگین (۲) دارند رفتی که با پدر
 ما کینه در دل دارند، اکنون تو می دانی که گرفتن قلعه پیش من آسانست اکنون
 بزیر قلعه آی. اسمعیل از قلعه بزیر آمد و عذر خواست و دست و پای برادر ببوسید
 و گفت: بسخن بدخواه فریفته شدم و بد کردم و مرا عفو فرمای. امیر محمود گفت:

۱ - در اصل شانمه‌ار و پیدا است که باید شابه‌ار باشد و آن دشت معروف اطراف
 شهر بلخست و نیز بنا بر گفته سمعانی در کتاب الانساب نام قصبه ایست نزدیک بلخ.

۲ - در اصل چنینست و احتمال بسیار می رود که الپ تگین را کاتب چنین
 تصحیف کرده باشد.

تو برادر و چشم مرا روشنی ، اما ازین نادانی که کرده‌ای به‌زای پدر دوسه روز
 در خانه بنشین تا زبان حاسدان بسته شود و آنگاه ترا بیرون آورم و بفرمود تا
 او را بخانه بردند و اسباب عیش و ندیمان پیش او بنشانند و بندزین بر پایش
 نهادند و پس لشکری را بنواخت و گفت : شمارا گناهی نیست و ایشان همه خدمت
 و دعا گفتند و پس عنان بگردانید و بشهر غزنین اندر آمد و اول بر سر تربت پدر
 رسید و زیارت کرد و بفرمود تا ده هزار دینار صدقه دادند و پس از آنجا بصفه
 بارگاه در آمد و در چهار بالش امارت دور کعت نماز کرد و بفرمود تا بر طاق صفه
 این آیت بنوشتند « هذا من فضل ربی لیبلونی اشکرام اکفرو من شکر فانما یشکر
 لنفسه و من کفر فان زبی غنی کریم » (۱) و پس روی بارکان و اعیان آورد و گفت :
 غم مدارید که امروز شما را همچون منی هست و خاطر ما همه در عدل و رفا هیت
 شماست و من نیز یکی از شما ام و مرا نصیحت کنید و اگر بر من چیزی رود که
 باعث خطا و صواب باشد مرا راه نمایید و بیدار کنید و ما را از شما هیچ چیز دریغ
 نیست و این مملکت پدر من گرفته است و ملک کوچک نیست و ای همگنان مدد باشید
 تا دشمن قصد نکند و شما همه برادران منید و تمامت ارکان و اعیان سر بر زمین
 نهادند و دعا و ثنا گفتند و پس بفرمود تا خلعت‌ها راست کردند و هر کسی را در
 خور او خلعت و تشریف دادند ، تا ستوربان و مسخره و سگبان و ایشان را
 بنواخت و وزارت بابو العباس اسفراینی داد که مردی فاضل بود و تا امیر محمود
 بخراسان بود او نایب امیر بود و روز دیگر روی بکار آورد و گفت : اینک
 در گاه ما و بارگاه گشاده است و هر کسی را کاری و حاجتی باشد بیاید و اگر کسی
 راستمی از کسی باشد و نیاید من از گردن خود افکنم و مردمان روی بامیر
 محمود نهادند و همه پادشاهان ممالک همه از جای خود بیامدند و تعزیت پادشاهی
 ماضی و تهنیت پادشاهی نو کردند و هر کس تحفه‌ایی آوردند از عقده‌های گوهر و
 مروارید و امیر محمود همه بر خزینه می نهاد و ضبط ممالک چنان کرد که همه عقلا

پسندیدند و قریب يك سال در ضبط ممالك مشغول شد و برادرش اسمعیل نماید و چون امیر محمود طرف کار غزنین راست کرد ببلخ شد و امیر بخارا نامه فرستاد با تشریف و عهد تمام با خراسان و سیستان و کابل و زابل و هندوستان، بغیر از حکومت شهر نیشابور که گفتم که بکتوزون (۱) رافرستاده بودند و امیر محمود سالی دیگر در خراسان می بود تا آن مملکت را ضبطی داد و آن بود که ذکر کردیم که ناگاه بنیشابور شد و بکتوزون (۱) را بر بایید و امیر بخارا با لشکری بیامد و امیر محمود آن لشکر را بشکست و او با بخارا شد و عنقریب بیامد و ملک سامانیان بسر آمد و اول فتحی که سلطان را بر آمد فتح سیستان بود و الله اعلم.

استخلاص سیستان : و والی سیستان خلف بن احمد بود، از فرزندان عمرو بن لیث و ملکی گریز و محیل بود و با ملک سبکتگین دیوار زدی و با ملک ترک مصاف داشتی و امیر محمد آن معنی فهم کرده بود، پس سپاهی بعم خود بغراجق داد و بحرب فرستاد و خلف او را بشکست و بغراجق به راه آمد و امیر محمود از نیشابور برفت و بهرات آمد و لشکر را بدر قلعه سیستان فرستاد و خلف را در پیچید و خلف در تضرع آمد و مالی بسیار نیاز کرد تا امیر از وی راضی شد و شحنة قوی در سیستان نشاند و ملکی هم بخلف داد و مال بستد و خود بنیشابور باز رفت و الله اعلم بالصواب.

صفت حرب چپال هند با امیر محمود: و چون سبکتگین وفات یافت چپال (۲) طمع کردی که شاه عجم مرد و من ملکی که اواز هندوستان گرفته بود بازستانم و سپاهی بر گرفت تا ده هزار مرد و روی در مملکت اسیر محمود نهادند، بموضع که آنرا بر سور گویند آمد و امیر محمود بسیار از پدر عازم تر بود و همه مملکت خود را بسر هنگان و مردمان قوی استوار کرده بود و خود باسی هزار مرد مقاتل روی با کافران نهاد و بحمله اول صف کافران بردرید و او بهر جای بتن خود جنگ کردی و در مضایق و مخارق شدی و آن روز در يك زمان شش هزار کافر بپنداخت

۱ - در اصل همه جا «بکتور» و سخت آشکار است که باید بکتوزون باشد.

۲ - در اصل «جیبال» و در کتابهای ما اغلب جیبال نوشته اند و ای ضبط صحیح آن جیبال است.

و باقی هزیمت یافتند و پادشاه ایشان گرفتار شد ، با يك پسر و وزیر خود، عقد
گوهر از گردن ایشان بگشادند که دویست هزار زر سرخ قیمت کردند و در
آن لشکر غنایم بسیار بدست مسلمانان افتاد که عدد آن خدای تعالی داند و جیپال
خوار و نگویند ، بترسید و مرد فرستاد پیش امیر محمود که مرا عفو کن .
امیر گفت : او را بگویند که خود را بخرد و مراد امیر ازین دو فایده بود : یکی
آنکه زری تمام بخزانه آید و یکی آنکه چون این گرفته بهندوستان رود دیگر
پادشاهان که بزرگتر از و باشند بترسند و دیگر خود را بدو نزنند و او خود
را بدویست و پنجاه هزار زر سرخ باز خرید و پنجاه سرفیل نامدار و پسر بگروگان
بنشانند و خود برفت ، زرو فیل فرستاد و رسم پادشاهان هندوستان چنانست که
پادشاهی چون مقهور از جنگ باز آید دیگر پادشاهی را نشاید و آن جیپال چون
باز بهندوستان شد بر رسم نامعقول ایشان ریش خود را بسترد و خود را با آتش بسوخت
و پسرش پادشاه شد و بملك بنشست نام انندیال (۱) و الله اعلم .

صفت حرب امیر محمود باملك ترك : و در آن روز گارایلك خان و امیر
محمود را موافقت بود و رسولان بهم فرستادند و مملکت را بخش کردند و
ماوراءالنهر و همه ترکستان از آن سوی جیحون بایلك خان مقرر شد و
تمامت ایران و بخارا بامیر محمود . سامانیان برافتادند و پس چون امیر محمود
بعد از چند سال بغزو هندوستان شد و غزو وی دور دست بود ، چنانکه شش ماهه
راه رفته بود ، ایلک خان فرصتی جست و از جیحون بگذشت و خراسان را بگرفت
و مردمان امیر محمود همه بغزنین و آن طرف گرد شدند و این خبر بجمازه
بامیر بردند و امیر از هندوستان با فتح و ظفر باز گشته بود و بشهر ملتان رسیده .
پس بیست هزار سوار بر گرفت و از شهر ملتان بیست روز ببلخ آمد و تعبیه
لشکر چنان کرد که از چهار طرف لشکر گرد ترکان در آورد و همه بگریختند و
خراسان را باز ستد و تدارك خللها کرد و بسیار از ترکان بکشت و اعضاهاشان

۱ - در اصل « بندیال » و درست آن انندیالست که گاهی در کتابهای فارسی

« نندیال » نیز نوشته اند

بممالك فرستاد و ايلك خان كينه گرفت و مرد فرستاد بپادشاهی كاشغر و بلاساغون (۱) و تیرها را فرستاد چنانكه قاعده ترك باشد و قریب هشتاد هزار ترك جمع كردند و بخراسان باز آمدند و در صحرايي كه آنرا دشت كترال گویند فرود آمدند و امیر محمود متو كلا علی الله حرب كرد و گفت این حرب تختست و تعبیه لشكر كرد و وصیت كرد و گفت مرا در میان كشتگان طلب كنید و پانصد پیل جنگی داشت و پیش پیلان اندر آمد و در میان پیلان دو پیل بود كه مبارك و مظفر داشتند و یکی پیل نوشین و یکی سنككا گفتدی و گفت : من هر جاروم این دو فیل از قفای من دارید و پشته ریگی بود و امیر در آن پشته ریگك شد و دو ركعت نماز كرد و سرببالا نهاد و بگریست و گفت : الهی، اگر حق با ملك تركست او را نصره ده و اگر با منست بنده توام و نصره اسلام می كنم و سرب برداشت و بیامد و سلاح پوشید و اسبی بود نامدار، او را خنگ مبارك گفتندی و بر آن بنشست و تكبیر كرد و روی بتركان نهاد و خروش جنگ بر آسمان شد و قیامت برخاست و تركان باول حمله او بترسیدند و آن پیل نوشین (۲) علم را بستد و بیش از ده هزار چوبه تیر بود كه بخرطوم پیل زده بودند و آن پیل بیامد و خرطوم فراز كرد و علم دار را از پشت زین برگرفت و بیامد بلشكر خود و بر زمین زد و بكشت و چون تركان چنان دیدند روی بهزیمت نهادند و راه جیحون گرفتند و امیر محمود برادر خود را، امیر نصر، از دنبال لشكر فرستاد و گفت: برو و ازیشان یکی رها مكن، كه از جیحون بگذرند و چون نصر برفت امیر محمود عبدالله و پسر را بخواند و گفت: برو و امیر نصر را بگوی كه: تو از پس لشكر بتعجیل مرو، كه اگر تو شمشیر دریشان نهی و از پیش جیحون بضرورت باز گردند بكوشند و بیشتر حربها در آخر نگاه باید داشت، همچون بیماری كه چون نكس كند با خطرتر باشد و تو بآهستگی در پی ایشان باش، تا بجیحون بگذرند و نصر هم چنان كرد و ايلك خان بتعجیل از رود جیحون بگذشت و این حرب در سنه سبع و تسعين و ثلثمائه بود و امیر محمود

لشکر ترکستان بشکست و او را پادشاهی ایران زمین مسلم شد و از دارالخلافت از حضرت امیر المؤمنین القادر بالله او را خلعت و عهد نامه تمامت ایران زمین آوردند و لقب سلطان یمین الدوله و امین المله نظام الدین کهنه الاسلام امیر محمود ابن ناصر الدین سبکتگین دادند و کار سلطان بزرگ شد و هر چه از طرف خراسان و سیستان و کابل و زابل بود همه مسخر شد و پس دل در کار غزو هندوستان بست و هیچ سالی نبود که غزو بزرگ نکردی و بسی مملکت گرفتی و الله اعلم .

ذکر است خلاص قلعه بهتیه (۱) و مالهاییکه از آنجا بدست آمد : و در آن سال سلطان روی بغزو هندوستان نهاد و بدشت کابل خیمه زد و لشکر بسیار بوی گرد آمد و روی بزمین هند بنهاد (۲) و در آنجا ملکی بود و قلعه ای بود و نام او برهمن و گویند در آن قلعه خزینه همه تر دستان و هندوستان بود و هر چه کافران وقف بتان کردند در آن قلعه جمع کردند و آن قلعه بستد و پادشاه آن قلعه بگریخت و بکشمیر اندر شد و آن در خزینها را بگشاد و آنچه زرینه بود هفتاد هزار مثقال بود و سیمینه را بر کشیدند هفتاد هزار من بود و از جامها که بر آن عهد گفتندی که هر یکی از آن در خزانه هیچ پادشاه نبودی و ده هزار قد بود و در هر خانه چهار صفه یافتند و اصل آن همه از زر صامت (۳) و دیوارش همه بزر طلا کرده و عمودها و ستونهای آن همه از مصمت (۴) و چهار صندوق یافتند هر چهار پر از یاقوت سرخ و در خوشاب و زبرجد و الماس و چیزهای دیگر که نوشتن آن

۱ - در اصل : بهتیه (بی نقطه) و پیدا است این کلمه ایست که در کتابهای مابهاطیه و بهاتیه مینویسند و شاید در اصل « بهتیه » بوده باشد .

۲ - در اصل : بزمین بندنهاد .

۳ - صامت بمعنی بیزبان و بیجانست و در باره دارایی جامد گفته میشود مانند اسباب خانه و ظروف و اوانی و زروسیم در برابر دارایی جاندار چون گله و رمله و زر خرید و جز آن .

۴ - مصمت بمعنی یک لخت یا باصطلاح امروز یک پارچه است .

طولی دارد و فرمود تا بخزانه نقل گردند و آن بکتولان (۱) خود سپرد و خود باز گشت والله اعلم بالصواب.

فتوح زمین قنوج (۲) : و چون سلطان محمود را آنهمه فتوح بر می آمد در هر سال دو فتح میکرد: یکی فتح هندوستان و یکی خراسان و سیستان و بلاد عجم. در خدمت او عرضه داشتند که: اصل و بطن هندوستان شهر قنوجست و پادشاه هندوستان آنست که در شهر قنوج نشیند و باقی هر پادشاهی از بلاد هندوستان خدمتکاری او کردند و هر کجا که آنجا پادشاه باشد او را جیپال گویند و هر پادشاهی در حضرت اوراهی دارند و از شهر نندنه (۳) تا قنوج شش ماهه راهست و شاه قنوج هرگز از هیچ پادشاهی نگریخته است و سلطان را هوای گرفتن آن ملک در سر افتاد و نیت کرد و لشکر را زینت داد و فرمافها بممالک فرستاد و گفت: حاضر و بیدار باشید، تا در رعیت من خللی نبود و اگر از طرف ترک لشکری آید خراسان باو بگذارید و همه بغزنین و هراة و سیستان جمع شوید، تا خدای تعالی چه تقدیر کرده است و دو پسرش محمد (۴) و مسعود با کار آمده بودند و یکی را هراة و سیستان داد و یکی را بلخ و نیشابور داد و امیر بزرگ بغزنین بنشانند بشحنگی و گفت: همه فرمان پسران من ببرید و هر کجا که مردی بود و غلامی بود و در جنک ایشان را آزموده بود با خود ببرد و لشکر چون کوه آهن از غزنین بکابل کشید و غازیان ماوراء النهر برسیدند بموسم، که هر سال از ماوراء النهر کمابیش سی هزار مرد را رسم بود که بیامدندی و در پناه

۱- در اصل چنینست و پیدا است این همان کلمه ایست که معمولاً کوتوال می نویسند و بمعنی دژبان و قلعه بانست و آنرا لفظ هندی دانند ولی از کتاب فرهنگ ترکی شرقی تالیف باوه دو کورتی ص ۶۳ **Pavet de Courteille , Dictionnaire turk-oriental** معلوم می شود که این کلمه تر کیست و اصل آن کوتاول و کوتاوال مانند قراول و یساول و چنداول و غیره است و از اینجا پیدا است که کتول هم نوشته اند.

۲- در اصل: فتوح و فتوح و سخت آشکارست که مراد همان قنوجست.

۳- در اصل: شهر از بندنه و ظاهراً نندنه است که همان ناردین باشد.

۴- در اصل: محمود، پیدا است که باید محمد باشد.

سلطان محمود بغزو شدند و ایشان در رسیدند و با سلطان روی بدیار قنوج نهادند
 و چون از ممالك خود بیرون شد و از رود جیحون بگذشت احتیاط تمام پیش
 گرفت و آلت قلعه گرفتن چندین هزار خروار بسا خود ببرد، از نردبانها و کلند و
 تیشه و ازه و اراده و غیره و امیر محمود درین کارها نظیری نداشت، زیرا که شب
 و روز درین کارها مشغول بود و بهر شهر و ولایت که بر سیدی حرب کردی و
 کافر بکشتی وزن و بچه ایشان برده کردی و مالشان غنیمت کردی و درین راه
 فتحی بزرگ بکرد و آن زمین مهره بود و مهره از زمین عربست، اما پادشاه آن بهندوستان
 منسوب بود، ولایت فراخ و نعمتی بی پایان و مال بی شمار، گفتندی که: مال
 عالم بچهار قسم نهاده اند، سه ربع آنست که در زمین مهره است و یک ربع در
 همه جهان و سلطان آن ولایت را بگرفت و ملکش بکشت و در آن شهر هزار
 بت خانه بود و از آن جمله یک بت خانه بزرگ بود و در آن خانه پنج بت دیدند، هر یکی
 را پنج ارش بالا و هر پنج از زر سرخ و در هر چشمی پاره یا قوت نشانده بودند
 و وزن آن صد و پنج مثقال و یکی را از آن بتان بر کشیدند بوزن صد و نود و هشت
 هزار مثقال در آمد و بتان سیمین که در آن بت خانه بودند زیادت از پانصد سال بود
 و هر یکی بوزن دویست من و هفتاد هزار برده ببردند و از مهره بگذشت بدین
 عظمت و هیبتی در هندوستان افتاد و شاه قنوج آن تسلط و شوکت بشنید و از ممالك
 خود بگریخت و شهر قنوج را بگذاشت و سلطان چون بر سید شهری دید فراخ،
 دو فرسنگ در دو فرسنگ و نیم، آن بر کنار آب گنگ افتاده و آن جاها لان گفتندی
 که: این آب گنگ از بهشت می آید و خود را فدای بت کردند و بآن آب بی پایان
 جستندی تا غرقه شدند و سلطان فرمود تا آن لشکر گرد آن شهر در آمدند و
 منجنیق و اراده و سنک انداختن گرفتند. بدوازده روز شهر را بگرفت و جنب آن
 قلعه ای بود، قلعه صعلوکان گفتندی و مقام دزدان بود و آنرا در پیچید و بسه روز
 بگرفت و الله اعلم.

حرب سلطان محمود با جیپال هند: و خبر آوردند که از آن سوی آب هند

بشش ماهه راهست و بمملکت چین پیوسته است و پادشاهیست نام او نندا (۱) و
 تمامت پادشاهان هندفرمان او برند و دوازده هزار زمین هندوستان باج باو دهند و
 در هندوستان او را خلیفه گویند و همه جهان برو دعوی کند که از جای خود
 نمی تواند جنبید، از کثرت لشکری که دارد و این شاه قنوج که بگریخت پیش
 او شد و او شاه قنوج را بکشت، گفت: این ننگ شاهان هند آوردی که از پیش
 لشکر بگریختی و سلطانرا قرار نماند و بغزنین آمد و سالی دیگر لشکر را
 ساز داد و راه مملکت نندا گرفت و شش ماهه راه هر کجا میرسید آنجا میسوخت
 و چون بحد آن زمین رسید رسولان فرستاد با ترجمان هندو و پیغام داد و نامه
 بنوشت و گفت: تا تو نپنداری که از تو ترسیدم، ازین جابولایت تو خواهم آمد
 و اینک ترا خبر دادم و بدانکه من از هندوستان باز نگردم تا همه را مسلمان
 نکنم و یا زن و بچه برده نکنم و مردانشان نکشم و خدای تعالی مرا بدین کار
 آفریده است. نندا جواب داد که: ترا طاقت لشکری من نباشد و مرا بعدد ستارگان
 و ریگ بیابان لشکرست و جیپال که از تو گریخته بود گردن زدم و اینک حرب
 را ساخته ام و امیر برفت بشهری که او را هزار گون گویند و در آن روز هندوان
 را بازار بود و امیر لشکر بدان بازار دوانید تا همه را بکشتند و مالها بستد و هم در
 آن روز مقدمه نندا رسید، پنجاه هزار مرد، سلطان بریشان زد و ملک ایشان را بکشت و ایشان
 راهزیمت داد. نندا از شهر خود بدان سوی شده بود و شهرها را رها کردند و سلطان
 چون برسد کسی را در شهر ندید و از پی ایشان بشد و نندادر آنجا که نشسته بود
 میان دو رود بود و قریب دو فرسنگ خیمه و خیل بود و پهنای آن دو دانگ
 فرسنگی بود و پایانش پیدان بود، چنانکه راه در آن مشکل بودی و سلطان ایشان
 را بر کنار آن جوی فرود آورد و با نندا در آن مضایق پانصد هزار سوار بود و
 هشتاد هزار پیاده و سلطان بارها می گفت که هرگز لشکر بیش از آن روز ندیدم
 و سلطان بفرمود تا سه روز هر سواری و پیاده ای از لشکر دسته ای خاشاک بیاوردندی

۱- در اصل: بیداو آشکار است که باید نندا باشد.

و در آن بحر انداختندی ، روز چهارم نماز پیشین گاه يك طرف بحر انباشته شد
و لشکر گذشتن گرفتند و شمشیر بر آن کافران نهادند و قیامت برخاست و هفت
شبان روز جنگ بود ، چنانکه کسی خواب نکردی و روز ششم خدای تعالی ظفر
ارزانی فرمود و نندا از راه چین بیرون شد و بگریخت و بسیار از کافران گرفتند
و باقی همه در بحر فرو شدند و چندان غنیمت بدست مسلمانان افتاد که عدد آن خدای
تعالی داند و بشهر آمدند و خزاین نندا بگشادند و نعمت هایی که عدد نداشت گرفتند
و روی بشهر عزنین نهادند و در راه دو قلعه گرفتند و در آنسال نامهای فتح
باطراف ممالك فرستاد و ملوک جهان تهنیت نامها فرستادند و رسولان بدار الخلافه
بحضرت امیر المؤمنین القادر بالله بسبیل تحفه بیست هزار من بت زرین و پنج بت سیمین
و صد شمشیر هندی و صد هزار مثقال زر و پانصد شاره هندی (۱) و عود و مشک و صندل و
عنبر و دیگر چیزهای در خور ، جواب نامه آمد بتشریف و احما و عهد ولوا و
دستاری که خلیفه بدست خود بسته بود و دو شمشیر حمایل و حکومت ایران
زمین و هندو چین و ترك همه مفوض فرموده و الله اعلم .

فتح ولایت کالنجر (۲) : و نندا چون بگریخت بولایت کالنجر اندر شد و از

شهر نندا تا کالنجر شش ماهه راهست و بزمین چین پیوسته است و متصل بحد
ترکستان و بمشرق پیوسته است و امیر محمود سال دیگر پنججاه هزار سوار و پیاده
برداشت که از هر شهری جمع شده بودند و بنود و پنج منزل از عزنین بدانجا رسیدند
و از زمین نندا از آنسوی جایست که آنرا فتراط گویند و ایشان دست بیعت
بامیر دادند و مسلمان شدند و سلطان ایشان را بنواخت و بعد برفت و از آنسوی
این شهر شهری دیدند که پنج هزار دیه پیرامون آن قلعه بود و قلعه ای که سر بر
آسمان داشت و سه حوض در پایان آن قلعه کرده و هر حوضی پنججاه هزار مرد درو
فرو شدند و هیچ یکی مرد دیگری را ندیدندی و سنگی بر بالای آن حوض

۱ - اشاره دستار هندوستانی و لچادر بسیار رنگین که زنان از آن جامه کنند و ظاهراً

این همان کلمه ایست که امروز در هندوستان سری یا ساری تلفظ میکنند

۲ - در اصل همه جا: کالنجرو پیدا است که درست نیست باید باشد

دیدند بخط هندوی نوشته بودند و گفته‌اند که این را فلان دیوساخته است و ده بار هزار هزار دینار نققه شده و سلطان آن شهر باندك روزگاری بگرفت و قتل تمام کرد و مال بستد و از پس آن شهر کوهی بود که سه فرسنگ طول و عرض آن بود و هیچ جای فاصله نبود و از پایان تا بالا چنان بود که مور نتوانستی رفتن و يك راه داشت و در کوه شانزده چشمه آب بود و نندا باهفتاد هزار سوار و چهارصد پیاده در آنکوه نشسته بود و پیغام فرستاد بسططان که: توتا چند مدت درین جا توانی بود؟ برخیز و برو، تاترا نوازش کنم و تحفه پادشاهانه دهم. جواب داد که: تاترا مسلمان نکنم باز نگردم و پس بحرب قرار دادند و چهل روز بنای جنگ بود و هوا گرم شد و مگس بسیار گشت و لشکر اسلام را زحمت می‌رسید و پس دیگر باره نندار سولان فرستاد و سلطان بهیبت بنشست و خیمه بزرگ بزد، چنانکه ده هزار مرد زیر آن بگنجیدندی و تخت بنهاد و سلطان قبای مرصع پوشید و بنشست و دو کرسی زرین بنهاد: یکی از دست راست برادر خود یوسف ابن سبکتگین بدان نشاند و یکی را احمد (۱) بن الحسن المیمندی نشاند که وزیر او بود و پنجاه هزار غلام ترك با قبای مرصع و کلاه‌های زرین و شمشیرهای کشیدند بر اطراف تخت بنشستند و در دهلیز دو هزار حاجب، همه بکلاه‌های زرین و کمرهای مرصع ایستاده بودند و از بیرون خیمه در آن صحرا پنجاه هزار سوار همه در زره غرق و مستعد ایستاده بودند و رسولان چون برسیدند قیامت بچشم خویش دیدند و حدیث صلح کردند و سلطان صلح کرد بوی بهزار هزار دینار و سیصد سر پیل و چند هزار خروار متاع هندوستانی از عود و عنبر و مشک و زعفران و طرایف، اینها همه بستد و باز گشت و در سنه اربع عشر و اربعمائه (۲) باز بغزنین شد و الله اعلم.

۱ - در اصل: محمد و آشکار است که باید احمد باشد

۲ - ابن‌الاثیر و سبط ابن‌الجوزی در مرآت‌الزمان همین تاریخ ۶۱۴ را آورده‌اند ولی جمال‌الدین علی بن ظافر از دی مصری در کتاب اخبار الدول المنقطعه باز گشت محمود را بغزنی در پایان سال ۶۱۳ آورده است.

رفتن سلطان بماوراءالنهر و بیعت ملك شدن : و امیر محمود را همه مملکت صافی بود ، اما از ملك ترك ایمن نبود که هر وقتی قصدی کردی . پس در آنسال رسولان فرستاد با ملك ترك ، نام او قدرخان ، آشتی جست و رسولان فرستاد و میعاد نهادند بدانکه قدرخان از بلاسغون (۱) بسمرقند آید و سلطان ببلخ رود و هر دو در سمرقند دیدار کنند و عهده و بیعتی با هم بکنند و سوگند برزبان برانند که : من بعد قصد مملکت هم دیگر نکنند و پس سلطان با هیبتی و عدتی ، که چشم ملك خیره شد ، از لشکر و فیلان و چتر و سلاح و چیز و غلامان و تخت و تاج و کمر ، روی بماوراءالنهر نهاد و از جیحون بیازده روز گذشت و همه را تا لب جیحون شکار کنان و شراب خوران بشد و قدرخان نیز از بلاسغون بیامد ، اما چون عظمت و دولت سلطانی شنید بترسید و دو منزل باز گشت و سلطان رسولان فرستاد و او را استمالت داد و خوشدل کرده باز آوردند و آنروز که روز دیدار بود سلطان تکلفی کرده بود و خوانی ساز داده که هیچ پادشاهی را میسر نشد و از آن جمله سماطینی (۲) زده بود که ده هزار سرخوان بر روی آن نهاده بودند و بهر خوانی دوبره بریان و دویست شتر و دویست گاو و دویست اسب تمامه بریان کرده بر میان سماطین برپای داشته و هر یکی برنگی کرده و ده گوشك در میان سماطین بر آورده و همه از حلاوه (۳) و اصل او چوب و بحلاوه رنگانك چنان بر آورده که گویی چوبی در میان نبود و بر هر سر گوشکی از آن گوشکها دستی مطرب ایستاده و طرب کردند و بر سر سماطین قریب نیم فرسنگ راه همه طبقهای پراز میوه ، چنانکه چهل و شش نوع میوه نهاده بود و گلهای خوش بومیا ، چنانکه بوی ایشان دو ماهه راه میرفت و بعده لشکر بسیم و زر غرق شده و قباها همه مرصع و پس سلطان را خیمه بزدند از اطلس سبز و همه بزر دوخته و امیر العادل الفاضل

۱ - نام این شهر ترکستان را معمولا در کتابهای ما بلاساغون مینویسند و ازینجا

پیدا است که بلاسغون هم ضبط کرده اند .

۲ - سماط بمعنی سفره است .

۳ - حلاوه بمعنی شیرینیست .

الكامل سقى الله ثراه وجعل الجنة مشواه، بر تخت نبشته وزیر تخت کرسی های زرین نهاده و همه وزیران نشسته و قدرخان هم بیامد بدولت و شوکت و عظمت و اما همچون سلطان نبود و بنشستند و طعام بهم بخوردند و بعد از آن خلوت ساختند، چنانکه قدرخان و امیر و وزیر بودند و بیعتها بستند و نامها و شرطها بنوشتند و قدرخان باز گشت و سلطان قریب یکماه در سمرقند و بخارا بعیش و عشرت مشغول شد و کار ملك تركان در آنوقت حکایت واجب بود بنوشتن زیرا که ایشان مقدمه آل سلجوق بودند و بشنو که چون بود والسلام .

گرفتن سلطان ملك تراکمه را: و این حال چنان بود که خان تركستان از طرف این تركمانان نيك مستشعر (۱) بود، زیرا که قومی بی عدد بودند و دفع ایشان دروسع طاقت نمی بود و ایشانرا آنروز که قدرخان باسلطان دیدار کرد بعد از عهد و بیعت دوسه سخن باسلطان بگفت و یکی حکایت علی تگین بود و پادشاهی بخارا بود نام او علی (۲) تگین که برادرزاده قدرخان بود و باتراکمه یکی بود و طاعت قدرخان نمی برد و گفت: اول کاری آنست که این علی تگین را بر باید داشت و بخارا بیکدی دیگر دادن، سلطان وعده کرد که لشکری فرستد تا او برادر را مطاوعت آورد و يك سخن دیگر آن بود که گفت: این تركمانان ببین که چون مغرور شده اند؟ سلطانی همچون تو این دیار ضبط فرمود و او نیامده و رکاب نبوسیده و اگر او را بدست آوری بسیار منفعت ترارسد. سلطان جواب داد که: آری، من خود درین اندیشه بودم از قول او سخنان جانکاه بما رسانیده اند و سزای خود ببینند و پس چون قدرخان برفت سلطان دو سه روزی در سمرقند بماند و بعشرت مشغول شد. رسولی بفرستاد پیش امیر آل سلجوق تركمان، گفت: از بزرگی و امیری تو غریب می نماید که بعد از چندین سال ما بسمرقند نزول کردیم و تو شرایطداری و سلامی بجای نیاوردی و تو دعوی از مسلمانی میکنی و ما همه مسلمان و هیچ التفات نمیکنی، اگر تو کافر بودی ترا بطاعت آوردندی سهل بودی و چون دعوی

۱ - مستشعر یعنی ترسان و هراسان .

۲ - در اصل : ابوعلی .

مسلمانی می‌کنی طاعت سلطان وقت شرط مسلمان نیست و چون امیر سلجوق آن پیغام سخت و درشت بشنود نیک بترسید و جواب فرستاد و عذرخواست و گفت: من خود نیت کرده بودم که خاک آن حضرت بدیده کشم، اینک آمدم. روز دیگر سلطان را خبر شد که سلجوق می‌آید، بالشکری و مردمانی بی‌عدد و سلطان از طرف او اندیشه کرد و گفت: مبادا که غدیری کند و پیغام فرستاد که: غرض ازین آمدن تودیداریست، آنهمه لشکر و پیاده در کار نیست و اگر لشکر می‌کشیم ماهمه مطلع شویم و اگر می‌آیی با پسر خود بیای و سلجوق را چهار پسر بود و کهنتر میکایل و همه کار با او میرفت و ولی عهد پدر بود، با هزار سوار فرستاد، با تحفه تمام و این میکایل مردی مردانه بودی و او را بلفظ تر کمانی بیغو (۱) گفتندی و بیغو بارها در مجلس علی‌تگین صفت امیر محمود گفتندی و گفته بودی که: او را در هندوستان کارها بر آمد و اگر آل آل و گنج بدست من بودی عالم را ضبط کردمی و جماعتی گفتند: او نهصد هزار فیل جنگی دارد، و بیغو گفتی: فیل چه باشد؟ و اگر در وی فیلیست با من نیزه است و این سخنان بسطان رسیده بود و در دل داشت و سلطان شنیده بود که این بیغو اسبی دارد بغایت زشت روی و اما با باد می‌رود و پس سلطان آن اسب خوب روی را در زین کشید و ستور بانان را گفت: چون بیغو بیاید اسب را با تواضع ازو بگیرد و چون بیغو آمد سلطان پیش او براند و بیغو هفت جازمین ادب بوسه داد و سلطان بفرمود تا غلامان دستش بگیرفتند، پیش سلطان آوردند و امهر مردی بود که در سخن جادوی کردی و او را نیک پرسید و پس اشارت کره که: اسب امیر بکشید و آن اسب بزین زر بکشیدند و بیغو بضرورت بر اسب بنشست و بر کنار میدان بایستاد و اما دانست که کار نیکو نیست و سلطان بگوی زدن در میانه میدان شد و غلامی را فرمود تا دوچوگان بر گرفت و بیامد پیش بیغو و گفت: سلطان سلام می‌کند و می‌فرماید که: اگر ترا نشاط گویست بیای و بیغو پیاده شد و سر بر زمین نهاد و گفت: سلام من برسان و بگوی که ما مردمان

۱ - در اصل بیغو و بیغو بتر کی نام مرغ شکاریست. چون شاهین

وحشی‌ایم که ما اینها را نمیدانیم و چوگان را بوسه داد و بر سر و چشم نهاد و باز فرستاد و سلطان چون شنید دانست که قول او راستست و بیغو ایستاده بود و سلطان میدان کرد و عنان بگردانید و گذر بر بیغو افتاد و او را با خود همراه کرد و راه همه اشکر گاه و سلطان هرگز با کسی جز يك لفظ و یا دو سه لفظ سخن نمیکرد بانواب خود و با وی حدیث میکرد و مردم عجب بماندند از تواضع او و پس چون فرود آمدند بیغو را گفتند: زمانی بنشین و خیمه‌ای دید بزرگ و در آن خیمه بیغو را فرود آوردند و آن هزار تاجیک (۱) بودند و چهار هزار ترك، بفرمود تا گرد آن خیمه فراز آمدند و پیغام می‌فرستاد، گناه‌ها که کرده بود می‌شمرد، سخن‌ها و لاف‌ها که بیغو زده بود همه یاد می‌کرد، پس گفت: من بنده و خدمت‌گارم و اگر تقصیری رفت تدارك بود. درین بودند که استر (۲) رهی آوردند و او را نشانندند و همه نو کرانش بند کرده، هر یکی بخری نشانندند و چهار هزار سوار و پیاده پیرامون بیغو در گرفتند و برآمدند و بدو روز از جیحون بگذشتند و سلطان روز سوم تا ترا کمه را خبر شد از جیحون گذشته بود و قدرخان پیغام فرستاد: که بزرگ‌صیدی کردی و باید که بهیچ حال روی زمین روشن نبیند، تا او در بند باشد ترا کمه مطیع توشوند و پس سلطان بغزنین آمد و او را پیغام فرستاد و گفت: بر جان تو آسیبی نیست و بزرگان را بلند و بالا باشد، اکنون فرست تا خانه و فرزندان هر کس که داری بیاورند. بیغو دانست که خلاص ممکن نیست، نشان داد و زن و فرزند او بیاوردند و سلجوقیان دم کشیدند و پس از يك ماه سلطان او را بهندوستان فرستاد و بقلعه‌ای در بند کرد، همچنان بازن و بچه، او را نفقات بزرگانه معین کرد و گفت: هر که بخواهد پیش او برید و اما بایند بودی و هفت سال در بند بماند و هر کسی که یافتی پیغام فرستادی بپسران که آنجا مانده بودند که: من دانم که ازین بند خلاصی نیابم، اما شما باید که دست از مملکت سلطان محمود ندارید که علی‌کل حال این ملك بشما خواهد آمد، که سلطان محمود

۱ - در اصل: ناچز.

۲ - در اصل: اسطر.

مرا بی گناه گرفت و او را عاقبتی نباشد و چون سالی بود که بیغو در بند بود روزی غلامی از موالی او با مردی (۱) تر کمان بحیلت بیای آن قلعه شدند و با خود سه اسب آورده بودند و او را از قلعه بدزدیدند و بگریختند و چون برفتند از راه بیراه شدند بدره‌ای رسیدند که راه نبود و سه روز آب و نان نیافتند و از تشنگی و گرسنگی بیفتاده بودند و تا مردمان باو رسیدند و بگرفتند و آن ترکان را بکشتند بیغو خود بمرد و پسرش هم بمرد و بعد از سلطان پسران دیگرش بر او لاد سلطان خروج کردند و الله اعلم و قصه سلطان سلجوق از پس این بیاید انشاء الله تعالی .

فتح سومنات: و در سنه ست عشر و اربعمائه سلطان محمود عزم سومنات کرد و سومنات هندوستان را همچون کعبه است مردیاری اسلام را ، هر سال همه هندوستان و سند و مجموع کافران روی بدانجا نهند و حج گاه کفارست و در آنجا نذرها برند و قربانها کنند و پسر سلطان را نیت آن بود که آن بت خانه بزرگ را براندازد و با ساز تمام برفت و بمولتان شد و يك ماه در مولتان مقام کرد تا کارها بساخت و راه دور بود و منادی کرد که: هر کس را که ساز رفتن نباشد باز گردد و سلطان روی بسومنات نهاد و در راه بسیار ولایت بگرفت و از ملتان بسومنات دور است: یکی شهر نهرواله و آن خرم و آبادانست و یکی راه شهر هوروزه (۲) و آنطرف زمین عرب دارد و امیر محمود بشهر نهرواله شد و با هوروزه آمد و آن هر دو شهر معظم را بگرفت و چون بسومنات رسید ولایت بزرگ و فراخ و پر از نعمت و بت خانه‌های بسیار بود و ملك سومنات بگریخت و مردم

۱ - در اصل: غلامی از آلی و با مردمی

۲ - در هندوستان جایی که نام آن باین کلمه شبیه باشد نیست ، احتمال می‌رود که مراد همان مندهیر باشد که نام آنرا «موده‌را» نیز مینویسند و موده‌را را کاتب بهوروزه تحریف کرده است . در باب فتح سومنات رجوع کنید بمقالات بسیار کامل استادانه که دوست دانشمند من آقای نصرالله فلسفی در شماره‌های اول و دوم و سوم و چهارم و پنجم سال اول مجله مهر انتشار داده و چیزی ناگفته بجای نگذاشته است .

سومئات دوسه روز جنگ کردند و سلطان جهد نمود و شهر را بگرفت و قتل کرد و قریب شش هزار بت خانه ویران کرد ، يك بت خانه بود که اصل آن از مس بود و دیوار و ستونهای آن همه از زر بود و آنرا چنان ساخته بودند که تاریک بودی و بتی بود در آنجا از سنگ رسته و هفت پرده برو بسته و بت مرصع و پردهها مرصع در آنجا نهاده بودند و شمعها و مشعلها و عود و عنبر و مشک و زعفران و هر پادشاهی که بیامدی در آنجا سجده کردی و در پیرامون آن خانه چشمه آب بزرگ بودی و گفتندی این از بهشت میآید و این عجب که هر روز در چشمه مفلوجان و مزمنان بدان نشستندی و بهتر شدند و خدای تعالی در آن آب این خاصیت نهاده است و مغروران فتنه شدند ، قریب شست هزار پیرامون آن خانه طلایه نشستندی و هر سیم که بطلایه (۱) کار کردند سبیل راه بت بودی و سلطان بفرمود تا آن خانه ویران کردند و هر زری که بود بخزانه بردند و آن بت را بفرمود تا بشکستند و آن سنگ بیرون انداختند ، مقیم آن خانه بودند و قریب ده هزار کس سوار شدند و سلطان آنروز بجای آن بت سجاده بینداخت و نماز کرد و شکر بر خدای تعالی کرد و در آن حج گاه کافران بفرمود تا مسجدی بنا کردند و آن شهر مسلمان شدند و امیر بغزنین باز گشت و بغزنین آمد و اما در آنزمان که میآمد راه غلط شد و بیست روز بدره ای بیراه افتادند و قریب سی هزار مرد بقتل آمدند ، تا بغزنین رسیدند و در آن راه ازدهایی سی و پنج گز بالای آن بود و سلطان آنرا بکشت و پوست او بر کند و بغزنین آورد و مدت پنجاه سال آن پوست بر سر قصر آویخته بود و الله اعلم بالصواب .

حدیث عزل و نصب (۲) وزراء و غیره : و از اول که امیر محمود را بامارت بلخ مقرر کردند او را ابوالعباس اسفراینی (۳) وزیر بود و ابوالعباس از وزرای قدیم بود و در دیوان آل سامان کار کرده بود و سلطان او را تربیت کرد و قریب

۱ - در اصل : تلایه

۲ - در اصل : غران و نصیب .

۳ - در اصل : لبوالعباس اسفرانی

سیزده سال وزیر بود و سلطان مردی بود نکته گیر و در مصالح ملك يك سرموی فرو نگذاشتی و پیوسته بر مردمان و کارکنان درگاه جاسوسان و خبرگویان داشتی و انفس مردمان را بر شمردی و از حال همه کس با خبر بودی و این ابوالعباس بزرگ شد و سلطان تحمل بزرگی او نمیتوانست کرد. روزی از برای غلام ترکی که وزیر خریده بود و آن غلام را برای سلطان آورده بودند و وزیر او را بخیرید و سلطان در خشم شد، اما هنوز ظاهر نمی کرد و وزیر خشم پادشاه فهم میکرد و دل تنگ میشد. تا روزیکه در بارگاه با او سخن سخت گفت و وزیر بخانه آمد و اندوهگین بنشست و روز دیگر بدیوان نرفت و چون سلطان او را بپرسید گفتند: در خانه نشسته است. روز دیگر سلطان فرمود که: این وزیر خود خود رامعزول کرد، مانفرموده بودیم، اما چون نشست باید که سالی در خانه محبوس باشد و در آن او را مصادره کنید و صامت و ناطق از وبستد و او را بقلعه فرستاد و در آن قلعه مدتی میبود و وفات کرد و وزارت باحمد بن حسن میمندی (۱) داد و آن حسن میمندی وزیر و نایب امیر سبکتگین بود و مردی کافی بود و مدتها وزارت راند و در آن وزارت بمرد و آن پسرش احمد یگانه روزگار بود و فضیلتی تمام داشت و دستگاهی و سخاوتی و جاهی عالی داشت و با سلطان محمود بکتاب بود، او را وزارت داد و مدت ده سال در وزارت یدبیزانمود و دست او دراز شد و سلطان از وی دلگیر شد و بکارهای وی اعتراض مینمود و اول بهانه ای او را آن بود که چون سلطان بسمرقند شد حکم کرد که هیچ غلام نخرد و آن وزیر در سمرقند غلامی خریده بود از پنهان سلطان بمبلغ دوهزار و پنهان او را بغزنین آورده بود و او را در حرم داشت، چنانکه کسی او را نمیدید و چنانچه حال سلطان بود عادت آن خود را معلوم کرد و مرد فرستاد

۱ - از عجایب اینست که بعضی از رجال معروف ایران بنام پدر خود مشهور شده اند از جمله همین احمد بن حسنست که در بسیاری از کتابها او را بنام پدر « حسن میمندی » نام برده اند چنانکه سعدی نیز در گلستان گوید: « تنی چندان بندگان محمود گفتند حسن میمندی را . . . » و نیز عارف مشهور حسین بن منصور حلاج بنام پدر خود « منصور حلاج » معروف شده است.

و غلام بدید و آن غلام را آماده داشت بدست آنها مضرِب (۱) پس روزی وزیر را گفت: آن غلام که در سمرقند خریده‌ای بیاور. وزیر انکار داد، سلطان گفت: بسر من سوگند خور که تو این غلام نداری، که نامش آرامش است و بدو هزار دینار خریده‌ای، فلان روز از فلان خواجه در سمرقند و سوگند بخورد. پس هم در مجلس سلطان کس فرستاد و آن غلام را از خانه بیرون آوردند، وزیر مخفی شد و عذر خواست و گفت: بد کردم و در آن هفته سلطان را مهمانی کرد و قریب صد هزار دینار زر خرج کرد و سلطان حالیا از سرگناه گذشت و اما در دل کرد و هر روز بهانه گرفت و آن بهانه بزرگترش آن بود که سلطان بفرمود ببونصر مشکان (۲) و بونصر مردی دانشمندی فاضل بود، دبیری سدید امین از حدود سیستان و حدیث بسیار خوانده بود و دیوان انشاء داشت و انشای خوب کرده و سلطان در همه کار بروی اعتقاد داشت و هیچ اسرار سلطان از وی پوشیده نبود و از وزیران سلطان او نامی تر بود و کارها تمام با او میرفت و او نیز چنان خدمت بجای آوردی که سلطان هیچ وقتی نتوانست گرفت و این بونصر را پیغام پیش وزیر احمد و و پیش تر کی که غلامی قدیم بود از آن سلطان و راه حجاب بزرگ داشت نام او التونتاش (۳) و تر کی دیگر که او والی شهرهایی بود، نام او ارسلان جاذب و تر کی دیگر همیشه سالار او بود نام او بلکاتگین (۴) و این سه امیر بودند بغایت بزرگ و هر

۱ - مضرِب بمعنی نژاد و اصل و هم مضرِب بمعنی هم نژاد.

۲ - ابونصر منصور بن مشکان صاحب دیوان رسالت محمود و پسرش مسعود و استاد و رئیس ابوالفضل بیهقی بود و روابط ویرا با بیهقی مرحوم عباس اقبال در مقالاتی که بعنوان «خواجه ابوالفضل بیهقی» در شماره ششم مجله اصول تعلیم انتشار داده و نخستین مقاله کامل در احوال بیهقیست که بزبان فارسی منتشر شده در کمال خوبی وصف کرده است.

۳ - در اصل: التون : التون باش و پیدا است که التونتاش باید باشد، التون بمعنی درست و تاش بمعنی سنک در زبان ترکی.

۴ - در اصل: بتکانکین و بیلکانکین و باید بلکاتگین باشد، بلکا بکسر اول و سکون دوم بمعنی حکیم و عالم و عاقلست (دیوان لغات الترك کاشغری ج ۱ ص ۳۵۸) و تگین بکسر اول بمعنی بنده (دیوان لغات الترك ج ۱ - ص ۳۴۶).

سه راه نیابت داشتند، گفت: ایشان را بگوی که پیغام با ایشانست و پس چون جایی بنشستند سلطان پیغام داد، گفت: بگوی سلطان می گوید که: من این امیر ترا که مرا که گرفته ام بنا بر مصلحتیست، این تر کمانان قومی بی عددند و لشکری اندبی جامگی و در خاطر دارم که پنج هزار خانه تر کمانان ماوراءالنهر بخراسان آورم و ایشان را هر قومی در شهری بنشانم، تا مزید لشکر من باشند و ایشان را جامگی و اقطاع نباشد و نیز مددی باشند شهر ها را از خرید و فروخت و از گوسفندان و روغن و غیره، تا چگونه مصلحت می بینند و چون بونصر این پیغام بگزارد هر چه التوتاش بود گفت: من مردی تر کم و سخن من تر کی باشد و آن حد ندارم که بر رای سلطان گویم: این بکن یا نکن و هر چه وزیر بود گفت: من میدانم که این زمان سخن من قبول نمی فرماید، اما وظیفه من آنست که آنچه شرط اخلاص است بجای آورم و حال آنکه سلطان را مصلحت نیست که این تر کمانان را بخراسان آورند که آن زنبور خانه ایست بس بزرگ و لشکر تر کمانان چندانست که بهمه عالم جواب ایشان نمی توانند داد، اگر قومی بدین طرف آیند دو سه سالی با اهل خراسان مدارا کنند، چندان که رایپایی بیاموزند و حالها معلوم کنند و بر اسرار ملك واقف گردند و سپاه بسیار بخواهند و خراسان بر سر ایشان رود، من آنچه راستست گفتم، باقی سلطان حاکمست. ارسلان جاذب گفت: من هم تر کی واری بگویم و آنچه بخاطر من می آید سلطان را باید فرمود تا این قومی که بخراسان خواهد آمد چون بر لب جیحون رسند یکان یکان برهنه می کنند و شلوارشان پر از ریگ کنند و برود جیحون اندازند که از ایشان هر گز دوستی نیاید، علی الخصوص که امیرشان در بند بمیرد و بلسکاتگین گفت: سخن التوتاشست و چون بونصر جواب باز بسلطان رسانید سلطان در خشم شد، گفت: التوتاش و بلسکاتگین راست می گویند و ایشان را باتدبیر ملك کار نیست، اما هر چه خواهی است قطعاً نخواهد که ما را لشکری بی جامگی هست و مدد لشکر و سپاه ما باشد، بیابد سزای خود و هر چه آن سگ کاه دانی ارسلانکست خود نخواهد که آدمی زاد پای در

خراسان نهد که مملکت اوست و نیز برسد بوی مکافات این سخنها . پس از آن سلطان بر وزیر دل گران آمد تا وقتی او را مصادره فرمود و بقلعه‌ای از قلاع هندوستان در بند کرد ، تا یازده سال و چون وفات کرد سلطان مسعود او را از آن قلعه بخواند و باز وزارت داد و او در کار آمد و تا آخر عمر وزیر بود و فرزندان او همه وزرای آل سلطان محمود بودند و پس سلطان وزارت خود بیکى داد نام او حسن و او خواجه زاده بود از نیشابور ، با فرزندان سلطان محمود و بامسعود و با محمد بزرگ شده بود و بمکتب با ایشان بود و سلطان او را تربیت میداشت و خوی و طبع سلطان درو بود و سلطان او را کارهای بزرگ فرمودی و در آن سال او را بحج فرستاد و او را پیغامها بخلیفه بداد و او بمکه شد و از راه مصر و شام باز آمد و سلطان او را گفته بود: حال مصر و شام نیکو معلوم کنی و چون باز آمد و حالهای آنجا معلوم کرد سلطان کرد سلطان را بر آن داشت که برود و مصر و شام بگیرد و سلطان در آخر عمر بعراق برفت و ذکر آن حال بیاید و پس او را وزارت داد و اگر چه از وزارت او پشیمان شد و مردی جوان بود و آن کار نمیتوانست بسر برد و اما عاقبت عمرش او وزیر بود والله اعلم بالصواب .

ذکر خروج سلطان محمود بمملکت عراق : و چون سلطان را کار قوی شد و اکثر ممالک او چنان فسیح بود که شرقش چین و ماچین و زمین ترك بود و حد غربش زمین فارس و عراق و کرمان بود و جانب شمالش خوارزم و جانب جنوبش تمامت هند و سند و کشمیر و کابل و آب گنگه و تا چین و ماچین پیوندد ، چنانکه بغیر از بغداد و عراق عرب و شام و مصر و روم باقی همه بدست سلطان بود و هیچ کس را بالادست خود ندید در روی زمین .

وزرا و ندما و اعیان و ارکان و فرزندان مسعود و محمد و فقها و قضاة و ائمه دین را همه گرد کرد و مجلس عام کرد و بار داد و بر تخت نشست و روی بارکان و فقها و قضاة و ائمه دین کرد و گفت : باری سبحانه تعالی مرا هر چه در دل بود و غایت همت آدمیست ارزانی فرمود : اولاً عز و تشریف و دویم ثبات بر کار اسلام و

مخبت دین و شرع و سوم پادشاهی که نظام کاربندگان خدایست و چهارم اقدام بر
 عدل و راستی و داد مظلوم از ظالم ستدن چنان ببینند که ظن من آنست که در
 ممالك هیچ مظلومی نیست و پنجم فرزندان شایسته که مستعدند و بعد از من نام
 من بریشان منحلد باشد و ششم مال و نعمت و خزانه که از دور آدم باز کسی از
 ملوک چنین خزانه نهاده و هفتم دوام بر فرایض و ادای زکوة و صدقات و رضای
 امام اعظم که خلیفه رسول اللهست و از خدای تعالی می خواهم که آن دو چیز
 مرا ارزانی فرماید تا چون ازین جهان رحلت کنم ، چه باز گشت همه مخلوقات
 بحضرت منزله رب العالمینست ، بسا این مرادات شده باشد و امید میدارم چنان
 که مرا دولت این جهان بخشید سعادت آن جهان نیز کرامت کند و آن یافتن
 شهادتست و گزاردن فریضة حق و من بدین نیت ام که چون امروز کار مملکت و
 نصرة حقست و جمله گردنانی که منازع و مخاصم ملک ایران زمین بودند فرو
 شکستم و ملک همچون باغیست بشمر آراسته بانواع ثمار وفوا که و عمر من بنصاب
 بین الستین و سبعین رسیده و دوپسر دارم ، هر دو مستعد تخت و تخت و یکی در ممالك
 بنشانم و امرا و شحنگان و وزراء و عمال بکار آمده ایستند و در پای تخت اوقیام
 نمایند و مملکت را محافظت بکنند و يك پسر را با خود ببرم وابتدا از عراق
 کنم و مملکت ری و جبال که بسی ساله را هست و این عراقیان در رنج و دیالمه
 در ظلم و تعدی اند خلاصی دهم و روی ببغداد نهم و روی امیر المؤمنین القادر بالله
 بینم و زیارت کنم و جاه خلافت که بسبب تغلب این مثنی دیالمه خلق شده رونقی
 دهم و باجارت او که امام اعظمست روی بکعبه کنم و این فریضه را بگزارم و قصد
 زمین مغرب و شام کنم و آنجا مبتدعان و فلاسفه و زناده و ملاحده و قرامطه
 غلبه گرفته اند و شام و مصر را دارالخلافت ساخته و بازار مدد دینی فرو نهاده و
 علم کفر و ضلالت برافراشته اند ، چنانکه مملکت خود را از خار و خاشاک این
 ملاعین پاک کرده ام و مشاهده کردید ، هرروز ازین طوایف چندین بردارها کشیدم
 و شر این گروه از دیار اسلام پاک کردم ، از آن جانب هم پاک کنم و خلفای ملاحده

بر اندازم و شام و مصر را که مدت مدیدست که تا از دست خلفای عباسی ستده اند
 با دست تصرف ایشان نهم و بر من این معانی فرضست و اگر حق جل و علا مرا
 خلعت شهادت پوشد خود بهر دو مراد رسیده باشم و اگر ببخشد يك دو سالی که
 از عمر مانده بطاعت خدای تعالی مشغول شوم، تا خدای تعالی چه تقدیر کرده
 است. شما درین اندیشه که من کرده ام چه مصلحت می بینید؟ همه برخاستند و زمین
 عبودیت بوسیدند و دعا و ثنا گفتند که: آنچه در خاطر سلطانست همه عین مصلحت
 جهان و جهانیان باشد و اما آنچه بندگان را بخاطر می آید خداوند را ازین
 دیار نهضت فرمودن بکار ما بندگان راست نیست و سایه سلطان اعظم نمی خواهیم
 که از سر مادور شود و اگر مصلحت بیند بگرفتن آن دیار بندگان شایسته و امرا
 و نواب فرستد، تا بدولت اندک مواضعی که مانده مستخلص کنند و سلطان در ضمان
 امان در شهر و مسکن مألوف مقام سازد و بعدل و داد که عادت اوست مشغول شود،
 تا رضای حق در آن باشد. سلطان چون این فصل بشنید او را خوش آمد و
 گفت: شما سخن مشفقانه می گوئید و مرا این کار ضرورتست و خدای تعالی از
 من خواهد پرسید و شما بهمت مرایاری دهید و مرا بدعا یاد دارید. پس بارگاه
 بگذاشت و همه مردم برخاستند و از آن روز مردم بکار و تدبیر مشغول شدند و
 معین کرد که مسعود را با خود ببرد و محمد را بر تخت ملك قرار دهد و خود
 مراد کلی ازین نهضت، این مصلحت بود، زیرا که سلطان مسعود پسر مهتر را که
 محمود (۱) در اوایل پادشاهی او را ولیعهد گردانیده و مسعود مردی گربزو (۲) و
 با سعادت و با ظفر و فصیح و متکلم و سلاح شور و مردانه بود و سلطان او را
 مملکت هراة و سیستان تا حد مشرق داده بود و پیوسته در هراة نشسته بودی،
 او بلطایف حیل و حسن تدبیر مجموع اعیان و ارکان پدر با خود متفق گردانید و
 هر يك را بوعده خوب مستظهر داشت، چنانکه همه سوختگان برای او بودند و

۱- در اصل: مسعود

۲- در اصل: کزیروو

متفق بر آن که: بعد از محمود مملکت بمسعود قرار گیرد و سلطان این معنی فهم
 کرده بود و محمد را بر روی او بر کشید و از ولایت عهد او پشیمان شد و نیز هر
 وقتی حاسدان بر سلطان دمیدندی که: مسعود خواهد که ترا فرو گیرد و جمله
 امرا با وی یکی اند و سلطان بدین واسطه مسعود را از نظر بینداخت و يك نوبت او
 را در بند کرد و مدتی در بند بود و میخواست که ولایت عهد را ازو بگرداند
 و هیچ بهانه بهتر از گرفتن عراق ندید و اول مجمعی کرد و امرا و اعیان و ارکان
 حاضر گردانید و بتازگی ازیشان بیعت ستد و مملکت را در میان پسران دو گانه
 قسمت کرد و آنچه مملکت هند و سند و غزنین و کابل و زابل همه نامزد محمد
 کرد و آنچه خراسان و عراق تا حد مغرب بمسعود داد و بدین شرط نامه ای
 بنوشت بخط مجموع ارکان و اعیان و فقها و امرا و وزرا و جمله رعایا که حاضر
 بودند مؤکد کردند و هم در آن مجلس دو پسر را بیاوردند و سو گند بغلاطو شداد
 و عتاق و طلاق بر زبان راندند که ازین نگردانند و هیچ یکی قصد مملکت خود
 نکنند و با هم دیگر متفق باشند. و آن محضرا تمام داد و هر دو پسر را خلعت
 داد و تشریف و قبا و کلاه زر بپوشانید و همه مبارکباد گفتند و این کارها
 تمام داد و همه کارها بساخت و هر مملکت را بشحنه ای سپرد و همه را
 نصایح داد و هر چه بنوشتنی بودی بنوشت و کسانی را که با خود بردنی بود نام
 نوشت و وزیر حسن را در خراسان بماند و با خود لشکری ببرد که هر گز چشم
 ایام چنان لشکری ندیده بود و دوازده هزار شتر زیر زر انداخته بود و سیصد پیل زیر
 تخت و مهد و عماری و چتر و تجمل سلطان بودند و دوازده هزار سگ تازی باجل
 ابریشمین بودی و دوازده هزار اسب بازین زرین و جل زردوز بودند و هفتصد هزار
 استر زیر خزانه زر بودند و هفت هزار و دویست و ششت غلام زر خرید درین سفر
 با وی بودند و هر يك ازین غلامان بسر خود حاکم بودند و هزاران هزار غلام
 زر خرید خود داشتند و هفتاد هزار لشکر با خود ببرد و از آن جمله بیست هزار
 مرد هندو بودند که خدمت سلطان کردند و بر سلطان هیچکس مشفق تر از
 هندوان نبودند و پنجاه هزار سوار و پیاده از هر جنس و غیر هم، در آن تابستان

ببلخ شدند و در بلخ چهل روز توقف کردند ، از برای کار تر کمانان و گفتیم که :
 سلطان چون مشورت خواست از وزیر و امرا مرد فرستاد بـمـاـوراء النهر و چهار هزار
 خانه تر کمانان با چهار امیر بزرگ از تراکمه بجیحون بگذرانید و بخراسان آورد
 و هفت سال بود تا ایشان را آورده بود و چنان شد که همه خراسان از دست تراکمه
 بشورید و هر چند سلطان لشکر هارا میفرستاد دفع و منع ایشان ممکن نبود و
 چون از شهری براندندی از شهر دیگر سر بر آوردندی و سه سال بود که
 ارسلان جاذب والی خراسان شده بود و آن ارسلان از پی آن تراکمه فرستاده بود
 و دفع نمی شد و سلطان در بلخ بدین مهم بنشست و گفت : مرا شرم می آید که از پی
 این تر کمانان خود با سپاهی گران بروم و ارسلان را بخواند و گفت : بتعجیل کار
 ایشان بکن و ارسلان در آن چند روز جان در میان بیست و در آن يك روز هفتصد
 سر بشهر بلخ فرستاد و نامه فتح آوردند و سلطان فارغ شد و برفت بطوس و از آنجا
 بمشهد علی موسی رضا شد که زیارت کردی و گفت : هر کس که زیارت نکند
 رافضی باشد و این سخن اهل گرامیان او را گفته بودند و در طوس نامه آوردند از
 اهل ری و گرگان و جبال و دامغان ، که انتظار همایون سلطان اعظم میروند ، تا سایه
 همایون بر سر ما اندازد و ما را از دست ظالم دیالم باز رهاوند و سلطان پسر خود را
 اگر چه با وی بد بود پیش از خود لشکری از دوهزار سوار داد و گسیل کرد و گفت :
 تو بشهریکه میرسی ضبط کن و مسعود را گسیل کرد و آن روز که از طوس میرفت
 محمد را بخواند و بر سر پشته ای رفت ، چنانکه او و محمد دو بدو بودند و گفت :
 ای پسر ، کلی اندیشه من در آمدن مصلحت تو بود و این مسعود مردی کاردانست
 و من می خواهم که بعد از من تو جای من بگیری و ترا بر روی او کشیدم و او را
 شکسته داشتم ، تا تو بروی فایق آیی ، اکنون آنچه وسع آدمیست کردم و ترا
 میگذارم و او را میبرم ، تا از تو جدا باشد ، بود که چون ممالك بسیار گیرد
 و عراق جایی پر نعمتست و از تو فارغ شود و تو بروی هیچ استیزه مکن و اگر
 مرا قضای مرگ رسد تو بر مملکت بنشین و گوش بر مفسدان مکن ، که میانه شما خود

بدست و بدتر کنند و او بقصد تو نمی خیزد الا که از تو بیعت و کهنتری خواهد و این
 مملکت بتو نگذارد، تو با او مکافات مکن و تو مرد دست او نیستی و مملکت باوده و تو بر خیز
 و بتر کستان پیش قدر خان برو و من چندین هزار دینار بدین مصلحت خرج کرده ام و
 دوستی با او مؤکد کرده ام تا ترا او مدد کند و میان شما صلح افکند و من دختر او را بتو
 از برای آن بزنی داده ام که آن پادشاه قویست، تا ترا در هر حال مدد باشد و بسیار بگریست
 و سر محمد در کنار گرفت و او را گسیل کرد و او را راه خراسان گرفت و بشهر گوزگانان
 رفت و سلطان از طوس قصد ری کرد و او را حاجبی بود نام او علی قریب گفتندی و مردی
 کافی بود، از پیش باده هزار سوار فرستاد و حاکم ری پیش ازین زنی بود نام او
 سیده و این سیده زن فخرالدوله الدیلمی بود و وصی بود و بعد از شوهرش او بر
 مملکت ری و جبال حکم کرده بودی و زنی کافیه بود و سلطان محمود را هر چند
 میگفتند که: مملکت بزرگست و بدست زنیست و بقصد کن، جواب دادی که: مملکی
 از دست زنی شدن چه نامی باشد؟ و پس درین وقت آن زن وفات یافته بود و
 پسرش مجداله بن فخرالدوله بیادشاهی نشسته بود و سلطان حاجب علی را فرستاد
 و وصایا کرد و گفت: فروگیر وری را ضبط کن و علی بیامد و مجد را تدبیر کرد،
 چنانکه مجد را غافل کرد و مجد با پانصد سوار با تحفه و نزل و هدایا پیش علی آمد
 و علی او را فرو گرفت و با پانصد مرد بند کرده پیش سلطان فرستاد و اهلری بدل
 خود قلعه را تسلیم کردند و سلطان بعد از دوازده روز بشهر ری در آمد و مالها
 را بستد و قرار مال بنهاد و مجد را بغزنین گسیل کرد و خود در ری دوسه روز
 بنشست و او خود رنجور بود و زنجورتر شد و امیر مسعود در پیش بود و ولایت
 طارم و گرگان گرفته بود و برفت و اصفهان نیز بگرفت و قصد بغداد کرد و همه
 ملوک عراق بترسیدند و هر روز فتح نامه ای فرستادی پیش پدر و خلیفه بغداد قادر بالله
 هم مستشعر شد و از آمدن سلطان محمود نیک بترسید و نامه بنوشت و رسولی
 فرستاد و گفت: ترا در مملکت خود بودن و آن قدر که مملکت تست نگاه داشتن
 و داد و عدل کردن فریضه تر از حجست و اگر تو هزار حج پیاده کنی و یا هزار

کافر بکشی نه چنان باشد که روزی ظالمی از مظلومی باز داری و مصلحت آنست که باز کردی و بغزنین شوی که بتن رنجوری و مصلحت تو درین تردد کردن نیست و سلطان نعمتی تمام بر طرف خلیفه نهاد و سلطان محمد (۱) را در خراسان بگذاشت و همه وصایا بکرد و گفت: من اینها همه در خاطر دارم تو مکن و ببغداد رو، خلیفه را زیارت کن و پیش اسب او رو و او را چنان حرمت دار که حرمت پیغمبر دارند که او بر جای پیغمبر نشسته و بعد از آن اگر اجازت فرماید برو بملك مغرب و شام و جهان از دست ناپاک دینان پاك كن و اگر مراقضای مرگ رسد بهیچ حال قصد برادر مکن و او را بجای من نگاه دار، تا همان مملکت که او را داده ام تصرف کند و ترا این ملك که ارزانی داشتم تمامست و این طرف عراق از غزنین بهترست و وصایا کرد و او را بفرستاد بصفاهان و سلطان باز گشت و بنشابور باز آمد و رنجوری او زیادت می شد و سن او بهفتاد رسیده بود و پنجاه سال سلطنت رانده و وقت مرگش بود و مزاجش تباه شده بود و آب و نانش خوش نبود و عظیم تنك حوصله و بد خوی شده بود و با مردمان خرخشه (۲) کردی و چنان بود که هیچ کس از ملوک و سلاطین و امرا پیش او سخن نتوانستی گفت و يك دست بهانه فروگرفتی و اگر فغفور چین بودی خواری دادی و همه امرا و وزرا و ملوک از دست او عاجز شدند و در عذاب بودند و ایازتر کی بود از غلامان او و محبوب او بود و هم رنجور بود و گویند آن رنجوری ساخته بود و او این نازها کردی و سلطان ناز او بخیریدی و فرموده بود که محفه او پیش از محفه سلطان کشیدندی و بهر کجا که رفتی دو فرسنگ از پیش، فرموده بود که محفه او را میکشیدندی و دایماً صد دبیر و دویست پيك در زحمت بودند از بیتها و قصیدهها و نامها که گفتندی و بر يك دیگر فرستادندی و این عظیم بلایی بود در آن رنجوری ایاز و در آن رنجوری روزی سلطان بنشسته بود و آن کسی که ندیم ایاز بود نامه بیاورد و گفت: ایاز امروز بفلان دیه رسید

۱- در اصل: محمود

۲- خرخشه بروزن اقمشه بی جاوبی مورد مجادله نمودن و خصومت کردن و قلق و خلجان خاطر باشد (برهان قاطع).

و پاره‌ای سبکتر بود و تبش نیامد و بحمام رفت و سروتن بشست و بدستوری طبیب
 دو سه چمچه شوربا بخورد و شربت بخورد و يك دست شطرنج باخت و هم
 برخست طبیب پیشین گاه بخفت و روی سوی دیوار کرد و آهی سرد بر کشید. سلطان
 فرمود آن که نامه بنوشته است و آن کسکه املا کرده است هر یکی را پانصد
 چوب بزدند و گفت چرا ننوشتی که آه از چه سبب بود؟ و اکنون این يك نکته
 است از برای خاشهای (۱) وی، تادانی که مردم از دست او بچه بلا بودند و بهمین
 صورت بشهر غزنین باز آمد و رنجوری او زیادت شد و طمع از خود ببرید و وصیت
 ها کرد و روزی بفرمود تا آنچه نفایس و لئالی و مروارید و یاقوت و لعل و زبرجدی
 که بود و از پنجاه سال زمان باز از ملوک عالم ستده بود همه را گرد کردند و
 بچهار صقه بنهادند و عقده‌های مروارید هزار هزار دیناری بدست می‌گرفت و بمردمان
 مینمود و می‌گفت که: چه فایده ازین؟ و آنچه من گرد کرده‌ام همه رها میکنم و
 تهی دست و غرض او آن بود تا سپاه و رعیت او آن خزانه ببینند تادانند که بعد از
 این خزانه چند دست و تصرف مینمایند، باشد که تخلیطی و خیانتی در آن نکنند
 تا بفرزندان او بماند و مالی بود که هر گز هیچ پادشاهی را نبود و همه راضی
 کرده و مهر کرده بقلعه غزنین فرستاد و بعد ازین چنان شدی که بار نتوانستی
 داد و مردمان عامه او را نتوانستندی دید و سلطان محمود چنانک کارهای دنیا
 ساخته بود از زکوة و صدقات و رباطها و مدرسه‌ها زیادت از سی هزار بودی و بهر
 شهری کرده بود و همه، رحمه الله، تا کفن خود ساخته بود از رشته زنان مستوره و
 بآب زمزم بر کشیده و او در شهر غزنین بیست و چهارم ربیع الاولی در سنه احدى
 و عشرين و اربعمائه بجوار حق پیوست، رحمه الله علیه و الله اعلم بالصواب.

صفت و سیرت سلطان محمود: و اگر چه سیرت هیچ يك از ملوک ذکر
 نرفت الا از آن سید کاینات، علیه افضل الصلوة و از آن خلفای راشدین، رضی الله عنهم،
 اما از آن این پادشاه شمه‌ای نوشته شد، زیرا که او در کار دین راسخ قدم بود و
 بسیار فواید دینی او را جمع بود، شاید که همگان مطالعه احوال او کنند، تا

سیرت او بدانند و خود را بدان منوال بیارایند و هذا شرحها : بدان که این پادشاه از عهد طفولیت باز همتی عالی داشت و همچون طفلان دیگر گردبازی نگشتی و در کتاب بود و بتحصیل علوم مشغول بودی و گرد فضول نگشتی و بحث و مناظره دوست داشتی و پیوسته کتاب اخبار و قصص و تواریخ مطالعه کردی و در پاك زادی و پاك گوهری بجدی بودی که جماعتی از حاسدان صورت حال او پیش پدرش بد کردند و بگناهی که نداشت پدرش بروی متهم شد ، قطعا ضجرت نکرد و از پدر نرنجید و بدست خود بندبر پای خود نهاد و ملك هندوستان چون این خبر بشنید که : ملك عجم پسر را بند بنهاد از پنهان نامه کرد بوی و گفت : اینك پدرت که ترا بند نهاد با تو بی وفایی کرد و اگر اجازت دهی کس فرستم و ترا از بند خلاص کنم و بمملکت من آی ، تا ترا دختر دهم و مملکت من بزرگترست و ترا خزانه و لشکر بسیارتر از پدرت دهم و محمود جواب داد و او را سك و کافر خواند و گفت : پدر خداوند و سیدست و اگر مرا بکشد پدر حاکمست و بدین نامه که نوشتی جواب آن که : خدای تعالی مرا ازین بند خلاص دهد و لشکر بیارم و قصد تو کنم تا ترا بگیرم و پوست سرت بکار بدارم و در باب اعتقاد مسلمانی تا بجایی بود که هر کجا یادیهی او کسی را بشنیدی که در مذهبش خردل دانه ای نقص هست و اگر خود بوحنیفه ای بودی بعلم او نگاه نکردی و بردار کشیدی و بیش از صد هزار کس را از بددینان بدین علت از جهان برداشته بود ، لاجرم بدین نیت پاك و اعتقاد صافی خدای تعالی او را مقام اولیا داد تا مستجاب الدعوه شد و هر دعا کردی مستجاب شدی و روزی در هندوستان بغروه ای رفته بود و وقت گرمای گرم در خیمه نشسته و تشنه بود و با حاضران گفت : مرا آرزوی شربت خنکست چنانکه در غزنین برف و تگرگ سرد می کنند و درین حال ناگاه ابری بر آمد و تگرگ باریدن گرفت و فراشان و شرابداران چندان ظرفها پر کردند که سه روز از آن میخوردند ، در حال برخاست و دور کعت نماز کرد و شکر آفریدگار کرد و از آن شربتی باز خورد و از جمله فراسات و الهامات اویکی آنست که

روزی در صحرایی فرود آمده بود و آنروز هیچ اثر تغیر هوانبود و ناگاه برخاست و
 بر مصلی نماز ایستاد و فراشان را بخواند و گفت: دامن خیمها و خرگاهها فرو کنید
 و طنابها محکم کنید و آن بگفت و در نماز ایستاد و ناگاه بادی و رعدی و برقی برخاست
 که همه خیمها و آدمها برهم زد و تا روز دیگر چاشتگاه چنین بود و بیارسایی تا
 بحدی بود که وقتی ملك ترك پسری از پسران خود بمهمی پیش او فرستاده بود و
 مردمان گفتند که: این پسر در جمال بحدی بود که مردمان بر روی او متحیر شدند
 و آن پسر سه ماه در غزنین بود و هر روز بیارگاه آمدی و سلام کردی و سلطان در کار
 او و آن مهم که آمده بود همه روزه بحث کردی تا او را بحصول مراد گسیل کرد و
 چون مدتی بود روزی از ابونصر سؤال میکرد که: میگفتند که جغری تگین پسر
 قدرخان جوانی پاکیزه بود از آن چیزی دانی یا نه؟ ابونصر گفت: یعنی خداوند آن
 پسر را ندید؟ گفت: بحق خدای تبارک و تعالی اگر من نظر در روی او کردم، زیرا
 که من فرزندان خرددارم و اگر نظر بر روی آن کودک کردمی مکافات شدی و دیگری
 بر روی فرزند من نظر کردی و نشایستی و در قوت و مردانگی بحدی بود که بسن
 جوانی با سیاب در شدی و پاره ای کرباس بدست پیچیدی و آسیاب فرو گرفتی و خشک
 بازداشتی و او را عمودی بود از شست من که شست بار گرد سر بگردانیدی و در جنگها
 بتن خود در پیش شدی و در مضایق مخوف رفتی و چون آخر عمرش بود تن خود برهنه
 کرد و بندیمان نمود و هفتاد و دو زخم تیر و نیزه و شمشیر کافران بود. زکوة
 و صدقات در اول ماه رمضان المبارک بیرون کردی و بمستحقان هر شهری
 فرستادی و جوی کم نکردی، لابد چندین هزار دینار بزکوة او برفتی و مال خزانه
 همه حلال صرف بود، زیرا که از کافران ستدی و صدقات همه روزه معین کرده بود و
 هر روز دو هزار درم بدرویشان و بمستحقان دادندی و هر روز جمعه پنجاه هزار دینار
 و هر ماه رمضان صد هزار دینار هر روز می داد و هر وقتی که بزیارت میشدی ده هزار
 دینار می دادی، و اول که در امیری نشست و حساب مال زکوة کرد و دو است هزار دینار
 واجب بود و در آخر عمر خود حساب کردند هزار هزار و سیصد هزار دینار زربود که

برو واجب بود و معین کرده بود. هر سال هم چندان مال ز کوة دادی و همان مقدار
 بسبیل صلات و بخشش بفرزندان سید کاینات، علیه افضل الصوات، صلی الله علیه و سلم،
 دادی و بشهرها فرستادی و نامه های ایشان در خزانه ثبت بودی و آن زر هر سال بایشان
 رسانیدی، فرزند بفرزند و ورثه بورثه و گفتی: صدقات و زکوة بفرزندان پیغمبر، علیه
 السلام، واجب نیست و در مملکت او هر کجا مرزمنی و نابینایی بودی او را نفقه
 از بیت المال دادی و در سلطنت او دو بار در خراسان قحط افتاد، هر نوبت دویست
 هزار دینار بدرویشان داد و عطیه ها چنانک هر روز واقع میشد و می داد خود قیاس نتوان
 کرد و بیشتر عطای او هزار هزار درم بودی و میانه پانصد هزار و کمترین صد هزار
 و هر گاه که شراب خوردی هزار هزار درم بدرویشان دادی و چون فارغ شدی دو
 چندان بدادی و او خود کم شراب خوردی، اگر او را مهمی در پیش نبودی و روزگار
 زمستان بودی و بغزوی نتوانستی رفت در هر سال سه ماه خوردی و در هر ماهی سه روز
 شراب خوردی و هر گز شراب از دست ساقی نخودی، الا از دست ایاز و ایاز را دوست داشتی،
 بدل پاک و در آخر عمر خود سو گند یاد کرد که: من هر گز نظر حرام بر ایاز
 نکرده ام و او را بامیری رسانید، چنانک حکم دوازده هزار فرسنگ زمین هندوستان
 باو بود و عدل و سیاست او تا بحدی بود که یکی حکایت کرد که: روزی والی هندوستان
 ما را همراه و بدرقه خزینه کرد تا از هندوستان بغزنین آوریم و در آن کار سه ماه
 بکشید و زر در جواهرها بود و بعضی زر و نقره و در هر دیه که برسیدی آن زر ها در
 دهلیز و کوچها بینداختی و سه روز و چهار ایستاده بود و هیچ کس را زهره نبود
 که گرد آن زر بگشتی و شعر دوست داشتی و شاعر را صلت بسیار دادی و همه روز
 در شعر بحث کردی و ششصد شاعر خوب داشت از استادان شعر و همه را اقطاع و
 ادرار معین کرده بود، غیر آنکه هر گاه که قصیده خواندندی هزار هزار دینار بدادی
 و سرور شاعران عنصری بود و عنصری او را منادمت داشت و همه شاعران در تحت
 ترتیب او بودند، اما شعرهای بد گفته اند، چنانک درین روزگار مطالعه می رود و
 چیزی نیست و غالباً در آن روزگار نیکو بوده و فردوسی شاهنامه در حق او ساخت
 و سلطان با حال او نیفتاد و از دو جهت بود: یکی انک عنصری هنر شعری او بشناخت

واورا بچشم سلطان بیوشید و ترسید که اگر او پیش سلطان راه یابد همه شاعران
 را بازار کاسد شود و دیگر آنکه فردوسی مذهب شیعه داشت و کسی که مذهب شیعه
 داشتی و ترك سنت و جماعت کردی سلطان او را دوست نداشتی و از آن جهت او را
 بخود نزدیک نگردانید و فردوسی از و تمتعی نیافت ، تا بدانی که بد مذهبی چگونه
 بی حرمتی دنیا و آخرتست ، با وجود آنکه می توان دانست که او را جمله علوم
 عقلی و نقلی جمع بوده است ، بسبب میل که ببد مذهبی کرده بود خدای تعالی او را
 شهرتی نداد و شاعری علوی نابینا سلطان را بود و شعر نیکو گفتی و در جنب آن
 شعرای دیگر بود و او يك قصیده بر سلطان خواند و سلطان او را يك پیل زرسرخ
 داد و سلطان منجمان را تربیت کردی و ادرار و موسم از دیوان معین بودی و تقویمها
 آوردندی و قطعاً شروع نکردی و اعتقاد در علم نجوم نداشت و گفتی: حکم حکم
 خدایست و در انصاف و عدل تا بجایگاهی بود که روزی پیرزنی بیامد و از ملك خوارزم
 بنالید و گفت: پاره ای زمین از من ستنده است و مرد فرستاد و ملك خوارزم را
 بیاورد و بعد از آن درست شد که زمین را نه بهاداده بود بآن ضعیف و نه برضای زن بود ،
 بفرمود که ملك خوارزم را در بازار پانصد چوب بزدند و در درستی قول تابعدی
 بود که شاعری بود در مرو ، نام او عماره و او هرگز از مرو بیرون نیامده بود و
 اما شعری که گفتی خوب بود و روزی رباعی گفت و بامیر محمود فرستاد بغزنین ،
 پیش غلامی از غلامان امیر و گفتی که: چون سلطان را وقت خوش باشد ده و آن غلام
 فرصت نگاه میداشت تا وقتی بشراب خوردن بنشست و بحث در رباعیها می رفت و
 هر گس رباعی می خواندند و آن غلام آن رباعی بدست سلطان داد و آن
 رباعی اینست:

بنفشه داد مرا لعبت بنفشه قباي	بنفشه بوی شدا ز بوی آن بنفشه سرای
بنفشه هست و نبید بنفشه بوی خوریم	بیاد همت محمود شاه بار خدای

و گفتند: شاعریست در مرو، او را عماره می خوانند ، سلطانا فرمود که
 براتی نویسند بعامل مرو، تا از خزانه من ده هزار دینار بآن شاعر رساند و اگر
 وفات کرده باشد بورثه او رسانند . وزیر این حکایت فراموش کرد و اگر فراموش

نکرده گفت : سلطان فراموش کرده باشد. غلامی که رباعی داده بود با وزیر گفت. وزیر گفت : تا از سلطان نپرسم بازندهم و روزی دیگر سلطان را یاد آمد و گفت وزیر را بخواندند، از وزیر پرسید که آن برات که بآن شاعر کرده بودم دادی ؟ گفت: توقف داشتم که دوش مست بودی. سلطان بفرمود تاده هزار دینار زر دراسترها بار کردند و چند کس همراه او کردند و بعمارہ ایشان راسپردند و وزیر رابۃ دارک آن کار آن سال پانصد دینار زر مصادره فرمود و گفت : تا شما بدانید که سخن من یکی باشد، چه در مستی و چه در هوشیاری و فضايل. این سلطان بسیارست، آن قدر نوشته شد تا همگان را معلومست و دولت ببازی نیست و خدای تعالی هر کسی را که دولتی بخشد از خاصیتی بود که در ذات او مذکور بوده والله اعلم بالصواب

۱۰۰۰۰ و چون سلطان محمود بحالت نزع افتاد حاجب علی نیک مستقبل

بود هم چنانک همه کارهای سلطان بروی میرفت و سه روز بخانه نرفت و ضبط در گاه و بارگاه بموجبی کرد که پسندیده همه بزرگان بود و مرک سلطان دو روز پنهان داشت تا همه لشکر آزاد و بنده و ترک و هندو چنان ضبط نهاد که نتوانست جنبیدن و کار تجهیز و تدفین سلطان را راست کرد و هم در آن شب پیشتر از آنک سلطان را دفن کردی همه امرا و وزیران و کسانی که کاری بریشان رفتی ایشان را حاضر کرد و بیعت ازیشان بستد بر آنک این وصیت سلطان نگاه دارند و همه سوگندها یاد کردند و روز دیگر سلطان را در باغ پیروزی که سلطان آن را دوست داشتی دفن کردند و سه روز عزیت داشتند، چنانک همه اهل غزنین خاک بر سر کردند و بعد از سه روز همه ارکان را گرد کرد و گفت: وصیت می باید نگاه داشت و سلطان وصیت کرده بود که: بعد از من خداوند تخت محمد باشد و مسعود را ملک خراسان و عراق باشد، اکنون سلطان مسعود دورست و سلطان محمد بما نزدیکست و سلطان محمد در ولایت گوزگانان (۲) بود و از آنجا بغزنین ده روز

۱- اینجا عنوانیکه سرخی باید نوشته شود نظیر این عنوان « ذکر سلطان محمد بن

سلطان محمود » از قلم افتاده و جای آن سفید مانده است.

۲- در اصل : کوه کنان.

راهست و پس علی حاجب نامه‌ای نوشت از زبان جمله ارکان واعیان حضرت سلطان
 بر آنک: خداوند سلطان اعظم بقا باز خداوند زاده داد و وصیت او در حق آن خداوند حقست و
 امروز وارث تخت تویی و ما بندگان ایستاده‌ایم، تا خلی نیفتد و مصلحت در آنست
 که اگر رای عالی بیند به تعجیل نهضت فرماید و بتخت موروث متمکن شود و
 جمازگان بدین مهم روان شدند و بگوزگانان شدند و بشش روز بگوزگانان
 شدند و سلطان محمد چون این بشنید متحیر شد و ندیمان و خاص خود را حاضر
 کرد و با ایشان مشورت کرد و گفت: ای یاران، بخاطر من می‌آید که مردمان
 غزنین می‌خواهند که مرا عجالت الوقت و مصلحت الیوم را بتخت بخوانند و برادر
 من مردی مظفر صاحب دولست و همه کمر بدراو بسته‌اند و حکم ولایت عهد او
 دارد و حالیا ازین مملکت دورست و مرا طلب می‌کنند، ملک مهمل نباشد، تا
 وقتی که برادر من امیر مسعود بیاید و من مصلحت کارچنان می‌دارم که بغزنین نروم
 و نامه نویسم. شما ملک مرا نگاه دارید تا من ببرادر نامه نویسم و رسولان فرستم
 پیش برادر و او را حرمت داری کنم و گویم: اگر چه وصیت در حق منست، من
 سلطنت بتو گذاشتم و من که‌ترم و پیش تخت تو بایستم و چون من این ادب نگاه
 دارم برادر من مردی کریمست و مرا نیکو دارد و تخت غزنین از من دریغ ندارد
 و او خود بملک عراق مشغولست و همان پادشاهی غزنین از آن من باشد و فساد و
 فتنه‌ای نخیزد و رای او رای درست بود. پس جماعتی که طمع در ملک امیر محمود
 کرده بودند و جماعتی که از امیر مسعود می‌ترسیدند در سلطان محمد دمیدند
 که عجز افتاده است که ملکی چون ملک زابل و خزینه‌ای چون خزینه امیر محمود
 و لشکری بدین تجمل فرو گذاری و محکوم امر پادشاهی جبار چون امیر مسعود
 شوی، که او این ملک بتو ندهد و اگر فرصت یابد نگذارد که تو جهان روشن بینی.
 سلطان محمد این فصل بشنید و گفت که: شما مستظهر باشید که من اینک آمدم و
 بعد ازده روز بالشکرو آلت و بعده برخاست و جواب نامه کرد و بغزنین آمد و امرا
 و ارکان دولت ایستاده بودند و بنشاط هر چه تمامتر بر تخت نشست و حسن (۱) وزیر

در هوای او بود و جان بر میان بست و نيك می ترسید از امیر مسعود، در آن وقت
که عامل نیشابور بود امیر مسعود از شهر نیشابور مالی خرج فرمود و او با سلطان
محمود نمود و سلطان آن مال مجری نداشت و حسن آن مال از نواب مسعود استرداد
کرد و سلطان در حق او سخنی گفت. حسنك گفت: وقتی که تو سلطان شوی بفرمای
تا مرا بر دار کنند. سلطان در دل داشت، پس حسنك نمی خواست که محمد مطیع
مسعود شود و سلطان محمد که هرگز شراب آشکارا نخوردی جماعتی برو دمیدند
تا او را بشراب آوردند و سر در شراب نهاد و مردی عیش دوست شراب خوار بود
و همت عالی داشت و در اندك روز خزینها تمام کرد و هر چند نیکی با مردمان
بیش کردی مردمان با مسعود متفق بودند و پنهان از محمد نامه ها بنوشتندی و گفتندی
که: جای پدر از آن تست و امیر مسعود مردی عاقل بود و رسولان فرستادی و نامه ها بنوشتی
بخط خود و خط بسیار خوب نوشتی و گفت: تو برادری و چشم مرا روشنی و مرا از تو هیچ
دریغ نیست و باید سکه و خطبه بنام من کنی و تو آنجا بر تخت غزنین باش و پادشاهی همه
مملکت بتو ارزانی داشتم و چنانکه سلطان ماضی، رحمة الله علیه، معین فرموده بتو
ارزاینست و مستظهر باش و مملکت را نگاهدار، که من اینجا با قالیم سبعة مشغولم
و در دولت خدای تعالی هر روز فتح نوی می شود و تو می باید که از میراث حلال
خزانة پدر حالیا سیصد خر و ارزر فرستی و تو فارغ باش و اگر غیر ازین باشد غرض
گویان و مفسدان در تو دمیدند، گیرم بسخن صاحب غرضان مغرور نشوی که در خون
و عرض خود کوشیده باشی و تمام نامه و السلام و چون نامه را بیاوردند سلطان
محمد ارکان دولت را طلب کرد و بایشان عرض کرد و هر کس که عاقل پیش
اندیش بود گفت: عاقلانه اینست که مسعود می گوید و هر کس که می ترسید می گفت:
ترا لشکر است بدان همه جهان ضبط توان کرد و برخیز و پذیره شو و مگذار که
در زمین قرار گیرد و حسنك خلوة کرد با سلطان و گفت: بیست هزار جنگی هستند
که آماده جنگند، بمن ده تا من بروم و او را بسته پیش تو آورم و اگر محمد
اجابت کردی حسنك را این همت بود و این کار کردی. پس سلطان محمد اعتماد تمام

بر جانب حاجب علی کرد و حاجب علی دل با امیر مسعود داشت و امیر محمد بیست هزار مرد
 بر گرفت و نیت کرد که بخراسان بیرون شود و با برادر حرب کند و امیر مسعود
 چنان بیدار بود که بر بزرگان نامه بنوشته بود و اکثر می گریختند و پیش
 او می شدند و چون امیر مسعود بشنید که: محمد طاعت او نخواهد برد سپاه
 از اصفهان ببلخ کشید و همه امرا و پادشاهان روی بوی نهادند و حاجب علی پیش
 محمد ماند و هر روز جوابی تقدیر کردی و پیش مسعود فرستادی و نامه بنوشت
 با امیر مسعود که: امیر محمد را با خیلی سپاه بیرون آوردم و مصلحت آنست که
 او را فرو گیریم و بجایی بنشانیم، تا سلطان بمبار کی برسد. او جواب کرد که: برادرم
 را فرو گیرید و بجایی بنشانید، چنانک بر جان او آسیبی نرسد و بند زین بر نهید
 و اسباب عیش و طرب و غلامان و کنیزکان پیش او بگذارید، الا کسی که از وی
 کاری آید و همه روی بمن نهید و لشکر و زراد خانه و خزانه بمن آورید و این
 تابستان ببلخ خواهم آمد. پس حاجب علی تدبیر کرد و محمد را فرو گرفت و محمد
 مست بود و بسیار بگریست و قصد کرد که خود را بکشد و خنجر بیرون آورد تا بخود
 زند، او را نگذاشتند و استری آوردند و او را بر نشاندند و پانصد مرد با او همراه کردند
 و او را بخانه بردند و همه اسباب عیش مهیا ساختند و در آن هفته حاجب علی با
 لشکریان روی بباغ نهادند و روزگار امیر محمد درین کرت بدین منوال بود، تا وقتی
 که آن واقعات دیگر که ذکر او خواهد آمد واقع شد و الله اعلم بالصواب»

۳- قسمت های تاریخ مسعودی و بعد از آن

از مطالبی که محمد بن علی شبانکاره ای در مجمع الانساب از مجلدات گم شده
 تاریخ بیهقی نقل کرده است می خواستم بپایان سلطنت محمود و محمد بسنده کنم زیرا
 که آنچه در سلطنت مسعود بن محمود آورده است از آن قسمتی از تاریخ بیهقی نقل
 کرده که امروز بدست است، اما تنی چند از دوستداران اینگونه سخنان مرا واداشتند
 که تمام فصل غزنویان کتاب مجمع الانساب را نقل کنم تا آن فصل از آغاز تا پایان در
 جایی انتشار یابد و در دسترس جویندگان باشد و اینک دنباله آنرا نیز ازین پس می آورم:

ذکر سلطان شهاب الدوله مسعود بن سلطان محمود چون خبر بسطان
 مسعود رسید که محمدر را فرو گرفتند کس فرستاد از غلامان خود که اعتماد بروداشت
 و او بیامد و سلطان محمدر را فرو گرفت و بقلعه غزنین برد و همچنان باند ما و مطربان
 او را بنشانند و سلطان مسعود در خراسان مدتی بر تخت نشست و همه اعیان دولت
 پدر را بنواخت و خلعت داد و همه کارها ضبط کرد و شحنة و عامل بهمه ولایات فرستاد و
 عراق را بامردمان و لشکری استوار کرد و تاش فراش را، که امیری از امرای ترک بود،
 بحکومت اصفهان فرستاد و همه شهرهای خراسان و بست و غزنین و هرات و سیستان را
 ضبط کرد و همه بزرگان روی بدان در گاه نهادند و چون مستقل شد دست در نواب پدر
 کرد و يك يك فرو میگرفت و بند میگرد و یا میکشت و میگفت: تدبیر آنست که این
 گرگان پیر از دست برداریم تا تشویش و فتنه نشود اولاحسنک را که پیش از سلطان
 محمد او را گرفته بود و در قلعه ای در بند بود بفرمود تا بدار بر کشیدند و پیغام فرستاد
 بوی که: این دولت خود بخود خواسته ای و همه مال و ضیاع او بستد و دویم بفرمود
 تا حاجب علی را فرو گرفتند و او را بقلعه بفرستادند و بند کردند و در بند بمرد و
 سوم عم خود امیر یوسف را فرو گرفت که مردی بیگناه بود و سوخته و هوایی امیر
 محمد بود و او نیز در بند بمرد و چهارم حاجب غازی را فرو گرفت و آن حاجب
 غازی ترکی از غلامان خاصه سلطان محمود بود و سلطان او را بجای ارسلان جاذب
 فرستاده بودی و تمامت خراسان بوی داده و ترکی بود که بارستم زال بمردی برابری
 کردی و مسعود از وی میترسید و او را نیز در بند کشید و جوانان و نوخاستگان در کار
 آمدند و هر کسی راهی زدندی و مردی بود دبیر پیشه [بوسهل زوزنی] نام و روزی در
 پیش سلطان یافت و او را شرارتی در نفس بود و این مرد تقریرات او میکرد و بونصر
 مردی پیر بود و پنجاه سال با سلطان [محمود] بود و راه نیابت کلی داشت و هرگز کس
 بروی نکته نگرفته بود از امانت و دیانت که داشت و سلطان مسعود (۱) چندبار او را
 در خلوة خواند و از وی مشورتها خواست و گفت: رأی و تدبیر تو مبارکست و تو یار گار

پدري و بر تو اعتماد دارم، بايد كه نصيحت از مادر يگ نداري. بونصر گفت : اي ملك،
من زير دست پدر تو پرورده شده‌ام و بايد كه در صد قرن يك همچون پدرت پيدا
نشود، از دانايي و عادلي و شست سال در پادشاهي بسر برده و اين بندگان پير گشته
كه امروز ايشان را خوار گرفته اي در ايشان چندان رنج برده تا اركان دولت خوانده اند
و هريكي از ايشان بجاي قيصري و فغفوري و تواي ايشان را نگاهدار كه پيرايه تخت ايشانند
و ايشان را اصل دان و جوانان را فرع دان و تربيت كن، تا با صل برسند. سلطان گفت :
همان عمل كه در زمان پدر مفوض بوده همان را پيش گير و اکنون در كار وزرا ترتيب
ده . بونصر گفت : من چه گويم؟ كه هر چند شرط نصايح رعايت مي كنم چون از حضرت
بزرگوار بپشت بر گردم جوانان ناكار ديده مي آيند و كار من تباه مي كنند و پدرت خواجه
احمد حسن را معزول كرد در كار وزارت يك سال مشورت مي كرد تا عاقبت بر حسنك قرار
گرفت و در آخر پشيمان شد از عزل خواجه احمد و هم از نصب حسنك، فايده نداد و
نام چند كس بر دم : اول نام ابوالقاسم كثير، كه (۱) ديوان عرض لشكر داشت و مردی
بزرگ و محتشم بود و سی سال خدمت کرده بود و کار عارضی از وزارت كم نبود. جواب
گفت كه: ديوان عرض تباه شود و او بدین كار لایق ترست از وزارت و نام ابوالحسن (۲)
عقيلي بر دم و گفت: او مردی سخن آورست و ميل نكند و او را بدان داشته‌ام تا
پيغامهای من گزارد و اين رسم نيكو ميداند، اگر من دو حرف باوي بگويم در
سخن گزاردن اوله الي آخره لفظا با للفظ بازراند و جواب آن بی زيادت و نقصان
باز آورد و اين را شغل تمامست و نام ابوالحسن سياری (۳) بر دم و گفت: او مردی
فاضلست و کافی و بكار آمده اما من فش (۴) و دستار و عمامه او دوست نمیدارم
و نام فلان ديگر بر دم و گفت: بهمه آداب وزارت آراسته است، اما ريشش دراز

۱ - در اصل : كبيرك .

۲ - در اصل : ابوالحسنی .

۳ - در اصل : ستاری .

۴ - فش بفتح اول و سکون دوم بمعنی کاکل اسب و آنچه از سر دستار بمقداریك
وجب بطریق طره و علاقه گزارند كه در تازی تحت الحنك گویند و بضم اول بال و دم اسب و
دم و دنباله هر چیز باشد .

نیست و وزیر راریش دراز باید. اکنون بدانکه پدر تو در مردم و در هر کار تا بچه خدمینگریست و ناگاه روی بمن کرد و گفت: ای ابونصر، این کار لایق تست که همه [آداب] وزارت داری. مرا گویی تشت آتش بر سرفرو ریختند و بر پای خاستم و سجده کردم و گفتم: یا ایها السلطان، زنهار خدای بر تو که دیگر این سخن نفرمایی و سلطان بخندید و بمزاح بیرون برد و گفت: تو مرا بکاری و همه کار بتدبیر تو میکنم و روزی مرا خلعت داد و هزار دینار سرخ و مرا گفت: یا ابونصر، مرا بجل کن که در کار تو بزه گار (۱) شدم و مردمان در حق تو بسیار پیش من سخن کرده اند، اگر چه من قبول نکردم و ایشان را سرد گفتم. ابونصر گفت: بنده میدانم که این چه کسانیست و بنده نیز رسانیدند که شخصی گفته بود که: از ابونصر سیصد هزار دینار توانند ستند و اکنون بنده را در کار در نزد سلطان کار بروی نقست، اما نه چنانکه مردم می گویند و اگر من خود در عهد سلطان ماضی مال راه بخود داد می امروز بدرجه قارون بود می و بگوید يك حكایت در حضرت خداوند هم سیرت خوب پدر میدانند و هم نيك بندگی بنده. روزی ارسالان جاذب را غلامی بود، اسفتگین (۲) بود و او وفات یافت و ارسالان مردی پیش اندیش بود، اندیشه کرد که این ترك را مالی بسیارست و همه از آن منست و من و او از آن سلطان محمودیم و مصلحت آنست که استطلاع رای سلطان کنیم و پس نامه بنوشت بمن و گفت: اسفتگین وفات یافت و از وی خرده ای مانده، قریب سیصد هزار دینار نقد و اقمشه و ضیاع همین قدر و گوسفندان و چهار پایان هم همین مقدار و يك دختر و چشم میدارم که این صورت در حضرت خداوند سلطان الاعظم بجمیل ترین رویی عرضه داری و رسولی فرستاده بود بدین کار، مردی شدید و صره ای از صد هزار دینار زرو خطی ازدویست

۱ - در اصل: برره کار

۲ - در اصل اسفتگین و در تاریخ بیهقی چاپ کلکته همه جا (ص ۹۷ و ۹۸ و ۲۸۶) اسفتگین آمده و در چاپ طهران در یکجا (ص ۸۴) اسفتگین و در جای دیگر (ص ۸۹) اشتفگین و در جای سوم (ص ۲۳۰) اسفتگین آمد ولی ظاهراً اسفتگین درست ترست.

گوسفند و سه سر اسب خنک خیاره و در نامه بنوشته که: این را قبول کن و از قبیل رشوه مپندار، که میان من و تو وسیت دوستیست و این را بمهمانی انگار و چون نامه بخواندم حدیث گوسفند و زر شنیدم بخندیدم و گفتم: این سخن باسلطان در نگیرد که من از ارسلان رشوه ستانم و پس آن زر و آن اسب بس دست رسول گذاشتم و هفت روز بر آمد و مجال نمی آمد که این سخن عرضه کنم و روز هشتم سلطان وقت قیلوله مرا بخواند و بعد از آن میوه خوردیم و چون مردمان برخاستند مرا فرمود که: توبنشین و پیش من حدیث کن، که مرا با حدیث تو خوشست و حکایتها و اخبار ملوک ماضی و قصص انبیا، علیهم السلام و چیزهایی که مناسب پادشاهان باشد با من گوی و من میگفتم و گفتم: حکایتی دارم. گفت: بگو و من بعد از آن قصه ارسلان گفتم و زمانی سر فرو برد و گفت: ارسلان تر کیست و این مال که او بنوشته است ادب نگاه داشت و من این مال که از یتیمی بستانم بچه کار آید و کجا برم؟ و بنویس که: از آن مال غلامی بخرد و اگر اسفتگین را غلامی لایق هست محتاج خریدن نیست و آن دختر را بزنی بآن غلام ده و آن مال حق تست و آن غلام را همان کار اسفتگین فرمای و ادب بجای آوردی و این معنی معلوم رای ما کردن مستوجب اعتماد شدی و السلام و من بر خاستم و تعظیم کردم و بیرون شدم و نماز دیگر آن رسول را خواندم و حال گفتم و آن رسول زر بیاورد و پیش من بنهاد و گفتم: امکان ندارد که من این بستانم و زر در حساب نیست و اسب در حسابست، بشرط آنکه این اسب ببازار برند تا من کس خود بفرستم و ببهای تمام از تو بخرم و آنگاه تو آن زر بمن ده و هر چند آن مرد گفت من قبول نکردم و پس يك اسب بهمان موجب بستدم و همانا آن اسب پای راستش پاره ای کج بود و من فهم نکرده بودم و مراد خاطر چنان بود که این سخن هیچ آفریده نمی داند بجز من و آن رسول و ابوالفضل بیهقی، که شاگرد من بود، درین کار حاضر بود، چون این سخن بگذشت و آن حکم تمام کردم و رسول گسیل کردم روزی بخلوت نشسته بودم و سلطان را وقت خوش بود، مرا گفت: یا ابونصر، با این همه زیر کی

اسب کژپای چرا میخوری ؟ چون این حدیث بشنیدم نیک منفعّل شدم، چنانکه سخن نتوانستم گفت. سلطان بخندید، گفت: یا ابونصر، من می دانم که تو در همه کاری دل مرا نگاه می داری و اگر زرنستی و گوسفند نستی اما هر سه اسب قبول بایست کرد، آن هم از مال حلال من بود. من دعا و ثنا گفتم و گفتم: سلطان را بقباباد، ما بندگان را عقل و دل قوی نباشد که نهان دل پادشاه ندانیم. ترسیدم که خداوند را خوش نیاید، اما این زمان که فرمودی پشیمان شدم که زر و گوسفند و اسب هر سه باید ستدن. سلطان خوش بخندید، گفت: شفقت تو در حق ما بسیارست و مرا حلالی ده و این سخن را گفتم تا خداوند بداند که ما زندگانی با آن سلطان چگونه بسر برده ایم که از نفس و اندیشه و ضمیر ما با خبر بود، اکنون در دهر می دهم و شرط مشوره در وزارت آنست که: احمد حسن زنده است و در قلعه محبوس است، او را بیرون آوری و وزارت دهی، که کار وزارت قبا نیست راست برقد او. پس سلطان مسعود را خوش آمد و گفت: بر تو باد، ای ابونصر، که مرا از آن وقت باز که پدر او را بنشانند در خاطرست که او را وزارت دهم، اکنون همین زمان بدیوان رو و نامه نویس بکوئوال قلعه و این انگشتی من بر موم زن و نشان همینست و باید که مردی جلد با جوقی سواران مرد باین کار بفرستی تا او را بیرون آرند و من نیز بخط خود چیزی نویسم، تا اگر نامه توقیعی و مهر قبول نکند خط من ببیند اعتماد کند. پس ابونصر برفت و آن کارها بساخت و آن مردمان را گسیل کرد و آن قلعه ای بود در هندوستان و چون رسولان برفتند کوئوال نامه قبول نکرد و موم را اعتماد ننهاد. چون خط سلطان دید بر چشم بنهاد و خواجه را آگاه کردند برخاست و نماز کرد و شکر حق گزارد و سیزده سال بود تا در آن حبس بود و هرگز جزع نکرده بود. پس حاکم هندوستان ترکی بود از غلامان خاص سلطان محمود نام او اریارق، حاکم تمام هندوستان بود و هفت سال بود تا حکومت می راند و مال عالم جمع کرده بود و از سلطان مسعود است شعاری داشت. خواجه او را گفت: برخیز و با من بیات روی سلطان ببینیم و مرا وزارت خواهد داد و کار

تو نیکو کنم و ترا با تشریف و کرامت به هندوستان باز فرستم و آن ترك بامال بی قیاس و تحفه بی حد و همراه بی حد و وزیر بیامد بشهر هرات و سلطان اول روز که خواجه احمد (۱) رسید فرمود تا همه امرای حضرت و بونصر، که از سوختگان خواجه بود، استقبال کردند و همه بزرگان برفتند و خواجه همه را تواضع کرد و چون بونصر رسید از اسب پیاده شد و او را گرم بپرسید و مزاح کرد و گفت: یا بونصر، مرا فراموش کردی؟ بونصر گفت: بجان و سر خواجه که نکردم و خواجه گفت: بعد الله تعالی جان تو باز داده ای و بمن رسید مردیها که در حق من کردی و قصدهایی که اهل فساد کردند و دافع شدی و همین چشم می دارم و پس بر آن تمکین بشهر آمدند و هر جای نثاری ریختند، تا بیارگاه در آمد و خدمت کرد و زمین ببوسید و پیش تخت آمد و سلطان دست خود بوی داد تا ببوسید و خواجه يك عقد مروارید خوشاب از آستین بیرون آورد و در گوشه تخت نهاد و آهسته سر فرا پیش سلطان برد و بسکون گفت: اينك اربارق (۲) را از هندوستان آوردم و باید که اوروای هندوستان باز نبیند. سلطان او را تواضع کرد و گفت: چگونه بودی با زحمت؟ خواجه گفت: در دولت سلطان الاعظم خوش بودم و امروز بدولت سلطان جهاندار عمر از نو بدولت از نو باد و کرسی زر نهادند و بنشست و اربارق (۳) نیز بیامد و شرف دستبوس یافت و او نیز عقد مروارید نهاد بقیمت دو چندان از آن و سلطان خواجه را گفت: بخانه رو و آسایش کن و هم فردا بیا و بنیاد کار کن که ما را کارهای مهم در پیشست و پس برخاست و عزم خانه کرد و با وی کوکبه عظیمی بود و در آن روز هر کس که بود از بزرگ و کوچک از جهة رسم نثار و تحفه مالی چند بخانه او بردند و تا چهارصد هزار درم گرد آمد و بونصر را طلب کرد و آن شب با هم شراب خوردند و گفت: تا در حبس شدم شراب نخوردم و مرا نبایست. پس بونصر دل وی خوش کرد. روز دیگر خواجه برنشست، بتمکینی هر

۱- در اصل: محمد.

۲- در اصل: اوبارق.

۳- در اصل: ارباق.

چه تمامتر ببار گاه آمد و سلطان را بدید و باز گشت و بدیوان آمد و بنشست و دور کعت نماز کرد و در سرمصلی نشست و کاغذ و دوات پیش خواست و این رقعہ را بنوشت : « یطلق علی الفقراء والمساکین شکر الله رب العالمین من الورق عشرة آلاف دراهم و من الخبز عشرة آلاف و من اللحم خمسة آلاف و من الکرباس عشرة آلاف ذراع (۱) » و پیش دوات [دار] انداخت و گفت : بمسکینان و درویشان ده و بعد از نماز و صدقه روی بحاضران کرد و گفت : ها! اینک بار گاه و دیوان من گشاده است و باید که از فردا هر کس از عمال و متصرفان که بیایند هر چه سؤال آن کنم جواب شافی شنوم و کسانی که در غیبت من تخلیطها کرده اند همه بمن رسیده ، تا حاضر و بیدار باشند که این آن سلطانست که از کس احتمال نخواهد کر و همگان دعا گفتند و گفتند : آن کنیم که رضای خواجه باشد و قومی که در حق او بد کرده بودند همه بترسیدند و من بعد روی بکار آورد و همه دشمنان را هر کسی بجای خود تدارک کرد و وزارت او تا آخر سلطان مسعود زیادتیر بود و در آن دو سه روز اریارق (۲) را فرو گرفت و بند کرد و از اعیان درلت سلطان محمود که باز مانده بودند امیر التونتاش (۳) بود و او را خوارزم شاه گفتندی که سلطان او را در خوارزم نشانده بود و مردی بی نظیر بود و ترکی فاضل و عادل با ادب بود و سلطان او را برادر خواندی و چندین کثرت فرزندان را گفته بود که : شما را عمیست بغایت مشفق و آن التونتاش (۳) است و هرگز سلطان سخن بی ادب بر روی او نگفتی و سلطان مسعود و سلطان محمد تا پدرشان زنده بود پیش او برخاستندی و او را بیالا نشانددی و چون در بار گاه بود هیچ کس بیالانشستی و در هر مهم و مصلحت که بودی باوی مشورت کردی و چون در خوارزم بودی سلطان نامه

۱ - در اصل : « یطلق الفقراء المساکین من الورق عارف و را هم و من الخیر طائف

ماوقف اللحم الفی و ما من الکرباس خالف و راعا » رجوع کنید بتاریخ بیهقی چاپ طهران ص ۱۵۳ و چاپ کلکته ص ۱۸۱ و چاپ من ج ۱ ص ۱۷۷.

۲ - در اصل : ایارق .

۳ - در اصل : آلتون باش و التون باش .

نبشتی و مصلحت‌ها باو نمودی و اعتمادی کلی و جزوی باو بود . پس بوسهل زوزنی
 با سلطان تقریر کرد که: التونتاش (۱) گنجی قدیمست و سی سالست که خوارزم
 می‌خورد و او را فروباید گرفت که از گردنان او مانده . چون سلطان بشنود قبول
 نکرد، گفت: التونتاش بر جای پدرست و از وی هیچ‌خلاف ظاهر نگشت، و نشنود. پس
 التونتاش چو آن يك ماه بمود و کارخانه بر نسق دید بترسید و بونصر مشکان را بخواند
 و گفت: ای بونصر، من در خدمت چنان پادشاه بزرگ شدم و در جهان پادشاهی
 کردم، امروز کار مملکت محمود نه برونق و نسق می‌بینم و مشتی جوانان گرد
 این جوان برآمده‌اند و هیچ‌کس از محمودیان نمیتوانند دید و ترسم که پیرانه‌سر
 رسوا شوم، اگر قصد من کنند ناچار جان شیرین را بباید کوشید و مردمان بزرگ
 مرا عیب کنند، گویند: چون سلطان محمود نماند او را چندان کسی نبود که مملکت
 او را نگاه داشتی و این جوان فرمان نمی‌برد، زنهار! تدبیر کن تا هر چه زود من
 بخوارزم باز گردم، تا پیرانه‌سر آب ریختگی نشود. ابونصر گفت: ای بهالامیر، هم
 چنینست که تو می‌گویی و آن جوانان خواب نیک بمحمودیان نمی‌توانند دید، اما
 اگر تو ناگاه اجازت خواهی تا بخوارزم روی ممکن که اجازت ندهند و وحشتی
 باشد. مصلحت تو در آنست که پیغام فرستی پیش سلطان مسعود و بگویی که:
 پیر شدم و سلطان ماضی مرا هر چه بایست از دولت و نعمت داد و از دولت تو
 هست، اما عمر بپایان رسید و وقت استغفارست و فرزندان شایسته دارم، اگر رای
 سلطان صلاح بیند مرا اجازت دهد تا بر سر روضه خداوند خود معتکف شوم و دو
 رکعت نماز می‌گزارم و بدعای تو و فرزندان مشغول گردم، اگر خداوند مصلحت
 بیند خوارزم بیکمی از فرزندان من ارزانی دارد، که بنده زادگانند والا که کس
 دیگر می‌فرماید، ایشان در زمره بندگان خدمت کنند، تا چون پیغام داده باشی
 سلطان با من مشوره کند، من او را بحث کنم تا ترا بالحاح باز خوارزم فرستد.
 التونتاش گفت: جزاک الله خیرا. روز دیگر التونتاش این پیغام بفرستاد بدست خاصگی

سلطان، نام او عبدوس. بوقت فرصت عبدوس پیغام بگزارد. سلطان مسعود با ابونصر مشوره کرد در باب التونتاش، ابونصر گفت: صلاح در آنست که: التونتاش باز خوارزم رود. روز دیگر سلطان التونتاش را طلب فرمود و او را تشریف و خلعت داد و بمبالغه هر چه تمامتر بخوارزم فرستاد و بعد از مدتی پسران میکاییل سلجوق از جیحون بگذشتند و جغری بیک (۱) بمر و رسید و طغرل بیک بطوس و خبر بسلطان مسعود بردند که: برادری در مرو نشسته و برادری دیگر در طوس و سلطان بتعجیل برفت براه طوس، گفت: زودتر باید رفتن که پیش از آنکه هر دو برادر با هم پیوندند [برسیم] و سلطان مردی ضخیم بود و برپیلی تخت بنهاد و بنشست و شب همه شب می رفت و در پشت پیل بخواب شد و دولت ترا کمه در کار بود و پیلبان را زهره نبود که سلطان را بیدار کردی و جغری بیک همان شب بتعجیل براند و با لشکر طوس برادر طغرل بیک (۲) رسید و چون روز شد در رادکان (۳) لشکر طوس چندان جمع شده بود که حساب آن خدای داند و با سلطان بیست هزار کس بود و چون برسید مصاف کردند و هفت روز جنگ کردند و سلطان خود مردیها نمود و او را بخت مساعد و عمر بآخر آمده بود و پشت بداد و برفت و لشکر همه پراگنده شدند و روی بغزنین نهادند و سه سوارتر کمانان در پی او فتادند و نزدیک شدند بوی و سلطان را چماقی بود از بیست من، او را کار فرمودی و یک سوار باورسید و تیری بزد و در جوشن سلطان کار گر نبود و چماق بسر آورد و بر سر و گردن او بزد و او را بکشت و بر گردن اسب خود بیفتاد و گردنش بشکست و اسب و سوار آن همه درهم بکوفت و روی بآن دو تر کمان کرد و گفت: مسعود دگر هم ازین شربت می خواهد، در ابتدا ایشان چون آن حال دیدند بگریختند. مسعود هم آنجا فرود آمد و نزدیک مزرعه ای بود، بازیاری حاضر بود

۱ - در اصل: جغری بیک

۲ - در اصل: طغرل بیک

۳ - در اصل: زادگان

و آن جنگ و زخم چماق مشاهده کرده بود و بیامد و بر سر مسعود سلام کرد و گفت: ای امیر، ترا چنین زخم بر دستت و از دشمن چرا می گریزی؟ مسعود گفت: زخم اینست و بخت در کار نیست و بغزنین شد و در غیبت او سلطان محمد استقلال یافته بود و از بند بیرون آمده و بر تخت نشست و او را بگرفت و بقلعه فرستاد و هم در آن هفته او را از دست بر گرفت و بکشت و روزگار او بسر آمد و این حال در شهر سنه اثنین و ثلثین و اربعمائه بود و مسعود ده سال پادشاهی راند و مسعود بسیار فاضل و عادل بود و هم در سخاوت و هم در شجاعت و الله تعالی اعلم بالصواب.

السلطان جلال الدین محمد بن محمود: و پیش از احوال او در مقدمه ذکر کرده شد و چون سلطان محمود از حرب سلجوقیان بازگشت جماعتی از اکابر غزنین اتفاق کردند و او را خلاص کردند و پیش برادر آوردند و او را حبس فرمود و گویند: بر قتل او رضا داد تا بکشتندش. اما خراسان و بلخ تمام از دست ملک غزنین بشد و در دست سلطان محمد جزبست و کابل و زابل و آن مملکت سبکتگینی نماند و سلطان محمد چهار سال سلطنت راند و مودود پسر مسعود از وی دور بود و بممالک پیوست و بالشکری متفق شدند و قصد سلطان محمد کرد و مدتی میان این دو سلطان جنگ قایم بود و عاقبت مودود بر محمد غالب آمد و او را فرو گرفت و با همه اولاد و اتباع بکشت و روزگار محمد بسر آمد و این حال در سنه ست و ثلثین و اربعمائه بود و الله اعلم.

السلطان ابو الفتح مودود بن مسعود: و او مهتر پسران مسعود بود، ملک بزرگ بود و استعداد و کیاست و اهلیت او از پدران زیادت بود و مملکت نگاه داشت و با سلجوقیان بطریق عقل زندگانی کرد و گاه گاهی میان ایشان حرب رفت و گاهی صلح و مردی بغایت زیرک بود. روزی گویند که: بارعام داد و در وقت که که مست بود و روز بچاشتگاه رسیده بود و نه در وقت بار بود. امرا و وزرا بترسیدند که: مبادا فتنه ای خیزد و سلطان آن زمان مکتوبی بخواست و می خواند و صاحب

برید غزنین نوشته بود که: در شهر غزنین دوازده هزار خانه سماع باج پخته بودند و احوالهای آن و وی در صاحب برید پیچید و می گفت: این صاحب برید عددش بنوشته است چرا ننوشت که این خانه‌های کدام کسان بود؟ و الا چه فایده ازین بنوشتن؟ و فرمود تا آن صاحب برید را تادیب کنند و مردمان آن سخن را درمستی حمل نکردند و در اثنای این محاکات می راند و مطربان در گفتن و دف زدن بودند و سلطان يك بار روی با چنگی کرد و گفت: چنگ راست کن و چنگی نگاه کرد و ناراستی چنگ فهم نکرد و چنگ میزد. سلطان بار دیگر گفت که: سازت راست کن، مطرب سر بر زمین نهاد و گفت: خداوند، چنگ من راستست. سلطان گفت: نگاه کن روده‌ها کثرت و چون بنگرید حق با سلطان بود و آن کمال کیاست پادشاه بود و در عهد او واقعیاتی که نوشته شود کم بود و هفت سال سلطنت راند و وفات کرد در سنه ثلاث و اربعین و اربعمائه من الهجرة و الله اعلم.

السلطان محمود بن سلطان مودود: و چون پدرش وفات کرد او طفل بود و او را بر تخت نشاندند و امرا و وزرا کار می کردند و اکابر غزنین اتفاق کردند تا آن خسرو را خلع کردند و در ایام او آل سلجوق سلطنت یافتند و الله اعلم و احکم.

السلطان علی بن مسعود: و او پسر مسعود بود و پادشاهی نیکو سیرت بود و مدتی ملك راند و پسر برادرش بر وی بیرون آمد و او در قلعه‌ای محبوس بود، خلاص یافت و بر علی خروج کرد و علی از او منهنز شد و او ملك برگرفت، نامش سلطان عبدالرشید بن محمود بود و الله اعلم بالصواب.

السلطان عبدالرشید بن محمود: و در آن خروج که او بر علی کرد بسیار فتنه برخاست و بسیار از اکابر غزنین بقتل آمدند و تبدلی عظیم بود و مبلغی غارت و جنگ افتاد و فرزندان مسعود را نکبت رسید و او هفت سال پادشاه بود و غلامی ترك بر وی خروج کرد و او را بکشت و چهار روز بر تخت نشست و غلامان مسعودی بر وی بیرون آمدند و او را بکشتند و نام او طغرل بود و پسر او میر مسعود را بنشانند

والله اعلم بالصواب .

السلطان عبدالحمید ابراهیم بن مسعود : و از پسران امیر مسعود هیچ یکی را دولت او نبود و او مردی مظفر بود و در ایام او واقعات بسیار افتاد و یکی از کیاست او آن بود که با آل سلجوق وصلت کرد و در مسلمانی و اعتقاد در حد سلطان محمود بود و بسیار خیر کردی و از مساجد و مدارس و خانقاه بسیار کردی و بهر حربی که شدی مظفر آمدی و او را محمود ثانی گفتندی و مدت چهل و دو سال بر تخت بودی. او را پسران مستعد بودند و در سنه ست و تسعین و اربعمائه وفات یافت والله اعلم .

السلطان مسعود بن ابراهیم : و از پسران ابراهیم بزرگتر بود و اکابر غزنین با وی اتفاق کردند و پادشاهی مظفر بود و در فتوح بلاد هندوستان اثرها نمود و سیرت پدر داشت و داد و عدل کرد و با سلطان سنجر سلجوقی وصلت کرد و خواهر او را زن کرد و سلطان بهر امشاه از وی بود و شانزده سال مملکت راند والله اعلم بالصواب .

السلطان ارسلان شاه بن مسعود : و از بهر امشاه بزرگتر بود و پادشاهی بگرفت و قصد بهر امشاه کرد تا او را در بند کند و بهر امشاه از وی بگریخت و التجا به سلطان سنجر کرد و او خال بهر امشاه بود و سلطان لشکری تمام بوی داد تا بیامد و ارسلان را بشکست و منهزم کرد و خود بر تخت نشست و چون لشکر از خراسان باز گشت ارسلان شاه باز آمد و بهر امشاه بگریخت و دیگر باره پیش سنجر شد و سلطان سنجر خود با سپاه بیامد و حرب کرد و ارسلان گرفتار آمد و او را بقلعه بردند و در آن حبس هلاک شد و چهارده سال پادشاه بود والله اعلم بالصواب .

السلطان ابوالمظفر بهر امشاه بن محمود : و او در سنه ست و عشرين و خمسمائه بر تخت نشست و روزگار مساعد داشت و او را با اهل علم و اهل بلاغت خوش بودی و در حق او کتب بسیار تصنیف کردند و کتاب کليلة و دمنه از آثار اوست و علاءالدین حسین الغوری بالشکر تمام بغزنین آمد و بهر ام از وی بگریخت . علاءالدین برادر

خود را سیف الدین بر تخت نشاند و خود باز گشت و به راه شد و بهر امشاه فرصت یافت و بیامد
و سیف الدین را مواخذت کرد و بر گاو نشاند و گرد شهر غزنین بگردانید و او را بکشت
و این خبر بعلاء الدین حسین رسید و خود بیامد بالشکر انبوه و پیش از آمدن او وفات
یافت و الله اعلم .

السلطان خسرو شاه بن بهرامشاه : و چون بهرامشاه وفات کرد خسرو شاه بر تخت
نشست و علاء الدین با لشکر بر سید و خسرو شاه بگریخت و علاء الدین حسین سلطان
غیاث الدین و شهاب الدین که پسر برادرش بود در غزنین نشاند و خود برفت و
ایشان بلطایف حیل خسرو شاه را بدست آوردند و ایمن گردانیدند و روزی او را در
شکار گاه فرو گرفتند و محبوس کردند ، تا وقتی که وفات یافت و روز کار سلاطین
غزنین و آل محمود سبکتگین بسر آمد و الله اعلم .

چنانکه پیش ازین گفته شد پس از چهار مجلد اول از جامع التواریخ یا جامع فی
تاریخ سبکتگین تألیف ابوالفضل بیهقی مجلداتی داشته و آنکه اینک باسم تاریخ بیهقی
بدستست خود ظاهر آنرا تاریخ مسعودی نامیده است و از مجلد پنجم تا دهم اصل کتاب را
شامل بوده است و سپس بیست مجلد دیگر یا بیست فصل بزرگ و کوچک داشته
که تا آغاز پادشاهی سلطان ابراهیم می آمده است و گویا این مجلدات بیست گانه آخر
کتاب نیز مانند چهار مجلد اول آن که در تاریخ سبکتگین و محمود بوده است از میان
رفته و مدتهاست که از آن اثری و خبری نیست. یگانه اثری که از آن می توان بدست
آورد اینست که شاید محمد عوفی در آغاز قرن هفتم هنگام تألیف کتاب جوامع
الحکایات و لوامع الروایات آنرا بدست داشته و از آنجا مطالبی گرفته و در کتاب خود
جای داده و آن قسمت ها در باب مسعود بن محمود و عبدالرشید دست که بترتیب تاریخ
درینجا ثبت می کنم :

(۱) در باب دوازدهم از قسم اول :

حکایت: آورده اند که در بیابان کرمان جمعی از دزدان جمع شده بودند و هر گاه

که سلطان بنزدیک ایشان لشکر فرستادی بگریختندی و در آنوقت سلطان مسعود پادشاه بود و در عراق آن خبر بوی رسید، درماند، پس حیلتی اندیشید و قدری زهر از خزانه بیرون آورد و بفرمود تا او را از اصفهان سیب بسیار آوردند و معتمدی را بفرمود تا بسر سیخی زهر در سیب می کرد، چنانکه تمامت یک خروار سیب را زهر آلود کردند و کاروانی که بدان طرف میرفتند آن سیب را با ایشان روانه کردند و جماعتی از معتمدان خویش را براه کرد و گفت: چون بنزدیک دزدان رسید شما چند کس از پس کاروان شوید، چنانکه دزدان ایشان را بزنند و بند کنند و یقین و ائقست که این سیب بخورند و جمله بمیرند، آنگاه شما بروید و کاروانیان را بگشایید. پس هم برین جمله بگردند، این حیلت کارگر آمد و این فکر نافذ شد. چون کاروان را بزدند و بند کردند و کالای ایشان در قسمت آوردند، چون یک خروار سیب اصفهان دیدند در میان بیابان آنرا غنیمت شمردند و جمله را بخوردند و هر که بخورد بر نخاست و بدین حیلت تمامت دزدان هلاک شدند و کسان سلطان مسعود از عقب بیامدند و کاروانیان را بگشادند و مالهای ایشان را بدیشان رسانیدند، چنانکه هیچ چیز ضایع نشد و باین حیلت لطیف بی آنکه لشکری رارنجی رسد همه دزدان مقهور شدند، تا عاقلان را معلوم شود که آنچه بحیلت توان پیش بردن بهزار سوار میسر نشود.

(۲) در باب دوازدهم از قسم سوم:

حکایت: مردی بتظلم نزد سلطان مسعود آمد و گفت: ای پادشاه، در راه غور می آمدم، امیر غور مرا بگرفت و مالی و بضاعتی که داشتم بظلم از من بستد. سلطان مسعود بفرمود: تا نامه بنوشتند بامیر غور بران جمله که کالای این مرد باز دهد. آن مرد نامه بستد بنزدیک امیر غور برد. امیر از آن برنجید و بفرمود تا: آن مرد را سیلی می زدند تا آن نامه بخورد و باز بگزین مراجعت کرد و استخفاف غوریان حکایت کرد. سلطان بفرمود تا: دیگر نامه نوشتند و در آن تهدید بسیار ذکر کرد که: اگر این مظلوم را خشنود نکنی بیایم و دمار از نهاد تو بر آرم. آن

مرد گفت : ای پادشاه، بفرمای تا نامه خوردتر نویسند ، چه آنجا نامه بپاید خورد و چون کاغذ کمتر بود خوردن آن آسانتر بود. سلطان مسعود ازین سخن بغایت برنجید و هم در آن روز سراپرده بیرون زد و عزم غور کرد و آن مملکت را مستخلص گردانید و امیر را سیاست کرد و حق آن دوریش را زیادت از آنچه بود باز داد و امیر غور بوبال ظلم ماخوذ گشت .

(۳) در باب چهاردهم از قسم سوم :

حکایت : در تاریخ ناصری آورده است که: چون سلطان علاءالدوله مسعود بن محمود تخت غزنین را بجمال خود بیاراست جماعتی از احداث که در ایام امارت بخدمت امیر مسعود قربتی داشتند در کار آمدند و در امور مملکت مداخلت میپویستند و از برای نفع خویش بر خلق مسلط شدند و یکی از آن جمله آن بود که: در خدمت سلطان عرضه داشتند که: برادر تو سلطان محمد در آنوقت که دم استبداد میزد هفتاد بار هزار درم از خزانه ترکان و تاجیکان و اصناف لشکر را داده است و جمله این زر از بهر آن ستده اند تا با تو محاربت کنند و او را در آن زرها حق نیست، چه میراث ملک بتورسیده است و افسوس باشد که چندین سال در پیش مشتی ارزال بگذاری ، صواب آن باشد که این مال از ایشان باز طلبی ؛ پس سلطان ایشانرا تربیت دهد و انعام فرماید ، تا این منت از سلطان دارند و این معنی را بتمویهات در دل سلطان شیرین گردانیدند و این معنی مؤکد بگردند بدانکه گفتند : ارکان دولت محمودی چون همه آلوده اند و تشریفات و انعامات ستده اند این معنی را نپسندند ، چه ایشان را خورده باز می باید داد ، هر آینه پادشاه را ازین چارای بر گردانند ، چه ایشان را خورده رجوع باید کرد ، نباید فرمود . سلطان بخازنان فرمان داد که: نسخه مشروح بپاید داد، تا اموالی که امیر محمد در نوبت دولت خود از تشریف و انعام بخالایق داده است باز ستانند . پس خازنان نسخه بدادند و سلطان در آن بحدی مداخلت فرمود و بوسهل زوزنی، که عارضی لشکر داشت، گفت: فرمان باید داد که: نسخه بدیوان عرض کنند ، تا مال لشکر بیک دیگر قسمت کنند و براتها نویسند ، تا این مال مستخلص شود و مواجب يك ساله ازین داده آید .

سلطان مسعود گفت: با وزیر باز گویم. روز دیگر با وزیر جای خالی کرد و این
 معنی با وی برگفت و وزیر خواجه احمد حسن بود، که سلطان محمود او را بقلعه‌ای
 محبوس کرده بود و سلطان مسعود او را باز آورده بود. خواجه گفت: فرمان
 خداوند راست، و لیکن پادشاه را درین اندیشه باید کرد و صلاح و فساد این کار
 در نظر آورد. گفت: اندیشیده‌ام و این معنی مقرر کرده. خواجه گفت: تا بنده
 نیز اندیشه کند و بخدمت عرضه دارد. خواجه هر چند در آن کار اندیشه می کرد
 آن کار را سخت ملتوی می دید و بخساست نزدیک و از مروت دور میدانست، که
 آن چنان که گفت نشنید و خلقی دشمن شوند. پس روز دیگر سلطان وزیر را
 تقاضا کرد که: در آن معنی اندیشه کرده‌ای؟ وزیر گفت: پیغام فرستم و بخدمت عرضه
 دارم. پس گوشه‌ای خالی کرد و ابونصر مشکان را بخواند و گفت: شنیده‌ای که
 این جماعت خسیس طبع دون همت پادشاه را چه رای نهاده‌اند و چه بازیچه برانگیخته‌اند؟
 آنگاه این معنی را با ابونصر مشکان باز گفت و گفت: می دانی که از آب رفته چه
 حاصل باز آید وزری که بمسخره و شاعر داده باشند آنگاه از و بطلبند چه بدنامی
 بحاصل آید؟ اکنون ترا بخدمت سلطان باید رفت و از من پیغام رسانید که: هرگز
 تمسیت نپذیرد و خلق از تو نفور شوند و ترادشمن گیرند و هرگز در هیچ تاریخ
 مطالعه نیفتاده است که: هیچ کس از ملوک عرب و عجم مثل این کرده‌اند، یا از
 خلفای بنی امیه و بنی عباس برین جمله کار پرداخته و اگر امروز ما این کار را
 عرضه نداریم فردا در گردن ما افتد و سلطان گوید: چرا خطای آن کار بر نظر ما
 عرضه نداشتید؟ ابونصر خدمت کرد و گفت: باری آنچه امیر محمد مرا داده است
 در نوبت دولت خود جمله مهیا دارم و در هیچ وقت تصرف نکرده‌ام و حق علیم
 است که امروز رایی اندیشیدم و آن جمله بعینه بخزانه خواهم رسانید، پیش از
 آنکه کسی از من بطلبد و آبروی من برود و کار من آسانست، بیچاره آن یک
 سوار که آنچه ستده بود بخرج کرده باشد و از آن هیچ نشان نمانده، چون از
 وی بعنف مطالبه کنند چه دهد و از کجا آورد و حال او چگونه باشد؟ پس ابونصر

بخدمت سلطان رفت و وخامت آن کار و فساد آن شغل عرضه داشت ، اما چون آن معنی در ضمیر سلطان مستحکم کرده بودند هیچ سود نداشت و جواب گفت که : رای خواجه دانستم ، تو باز گرد تا آنچه مصلحت باشد بفرمایم . ابونصر بخانه رفت و در سر بخازنان فرستاد و گفت : آنچه امیر محمد در مدت سلطنت خود بمن داده است ، از تشریفات و انعامات و غیر آن ، نسخه کنید و بنزد يك من فرستید . ایشان آن جمله را نسخه کردند و آن جمله را بخزانة رسانید و قبض خازنان باز ستد و سلطان مسعود آنرا منت داشت و ابوسهل زوزنی گفت که : جمله چنین خواهند کرد و در مدت اندك حاصل خواهد شد . سلطان نسخه های خازنان بابوسهل داد و خود بشکار رفت و فرمود که : تا من باز گردم جمله مالها حاصل کرده باشد و چون سلطان رفت بوسهل براتها روان کرد و برات مطالبه بر سر خلق بارید و خلق را زحمت های بسیار میداد و شکنجه ها می فرمود و هر کس که بخواجه توسل طلبیدی گفتی : مرا درین باب سخنی نیست ، کار کار ابوسهل است و اگر بسلطان قصه نوشتندی گفتی : من ازین کار خبر ندارم ، عارض داند و حاصل بسیار میگشت و خلق سلطان مسعود را دشمن گرفتند و دعای بد کردند و آن بدنامی در اطراف عالم منتشر شد . سلطان از آن در پشیمانی عظیم افتاد و با ابوسهل زوزنی بد شد و در واقعه خوارزمشاه او را معزول کرد و پیوسته بر لفظ سلطان رفتی که : مبادادر پیش تخت پادشاه خدمتگاران خسیس طبع لثیم دون همت باشند ، چنان که آن مدبر ما را بر آن داشت و ابوسهل مالی و قماش که داشت جمله بفروخت و جز خانه ویران دیگر هیچ نماند و کار فقر و فاقه و عسر او بدرجه ای انجامید که چند شبانه روز گرسنه بود و هیچ کس او را طعامی نداد . وصیت پدرش زیاد آمد که : مالی بیاطل طلب کردیم و بسیار پشیمانی خوردیم و هیچ سود نداشت .

(۴) در باب شانزدهم از قسم سوم :

حکایت : آورده اند که سلطان مسعود را خازنی بود که او را سنبل خرد گفتندی و مالی داشت که در حد و حصر نیامدی و در ایام سلطان بهرامشاه وفات

کرد و مالهای وی در دست مردمان بماند و ریحان که خادم او بود بر جمله وقوف
 داشت و چون آن مالها مطالبه کرد بعضی باز دادند و بعضی از شهر بگریختند
 و بعضی منکر شدند و بعقوبت و مطالبت تن در دادند و بر منبرها رقعہ نوشتند
 و خواستند که بدان شعبده مال ببرند. مردی از جمله امینان و معتمدان سنبل، که
 او را محمد موی دوز خواندندی و بروی مالی خطیر بود و از وی طلب کردمی-
 خواست که بتشنیع آن زرببرد، بنزدیک شیخ ابوالمؤید کوی منکریان رفت و از وی
 درخواست کرد که: من مردی‌ام، از جمله مریدان تو و دو آفتابه زر از آن سنبل
 در دست من بود، بسبیل امانت، آن دو آفتابه تسلیم کردم و هشت دیگر از
 من می‌طلبند و من آن ندارم و مرا می‌رنجانند و چون آن ندارم در عقوبت
 کشته خواهم گشت، خواهی که: مولانا شفاعت کند، تا او را ثواب بسیار حاصل
 آید. ابوالمؤید قبول کرد و در محفه نشست و بقصر سلطان شد. چون سلطان را
 خبر کردند مقدم او را عزیز داشت و او را استقبال کرد و او را بر جای خود نشاند
 و خود در خدمت او بدو زانو نشست و خواجه امام این حدیث روایت کرد که:
 «ولدت فی زمن الملك العادل» و این را شرحی داد و بحال محمد موی دوز تخلص کرد. سلطان
 گفت: شک نیست که: مصطفیٰ صلی الله علیه و آله وسلم، این حدیث در آخر عهد نوشیروان
 گفته است، که او سیرت عدل آشکار کرده بود. اما در اول هیچ کس از ملوک
 عجم از و جابرتر نبود و سبب عدل او آن بود که: در جوار او مردی بود، از اهل
 کتاب و نعمتی و افسر داشت و ثروتی بکمال و اسبابی بسیار و املاکی معمور و
 پیوسته در وثاق او مهمان بودی و تا مهمان نبودی او نان نخوردی و هر گاه که نوشیروان از
 قصر خود بوثق او نگریستی در خانه او انواع مردم دیدی و چون از احوال تفحص
 کردی مردمان از وی جوانمردی ذکر کردند. پس نوشیروان خواست تا او را
 بیآزماید. بامدادی پگاه لباس بازرگانان در پوشید و خود را ناشناخته کرد و
 بوثق آن مرد آمد و گفت: مهمان خواهی؟ گفت: خواهی. پس او را در خانه آورد
 و بنشاند و دلداری او کرد و در حال که بنشست قدری پست و شکر آوردند و چون

او را بکار بردند بعد از ساعتی بی آنکه مرد اشارت کند طعامهای بغایت لذیذ آوردند و چون از تناول طعام فارغ شدند بصفه‌ای رفتند که مشبکه‌ای داشت بزرگ و نظر او بر باغی آمد که انگور بسیار از درخت‌ها آویخته بود. پس آنجا مجلس خانه‌ای ترتیب کردند و شراب آوردند، در جامهای لطیف پاکیزه و ساقیان لطیف دیدار مناسب اطراف پاکیزه جام بیاوردند و اندك اندك دادن گرفتند و تا آخر روز چندان مروت از وی مشاهده کرد که حیرت آورد. پس نوشیروان گفت: من مردی بازرگانم و بدین ولایت امروز آمده‌ام و تودر حق من لطف بسیار کرده‌ای، اکنون بگوی که: از بهر توجه کنم؟ آن مرد گفت: باقیال خواجه مرا همه اسباب مرتب است، اگر ترا بیایگی گذر افتد از بهر من قدری انگور بخری و بیآوری منت بسیار دارم. نوشیروان متعجب شد و گفت: منت دارم، اما من از تو چیزهای عجیب دیدم و خواستم که مشکلات من حل شود. گفت: آن چیست؟ نوشیروان گفت: اول چیزی که آورری پست جو بود، چه حکمت در آن بود؟ گفت: حکمت در آنست که چون مهمان برسد حالی حرارت راه در وی اثر کرده بود، از روی حکمت او را پست جو عظیم موافق بود، که هم طعام بود و هم شراب و حرارت را ساکن کند و پیوسته مهیا بود و در آنگاه که طعام برسد مهمان در انتظار نبود. گفت: دیگر آنکه تکلف بسیار کردی و هیچ بفرمان اشارت نکردی و با کسی سری نگفتی و طعامهای آماده آوردند. گفت: از بهر آنکه کار من همینست و راتبه هر روزه من اینست و من هر روز تا بوقت استوا صبر کنم، اگر مهمان رسد طعام با او خورم و اگر مهمان نرسد خادمان را جمع کنم و با ایشان آن طعام خورم، که تنها خوردن از طریق مروت دور بود. نوشیروان گفت: دیگر آنکه از من بآرزو انگور خواستی و درین مجلس که نشسته‌ایم، من در باغ تو انگور بسیار دیدم. گفت: نوشیروان مردی ظالم و ستمگارست و بر ملت و دین من نیست و هر سال که در باغ من انگور برسد نخست از جایگاه دیگر خراج بستاند و مرا بحق جوار بآخر دارد و چون حق او در انگور من باشد و من از آن بخورم خیانت باشد و در دین

خیانت حرامست. پس چون غوره ترش شود در باغ مهر کنم و نگذارم که هیچکس در باغ رود، تا آنگاه که کسان پادشاه انگور باغ من حرز کنند و عشر بدهم، آنگاه دست بآنگور خوردن برم. نوشیروان چون این سخن بشنید بگریست و گفت: آن ظالم و ستمگار منم و اکنون بسبب دیانت تو از خواب غفلت بیدار شدم، خراج تو بخشیدم و عهد کردم که بعد ازین از هیچ کس عشر زیادت نستانم و بر هیچ آفریده ظلم نکنم و توبه کرد و بساط عدل در زمین بگسترده و اگر مصطفی، صلی الله علیه و آله و سلم، در اول عهد او متولد شده بودی این حدیث نگفتی و حال رعیت نوشیروان با آنکه گمراه بودند چنان بود در امانت و درین عهده ما جماعتی اند که من ایشان را بر کار میدارم و مالهای مسلمانان می ستانند و بدیشان ظلم میکنند و چون وقت مطالبت آید شما را زحمت میدهند، تا شفاعت کنید و خواهند که بدین طریق مال ببرند، مولانا درین باب چه فرمایند؟ مرا با ایشان چه باید کرد؟ خواجه ابوالموید گفت: زحمت دادم و بر خاست و میگفت: «کلام الملوک ملوک الکلام»، راست گفته اند که: سخن ملوک ملوک سخنها باشد و چون بو ثاق خود باز آمد محمد موی دوز بخدمت او آمد و پرسید: شیخ با سلطان کار بکجا رسانید؟ شیخ گفت: دیروز حکایت تو در خدمت سلطان گفتم، مرانشاند و چنین گفت و مرا معلوم شد که حق بدست اوست و تو مردی پیری و بلب گور رسیده ای، مال سنبل باز باید داد و از بهر زن و فرزند نباید گذاشت، تا از دنیا مخدول نشوی و در قیامت ما خود نمایی. پس چون محمد موی دوز از آنجا نومید شد بخانه آمد و هشت آفتابۀ دیگر پر زر بخزانۀ سلطان رسانید و شیخ ابوالموید هر گز دیگر در باب هیچکس به هیچ وجه شفاعت نکرد....

(۵) در باب هجدهم از قسم سوم:

حکایت: در تاریخ ناصری آورده است که: در آن وقت که نوبت تخت غزنین بامیر عبدالرشید رسید غلام بچه ای داشت که او را تومان گفتندی، متهور دون همت بود. امیر عبدالرشید با وی نیکو بود، او را بر کشید و منزلتی نیکو و رفیع داد و او در ملک تبسط و تسلط آغاز نهاد و چون فرو مایه و نا کس بود در قطع

و استیصال بزرگان کوشیدن گرفت و ابوسهل زوزنی را اعانت کرد، تا خواجه دولت و وزیر مملکت عبدالرزاق بن احمد میمنندی را مصادره کردند و برادر خود را که، او را مبارک ابراهیمی خواندندی، عنایت کرد تا شغل از ولایت برشاوربوی داد و ساعیان و غمازان را تربیت می کرد و بازار شیران و نمانان رواجی تمام یافت، که ایشان توفیرات دروغ باز می نمودند و ولایت خراب میشد و صاحب برید دیهان را در مقاطعه آورد و پیش از آن هیچکس آن عمل را مقاطعه نکرده و از جمله فتانان که بغمز و سعایت مشهور بود کسی بود، که او را خطیب کوف گفتندی، او را تربیت کرد و نیابت خود بدو داد و ابوغمز و سعایت جهانی را بسوخت و ولایت را خراب نمود و امیر عبدالرشید خواجه ابوطاهر حسین علی را تربیت کرد و صاحب دیوانی مملکت بدو داد و خواجه حسین آن کار را بر وفق کفایت و امانت می پرداخت و چون سه ماه از تقلد شغل او بر آمد سلطان او را فرمود که : ترا بطرف هندوستان می باید رفت و اموال آن طرف تحصیل نموده و بحضرت مراجعت کرد . خواجه ابوطاهر بطرف هندوستان رفت و بهر طرف که رسید گماشته ای دید از آن تومان که خلق را رنج می داشت و کارها را ضیط می کرد و پریشانی هر چه تمامتر در اعمال و اشغال پدید آمد و خواجه ابوطاهر این احوال را در قلم آورد و بصاحب دیوان رسالت می نوشت و صاحب دیوان رسالت شیخ ابوالفضل بیهقی بود. چون مکتوب خواجه حسین بچند کرت عرض داشت سلطان عبدالرشید بانگ بر تومان زد و او را برنجانید و او با ابوالفضل بیهقی بدشد و از وی سعایت ها کرد. سلطان بی تفحص تومان را فرمود تا: او را فرو گرفت و خانه او غارت کرد و او را مقید کرد و چون ابوالفضل از میان کار دور شد تومان عرصه فراخ یافت و تسلط و تبسط از حد بگذرانید و خطیب کوف را خلعت داد و بسوی برشاور فرستاد و او آتش ظلم برافروخت و بانواع مصادره کرد و چون خواجه ببرشاور رسید، تا کارهای آن طرف باز گزارد، درپیش او از خطیب کوف مظلّمها کردند. خواجه او را نصیحت کرد ، مفید نبود و خواجه را جوابهای زشت گفت و در روی او ناسزاها تقریر کرد و حسین آنرا تحمل نتوانست

کرد، چه سبب وهن کار و سقوط حرمت او خواست. بانگ بر وی زد و بفرمود تا او را از پیش بکشیدند و باز داشتند و تومان را اعلام دادند و تومان نامه بامیر عبدالرشید عرضه داشت و گفت: خطیب کوف می‌دانست که حسین چند مال بنا واجب از خلق ستده است و چون او بر حال او واقف بود او را در بند کرده، تا مالها پیش او بماند و ازین نوع سعایتها کرد تا امیر عبدالرشید او را بفرمود که: ترا ببايد رفت و صاحب دیوان را مقید بدر گاه آورد. تومان هم در شب با سیصد سوار ببرشاور رفت و مثال با توقیع بشحنه برشاور نمود و خواجه حسین را مقید کرد و خطیب را بیرون آورد و با آن مسلمانان بی حرمتی‌ها آورد و هم در روز بسوی حضرت روان شدند و خواجه حسین را با بندگران می‌بردند، با تخفیفات هر چه تمامتر و با خواجه خدمتگاران او بودند و ازهر جنس از هندوستان با وی همراه شده بودند و چون از دروازه نوردی بیرون آمدند سواران بر رسیدند و خبر آوردند که: امیر عبدالرشید از تسلط و تبسط نااهلان و ناروایی کار و پریشانی ملك با اختیار خود بقلعه رفته بود و طغرل طاغی بغزنین آمد و امیر عبدالرشید را بکشت و ملك را فرو گرفت و چون خبر بآن جماعت رسید سوار و پیاده پیش خواجه حسین آمدند که: حالهاد گر گون گشته شد و غالب مغلوب گشت و امروز فرمان بر تو نافذست، چه فرمایی؟ خواجه حسین گفت: مهم ترین کار آنست که این بند از پای من بردارید و بر پای تومان نهید. سواران او را بگرفتند و بخواری هر چه تمامتر پیاده کردند و بند بر پای او نهادند و خواجه حسین را بر اسب او نشاندند و او را و خطیب کوف و دیگر خدمتگاران را مقید بر شتران نشاندند و بغزنین بردند و خدای عزوجل جزای او بوی رسانید...

۴- کتاب مقامات ابونصر مشکان

شکی نیست که ابوالفضل بیهقی را بجز کتاب جامع التواریخ یا جامع فی تاریخ سبکتگین کتاب دیگری بوده است که آنرا «مقامات» یا «مقامات محمودی» نام گذاشته بود و در میان مورخان دیگر بنام «مقامات ابونصر مشکان» معروفست. مقامات در اصطلاح ادبی آن زمان بکتابهایی گفته می‌شد که در آن نویسندگان

آنچه را که از کسی یا از کسانی شنیده بودند ثبت می‌کردند و مقامات درین مورد بمعنی مشافهات یا مفاوضات و یا مسموعات آمده است. این کتاب عبارت بوده است از مجموعه آنچه بیهقی از استاد و رئیس خود ابونصر مشکان صاحب‌دیوان رسالت غزنویان در تاریخ محمود غزنوی و پدران وی شنیده بود و چون مطالب آن در تاریخ محمود بوده آنرا مقامات محمودی نام گذاشته است و خود نیز در دو جای تاریخ محمودی ذکر می‌کند یک جا (چاپ طهران ص ۱۴۹ و چاپ من ج ۱ ص ۱۷۲) در باب مواضعی که از احمد بن حسن وزیر گرفته‌اند چنین آمده است: «نخست سوگند نامه و مواضعه بیاورده‌ام در مقامات محمودی که کرده‌ام» و همین عبارت در چاپ کلاکته (ص ۱۷۵ - ۱۷۶) چنین آمده و البته شکی نیست که بهتر است: «نخست سوگند نامه و آن مواضعه بیاورده‌ام در مقامات محمودی که نام کرده‌ام کتاب مقامات» و این قسمت عیناً در آثار الوزرای عقیلی باقی مانده است و پس ازین خواهد آمد. جای دیگر در باره ابونصر مشکان در چاپ طهران (ص ۶۰۵) (۱) چنین آمده است: «و آثار و اخبار و احوالش آنست که در مقامات محمودی و درین تاریخ بیامد» و این عبارت در چاپ کلاکته (ص ۷۴۹) بدین گونه است: «و آثار و اخبار و احوالش اینست که در مقامات و درین تاریخ بیامد». همین کتاب را مؤلفان دیگر «مقامات ابونصر مشکان» نامیده‌اند و آن بدین جهتست که مجموعه مطالبیست که از ابونصر مشکان شنیده و محمد عوفی در تألیف کتاب جوامع الحکایات و لوامع الروایات آنرا بدست داشته و مطالبی از آن نقل کرده است، سپس نسخه آن قطعاً تا قرن نهم که سیف‌الدین حاجی بن نظام عقیلی کتاب آثار الوزراء را تألیف کرده در میان بوده است زیرا که وی نیز در آن کتاب مطالبی ازین مقامات ابونصر مشکان آورده است، مگر آنکه عقیلی این مطالب را از کتاب دیگری گرفته باشد و در زمان وی

نسخه آن از میان رفته باشد ولی این نکته بر ما معلوم نیست (۱).

کتاب مقامات یا مقامات محمودی و یا مقامات ابونصر مشکان تألیف ابوالفضل بیهقی کتاب بسیار مهم و سودمندی بوده که بر ناپود شدن آن باید دریغ داشت، زیرا گذشته از آنکه مطالب بسیار در آن بوده است که در هیچ کتاب دیگری نبوده بهترین نماینده سبک انشای نثر معمولی و ساده قرن پنجم ایران بوده است ولی در تاریخ مسعودی که امروز بدست است ابوالفضل بیهقی تکلف بخرج داده و بزبان پیچیده و مغلق که در دربار معمول بوده و دبیران درباری بدان خود نمایی میکرده اند چیز نوشته ولی در مقامات ابونصر مشکان زبان ساده بی پیرایه روزانه عصر خود را بکار برده است و تکلف و تعقید و هنر نمایی نکرده است. شاید محمد عوفی در آن قسمت هایی که در جوامع الحکایات و لوامع الروایات ازین کتاب آورده است دستی برده و در انشای آن تصرفی کرده باشد ولی سخت پیدا است که فصیحی خوافی و عقیلی در آن قسمت هایی که در مجمل و آثار الوزراء آورده اند بهیچ وجه دستی نبرده اند. مطالبی که در جوامع الحکایات از مقامات ابونصر مشکان آمده بهمان ترتیبی که در آن کتاب ضبط شده حرف بحرف بدین قرار است :

(۱) در باب دوازدهم از قسم اول :

حکایت : آورده اند که در آن وقت که خواجه احمد بن حسن رحمه الله علیه وزیر سلطان محمود بن جملۀ ارکان دولت و اعیان حضرت باو بد شدند و در خدمت سلطان تخلیطها کردند تا رای سلطان بر وی متغیر شد و قصد کرد که او را معزول کند. ابونصر مشکان می گوید که : در آن حال ارسال جاذب بنزدیک من نامه نوشت و در آنجا

۱ - پس از انتشار چاپ اول این کتاب که مندرجات آثار الوزراء را در آن از نسخه خطی نقل کرده بودم چایی از آن بعنوان « آثار الوزراء . . . تألیف سیف الدین حاجی بن نظام عقیلی بتصحیح و تعلیق میرجلال الدین حسینی ارموی » محدث - تهران ۱۳۳۷ » انتشار یافته است . در ضمن متوجه شدم که این قسمت از مقامات ابونصر مشکان در مجمل فصیحی نیز هست و شاید عقیلی در آثار الوزراء آن را از آنجا گرفته باشد . پس ازین دربارۀ این قسمت از مقامات ابونصر مشکان بار دیگر بحث خواهم کرد .

ذکر کرده بود که : شنیدم که پادشاه برخواجه احمد متغیر شده است و ما بندگان
 را نرسد که بر رای پادشاه اعتراضی کنیم ، اما بحکم شفقت آنچه دادم و ما را فراز
 آید واجب باشد باز نمودن و شك نیست که خواجه احمد از کفات زمان وزیرکان
 دورانست و بر ما مبارك آمده است و درد بیرستان با هم بوده ایم و از هر گونه گرم و
 سرد بوی رسیده است و مدت نیست که شغل وزارت باسم او بوده است و امروز هر کرا
 در کار آرند حشمت ماند و او را دشمن بسیارست و سبب دشمنی وی با ایشان آنست
 که مر خداوند خویشتن را مشفقست و رضای ایشان را فرومی گذارد و در مرافق
 دیوانی کوشد ، بدین سبب همگان با وی خصم شدند ، باید که این نامه را پیش
 حضرت پادشاه عرضه داری و من دادم که رای پادشاه را چنان متغیر گردانیده اند
 که این نصیحت مفید نشود و لیکن صواب آن باشد که اگر وقتی پادشاه پیشیمان
 شود بر ما بندگان اعتراضی نکند و ما معذور باشیم . چون این نامه بخواندم فرصتی
 می طلبیدم تا آنرا عرضه کنم و پیوسته وزیر نزدیک من کس می فرستاد و از من مدد
 و معاونت می طلبید و من او را می گفتم : مشتاب ، که بوقت فرصت عرضه دارم و سلطان
 می دانست که من طالب فرصتم و البته با من ازین هیچ نمی گفت . وقتی اتفاق افتاد
 که سلطان بشکار رفت و معهود نبود که من بخدمت او بشکار گاه روم و این کرت
 رفتم . سلطان از من پرسید که : بچه سبب آمده ای ؟ گفتم : بندگان را همه وقت خدمت
 پادشاه باید کرد . گفت : می دادم که بجهة احمد آمده ای ، گفتم : این چنین چیزها
 پوشیده نشود و اندیشه پادشاهان صواب بود . پس خاموش شد و هیچ نگفت و آن
 روز و آن شب بگذشت و بنشاط شراب مشغول بود . شبی مرا بنشانند و از هر نوع سخنی در
 میان آورد . پس گفت : آنچه در باب احمد از تو پرسم راست بگویی و حمایت و
 مداهنت مکن . گفتم : فرمان پادشاه راست . گفت : این احمد مرد کافست و از کودکی
 ما را بکار آمده و با من بوده است و بدین سبب عظیم دراز دستست و مال بجور
 می ستاند و هر فرمانی که ما می کنیم اعتراضی می کند و بسمع ما رساییده اند که از
 وی نا حفاظی ها در وجود آمده است در باب غلامان و امثال آن و من در دل گرفته ام

که او را معزول کنم و با هر که رای زده‌ام همین اشارت کرده‌اند، تو چه صواب می‌بینی؟ گفتم: آنچه رای عالی بیند صواب همان بود و هیچ کس را بر آن اعتراضی نخواهد بود. گفت: رای بیایدزد. گفتم: روز چندست که ارسلان جاذب بمن نامه‌ای نوشته است و نامه را با خود داشتم و عرضه کردم و گفتم: اگر پادشاه فرمان دهد بقدر دانش خود کلمه‌ای بگویم. فرمود که: بیاید گفت. گفتم: آنچه را از خواجه احمد گفته‌اند اگر در معنی ناحفاظی و تعرضی جزم مر پادشاه را روشن شده است البته ابقا نباید کرد و ادب باید فرمود که ملك چنین گزاف کاریها تحمل نکند. اما اگر آن معانی از راه ظن و گمان مر پادشاه را در خاطر آمده است بر رای روشن تأمل فرماید، تا چون احمد بر درگاه که دارد؟ اگر او برود آن کس بر جای او نشیند؟ اگر دارد رای عالی را امضاء فرماید و اگر ندارد اندیشه تمام تقدیم فرماید. سلطان فرمود: باز گرد، تا من اندیشه کنم و بعاقبت او را معزول کرد، در مدت اندك پشیمان شد و خلل بسیار در ملك وی پدید آمد

(۲) در باب پانزدهم از قسم دوم:

حکایت: آورده‌اند که چون سلطان یمن الدوله محمود سبکتگین، انارالله برهانه، التونتاش را بخوارزم فرستاد نام خوارزمشاهی بروی نهاد و مدتی امارت خوارزم با اسم او بود. وقتی دبیر صاحب برید خوارزم بخدمت سلطان محمود نوشت و در آنجا ذکر کرده بود که: التونتاش در مدت یک هفته دویست غلام بدویست هزار دینار خرید و پانصد اسب خرید و تا بدین غایت هزار و پانصد غلام ترك خریده است که اسامی ایشان بر جریده مضبوطست. سلطان ازین معنی متأثر شد و با خود گفت: درین معنی اهل ورزیدن و غفلت نمودن از طریق حزم دورست و نباید که چون اوقوت گیرد هوس استبداد او را برباد نشاند و آتش فتنه بر افروزد و خاک در دیده خود اندازد. ابونصر مشکان را بفرمود تا: نزدیک او نامه نویسد، بتعرض، نه بتصریح و او را از غلام ترك خریدن منع کند. ابونصر مکتوبی در قلم آورد نزدیک او مشتمل بر آنکه: حاجب جلیل خوارزمشاه ما را یادگار پدر عزیزست و ما او را بمحل

عم مشفق خود میداریم و پیوسته از وی صدق و اخلاص و فرط اختصاص مشاهده کرده‌ایم، ما را بـمـکـان او اعتماد تمام حاصلست و هنوز هم حاجبی بزرگ بنام اوست و علی قریب کاری که میکند بنیابت او می‌کند و شاید که مهمی افتد که ما او را برای صلاح کلی بحضرت خوانیم و بسمع ما رسید که او در غلام خریدن و سلاح ایشان ساختن غلو می‌کند. پس اگر چنان بود که او را روزی بغزنین باید آمد و حاشیه غلامان او بسیار باشد همانا که اینجا رنج بیند، چه گفته‌اند که: غزنین آخر سنگینست، اگر درین معنی فکرت کند هر چند که حشمت و عزت موکب ما باشد که یکی از بندگان ما بدرجه‌ای رسد که هزار یا ده هزار غلام ترك دارد، اما حال نفقات غزنین می‌داند و اگر اینجا آید در هیچ حال غلام نتواند فروخت و عیب بود و چون بسیار بود داشتن ایشان بر مردم وبال بود. همانا بهتر که درین باب افراط نرود. چون نامه بالتوننتاش رسید بخواند و خجل شد و دست از غلام خریدن برداشت و سلطان جهد کرد تا او را بدرگاه آورد و این همه از پیش بینی او بود، چه اندیشید اگر بزرگ شود نباید که چشم بدولت باشد، پس بدین نوع او را پیش رفت، لاجرم اقبال غاشیه کش مر کبش بود و ظفر هم عنان موکب او ...

(۳) در باب بیست و یکم از قسم دوم:

حکایت: آورده‌اند که سلطان یمین الدوله محمود سبکتگین، انارالله برهانه، مدتی بود که برخواهر ایازمفتون شده بود و خاطر مبارک او باو مایل بود و میخواست که او را در عقد خویش آورد، لیکن اندیشه میکرد که مبادا ملوک و سلاطین او را بدان عیب کنند و خواص او را بدان نکوهند. پس مدتی در آن می‌پیچید. ابونصر مشکان می‌گوید که: شبی در خدمت سلطان بودم، چون مجلس خالی شد سلطان پای دراز کرد. پس مرا فرمود که: پای مرا بمال. مرا یقین شد که هر آینه با من سری خواهد گفت. پس بفرمود که: حکمیان گفته‌اند که راز از سه کس نباید نهفت: یکی از طبیب استاد، دوم از ناصح مشفق، سوم از خدمت گاران مصلح عاقل. ابونصر مشکان گفت:

بنده را چه حد آن باشد که پادشاه او را بدین مرتبه مخصوص گرداند؟ اما چون رای
 علی بدان قرار گیرد بهر چه اشارت کند بنده صلاح و فساد آن بحضرت اشرف
 عرضه دارد. فرمود که: مدتیست که آن سرپوشیده، یعنی خواهر ایازرا می خواهم
 که در نکاح خود آورم، اما می گویم: نباید که ملوک اطراف مرا بخفت عقل و زلت
 رای نسبت کنند و شما که خدم و خواص ماییدما را در خدمت اشراف بد گویند،
 تو درین معنی چه صواب می بینی؟ و در هیچ تاریخی خوانده ای که پادشاهان بنده
 و موالی خود را بسیار در عقد آورده اند یا نه؟ ابونصر گفت: من خدمت کردم و
 گفتم: در عالم بسیار بوده است و ملوک آل سامان موالی خود را بسیار در عقد
 آورده اند و عالمیان این معنی را جز بکمال عفت و دیانت پادشاه حمل نکنند و
 بر رای پادشاه پوشیده نماند که قباد در آن وقت که بترکستان می رفت در شهر
 اسفراین دختر دهقانی بخواست که انوشیروان از و متولد شد و در تاریخ عجم
 خوانده ام که: بهرام گور دختر گازی بخواست. سلطان گفت: چگونه بود؟ گفتم:
 شنیدم که روزی بهرام گور بشکار رفته بود، ناگاه بر اثر آهویی اسب برانگیخت
 و بسیار بتاخت و از لشکر جدا شد. چون تشنه شد بکنار دیهی و بر لب آبگیری
 مردی گازر را دید که بازن خودنشسته و جامهای چند نهاده تا بشوید. بهرام بسر
 ایشان بایستاد و گفت: ای گازر، شربتی آب ده گازر برخاست و خدمت کرد و گفت:
 ای زن، برخیز و ملک را آب ده. زن قدح آب بردست گرفت و آنرا بچند آب پاکیزه
 بشست. پس دختر را گفت: ای دختر، من دوشیزه نیستم و دست مردی بر من آمده
 است، اما تو هنوز در ناسفته ای، ملک را آب ده. دختر قدح آب بردست گرفت و
 پیش خدمت بهرام آورد. بهرام نگرید، دختری دید که در حسن و ملاحظت بی نظیر
 بود و در لطف و شمایل بی مثل. گازر را گفت که: ما را امروز مهمان میداری؟
 گفت: اگر پادشاه با نان خشک و چشم تر ما قناعت میکند آنچه در وسع ما بود
 تقصیر نکنیم. پس جامه پاکیزه در کنار آب بینداخت و بهرام بر آنجا نشست.
 گازر اسب او را بگرفت و بر درختی بیست و میزری پاکیزه بدختر داد و گفت:

پادشاه را مگس می‌ران و خود بشعجیل بسوی دیه رفت و طعام و شراب و نقل و آنچه بدست آمد بیاورد. پس صراحی و پیاله بدختر داد و گفت: پادشاه را ساقی باش. دختر ساغر پاکیزه بشست، پس آنرا پر از شراب کرد و پیش پادشاه برداشت. پادشاه چون از دست او بگرفت دختر بوس بردست بهرام زد. بهرام گفت: ای دختر، جای بوسه لبست نه دست، تالب از لب بکام نرسد شراب بکام نرسد.

بوس از پی آن بر لب جانان باشد زیرا که بر آن رهگذر جان باشد

هر بوسه که بردست صراحی بزنی گر بر لب من زنی چه تاوان باشد؟

دختر خدمت کرد و گفت: هنوز وقت نیامده است. پادشاه را از آن ملاحظت دندان و لطافت گفتار او عجب آمد و ایشان درین بودند که لشکر بهرام در عقب او در رسیدند و بهرام دختر را گفت: روی ازین جماعت بپوش. دختر نقاب فرو گذاشت. پس دختر را در حال نکاح کرد و در عماری نشانند. پدر او را سوار کرد و بحضورت بر دو مادر پسر او شد. چون سلطان حکایت از و بشنید بغایت خوشدل گشت و ابونصر را بر آن احماد ارزانی داشت و گفت: مرا از رنج رهایی و بعد دور و ز خواهر ایاز را در عقد خود کرد

عقیلی نیز در آثار الوزراء قسمت‌هایی از کتاب مقامات ابونصر مشکان را در شرح احوال احمد بن حسن میمندی و ابوعلی حسن بن احمد بن عباس بن میkal معروف بحسنگ وزیرای محمود نقل کرده است که ظاهراً در اصل انشای بیهقی دستی برده، آنچه از احوال احمد بن حسن آورده بدین قرار است:

الوزير الكامل الفاضل كفى الكفاة ابو القاسم احمد بن حسن الميمندي، وزير سلطان محمود بن سبكتگين بود و اکثر عوام الناس بلکه از عوام و خواص در قصه‌ها و سرگذشها حسن میمندی میگویند و آن غیر واقعست. در مقامات خواجه ابونصر مشکان مسطورست که: وزیر سلطان محمود خواجه احمد بن حسن بود و در بعضی تواریخ مطالعه کرده شد که: پدر او حسن میمندی در زمان امیر سبکتگین عامل بود ...

در کتاب مقامات خواجه ابونصر مشکان مسطورست که چون تمامت ارکان دولت و اعیان حضرت در قصد خواجه احمد خود را ظاهر گردانیدند ارسلان جاذب که از کبار امرا بود در خراسان مقام داشت. ابونصر میگوید: سوی من نامه فرستاد، مضمون آنکه: شنیدم که رای حضرت سلطانی بر خواجه احمد متغیر شده است و میخواهد که او را مغرول کند، هر چند مابندگان را نرسد که برای سلطان اعتراض کنیم، اما بحکم شفقت آنچه دانیم باز باید نمود، چه هر کس که حضرت سلطان درین شغل بزرگ بروی اعتماد کند اگر آن کس خامل الذکر باشد محتشم گردد و همه بندگان دولت او را بزرگ دارند، فاما روزگار دراز باید تا چون خواجه احمد در رسد، که مردیست وزیر آدمی زاده و در کفایت بدان و محل منزلت رسیده که پوشیده نیست و بر خداوند ما مبارك آمده است و باوی در دبیرستان بوده و هر گونه نیک و بد آزموده و شغلای خطیر کرده تا آن گاه که بوزارت رسیده و از ندیمی تا صاحب دیوانی رسالت تا بعارضی و چنین مرد زود زود بدست نیاید که دلها و چشمها همه بحشمت و بزرگ داشت او آکنده است و تو که ابونصری دانی که چنینست که من همی گویم و تو در خطاب ناچار او را بنده نویسی و من که ارسلانم ترا و مرا ازین کراهت نیست، اگر وی را از کار معزول کنند و کسی را بنشانند این حشمت و وجاهت ندارد، هر چند در خطاب این اندازه باید نگاهداشت لیکن چون کراهت نداریم این مخاطبه کرد و این خواجه را دشمن بسیارست، چنانکه بر تو پوشیده نیست، هر آینه چون مرد وزیرست و ناچار صلاح خداوند خویش را نگاه میدارد و از رضا و سخط دیگران باك ندارد او را دشمن شوند. من واجب دانستم، چون خبر بشنیدم، این مشورت نوشتن، اگر چنانست که تغییر رسمیت و طمع، چنانکه بهر وقت همی بود، کار نیک خواهد شد بر آنکه مال بذل کند، فرصت نگاهداری و این نکته را باز نمایی، چنانکه مرا زیان ندارد، که مبادا صورت بندد که: ارسلان مرد تر کست و خداوند شمشیر، این چرا میگوید و غرض او اندرین چیست؟ و با این خداوند گارسخت صعب و تاریکست خاصه ما را، چنانکه بر تو پوشیده نیست. او چنان خواهد که میان همه خدمتگاران او مخالفت باشد.

پس اگر دانی که کار جدست و عرضه کردن فضولی ، آن مهتر بزرگ را سودی نخواهد داشت و زیان بمن باز خواهد گشت بر حکم صوابدید کار کنی ، که حکم مشاهدات تراست و حاضران نبینند . با این همه فرصت که ممکن شود نگاه باید داشت و اندک مایه ازین چه گفتم بعرض یابد رسانید ، تا فردا روز اگر این مرد را معزول کنند و دیگری بنشانند و پشیمان شود نگویند و بهانه نیارد که : کسی نبود که ما را در خطا کردن این کار تنبیه کردی . چون او این مسطوره را بنزدیک من آورد و برین حال واقف گشتم او را گفتم : بزرگ اندوهی و شغلی بسر من آوردی که چون محمود مردی بر وزیر خشم گرفته و بر عزل او دل نهاده و دشمنان بسیار وزیر را پیش آمده و چنگال تیز کرده اند سخن گفتن درین باب بسی با خطرست ، اما این خطر بکنم دو حال را : یکی آنکه این وزیر را بر من حق بسیارست و دیگر آنکه من مردی ام دبیر ، آنچه بمن نویسند در عرض کردن آن هیچ عیب بمن باز نگردد و حق ترا که بر من اعتماد کرده باشی گزارده باشم و لیکن ترا شتاب نباید کرد که خصمان قوی می بینم این مرد را ، از بیرونی و سرایی و خصم بزرگ تر حضرت سلطانست و عظیم تغییری در مزاج او ، تا مگر خلوت یابم که پنهان از دشمنان این صورت عرض کنم و پس از آن فرصت نگاه می داشتم و البته نمی یافتم که هر روز سخط قوی تر می بود و خصمان تیزی بیشتر می کردند ، چه بنامها از اطراف ، چه بمشافه .

درین میانه آن تغیر زیادت می شد ، چنانکه ناامیدیها می افزود و خواهجه عماد را نهان نزدیک من فرستاد و این عماد از یگانه معتمدان وی بود ، پیغام دادسوی من : یا بانصر ، بدان که این پادشاه [هر گاه] بر من تغییری پیدا کردی ، بمالی عظیم تدارک آن کردم ، این نوبت خلاف آن می بینم و بدان منزلت رسیده که مال سود نمی دارد و من از همه ناامید شدم ، اما از اینزد تعالی ناامید نیستم بهیچ حال و حال تو ، که بونصری ، مرا معلومست که : ترا با هیچ کس دشمنی نیست و اگر ترا دشمنی بزرگ خیزد تو جز بصلاح و نیکویی نگوئی در حق دشمن خویش ، چون در باب

دشمنان خویش چنینی توان دانست که درباب دوست برچه جمله باشی و من ترا دوست خویش می‌دانم و حق ممالحت ثابتست و درین روز گارد را زیاده نیست که از من درباب تو قصدی بجز نیکویی بوده است اگر آزاری از من داری که مرا آگاهی نیست باز گوی و جواب باز فرست و از حال من غافل نباشی که خصمان من می‌دانی که برچه جمله‌اند، عیاذ بالله که من ترا گویم که: با خداوند و ولی نعمت خویش خیانت کن که دانم که بهیچ حال نکنی و نیز نگویم که: مرا از آنچه روند و سازند خبر ده، که این شرط نیست و روا ندارم که معتمدان مجلس خاصه این چنین کنند. اما توقع می‌کنم، بحکم اعتمادی که خداوند بر تو دارد و حال یگانگی که در میان ماست، که جانب مرا نگاهداری و اگر سخنی رود و از تو پرسند آنچه واجبست بجای آری، که التونتاش خوارزمشاه دست مکایت بر مالیده است و در تقبیح حال من اغراه می‌نویسد که می‌خوانی و حسنک خود خصم بزرگست، آن سخط‌های می‌گوید که بتو می‌رسد و علی‌حاجب دمنه بزرگست، بظاهر زرق می‌فروشد و در نهان بیخ می‌برد و اطراف و جوانب مردم غرض خواه می‌طلبد و ابوبکر حصیری آن میکند که بر تو پوشیده نیست و امیر محمد را که امروز خداوند بچشم دیگر نگرد و از امیر مسعود آزرده است بفریفته‌اند بدان که با مسعود یکیست، تا او نیز خصم شده؛ خدای عزوجل آگاهست که بندگی من هر دو خداوند را یکسانست، اما دشمن کار خود می‌کند، هر چند نگاه می‌کنم از برون و درون امیر مسعود را می‌بینم و ارسلان جاذب را که هر چند زهره ندارند که سخنی گویند بخاموشی یاری داده‌اند. دیگران همه را خصم می‌بینم و ابوالحسن عقیلی باری دوست تست، درباب خراج با خرز و ضیاع بسیار بباخرزبان ساخته و دیر آمدی تهمت کردند و خداوند می‌خواست که بجان او آسیبی رساند، من در ایستادم، تا مالی فدای خویش کرد و جان بدو بماند و چنان دانم که بد نکردم و اکنون از و قصدهای بی‌نهایت ظاهر می‌شود و حسنک می‌کال بسبب تصرفی که کرد بر عمل مراعی و تسعیر گوسفندان و بخیانت منسوب شد و خطر جان داشت او را و فرزندان او را خلاص دادم، بد نکردم که همه بچهار هزار درم جمله ایشان را از آن بلا

برهانیدم و از خرد و بزرگ واجب کند که ایشان امروز بمنازعت من مشغول شوند .
 این قصه درازست ، آنچه ایزد تعالی تقدیر کرده است او را تقدیمی و تأخیری
 نباشد و من دل خویش بپرداختم و بر تو اعتماد کردم ، تا آنچه ممکن باشد و
 دست دهد بمکاتب و پیغام و مشافهه با هر کس بگویی ، تا بنگرم که کار بکجارسد ؟
 من جواب دادم عماد را و گفتم : خواهجه را بگوی که : تو مرا به از من دانی ، که مرد تیز
 خوی نیستم و از پیشه خود که دبیر است فراتر نشوم ، اکنون چیزها که یاد کرده
 است می نویسد و می گویند و من جمله آنرا آگاهم ، اما چون خصم بزرگ حضرت
 سلطانست و آنچه می سازند او را خوش می آید کرا زهره آن باشد که در خطر سخن
 گفتن آید باوی ؟ یادر خلاف این قوم دم زنند ؟ ولیکن بهیچ حال فرو نایستم و بنگرم
 تا چه توانم کرد و آنچه باید گفت بابوالحسن عقیلی و حسن علی بگویم و ایشان
 را نصیحت چنان دانم که بشنوند . بوبکر حصیری نیز مرد عاقلست ، او رایارو
 ساکن نیز توان کرد ، اما بهیچ حال زبان کوتاه نتواند کرد که متهم گردد و محمود
 مردیست داهی و بسیار دان ، درین بابها بیشتر سخن باوی می گویند . باری بینیم
 تا چه توان کرد ؟ حسنك ابلهست و بجاه و مال خویش مغرور و غائله کارها
 نداند و باد وزارت درس دارد و علی حاجب مردی بخردست و درکار خویش ممکن
 و سخنی که باوی گفته آید نیکو بشنود ، جواب آن تواند داد و آنچه دست دهد
 با وی نیز بجا آرم و خوارزمشاه نیز مردی محتشمست و لیکن با وی جز پیغام
 راست نیاید ، که روزگار صعبست و من نیز دشمنان و حاسدان دارم ، چیزی پیغام
 نیارم نوشت ، که احمد عبدالصمد نایب و یست و نیک نیست و باد وزارت نیز در سروی
 شده است و هر نوشته که بمطالعه وی می رسد می ترسم که مرا در بلایی اندازد ، اما
 علی پاریسی و کیل او مردی پخته و داناست ، او را بخوانم و آنچه باید گفت تمامی در
 این باب بگویم و با امیر محمد و خانگیان و سر پوشیدگان سخنی نتوانم گفت
 که کار من نیست ، خداوند را عشوه ندهم و ارسلان جاذب مرد امینست و لیکن
 چنین و چنین نوشته است سوی من و قصه همه باز گفتم و جستن فرصتی ام و چیزی

ادخار نمیکنم. عماد برفت و شب را باز آمد و جواب مهترانه باز آورد و سلطان محمود قصد شکار کرد و این شکاری که بیست روزه مقرر کرده بودند و رسم نبود که من بدین خدمت برفتمی، از بهر این شغل رفتم و خواجه احمد را آگاه کردم از رفتن خویش. درین مدت که ما غایب شدیم چندان فساد کردند در باب خواجه که از حد و اندازه بیرون و وی بغزنی بدیوان می نشست و ده بار هزار هزار درم خدمتی بخزانه می رسانید و من فرصتی می جستم تا مگر بامن سخنی گوید، البته هیچ چیز نگفت و از فطانت وزیر کی سلطان يك چیز بگویم: چون شکار کرده آمد و بشراب بنشست در اثنای سخن مرا گفت: بدین خدمت هیچ وقت نمی آمدم؟ گفتم: زندگانی خداوند دراز باد! بندگان را خدمت می باید کرد. گفت: نه چنانست که تو میگوینی، از برای حدیث آمدی و چنین چیزها بر من فوت نشده و نمی شود. گفتم: اندیشه خداوند بهمه حال راست باشد و بیش دم نردم و آن روز و آن شب بگذشت که شراب خوردن بود و دوسه روز برداشتی. دیگر روز چون بخدمت رفتم وی هنوز در نشاط شراب بود، مرا بنشانند و بشراب مشغول شدیم و از هر گونه سخن میرفت. مرا گفت: وزیران دشمن پادشاه باشند، تو این را در هیچ کتاب خوانده ای؟ گفتم: برین جمله نخوانده ام، اما خوانده ام که: احمق و ابله کسی باشد که وزارت پادشاهان جوید و خواهد. گفت: از بهر چه؟ گفتم: از بهر آنکه پادشاهان در ملك خود شريك نتوانند دید، که فرمان دهد. کسی را که وزارت دادند، اگر چه آن کس سخت عزیز باشد و او را دوست دارند، يك هفته بر آید که او را دشمن گیرند و خوار دارند. این سخن را البته جواب نداد و جمله این سخنان را نقل کرده بودند، پیش خواجه احمد. چون باز آمدم عماد بیامد و پیغام آورد که: شنیدم آنچه رفته است، جزاك الله خیرا. گفتم: خواجه را بگوی که: این مرد نه آنست که تو دیده بودی و حوصله پادشاهان بمال پر نتوان کرد، اگر دانی که این کار را در توانی یافت تقصیر مکن. هر سعی و بذل که ممکن بود بکرد و سود نداشت و هر روز تغیر وی قوی تر بود، تا حال بدان درجه رسید که ساروق شرابدار را که بولایت دور رفته بود بخواندند تا مناظره مال او

کند، که دشمنی دیگر بود و از خواجه جفاها و خواری دیده بود و درین میانها يك
 روز سلطان مرا بخواند و جای خالی کرد، چنانکه دیار نبود. مرا گفت: تا این غایت
 در باب احمد باتو چیزی نگفتم. آنچه از تو پرسم راست گویی و صلاح کار من نگاه
 داری؟ و ترا بسیار اندرین آزمودم. من خدمت کردم و گفتم: خداوند بگوید و بپرسد
 تا بنده جواب دهد. گفت: این احمد مردیست سخت کافی و کار دیده و کار آزموده و
 در کار راندن مرا بی دردسر میدارد، اما بچشم او سبك می نمایم، بجهت آنکه از
 کودکی باز بامن بوده است و احوال و عادات من دانسته و حشمت ها رفته، بس دراز
 دستست، مال نه فراخور خویش می ستاند، که صدهزار و دویست هزار دینار می ستاند
 و دیگر بر فرمانهای من اعتراض میکند و سبك میدارد و نیز بگوش من رسانیده اند
 که: از وی بی حرمتی ها و نا حفاظی ها رفته است در باب غلامان من و از هر گونه سخنان
 گفتند و نوشتند، چنانکه ترا بعضی معلومست و من بهمه حال در دل کرده ام که:
 دست او را ازین شغل کوتاه کنم و با هر کس که درین حدیث رای زده ام همه اشارت
 بدین کرده اند که: صوابست او را مغرول کردن، توجه گویی؟ که حال تو دیگرست
 و دانسته ام که صلاح کار من چه جویی و چه خواهی و آنجا که صلاح من آید ترا با وزیر من و
 فرزندان و خویشان هیچ آشنایی نماند. گفتم: زندگانی خداوند دراز باد! بنده
 را در چنین چیزها سخن نرسد، که اگر بنده در باب این مرد سخنی گوید که
 در دل خداوند ناپسند باشد صورت بندد که مگر من از احمد چیزی ستانده ام و وی
 را پایمردی می کنم، رای خداوند برتر باشد که در باب چنین مردمان چه باید
 فرمود، اگر بنده را ازین عفو فرمایند حاکمند. گفت: ترا بادل من کار نیست.
 آنچه از تو پرسم در باب این مرد برآستی جواب ده و مرا خیانت مکن. گفتم:
 زندگی خداوند دراز باد! ارسال جاذب نامه سوی من مسطوره نوشته است و چنین
 و چنین و تمام شرح دادم، اما بنده تا این غایت آنرا بعرض نرسانیدم و اندیشیدم که
 صورتی دیگر گونه خیال فرمایند. اکنون بعرض رسانیدم. اگر آنچه از احمد
 گفته اند از خیانت و نا حفاظی و تهور و دیگر صورتهاراستست و خداوند رادرست

گشته است بهیچوجه روا نباشد که او را بدین گناه دست باز داشته آید، که ملک چنین چیزها احتمال نکند و پس اگر راست نیست و خداوند از وی سیر شده است اختیار خداوند را باشد در برانداختن وی، هیچ کس را زهره آن نباشد که گوید که: چنین باید کرد یا چنان. اما بنده بمقدار دانش خویش يك سخن بگوید. گفت: بگو که ترا دستوری آمده است. گفتم: اگر خداوند چون احمدی دارد بر درگاه، یا چون اویی بدست آورده است و این خیانت‌ها از وی درست گشته فرمان خداوند را باشد در برانداختن وی و اگر بدست نیاورده است آن نیکوتر باشد که بر قرار مهمات بعهده او باشد. گفت: آری آری، تا در اندیشم و من باز گشتم و رفت آنچه رفت.

حکایت: پیشتر از آنکه مزاج سلطان برخواجه تغییر نیافته بود در کتاب مقامات خواجه بونصر آورده است که: یکی از ملوک خوارزم رسولان بنزدیک سلطان محمود فرستاده، التماس وصلت نمود و سلطان محمود اجابت کرده، خواهری را از کرایم آنجا فرستاد، پس آن خوارزمشاه بنیاد بد نهاد و بقوت جانب سلطان مردم خویش را آزردن آغاز نهاد، تا سپهسالار و حاجب بزرگش رایاد کرد، اولیا و حشمش از وی سیر شدند و او را دعوتی ساختند و بر سر نان خوردن فرو گرفتند و بکشتند. چون خبر این واقعه در غزنین بحضرت سلطان رسید خلوت ساخت و خواجه احمد حسن را بخواند و التوننتاش و جمعی از امرا حاضر آمدند. گفت: در باب خوارزم چه باید کرد؟ که چنین بی ادبی بکردند و داماد را بکشتند، اگر آن کشندگان را گرفته نیارند که عقوبت کرده شود ملوک اطراف ما را ملامت کنند و هیچ کس را بما امید نماند و اگر قصد ایشان کنیم راهی دراز و دشوار است و آنجا لشکر بسیار، مباد که صورتی دیگر گونه واقع شود. چون آن ناحیت بزرگست و بمخالفان پیوسته و دخل آن بخرج وفانکند و چیزی از خود در سر آن باید کرد و من میان این حال متحیر بمانده‌ام، شما چه گوئید؟ خواجه احمد حسن باولیاى حشم نگریست و گفت: این حدیث شما را باید گفت، که خداوندان

شمشیریدوکارمن دیگرست . گفتند : ما بند گانیم و نعمت ها فراوان یافته ایم ازین خداوند و بهیچ حال زهره آن نباشد که گوئیم ولایت نباید گرفت ، خاصه ولایتی که خداوند خالی مانده و جماعتی او باش بر آن دست یابند . ما را از بهر آن دارند تا جان فدا کنیم در طاعت و خدمت و فرمان خداوند را باشد و ما ایستاده ایم بهر خدمتی که فرماید . خداوندان شمشیر را که بندگان درم خریدگان باشیم نرسد که سخن درین بابها جز برین جمله رود . خواجه وزیرست و غور و غائله چنین کارها بهتر داند ، چه می بیند درین کار ؟ خواجه گفت : هر چند خداوند را بیشتر ولایت باشد من شادتر باشم که دل فارغ تر و دست گشاده تر باشد ، اما کار این ولایت برین جمله است که سلطان تقریر فرمود سهل رها کردنست و گرفتن و نگاه داشتن دشوار ، گفتند : مصلحت چیست ؟ خواجه میداند و فرمان خداوند را باشد . خواجه ابونصر مشکان را گفت : یا ابانصر ، درین باب تو چه می گویی ؟ گفت : رأی من کجا رسد ؟ خاصه در چنین جای . خواجه احمد روی بالتونتش کرد و گفت : اگر خداوند بندگان را امروز و امشب مهلت دهد تا درین کار اندیشه کنیم و فردا باز نماییم و خداوند نیز بیندیشد حاکمست . سلطان فرمود که : نیک باشد . برخاستند و باز گشتند . خواجه با ابونصر مشکان خلوت کرد و گفت : سلطان سر دردل کرده است که خوارزم بگیرد و آن خاندان را بر کند و خیال کند که آنجا مال بسیار و نعمت عظیم یابد و لیکن در میان پنجاه شست هزار شمشیر و تیرست و حال ترکان بخلاف حال هندوانست ، نباید که کاری پیش آید که تلافی آن دشوار باشد ، راهی درازست و لشکر بسیار ترسیده گشته و خداوند را کشته ، جان را بزنند و این حشم ما امروز ازین تدبیر بگریختند و در گردن من انداختند ، چنانکه استادان کنند و مرا صواب آن نماید که آن قوم را بنامهای درشت بترسانند ، ممکن که مالی خطیر قبول کنند و بفرمان عالی هم از بقایای ملوک آنجا یکی را بنشانند و خطبه بنام خداوند کنند ، تا هم مقصود حاصل شود و هم خطر خون ریزش نباشد . اگر این سخن برین جمله گوئیم این مرد بهانه گیرد و در سخن من آویزد و گوید : احمد نتواند دید که من ولایت

های نوگیرم و اگر گویم که آن نواحی را بشمشیر ببايد گرفت و بقایای ایشان
 را برانداخت فردا روز که او بسر این ولایت رسد قریب پنجاه هزار سوار يك دل
 پیش آیند، گوید: احمدکار خویش بکرد و خطری بدین بزرگی پیش من نهاد
 و سخن همگان را فراموش کند و از آن من در دست پیچد و جنگ همیشه بر خطرست
 و همه وقت سبواز آب درست بر نیاید، درین کار چه گویی و چه صواب می بینی؟ خواجه
 ابونصر گفت: زندگانی خواجه در از باد! کاری که سلطان و خواجه بر آن متحیرند چون
 من مردی خداوند قلم و بد دل در آن چه سخن تواند گفت؟ اگر خواجه درین باب
 پیغام دهد مطلق عرض بتوانم کرد که کار نازکست، بحضور شما این پیغام را بدو
 نسخت کنم، تا احتیاط کند و آنگاه پیش برم و برو عرض کنم و جوابی که یابم
 عرض نمایم، تا ترا بخواند که او را صبر نباشد بر چنین چیزها و پرسد که چه
 می گفتید؟ روا باشد که تو آنچه از من شنیدی حکایت کنی و بگویی که احمد گفت:
 ترا پیغام نمیدهم اما اندوه و شادیست که گفته اند، باش تا امروز و امشب درین مهم
 بهتر اندیشه کنیم، آنگاه فردا مشافره یا بپیغام گفته شود، برخاست و گفت: بدیوان
 نخواهم نشست، بخانه روم و بدین شغل مشغول شوم. خواجه ابونصر گوید: چون
 او باز گشت من بدیوان خویش مشغول شدم، کسی آمد که: سلطان ترا میخواند. چون پیش
 رفتم مرا بنشانند و پرسید که: خواجه با تو خالی کرده بود، چه رفت؟ گفتم: از آن
 حدیث بامدادی میرفت، از آن جای خالی کرد و گفت: بگو تا چه میرفت؟ هر چه رفته
 بود بتمامی عرضه داشتم و گفتم: این پیغامست. گفت: خواجه باری بدین بهانه
 باز گشت تا امروز شراب خورد و من این کار دیر است که پرداخته ام تا چنین و چون
 خوارزم ببهانه بدست آمد محال باشد فرو گذاشتن و این اولیای چشم کاهل شده اند، من
 ایشان را از بهر آن دارم و چندین مال میدهم تا هر سال نوجوهانی بگیرم، تو
 این نکته را نهان دار، تا بنگیریم که ایشان فردا چه گویند، اگر خواجه سوی
 تو کس فرستد و پرسد که: محمود را دیدی و چه حکایت رفت؟ جواب ده که: دیدم
 و آن سخنان باز را ندادم جوابی نداد. گفتم: چنین کنم و بدیوان باز آمدم. رقعهای رسید از

خواجه درین معنی، جواب نوشتم بر آن اندازه که فرمان یافته بودم، اما این يك
 نکته بگفتم که: خواجه بشراب مشغول نشود و روی چنین داشت و بعد از آن
 پیش رفتم و از رسیدن رقعۀ خواجه و جواب که نوشتم عرضه داشتم که کارها باوی
 دشوار بود، مرمرا فراشی رفته بود بخانۀ خواجه و باز آمد که: خواجه تنهاست
 و کتابی در پیش دارد، مطالعه میکند. دیگر روز چون بار داد و دیگر باره
 خالی کرد، درین باب سخن رفت، همگان در يك دیگر مینگریستند. خواجه گفت:
 زندگان خداوند درازباد! شك نیست که اندرین کار روز نخست بیندیشیده باشد و
 رأی عالی خویش قرار بداده، وی را بمشاورت کردن ما بندگان حاجت نیست، الا
 ادب حق عزوجل که بپیغمبر علیه السلام فرمود که: وشارهم فی الامر، بنده اندرین
 کاردی و دوش اندیشه کرد و پس و پیش و فرجام این کار را بدید و این اعیان نیز درین
 باب غافل نبوده اند و هر کسی مصلحتی دیده باشد، اگر رای عالی صواب بیند تا
 بندگان بیرون روند و جایی بنشینند، تا آنجا سخن مزاح نیز بتوانند گفت، که
 حشمت مجلس عالی بزرگست و این سخن را در مناظره او فکنند، تا بر چیزی
 قرار گیرد. سلطان فرمود: نيك باشد و ایشان بیرون آمدند و جای خالی بنشستند
 و خواجه و امیر سپه سالار نصر، که برادر سلطان بود و حاجب بزرگ التوتتاش و حاجب
 بکتغدی و حاجب علی ایل ارسلان و حاجب بلکاتکین و محمد اعرابی و خواجه عارض و تنی
 چند از حجاب بارگاه و سرهنگان حشم، درین باب سخن گفتند. خواجه اول روی
 با سپه سالار نصر کرد و گفت: امیر چه میگوید درین باب؟ گفت: من در چنین باب سخن
 نگویم که این خداوند برادر منست و از احوال و عادات وی نزد من چیزی پوشیده نیست
 و من درین گوشمالی دارم از وی و مرد خردمند آنست که در هر اشارتی دم در کشد، يك
 سال قصد غزنین میداشت، پیغام فرستادم که: خداوند رأی کجا دارد؟ تا بنده کار بداند
 ساخت. جواب فرستاد که: تو خود کار ساخته میدار، که چون کوس بزنی بداند جانب که
 طبل و علم رود میرو. من توبه کردم که دیگر در چنین کارها مشورت نکنم و
 آن سالی که بسومنات میرفت میخواست که در درۀ تنگ رود، پیغام فرستادم

که: صواب نیست رفتن و اگر میروند احتیاط باید کرد. نشنود و مرا سرد کرد،
 آن چنان حالی بیفتاد و خدای عزوجل پس از ناامیدی این خداوند را بجا آورد،
 پس از آن چندان مردم تباه شدند، معلومست که من آن روز بر ساقه بودم و بر
 اثری وی از آن دره بیرون آمدم، تا چندان رنج دیدم و التونتاش با من بود.
 گواه منست که دست از جان شسته بودیم، چون بلشکر گاه رسیدیم آن
 گناه همه در گردن من کرده و گفت: نصر احتیاط نکرد و مست بود تا چنان افتاد.
 بخدای عزوجل سوگند خورم که چهل روز بود که شراب نخورده بودم و این کاریست
 که پیش گرفته می آید و من بنده هر کجا سم اسب اوست سر من آنجاست، اما
 بحکم برادری و شفقت که دارم يك سخن بگویم: اگر ناچارست بخوارزم شدن،
 خداوند را بتن خویش باید رفت، که این کار بمن و مانند من راست نیاید و ساخته
 باید رفت، چنانکه اگر همه ترکان یکی شوند با ایشان مقاومت بتوان کرد، که آن
 زمین بیگانه است و مردم انبوه و ما قصد ایشان میکنیم که نان و جان ایشان
 بستانیم، ایشانرا تاجائی باشد بکوشند، از اول رسولان و نامها باید فرستاد و
 اگر قاتلان را بسپارند و فتنه جویان دست کوتاه بکنند بفرمان عالی مستحقی آن
 ملك اختیار کند که خطبه بنام عالی کند و مالی که مقرر شود بفرستد، خوب کاری
 باشد که ولایتی چون خوارزم بدست آید. پس اگر برین جمله نکنند اختیار
 خداوند را باشد، بر حکم مشاهدت و صواب دید خویش کار می باید کرد. خواجه گفت:
 من بابونصر دیروز هم چنین گفته ام، اما پیغام جزم ندادم و صواب جزین نیست.
 پس روی بالتونتاش کرد و گفت: حاجب چه گوید؟ گفت: من نیز همین اندیشه ام.
 امیر سپهسالار و خواجه چیزی بگویند در صلاح آن خداوند، که خیر چنان باشد. خواجه
 روی بدیگران کرد و گفت: شما چه گوید؟ همگان بيك زبان گفتند که: صلاح
 اینست و من دوات و قلم و کاغذ خواستم و این سخنان را حرفاً بحرف بنوشتم و پیش
 بردم. چون تمام بر خواند گفت: بدانستم، باز گرد که هیچ کس را از شما مراد نیست
 که مرا ولایت زیادت گردد و من خود دانم که چه باید کرد و فرمود که: شما را
 کار خویش ببايد ساخت تا آنچه فرمود نیست چون وقت شود فرموده آید. من

جواب پیغام باز بردم و ایشان باز گشتند و مرا پس از آن بخواند و خالی کرد و گفت: من اندیشیده بودم که ایشان گفتند اما ایشان را نباید گفت و سوی ارسال جاذب نامه‌ای باید نوشت درین باب و هرچه درین دو مجلس برفت او را باز نمود تا چه دیدیم و هر کس چه دیده و چه گفته، آنچه مصلحت داند باز نماید. من این نامه نوشتم و عرضه کردم و دو سوار مسرع روانه کرده شد، تا جواب رسید کار لشکرها بجد ساختن گرفت و رسولی فرستاده شد بخوارزم و خواجه از زبان خویش نامه بدانجا نوشت باید و نصیحت، آنکه: رای عالی عزیمت بلخ دارد و این حال که رفته است بشرح باز نمایم تا چرا خداوند خویش را گشتید که داماد حضرت بود؟ بعد از آن جواب ارسال جاذب باز رسید، نوشته بود که: مدت وزارت پاینده باد! آرزوی آن بود که خوارزم و اور گنج خداوند را باشد، که آن ناحیت ها در بند تر کستانست، من زهره ندارم که درین باب سخن گویم، امروز بهانه چنین قومی بدست آمد، اگر رای عالی مصلحت بیند فرصت را ضایع نباید کرد، که این قوم رمه بی شبانند و خدای عزوجل ایشان را بگیرد بگناه بزرگ که کرده اند و خداوند را درین قصدهم ثواب باشد و هم نیک نامی و ایشان را اعتبار نباشد و ولایت بزرگ بدست آید، اگر خداوند قصد آن نواحی نکند دیگر اعیان قصد کنند و آن چنان نگذارند، آنگاه بزرگ عیبی باشد که چندان چهار پا و خزانه بدست دشمنان دولت عالی افتد و اگر خوارزم بدست مخالفان دولت افتد هر روز دل مشغولی دیگر باشد و بنده آنچه دانست بمقدار دانش خود باز نمود و بهمه دلها صلاح و صواب ندانست که رای عالی بیند. چون نامه را پیش بردم و عرضه کردم امیر با من گفت: مرد من ارسال است و او را بغایت خوش آمد و مرا گفت: نامه بر امیر سپهسالار و برخواجه و التوتاش عرضه باید کرد. دیگر روز ایشان را بطارم بنشانند و آن نامه را عرضه کردم و گفتم: خداوند میگوید که: ارسال سخن برین جمله گفته است، شما اندرین چه گویید؟ گفتند: او این سخن ترك وار گفته است، اما مصلحت آنست که بندگان گفته اند، اکنون فرمان خداوند راست و ما بند گانیم، هرچه فرماید و صلاح بیند صلاح در آن باشد. پس حضرت سلطان

فرمود که: رای من قرار گرفته که قصد بلخ کنم، آنگاه تا از خوارزمیان چه ظاهر شود و رسول که خواجه فرستاده بیاید و جواب نامه‌ها بیاورد، پس بحکم مشاورت کار کرده شود. گفتند که: چنین کنیم و نامه‌ها رفت بولایات که لشکرهای خویش راست کرده و پیاده حشر را نام نویسند. چون وقت حرکت آمد سلطان بر جوانب بلخ حرکت فرمود، بالشکری بی‌اندازه و پیلان بسیار و زمستان ببلخ بود، بالشکرهای حاضر آمده که حال آن پوشیده نماند و رسول از خوارزم باز رسید و جواب نامه خواجه باز آورد، بندگی‌ها نموده بودند و آنچه رفته بود اشارت بقضا کرده و از خواجه درخواست کرده بودند که عنایت دریغ ندارد و از حضرت سلطان گناه ایشان را درخواست نماید، تا بفرمان عالی کسی بنشانند و سکه بنام عالی کنند و این رسول باز آمد که: چون بخوارزم خبر رسید از آمدن رایات عالی ببلخ، تفرقه عظیم دریشان افتاد. لشکرها جمع گرفتند و حضرت سلطان در قصد کردن بجانب خوارزم تیزتر شد و در وقت فرمود تا کشتی‌های ترمذ را بگذار آب آمویه برند و عمده‌ها بستند و پنج‌شش هزار سوار در روز سوی آمویه فرستاد و رسول خوارزم باز آمد و سلطان چیزها پیش خوارزمیان نهاد که بهیچ حال ایشان را ممکن نبود آنرا پیش برند و پس از نو روز از بلخ حرکت کرد. چون بآموی رسید هر ساختنی که بود ساخته بودند و الپتگین که سپهسالار خوارزمیان بود پنجاه شست هزار مرد ساخته کرده، جنگ را معد و آماده شدند و حدیث رسول و فرستادن نامه آخر شد و کار بشمشیر رسید. سلطان از آمویه حرکت فرمود و محمد اعرابی را با لشکر کرد و عرب بر مقدمه روان کرد و الپتگین از خوارزم تاختن آورد و آن لشکر را که با او بودند چنان فرو گرفت که از آن تمام تر نتواند بود و بسیار کشش کرد و محمد اعرابی مجروح، خویشتن را در حایطی استوار کرد و سواران مسرع فرستاد و حال باز نمود و پیش از رسیدن سواران سلطان برنشسته بود و لشکر با احتیاط می‌رفت. سلطان گفت: دلم گواهی می‌دهد و هرگز خطا نکرده است که صورتی وقوع یافته، چهار هزار سوار دو اسبه را بتاختن گسیل کرد. چون ایشان

برفتند و روز بنماز پیشین رسید سواران محمد اعرابی آمدند و از آن حادثه خبر دادند. امیر تنگ دل شد و سخت فرو ماند و اسبان را دمی داد و پس بر نشست و بتعجیل برفت و این سواران دو اسبه رسیدند و کس را نیاقتند، که الپتگین چون این کار کرده بود باز گشته بود. چون سلطان بمحمد اعرابی رسید اورا ملامت بسیار کرد و آنجا فرود آمد و جاسوسان در رسیدند که: لشکر بزرگ از خوارزم برون آمد و بتعجیل می آیند و بدین تاختن که کردند غفلتی یافتند، جرأت بسیار پیدا کرده اند. سلطان اندیشه مند شد، هر چند با وی لشکری بود که همه تر کستان را بسنده بودی، اما از نوادر می اندیشید و دیگر آنکه زمین غربت بود. نماز دیگر ابونصر را بخواند و خالی کرد و گفت: دیدی که خواجه بسا ما چه کرد؟ و او مرا دشمنیست بحقیقت، وزیر از بهر آن باشد که پادشاه را نصیحت راست کند، که چاره نیست پادشاهان را از طلب زیادتی کردن ملک و نعمت، اما وزیر را مصلحت باز باید نمود و اگر خواستی بنامها و رسولان این کار را در می توانست یافت، اما قصد کرد و امروز چنین حالی پیش آمد و لشکر بزرگ قصد کرده، هوای گرم و زمین بیگانه، نتوان دانست که این کار بکجا رسد. گفتم: زندگانی خداوند دراز باد! بفر دولت عالی همه ظفر و نصرتست و زهره نداشتمی که گفتمی که: خواجه و دیگر بندگان آنچه حد بندگان بود درین باب بود بجای آوردند. پس مرا گفت: نزدیک خواجه رو و او را بگو که: هر چه بدشمنی ممکن بود بجای آوردی و نصیحت باز گرفتی و این حال باز ننمودی، هر چند معلومست که یک فوج لشکر من این خارجیان را بسنده است، بجان و سر من که هر چه اندرین سفر فوت شده چون باز گردم از توستانم و اگر لشکر مرا ناکامی پیش آید پوستت باز کنم و سخت در خشم شد و از بیم لرزه بر من افتاد و آواز داد که: ابوالحسن عقیلی را بخوانید تا مشرف باشد که این تاجیکان همه یکی باشند و محابا کنند در پیغامی که دهم، ایشان را از یک دیگر روی بساید، البته دم نزدم که جای آن نبود و ابوالحسن بیامد. او را گفت: ابونصر را پیغامی داده ام سوی احمد حسن و هر

چند مقررست که ابونصر را با کسی در صلاح ملکی خویشاوندی نباشد ، بر وی مشرف باش ، تا پیغام مرا بدان لفظ که شنیده است بگزارد و پیغام که با من گفته بود و داده باوی باز گفت نزدیک خواجه رفتیم . چون هر دو را بدید گفت: هان چه صاعقه آورده اید و پیغام گزار کیست و مشرف کیست؟ گفتم: من که بونصرم پیغام با صاعقه من دارم و این آزاد مردم مشرف و آغاز کردم و پیغام را بروجه درست از آن بگزاردم که داده بود . خواجه بخندید و گفت: طرفه کاریست که مرا با این مرد افتاده است. تو که ابونصری گواه منی و برادرش و آن اولیا و حشم که درین تدبیر با ایشان مشاورت می کرد که من درین باب چه گفته ام ، اما امروز هر چند ازین بیشتر گفته آید سود کمتر دارد ، امیر را بگویند که: سود در خطرست و خوارزمشاهیان را آسان بر نتوان انداخت و ولایتی بدین بزرگی بگرفتن جز بخطر مال و مردمان را پیش داشتن نتوان و درین سخن نیست که دشمن بنزدیک رسید و امروز روز شمشیر زد نیست نه روز سخن خواندن ، تدبیر آن سازد که مردم پیش فرستد تا این سگان را قهر کنند که ایشان را بس خطری نیست و اگر اجازت باشد من پیش کارروم و این شغل را کفایت کنم ، آنگاه چون مراد حاصل شود احمد حسن در دستست ، آنچه مراد باشد بفرماید. باز گشتم و از پردلی این مرد عجب مانده بودیم و پیغام را بگزاردیم ، نیک بشنود و دم نزد در آن ده روز فتح بر آمد و مراد بتمامی حاصل گشت و کس بسر این سخن نرفت .

آورده اند که خواجه ابونصر مشکانی حکایت کند که: چون کار خواجه احمد حسن آشفته گشت هر چند مال پیش داشت البته مفید نیامد ، نو مید گشت و از کار خویش درماند و او را از دیوان بخانه باز فرستادند و موکلان بسیار بروی گماشتند و اسباب فرزندان و اقوام و یاران او همه را فرو گرفتند و راتقان و ساعیان را بیاوردند و سخن تقریر ایشانرا سلطان قبول کرد و حاجب علی قریب استیصال او را بجد در ایستاد و حال بدان منزلت رسید که هیچکس زهره نداشت که در باب وی سخن گوید . يك روز عماد نایب خواجه پوشیده بنزدیک من آمد که: خواجه

میگوید که: از جمله نومید گشته‌ام ، اما از فضل ایزد تعالی نومید نیستم و دل
 در تو، که بونصری بسته‌ام ، که بدانچه دست دهد مصلحت مرا نگاه داری که سارغ
 را آورده‌اند تا مرا بدو سپارند تا بقلعه بر دو عبدالحمید را از سرخس طلب داشته‌اند
 تا مستخرج من باشد و خود میدانی که مرا در روی زمین دشمنی ازین دو تن بزرگ
 تر نیست . من جواب دادم عماد را و گفتم : خداوند را بگو که: هم چنینست که
 خواجه میگوید و بدتر ازین ، اما تا مرا جان در تن باشد حقهای بزرگ او را
 فراموش نکنم ، تو گاه گاه بنزدیک من آی ، تا آنچه رفته باشد بتو باز گویم . وی
 باز گشت و کار این خواجه هر روز تیره‌تر و تاریک‌تر بود ، تا بدان درجه در
 رسید که موکلان زیاده کردند و الفاظ و انقباس او را شمردن گرفتند و مال میداد و
 ودایع و دفاین پیدا میکردند. عبدالحمید و سارغ در رسیدند و سلطان ایشانرا
 تیزتر کرد و خصمان دریشان دمیدند . اما در حضرت سلطان حشمت خواجه را
 نگاه میداشتند و من میخواستم تا بسارغ در باب خواجه سخنی گویم، که دوست من
 بود و برو اعتماد داشتم ، که افشای آن نکند ، اما محل نمیشد . دیگر آنکه در
 چاشتگاه سارغ بدیوان من آمد و ابوالحسن کرخی پیغام مجلس عالی آورد که :
 سارغ درین هفته باز می‌باید گردید تا احمد را برد ، هر مهم که داری بر جای
 نویس ، تا بر من عرضه‌داری ، تا آنچه فرمودنی باشد او را فرموده آید ، در باب
 احمد حسن با وی چیزی بگوی که زرق تا جیکان نشود . بوالحسن را گفتم :
 چنین کنم ، اما خداوند را بگوی که مرا با احمد و غیر احمد کار چندان باشد که
 بسخط سلطان گرفتار نشده چون گرفتار شدند مرا چه زهره که در باب ایشان
 سخن گویم ؟ سارغ آغاز کرد و مرادهای خویش باز نمود و من همی نوشتم تا
 تمام شد . چون فارغ گشتم و خواستم که: عرضه کنم سارغ پوشیده مرا گفت : هر
 چند خداوند در باب خواجه سخت متغیرست و در بدداشت او پیغامهای جزم داده ،
 اما در میانه آن مرا پوشیده گفته است که: نباید که بجان او آسیبی برسد و تأکید
 کرده است که این لفظ با کسی نگویم ، اما باتو که بونصری بگفتم و دانم که این

سخن بیرون نیفتد . من جواب گفتم که: حضرت سلطان در همه کارها جانب ایزد تعالی نگاه میدارد . ترسیدم بیش ازین سخن گفتن که اندیشیدم که امیر تلقین کرده باشد: که بابونصر چنین گوی ، تا من چه گویم ؟ که سلطان در چنین ابواب جادوی بود از جادویان جهان و برفتم و آن التماس سارغ را عرضه کردم و جوابها یافتم . گفت : اکنون ببايد نوشت تا توقيع کنم و گفت : بسارغ چیزی نگفتی در باب احمد حسن ؟ گفتم : خداوند پیغام نداده بود ، چه گفتمی ؟ دیگر ابوالحسن کرخی چنین پیغامی آورده بود . گفت : سارغ را بگویی : چون احمد را ببری بیا او خویشی نگیری و برشوت استدن مشغول نشوی ، که او را از بهر آن بتو دادم که مرا معلومست که او دشمن تو بوده ، باید که پوست از وی باز کنی و مالهای من که بدزدیده است از وی بستانی و هر چه بدرشتی بود و در دل داری بیا او بجای آری و من پیغام را بگزاردم . گفت : فرمان بردارم و آنچه نوشتنی بود نوشته آمد و بتوقيع مؤکد شده . من بخانه باز آمدم و خواجه را از هر چه بر ملا رفته بود آگاه کرده بودند . عماد آمد و پیغام آورد که: شنیدم آنچه امروز رفته است و سارغ بدیوان تو بود ، با او آنچه گفته باشی مرا اعلام کن . هر چه میان من و سارغ رفته بود بخلوت بگفتم و گفتم: خواجه را بیاید گفت که: دل قوی دار که بجان تو باری قصد نیست ، که سارغ چنین حکایتی از سلطان بمن باز گفت . عماد نماز خفتن را باز آمد و گفت: خواجه میگوید که: جز الله خیر ، آنچه بر تو بود کردی و دل من باری قوی گشت که بجان قصدی نیست ، مال آسانست و مرا هر چه هست از خویشتن دریغ نیست . چون دیگر روز باز گشت عبدالحمید را با سارغ بطارم بنشانند و سلطان مرا بخواند و پیغام داد بسارغ که : فردا ببايد رفت و احمد را ببايد برد سواره ، که او را حق خدمت بسیارست ، زشت باشد او را بسته بردن ، چون از شهر بیرون روید عهده را در گردن خود ثابت کنی ، عبدالحمید را از بهر استخراج مال فرستاده شد ، دست او را قوی داری تا مال حاصل کند . پیغام بطارم آوردم و بگزاردم . گفت : فرمان خداوند راست ، هر

چه فرماید بنده وار تمام کسرده آید . باز گشتند و من که بونصرم سخت غمناک بودم از زایل شدن حشمت این محتشم و نماز دیگر بدرگاه نرفتم و اندیشه مند و مملول بخانه رفتم . ناگاه یکی از نوکران سارغ تند پیش من آمد و گفت : سارغ در عقب منست . گفتم : این چرا کردی ؟ که سلطان آمدن او را هزارتاویل نهد . سارغ در رسید و او را نثاری کردم و او نیز نثاری آورده بود . گفتم : امیر چرا رنجه شد و این چرا کرد ؟ که هرگز نکرده بود و داند که خداوند مرد صعبست و این آمدن و آن شدن را چه تاویل توان کرد ؟ گفتم : خواستم تا زیادتى نکنم . گفتم : همانا که امیر بی فرمان خداوند آمده باشد ؟ بخندید ، توضیحی که رسم میباشد بجای آوردم و گفتم : همانست که اندیشیده بودم و فرمودم تا در حال خلوت کردند . گفت : نماز دیگر بخدمت رفته بودم ، دستوری خواستم ، مرا پیش خواند و پوشیده گفت : آنچه درباب احمد فرموده ام بتمامی بجای آر ، اما باید که بجان او آسیبی نرسد ، که اگر رسد ترا بدان بگیرم ، گفتم : چنین کنم . گفت : بونصر را دیدی ؟ گفتم : بدیوان دیده ام . گفت : بخانه او باید رفت و او را بدید . ابونصر گوید : گفتم : دانی سبب فرستادن تو اینجا چه بوده است ؟ گفت : نه . گفتم : و ، پشیمانست از عزل خواجه احمد و نمیخواهد که بدو آسیبی رسد و میخواسته که تمام تر باتو درباب او سخنی گوید ، اما همت و بزرگی او مانع آمده ، میخواهد که من با تو بگویم ، بدان و آگاه باش که مردیست محتشم و خداوند او را همیشه بر خود مبارک داشته و در دبیرستان با هم بوده اند و صحبت دراز دارد و نمیخواهد که بجان او آسیبی رسد ، ترا درین باب مردمی خویش باید کرد ، که امروز را فردایی هست و این خواجه را نیکو باید داشت ، که آزاد مردان چنین کرده اند . گفتم : هم چنین کنم و زیادت ازین و دست من بگرفت و عهد کرد . کس فرستادم و عماد را بخواندم و هر چه رفته بود بشرح باز گفتم . برفت و باز آمد و از خواجه پیغامهای نیکو آورد . دیگر روز خواجه بدرگاه آمد و آستانه بوسه داد و برفت . عبدالحمید و سارغ برفتند و سلطان دیگر روز مرا بخواند و بحضور علی خویشاوند پسر رسید

که : سارغ دی بخانه تو آمده؟ گفتم : بلی. گفت: عجب بوده است از آمدن او بنزدیک تو ، که عادت نرفته بود . گفتم : زندگانی خداوند دراز باد ! سارغ مردی عاقل و خویشتن دارست ، بی فرمان عالی نیامده باشد . گفت : چه گفتید ؟ گفتم : چیزی نگفتیم ، يك لحظه بیش نبوده ، من او را نثاری کردم و او نیز بکرد ، چنانکه یکدیگر را وام دهند ، مجلس عالی را دعا گفت و باز گشت . چون يك ماه بگذشت شبی شراب بخورد و مرا بخویشتن نزدیک بنشاند و از هر جا سخنی میراند و حدیث میخواند ، تا روایی کارهای دیوان گفتن گرفت . پس گفت: مرا وزیر چون احمد دیگر نباشد ، که مردی کافی و مشفق بود ، اما بس دراز دست بود . گفتم: خداوند سبز باد ! کارها چنان کرد که دل خداوند خواهد . گفت : چه گویی که: سارغ با احمد چه کند؟ گفتم : آن کند که مثال عالی یافته است . گفت : ما او را پوشیده فرموده ایم تا او را نگاه دارد و گفت : چون سارغ بنزدیک تو آمد از خویشتن او را نصیحتی بکردی ؟ گفتم: زندگانی خداوند دراز باد ! کردم ، چه دانستم که بی فرمان عالی بخانه من نیاید ، او را چنین و چنین گفتم . گفت : نيك کردی که برین جمله گفتی .

چون خواجه احمد را بولایت او بردند آنچه داشت تمام بستند و بعد از آن دانشمند صابونی را بفرستادند تا او را در مسجد جامع حاضر کردند و سوگند دادند مغلظه که: او را از صامت و ناطق در زیر زمین و زیر زمین چیزی نمانده و سارغ مردیها کرده بود ، تا بدان جایگاه کد او را ملامت ها رسید و دشمنان بهیچ حال ترك نمیکردند و جان او میخواستند که بر شود . گفتند: هنوز مال بسیار دارد و نهان نموده و سوگند بدروغ خورده است و او را بناحفاظی منسوب کردند ، تا بدان جایگاه بسرائی حرم فرزند سلطان امیر عبدالرزاق پیوستند و حدیث غلامان سرائی و بیرونی را نیز بدان اضافه کردند ، تا سلطان از آن سخت تافته شد و فرمود تا: او را بقلعه گردیز آورند و دانشمند حصیری و ابوالحسن سیاری و طاهر مستوفی را آنجا فرستادند ، تا سخنان که در حق او گفتند با او بگویند و آنچه او را بدان

منسوب کرده اند جوابها که گوید بمجلس عالی آنها کشند و بر هر فرسنگی دو رکابدار سوار مرتب کردند تا نامها برند و جواب بزودی باز آورند و هر لحظه نامه رسیدی و سلطان درخشم شدی و آنرا جواب فرمودی. خواجه احمد سپربیفگند و جوابهای چرب و نرم و درشت میداد و آن سخنان که در حق او گفته بودند درست نتوانستند نمود، که جوابهای درشت میداد؛ چنانکه سلطان و دیگران همه از وی سپربیفگندند؛ چون از همه رویها عاجز شدند نامه فرمود سلطان نوشتن بابوبکر حصیری، که: احمد را بیايد گفت که: گرفتیم که هر چه در حق تو گفته اند دروغ بود و جوابهادی و بگذشت يك چیز مانده است و ما آنرا باز پرس می داشتیم تا چون هیچ بهانه نماند ترا بدان بگیریم و سزای تو بفرماییم و آن اینست که: وزیری را که مال صامت از سی هزار هزار درم بگذرد باید در سرفسادی بزرگ داشته باشد تا این غایت سی و اند هزار درم از جهات تو بخزانة رسیده است برسم هدیه و بسه دفعه از قماش و دیگر عوارض سی هزار هزار درم پوشیده بخزانة رسانیده اند و امروز چون مصادره یافتی هفتاد و اند هزار درم از تو بستند؛ اگر در سر فضولی بزرگ نداشتی و دولتی را نخواستی گردانید ترا با این مال ساختن چه بوده است؟ راست بیايد گفت تا: چه در سر داشته ای؟ اگر راست نگویی در خون خود سعی کرده باشی و احمد بر پشت نامه نویسد. جواب آن باز رسید، نوشته بود که: فرمان عالی چنان بود که جواب آن بخط خویش نویسد، نوشت تا بر آن واقف شده آید: بندگان که مال و آلت سازند، خاصه بندهای که این شغل دارد که بنده داشتم نیکو نامی و جاه خداوند را سازند، بنده بی نوا، خاصه وزیر، بکاری نیاید و من بنده همیشه از خداوند در خلوت و مجلس شراب می شنیدم حدیث ری و آن نواحی که محالست آنرا بدان زنك و کردی فراخ شلواران بگذارند و میدانستم که چون رای عالی قصد ری کند نه آن مردست که عنان تا بغداد باز کشد، که در آن دیار کسی نمانده است که پیش نعمت او بچیزی ارزد و نیز عادت خداوند دانسته بودم که باك ندارد در مجلس شراب بمراد خویش دو بیست و سیصد هزار دینار بخشد. من این مالها از بهر

آن جمع کردم تا چون خداوند قصد آن دیار کند از آن جمله با خویشتن بـرم
 و در تشیید ملك و نیکو نامی وی خرج کنم . نگویم که : بدو خواهم بخشید، که
 بهر دیناری که از آن خویش دادمی دو سه بار استدمی ، چنانکه خزانه رازیان
 نداشتی و نیکونامی حاصل شدی ، این مال از بهر آن جمع کرده بودم ، براستی
 بگفتم و اگر دشمنان من از آن تأویل دیگر گونه بینند سر و کار ایشان باخدای
 عزوجلست و هنر بزرگ تر آنست که خداوند بحمدالله بیدارتر مردم روی زمینست
 و چهل سالست تابنده را می بیند و می آزماید ، جان خشک که مانده است بدو بماند
 و نیز يك نکته دیگر بگوید: بنده خویش را خیانت چرا کردی ؟ ملکی خواستی
 یافت بزرگ تر از محمود که او را وزارت کند ؟ وزرای سامانیان مرا معلومست ،
 چاکری را از آن بنده حشمت و مال از ایشان افزودن بود . خداوند بچشم بزرگی
 خویش نگرد و بسخن این عاجز در مانده و نه بخشم حاسدان و دشمنان: والسلام.
 چون سلطان این جواب بخواند البته جوابی نداد و ابونصر مشکان گوید که: من
 بجای آوردم اثر رضا و رحمت و خوش آمدن این سخنان و جوابی بفرمود که علی
 قریب حاضر شد و دشمن بزرگ تر خواهی او بود . سلطان او را گفت : علی ، جواب
 احمد حسن دیدی که در باب مال چه نوشته است ؟ مرا مقرر گشت که این سخن او
 را خوش آمده است . پس روی بمن کرد و گفت : مشتی زرقست که احمد
 فروخته است و در ماندگان چه گویند ؟ چنان سخنان و آن مستوجب آنست
 بر آنچه او کرده که خون او بریزند ، اما مرا نشاید خون کسی ریختن بی حجتی و
 دیگر این مرد دست من گرفته است بروز گار جوانی خویشتن، از من پرسندیده نیاید ،
 نامه باید نوشت بحصیری تا او را بمشهد آن جماعت دیگر باره سو گند دهد که:
 او را چیزی نمانده است ، که اگر يك درم پیدا شود خون او ما را حلال باشد
 و خط او بر سو گند نامه بستاند و ایشان باز گردند و کوتوال قلعه گردیز را ببايد
 گفت تا: او را با احتیاط نگاه دارد و درین باب نامه نوشت و آن قضایا تسکین گرفت.
 بعد از چند وقت سلطان او را پنهان از اعادی بهرام نام یکی از خواص خود داد

که او را بسر دره کشمیر پیش جنگی شخصی (۱) بردند که او را در قلعه کالنجار که از قلاع هندوستانست مضبوط دارد و بعد از هژده سال که وزارت سلطان سپرد در قلعه کالنجار محبوس ماند و بعد از فوت سلطان امیر علی قریب و سلطان محمد که پادشاهی بنشست بطلب او فرستادند که او را انتقام کشند، جنگی او را فرستاد، که: سلطان ودیعت بمن سپرده و تأکید کرده که: بهیچ کس نسپارم. چون سلطان مسعود بغزنین رسید کس بطلب خواجه فرستاد و سلطان مسعود عزیمت بلخ نمود و در بلخ بودند که خبر خواجه احمد رسانیدند. تمامی ارکان دولت و اولیای حشمت دوسه منزل استقبال نمودند. ابوالفضل بیهقی که مصنف مقامات ابونصر مشکانست میگوید که: آنروز که خواجه در شهر می آمد خواجه ابونصر مشکان نیز باستقبال رفته بود و من با وی بودم. چون بخواجه رسید وی در محفهای بود. خواجه ابونصر خواست که پیاده شود، خواجه او را سوگند داد و دست دراز کرد و او را در آغوش گرفت و گرم پرسید و گفت: مرا فراموش کردی؟ خواجه بونصر گفت: خداوند داند که نکردم. هم گفت: هم چنینست، از تو راست تر و درست عهدتر مرد نتواند بود و مزاح میکنم و خواجه ابونصر بر چپ محفه آمد و حدیث کنان می راندند تا بدرگاه عالی رسیدند. پس رفتند و خواجه رسم خدمت بجای آورد و بی اندازه نواخت و دل گرمی یافت و باز گشت با کرامت بسیار. چون بیا سودو هفته ای بگذشت، در حدیث وزارت سخن میرفت، البته تن در نمیداد. بوسهل زوزنی در میان مهمات بود و تدبیر و خلوت های سلطان مسعود با او می بود. احمد جواب گفت که: من پیر شده ام و از من این کار نمی آید. بوسهل را وزارت بیاید کرد، تا من از دور اشارتی که باید کرد میکنم. بوسهل گفت: من چه مرد وزارت می؟ من جز پاکاری را نشایم. جواب داد که: از دامغان بامیر رسیده ای، نه همه کارها می گزاردی؟ گفت: آری کار سرسری میرفت و هر کس شغلی میکردند. امروز که خداوند رسید دستها کوتاه گشت. گفت: ما درین باب بیندیشیم و در هفته ای

۱ - در اصل جمعگی و در تاریخ بیهقی جنگی بن ماهک ضبط شده است.

پنججاه شست پیغام رفته باشد در باب وزارت ، مطلقاً تن در نمی داد . يك روز بخد مت
 آمد ، چون باز گشتن خواست وی را بنشانند و خالی کرد و گفت : چرا خواجه
 در کار تن در نمی دهد ؟ داند که مرا بجای پدرست و ما را امروز مهمات بسیارست ،
 واجب نکند که کفایت خود را از ما دریغ دارد . خواجه گفت : من بنده فرمان
 بردارم و جان از خداوند باز یافته ام ، اما پیر شده ام و از کار مانده ، و نیز نذر
 دارم بسوگندان که : بیش ازین شغل نکنم ، که بمن رنج بسیار رسیده است . سلطان
 گفت : ما سوگند ترا کفارت فرماییم ، ما را اندرین ببايد زد . گفت : اگر اجازت
 نیست از قبول کردن این شغل وزارت اشارت عالی فرماید تا بنده بطارم بنشینم و
 پیغامی که دارم بردست معتمدی بمجلس عالی فرستم و جواب بشنوم و آنگاه بر
 حسب فرمان عالی کار کنم . گفت : نيك باشد ، کدام معتمد را خواهی ؟ گفت : بوسهل
 زوزنی در میان کارست ، یکی او را و دیگر بونصر مشکان ، که وی مردی راستست
 و بروزگار در میان پیغامهای من بوده است . گفت : سخن تو سخت صواب باشد و بطارم
 رسالت آمد و خالی کرد و از پیش سلطان پیغام آوردند که : در روزگار پدرم
 نسبت بمن تو رنج بسیار دیده ای و ملالتهای بیشمار کشیده ، عجب بوده است
 که ترا زنده گذاشته اند و ماندن تو از بهر روزگار من بوده است ، باید که تن
 در کار دهی ، که حشمت تومی باید ، شاگردان و یاران هستند و همگان بر مثال تو
 کار می کنند . خواجه گفت : من بنده نیز تن در دادم ، اما این شغل را شرایطست
 اگر بنده شرایط را تمامی در خواهد و خداوند نفرماید دیگر باره این خدمت
 گاران همه بر من بیرون آیند و دشمن شوند و همان بازیها کنند که بروزگار
 سلطان ماضی میکردند ، من پیرانه سردر بلای بزرگ افتم ، امروز که دشمنی ندارم
 و فارغ دلم اگر شرایط خدمت بجای نیاورم و در نخواهم خیانت کرده باشم و
 نزدیک خدا و خداوند معذور نباشم ، اگر ناچار این شغل می باید کردم شرایط این
 شغل را بتمامی در خواهم ، اگر اجابت باشد و تمکین یابم آنچه واجبست از شفقت و نصیحت
 بجای آرم . خواجه ابونصر میگوید : من و ابوسهل زوزنی رفتیم و پیغام بسطان

رسانیدیم . سلطان گفت : خواجه را بگوی که من همه شغل‌های خویش بتو خواهم سپرد ، مگر نشاط و شراب و شکار و چوگان و جنك و بر رای تو هیچ اعتراضی نباشد . باز گشتیم و جواب بردیم ، خواجه جواب باز داد و گفت : فرمان بردارم ، باز کردم و مواضعه بنویسم ، تا فردا بر رای عالی عرضه کنند و آنرا جوابها باشد بخط عالی و توقیع موکد گردد . ما بیامدیم و با سلطان گفتیم . گفت : نيك باشد ، فردا باید که ازین کارها فارغ شده باشید . دیگر روز خواجه بیآمد و رسم خدمت بجای آورد . چون باز گشت سلطان مرا پیغام داد بدو که : مواضعه آورده‌ای؟ گفت : آورده‌ام و بمن داد . مواضعه پیش بردم ، بر خواند و جوابهای آنرا سلطان بخط خود نوشت و بتوقیع موکد کرد و آن مواضعه و جوابها و سوگند نامه برین موجبست که نوشته می‌شود :

المواضعه . مع الجواب : این مواضعه ایست که بنده نوشته ، تا فصول آنرا بر رای عالی ، زاده الله علوا عرضه کنند و در زیر هر فصلی جوابی باشد ، تا بنده شغل وزارت را ببدل قوی پیش گیرد و آن چون امامی باشد که بدان رجوع میکنند ، که بهر وقت ممکن نگردد و هر حالی مجلس عالی را ، ادام الله اشرافه ، در دسر آوردن والله ولی الخیر و الخیر ممافیة الفلاح بمنه و سعته و فضله .

المواضعه : بر رای عالی خداوند سلطان بزرگ ولی النعم ، اطال الله بقاءه ، پوشیده نمانده است که : اختیار بنده آن بود که باقی عمر بدعوت خواندن مشغول باشد دولت عالی را ، حرسها الله ، که بر بنده رحمت کرده اند و از چنك محنتی بدان بزرگی خلاص کرده ، چون بنده پیر و ضعیف گشته است و گاه توبه و دست کشیدن از شغل دنیا آمده ، اما چون فرمان عالی برین جمله است که : ناچار بشغل وزارت قیام باید کرد بندگان را جز فرمان برداری چه چاره است ؟ بدین خدمت مشغول گشت و آنچه جهد بندگیست اندرین کار بزرگ بجای آورد ، که اگر تقصیری رود در بعضی از کارها که ویرا اندر آن گناهی نباشد با وی عتاب نرود .

الجواب : ما خواجه فاضل را ، ادام الله تائیده ، نه امروز می‌شناسیم ، چه روزگار درازست که وی رامی بینیم و میدانیم و حقهای وی برین دولت پوشیده نیست ، دل بچنین

ابواب مشغول نبایند داشت و آنچه جهدست می باید کرد ، که ویراجز امانت و مناصحت نیامده است و بهیچ وقت و بهیچ حال ما با وی عتاب نفرماییم ، بکاری که ویرا اندر آن میلی نیست .

المواضعه : بر رای عالی ، زادهای الله علوا ، پوشیده نیست که وزیر صنعت پادشاه است و ویرا در همه کارها مثال ناچار باید داد ، خداوند عالم ، ادام الله سلطانه ، ملک و فرمانده است ، اما چیزها باشد که مگر آنرا بر رای عالی پوشیده بکنند و بنده بهیچ حال خیانت نتواند کرد ، ناچار آنرا باز باید نمود و حاسدان و دشمنان بنده صورتی نگارند که بنده بر رایهای عالی اعتراضی میکند و بدان بازاری جویند و حیلتي سازند ، در تغییر صورت ، باید که بنده ازین ایمن باشد و مقرر گردد که : آنچه نماید از چنین ابواب صلاح اندر آنست .

الجواب : درین ابواب دل قوی باید داشت که چنین حالها بر ما پوشیده نتوانند کرد ، بدل قوی کار می باید کرد و پیوسته صلاح و صواب ما باز می باید نمود ، هم در باب اولیا و حشم و اصناف لشکر و هم در باب اعمال و اموال و هم در باب فرزندان عزیز و مهمات ملک ، که میدانم آنچه وی باز نماید صلاح در آنست و کس را زهره نه که : در چنین ابواب سازان باشد ، تا دل ساکن داشته آید .

المواضعه : بنده می بیند که هر کس گستاخی میکند پیش تخت ملک در باب اعمال و اموال سخن میگوید و مردمان را عملها میسازد و مثالها و توقیع هامی ستاند در باب اموال و آنکه توفیری نماید ضرر آن سخت بزرگست ، چه آن حال چنان سازد که رای عالی را نیکو نماید و سودمند ، اما باید دانست که سر بسر زشتی و زیانست ، این را واجب چنانست که دست همگان بسته گردیده ، هر کس که توفیری نماید باید که با بنده اندر آن رجوع کرده آید ، تا صواب و صلاح آن باز نماید که اگر بر آن جمله که اکنون هست بماند بسیار خلل ظاهر گردد ، نه امروز ، بلکه فردا ، تا درین باب نیکو نگاه کرده آید .

الجواب : ما چون از سپاهان روی بدین طرف آوردیم دل مشغولی‌ها بسیار در پیش بود، که آن وقت چنان می‌بایست که هر کس پیش ما گستاخی میکرد و سخن میگفت ما نیز مثالی می‌دادیم، که کارها قرار نگرفته بود، امروز حالی دیگرست، بحمدالله، که بر قاعده اول نظام گرفت و همه دل مشغولی برخاست و فرمان دیگر گونه گشت و نیز کسی را آن تمکین نباشد که پیش ما سخنی گوید، جز در باب شغل خویش، دل فارغ باید داشت که فرمان ماراست و چون از ما گذشت خواجه فاضل را و دیگران بندگان ما اند و شاگردان وی، اگر کسی خواهد که از اندازه محل خویش و شغل خود بیرون شود آن نشنویم تا ندانیم، بهیچ حال رضا داده نباید و اگر تلبیسی کنند بر مجلسی و بگوش خواجه رسد بدان رضا داده نیاید و اگر بسوی راست ما را باز نماید تا آنچه رای واجب کند در تلافی آن فرموده شود.

المواضعه : دیوان عرض و دیوان و کالت دیوان بزرگست و متولیان آن کسانی باید که خداوند عالم، ادام الله سلطانه، اختیار کند، کسانی که ایشان را نام و جاه و حشمت باشد، اما چنان باید که بر احوال حسابهای کسان بنده واقف باشد که اندرین دو شغل گزافهان رود، که رای عالی بسر آن نتواند رسید، فرمان باید درین معنی تا متولیان این دو شغل بر حد و اندازه خود بایستند و گوش در فرمان عالی و مثالهای بنده دارند، تا خللی نیفتد و الله الهادی الی طریق الرشاد.

الجواب : رسم چنان رفته است، که: سخن در چنین ابواب با وزیر گویند و ما چنین دیده ایم، پدر بر پدران ماضی، انرا الله برهانهم و آن دو دیوان را هنوز ترتیبی داده نیامده است و متولیان نامزد کرده نشده، که چنانکه آمدمیم تا این غایت کاری می‌رانندیم و خواستیم که سخن کار وزارت انتظام داده شود، که دیگر دیوانها تبع آنست، اکنون چون کار قرار گرفت با خواجه فاضل درین باب رای زنیم، تا بدین دو شغل هم دو مرد کار آمد باید تا نام ستانده هر کس بدان کار قیام کند، هر چند ایشان چاکران و بر کشیدن گان ما باشند از شاگردان و یند، بر مثال وی کار می‌باید کرد و خواجه فاضل را از دخل و خرج و حل و عقد و قبض و بسط ایشان

آگاه می باید بود، تا خللی نیفتد و تضییعی نرود و اگر نه برین جمله باشد و
 خواجه فاضل مشاهده بکند بهیچ حال بدان رضا داده نیاید و با وی عتاب نرود
 و اولیای حشم، نصرهم الله، همگان ولایت و نعمت بسیار و مشاهره های گران دارند
 و از حسن رای او، زاد الله علوا، ایشانرا از بهر آن راه داده می آید تا دست کوتاه باشند
 و حمایت نگیرند و با مردمان ستم نکنند و با اعمال ایشان را کار نباشد، دستها را
 فرو بندند در چنین ابواب، تا هر کس بدانچه دارد اقتصار کند، که اگر رواداشته
 باشد که ایشان دستها بر گشایند و تخلیطها کنند ضرر آن ببیت المال باز کرده و
 سخت بزرگ باشد، حسب الامر در حمایت گرفتن فرزندان، پس بر جمله اولیای حشم
 بسته است و بهیچ حال رضا داده نیاید که یکی بدست زمین حمایت گیرد، خواجه
 فاضل را درین باب اندیشه نباید داشت و همدستان نباید بود که حمایت گیرند
 و آنچه واجبست بتمامی درین باب بجای باید آورد و بهیچ وجه القا و مسامحت
 نباید کرد و اگر در باب قومی راست نیاید بی حشمت ما را باز باید نمود، تا آنچه رای واجب
 کند فرموده آید.

المواضعه : رسم چنان رفته است که: صاحب بریدها و مشرفها خداوند عالم،
 ادام الله سلطنته، ارزانی دارد ببندگان و خدمتگاران و ایشان از دیوان بنده باید
 که روند، تا کسانی باشند امین و معتمد که بنده ایشانرا که مطلعست اختیار کند،
 تا اقتصار کنند و زیادتى نستانند، بنده متابع ایشان بگوید، که تمامی بدیشان رسانند تا
 بکار بزنند.

الجواب: خواجه فاضل را، ادام الله تائیده، بدین اجابت فرمودیم و آنچه رسمست
 نوشتیم. همی گوید ابو سعید مسعود بن محمود که: والله الطالب الغالب الرحمن الرحیم
 که: با ابو القاسم احمد بن حسن برین جمله نگاه داریم تا از وی در ملک خیانت آشکارا
 و پیدا نیاید رای نیکوی خویش را در باب وی نگردانیم و سخن معاندان و حاسدان و
 دشمنان او را در باب وی نشنویم و خدای عز و جل را برین گواه گرفتیم و کفی بالله شهیدا،
 بخطه و تاریخه.

سو گنده نامه وزیر بر زبان راند: بسم الله الرحمن الرحيم، ان الذین یشترون بعهد الله
 وایمانهم ثمناً قليلاً ولائك لا خلاق لهم فی الآخرة ولا یکلمهم الله ولا ینظر الیهم يوم القيامة ولا
 یزکیهم ولهم عذاب الیم، بایزده و بزینهارى ایزد و بدان خدای که نهان و آشکارای خلق
 میدانند و بدان خدا که پیغمبران، صلوات الله علیهم اجمعین را بر استی بخلق فرستاده
 من که ابو القاسم احمد بن حسن ام با خداوند عالم سلطان بزرگ ابو سعید مسعود بن
 محمود، اطال الله بقاء، راست باشم بدل و نیت و با دوستان او دوستی و با دشمنان او
 دشمنی کنم و بهر چیزیکه بصلاح تن وی و فرزندان وی و اولیا و حشم و اصناف
 لشکر و مال و ملک وی باز گردد اندر آن سعی تمام کنم و بمضایعت و مداهنت مشغول
 نگردم و درین شغل وزارت که بر من اعتماد کرده است راست روم و خیانت نکنم
 بر آنکه خویش را مالی ستانم بر شوت و مالی را از آن وی نیست گردانم و در
 تحسب اموال و دخل آلات و اثاث وی آنچه جد و جهدست تمامی بجای آرم و
 با فرزندان و سپهسالاران و حشم وی مطابقت بکنم و هر چیزیکه ضرر آن بسوی
 و ملک وی باز گردد اندر آن سعی تمام کنم که رفع نمایم و هم چنان با دشمنان مخالف
 دولت وی و اگر با کسی از مخالفان یا موافقان چون خانان و ملوک اطراف سخن
 باید گفت یا مکاتبتی باید کرد بفرمان عالی کنم و بپوشیدگی کاری نپیوندم، که از
 آن فسادى بتن و ملک وی باز گردد. اگر این شرایط را یکان یکان بجای نیارم
 از خدای عزوجل و از حول و قوت وی بیزارم و بر حول و قوت خویش اعتماد کردم
 و نعمت و خواسته که دارم از صامت و ناطق تا آخر سبیل عمر اگر این سو گندگان را
 دروغ کنم و هر برده که دارم تا آخر عمر و هر زن که دارم رقی کنم و تا آخر عمر برین کنم
 از رقی من سه طلاق شده، اگر این سو گند انرا دروغ کنم سه حج بر من لازم آید،
 چنانکه بمکه، حرسها الله، روم و فریضة آنرا بگزارم و ثواب چشم ندارم اگر این
 سو گند را دروغ کنم و هر گاه که ازین سو گندگان رخصتی جویم تا استیفای آن
 کنم این سو گندگان از سر مرا لازم آید و نیت من اندرین سو گندگان که خوردم
 خداوند عالم سلطان معظم ابو سعید مسعود بن محمودست، اطال الله بقاء و

خدای عز وجل را برین سوگندان گواه گرفتم و کفی بالله شهیدا و ذلك فی
فی یوم کذا .

القصة مناقب و مآثر این وزیر بسیارست و حکایت بی شمار. اگر کسی خواهد
که بر تمامی آن اطلاع یابد در کتاب مقامات ابونصر مشکان مذکورست و
خواجه احمد دو سال و نیم وزارت سلطان مسعود نمود و در آخر بجوار رحمت
ایزدی پیوست .

پس ازین عقیلی در آثار الوزراء در احوال حسنک وزیر نیز قسمتی از کتاب
مقامات ابونصر مشکان را آورده است بدینگونه :

«الوزير حسنک ابوعلی الحسن بن احمد العباس، از آل میkal و خانواده احتشام
نیشابور بود و در طفولیت بخدمت سلطان محمود پیوست و لطافت بی حد داشت و صورت و
طلعتی مرغوب و محبوب و از مقربان در گاه سلطان شد و سلطان او را حسنک خواندی و
بدین نام وزارت یافت و معزول و مقتول گشت . مشهور بود و مال وافر بیندوخت و
تصرف حکومت نیشابور از خواجه احمد فرو گشود و تقلد نمود و نایب را قایم
مقام خود بنیشابور فرستاد و خود بر درگاه سلطان بود و بدان مهم بواجبی قیام نمود
و نواب فارغ دل کار می راندند و مزید اعتقاد سلطان می شد و عزیمت زیارت بیت الله
نمود و از راه مصر مراجعت کرد و پادشاه مصر، که از ملاحده و قرامطه بود، او
را خلعت داد، و رسالت اخلاص بر زبان حسنک ابلاغ [کرد] و حسنک بسمع رضا
اصغانمود. [سلطان] از غایت دین داری حکم فرمود تا آن خلعت را در چهار بازار
غزنین بسوختند و خلیفه وقت، القادر بالله، از رفتن حسنک بمصر و گرفتن خلعت
با سر رضا آمد. فی الجمله صورت و سیرت حسنک در حضرت سلطان رواج و قبول تمام
یافت. سلطان محمود دایم الاوقات در باب مذهب گرامیان با امیر حسنک گفتی که:
جمله مزور و طرارند، تا چنان واقع شد که سلطان عازم حرب بوعلی سیمجور شد
و بوعلی را المؤید من السماء لقب بود. چون سلطان ببوزجان جام رسید گفتند:

این جازاهدیست ، از گرامیان ، سلطان عزم ملاقات او کرد و حسنک را همراه برد و حسنک سخت منکر درویشان بود . چون بنزدیک زاهد رفت و بنشست ، بعد از آن سلطان فرمود که : ترا از مال دنیایی چیزی می باید ؟ زاهد گفت : مرا بدنیاحتیاجت نیست و دست در هوا کرد و يك مشت زر از هوا بگرفت و بامیر حسنک داد . چون حسنک در آن نظر کرد همه برسکه بوعلی سیمجور بود . چون سلطان از پیش زاهد برخاست با حسنک گفت که : این کرامات را چگونه منکر توان شد ؟ حسنک گفت : ای خداوند ، من این کرامات را منکر نیستم ، اما خداوند را بجنگ کسی بباید شد که بر آسمان بنام او زرمی زنند و زرها بسلطان نمود و سلطان بسیار بخندید و دانست که این همه زرقست و بعد از آن گرامیان را منکر شد .

حکایت : خواجه ابونصر مشکان حکایت کند که : در تاریخ سنه تسع عشر و اربعمائیه سلطان محمود روزی مرا بخواند و خالی کرد و از هر گونه غم و شادی میگفت و در اثنای آن گفت : رسم بوده است که چون وزیری را معزول کنند و نعمت پاك بستانند و باز آرند و دیگر باره وزارت بدو دهند و از آنکس بس آزرده گی و جفا که دیده باشد راستی و امانت آید ؟ گفتم : زندگانی خداوند دراز باد ! اگر غرض پادشاه در آنچه از من می پرسد سخنیست که تا بگوی سخن فرو شود و آنچه خوانده است و دیده گفتن گیرد و اگر غرض چیز دیگرست بهمه حال تا سر حدیث بدست بنده داده نیاید سخن نتواند گفت . گفت : می خواهم که باز نمایی ، چندانکه خوانده ای و یاد دادی و دیگر حدیث احمد حسنست ، که هر چند تا او زنده است اعتقاد من آنست که او روی من نبیند و در هیچ خدمت شروع نکند و در دلم می گردد که : ایزد تعالی تقدیر کرده باشد که رضای ما او را دریابد ، آنگاه اگر شغل وزارت بدو داده آید مردم ما را بضعف رای منسوب کنند و وی پس از آنکه دل آزرده شده است و درویش گشته و جفای بسیار دیده بصحت و راستی آید یا نه ؟ گفتم : زندگانی خداوند دراز باد ! بنده نکته ای چند از آنکه بما

نزدیکست درین باب باز نماید ، بیاید هائست که تا جهانست این می بوده است که
 خداوندان بر بندگان خشم می گرفته اند و باز بریشان رحمت کرده اند و عفو نموده
 و لطف ارزانی داشته و اگر خواسته اند شغل باز داده که درین هیچ عیب نبوده است
 و نباشد خلفای بنی عباس این کرده اند و در روزگار مقتدر بالله سه کرت علی بن عیسی
 را از وزارت معزول کردند و باز بدو دادند و چندین دیگر از ایشان بوده اند که
 یکبار و دوبار و سه بار معزول کرده اند و نیز بر کار برده و در روزگار سامانیان هم بوده
 است که: ابو جعفر دیلمی را یک نوبت و دو نوبت معزول کردند و بسمرقند و بست و فرغانه
 فرستادند، باز آوردند و عفو کردند و شغل باز دادند و از ایشان جز مناصحت و راستی نیامد
 و اکنون خداوند بدل خویش نگرد و آنچه او را خوشترست می کند و میفرماید . گفت:
 این احمد مردیست کافی و شغلی بزرگ از روی وقوف و کاردانی کرده و خاطر من او را
 دوست میداشت، تا ویرا معزول کرده شده است رنج بیشتر بر خاطر منست، اما این اولیای
 حشم من دشمن ویند و درین روزگار چون رای مرا در باب وی بد دیده اند از بدی و
 دشمنی در حق وی آنچه ممکن بود بکردند و هیچ محابا ننمودند ، میترسم و
 می اندیشم که اگر شغل وزارت بدو باز دهم، هر چند که او را زهره نباشد که بانتقامی
 ظاهر مشغول بود اما بر باطن او واقف نتوانم بود. اولیا و حشم من از و بترسند و
 بدین سبب دل همگان بر من ریش شود . پس يك تن را آزرد و دل ریش داشتن
 اولیتر که عالمی را ترسان و بدگمان گردانیدن . گفتم : همچنینست که خداوند
 اندیشیده است و خداوند را بحمد الله بهیچ وزیر و معین حاجت نیست که رتبه های
 شغل وزارت بلکه همه شغلها خداوند میفرماید ، اما آخر وزیر و واسطه ای بیاید
 که بی آن میسر نشود و از رسم دور نتوان شد . خداوند درین باب چه اندیشیده
 است ؟ گفت : روز اول که احمد را عزل کرده شد دلم بر عارض ابوالقاسم کثیر قرار
 میگرفت که مردیست از خاندان وزارت و رای و منظری دارد که در خدمت ما
 حشمت گرفته ، اما دو سال او را بیازموده ام ، اما این شغل از و نیاید و شغل عارضی

که بعهده اوست ثبأه گردد . گفتم : خداوند بر حال بنده گان واقفست چه اندیشیده ؟
 گفت : تو باز نمای که از خدمتگزاران ما کدام این شغل را شاید ؟ گفتم : زندگانی
 خداوند دراز باد ! اینکار خرد نیست و در يك مجلس راست نیاید ، اگر رای عالی
 صلاح داند جماعتی از محتشمان حشم را بطارم دیوان نشانده آید ، تا درین باب رای
 زنند و نام کسانی که این شغل را شایند بنویسند و بعرض رسانند تا بر چه کس قرار
 گیرد ؟ گفت : صواب همینست و در حال ارسال جاذب و علی خویشاوند و بلکاتگین
 و بکتغدی را طلب فرموده بطارم بنشانند و سلطان مرا درین باب سوی ایشان
 پیغامی داد که : بی وزیر کار راست نیاید و من بهیچ حال این شغل باحمد نخواهم داد و
 عارض شغل گران دارد و از وی این کار نیاید ، شما چه صواب می بینید ؟ از هر گونه
 سخن در انداختند و در باب هر کس حکایتی گفتند . گفتم تا : دوات آوردند ، اول نام
 ابوالحسن سیاری را نوشتم ، آنکاه طاهر مستوفی و ابوالحسن عقیلی را و بعد از
 آن حسنک و احمد عبدالصمد وزیر التونتاش را . گفتند : ما اینها را می شناسیم
 و آلت بیشتر حسنک دارد ، چون این نسخه را پیش سلطان ببردم زمانی تأمل
 کرد و پس گفت : ابوالحسن سیاری نیکست و کافیست ، اما رداو عمامه او را دوست
 ندارم و طاهر مستوفی مردی امینست و معتمد ، اما بسند کارست و من شتاب
 زده ام و کاری زود خواهم و ابوالحسن عقیلی مردی يك لخت و روستایی طبعست
 و احوال و عادات ما را نيك دانسته و من خود قراری کرده ام و پیغامی برو داده
 و او را دوست می دارم و بهیچ حال روا ندارم که وی از مجلس ما دور باشد و
 حسنک بس جوانست و هر چند که عادت ما نيك در یافته است ، اما در هیچ دیوان
 شاگردی نکرده است ، چگونه باشد که این شغل باو داده شود ؟ با آنکه ما را
 نایب او از شغل نیشابوری در دست می دارد ، اما مردمان چه گویند ؟ که محمود را از چندین
 خدمت گاران پیر کسی شایسته نبود تا کار بجوان می بایست داد ؟ وزیر التونتاش مردی
 جلد و شایسته است ، روا باشد او را این کار فرمود ، اما دل التونتاش نگاه میدارم
 که جزو کسی ندارد و در آن سر متحیر مانده ام . من این پیغام بطارم بردم . همه

بشیدند. دیگر روز حسنك را بخواند و آنچه کردنی بود بکند و او را خلعتی پوشانید که در هیچ روز کار بهیچ وزیر پوشانیده بودند و وزارت بدو ابروانی داشت و هم در آن نزدیکی سلطان پشیمان شد و این وزارت او از خطاهایی که سلطان را افتاده بود یکی از آن شمردند و در آخر عمر و خاتمت کار آن پادشاه وزارت برو بود. چون سلطان محمود دعوت حق را اجابت کرد پسر خردتر او سلطان محمد از جوزجان در رسید و بسلطنت نشست و وزارت بحسنك تفویض کرد و در هواداری سلطان محمد جانب سلطان مسعود را که درین وقت در عراق بود فرو گذاشت، چنانکه بر ملا روزی بر زبان راند که هر گاه مسعود پادشاه شود حسنك را بردار باید کرد. لاجرم چون سلطان مسعود ملك را از برادر خود بگرفت و بر سریر سلطنت بنشست حسنك را بپهانه آنکه خلعت مصریان پوشیده و قرمطی و باطنیست در نیشابور بقتل آورد.



در آثار الوزرا پیش از قسمتی که درباره احمد بن حسن میمندی و حسنك آمده است قسمتی نیز درباره ابوالعباس اسفراینی نخستین وزیر محمود هست که می بایست عقیلی این قسمت را نیز از آثار بیهقی گرفته باشد و آن بدین گونه است :

« خواجه ابوالعباس فضل بن احمد الاسفراینی - در ابتدای حال از جمله کتاب دیوان عمیدالدوله فایق بود و چون ابوعلی سیمجور و فایق منهزم در اطراف و اقطار عیاروار آواره شدند او بملازمت امیر سبکته گین افتاد و چون نوبت سلطنت سلطان محمود رسید شغل وزارت را بدو مفوض داشت. ده سال آن منصب را متصدی بود. از زیور فضل و ادب در لغت عرب عاری و عاطل بود، فاما در ضبط امور و اقامت مراسم رونق دیوان دستی داشت و او را پسری آمد، حجاج نام کرد، فاضل و ادیب شد و دیوان اشعار عربی او مشهورست و بر فضل و کمال دالست. در بعضی تواریخ مذکورست که : دختری داشت محدثه، چنانکه کبار محدثان اسناد بعضی احادیث بدو کرده اند و سبب عزل و هلاکت او در سه نوع می گویند : اول آنکه غلام خوب طلعت موزون حرکت درتر کستان خریده بود و در لباس اناث بغزنین آوردند،

تا سلطان محمود که باستخدام پریچهرگان شعی تمام داشت واقف نگردد. اضداد
و معاندان وزیر این قصه را عرضه داشتند. سلطان میخواست که ازو بستاند، اما
جهت غلامی سخن گفتن پسندیده نمی‌دید. روزی ببهانه ضیافت بخانه وزیر آمد،
چنانکه معهود و قاعده وزرا باشد اقامت شرایط نیاز و تحفه واجب دانست، از آن
جمله ده غلام بودند. ندیمی گفت: این همه ترا باشد، يك غلام بده، وزیر نداد.
سلطان بخشم بیرون آمد. پس ازو قرضی خواست، او خود را بافلاس منسوب کرد
و سوگند بر آن خورد، حساد واقع او بدست باز دادند، وزیر برنجید و
بزنندان رفت و بسططان پیغام داد که: آنچه داشتم بیرون گذاشتم و زندان برخود
اختیار کردم. سلطان فرمود: مرا شرم می‌آمد این معنی در عمل آوردن، اما چون
او خود پسندید من نیز بر آن مزید ندارم، تا آخر عمر آنجا باشد و در بعضی
تواریخ مذکورست که: امیر علی خویشاوند، که از جمله عظاما و امرا و حجاب و
مقربان در گاه سلطان بود و سلطان او را خویشاوند خطاب می‌کرد با خواجه
ابوالعباس در مقام خصومت و منازعت بود. وزیر این صورت را بارها بعرض سلطان
رسانیده بود و غرض او را تصریح کرده. هر چند علی خویشاوند قصد او می‌کرد،
چون سلطان را غرض او معلوم بود، بجایی نمی‌رسید، تا آنکه يك سال عمل
که وزیر تعیین کرده بود در ولایات زیادتی بسیار نموده بودند و جمع زیاد آوردند
و رعایا در ادای آن عاجز شدند و آن مال بوصول نمی‌رسید. بدان جهت سلطان
را با وزیر ابوالعباس مزاج متغیر شد و فرمود که: من برو ظلم نمی‌کنم، آنچه
عمال او بقلم داده بودند جواب گوید. کار بمطالبه و تشدد رسید و آنچه از جهات
و تعلقات او حاصل شد بخزانه رسانیدند و هنوز خشونت می‌نمودند. سلطان
گفت که: اگر سوگند یاد کند که: دیگر از هیچ جهت چیزی ندارد دیگر تشدد
نکنند. گفت: دیگر باره از کسان و متعلقان خود تفحص نمایم و بعد از آن
سوگند یاد کنم و از پیرایه و اقمشه ضعیف آنچه مانده بود حاصل کرده، تسلیم
نمود و بجان و سر سلطان سوگند خورد که: دیگر او را چیزی نمانده. سلطان
فرمود که: او را در یکی از قلاع محبوس کردند. چون برین صورت چند وقت گذرانید

امیر علی خویشاوند بعرض رسانید که: مدت ها بود که خیانت و تصرف ابوالعباس مر معلوم بود، اما سلطان باور نمی کرد. اکنون که سوگندی بدان بزرگی یاد کرده چندین جهات نفیس از و حاصل می نمایم. سلطان فرمود: بشرط آنکه تا این صورت را معلوم رای انور نگردانی بدو تعرض نرسانی و امیر علی خویشاوند را يك قبضه خنجر مرصع و يك پياله ياقوت که از خزانه سامانیان و ملوک هندوستان پنهان تصرف کرده بود و این صورت را ظاهر نمی توانست کرد، چون حکم شد که: تفحص دفينه وزير نمایند خنجر و پياله را همراه خود بدان قلعه برده و بيك بار آوازه در انداخت که: بی تشدد و خشونت این متاع حاصل شد و این واقعه را بعرض حضرت سلطان رسانید. او از غایت تغیر فرمود که: خنجر و پياله را بتو بخشیدم و از وصول مابقی هر عقوبت که ممکن باشد بتقدیم رسان و در آن وقت سلطان عزیمت سومنات فرمود و آن بیچاره را در آن حبس بانواع عقوبت بشرف شهادت رسانیدند.

پیدا است درین قسمت که عقیلی چنان می نماید از آثار بیهقی گرفته است دست برده و در انشای بیهقی تصرف کرده است و باصالت قسمت های دیگر که از و گرفته است نیست.



پس از شرح حال حسنك عقیلی در آثار الوزرا مطالبی در باره چندتن دیگر از وزیران غزنویان که پس از حسنك تا پایان سلطنت این خاندان بر سر کار آمده اند دارد. چنان می نماید که قسمتی ازین مطالب را از همان مقامات ابونصر مشکان و قسمت دیگر را از مجلدات آخر تاریخ بیهقی یعنی از آن قسمتی که پس از تاریخ مسعودی بوده گرفته است و آن قسمت ها بدین گونه است:

«الوزیر ابوسهل زوزنی - در زمان سلطان محمود ملازم در گاه بود، اما مرتبه وزارت نداشت، که اگر آن مرتبه بودی نام او را در نسخه وزرای سلطان ثبت کردم. چون سلطان محمود بجوار رحمت ایزدی پیوست او در موكب سلطان مسعودی منصب وزارت یافت و در ایام وزارت انواع فسادات از و ظاهر شد، مثل

قتل حسنك و بردار كردن بسعايت او بود و ديگر آنچه سلطان محمد (۱) در زمان سلطنت خود بهر كس انعام فرموده بود سلطان مسعود را بر آن داشت كه استرداد آن نمود و از اين جهت بسيار مردم ازو متنفر شدند و ديگر آنكه : التونتاش، از كبار امراي سلطان محمود بود و حكومت خوارزم داشت . سلطان مسعود را فریب داده ، بر استيصال او تحريك نمود و پنهان از ارکان دولت بخط سلطان مسعود كتابت حاصل كرد كه: اورا با فرزند بگيرند و التونتاش از اين صورت واقف شد و انواع فتنها ظاهر گشت ، كه ذكر آن بتهويل می انجامد و در مقامات ابونصر مشكان مشروح نوشته است . چون خواجه احمد حسن را از هندوستان آوردند اورا از وزارت معزول كردند و شغل عارضی بدو دادند .

الوزير الفاضل احمد عبد الصمد الشيرازي الكاتب - بعد از وفات خواجه احمد بن حسن میمندی سلطان مسعود او را از خوارزم طلب فرمود و او در خوارزم وزير التونتاش بود . وزارت خود را بدو تفویض فرمود . خواجه احمد عبد الصمد بر نيكوترين وجهی بدان شغل قیام نمود و در فصاحت و كتابت بی نظير بود و در شجاعت و تیر انداختن همتا نداشت . مدت هشت سال وزير سلطان مسعود و دو سال از آن پسرش سلطان مودود و بعد از آن بقصد امير سلطان مودود در قيد و حبس افتاد و دشمنان او زهر در شربتبی تعبیه كردند و بدو دادند و از آن وفات يافت .

الوزير طاهر المستوفي - بعد از وفات احمد عبد الصمد سلطان مودود وزارت و آن شغل بدو رجوع فرمود و آن عالی نژاد بكمال عقل آراسته بود و مدت هفت سال وزارت نمود و چهار سال وزير سلطان عبد الرشيد بن محمود و فرخ زاد بن مسعود بود .

الوزير حسين بن مهران - در عهد سلطان محمود نایب و كدخدای پسرش محمد بود و در نوبت سلطنت سلطان محمد طریقه حزم و احتیاط را شعار خود ساخت و رضا جویی جانب سلطان التزام نمود . لاجرم بوقت آنكه سلطان مسعود پادشاه شد اورا تربیت نمود و مشرف خزانه گردانید و در عهد سلطان فرخ زاد دو سال

وزارت کرد و آخر در حبس و عزل هلاک شد.

الوزير ابوبکر بن ابی صالح - در بلاد هند سی سال حاکم و وزیر و متصدی بود و بآداب سواری و تیراندازی و مبارزت آراسته بود و سلطان فرخزاد نیز وزارت را بدو داد و در اول عهد سلطان ابراهیم بن مسعود نیز وزارت یافت، اما هم در آن نزدیکی بتیغ اترک و غلامان کشته شد.

الوزير ابوسهل الخجندی - وزیر سلطان ابراهیم بن مسعود بود. بالاخره بروی متغیر گشت و او را در قبض آورد و هر دو چشم او را میل کشید.

الوزير عبدالحمید بن احمد بن عبدالصمد - بعد از ابوسهل خجندی وزارت سلطان ابراهیم یافت. بغایت فاضل و عاقل و عادل بوده است. بیست و دو سال وزارت سلطان ابراهیم کرد و شانزده سال وزیر پسر او سلطان مسعود بن ابراهیم بود و در نشر معدنات و انصاف بیفزود و بطول عمر طیب عیش میداشت و امتداد مدت وزارت او از وزرای ماضی در گذشت و استاد ابوالفرج شاعر را در مدح او قصیده ایست و مطلع او اینست که نوشته شده است:

ترتیب فضل وقاعده دین و رسم داد عبدالحمید احمد عبدالصمد نهاد
آخر الامر در اول عهد سلطان بهرامشاه بن مسعود درجه شهادت یافت، بیت:
اگر صد بمانی و گر صد هزار سر انجام مر گست پایان کار

* * *

پیش از عقیلی و کتاب آثار الوزرای او که در وزارت قوام الدین نظام الملک خوافی از ۸۷۵ تا ۸۹۴ نوشته است ناصر الدین بن عمده الملک منتجب الدین منشی یزدی کرمانی مولف سمط العلی و درة الاخبار و لمعة الانوار (ترجمه و تکمیل تتمه صوان الحکمة ابوالحسن بیهقی) در کتاب نسایم الاسحار من لطایم الاخبار که در ۷۲۵ در تاریخ وزیران نوشته است (۱) فصلی در باره وزرای غزنویان دارد که در آن بآخذ خود اشاره نکرده است اما بیشتر مطالبی که در آن هست همانست که مفصل تر

(۱) بتصحیح و مقدمه و تعلیق میر جلال الدین حسینی ارموی «محدث» [تهران ۱۳۳۸]

از انتشارات دانشگاه طهران ص ۳۹ - ۴۷

و گاهی با همان کلمات در آثار الوزراء و عقلمی در آثار الوزراء صریحاً می گوید که از بییهی گرفته است. منتهی مؤلف نسایم الاسفار انشای بییهی را تغییر داده و آنها را بزبان رایج عصر خود و انسی که بآن داشته در آورده است و بیشتر بدان می ماند که اصل مطلب را از بییهی گرفته باشد. بهمین جهت آنچه را که وی در باره وزیران غزنویان دارد عیناً نقل می کنم:

«الوزير ابو العباس الفضل بن احمد الاسفرايني - اواز اعیان کتاب و نواب باب عمیدالدوله فایق بود و چون ابوعلی و فایق منزهزم در اقطار بلاد آواره شدند و ملازمت خدمت امیر سبکتگین اختیار کرد و سبکتگین رقم اعتداد بر صفحه حال او کشید و بعد از وفات امیر سبکتگین سریر و اورنگ سلطانی و وساده و متکای جهانبانی و مسند و چهاربالش نافذ فرمانی بحکم سوابق تقدیر یزدانی و وضع اشکال آسمانی بزیب روای میمون و فرط طاعت همایون سلطان غازی یمین الدوله و امین المله ابو القاسم محمود، تغمده الله بغفرانه، آرایش یافت او را معانق شغل وزارت گردانیده و ده سال آن منصب را تصدی نمود و هر چند از زیور فضل و ادب و تبهر در لغت عرب عاقل بود، فاما در ضبط امور و اقامت مراسم رونق دیوان دستی تمام داشت و او را پسری آمد، حجاج نام، فاضل و ادیب و دیوان اشعار عربی او بر کمال و متانت فضلش دالست و دختری داشت محدثه، چنانکه کبار محدثان اسناد احادیث بسیار بدو کرده اند و سبب عزل این وزیر آن بود که: غلامی خوب طلعت، موزون حرکت، خورشیدلقا و خوب سیما در تر کستان جهت او خریده بودند و تا سلطان محمود، که با استخدام پری چهرگان شفی تمام داشت، خبردار نگردد پوشیده و مخفی درزی و لباس اثاث بغزنین آوردند. اضداد و خصوم وزیر این قضیه عرضه داشتند و سلطان به بهانه ضیافت بخانه وزیر آمد و چنانکه معهود و قاعده وزرا باشد اقامت شرایط نثار و تقدیمه و عرض تحف واجب دانست و در میان غلامانی که پیشکش کرد سلطان آن غلام را ندید. تسا کری نموده، عربده و بدمستی آغاز نهاد و آن سخط و غضب مقتضی آمد بر گرفتن وزیر و نهب و تاراج خانه اش و پس از آن در ورطه مصادره و معاقبه افتاد و اتفاقاً سلطان بصوب هندوستان نهضتی کرد و در غیبت رایات سلطنت وزیر در عقوبت مطالبه سپری شد.

الوزير الفاضل شمس الكفاة احمد بن الحسن الميمندی - بیشتر مورخان باد
پیمای مذکران یاوه درای در بطون تواریخ و بر فروع منابر حسن میمندی نویسنده
گویند و این خطاست، چه پدرش حسن میمندی در عهد سبکتگین عامل و نایب
بست بود و بواسطه وقیعه کران، که بروی کردند، و بسبب خیانتی ظاهر، که در
اموال و اعمال بد و نمودند، امیر سبکتگین فرمود تا: او را بر درخت صلب کردند
و پسرش خواجه احمد بن الحسن رضیع سلطان محمود و در مکتب تعلم و استفادت
با او همدرس و بسجاحت شیم و رجاحت ثرم و فصاحت قلم و علو هم و احتقار دینار و
درم بر وزرا و کبرای عالم فایق آمد و در حلیت مکارم و فضایل و معالی بر معاشر
اکرام و افاضل و اعالی مجلی و سابق، خورشید جهان افروز را در ازای شعاع رای
عالم آرایش بمثابه ذره تیره می دیدند و دنیا را بحذافیرها در جنب همت آسمان
رفعتش نقطه موهوم از نقطه دایره تصور میکردند. سده رفیعش میقات
اهل فضل و مجمع ارباب ادب و علم، شعرای مفلح و ادبای متقن بضاعت هنر خود
نظاماً و نثرأ بروز بازار دولتش می آوردند و باغلای اثمان می فروختند. مشرب
انصاف بحسن سیرتش صفا پذیرفت و نهال عدل بیمن بصیرتش نما گرفت. در تباشیر
صبح سلطنت سلطان محمود او صاحب دیوان انشا و رسالت بود. جذبات عنایت
سلطانی لحظه فلحظه او را از درجه ای بدرجه ای ارتقای داد، تا مستوفی ممالک گشت
و شغل عرض عسا کر ضمیمه آن شد و بعد از چند سال تصرف و عمل و حکومت مجموع
بلاد خراسان علاوه اشغالش آمد و او از عهده تمامت آن اعمال بر وجه بصیرت
تفصی نمود و بوقت آنکه مشرب عنایت سلطان بر وزیر ابوالعباس اسفراینی تغیر پذیرفت
و او را محبوس داشته، متوجه دیار هند گشت خواجه احمد حسن را بخراسان
فرستاد، تاجبایت اموال و خراج نمود و آثار شهادت باظهار رسانید و بوقت مراجعت
رایات سلطانی اموال وافر و تحف متکثر بخدمت سلطان آورد و رعایای خراسان
بر اخلاص و هواداری او منطبق شدند و زفان را بشنا و شکرش منطلق گردانیدند.
سلطان منصب وزارت بدو ارزانی فرمود و عنان حل و عقد امور و زمام قبض و بسط
مصالح جمهور در قبضه شایستگی او نهاد و وزیر ابوالعباس، بسبب آنکه در عربیت

پیامه و بی‌مایه بود ، امثله و مناشیر دیوانی و تشعبات و احکام سلطانی را فرموده پیاری
 نوشتن . وزیر احمد حسن اشارت را بدتا برقرار قدیم و قاعده سالف تقدیمات و بروات
 عربی نویسنده و توقیعات فصاحت کردار و رسالات بلاغی آثار و مکتوبات براعت
 شعار آن خواجه نامدار و دستور بلند مقدار در اقطار امصار و بلاد و دیار چون
 لطایف امثال و اشعار طیار و سیار شد و خواجه احمد حسن را بعد از نوزده ساله
 تمکن در صدر وزارت دشمنان قوی خاستند و آغازیدند عثرات او را راست و
 دروغ به سلطان عرضه داشتن و اصحاب وقیعت و متظلمان را بر رفع او آغالیدن و
 خوار زمشاء التونتاش ، که سرور غلامان و بزرگ حجاب و مقدم ثواب باب سلطان
 بود و علی حاجب خویشاوند ، که سلطان اعتدال ملک خود بروی می‌دانست و
 خاتون ختلی ، خواهر سلطان ، که قبول قوای تمام داشت و اکثر اعیان دولت و
 اعوان حضرت ، از ندما و امر او کتاب و حجاب و اصحاب و نواب ، در قصد خواجه ،
 متفق الهمه و مجتمع الکلمه ، کوشیدند ، تا مشرع اعتنای سلطانی را در باره او متکدر و تیره
 گردانیدند و خواجه ای بود ، ابو علی الحسن بن محمد [بن] العباس ، از آل می‌کال
 و خانواده احتشام نیشابور ، در طفولیت بخدمت سلطان پیوسته و لیاقت و لطافتی
 بی حد داشت و صورتی محبوب و طلعتی مرغوب و از خواص و بطانۀ حضرت شد و
 سلطان او را حسنک خواندی و بدین اسم ، تا وزارت یافت و معزول و مقتول شد ،
 مدعو و مشهور آمد . مالی وافر بیندوخت و تصرف و حکومت نیشابور را از خواجه
 احمد حسن فرو گشود و تقلد نمود و اثارت وجوه تمام خزانه سلطان را از آن ولایات
 تقبل کرد و نواب را قایم مقام خود بخراسان فرستاد و مقبول دولت و خاصه
 حضرت شد و پس عزم حج و زیارت بیت الله الحرام نمود و از حرمین براه مصر
 مراجعت کرد و حاکم و پادشاه مصر ، که از قرامطه و ملاحده بود ، او را خلعت
 داد و رسالت اخلاص آمیز بر زفان حسنک به سلطان ابلاغ نمود . سلطان بسمع قبول
 اصفا نفرمود و از راه حسن عقیدت و صفای نیت و رسوخ قدم ، که آن پادشاه دین
 دار را بر جاده سنت و جماعت بود ، حکم فرمود تا : آن خلعت را در چار بازار
 غزنین بسوختند و خلیفه وقت ، القادر بالله ، از رفتن حسنک بمصر و گرفتن خلعت

مصریان، متنفر شده بود؛ بدین صنيع که سلطان کرد باز برضا آمد. ففي الجملة
صورت و سیرت و خلق و خلق حسنك در حضرت سلطنت رواج و قبولی تمام پذیرفت
و خواجه احمد حسن را معزول فرمود و بانواع مطالبات عنیف او را تعرض رسانیدند
و مال و مکت و اسبابش در حوزه تغلب دیوانی و تملك سلطانی گرفتند و مقید
بقلعه کالنجار از قلاع هندوستان موقوف و محبوس داشتند.

الوزير حسنك ابوعلی الحسن بن محمد [بن] العباس - سلطان محمود بعد
از عزل احمد حسن میمندی در تعیین و اجلاس وزیری دیگری از رای ارکان
دولت: التوننتاش خوارزمشاه (۱) و علی حاجب مقدم غلامان و خواجه ابونصر مشکان
منشی و ابوالحسن عقیلی ندیم و ابوالقاسم کثیر (۲) عارض و غیرهم استشارات نمود.
همگان (۳) در طارم دیوان سرای سلطنت بنشستند و نام وزارت شایان را نوشته،
بسلطان فرستادند. ابوالقاسم عارض را فرمود که: اگر وزارت دهم شغل عرض
مهمل ماند و ابوالحسن سیاری را گفت که: شایسته است، اما من بالا و عمامه او
را دوست نمی دارم و ابوالحسن عقیلی را فرمود که: يك لخت و روستایی طبعست و
خواجه احمد عبدالصمد را بستود و لایق شمرد، فاما گفت که: او کدخدای التوننتاش
خوارزمشاهست و اگر بوزارت ملك مشغول گردد ولایت خوارزم بی مدبر و ضابط
ماند و آن ثغر مضطرب شود و حسنك را پسندیده داشته، فرمود که: بعلو نسب و
کمال حسب و کفایت و ثروت از همه فایقست، لکن حوادث سن و عنفوان شباب مانع
تفویض وزارتست بدو. ارکان دولت جوابهای سلطان برین موجب شنودند. دانستند
که رای سلطان را مقتضی تفویض وزارتست بدو و باتفاق گفتند: از وی شایان تر
و مستعد تر وزارت را کسی نیست و سلطان را موافق آمد و سه دیگر روز خلعت
وزارت پوشیده، بمهمات دیوان و ممالك اشتغال نمود و چون در استیفا و سیاق و
انشا و کتابت دستی نداشت و بتجربه روزگار مهذب نشده بود در آن شغل بزرگ

(۱) دراصل: و خوارزمشاه

(۲) دراصل: کبیر

(۳) دراصل: همگان

خیط عشوایی می کرد و مثنی در تاریکی می زد. چنانکه سلطان را همان سال از تفویض آن منصب بدو پشیمانی خاست و وزارت دادن او را یکی شمردند، از خطاهای بزرگ که آن پادشاه را در خاتمت عمر روی نمود و چون سلطان محمود دعوت حق را اجابت کرد و بروفق وصیت او کهتر پسرش را محمد از جوزگانان طلبیدند و بسطلمنت بنشانند وزیر حسنک برقرار در صدر وزارت بود و در هواداری سلطان محمد جانب سلطان مسعود را، که درین وقت بعراق بود، از دست بداد و بر هر نوع حرکات، که قولا و فعلا موجب تغییر رای و سخط خاطر آن پادشاه شد، اقدام نمود و بر ملا روزی بر زبان راند که: هر گاه که مسعود پادشاه شود حسنک را بردار باید کرد. تا لاجرم چون مسعود ملک را از برادر خود انتزاع نموده و بر سریر سلطنت مستوی شد حسنک را ببهانه آنکه خلعت مصریان پوشیده و قرمطی و باطنیست در نیشابور صلب فرمود و مسرعان و معتمدان بهندوستان فرستاد و خواجه احمد حسن را، که موقوف و مقید بود، از قلعه کالنجار بخدمت بساط سلطنت آوردند و بوزارتش مشرف فرمود. . . . و دو سال و نیم در وزارت دوم بماند.

الوزیر الفاضل احمد بن عبدالصمد الشیرازی الکاتب - سلطان مسعود بعد از وفات احمد حسن خواجه احمد عبدالصمد را، که باقعه طوایف و زرا و قرم مقدم معاشر کبرای عهد خویش بود و در خوارزم وزیر التونتاش خوارزمشاه، استدعا و استحضار فرمود و متقلد شغل وزارت ملک گردانید و آن خواجه بزرگ بروجهی تهذیب اشغال دولت و تدبیر امور مملکت فرمود که دستور و زرای جهان و قانون مدبران زمان شد و چنانکه در فصاحت قلم بی نظیر و همال بود در مضای تیغ و سنان مشارالیه روزگار آمد. هشت سال وزیر سلطان مسعود بود و دو سال از آن پسرش سلطان مودود و چون بقصد امرای حضرت در قید و حبس افتاد دشمنانش سم را در شربت قی تعبیه کرده بدو دادند و از آن وفات یافت.

الوزیر طاهر المستوفی - سلطان مودود طاهر را، که مالک زمام دیوان استیفای سلطان محمود بود، وزارت داد و بواسطه ضعف رای و سوء تدبیر و عجز نفس بعد از دوماه اشتغال بدان استعفا نمود.

الوزير عبدالرزاق بن احمد بن الحسن الميمندي - سلطان مودود خواجه عبدالرزاق را بشغل وزارت موسوم فرمود و آن خواجه عالی نژاد والاتبارد در افاضت سجال نیکو کاری و تدبیر امور مملکت داری بر مقتضای مصراع: « الفی اباه بذاک الکسب یکتسب » باقصی الغایه بر سید. جمال اصلش بکمال عقل آراسته آمد و نباهت قدرش بوجاهت ذکر پیراسته. هفت سال وزارت سلطان مودود و چهار سال وزارت سلطان عبدالرشید بن محمود را اعتناق نمود و چون سلطان فرخزاد بن مسعود وارث ملک اسلاف گشت وزارت بخواجه حسین مهران داد.

الوزير حسین بن مهران - او در عهد سلطان محمود نایب و کدخدای پسرش محمد بود و در نوبت سلطنت محمد بر جاده حزم و احتیاط مستمر گشت و رضا جویی و رعایت جانب سلطان مسعود را التزام نمود، تا لاجرم بوقت آنکه مسعود سلطان شد او را بمزید تربیت مشرف داشته، مشرف خزانه گردانید و در عهد سلطان فرخزاد ابن مسعود دو سال بشیوه کفایت و درایت و غنا و دها وزارت کرد و در حبس و عزل سپری شد.

الوزير ابوبکر بن ابی صالح - سلطان فرخزاد بن مسعود آن خواجه را، که در بلاد هند مدت سی سال حاکم و وزیر و متصرف بود و او را در آن دیار مقامات و آثارست و بآداب سواری و تیراندازی و مبارزت آراستگی داشت، وزیر گردانید و در اول عهد سلطان ابراهیم بن مسعود در مسند وزارت بتیغ اتراک و غلامان کشته شد. الوزير ابوسهل الخجندی - سلطان ابراهیم بن مسعود وزارت برین خواجه، که منشی بارگاه پدر و برادر و عمش بود و از فحول افاضل عصر و قروم مصافع دهر، تقریر کرد و بآخر بروی متغیر شده، در قبض آورد و جهان بینشش را آسیب سمل و تکحیل میل رسانیدند.

الوزير عبدالحمید بن احمد بن عبدالصمد - سلطان ابراهیم بن مسعود این وزیر زاده را بوزارت ملک خود مخصوص و مشرف فرمود و بیست و دو سال وزارت سلطان

ابراهیم وسی و هفت سال وزارت سلطان مسعود بن ابراهیم را (۱) معانقت نمود و در نشر معذات و انصاف و قطع مواد جور و اعتساف و اعلائی معالم امن و امان و احیای مراسم مبرت و احسان برپدرنامدار بیفزود و بطول عمر و طیب عیش و امتداد مدت دولت و تمادی ایام مکنت از وزرای ماضی در گذشت و استاد ابوالفرج الرونی راست در مدح او :

ترتیب فضل و قاعده دین و رسم داد عبد الحمید احمد عبدالصمد نهاد
و در اول عهد سلطان بهرامشاه بن مسعود درجه شهادت یافت . «

* * *

پس از کتاب نسایم الاسحار فصیح الدین احمد بن جلال الدین محمد بن نصیر الدین یحیی خوافی مورخ معروف نیمه اول قرن نهم متولد در ۷۷۷ و متوفی در ۸۴۹ معروف بفصیح خوافی کتاب مجمل فصیحی را که شامل تاریخ از آغاز تا سال ۸۴۵ است تألیف کرده و قسمت پایان آنرا از وقایع سال ۷۰۱ تا ۸۴۵ اخیر آقای محمود فرخ ادیب معروف خراسان در مشهد منتشر کرده است . ازین کتاب بجز نسخهایی که آقای فرخ در مقدمه چاپ خود معرفی کرده نسخه دیگری هست بشماره ۱۷۱۰ در جزو کتابهای خطی فارسی و عربی کتابخانه ملی سوفیا پای تخت بلغارستان که من آنرا دیده‌ام و کاتب در پایان آن رقم کرده است : « بتاریخ یوم الاربعاء ۲۶ صفر سنه ۸۵۷ علی یدی العبد الضعیف المحتاج الی رسوله الخاتم بابا بن آدم غفر الله لهما آمین » .

فصیحی درین کتاب در حوادث دوره غزنویان حتماً از آثار بی‌هقی بهره‌مند شده است و آنچه درباره این دوره سال بسال درین کتاب هست بدین گونه است :
« سال ۳۶۷ : دادن امیر سبک‌کنگین وزارت بابو العباس الفضل بن احمد بن محمد الاسفراینی که پیشتر وزیر فایق بود و چون او منهزم شد اورا امیر سبک‌کنگین تربیت

(۱) ابراهیم بن مسعود از ۴۵۱ تا ۴۹۲ چهل و یک سال و مسعود بن ابراهیم از ۴۹۲ تا ۵۰۸ سیزده سال فرمانروایی کرده‌اند که روی هم رفته ۵۴ سال می‌شود و ۲۲ سال و ۳۷ سال متن یعنی جمعاً ۵۹ سال درست در نمی‌آید و بعیدست که عبد الحمید در تمام مدت فرمانروایی این دو پادشاه وزیر بوده باشد .

فرموده وزارت داد .

سال ۳۸۸: دادن وزارت بابوالحسین حمویی که یمین الدوله محمود بن سبکتگین

اورا برسالت پیش امیر منصور بن نوح فرستاده بود .

سال ۳۹۵: قتل امیر ابراهیم منتصر السامانی و اتمام آل سامان و سپری شدن

کار سامانیه که بتهدیه ماهر وی نامی که از قبل سلطان محمود در حوالی اوز کند عامل بود او را بکشتند و سلطان بر آن عامل که سعی قتل او شده بود غضب فرموده او را قتل کرد .

سال ۳۹۹: وفات خلف بن احمد که پیشتر والی سیستان بود و چون سلطان

محمود سیستان بتصرف خود بگرفت او را بجوز جانان فرستاد و چون معلوم شد که از آنجا بایلك خان مراسلات و مکاتبات می فرستاده سلطان محمود او را بقلعه خردینز قهستان فرستاد و آنجا در گذشت و سلطان یمین الدوله فرمود که: مال او بتمام بابو حفص پسر او دادند .

سال ۴۰۰: دادن وزارت سلطان یمین الدوله محمود وزیر الفاضل شمس الکفاة

احمد بن حسن المیمندی .

سال ۴۰۱: هلاک وزیر ابو العباس احمد الاسفراینی که سلطان یمین الدوله محمود

او را عزل کرده ، مطالبه مال می نمود و او خط داده بود که: مالی که داشت بالتمام داده است و اگر چیزی دیگر ظاهر شود کشتنی باشد و بازرگانی که مال او داشت یافتند و باز از او بتعنیف مطالبه مال نمودند و او در آن مطالبه فوت شد .

سال ۴۱۱: غضب فرمودن سلطان محمود سبکتگین برادر خود امیر نصر

که: در کار لشکر از تو تقصیر واقع می شود و پیوسته بشراب خوردن و عشرت مشغول می شوی و کار لشکر نامضبوط می ماند ، چون وقت سوار شدن لشکر شد نوکران تو در بازارهای افتند و هر چه از همه کس مانده و نخریده اند بگرا نترین بهای می خرند و چون سگی لاشه خری بیند ببايد پرسید که از آن کیست ؟ و بدین مهم خواجه عمید ابو نصر مشکان الزوزنی را فرستاد . امیر نصر جوابهای نیکو گفت ، چنانکه سلطان را خوش آمد و امیر نصر را نیکویی گفت و فرمود که: نصر برادر من سخت

با خرد و عاقبت اندیشست .

سال ۴۱۲ : حکم شدن از سلطان محمود غزنوی بسعی خواجه عمید ابونصر المشکان الزوزنی که: ضیاع و عقار و املاک جماعت سیمجوریان که دیوانی کرده اند در نیشابور و با خرز و قهستان بوارثان ایشان باز گذارند تا در وجه معاش خود صرف نمایند ، بغیر املاک ابوعلی سیمجور ، که او اسلام را گذاشته بود و قرمطی شده .

سال ۴۱۵ : عزل کردن سلطان محمود خواجه احمد بن الحسن المیمندی را و حبس کردن و مطالبه مال نمودن و بعد از مصادره سو گند دادن که : او را چیزی نمانده است و بعد از آن بقلعه ای از قلاع هندوستان فرستادن .

سال ۴۱۷ : رفع نزاعی که میان خواجه عمید ابونصر مشکانی الزوزنی الخوافی و شیخ الخطیر حسنک ، که با خروزی ر شده بود ، بحکم سلطان یمین الدوله محمود سبکتگین و شیخ الخطیر حسنک را بخانه ابونصر فرستاد و رفتن شیخ الخطیر بنیشابور .

سال ۴۱۹ : رفتن سلطان یمین الدوله محمود بمملکت ماوراءالنهر و ملاقات با قدرخان پادشاه ماوراءالنهر و عهد و شرط و دوستی که میان ایشان واقع شد مقرر بر آن که : بعضی از ماوراءالنهر در تصرف سلطان باشد و بعضی داخل قدرخان و درین باب عهد نامه موشح بخطوط اکابر نوشتند . خواجه عمید ابونصر مشکان الزوزنی نقل می کند که : بوقتی که یمین الدوله سلطان محمود سبکتگین ملاقات با قدرخان خواست کرد لشکر خود را عرض کرد که در هیچ زمان هیچ پادشاه را مثل آن لشکر نبوده . در اثنای این حال رقت فرمود . خواجه عمید ابونصر مذکور صاحب سر سلطان در خلوت پرسید که : امروز حالی عجب مشاهده رفت ، لشکری بعرض درآمد که در هیچ وقت ندیده اند و نشنیده و در هیچ تاریخ نخوانده ، بایستی که سلطان را مسرت و شادمانی روی نمودی و عکس آن مشاهده رفت . فرمود که : مثل این لشکری بعرض درآمد مرا در خاطر گذشت که اگر میسر شدی در آن روز که حرب چنین بود و حضرت نبی علیه السلام و اصحاب او را ناکامی پیش آمد و در

حرب احد و در آن روز که فرزندان حضرت نبی را علیه السلام در کربلا ناکامی پیش آمد با این همه لشکر مدد ایشان کردم، بر فوات آن مرا رقت آمد. چون از ماوراءالنهر مراجعت نمود فرمود که: هزار هزار درم بعلویان و سادات در ممالك او به هدیه دهند و صلت فرمود که: نویسند که: ایشان مستحق صدقه نیستند و انعام چنین بزرگ بر رسم هدیه و صلت ببزرگان رسانیدند. مراجعت سلطان یمین الدوله محمود از ماوراءالنهر و بوقت مراجعت ملاقات با اسراییل بن سلجوق بن لقمان و او را با خود آوردن و بعد از چند گاه او را بند کرده، بقلعه کالنجر فرستاد و هم در آن قلعه وفات او. عرض کردن منصب وزارت برخواجه عمید ابو نصر مشکان الزوزنی الخوافی و او قبول نکرد. دادن وزارت سلطان یمین الدوله محمود بشیخ الخطیر حسنک، که از بزرگ زادگان نیشابور بود و هو ابوعلی حسین بن محمد العباس، که او ملازم فرزند آن سلطان بود و سلطان او را حسنک خواندی و در وزارت او را شیخ الخطیر لقب دادند. نقل از مقامات عمید ابو نصر که عمید ابو الفضل البیهقی تصنیف کرده.

سال ۴۲۱: وفات سلطان الغازی یمین الدوله و امین المملکه محمود بن سبکتگین، انارالله برهانه، روز پنجشنبه چهاردهم ربیع الثانی، مدفوناً بباغ فیروزی. مدت پادشاهی اوسى و سه سال بود و قیل سنه عشرین و اربعمائه. عهد و بیعت کردن حاجب علی خویشاوند، که با سلطان محمود قرابت بود، با حاجب بکتغدی، که مهتر غلامان سرای بود، در آن که: متفق باشند و خلاف یکدیگر نکنند و آنچه روی نماید باتفاق سازند و در گاه را مضبوط دارند، تا زمانی که یکی از فرزندان سلطان بسرتخت آیند و مملکت را بدو سپارند و بحضور عمید ابو نصر المشکان و اتفاق او و استصواب و تدبیر او این عهد کردند. جلوس سلطان محمد بن سلطان محمود غزنوی بر تخت غزنوی و هم درین سال بسعی حاجب علی خویشاوند و یوسف بن سبکتگین او را بقلعه تکیناباد بند کردند و بانتظار سلطان مسعود بن محمود ایستادند.

سال ۴۳۰: رسیدن سلطان مسعود بمیهنه و اهل میهنه در حصار رفتند و

سلطان الطریقه ابوسعید ابوالخیر با ایمنان بوده او نیز موافقت کرده در حصار رفت و سلطان مسعود در میهنه بایستاد و چهل روز محاصره قلعه میهنه کرد و حرب کرد و جماعت مردم حکم انداز در قلعه بودند . بسیاری از مردم سلطان مسعود را بقتل آوردند . سلطان الطریقه ابوسعید حسن مؤدب را گفت که : امشب پیاده بیاید شد و دهیست بدو فرسنگی میهنه و فلان پیره زن را گفت که : خمره روغن گاو جهت نذر شیخ ما نهاده ای ، بده و آن روغن ستانده ، بیاور . او از قلعه بزییر آمد ، روغن ستانده بیاورد ، که کس اوراندید . شیخ فرمود که : پاتیل بیاور و روغن بجوشان . ناگاه صلح در انداختند و رئیس میهنه بیرون شد و او را تشریف دادند و باز آمد و چهلویک مرد را بیرون برد . سلطان مسعود بفرمود تا : همه را دست راست بریدند . چون ایشان بیامدند دستها در آن روغن داغ کرده می زدند و سلطان الطریقه می گریست و می گفت : مسعود دست مملکت خود ببرد .

سال ۴۳۱ : وفات المرحوم ابوالقاسم احمد بن الحسن المیمندی وزیر سلطان یمین الدوله محمود و ابنه مسعود بهراة (۱) . دادن سلطان مسعود بن محمود وزارت بخواجه ابونصر احمد بن علی بن عبدالصمد ، که او پیشتر وزیر خوارزمشاه هرون بن ابوسعید التونتاش بود و اصل او از شیرازست . دادن وزارت هرون بن التونتاش خوارزمشاه بیسر احمد بن علی بن عبدالصمد مذکور ، عبدالجبار نام . وفات عمید ابونصر مشکان الزوزنی صاحب السرو کاتب انشای سلطان الغازی یمین الدوله محمود و ابنه مسعود و کان من کتاب المفلقین و عندهما انیس جلیس وله نظم فصیح و نشر ملیح ، بعثت سخته و لقوه و فالج و او در خوف در مزرعه مشکین ، که در میان نیاز آباد و زوزن واقعست ، مدفونست و گویند : در غزنی و بعد از وفات او سلطان مسعود اسبان و شتران و استران او بخاص خود گرفت و آنچه ضیاع و عقار و اموال او بود بتمام بابوالفتح پسر او ارزانی فرمود .

(۱) تاریخ رحلت احمد بن حسن راهمه جاسال ۴۲۴ نوشته اند .

سال ۴۳۶ : وفات وزیر الفاضل احمد بن علی بن عبدالصمد الشیرازی ، که پیشتر وزیر التونتاش خوارزمشاه بود و بعد از آن وزیر سلطان مسعود بن محمود بود. وزارت دادن سلطان مودود بن مسعود بوزیر طاهر المستوفی ، که پیشتر مالک دیوان استیفای سلطان محمود الغازی بود و بواسطه آنکه کار دیوان از دست او نیامد بعد از دو ماه استعفا طلبید ، وزارت بخواجه عبدالرزاق بن خواجه احمد بن حسن المیمندی دادند .

سال ۴۴۴ : عزل کردن جمال الدوله فرخزاد عبدالرزاق بن خواجه احمد بن حسن المیمندی را از وزارت . دادن وزارت بخواجه حسن مهربان ، که در زمان سلطان الماضی محمود نایب و کدخدای سلطان محمد بن محمود بود و چند وقت وزارت کرد و بعد آزان عزل شد و در حبس سپری شد و بعد از خواجه ابوبکر صالح ، که پیشتر در هند حاکم و متصرف و وزیر بود ، بحکم جمال الدوله فرخزاد وزیر شد . سال ۴۴۹ : وفات ابوالنجم ایاز بن اویماق ، غلام سلطان الغازی محمود بن سبکتگین و هوایاز مشهور ، فی ربیع الاول .

سال ۴۵۰ : منصب فرمودن ظهیر الدوله (۱) ابوسهل الجنیدی (۲) را بوزارت و آخر بر وی متغیر شد و او را میل کشید و بعد از و سلطان ظهیر الدوله وزارت بخواجه عبدالحمید بن خواجه احمد بن علی بن عبدالصمد شیرازی داده ، که در حق او گفته اند : بنیاد عدل و قاعده جود و رسم داد عبدالحمید احمد عبدالصمد نهاد

سال ۴۷۰ : وفات ابوالفضل البیهقی و هو ابوالفضل محمد بن حسین البیهقی کاتب دیوان انشای السلطان محمود بن سبکتگین و لکن بنیابت خواجه عمید ابونصر المشکان الزوزنی و من تلامذته ، صاحب مقامات العمید ابونصر المذکور و تاریخ آل سبکتگین فی ثلاثین مجلده .

(۱) مرا دا از ظهیر الدوله ابراهیم بن مسعود غزنویست که از ۴۵۱ تا ۴۹۲ فرمانروایی

کرده است .

(۲) در اصل چنینست :

درمجمعل فصیحی درحوادث سال ۴۱۶ مطلب تازه‌ای درباره فردوسی هست که در جایی چاپ نشده است و می‌ارزد که آنرا درین جا عیناً نقل بکنم . برای این کار بدو نسخه که هر دو را آقای فرخ در مقدمه چاپ خود معرفی کرده است رجوع کرده‌ام . هر دو نسخه افتادگی و نواقص دارند. در نسخه لنین گرامر ادبین نوشته‌اند : سال ۴۱۶ : وفات ابوالقاسم فردوسی طوسی ناظم شاهنامه ، که اعجوبه دهر و نادره عصر بود و جمیع شعرا سر بر خط او نهاده ، او را مسلم داشته‌اند و مدح او گفته‌اند . حکیم اوحالدین انوری خاورانی گوید :

شد بفردوس خواجه فردوسی	آن سزاوار شاه فرخنده
او نه استاد بود و ما شاگرد	او خداوند بود و ما بنده

خاقانی حقایقی گوید :

شمع جمع هوشمندانست دردیجورغم	نکته‌ای کز خاطر فردوسی طوسی بود
زادگان طبع پاکش جملگی حوراوشند	زاده حوراوش بود چون مرد فردوسی بود

کمال الدین اسمعیل اصفهانی گوید :

ای تازه و محکم از تو بنیاد سخن	هرگز نکند کسی ز تو یاد سخن
فردوس مقام بادت ، ای فردوسی	انصاف ترا که داده‌ای داد سخن

ظہیر گوید :

کسی در باب فردوسی چگوید ؟	که او رمزیست از سرالهی
بشنامه نظر کن ، تا ببینی	روان آب حیات اندر سیاهی

لامامی الهروی :

در خواب شب دوشین من با شعرا گفت .

شاعر زنه

ر طایفه تازی و از انجمن فرسی

آواز بر آوردند ، يك رویه همی گفتند :

فردوسی و شهنامه ، شهنامه و فردوسی

لامیر فخرالدین محمود یمن المستوفی :

سکه‌ای کندر سخن فردوسی طوسی نشاند

تا نپنداری که کس از زمرة فرسی نشاند

اول از بالای کرسی بر زمین آمد سخن

او دگر بارش بیلا برد و بر کرسی نشاند

فردوسی در حق خود گوید :

که چندان امان یابم از روزگار

همی خواهم از روشن که دگار (۱)

بگیتی بمانم یکی داستان

کزین نامور نامه باستان

زمن جز بنیکی نگیرند یار

که هر کس که اندر سخن داد داد

و جمع فضلالی دانشور و شعرای هر کشور در محامد او سخن گفته‌اند . حالا

برین اختصار کرد و بوقتیکه عبدالله کاتب سرسلطان محمود او را بدرگاه طلب داشته

بود و او بهر اقامت رسیده ، باز نوشته بود که : عنصری و رودکی برادر گاهند ، اگر

شعر خود را در کفه ایشان مییابد متوجه شود ، در جواب او نوشت ، مثنوی :

دل‌م گنج گوهر ، زبان اژدهاست

بگوش از سروشم بسی مردهاست

گیا چون کند پیش گلبن سری؟

چه سنجد بمیزان من عنصری؟

بمن گر برابر شود رودکی

هم از ابلهی باشد و رودکی

و بعد از آنکه نظم شاهنامه با تمام رسانید و بسعی احمد حسن وزیر صله محقر

یافت و نومید شده ، مثنوی مشهور در معایب سلطان گفت ، که این مختصر احتمال

آن نکند و آن شهرتی دارد و مطلع آن اینست :

زمن گر تترسی ، بترس از خدای

ایا شاه محمود کشور گشای

واز غزنی مراجعت کرده ، بتون رسید . ناصر الدین محتشم ، که از قبل

سلطان والی قهستان بود ، اورا صد هزار درم داد و بعد از آن پیش اورفت و التماس کرد که : شنیده‌ام که کتابی در معایب و نکوهش سلطان میسازي . سلطان پادشاه بزرگست و بقصد وزیری بی‌اهتمامی دربارهٔ تو صادر شده ، توقع آنست که : ترك کرده ، آنچه نوشته‌ای محو کنی . التماس او مبذول داشته ، این ابیات با آنچه نوشته بود فرستاد ، مثنوی :

بغزنی مرا گرچه خون شد جگر	ز بیداد آن شاه بیداد گسر
همی خواستم تا فغانها کنم	بگیتی ازو داستانها کنم
کزو هیچ شدرنج سی ساله‌ام	شنید آسمان از زمین ناله‌ام
چو از نیکهای دروغم بخواست	درآیم ازین پس بیدهای راست
بگویم ز مادرش ، نیز از پدرش	نترسم بغیر از خداوند عرش
چنانش کنم رو سیاه از نخست	که نتواند آنرا بهیچ آب شست
چو دشمن نمیداند از دوست باز	بتیغ زبانش کنم پوست باز
ولیکن ز فرمودهٔ محتشم	ندانم کزین بیش سرچون کشم ؟
فرستادم ، ار گفته‌ای داشتم	بنزدیک خود هیچ نگذاشتم
اگر باشد آن گفته‌ها نا صواب	بسوزان بآتش ، بشویان بآب
گذشتم ، ایا سرور پاك رای	ازین داوری تا بدیگر سرای
رسد لطف یزدان بفریاد من	ستاند بمحشر ازو داد من

کاتب شاهنامه امیرعلی دیلم و راوی شاهنامه بودلف بود ، بیت :

درین نامه از نامداران شهر علی دیلم و بودلف راست بهر

و عامل طوس در آنوقت حسین قتیب بود (۱) ، شعر :

حسین قتیبست از آزادگان	که از من نخواهد سخن رایگان
نیم آگه از اصل و فرع خراج	همی غلتم اندر میان دواج
روزی سلطان محمود در جامع نشسته بود ، نظر او بر خط فردوسی افتاد ،	

(۱) در اصل چنینست .

نوشته بود، شعر:

خجسته در که محمود زاوی دریاست چگونه دریا؟ کان را کرانه پیدان نیست
چه غوطها که درو خوردم و ندیدم در گناه بخت منست این، گناه دریان نیست

درین اثنا نامه‌ای از تون رسید که ناصرالدین محتشم نوشته بود و در آن یاد کرده که: در درگاه بی‌اهتمامی درباره فردوسی نموده اند و او را نومید گردانیده. مأمول از کرم سلطان که اعتذار او را فرموده، در باب او عنایت فرمایند. سلطان تاسف خورد و جهت او حمله فرستاد و چون رسید او گذشته بود. گویند: پل رود بارطوس از آن وجه ساختند و گویند: رباط جام، که بر سر راه مرو و نیشابورست، از آن وجه ساختند، بمعرفت خواجه امام ابوبکر اسحق گرامی، که سلطان محمود فرمود که: آن وجه باور دهند. روایت کنند که: شبی فردوسی بخواب دید که: رستم با او گفتی که: روان ما از تو خجالت میبرد، چه ما را دسترسی به چیزی نیست که ترا خدمتی کنیم. اما درین دروازه سیستان و درین تل خاک طوقی از گردن دشمنی ربوده‌ام و بسر نیزه درین تل فرو برده و آن تل را بدو نمود. روزی سلطان محمود بسیستان فرود آمد و فردوسی ملازم سلطان بود. در دروازه سیستان تلی دید، بهمان صورت که در خواب بدو نموده بودند. با ایاز گفت که: خوابی بدین صفت دیده‌ام، میباید که این تل باشد که بخواب دیده‌ام، اما وهم میکنم که این خواب بگویم و چنان نباشد. ایاز با سلطان گفت که: گاهی سلطان بدین جا میرسد و محلی که لایق نزول سلطان باشد نیست، اگر اشارت شود بر بالای این تل قصری بسازیم. سلطان رخصت فرمود. چون بکار مشغول شدند طوقی از طلا از زیر خاک بیرون آمد. ایاز طوق را پیش سلطان برد و حکایت خواب فردوسی بعرض رسانید. سلطان فرمود که: آنرا بفردوسی دهند. فردوسی گفت که: این را بفروشد و براهل فضل قسمت نمایند و شمس‌الدین طبس را درین صورت قطعه‌ایست که عین واقعه را نظم کرده ... »

نسخه لنین گراد پس ازین افتادگی دارد. قطعه‌ای را هم که فصیحی درین جا

بأن اشاره کرده است در دیوان شمس الدین طبعی نیافتم . نسخه گمبریج نیز افتادگی دارد و از آغاز مطلب چیزی از میان افتاده و بدین گونه آغاز میشود :
 « . . . مملکت بغداد در پای پیلان پی سپر کنم . خلیفه جواب «الف و لام و میم» نوشت و فرستاد . ایشان متعجب ماندند و دانایان را جمع کردند . شخصی گفت که : در نامه ای که بخلیفه فرستادند کرفیل رفته بود ؟ گفتند : بلی . گفت : اشارت به «الم تر کیف فعل ربك باصحاب الفیل» است . پس سلطان روزی بنزان مکتوبی مینوشت . گفت : بیتی تهدید آمیز بنویسید . شخصی از حاضران مجلس گفت که : اگر این بیت فردوسی بنویسند نیکو باشد ، شعر :

اگر جز بکام من آید جواب من و گرزومیدان افراسیاب

سلطان گفت : آن بیچاره از انعام ما محروم ماند . پس بفرمود که : شست هزار دینار زرسرخ و خلعتی بوی فرستند و فردوسی از آن حال متنبه شد و از بغداد بطوس معاودت نمود . روزی در بازار طوس میگشت . کودکی این بیت می سرایید ، شعر :

چوزستم پدر باشد و من پسر نماند بگیتی یکی تا جور

فردوسی که از غایت حرمان ، که بدو عاید شده بود ، آهی بزد و غش کرد و چون او را بخانه نقل کردند مرغ روحش از قفس قالب طیران نمود و چون او را بمقبره میبردند صله سلطان بشهر طوس رسید . فردوسی را دختری بود ، آن صله پیش او بردند . از قبول آن امتناع نمود و التفات بدان نکرد و آن وجه ببنای خانقاه و موقوفات آن در مزار او صرف کردند و بعضی گفته اند که : خواهرش گفت که : برادرم را همیشه عزیمت آن بود که بند آب طوس بسنك و آهك ریخته کند و آن خیر از ویادگار بماند . اکنون ازین وجه آنرا ببستند و آن معروف ببند عایشه فرخ شده و هنوز آثار آن باقیست و گویند رباط جام ، که در راه مرو و نیشابورست ، از آن وجه ساخته اند ، بمعرفت خواجه امام ابوبکر اسحق گرامی که چون وارث فردوسی قبول نکرد از سلطان حکم شد که : بدو دهند ، تا در آن عمارت صرف نماید . کاتب شاهنامه امیر علی دیلم بود و بودلف راوی آن بود ، شعر :

درین نامه از نامداران شهر
علی دیلم و بودلف راست بهر
وحسین قطیبه (۱)، که در آن فرصت عامل طوس بود و رعایت جانب او نموده،
در شهنامه یاد کرده، شعر:

حسین قطیبه است (۱) از آزادگان که ازمن نجوید سخن رایگان
نیم آگه از اصل و فرع خراج همی غلتم اندر میان دواج
نقل است که: چون فردوسی وفات کرد اورا هم در باغ اودفن کردند و از وفات
او همه مغموم و مهموم شدند. اما شیخ بزرگوار ابو القاسم گرگانی بنماز جنازه حاضر
نگشت و گفت: او بمدح گبران و آتش پرستان و اسمار بلاطایل عمر گذرانیده،
بر چنین کس نماز نکنم. چون شب در آمد شیخ بهشت را بخواب دید و قصری بعظمت
در نظر آورد، بآنجا در شد، سریری از یاقوت دید، فردوسی بر آنجا نشسته، تاجی بر سر
و دواجی در بر. شیخ از خجالت خواست که باز گردد. فردوسی برخاست و سلام کرد و
گفت: ای شیخ، اگر تو بر من نماز نکردی ایزد تعالی چندین هزار فرشته فرستاد،
تا بر من نماز کردند و این مقام جزای این یک بیت بمن دادند، شعر:

جهان را بلندی و پستی تویی ندانم چهای؟ هر چه هستی تویی
خطم دادند بر فردوس اعلی که: فردوسی بفردوست اولی

چون شیخ از خواب بیدار شد پای برهنه کرد و گریان بمرقد فردوسی شتافت و
بر قبر او نماز کرد و چند روز معتکف گشت و تا در حیوة بود هر روز بزیارت
قبر اورفتی.

پیداست که این مطالب بی بنیاد رنادرست که بریده بریده درین دو نسخه از
مجمعل فصیحی هست از مقدمه چهارمی که در سال ۸۲۹ بفرمان بایسنغر شاهزاده
معروف تیموری چندتن از شاعران خراسان بر شاهنامه نوشته اند و بمقدمه بایسنغری
معروفست گرفته شده است. در باره نادرست بودن مطالب این مقدمه در احوال

فردوسی سابقاً در مقاله‌ای بعنوان « چند سخن درباره فردوسی » در شماره پنجم سال چهارم مجله پیام نو (مرداد و شهریور ۱۳۲۷) بحث کرده‌ام و در آنجا همه دلایل را بر نادرستی مطالب این مقدمه آورده‌ام. قطعاً فصیح خوافی آنچه در باره فردوسی نوشته از همان مقدمه که ۱۶ سال پیش از تألیف کتاب مجمل نوشته شده گرفته است.

نسخه مواضعه و سو گندنامه احمد بن حسن که پیش ازین از روی آثار الوزرای عقیلی در صحایف ۱۲۵-۱۳۰ چاپ شده است در مجمل فصیحی نیز هست و با آنچه در آثار الوزرا آمده اختلافاتی دارد. چون مجمل فصیحی زودتر از آثار الوزرا تألیف شده چنان می‌نماید که متن آن با اصل بیشتر مطابقت دارد و بهمین جهت آنرا عیناً نقل می‌کنم:

«سنة ست و عشرين وار بعمائه سنة ٤٢٦ خلاص فرمودن سلطان مسعود بن سلطان الماضی محمود خواجه فاضل احمد بن حسن المیمندی را از حبس پدر خود و اورا وزارت دادن و خواجه احمد مذکور برین موجب مواضعه داشت و هذه المواضعه مضمون آنکه این مواضعه ایست که بنده نوشت، که وصول آن بر رای عالی، زادم الله علوه، عرضه افتد وزیر هر فصلی جوابی باشد، تا بنده شغل وزارت بدل قوی پیش گیرد و چون امامی و دستوری باشد که بآن رجوع می‌کند، که بهر وقت ممکن نگردد بمزاحمت مجلس عالی تصدیع آوردن.

فصل اول - بر رای خداوند عالم سلطان بزرگ ولی النعم پوشیده نباشد: اختیار بنده آن بود که باقی عمر زاویه‌ای گیرد و بدعوات خوب مشغول گردد، دولت عالی را که بر بنده رحمت فرمود و از قبض زحمت و محنت بدان بزرگی باز خرید و بنده پیرو ضعیف گشته است و گاه توبه و دست از تصرف بشغل دنیا برداشتن آمده. اما چون فرمان عالی، زاده الله علوا و نفاذا، بر آن جهت است که: ناچار بشغل وزارت قیام باید نمود، جز فرمان برداری چاره نبود و بدین خدمت مشغول خواهد شد و آنچه حد بندگی و نیکوخواهی باشد درین ملک بجای خواهد آورد و بنده نوازی مجلس

عالی ، که اسباب تمکین ساخته است و اگر در بعضی از اشغال دیوانی تقصیری رود و بنده را اندر آن قصدی نباشد عتابی نرود .

جواب : ما خواهی فاضل رانه امروز می شناسیم ، که روزگار درازست که ماوی را می بینیم و سیرت نیکوی وی ، در منزلتی که بدان موسوم بود ، می دانیم و حقهای وی بدین دولت پوشید نیست . دل را بچنین ابواب مشغول نباید داشت و در تمشیت امور وزارت جهد خویش می باید کرد و در جمله و تفصیل از وی جزامانت و مناصحت متوقع نیست و هیچ حال مارا باوی عتابی نباشد و انکاری نرود ، در کاری که وی را در آن تقصیری نبود والسلام .

فصل دوم : بررای عالی پوشیده نباشد که : وزیر خلیفت پادشاه باشد و هر چند فرمان دهنده خداوند جهانست ، اما کارها باشد اندرین که وزیر را بمحل آن دانند ، که بی استطالاع رای اندران مهم ایستادگی نماید و صلاح دولت نگاه دارد و چیزهای دیگرست که بررای عالی پوشیده دارند و در پوشیده داشتن آن فسادهای بزرگ باشد و بر بنده واجب باشد باز نمودن و کشف حالات کردن و ایمن نیست که : حاسدان و دشمنان در تغییر صورت بنده کوشند . اندرین هر دو حال ، اگر رای عالی بیند بر آنچه اصحاب غرض نمایند اعتماد نفرمایند و صلاح ملک و رعیت اندران دانند که بنده گوید و نماید و پیش گیرد .

جواب : ازین ابواب دل فارغ باید داشت و خویشتن را اندر شغل وزارت و نیابت دیوان حضرت ممکن و محترم باید داشت و بدلی قوی و استظهاری تمام کار می باید در اند و پیوسته صواب و صلاح اعمال ممالك و اولیای حشم و اصناف لشکر و اموال خزاین و آن قدر اسبابی که تعلق با غزه دارد و آنچه بفرزندان متعلق باشد باید نمود . چه آنچه وی گوید و بسمع ما رساند بر آن اعتماد ها باشد و کس را زهره آن نیست که در چنین ابواب مداخلتی کند و چیزی سازد ، تادل ما فارغ دارد .

فصل سیم : بنده می بیند که : چندین راه انبساط پیش تخت ملک یافته اند و در اعمال و اموال سخن میگویند و هر نا مستحق را عملها میسازند و مثالها و توقیعهها

میستایند و محمل خویش، در تمکینی که دارند، بدان محکم می گردانند، که توفیری نه از وجه خویش بهر وقت خزانه را مینمایند و ضرر آن سخت بزرگست، چه اگر در از طریق ظاهر رای عالی را پسندیده نماید و سودمند، آنرا حقیقت ببايد دانست، سر تا بسر همه زشت نامی و زیانیست. اگر رای عالی، زاده الله علوا، اقتضا کند فرماید تا: این دربر همگان بسته دارند و اگر درین باب خواهند که خزانه را توفیری نمایند تا باینده اولار جوع کنند و وجوه آن باز نمایند، تا آن توفیر از وجهی حاصل گردد که ثانی الحال بفسادی و خللی ادا نکنند، والسلام.

جواب: ما چون از اصفهان روی بدین دیار آوردیم و هنوز استقامتی و انتظام احوال و اعتماد ممالک را پیدا نیامده بود از شاگرد پیشگان و خدمتگاران هر جنسی مردم پیش ما میرسیدند و کاری چنانکه مقتضای وقت میبود میگزاردند. امروز حالی دیگرست والحمدلله که کار ملک بر قاعده نظام گرفت و همه دل مشغولیها بر خاست و فرمان يك رویه گشت. پس از آن هیچکس را تمکین آن نباشد که در پیش ما خارج حد خویش سخن گوید، چه فرمان ماراست و اما گذشته، خواجه فاضل را و دیگران بندگان ما اند و شاگردان وی و اگر کسی خواهد که از محل خود راستر شود بدان رضا داده نیاید و او را بوجهیکه حاجت افتد زجر فرموده شود و ما خواجه فاضل را رخصت دادیم تا: آنچه واجب آید در تلافی آن خللی که روی نماید، بجای آورد.

فصل چهارم: دیوان عرض و دیوان وکالت دود دیوان بزرگست، باید که متولیان این دو دیوان کسانی باشند که خداوند عالم، ادام الله سلطانه، ایشان را بشناسد و بنام و نان و جاه و کفایت و مناصحت و امانت معروف باشند و محاسبات ایشان معلوم بنده میگردد، بر دوام روزگار. چه اندرین دو شغل گزافها رود و باید فرمود تا: این هر دو دیوان پس از فرمان عالی اشارات و رای بنده را مقتدا دانند و بر رای خویش مستقل و مستبد نباشند.

جواب: رسم چنین رفته است که: سخن در چنین ابواب با وزرا گویند و در

روزگار پدر سلطان ماضی هم چنین معهود بوده است و این دودیان را هنوز ترتیبی داده نیامده است و متولیان نامزد فرموده ایم و تا این غایت کار میرانده اند، نه بر قاعده و میخواستیم که دیوان وزارت را رونقی و قراری دهیم، دیگر ابواب خود تبع آنست. اکنون چون این مهم از پیش برخاست و کار دیوان را نظم و ضبط و نسقی پیدا آمد باخواجه فاضل اندرین باب رای میزنیم و این دو شغل را دو مرد بکار آمده با نام باستصواب خواجه فاضل نامزد کنیم و فرماییم تا: بر مثالهای وی کار کنند و در دخل و خرج و حل و عقد و خفص و رفع با دیوان وزارت رجوع کنند، تا خللی نیفتد و تضییعی نرود. چه اگر نه بدین جمله باشد و خواجه فاضل اغماضی کند و بر سبیل مساهلت رود هیچ حال رضا داده نیاید و بساوی عتاب نرود.

فصل پنجم: اولیا و حشم، نصر هم الله، همگان را ولایت و نعمت و بیستگانی و مشاخره های گران هست و از حسن رای عالی بهره مندند و آن انعام بدان سبب ارزانی داشته اند تا دست کوتاه باشند و حمایت نگیرند و بر عایاستم نکنند و اندر اعمال ولایتها، که بر رسم مقطعان باشد، نایبان ایشانرا تصرفی نباشد و دستها کوتاه ماند و در آنچه دارند بحکم و مال باز ایستند و بدان قناعت کنند و اگر روا داشته آید که: نایبان ایشان دستها بر گشایند و ولایت ورعیت را تعرض رسانند و در چنین ابواب توسطها کنند ضرر آن ببیت المال باز گردد و سخت بزرگ خللی باشد و ولایت ویران شود و ورعیت مستاصل گردد.

جواب: در حمایت با فرزندان ما بر جمله اولیا و حشم بسته است و بهیچ حال رضا داده نیاید که يك بدست زمین حمایت گیرند. خواجه فاضل باید که درین باب اندیشه تمام دارد و همداستان نباشد که: حمایت کنند و حمایت گیرند و آنچه واجبست اندرین باب تقدیم باید کرد و نباید که: هیچ ابقا و مسامحت رود و نخست از فرزندان مادر باید گرفت، پس از دیگران و اگر از جایی تعذری رود بی حشمت باز باید نمود، تا آنچه رای واجب دارد فرموده شود.

فصل ششم: رسم چنان رفته است که: صاحب بریدیها و مشرفیها، که خداوند عالم ارزانی دارد بندگان و خدمتگاران را، فرمایند اما نایبان ایشان باید که از

دیوان بنده روند، اما کسانی باشند امین و معتمد، که بنده ایشان را بشناسد و باعمال متابعت نکنند و در بردن اموال دیوان و متولیان این اشغال باید که بر مشاھرہ، که مطلق باشد، اختصار کنند و زیادتى و منافع خویش اندر آن خدمت بکار میبرند. جواب: بر رسمیکه رفته است درین باب زیادتى نتوان آورد. هم بر آن جمله که در عهد سلطان ماضى بوده قرار میباید داد و از رسم پیشین تجاوز نباید کرد. فصل هفتم: هر چند بندگانرا، اگر چه محل قربت دارند، نرسد که از خداوند فراغت کلی خواهند و در تمشیت اعمال و مهمات وثیقت جویند، اما در حق اصحاب دیوان وزارت این رسم رفته است و نا معهود نیست. اگر رای عالی بیند بنده را این تشریف ارزانی دارند، تابنده مستظهر گردد و با انواع فراغ بدین خدمت مشغول باشد.

جواب: ما خواجه فاضل را بدین مسألت اجابت فرمودیم و آنچه رسمست نوشتیم. همی گوید ابو سعید مسعود بن محمود که: والله الطالب الغالب الرحمن الرحيم که: ابوالقاسم احمد بن الحسن را برین جمله نگاه داریم و تا از وی در ملک خیانت آشکار پیدا نیاید رای نیکوی خویش را در باب وی نگردانیم و سخن حاسدان و دشمنان برابر وی نشنویم و خدای عزوجل را برین جمله گواه گرفتیم و کفی بالله شهید او کتب بخطه.

نسخه سوگند خواجه ابوالقاسم احمد بن حسن: بسم الله الرحمن الرحيم، ان الذين يشترون بعهد الله وایمانهم ثمنا قليلا اولئك لاخلق لهم فى الآخرة ولا يكلمهم الله ولا ينظر اليهم يوم القيمة ولا يزكهم و لهم عذاب اليم. بايزد و بزنها رايزد و بدان خدایی که پیغمبر را، علیه السلام، براستی بخلق فرستاد و بدان خدایی، که نهان و آشکار داند، که من که ابوالقاسم احمد بن الحسنم با خداوند عالم، سلطان بزرگ، ولی النعم، ابو سعید مسعود بن محمود، راست باشم، باعتقاد و نیت و وجوه معاملت و با دوستان او دوستی کنم و با دشمنان وی دشمنی پیوندم و در هر چیزی، که بصلاح من و ملک و دولت وی و مصالح اسباب فرزندان و اولیای حشم و اصناف لشکر و مال

و ملک وی باز گردد، اندران سعی تمام کنم و در شغل وزارت، که بر من اعتماد فرموده،
 طریقه امانت سپرم و خیانت نکنم و خویش تن را اندر تضییع مال آن خداوند هیچ گونه
 توفیر نکنم و نگیرم و در جلب اموال و دخل و لایات وی آنچه جد و جهدست بجای آورم
 و با فرزندان و سپهسالاران و کافه حشم وی مطابقت نکنم و در چیزی که ضرر آن بوی
 و بملک و مال وی باز گردد و هم چنان با دشمنان و مخالفان وی چون خانیان و
 ناموافقان و معاهدان، از مجاهدان و ملوک اطراف، اگر سخنی باید گفت یا مکاتبتی
 باید کرد بفرمان عالی کنم و بر پوشیدگی کاری نپیوندم، که از آن فساد بملک و
 تن وی باز گردد و این شرایط را یکان یکان بجای بیاورم. از خدای عزوجل بزار
 باشم و بر قوت و حول خویش اعتماد کردم و هر نعمت و خواسته که دارم، از صامت و
 ناطق و تا آخر عمر بسازم بسبیل اگر این سوگند را دروغ کنم، هر زن که دارم و
 تا آخر عمر بخواهم بروی بسه طلاق باشند و اگر این سوگند را دروغ کنم و یا رخصتی
 جویم و یا استثنایی کنم این سوگندان از سر لازم آید و نیت من اندرین سوگندان
 که خوردم نیت خداوند عالم، سلطان اعظم، ابوسعید مسعود بن محمود دست و خدای
 عزوجل را برین سوگند که خوردم گواه گرفتم و کفی بالله شهیدا والسلام.

مجد خوافی از نویسندگان و شاعران قرن نهم که معاصر با فصیح خوافی
 بوده است و چند تالیف دارد در کتاب «روضه خلد» که تقلیدی از گلستان سعدیست
 و در بهار ۷۳۳ نخستین روایت آنرا بیابان رسانیده و در ۷۳۷ روایت دومی از آن نوشته
 و دو باب بر آن افزوده است مطالب تاریخی جالب دارد از آن جمله مطالبی درباره
 محمود غزنویست و جزئیاتی در آنها هست که پیدا است از اسناد آن زمان گرفته و
 شاید از آثار بیهقی گرفته باشد و چون فوایدی در حکایات این کتاب هست آنها را
 عینا نقل می کنم :

« حکایت: سلطان محمود غازی عادت داشت که : چون شب در آمدی ، همین
 که عروس زنگبار از کسوت فیرو قاررخ نمودی و خر قه پوش فلک جامه شام در چشمه
 ظلام زدی، پیر زن شب چادر گل ریز آسمان بر سر فگندی و زنگی ظلام جلباب کحلی

که پیکشان در بر خرقة در پوشیدی ، بر صفت درویشان می گشتی و احوال عدل و ظلم خویش معلوم میکردی، بیت :

آنچه در پیش پادشه گویند نبود جز صفات نیکویش
گو: بخفیه پیوس خصلت خویش تا بگویند يك بیک خویش

با طایفه درویشان افتاد که سیاحت بسیار کرده بودند و آثار ممالک دیده .
گفت : محمود سبکتگین چون ملکیست ؟ گفتند : نیکست اگر بر شهوت مولع
نبودی . از سر آن شره در گذشت و در همان فرصت ملک هندوستان او را در قید
تسخیر آمد، بیت :

دل منه بر قامت خوبان و لعل دلبران نیزه گیر اندر کنار و بوسه بر ششمیر زن
شهوت زن پیش مردان مانع مردانگیست پیر شهوت می نراند ، می نخواهد شیر زن
حکایت: هم آورده اند که: چون ملک سومنات بگرفت و از هر سومنات ولات
بنص «ولات حین مناص» مخصوص کرد بتی نزدیک او آوردند که وصف از حسن
اوقاص بودی، کالبدی که از لطافت بجان مائست و از تحیل حرکات بسروروان ، که
ضرب المثل خوبان بصنم او بود و عادت عبادت او ثان درما تقدم ازو، بیت :

از عکس نقش روی او در هر طرف همچون گلستانست هر کاشانه ای
بر کفر خود مشرك بگوید عذر ها گریبت چنین باشد بهر بت خانه ای

بت پرستان مبالغی مال قبول کردند که: سلطان بستاند و بر لشکر صرف کند
و بت باز دهد . وزرا همین صلاح دیدند . سلطان بعد از تفکر فرمود که : فردا در
عرصات چه عذر گویم ، و قتی که ندا کنند : آزر بت تراش و محمود بت فروش ؟
پس بفرمود ثابت را بسوختند، بیت :

کرای آن نکند مال و منصب دنیا که از برای قبولش سری بجنبانند
نیرزد این همه ملک جهان بآن يك دم که در معاتبه رستخیز در مانند

حکایت : آورده اند که : روزی ایاز در پیش سلطان محمود ایستاده بود .
دو کرت سر پای در زمین کشید . سلطان بزیر چشم می دید . چون ایاز غایب شد

محمود گفت : نگاه کنید که او را چه بوده است ؟ چون موزه بیرون کرد کژدمی دید ، با نیشی چون الماس وزهری مسکت انفاس ، جراره ای که ثعبان از قهرش در غایت توبیخ بود و عقرب از زهرش در حمایت مریخ . بر چند موضع از پای او زخم زده بود ، شعر :

چو در خدمتی مرد ثابت قدم زمن بشنوا این موعظت : زینهار
قدم گر ترا بر سر کژدمست مجنبان بهر زخم چون دم مار

حکایت : عبدالکافی زوزنی فاضلی عظیم بوده است و فضلوی دریمینی مذکور است . سلطان محمود او را بادیبی فرزندان نصب کرده بود . هر گاه که سفره نهادی چون خوان کریمان بر پای گذاشتی و چون سفره بخیلان لب و دهان بسته داشتی ، بر سر آتش گرسنگی چون دیک کف بر دهان آوردی و چون [تابه (۱)] از حرارت اشتها جوش در میان ، چون نمکدان در پیش سفره لب طمع نگشادی و چون کفگیر بر دیگ چشم آتش نهادی . از شاهزادگان یکی کوزه بر دست گرفتی و دیگری دستار خوان .

ز روی قدر عالم بیش از آنست که قدرش خلق را معلوم گردد
بسا کس ، کز هنر جایی رسید دست که گر خادم بود مخدوم گردد

روزی فرزندان گریان نزد سلطان رفتند و گفتند که : استاد باما چه خواری می کند . سلطان پیغام داد که : فرزندان من شاگردان تواند ، نه خادمان . خواری کردن عزیزان از خرده مندی دورست و در دین و دیانت مهجور . عبدالکافی گفت : ایشانرا پیش من فرستاده ای تا کمال دین و دنیا حاصل کنند . این شکایت اگر ایشان کرده اند بشکرم جزا و اگر دیگری نموده بغمزش سزا . من این خدمت ایشانرا برای این میفرمایم که در وقتی که بمنصب سلطنت رسند و بر مایده تنعم نشینند قدر بر پای استادگان بدانند ، شعر :

خواجه بر مایده نشسته بنان سفره پر کرده از تکلف خویش

(۱) در اصل جای این کلمه سفید مانده است

خوش چو ببط میخورد، چه غم دارد؟ که چو زاغست گرسنه درویش
سلطانرا خوش آمد. گفت: ملوک را هیچ سیرت و رای آن نیست که احوال رعایا
بجزیی و کلی بدانند و خود بغور کارها برسند، بیت:

سلطان، که ندارد خبر از حال رعیت کارش بفساد افتد و ملکش بتلاشی
چون عدل کند با همه مردم بسویت گاهی که نداند ملک احوال حواشی؟
حکایت: شنیده‌ام که: سلطان محمود را عادت بودی که: کیسهای زر بر
داشتی و گرد خانهای مسکینان می گشتی و در خفیه آن زرها را ببخشیدی و ایشار
کردی، شعر:

چه بهست از زکوة پنهانی؟ کز ریا و نفاق باشد دور
گر رضای خدا بود مقصود هم عیان داند او وهم مستور
حکایت: آورده‌اند که: سلطان محمود سبک‌تگین چون عزیمت سومنات
کرد بجهاد کفار، صد هزار مرد کار باوی بود. چون بسومنات رسید هزار بیش
نماند. سلطان متفکر شد. نماز شام که تنق‌ظلام بر رواق افق بر افراشتند و زیور
منور روز را از اطراف جهان برداشت و مادر ایام از زادن نورسترون شد و عروس
شب بموجب «اللیل حبلی» آستن، خورشید جمال بی مثال محمدی را، صلی الله علیه
وسلم، در خواب دید که میگفت: «من کان لله کان الله له»، بیت:

خواهی که خدا بود ترا یار یاری ز خدا طلب بهر کار
آورده‌اند که: بمدد نصرت الهی رفت و سومنات را بگرفت و بت خانها
ویران کرد و مساجد آبادان بنیاد نهاد و فرار دین داد. ابوالفتح بستی این معنی
را بتازی گفته، شعر:

هر کجا میروی و میرانی در پناه خدای دیانی
ملک و دین هر دو در ضمان تواند نصرت و فتح هم عنان تواند
بر سر مملکت بمان صد سال گر بگویم: هزار، هست محال

درباره ضبط املاک سیمجوریان که پیش ازین در صحیفه ۱۴۷ گذشت در همین

کتاب روضه خلد مطلبی هست که میرساند تانیمه اول قرن نهم املاک این خاندان در خراسان معروف بوده است و آن حکایت بدین گونه است :

«حکایت - شخصی را دیدم ، لوحی از پولاد در دست داشت که : املاک مواضع والقباب ابوالحسن سیمجور در آن نقش بود . بهر موضعی که میرسید یکی از آنرا میفروخت و خلق میخریدند. روزی در ولایتی دهی بقاضی میفروخت بهزار دینار. کسی گفت: بدو هزار دینار میارزد. گفتم : از من بخر، که تا پانصد دینار بفروشم که میان من و او در مالکیت این ملک هیچ فرقی نیست. گفت : لوح منقوش دارد. گفتم: لوح محفوظ گرفتم .

هر کرا حجت و گواهی نیست	گاه دعوی ز ملک مهجورست
گر همه تخته و قبالة او	لوح محفوظ و رق منشورست
حاصل آنکه : آن ملک را قاضی از وی بخريد و نایب را فرمود تا : بر حجت آن بیع حکم نوشت باشهود و عدول.	
نعوذ بالله ازین قاضیان ظالم طبع	که در فساد زفرعون میبرند سبق
همی کنند بتزویر هر زمان بر خلق	هزار نا حق حق و هزار حق نا حق»

* *

*

غیاث الدین بن همام الدین معروف بخوند میرمورخ معروف در کتاب دستور- الوزرا (۱) که در ۹۱۴ بیایان رسانیده مطالبی را که پیش ازین آوردم از مؤلفات سابق گرفته و تلخیص کرده است بدین گونه :

«ابوالعباس فضل بن احمد الاسفرائینی- در اول حال بنیابت و کتابت فایق ، که از جمله ارکان دولت سلاطین سامانی بود ، قیام مینمود و چون آفتاب اقبال فایق بسرحد زوال رسید ابوالعباس بمقتضای این بیت که ، بیت :

زبی دولت گریزان باش چون تیر وطن در کوی صاحب دولتان گیر
عمل فرموده ، خود را بملازمت امیر ناصر الدین سبکتگین رسانید و پس از آنکه

(۱) باتصحیح و مقدمه سعید نفیسی - طهران ۱۳۱۷ ص ۱۳۷-۱۴۷

ناصرالدین سبکتگین بخلدبرین خرامید و پسرش سلطان محمود تخت پادشاهی را
 بوجود همایون خود مشرف گردانید ابوالعباس را منظور نظراعتنا ساخته، منصب
 وزارت بوی تفویض فرمود. در جامع التواریخ مسطورست که: اگر چه فضل بن
 احمد از حلیه فضل و ادب و تبحر در لغت عرب عاری بود، اما در ضبط امور مملکت
 و سرانجام مهم سپاهی و رعیت ید بیضا مینمود و او را حق سبحانه و تعالی پسری
 ارزانی داشت، حجاج نام و آن مولود عاقبت محمود بکسب فضایل نفسانی پرداخته،
 سرآمد افاضل روزگار شد و اشعار عربی در غایت فصاحت و بلاغت در سلك نظم کشید
 و هم چنین دختر فضل بن احمد در علم حدیث مهارت تمام پیدا کرد، چنانکه بعضی
 از محدثان از وی روایت نمودند و چون مدت ده سال از وزارت ابوالعباس در گذشت
 اختر طالعش از اوج شرف بحضیض و بالانتقال یافت. بعضی از مورخان سبب عزل او را
 چنین گفته اند که: سلطان محمود را بخدمت غلامان مشتری سیما شغف تمام بود و
 فضل بن احمد نیز درین معنی بمقتضای کلمه «الناس علی دین ملوکهم» قیام می نمود و
 فضل نوبتی در بعضی از ولایات ترکستان خبر غلامی پری پیکر شنیده، یکی از
 معتمدانرا بدان صوب گسیل کرد، تا آن زهره جبین را خریده، بطریق عورات
 بغزنین آورد و منهیی کیفیت واقعه را بعرض سلطان رسانیده، پادشاه گردون غلام
 آن غلام سیم اندام را از وزیر عطار داحتشام طلب فرمود و جناب آصف شعار برانکار
 اصرار نموده، یمین الدوله باوجود کمال تمکین و وقار بهانه برانگیخت و بیک ناگاه
 بخانه وزیر تشریف برد. جناب وزارت مآب بمراسم ضیافت و اقامت لوازم نیاز و
 نثار پرداخته، در آن اتنا غلام حور لقا بنظر پادشاه سعادت انتمادر آمد و آغاز عربه
 کرده، پادشاه بگرفتن وزیر و نهب و تاراج سرایش فرمانداد و مقارن این حال
 رایات ظفر مآل سلطان ستوده خصال بجانب هندوستان حرکت نموده، بعضی از
 امرای بدسگال ابوالعباس را آن مقدار شکنجه کردند که بجوار مغفرت ایزدمتعال
 انتقال فرمود، بیت:

کسی از جفای فلک جان نبرد فلک را وفادار نتوان شمرد

احمد بن حسن میمنندی - رضیع سلطان محمود بود و در مکتب نیز با او هم

سبقی نمود . پدرش حسن میمندی در زمان حیات امیر ناصر الدین سبکتگین در
 قصبه بست بضبط اموال دیوانی مشغولی میکرد و بسبب سعایت مفسدان امیر ناصر-
 الدین سبکتگین نسبت بدو بدگمان شده ، حسن روی بعالم آخرت آورد و آنکه بعضی
 از مردم حسن میمندی را در سلك و زرای سلطان محمود شمرده اند عین غلط و محض
 خطاست و نزد علمای فن تاریخ خبر بی اصل و نا معتبر . القصة چون احمد بن حسن
 بحسن خط و وفور فضل و کمال فصاحت و کثرت کیاست سرآمد افاضل روزگار و
 مقبول قلوب اکابر بزرگوار گشت سلطان محمود او را منظور نظر عنایت ساخته ،
 صاحب دیوان انشا و رسالت گردانید و جذبات التفات سلطانی ساعت بساعت آن خواجه
 صاحب فضیلت را از درجهای بدرجهای ترقی میداد ، تا منصب استیفای ممالك و
 شغل عرض عساكر ضمیمه مهم مذکور گشت و بعد از چندگاه بضبط اموال بلاد
 خراسان باشغال سابقه انضمام یافت و آن جناب از عهده تمامی مهمات بروجهی تقضی
 نمود که مزیدی بر آن متصور نبود و چون مشرب عذب سلطانی نسبت بابوالعباس
 اسفرائینی سمت تکدر پذیرفت زمام مهم وزارت و عنان حل و عقد و قبض و بسط امور
 مملکت در کف کفایت و قبضه درایت احمد بن حسن قرار گرفت و مدت هژده سال آن
 وزیر ستوده خصال در کمال اختیار و استقلال بضبط امور ملك و مال قیام مینمود و
 بعد از انقضای مدت مذکور جماعتی از امرای بزرگ ، مثل التوننتاش حاجب و
 امیر علی خویشاوند در مجلس رفیع سلطان زبان بغیبت و بهتان آن آصف سلیمان نشان
 بگشادند و بحکم کلمه « من یسمع یخل » آن سخنان پریشان در دل سلطان عالی
 مکان اثر کرده ، رقم عزل بر ناصیه حال جناب وزارت مآب کشید و او را در قلعه ای
 از قلاع بلاد هندوستان محبوس گردانید و چون سلطان محمود سبکتگین با علی
 علین خرامیدو پسرش سلطان مسعود بر مسند سلطنت غزنین متمکن گردید احمد بن
 حسن را از آن قلعه بیرون آورد و کرة ثانیه شغل وزارت را من حیث الاستقلال
 بوی تفویض کرد . بعد از آنکه مدت دیگر آن وزیر خجسته سیر بتنظیم امور
 جمهور پرداخت در سنه اربع و عشرين و اربعمائه علم عزیمت بصوب آخرت بر
 افراخت ، بیت :

همه خلق را آخر اینست کار بدنیا نماند کسی پایدار

ابوعلی حسن بن محمد - مشهور و معروف بحسنگ میکال بود و از اوایل صبی و مبادی اوقات نشو و نما ملازمت سلطان محمود مینمود. بحلاوت گفتار و لطافت کردار و حدت طبع و جودت ذهن اتصاف داشت، اما در فن انشا و کتابت و علم استیفا و سیاق مهارتی نداشت. در روضة الصفا مسطور است که: در اوانی که سلطان محمود باستدعای نوح بن منصور سامانی بعزم جنگ ابوعلی سیمجور بجانب خراسان میرفت در منزلی از منازل بعرض رسانیدند که: درین حوالی درویشیست بصفت زهد و عبادت موصوف و باظهار کرامات و خوارق عادات معروف و او را زاهد آهوپوش می گویند و چون سلطان نسبت بدرویشان و گوشه نشینان اعتقاد فراوان داشت میل ملاقات زاهد نمود و با حسنگ میکال، که با این طبقه او را صفای عقیده نبود، گفت که: هر چند میدانم که ترا بصوفیه و ارباب ریاضت الفتی نیست، میخواهم که در زیارت زاهد آهوپوش با من موافقت کنی. حسنگ انگشت قبول بردیده نهاده، در رکاب سلطان روان شد و سلطان بنیاز تمام بازاهد ملاقات نموده، درویش زبان ببیان اسرار معرفت بگشاد و سلطان از استماع آن سخنان در اعتقاد افزوده، زاهد را گفت که: از نقد و جنس هر چه مطلوب خدام باشد خازنان تسلیم نمایند. زاهد دست در هوا برد و مشتی زر مسکوک در کف سلطان نهاده، گفت: هر که از خزانه غیب امثال این نقود تواند گرفت بمال مخلوق چه احتیاج داشته باشد؟ سلطان آن سکجات را بدست حسنگ داد و حسنگ چون در آن زررها نظر کرد همه را مسکوک سکه ابوعلی سیمجور یافت. سلطان در اثنای راه حسنگ را مخاطب ساخته، گفت: امثال این کرامات را انکار نتوان کرد. حسنگ جواب داد که: آنچه بر زبان مبارک جریان مییابد عین صدق و محض صوابست، اما مناسب نمینماید که شما بحرب کسی مبادرت نمایید که در غیب سکه بنام او میزنند. سلطان از حقیقت این سخن پرسیده، حسنگ آن سکجات را بوی نمود و سلطان حیران مانده، منفعل شد. القصة امیر حسنگ میکال پیوسته در ملازمت سلطان میبود

و در سفر و حضر لحظه‌ای غیبت نمی نمود و در آن ایام که احمد بن حسن از شغل وزارت معزول شد سلطان حکم فرمود که : وزرای عظام یکی از اکابرانام را بدان منصب نصب فرمائید و ارکان دولت نام ابوالقاسم عارض و ابوالحسن عقیلی و احمد بن عبدالصمد و حسنک میکال را نوشته ، نزد سلطان فرستادند ، تا هر يك مرضی خاطر همایون باشد وزیر گردد . سلطان فرمود که : اگر منصب وزارت را ابوالقاسم دهم شغل عرض مهمل ماند و ابوالحسن عقیلی روستایی طبعیت وزارت را نشاید و احمد بن عبدالصمد قابلیت این امر دارد ، اما مهمات خوارزم در عهده اوست و حسنک بعلو نسب و کمال حسب و وقوف بر دقایق امور کفایت بر همه فایده است ، لیکن حوادث سن و عنفوان شباب از تفویض وزارت بدو مانعست . اما چون سخنان سلطان را شنودند دانستند که ضمیر همایون بوزارت حسنک مایلست . لاجرم باتفاق عرض کردند که : از امیر حسنک بکفل امر وزارت کسی شایسته تر نیست . سلطان را این موافق مزاج اشرف افتاد و آن منصب عالی را بحسنک داد و امیر حسنک تا آخر ایام حیات سلطان عالی مقام بسر انجام آن مهمام قیام می نمود و چون سلطان از دار جهان بریاض جنان انتقال فرمود پسر که ترش سلطان محمد بن مستند سلطنت نشست و بدستور زمان پدر امر وزارت را بحسنک میکال گذاشت و حسنک در آن اوقات بهواداری سلطان محمد نسبت بسطان مسعود ، که در عراق بود ، سخنان بی ادبانه می گفت ، چنانکه روزی بر سردیوان بر زبان آورد که : هر گاه مسعود پادشاه شود حسنک را بر دار باید کشید و چون سلطان مسعود بخراسان آمد و ملک را از سلطان محمد انتزاع نمود حسنک را طلب فرمود ، بیت :

کسی در عشق فال بد نگیرد و گر گیرد برای خود نگیرد

پس لایق بحال خدام بارگاه سلطنت و ملازمان درگاه خلافت آنست که : اعتماد بر وفور جاه و جلال و کمال دولت و اقبال پادشاه ننمایند و در خلا و ملا زبان طعن و لعن و غیبت اخوان و اقربایش ، هر چند مخالف باشند ، نگشایند ، چه می شاید که بمقتضای کریمه « توء تی الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء » منصب سلطنت و فرمانروایی بدان

کس انتقال یابد و آن طعن و لعن و غیبت را شنوده، مزاجش فرو خوردن خشم بر نتابد
و از وی امری مثل آنکه از سلطان مسعود نسبت بحسبك میكال صدور یافت وقوع یابد،
بیت :

نکونست از طور دانشوران دلیری بیدگویی سروران
لب از غیبت اهل دولت ببند که آن غیبت آرد بجانت گزند

ابونصر احمد بن عبدالصمد شیرازی - در اوایل حال در مملکت خوارزم
صاحب دیوان التونتاش حاجب و پسرش هرون بود و خواجه احمد بن حسن میمندی
وفات یافت . سلطان مسعود ابونصر احمد را از خوارزم طلبیده ، منصب وزارت
بوی تفویض نمود و ابونصر احمد بروجهی بسرانجام مهمام مملکت و تدبیر امور
سپاهی و رعیت پرداخت که دستور وزرای جهان و قانون مدبران دوران گشت و
مدت بیست سال در زمان سلطنت سلطان مسعود و دوسال در ازان ایالت پسرش
مودود بدان مهم اشتغال داشت و بقصد امرا در قید و حبس افتاده ، اعدا شربت
مسموم بدو دادند و آن وزیر صایب تدبیر را بعالم عقبی فرستادند .

طاهر المستوفی - مدتی منصب استیفای دیوان سلطان محمود بوی متعلق بود
و سلطان مودود بعد از اخذ احمد بن عبدالصمد امر وزارت را بوی تفویض فرمود
و طاهر بواسطه ضعف رای و عجز نفس و سوء تدبیر پس از آنکه مدت دو ماه
بدان امر اشتغال داشت استعفا کرده ، باقی ایام حیات در کنج عزات و فراغت روزگار
گذرانید .

عبدالرزاق بن احمد بن حسن میمندی - چون طاهر مستوفی ترك امور دیوانی
داد عبدالرزاق بن احمد بحکم سلطان مودود پای بر مسند وزارت نهاد . حالش
بکمال عقل و تدبیر آراسته بود و نباهت قدرش بوجاهت جود و سخاوت پیراسته .
چون مدت هفت سال بسرانجام امور ملك و مال پرداخت در او اسطر جبه سنه احدی
و اربعین و اربعمائه سلطان مودود بعزم رزم سلجوقیان رایت نصرت نشان برافراخت
و در منزل اول بعلت قولبخ گرفتار شده ، بغزنین مراجعت نمود و عبدالرزاق

با طایفه‌ای از سپاه ظفرانتما بصوب سیستان، که در آن اوان بتصرف سلجوقیان در آمده بود، گسیل فرمود و در غیبت وزیر سلطان مودود وفات یافته، ارکان دولت علی بن مسعود را بر تخت سلطنت نشاندند و این خبر در نواحی قلعه‌ای، که در میان بست و غزنین بود، بسمع وزیر رسیده، فسخ عزیت سیستان کرد و عبدالرشید ابن مسعود را، که بموجب فرمان سلطان مودود در آن حصار محبوس بود، از حبس بیرون آورده، لشکریان را باطاعت او دعوت کرد و سپاه اجابت نموده، وزیر در ملازمت عبدالرشید بجانب غزنین مراجعت فرمود و علی بن مسعود گریخته، عبدالرشید بر مسند سلطنت رایت عظمت برافراشت و امر وزارت تا آخر حیات بعبدالرزاق گذشت.

حسن بن مهران - در زمان حیات سلطان محمود بوزارت و نیابت سلطان محمد قیام مینمود و چون سلطان بریاض رضوان انتقال فرمود حسن بحسن درایت جانب سلطان مسعود کرده، خود را از تکفل امر وزارت معاف داشت. بنابر آن چون سلطان مسعود بغزنین رسید امر اشراف خزانة را مفوض برای صواب‌نمای او گردانید و بعد از آنکه عبدالرشید بن مسعود کشته شد فرخ‌زاد تاج سلطنت بر سر نهاد. منصب وزارت را بحسن داد و حسن مدت دو سال بسر انجام مهام ملك و مال قیام نموده، معزول گشت و چند گاه محبوس بوده، در محبس در گذشت.

ابوبکر صالح - بعد از عزل حسن بن مهران متکفل وزارت فرخ‌زاد شد و او بزعم صاحب جامع التواریخ قبل از ملازمت فرخ‌زاد مدت سی سال در بلاد هند حاکم بود و در آن دیار آثار پسندیده بحیز ظهور رسانید. آداب سواری و تیراندازی نیکو دانستی و بمراسم امور مبارزت و پهلوانی اقدام توانستی. القصه چون از مملکت هند بغزنین رسید و بمنصب وزارت فرخ‌زاد منصوب گردید تا آخر ایام حیات آن شاهزاده عالی نژاد بدان امر مشغولی نمود و در اوایل زمان سلطان ابراهیم بضرب تیغ بعضی از غلامان بی‌باك شربت شهادت چشید، نظم:

چنینست آیین گردنده دهر بشهدش همیشه قرینست زهر

ابوسهل الخجندی - مدتی منشی در گاه سلطان مسعود و سلطان محمود بود و چون سلطان ابراهیم بن مسعود بر تخت نشست امر وزارت را بدو تفویض فرمود و بعد از چند گاه مزاج سلطان ابراهیم نسبت بآن وزیر صاحب فضیلت متغیر گشت، مصرع: میل در چشم جهان بینش کشید.

عبدالحمید بن احمد بن عبدالصمد مدت مدید و عهد بعید در زمان سلطنت سلطان ابراهیم بن مسعود و برادرش سلطان ارسلان شاه بامر وزارت قیام و اقدام مینمود و او در نشر عدلت و انصاف و قطع مواد جور و اعتساف و احیای مراسم مبرت و احسان و امحای لوازم بدعت و طغیان برپدر نامدار خود راجح بود. استاد ابوالفرج رونی در مدح آن وزیر بی نظیر گوید، بیت:

ترتیب فضل و قاعده جو در سم داد عبدالحمید احمد عبدالصمد نهاد

شهادت عبدالحمید در اوایل سلطنت سلطان بهرام شاه بوقوع انجامید. الحکم لله الحمید المجد.

گذشته از کسانی که درباره وزیران خاندان غزنوی بحث کرده اند حمدالله مستوفی نیز در تاریخ گزیده (۱) که در ۷۳۰ بیابان رسانیده است چنانکه خود تصریح کرده از مجلدات جامع التواریخ یا تاریخ آل سبکتگین تألیف ابوالفضل بیهقی و کتاب مقامات ابونصر مشکان او برخوردار شده است و پیدا است که بیشتر مطالب فصل سیم از باب چهارم تاریخ گزیده را «در ذکر پادشاهان غزنویان» از آن کتابها برداشته است و آنچه در تاریخ گزیده درین زمینه آمده بدین گونه است:

«در ذکر پادشاهان غزنویان، چهارده تن، مدت ملکشان صد و پنجاه و پنج سال - اصل ایشان سبکتگینست و او غلام الپتگین مملوک سامانیان بود. چون الپتگین از منصور بن عبدالملک متوهم شد ترك امارت خراسان و املاك و اسباب خود کرد

(۱) باهتمام دکتر عبدالحسین نوایی [طهران ۱۳۳۶ - ۱۳۳۹] ص ۳۸۹-۴۰۲

و با اتباع بطرف غزنه رفت و بتغلب بر آن مستولی شد و مدت شانزده سال آنجا پادشاهی کرد و با هندوان غزا کردی. چون او در گذشت اتباع او جهت آنکه آثار دولت از جبین سبکتگین مشاهده می کردند و دختر الپتگین در حباله او بود او را بر خود امیر کردند، در سنهٔ سبع و ستین و ثلاثمائه و او ولایت قصدار و بست مسخر کرد و با چپپال هیتال جنك کرد و او را اسیر گردانید و باز پادشاهی بهیتال داد و خراج برو مقرر کرد. در سنهٔ اربع و ثمانین و ثلاثمائه نوح بن منصور او را دعوت کرد و امارت خراسان داد و پیش نوح بن منصور مرتبهٔ او عالی شد، تا بحدی که نصب و عزل امرا و وزرا بتدبیر او منوط بود و نوح در آن اختیار نداشت و او نیز مصلحت نوح فرو نمی گذاشت و او در سنهٔ سبع و ثمانین و ثلاثمائه در گذشت. پسرش اسمعیل، که از دختر الپتگین بود، بحکم وصیت قائم مقام پدر شد و ببرادر مهتر سیف الدوله محمود ملتفت نبود، بلکه چون او دعوت مودت کرد ابا کرد، تا میانشان بکارزار انجامید و محاربه رفت. امیر اسمعیل بقلعهٔ غزنه گریخت. سیف الدوله محمود او را بمواعید مستظهر گردانید، تا بیرون آمد و ملك غزنه سیف الدوله محمود را مسلم شد. روزی در شکارگاه غلامش نوشتگین قصد سیف الدوله محمود کرد و دست بر قبضهٔ شمشیر نهاده و منتظر اشارت اسمعیل بود. اسمعیل بسر او را منع کرد. سیف الدوله حاضر ایشان بود. باز گشت و بخانه آمد. نوشتگین را بگرفت و بکشت و اسمعیل را من بعد پروهیده راه دادی. روزی از اسمعیل پرسید که: اگر این که من بر تو مظفر شدم تو بر من مظفر می شدی با من چه خواستی کرد؟ اسمعیل دریافت، گفت: دلم ندادی ترا آسیبی رسانیدن، ترا با عیال و اطفال و آنچه اسباب تو بودی بقلعه فرستادمی و ما بحتاج مهیا داشتیم و تا آخر عمر آنجا بگذاشتیم. سیف الدوله محمود با او همین کرد. پس ابوالحارث سامانی پیغام کرد و جای پدر خود را در امارت خراسان طلبید. ابوالحارث التماس او مبذول نداشت و امارت خراسان بیکتوزون داد. سیف الدوله بتغلب آهنگ نشابور کرد. بیکتوزون شهر بدو باز گذاشت و بدین سبب ابوالحارث سامانی عازم جنك با محمود شد. سیف الدوله هر چند بر عدت و ساز لشکر اعتماد داشت نخواست که بی حجتی قاطع بر خاندان ولی

نعمت خروج کند . ثشاور باز گذاشت تا چون فايق و بكتوزون بر ابوالحارث
خروج کردند و اورا بگشتند و عبدالملك بجای او پادشاه شد . سيف الدوله محمود
بکين خواستن او رفت و خراسان از تصرف ايشان بيرون آورد و ارسلان جاذب
را بفرستاد تا آن کار کفايت کرد . امارت خراسان ببرادر مهتر خود اميرنصر داد .
چون در سنه تسعين و ثلاثمائة دولت بني سامان سپري شد ، در خراسان و غزنه ، نام
پادشاهی برواطلاق رفت و از دارالخلافة القادر بالله او را منشور سلطنت و تشریف
فرستاد و لقب امين الدوله مقرر فرمود ، بعد از مدتی يمين المله بر آن افزود و او
بلخ دارالملك ساخت . مادرش دختر رئيس زاول بود و او را بدین سبب زاولی
خواندند . مآثر او از آفتات روشن ترست و مساعی او در کاردین از شرح و بیان
مستغنی . کتاب يمینی و مقامات ابونصر مشکان و مجلدات ابوالفضل البیهقي شاهد
حال اوست . علما و شعرا را دوست داشتی و در حق ايشان عطاهاي جزيل فرمودی .
هر سال زیادت از چهارصد هزار دينار او را برين جماعت صرف شدی . بصورت
کریه اللقا بود . روزی در آينه بنگريد و از شکل بدخود متالم و متفکر گشت .
وزیرش موجب تفکر پرسيد . گفت : مشهورست که دیدن پادشاهان نور بصرافزايد .
این شکل که مر است عجب اگر دیدنش بيننده را کور نکند . وزیر گفت : صورت
از هزاران هزار یکی بيند اما سیرت همگنان را شاملست . بر سیرت پسندیده اقدام
فرمای تا محبوب دلها باشی . امين الدوله محمود را خوش آمد و سیرت پسندیده
بمرتبه ای رسانيد که از همه پادشاهان در گذرانيد .

در اول سال حکومتش در سيستان معدن زرسرخ بشکل درختی در زمين پديد آمد ،
چندان که بشيب می رفتند قوی تر بود و زر خالص بر می آمد تا چنان که دورش سه گز
گشت . در زمان سلطان مسعود از زلزله کوه ناپديد شد . هم درين سال بغراجق ، عم
امين الدوله محمود ، بر عزم استخلاص پوشنج ، که اقطاع او بود و خلف بن احمد بر
آن مستولی شده ، برفت و در جنگ او کشته شد . امين الدوله محمود بانتقام رفت .
بعد از محاربات بصد هزار مثقال طلا صلح کرد .

در محرم سنه اثنی و تسعین و ثلاثمائه بجنگک چیپال هیتال رفت و او را اسیر کرد و امان داد و خراج بستد . اما چون عادت هندوان چنان بود که هر پادشاه که دونوبت در دست مسلمانان اسیر شود دیگر پادشاهی را نشاید و گناهی جز بآتش پاک نشود چیپال پادشاهی بیسر داد و خود را بسوخت . یمین الدوله درین جنگ غازی لقب یافت .

در سنه اربع و تسعین و ثلاثمائه بجنگک خلف بن احمد سیستان رفت ، جهت آنکه خلف پسر خود طاهر را بعد از مراجعت از حج ولیعهد کرده بود و حکومت داده و خود بطاعت مشغول شده ، باز پیشیمان گشته و بر پسر غدر کرده و او را کشته . یمین الدوله محمود بدین انتقام با او جنگ کرد . او منهزم بقلعه طاق رفت . یمین الدوله محمود قلعه بعد از محاصره مسخر گردانید . او بزینهار بیرون آمد . یمین الدوله محمود را سلطان خواند . او را این لفظ خوش آمد . او را امان داد و لقب خود سلطان کرد . ملک سیستان او را مسلم شد . خلف بن احمد بعد از مدتی مخالفت سلطان محمود آغاز کرد و بایلیک خان پناه برد . سلطان محمود آگاه شد او را از سیستان بقلعه بوزجانان فرستاد . آنجامی بود تا در گذشت . سلطان محمود بهاطیه و مولتان تا حدود کشمیر صافی گردانید و با ایلک خان صلح کرد . بعد از مدتی ایلک خان نقض عهد کرد و بجنگک سلطان آمد . سلطان او را منهزم گردانید و خوش پسران بسیار از لشکر او در دست زاولیان اسیر گشتند . زاولیان ازیشان حظی تمام یافتند . ایلک خان بقودور خان پادشاه چین ، از تخم افراسیاب ، وسیلت جست و بجنگک سلطان آمد . بر در بلخ جنگ کردند . سلطان محمود مظفر شد . ایلک خان بگریخت و دیگر باره صلح کرد و در ماوراء النهر مقیم شد . سلطان محمود بجنگک نواشه صاحب مولتان رفت و آن ملک را مسخر کرد و باسلام در آورد و صاحب مولتان را بکشت و دیگری را حکومت داد . سلطان محمود بجنگک غوریان رفت و ایشان در آن وقت کفار بودند و سوری نام شخصی مهتر ایشان بود . جنگ کردند ، سوری کشته شد و پسرش اسیر گشت و از قهر درنگین انگشتی زهر داشت ، بمکید و بدوزخ رفت . ولایت غور در اسلام آمد و مسخر سلطان گشت

سلطان قصد قلعه بهیم نگر (۱) کرد، که بتکده هندوستان بود و بر آن مظفر شد و خواسته بی شمار آورد. قرب صد صنم از زر و نقره بیاورد. از آن جمله يك صنم را هزار هزار مثقال طلا وزن بود. آن را در وجه عمارت مسجد غزنه نهاد، چنانکه بر درهای آن بجای آهن میخها و زینت‌ها از زر طلا زده بودند. در آن وقت حکام غرجستان را شار می خواندند و ابونصر شار غرجه بود. با سلطان محمود مخالفت کرد. سلطان لشکر بجنگ او فرستاد و او را اسیر گردانید و امان داد و املاك او بخريد و او در خدمت سلطان بود تا متوفی شد. صاحب ماردین مخالفت سلطان کرد و خراج باز گرفت. سلطان ابوسعید طایی را با سپاه بجنگ او فرستاد و خود در عقب رفت. جنگ کردند. صاحب ماردین حصارى شد. سلطان بقوت فیلان دیوار قلعه را خراب کرد و قلعه مسخر گردانید. آنجا بر در خانه‌ای بر سنگی نقشی چند منقوش دیدند، بخواندند. تاریخ عمارت قلعه بود: بیچهل هزار سال می کشید. همه بنادانی بت پرستان مقرر شدند که: از زمان هبوط آدم بروایتی، که در افواه مشهورست، بهفت هزار سال نمی کشد و اگر نیز قول حکما اعتبار کنیم شك نیست که عمارت بنایی چندین سال آبادان نماند. لیکن چون جهل ایشان بمرتبه ایست که بت را بخدایی می پرستند اگر این معنی پیش ایشان مقبول شود عجب نباشد.

ایلك خان در سنه ثلاث و اربعمائه در گذشت و برادرش طوغان خان بجای او پادشاه ماوراءالنهر شد و میان او و کفار چین محاربات رفت. سلطان محمود جهت تقویت دین اسلام مدد او فرمود، مظفر شد. دختر ایلك خان را ازو جهت مسعود بخواست. در ثمان و اربعمائه زفاف کردند. از مصر مردی تاهرتی، از پیش حاکم فاطمی، برسالت بسطان محمود آمد و در ملک ایران دعوت بواطنه ظاهر کرد. خلقی بسیار در دعوت او رفتند. کار او عروجی تمام یافت. سلطان او را حاضر کرد و بدلائل و براهین عقلی و نقلی ملزم گردانید و سیاست فرمود و آتش آن فتنه بآب تدبیر فرو نشانید.

در رجب سنه تسع و اربعمائه سلطان عزم ولایت قنوج کرد. از غزنه تا آنجا

سه ماهه راه بود . پادشاه ولایت کشمیر با سلطان محمود موافق شد و بقلاوزی برفت . ولایات وقلاع فراوان مسخر کردند و از آن روی غزنین تا دریا کنار برفتند و چندان غنیمت و برده یافتند که : قیمت برده از ده درم نگذشت و غنیمت بنیمه می دادند تا در غزنین باز ستانند . در مدت غیبت سلطان جماعت افغانیان در ملک سلطان خرابی کردند . چون سلطان از قنوج بغزنین رسید بریشان شبیخون زد و اکثر ایشان را بتیغ گذرانید .

در سنه ست و اربعمائه فتح سومنات کرد . در سنه عشرین و اربعمائه بر ملک عراق مستولی شد و از تصرف آل بویه بیرون آورد و بیسر خود مسعود داد . درین وقت کاروانی از عراق به هندوستان می رفت . در بیابان نه دزدان بریشان زدند و مردم را بکشتند و اموال ببردند . زنی پیر را پسری جوان در آن میان کشته شد . بحضرت سلطان شکایت رسانید . سلطان گفت : چون آن ولایت از دارالملك دورست (۱) بواجبی محافظت نمی توان کرد . پیر زن گفت : چندان ولایت بستان که نگاه توانی داشت و در روز محشر جوابش با خدای تعالی توانی گفت و او از تو قبول کند . سلطان ازین سخن متالم شد و خاطر پیر زن بخواسته خشنود کرد و منادی فرمود که : هر کس براه بیابان نه عزیمت هندوستان کند جان و مال او را ضمانم . کاروانی تمام غلبه جمع شد . از سلطان بدرقه طلبیدند . سلطان غلامی را با سیصد سوار معین کرد . مهتر کاروان سلطان را گفت : اگر بدرقه هزار مرد نیز باشد هنوز کم باشد ، که دزدان کوچ و بلوچ زیادت از هزار بدزدی می آیند . سلطان گفت : فارغ باش ، که من از تدبیر غافل نیستم . کاروان برفت . سلطان بغلام آموخت که : تدبیر بچه صورت می باید کرد . چون کاروان باصفهان رسید غلام سلطان خرواری چند میوه بخرید و زهر آلوده کرد . چون در بیابان دانستند که : بدزدان نزدیکند غلام ببهانه آنکه میوه باد بزند بیرون کرد . ناگاه دزدان در رسیدند . غلامان بدرقه زمانی محاربه کردند و بگریختند . فریاد از نهاد کاروانیان برآمد . در پیش دزدان تضرع کردند که : مال شما را و جان ما را .

دراصل : دوست

چون دزدان ایشان را زبون خود دیدند بجان امان دادند و چون در بیابان میوه نازک دیده و اول بخوردن میوه مشغول شدند و خوردن و مردن یکی بود. بعد از زمانی غلامان بدرقه معاودت کردند و بقایای دزدان را بتیغ گذرانیدند و پیشتر بوالی کرمان خبر کرده بودند. او نیز با سپاه در رسید. بر خانهای دزدان تاختند تا طفل گهواره بکشتند. بدین سبب آن راه از مخازیل سالها پاک شد. هم درین سال سلطان بخوارزم مستولی شد. حاکم خوارزم مامون فریغونی بود و بخواهر داماد سلطان و بر دست مهتر لشکر خود اینال تگین کشته گشت. سلطان لشکر فرستاد و اینال تگین را بکشت و خوارزم و جرجانیه با تصرف گرفت.

وزیر سلطان ابوالعباس فضل بن احمد غلامی خوب صورت داشت. سلطان میخواست که او را بستاند، اما جهت غلامی سخن گفتن پسندیده نمی‌دید. روزی وزیر سلطان را بخانه برد و پیشکشها کرد، از جمله ده غلام. ندیمی گفت: این همه ترا، آن يك غلام بده. وزیر نداد. سلطان بخشم بیرون رفت. پس از وزیر قرضی خواست. وزیر خود را بافلاس منسوب کرد و سوگندی بر آن خورد. قصاص و دایع و دفاین او بدست باز دادند. وزیر برنجید و بزندان رفت و بسطان پیغام فرستاد که: آنچه داشتم بیرون گذاشتم و زندان اختیار کردم. سلطان فرمود که: مرا شرم می‌آمد این معنی در عمل آوردن، اما چون او بر خود پسندید من نیز بر آن مزید ندارم، آخر عمر آنجا باشد. پس از وزارت بشیخ جلیل شمس الکفاه احمد بن حسن داد و حسن میمندی نیز راه وزارت داشتنی.

گویند: سلطان محمود پیوسته متردد بود حدیث: «العلماء ورثة الانبیاء» و بودن روز قیامت و نسب خود از سبکتگین صحیحست یا نه؟ شبی بخلوت از جایی می‌آمد. فراشی شمعی با شمعدان طلا در پیش می‌برد. طالب علمی بر در مدرسه تکرار می‌کرد و بسبب تاریکی در وقت اشکال لفظی بروشنی چراغ بقال می‌رفت. سلطان را دل برو بسوخت. آن شمع با شمعدان بدو بخشید. همان شب جمال جهان آرای مصطفی (ص) بخواب دید که او را گفت: «یا بن سبکتگین، اعزک

الله فی الدارین ، کما اعززت وارثی » . هر سه مشکل او حل شد .

وفات سلطان محمود در سنهٔ احدى و عشرين و اربعمائه بود . شصت و يك سال عمر داشت و سی و يك سال پادشاهی کرد .

نصیرالدوله مسعود بن محمود بن سبکتگین - بحکم وصیت پدر پادشاهی عراق و خراسان و خوارزم بدو تعلق گرفت و هند و غزنه به برادرش محمد . چون از ملکش دو سال برقت مملکت کرمان مستخلص کرد و دست دیلمان از آن کوتاه گردانید . پس با برادر منازعت کرد و بمحاربه انجامید . محمد بردست او اسیر شد . او را میل کشید و در قلعه محبوس گردانید . نه سال در حبس بماند . چون میان مسعود و سلجوقیان منازعت افتاد و مسعود ازیشان منهزم بغزنین رفت محمد مکحول را از قلعه بیرون آورد و عزیمت هندوستان کرد . چون از رود جیلم بگذشت لشکر بر مسعود بیرون آمدند و محمد مکحول را از و بستند و تخت بر پشت پیل زده ، بر آنجا بنشانند و در لشکر بگردانیدند و مسعود را بگرفتند و پیش محمد آوردند . محمد گفت : آن بدی که تو با من کردی من بانیکی مقابله کنم . کدام موضع می خواهی ؟ که با متعلقان آنجا ساکن شوی . مسعود قلعه ای اختیار کرد . محمد او را بآن قلعه فرستاد . در راه لشکر او را بکشتند ، در جمادی الاول سنهٔ ثلاث و ثلاثین و اربعمائه . مدت سیزده سال پادشاهی کرده بود بعد ازین محمودیان بغزنه قناعت کردند . ایشان را بدین سبب غزنویان گویند و در آن ملک آثار ایشان بسیارست .

عمادالدوله محمد بن محمود بن سبکتگین - در حیات برادر ، در اول عهد ، چهار سال در غزنین پادشاهی کرد . پس بحکم برادرش مسعود نه سال محبوس بود . بعد از قتل مسعود يك سال دیگر حکومت کرد و در سنهٔ اربع و ثلاثین و اربعمائه بردست برادر زاده کشته شد .

شهابالدوله مودود بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - بر عم خروج کرد و بقصاص خون پدر او را با تمامت اولاد و هر که در خون مسعود ساعی بود بکشت و دختر جغری بك را بخواست و از و پسری آورد ، مسعود نام کرد . مدت هفت

سال پادشاهی کرد. در رجب سنهٔ احدى و اربعين و اربعمائه بدیدن جفر بك عزيمت خراسان کرد در راه بقولنج در گذشت .

مسعود بن مودود بن محمود بن سبكتگين - بعد از پدر پادشاهی بدو دادند . يك ماه حكم كرد ، چون او طفل بود زمام امور در كف كفايت مادرش بود ، بتراضی مادرش امر او را ركان دولت پسر را خلع كردند و بر عمش متفق شدند .

بهاء الدوله على بن مسعود بن محمود بن سبكتگين - بعد از برادرزاده بر تخت نشست وزن مودود دختر جفر بك را در نكاح آورد . دو سال پادشاهی كرد عمش برو خروج كرد و او را منہزم گردانيد ، در سنهٔ ثلاث و اربعين و اربعمائه .

مجدالدوله ابو منصور عبدالرشيد بن محمود بن سبكتگين - بعد از برادرزاده بپادشاهی نشست و يك سال پادشاهی كرد . دختر جفر بك بكين شوهر بقصد او لشكر آورد . از غلامان محمودی ، شخصی طغرل نام ، كه امير الامر بود ، با آن لشكر متفق شد . با عبدالرشيد جنگ كردند و او را اسير كردند . دختر جفر بك او را بطغرل سپرد و محبوس كرد و با خراسان مراجعت نمود . طغرل بر آن ملك مستولى شد . غزنويان او را طغرل كافر نعمت خواندند . عبدالرشيد بمرتبه‌ای ابله و سست رای بود كه بحدود ميدان محبوس بود . طغرل كافر نعمت در ميدان گوی می باخت . او برخاسته بود و تماشا و تحسین می كرد . بعد از مدتی طغرل كافر نعمت او را بكشت و در آن وقت از شاهزادگان محمودی نه شاهزاده : حسين و نصر و ايرانشاه و خالد و عبدالرحمن و منصور و همام و عبدالرحيم و اسماعيل در قلعهٔ دهك محبوس بودند . شبی در قلعه بشكستند و بيرون آمدند و پناه بنوشتگين شرابی حاجب عبدالرشيد بردند . او بی زينهاری كرد و تمامت را بدست طغرل كافر نعمت بداد تا بكشت . سه شهزادهٔ ديگر : فرخزاد و ابراهيم و شجاع در قلعهٔ عبید محبوس بودند . شبی طغرل كافر نعمت بفرستاد و ایشان را طلب داشت تا بكشد . زمان او را امان نداد . چون بر تخت محمودی نشست خواست كه دامن گرد كند . نوشتگين شرابی با دو غلام تيغ درو گردانيدند و او را پاره پاره كردند . اهل غزنين بقتل او خرمی ها كردند .

خبر قتل او بقلعه عبید رسید. آن سه شهزاده از کشتن خلاصی یافتند.

جمال الدوله فرخزاد بن عبدالرشید بن محمود بن سبکتگین - بعد از قتل طغرل کافر نعمت بیادشاهی نشست. از شهزادگان هر کرا طغرل کشته بود و در چاهها و بیغولها افکنده بیرون آورد و در نظر مردم در گورستان سلاطین دفن کرد و شش سال حکومت کرد. در سنهٔ خمسین و اربعمائیه بقولنج در گذشت. عمزاده را ولیعهد کرد.

ظهیر الدوله ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - بوصیت عمزاده حاکم گشت. پادشاهی بزرگمنش و دراز عمر بود. پادشاهان سلجوقی او را خطاب پدر کردند و چون نامه بدو نوشتند طغرانکشیدندی. مدت چهل و دو سال در پادشاهی بماند و در خیرات و مبرات کوشید و مساجد و خوانق و اربطه و قناطر انشا کرد و در خامس شوال سنهٔ اثنی و تسعین و اربعمائیه در گذشت.

علاء الدوله مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - بعد از پدر پادشاه شد. خواهر سلطان سنجر سلجوقی را در نکاح آورد. مدت شانزده سال پادشاهی کرد. در سنهٔ ثمان و خمسمائیه بدارالبقا پیوست.

کمال الدوله شیرزاد بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - بحکم وصیت پدر پادشاه شد و یک سال حکم کرد. برادرش ارسلانشاه بر و خروج کرد و او را بکشت، در سنهٔ تسع و خمسمائیه.

سلطان الدوله ارسلانشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین - بعد از برادر بیادشاهی نشست. میان او و برادر دیگرش بهرامشاه در کار پادشاهی تنازع شد. بهرامشاه پناه با خال خود سلطان سنجر سلجوقی برد. سلطان او را بلشکر مدد کرد. او با برادر محاربات کرد. سلطان سنجر سلجوقی در عقب بمدد رسید. بهرامشاه قوی حال شد. ارسلانشاه منهزم بلهاور گریخت. بهرامشاه بر غزنین مسلط شد. چون سلطان سنجر باز گشت ارسلانشاه بیامد و بهرامشاه را منهزم گردانید. بهرامشاه پیش سلطان رفت و دیگر بار لشکر آورد و ارسلانشاه را بگرفت.

در سنه اثنی عشر و خمسمائه و امان داد . بعد از آن چون در و فتنه می دید بگشت . مدت پادشاهی ارسلانشاه سه سال بود .

یمین الدوله بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین . بعد از قهر برادر پادشاهی برو قرار گرفت . پادشاهی بزرگ منش ، عالی همت ، علم دوست ، عالم پرور بود . فضلالی جهان بنام او کتب ساخته اند . از جمله امام فاضل کامل نظام الدین نصر الله بن عبد الحمید کتاب کللیله و دمنه ، عبارتست که اکنون مشهورست ، بنام او ساخت . زمان دولت او در آن ملک مایه امن و امان و رخص و راحت بود . سی و دو سال پادشاهی کرد . در آخر دولت او علاء الدین حسین ابن حسین غوری برو خروج کرد . بهرامشاه منهزم بهند رفت . علاء الدین حسین برادر خود را ، سیف الدین سام ، در غزنین پادشاهی داد و خود بهری رفت بهرامشاه مراجعت کرد و با سیف الدوله سام جنگ کرد . سام منهزم شد . جمعی تر کمانان او را گرفتند و بسططان بهرامشاه سپردند . سلطان او را در شهر بر گاو بگردانید . این خبر بعلاء الدین حسین رسید . آهنگ جنگ بهرامشاه کرد . پیش از رسیدن او بهرامشاه در سنه اربع و اربعین و خمسمائه در گذشت (۱) .

ظهیر الدوله خسرو شاه بن بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم بن مسعود بن محمود بن سبکتگین . بعد از پدر بحکم وراثت پادشاهی بدو دادند . چون علاء الدین حسین با سپاه بجنگ او آمد بگریخت و بدیار هند رفت . علاء الدین حسین برادر زاده خود ، غیاث الدین ابو الفتح محمد بن سام را ، بنیایت خود در غزنین پادشاهی داد و بهری رفت . او خسرو شاه را بمواعید و سو گند برخود ایمن گردانید و دستگیر کرد و بقلعه محبوس کرد . قرب ده سال آنجا بود و در سنه خمس و خمسین و خمسمائه در گذشت . دولت غزنویان سپری شد و ملک ایشان با غوریان افتاد و از محمودیان کس نماند ، الباقی هو الله و کل شیء یمهالک .

وزیر معروف نظام الملك در سیاست نامه (۱) درباره غزنویان مطالب جالبی دارد و جزییاتی آورده است که پیداست از اسناد معتبر گرفته است. بیشتر بدان می ماند که این جزییات را از آثار ابوالفضل بیهقی گرفته باشد.

در يك جا (۲) می گوید: «گویند: سلطان محمود همه شب با خاصگیان و ندیمان شراب خورده بود و صبح گرفته. علی نوشتگین و محمد عربی، که سپهسالاران محمود بودند، در مجلس حاضر بودند و همه شب شراب خوردند و تا دم صبح بیدار بودند. چون روز بچاشت رسید علی نوشتگین سرگردان گشت و رنج بیداری و افراط شراب درو اثر کرد. دستوری خواست که تا بخانه خویش رود. محمود گفت: صواب نیست روز روشن بدین حال بروی، هم این جا بیاسای تا نماز دیگر و آنگاه بهشیاری بروی، که اگر تر ابدین حال محتسب ببیند حد بنزد و آب روی تو برود و دل من رنجور گردد و هیچ نتوانم گفتن. علی نوشتگین سپاهسالار پنجاه هزار مرد بود و شجاع و مبارز وقت و او را با هزار مرد برابر نهاده بودند و در وهم او نگذشت که: محتسب این معنی اندیشد. ستوهی و ستهندی کرد و گفت: البته بروم. محمود گفت: تو بهتر می دانی، یله کنی تا بروی. علی نوشتگین بر نشست، با انبوهی عظیم از خیل و غلامان و چاکران و روی بخانه خویش نهاد. محتسب او را دید، با صدمه مرد سوار و پیاده. چون علی نوشتگین را چنان مست بدید بفرمود تا: از اسبش فرو کشیدند و خود از اسب فرود آمد و بدست خویش برد، بی محابا، چنانکه زمین را بدندان گرفت و حاشیت و لشکرش می نگریستند. هیچ کس زهره آن نداشت که زبان بجنباند و آن محتسب خادمی ترك بود، پیر و محتشم و حقهای خدمت داشت. چون برفت علی نوشتگین را بخانه بردند و همه راه می گفت: هر که فرمان سلطان نبرد حال او همچون حال من باشد. روز دیگر

(۱) بتصحیح آقای عباس اقبال . . . [طهران] ۱۳۲۰

(۲) ص ۵۲ - ۵۳

چون علی نوشتگین پشت برهنه کرد و بمحمود نمود شاخ شاخ گشته بود. محمود بخندید و گفت: توبه کن تا: هرگز مست از خانه بیرون نروی. چون ترتیب ملک و قواعد سیاست محکم نهاده بود کار عدل برین جمله می رفت، که یاد کرده شد.

جای دیگر (۱) گفته است: «چنین گویند که: سلطان محمود غازی راروی نیکو نبود. کشیده روی بود و خشاک و دراز گردن و بلند بینی و کوسه بود و بسبب آنکه پیوسته گل خورده روی بود و چون پدرش سبکتگین در گذشت و او پادشاهی بنشست و هندوستان او را صافی گشت روزی بامداد پگاه در حجره خاص بر مصلی نماز نشسته بود و آینه و شانه در پیش او نهاده و دو غلام خاص ایستاده. وزیرش شمس الکفاة احمد حسن اندر آمد، از در حجره و خدمت کرد. محمود او را بسر اشارت کرد که: بنشین. در پیش محمود بنشست. چون محمود از دعوات خواندن فارغ شد قباد ریوشید و کلاه بر سر نهاد و موزه در پای کرد و در آینه نگاه کرد. چهره خود را بدید، تبسم کرد و احمد حسن را گفت: دانی که این زمان در دل من چه می گردد؟ گفت: خداوند بهتر داند. گفت: می ترسم که مردمان مرا دوست ندارند، از آنچه روی من نه نیکوست و مردمان بعبادت پادشاه نیکو روی دوست ندارند. احمد حسن گفت: ای خداوند، یک کار کن که ترا از زن و فرزند و جان خویش دوست تر دارند و بفرمان تو در آب و آتش روند. گفت: چه کنم؟ گفت: زر را دشمن گیر، تا مردمان ترا دوست گیرند. محمود را خوش آمد و گفت: هزار معنی و فایده در زیر این يك سخنست. پس محمود دست بعباد و خیرات دادن بر گشاد و جهانیان او را دوست گرفتند و ثنا گوی وی شدند و کارها و فتحهای بزرگ بردست او بر آمد و بسومنات شد و بستد و بسمرقند شد و بعراق آمد. پس روزی احمد حسن را گفت: تا من دست از زر بداشتم هر دو جهان مرا بدست آمد و پیش ازو اسم سلطانی نبود و نخستین کسی که در اسلام خود را سلطان خواند محمود بود و بعد از و سنت گشت و پادشاهی عال و دانش دوست و جوانمرد و بیدار و پاك

دین و غازی بود و روزگار نیک آن باشد که در آن روزگار پادشاهی عادل باشد.»

جای دیگر (۱) چنین آورده است: «چون سلطان محمود ولایت عراق بگرفت مگر زنی با جمله کاروان بر بابط دیر گچین بود. دزدان کالای او بردند و این دزدان از کوچ و بلوچ بودند و آن ولایت جایگاهی پیوسته بولایت کرمانست. این زن پیش سلطان محمود رفت و تظلم کرد که: دزدان کالای من بردند، بدیر گچین کالای من بازستان، یا تاوان بده. سلطان محمود گفت: بدیر گچین کجا باشد؟ زن گفت: ولایت چندان گیر که بدانی چه داری و بحق آن بررسی و نگاه توانی داشت. گفت: راست می گویی، ولیکن دانی که دزدان از چه جنس بودند و از کجا آمدند؟ گفت: از کوچ و بلوچ بودند، از نزدیکی کرمان. گفت: آن جایگاه دور دستست و از ولایت من بیرون. من بدیشان هیچ نتوانم کردن. زن گفت: توجه کدخدای جهان باشی که در کدخدایی خویش تصرف نتوانی کرد و چه شبانی که میش را از گرك نتوانی نگاه داشت؟ پس چه من در ضعیفی و تنهایی و چه تو باین قوت و لشکر؟ محمود را آب در چشم آمد و گفت: راست می گویی، هم چنینست. تاوان کالای تو بدهم و تدبیر این کار، چنانکه توانم، بکنم. پس بفرمود تا: زر از خزینه بزن دادند و ببوعلی الیاس (۲)، که امیر کرمان بود، نامه ای نبشت که: مرا بعراق آمدن نه مقصود گرفتن عراق بود، که من پیوسته به هندوستان بغزو مشغول بودم. لیکن از بس که متواتر نبشته ها بمن می رسد که: دیلمان در عراق فساد و ظلم و بدعت آشکارا کرده اند و بر راه گذرها سابطها کرده اند و زن و فرزند مسلمانان را بتغلب در سرای می برند و با ایشان فساد می کنند و چندان که خواهند می دارند و بمراد خویش رها کنند و عایشه صدیقه رازانیه میدانند و جمله یاران رسول خدا را بد می دانند و مقطعان در سالی دوسه بار از رعایا خراج خواهند و بستانند و بظلم هر

(۱) ص ۷۶ - ۸۴

(۲) این مطلب درست نیست زیرا که ابوعلی محمد بن الیاس از شاهزادگان سامانی

بوده و حکومت خاندان وی بر کرمان در ۳۵۷ منقرض شده و ممکن نیست معاصر محمود بوده باشد. درین زمان کرمان جزو قلمرو آل بویه بوده است.

چه خواهند می کنند و پادشاهی، که او را مجدالدوله خوانند، بدان قانع شده است که : او را شاهنشاه گویند . نه زن دارد، همه بنکاح و با زن رعیت، هر جای در شهرها و نواحی مذاهب زناده و بواطنه آشکارا می کند . خدا و رسول را ناسزا گویند و نفی صانع بر ملا می کنند و نماز و روزه و حج و زکات را منکرند، نه مقطعان ایشان را زجر کنند و نه ایشان مقطعان را توانند گفت که : شما چرا صحابه رسول را، علیه السلام، جفا می گویند؟ و آن ظلم و فساد می کنید؟ و هر دو گروه بیک دیگر همداستان شده اند . چون این حال بدرستی مرا معلوم گشت این مهم را بر غزای هند اختیار کردم و روی بعراق آوردم و لشکر ترك را، که مسلمان و پاک دین و متقی اند، بر دیلمان و زناده و بواطنه گماشتم، تا تخم ایشان از بیخ بر کنند و بعضی از ایشان بشمشیر کشته شدند و بعضی گرفتار بند و زندان گشتند و بعضی در جهان پراکنده شدند و شغل و عمل همه خواجگان خراسان را فرمودم، که پاکیزه مذهبند و یا حنفی و یا شافعی اند و هر دو طایفه دشمن خوارج و باطنی اند و رضاندادم که : دبیر عراقی قلم بر کاغذ نهد، از آنکه دانستم که : دبیران عراق بیشتر از ایشان اند و کار بر ترکان شوریده دارند . تا باندك روزگار زمین عراق از بد مذهبان پاک کردم، بتوفیق خدای عزوجل . مرا ایزد تعالی از بهر آن آفریده است و بر خلق گماشته تا مفسدان را از روی زمین بر گیرم و اهل صلاح را نگاه دارم و بداد و دهش جهان آبادان کنم . درین حال مرا چنان معلوم کردند که : قومی از مفسدان کوچ و بلوچ این جابر باط دیر گچین زده اند و مالی برده اند . اکنون خواهم که : ایشان را بگیری و آن مال بازستانی و ایشان را بردار کنی و یا دست بسته با آن مالی که برده اند بشهر ری فرستی، تا ایشان را نه زهره آن باشد که از کرمان در ولایت من آیند و راه زنند و اگر چنین نکنی کرمان از سومنات دورتر نیست . لشکر بکرمان کشم و دمار از کرمان بر آورم . چون نامه سلطان ببوعلی الیاس رسید عظیم بترسید و در وقت قاصد را بنواخت و از جواهر الوان و طرایف دریا و بدره

زروسیم بخدمت فرستاد و گفت : من بنده ام و فرمان بردارم . مگر احوال بنده و ولایت
 کرمان سلطان را معلوم نیست؟ که بنده بهیچ فسادى رضا ندهد و مردمان کرمان
 سنى و مصلح و پاکدین باشند و جبال کوچ و بلوچ از کرمان بریده است و دریاها
 و کوهها محکمست و راهها دشخوار و من از ایشان بجان آمده ام ، که اغلب ایشان
 دزد و مفسدانند و دویست فرسنگ ناایمن می دارند و بدزدی می روند و خلقی
 بسیاراند و من با ایشان مقاومت نمی توانم کردن . سلطان عالم توانا ترست . تدبیر
 ایشان در همه جهان او تواند کرد و من بندگی رامیان بسته ام بدانچه فرماید . چون
 این جواب نامه و خدمت های بوعلی بمحمود رسید دانست که آنچه گفته است همه
 راستست . رسول او را خلعت داد و باز گردانید و گفت : بوعلی را بگوی که : باید
 لشکر کرمان جمع داری و در ولایت کرمان طوف می کنی و برفلان ماه بعد
 کرمان آیی ، بدان جانب که کوچ و بلوچست و آنجا مقام کنی . چون قاصد مابین
 رسید ، برفلان نشان ، در وقت کوچ کنی و در ولایت ایشان تازی و هر برنا که یابی
 بکشی و هیچ زنهار ندهی و از پیران و زنان ایشان مال بستانی و بفرستی این جا ،
 تا بر مدعیان ، که مال ایشان برده اند ، تفرقه کنم و با ایشان عهدی و قراری کنی
 و باز گردی . چون قاصد را گسیل کرد منادی فرمود که : بازار گانان ، که عزم
 یزد و کرمان کنند ، باید که کارها بسازند و بارها در بندند ، که من بدرقه می دهم و
 در می پذیرم که : هر کرا دزدان کوچ و بلوچ کالا ببرند من از خزینه تاوان دهم .
 چون آن خبر باطراف پراگند چندان بازار گانان بشهر ری گرد آمدند که آن
 را حد و اندازه نبود . پس محمود بازار گانان را بوقتی معلوم گسیل کرد و امیری با
 صد و پنجاه سوار بدرقه کرد و گفت : شما دل مشغول مدارید ، که من بر اثر شمالشکر
 انبوه می فرستم ، تا ایشان قوی دل باشند و در آن وقت که بدرقه گسیل کرد این
 امیر را ، که سر خیل بود ، تنها پیش خویش بخواند و يك آبگینه زهر قاتل
 بدو داد و گفت : چون باصفهان رسی ده روز آنجا مقام کنی ، تا بازار گانان ، که در
 آنجا اند ، کار خویش بسازند و در صحبت تو بیايند . تو باید که درین مدت ده خروار
 سیب اصفهانی بخری و برده اشترنهی و در وقت رفتن در میان اشتران بازار گانان

تعبیه کنی و می روی تا بدان منزل رسی که يك روز دیگر بدزدان خواهی رسید .
باید که آن سیب درخیمه آری و فرو ریزی و در هر سیبی جوال دوزی فروبری و
چوبکی تیزتر از سوزن بتراشی و در آبگینه زهر می زنی و در آن سوراخ سیب
در می کنی ، تا همه سیب ها بدان گونه زهر آلود کنی و هم چنان در قفسها تعبیه
کنی ، در میان پنبه و دیگر روز هم چنان این اشتران را در میان آن اشتران
پراکنده کنی و کوچ کنی . چون دزدان برخیزند و در کاروان افتند تو آهنگ جنگ
ایشان نکنی ، که ایشان بسیار باشند و شما اندك و در حال با کسانی ، که سلاح دارند ،
از پس کاروان حدنیم فرسنگ می رو . ساعتی نيك درنگ کن . پس آهنگ دزدان کن
و شك نکنم که بیشتر از خوردن سیب هلاك شده باشند و تو شمشیر در نه و چندان
که توانی بکش . چون از ایشان پردازی ده سوار دواسبه ببوعلی فرست ، با انگشتی
من ، او را خبر ده ، که : بادزدان چه کردیم . اکنون تو با لشکر خویش در فلان
ولایت تاز ، که از برنا و عیار پیشگان و سر غوغایان دیار خالی شده است . درین
حال آنچه ترا فرموده ایم بجای آوری و تو کاروان را بسلامت بحد کرمانبری .
آنگاه اگر ببوعلی پیوندی شاید . امیر گفت : چنین کنم و دل گواهی می دهد که :
بدولت ملك این کار بر آید و آن راه تا قیامت بر مسلمانان گشاده باشد و از پیش
محمود بیرون آمد و کاروان را برداشت و باصفهان آورد و ده شتر سیب بار کرد
و روی بکرمان نهاد و دزدان جاسوس فرستاده بودند باصفهان و خبر یافته که :
کاروانی می آید ، با چندین هزار چهارپای و نعمت و خواسته ای دارند که اندازه آن
خدای تعالی داند و درین هزار سال چنین کاروان کس ندیده است و صد و پنجاه سوار ترك
بدرقه می باشند . سخت خرم شدند و هر جا ، که در همه کوچ و بلوچ مردی برنا
و عیار پیشه بود و سلاح داشت ، آگاه کردند و بخواندند و چهار هزار مرد با سلاح
تمام بر سر راه آمدند و منتظر کاروان نشستند . چون امیر با کاروان بمنزلی رسید مقیمان
گفتند : چند هزار مرد دزد راه شما گرفته اند و چندین روزست که منتظر شما اند .
امیر سپاه پرسید که : ازین جا تا آنجا ، که ایشانند ، چند فرسنگ باشد ؟ گفتند :

پنج فرسنگ . چون کاروانیان بشنیدند سخت دل غمگین شدند و آنجا فرود
 آمدند . نماز دیگر آن امیر همه بار سالاران را و کاروان سالاران را بخواند و دل گرمی داد
 و گفت : مرا بگویید که : جان بهتر است یا مال ؟ همه گفتند : مال چه ارزد ؟ جان بهتر بود .
 گفت : شما مال دارید و ما جان فدای شما خواهیم کرد و هیچ غم نمی خوریم .
 شما چرا از بهر خواستهای ، که آن را بدل باشد ، چنین غم می خورید ؟ آخر
 محمود مرا هم بکاری فرستاده است . نه با شما خشم دارد ، نه با من ، که شما را و
 مرا بهلاک دهد و در تدبیر آنست که : مالی که بدیر گچین برده اند ، از آن زنی ،
 ازین دزدان بازستاند . چه پندارید ؟ که مال شما با ایشان خواهد داد ؟ دل فارغ دارید
 که : محمود از شما غافل نیست و با من چیزی گفته است و فردا ، که آفتاب بر آید ،
 مدد بمایوندد و کار بر مراد ما باشد ، ان شاء الله . ولیکن شما همه را آن باید کردن
 که : من گویم ، که مصلحت شما در آن بود . مردمان چون این سخن از و بشنیدند
 خرم شدند و قوی دل گشتند و گفتند : هر چه فرمایی ما آن کنیم . گفت : هر چه
 میان شما سلاح دستت و جنگ تواند کرد پیش من آیند . پیش او آمدند . بشمرد ،
 با خیل خویش سیصد و هفتاد مرد بر آمد ، سوار و پیاده . گفت : چون امشب کوچ
 کنیم هر چه سوارید با من پیش کاروان باشید و هر چه پیاده پس کاروان باشید ، که
 این دزدان را عادتست که : مال برند و کس را نکشند ، الا آن کس را که با ایشان
 باز کوشد و در جنگ کشته شود . ما فردا ، چنانکه آفتاب بر آید ، بدیشان رسیم .
 چون آهنگ کاروان کنند بهزیمت بگریزم . شما چون مرا ببینید که : روی باز
 پس نهادم همه باز پس گریزید و من با ایشان کز و فری می کنم ، تا شما نیم فرسنگی
 میانه کنید . آنگاه من بتازم و بشما پیوندم و ساعتی توقف کنیم . آنگاه بجمله رجعت
 کنیم و بریشان زنیم ، تا عجایب ببینید ، که مرا فرمان چنینست و من درین چیزی
 می دانم که شما نمی دانید و فردا معاینه ببینید . همه گفتند : چنین کنیم و باز گشتند .
 چون شب در آمد آن امیر بارهای سیب را سربگشاد و همه را زهر آلود کرد و باز
 چنان در قفسها نهاد و ده نفر را باده اشتر و ار سیب نامزد کرد و گفت : چون من
 باز گریزم و دزدان در کاروان افتند و بارها شکافتن گیرند شما تنگ های سیب ببرید و سر

قفسها را بردارید و نگونسار کنید. پس سرخویش گیرید. چون از شب نیمی
 بگذشت بفرمود کوچ کردند و هم بر آن تعبیه برفتند، تا روز شد و آفتاب بالا
 گرفت. دزدان از سه جانب برخاستند و سوی کاروان دویدند، با شمشیرهای کشیده.
 این امیر حمله‌ای دوسه‌برد و تیری چند انداخت و روی بهزیمت نهاد و پیادگان،
 چون دزدان را دیدند، از پس گریختند و امیر پیادگان را دریافت، چند نیم
 فرسنگ و همه را بر جای گذاشت و دزدان دیدند که: بدرقه اندک مقدار بوده و
 بگریختند و کاروانیان سرخویش گرفتند. خرم شدند و بدلی فارغ بارها همی شکافتند
 و بکالا مشغول شدند. چون بخروارهای سیب رسیدند در افتادند و پاك یغمازدند و
 بر غبت و شره می‌بردند و می‌خوردند و هر که نیافته بود بوی می‌دادند و کم کبسی
 بود که از آن سیب نخورد. چون ساعتی نبود يك يك می‌افتادند و می‌مردند. چون
 دو ساعت از روز بگذشت امیر تنها در سربالایی شد. در کاروان نگاه کرد، همه
 صحرا مردم دید افتاده، گفתי خفته‌اند. از سربالا فرو تاخت و گفت: ای مردمان،
 بشارت که مدد سلطان رسید. همه دزدان را بکشتند و کس زنده نماند. خیزید،
 ای شیر مردان، بشتابید تا باقی را بکشیم و باخیل خویش سوی کاروان تاخت
 و پیادگان از پس بتگ برخاستند. چون بکاروان رسیدند همه صحرا دیدند مرده
 و سپر و شمشیر و تیرو کمان و زوبین انداخته و آنان که زنده بودند روی بهزیمت
 نهادند و امیر و خیل کاروانیان از پس ایشان همی شدند، تا همه را بکشتند. باز گشتند
 و يك تن از ایشان زنده نماند که: خبر بولایت ایشان بر دی که: ایشان را چه افتاد؟ امیر
 فرمود تا: سلیحهای ایشان را گرد کردند. چندین خروار برآمد و از آنجا برداشت
 و کاروانیان را بمنزل برد و هیچ کس را چیزی زیان نشد و از شادی در پوست
 نمی‌گنجیدند و تا آنجا، که بوعلی الیاس بود ده فرسنگ بود. امیر ده غلام را با
 انگشتری سلطان بتعجیل پیش وی فرستاد و او را از آنچه رفته بود خبر داد.
 چون انگشتری بدو رسید در حال با لشکر آسوده و ساخته در ولایت کوچ و بلوچ
 تاخت. آن امیر نیز بدو پیوست و زیادت از ده هزار مرد ایشان بکشتند و چندین

هزار دینار ازیشان بستند و چندان خواسته و نعمت و سلاح و چهارپایان ایشان بدست آوردند، که آنرا نهایت نبود. بسوعلی همه را در صحبت آن امیر پیش سلطان فرستاد و محمود منادی فرمود که: تا من بعراق آمده‌ام هر کرا دزدان کوچ و بلوچ پتیزی برده‌اند بیایند و عوض از من بستانند. مدعیان همه می‌آمدند و خشنود باز می‌گشتند و در آن پنجاه سال کوچان را هیچ فضولی بریاد نیامد. بعد از آن محمود بهر جای صاحب خبران و منهیان را بگماشت، چنانکه اگر کسی مرغی بنا حق بستدی، درغزنین، یامشتی بکسی زدی در ولایت او را خبر بودی و تلافی آن بفرمودی کردن . . . «

جای دیگر (۱) چنین می‌گوید: «گویند: زنی از نشابور بتظلم با غزنین رفت و پیش محمود گله کرد و گفت: عامل نشابور ضیاعی از من بسته است و در تصرف خویش آورده. نامه‌ای داد که: این زن را ضیاع وی بازده. این عامل مگر آن ضیاع را حجتی داشت. گفت: این ضیاع او نیست، حالش بدرگاه باز نمایم. بار دیگر این زن بتظلم رفت. غلامی فرستادند و عامل را از نشابور بغزنین بردند. چون بدرگاه سلطان رسید بفرمود که: او را هزار چوب بر سرای بزنند. عامل حجت عرض می‌کرد و پانصد شفیع می‌آورد و آن هزار چوب با هزار دینار نشابوری و بشفاعت بزرگ می‌خرید، هیچ فایده نداشت، تا هزار چوب بخورد. گفت: اگر چه این ضیاع ترا درستست، چرا بر حکم فرمان نرفتی و بعد از آن حال باز ننمودی؟ تا آنچه واجب بودی بفرمودندی . . . «

سپس جای دیگر (۲) نوشته است: «مانند این سلطان محمود سبکتگین را افتاده بود و آن این بود که: مردی در آمد و قصه‌ای بسطان داد و گفت: دو هزار دینار در کیسه سر بسته بقاضی شهر امانت دادم و خود بسفری رفتم. آنچه با خود برده بودم دزدان در راه هندوستان از من بستند و آنچه بقاضی سپرده بودم

(۱) ص ۸۶ - ۸۷

(۲) ص ۱۰۱ - ۱۰۵

بازسندم . چون بخانه آوردم سر کیسه باز کردم . درمهای مسین یافتم . بقاضی باز
 گشتم که : من کیسه زربتو سپردم و اکنون پرمس می یابم ، چگونه باشد ؟ گفت :
 تو بوقت تسلیم مرا نتمودی و نه کیسه سربسته و مهر نهاده بمن آوردی ؟ من هم
 چنان بتو باز دادم و از تو پرسیدم که : این کیسه تو هست ؟ گفتی : هست . اکنون
 بخشک ریش آمدمی . گفتم : الله الله ! ای مولانا ، بفریاد بنده رس ، که بر تاهی نان
 قدرت ندارم . سلطان از جهت او رنجور شد . گفت : دل فارغ دار ، که تدبیر زر
 تو مرا باید کرد . آن کیسه پیش من آر . مرد برفت و کیسه بیاورد . محمود گرد
 بر گرد کیسه نگاه کرد . جای نشان شکافی ندید . گفت : کیسه هم چنین پیش من
 بگذار و هر روزی سه من نان و یک من گوشت و هر ماهی دیناری از و کیل من
 بستان ، تا من تدبیر زر تو کنم . پس محمود نیم روزی بسوقت قیلوله آن کیسه را
 پیش خود نهاد و اندیشه بر گماشت که : چون تواند بودن ؟ آخر دلش بر آن قرار
 یافت که : ممکن باشد که این کیسه شکافته باشندوزر بیرون کرده و بازرفونموده ،
 مقرمهای داشت ، مذهب ، سخت نیکو ، بروی نهالی افکنده . نیم شبی برخاست
 و کارد بر کشید و چند یک گز ازین مقرمه ببرید و باز جای شد . روز دیگر سپیده
 دم بشکار رفت و سه روز بشکار بود . فراش خاص ، که خدمت کردی ، بامداد برفت
 تا نهالی بروید . مقرمه را دید دریده . سخت تنگدل شد و بترسید ، چنانکه گریه
 بر فراش افتاد و در فراش خانه فراشی پیر بود ، او را بدید و گفت : ترا چه بوده است ؟ گفت :
 نمی یارم گفتن . گفت : میندیش و با من بگوی . گفت : کس را با من ستیزه بوده
 است ، در خیش خانه شده است و مقرمه سلطان را قدر یک گز دریده است .
 اگر چشم سلطان بر آن افتد مرا بکشد . گفت : جز تو هیچ کس دیده ؟ گفت :
 نه . گفت : پس تو دل فارغ دار ، که من چاره آن دانم و ترا بیاموزم . سلطان
 بشکار رفته است . درین شهر رفوگری هست ، مردی کهل و دکانی در فلان جادارد
 و احمد نام اوست و در رفوگری سخت استادست و رفوگران ، که درین شهرند ،
 همه شاگرد اویند . این مقرمه را پیش وی برو چندان که مزد خواهد بد و ده ، تا
 او آن چنان کند که استاد ترین کسی بجای نیارد که : آنرا رفو کجا کرده است .

فراش در حال مقرمه را بگرفت و بدکان احمد رفوگر برد و گفت : ای استاد، چه خواهی که این را چنان رفو کنی که کس نداند؟ گفت : نیم دینار . بگفت : يك دینار بستان و هر چه استادی تست بجا آر . گفت : سپاس دارم ، دل فارغ دار . فراش يك دینار بوی داد و گفت : زود می باید کرد . گفت : فردا نماز دیگر بیاو ببر . روز بوعده برفت ، مقرمه را پیش فراش بنهاد ، چنانکه او بجای نیاورد که کجا رفو کرده بود . فراش شاد شد و بخانه برد و کشید ، هم چنانکه روی نهالی بود . چون سلطان محمود از شکار باز آمد نیم روزی درخیش خانه شد ، بقیلوله نگاه کرد ، مقرمه را درست دید . گفت : فراش را بخوانید . چون فراش بیامد گفت : این مقرمه دریده بود ، که درست کرد؟ گفت : ای خداوند ، هرگز دریده نبود ، دروغ می گویند . گفت : ای احمق ، مترس ، من آن را دریدم . مرا در آن مقصودی بوده است . بگو که : این مقرمه را کدام رفوگر راست کرده است ؟ که بغایت نيك کرده است . گفت : ای خداوند ، فلان رفوگر و بنده چون دید بترسید و فلان فراش بنده را رهنمونی کرد . سلطان محمود گفت : هم اکنون خواهم که اورا پیش من آری و بگویی که : ترا سلطان می خواهد . چون بیامد نزدیک من آر . فراش رفت و رفوگر را پیش سلطان آورد . رفوگر چون سلطان را تنها دیدنشسته ، سخت بترسید . سلطان او را گفت : مترس ، ای استاد ، بیا ، این مقرمه را تو رفو کردی؟ گفت : آری . گفت : سخت استادانه کرده ای . گفت : بدولت خداوند نيك آمده است . گفت : درین شهر هیچ از تو استاد تر هست؟ گفت : نه . گفت : سخنی از تو پرسم ، راست گوی . گفت : بپادشاه بهتر از راست گفتن صواب چه باشد؟ گفت : درین يك سال هیچ کیسه دیبای سبز رفو کرده ای ، بخانه محتشمی؟ گفت : کردم . گفت : کجا؟ گفت : بخانه قاضی شهر و دودینار مرا مزد داده است . گفت : اگر آن کیسه بینی بشناسی؟ گفت : بشناسم . محمود دست در زیر نهالی کرد و کیسه را برداشت و بر رفوگر داد و گفت : این کیسه هست؟ گفت : آری . گفت : کجا رفو کرده ای؟ انگشت بر آن نهاد و گفت : این جا کرده ام . محمود بتعجب نیز ماند ، از نیکی که کرده بود . گفت : اگر حاجت

آید بروی قاضی گواهی توانی داد؟ گفت: چرا نتوانم؟ در وقت کسی بطلب قاضی فرستاد و بخواند و یکی را بطلب خداوند کیسه فرستاد. چون قاضی حاضر آمد سلام کرد و بر عادت بنشست. محمود روی بقاضی کرد و گفت: تو مرد پیر و عالم باشی و من قضا بتو داده‌ام و مال و خون مسلمانان بتو سپرده‌ام و بر تو اعتماد کرده‌ام و درین شهر و ولایت دو هزار مرد از تو عالم ترست و همه ضایع اند. روا باشد که: تو خیانت کنی و شرط امانت بجا نیاوری و مال مردی مسلمان جمله ببری و او را محروم بگذاری؟ قاضی گفت: ای خداوند، این چه سخنیست؟ که گوید که: من کرده‌ام؟ گفت: این را تو منافق سک کرده‌ای. پس کیسه بدو نمود و گفت: این آنست که: امانت پیش تو نهاده است و تو بشکافتی و زر بیرون آوردی و مس بدل زر در وی کردی و کیسه بدادی تا رفو کردند و خداوند زر را گفتی: سر بسته و مهر کرده خویش آوردی و هم چنان باز بردی، چیزی بر من سختی یا نمودی؟ فعل و سیرت و دیانت تو چنینست. قاضی گفت: نه کیسه را هر گز دیدم و نه ازین معنی خبر دارم. محمود گفت: آن هر دو مرد را در آرید. خادمی برفت و خداوند کیسه را و رفو گر را بیاورد. محمود گفت: ای دروغ زن، اینک خداوند زر و اینک رفو گر. این کیسه را این جا رفو کرده است. قاضی خجل شد و از بیم لرزه بروی افتاد، چنانکه سخن نیز نتوانست گفت. محمود گفت: برگیرید این سک را و موکل باشید، تا بزودی زر این مرد بدهد، این ساعت والا گردنش بزنم. قاضی را از پیش سلطان ببردند، نیم مرده و در نوبت خانه بازداشتند و زر خواستند. قاضی گفت: وکیل مرا بخوانید. وکیل بیامد. قاضی نشان بداد. وکیل برفت و دو هزار دینار زر نشا بوری بیاورد، همه درست و بخداوند زر دادند. روز دیگر محمود بمظالم نشست و خیانت قاضی برملا بگفت. پس بفرمود تا: قاضی را بیاورند و سرنگون از کنگره در گاه آویختند. بزرگان شفاعت کردند که: مردی پیرست و عالم. قاضی خوشتن را پینجاه هزار دینار باز خرید. این مال از وبستدند و معزول کردندش و هر گز او را قضا نفرمود.

جای دیگر (۱) چنین آمده است : « عادت سلطان محمود چنان بودی که :

چندین جنس لشکر داشتی ، چون ترك و خراسانی و عرب و هندی و دیلمی و غوری و در سفر هر شب از هر گروه معلوم کرده بودند که چند مرد بیتاق رفتندی و جایگاه هر گروهی پدیدار بودی و هیچ گروه از بیم يك دیگر نیارستندی جنبیدن تاروز و بنزد يك يك دیگر پاس داشتندی و اگر روز جنگ بودی هر جنس مصاف کردند و بنام و تنگ خود بکوشیدندی ، تا کس نگفتی که : فلان جنس در جنگ سستی کرد و همه در آن کوشیدندی که از يك دیگر بر آیند و چون قاعده مردمان جنگی چنین بود همه سخت کوش و نامجوی باشند . لاجرم چون دست بسلاح بردندی قدم باز پس ننهادندی ، تا لشکر مخالف را بشکستندی و هر آنکه که لشکر یکی باریادو بار چیره گشت و در مخالف ظفر یافت بعد از آن صد سوار ازین هزار سوار مخالف را ننگرند و کسی نیز با این لشکر منصور مقاومت نتواند کرد و همه لشکرهای اطراف از لشکر این پادشاه بترسند و طاعت دار شوند و هیچ کس اندیشه مخالفت نیارد داشت . »

جای دیگر (۲) چنین نوشته است : « سلطان محمود چون بسلطانی بنشست از

امیر المؤمنین القادر بالله لقب خواست . اورا یمین الدوله لقب دادند . چون ولایت نیمروز بگرفت و خراسان بگرفت و در هندوستان چندین ولایتها و شهرها بگرفت که آنرا اندازه نبود و تاسومنات برفت و سمرقند را بگرفت و خوارزم را بگشاد و بقرهستان و عراق آمد وری و اصفهان و همدان بگرفت و طبرستان در طاعت آورد رسول بامیر المؤمنین فرستاد ، با خدمتها و تحفهها و از و زیادت القاب خواست . اجابت نکرد و گویند : ده بار رسول فرستاد ، سود نداشت و نمود که : بنده چندین فتحهای بلاد کرده است و هندوستان و خراسان و عراق و طبرستان مرا مسلم شد و ماوراءالنهر بگرفتم و بنام تو شمشیر می زنم و خاقان سمرقند را سه لقب بود : ظهیر الدوله و معین خلیفه الله و ملک الشرق و الصين . محمود را از آن غیرت همی آمد . دیگر بار رسول فرستاد و

(۱) ص ۱۲۴ - ۱۲۵

(۲) ص ۱۸۶ - ۱۹۴

گفت که: من همه ولایت کفر بگشادم و بنام تو شمشیر می زنم و خاقان را، که از مطیعان و نشاندگان منست، سه لقب فرموده و من بنده را یکی، با چندین خدمت و هوا خواهی. جواب آمد که: لقب تشریفی باشد، مرد را، که بدان شرف او بيفزاید و بدان لقب جهانیان او را بشناسند و تو خود شریفی و معروف، ترا خود لقبی تمامست. اما خاقان کم دانشست و ترك و نادان، التماس او از برای این وفا کردیم و بدان که: مردم را نام آن باشد که مادر و پدر نهند و کنیت از خویشتن نهند و لقب پادشاهان دهند و هر چند زیادت ازین هر سه باشد حشو و مزخرف باشد و هیچ خردمند مزخرف برخویشتن روا ندارد و چون خرد باشد او را بنام خوانند، از آن رضای پدر او را حاصلست که آن نام اختیار کرده باشد او را. چون مرد شود و نيك از بد بداند از سر عقل و دانش خویش خویشتن را کنیت نهد. پس مردمان او را از جهت بزرگداشت او بکنیت خوانند، تا او بدان محترم همی باشد. پس چون شایستگی و هژیری پدید آید، از او در ملك و ملت، پادشاه او را بر اندازه او بر سبیل شرف لقبی دهد و او را از میان اقران پدید آرد و بریشان تفضیلی نهد. پس این که پادشاه و خلیفه او را دهد نیکوتر از آن باشد که مادر و پدرش داده بودند و از آنکه از خویشتن گزینند و مردمان از جهت بزرگی جاه و رفعت او را بدان نام خوانند، که پادشاه داد و لقب اوست. چون ازین هر سه در گذشت هر لقبی که باشد ضایع شود و تو از هر دانشی آگاهی و نیت ما نیکوتر از آنست و اعتقاد صافی تر در حق تو و دیانت تو که از ما چیزی در خواهی که بر زبان مردم آن برود و در کتاب مسطور باشد و هم این توقع کنی که کم دانشی کند. محمود چون سخن بدین جمله شنید برنجید. زنی بود ترك زاده و نویسنده و زبان دان و شیرین سخن و پیوسته در حرم محمود آمدی و با محمود سخن گفتی و طیبیت و بازی کردی و پیش او دفترها و حکایتها خواندی و سخت گستاخ بود. روزی پیش محمود نشست و طیبیت همی کرد. محمود گفت: هر چند که جهد کنم تا خلیفه لقب من بيفزاید فایده نمی دهد و خاقان، که مسخر و مطیع منست، چندین لقب دارد. مرا کسی باید که عهدنامه خلیفه، که بخاقان فرستاده است، از خزانه او دزدیدی و بمن آوردی، تا هر چه بر من حکم کردی من بدو دادمی. این

زن گفت: ای خداوند، من بروم و آن نامد بیارم ولیکن هر چه در خواهم باید که وفا
کنی و دریغ نداری. گفت: بدهم. گفت: من مالی ندارم بسیار، که فدا کنم و مراد
خداوند حاصل کنم. لیکن خداوند از خزانه معاوتی کند، تا جان در سر این کار کنم،
تا مراد خداوند بدست آورم. گفت: چنان کنم. چندان مال که خواست و
جامه و چهار پای و طرایف و مرد و برك و ساز را همه بداد و این زن پسری داشت،
چهارده ساله، بمعلم داده بود، تا ادب آموزد و او را با خویشتن ببرد و از
غزنین بکاشغر شد و چندان غلام ترك و کنیزك و هر چه از ختا و ولایت چین خیزد،
از هر گونه طرایف بخیرید، چون مشك و حریر و طرغو و مانند این و در صحبت
بازرگانان باوز کند آمد و از آنجا بسمرقند پیوست. بعد از سه روز برخاست و بسلام
خاتون شد. کنیز کی نیکو با بسیار چیز از طرایف هند و ختن و ختا پیش خاتون
کشید و گفت: شویی داشتم، بازرگان، در جهان می گشتی و مرا با خود می بردی و قصد ختا
داشت و چون بختن رسید فرمان یافت. من باز گشتم و بکاشغر آمدم و خدمتی
پیش خان کاشغر بردم و گفتم: شویم از خدمتگاران خاقان اجل بود و من پرستار
خاتون خاقانم. مرا آزاد کردند و بزنی بدو دادند و این پسر را از و دارم و اکنون
او بختن فرمان یافت و آن قدر چیزی که از وی مانده است آن سرمایه است که
خاتون خاقان داده است. اکنون از عدل و بزرگی خاقان اجل چشم می دارم که: دست
عنایت بسر این بنده ترك بدارد و ما را بصحبت نيك بجانب اوز کند و سمرقند
گسیل فرماید، تا شکر و ثنای تو بگویم و تازیم دعا گوی تو باشم. خاتون او را
نیکویی ها گفت، بسیار و خاقان را هم چنین و ما را بدرقه داد و بفرمود تا: خان
اوز کند ما را نیکو دارد و در صحبت نيك ما را بجانب سمرقند گسیل کند. اکنون
بدولت و حشمت شما خویشتن را در سمرقند افکندم و امروز در همه جهان آن عدل
و انصاف نیست که این جاست و شوهرم پیوسته گفتمی که: اگر من بسمرقند رسم
هرگز از آن شهر بیرون نیایم. مرا نام شما این جا آورده است. اگر مرا ببندگی
بپذیرید و دست عنایت بر سر من فرود آرید، این جادل فرو نهم و پیرایه ای که دارم

بفروشم و سرایکی وضعیتی بخرم ؟ بدان مقدار که قوتی از آنجا برسد و من خدمت
 شما می‌کنم و این پسرک را می‌پرورم و امید دارم که : بپرکات شما او را خدای
 عزوجل نیک بخت گرداند . خاتون گفت : هیچ دل مشغول مدار . هر چه ممکن
 گردد از نیکویی و تیمار داشت درباب تو دریغ نخواهد بود و ترا سرای و نان
 پاره‌ای بخشم و چنان کنم که : دل تو خواهد و نگذارم که یک زمان از پیش من
 غایب شوی و خاقان را بگویم تا : هر چه در بایست و خواست تو باشد همه بدهد .
 خاتون را خدمت کرد و گفت : اکنون خداوند من تویی و من کسی را نشناسم .
 می‌باید که مرا پایمردی کنی ، پیش خاقان اجل و مرا پیش وی بری ، تا من حال
 خود بگویم و خاقان سخن بنده بشنود . گفت : هر گاه که رغبت کنی من ترا پیش
 او برم . گفت : فردا بدین کار بخدمت آیم . گفت : سخت صوابست . دیگر روز برای
 خاتون شد . خاتون احوال او شبانه بخاقان گفته بود . بفرمود تا : پیش خاقان شد .
 خاقان را خدمت کرد و غلامی ترك و اسبی نیکو و از هر گونه طرایف درپیش
 کشید و گفت : بنده از حال خود اندکی با خاتون گفته است . در جمله چون
 شوهرم فرمان یافت ، بقای خداوند باد ، بجانب ختن آمدم و از آنچه داشتم چیزی
 بخاقان کاشغر دادم و چیزی در راه خرج شد و از جمله بنده مانده است و این یتیم
 و سرایکی و چهارپایی چند . اگر خاقان بنده را پرستاری در پذیرد ، چنانکه
 خاتون بزرگوار پذیرفت ، بنده باقی عمر درین خدمت بزرگ بسربرد . خاقان بسیار
 نیکویی گفت و پذیرفتگاری کرد و بعد از آن هر دو سه روز تحفه‌ای پیش خاتون
 نهادی و حکایت‌ها و افسانه‌های خوش گفתי . خاتون و خاقان را چنان کرد که روزی
 بی‌وی نشکبیدندی و از هر چه بروی عرض کردند ، از دیه و ضیعت ، هیچ نپذیرفتی ،
 چنانکه خاتون و خاقان ازین زن درخجلت بودند و هر چه عرضه کردند بروی ،
 از دیه و خواسته ، نپذیرفتی . هر روز ازین سرای ، که او را فرود آورده بودند ، برنشستی
 و برفتی ، سه فرسنگ و پنج فرسنگ از شهر دور ، بدان که : ضیعتی می‌خرم . سه روز ،
 چهار روز آنجا بودی و چون بشهر آمدی ضیعت را عیبی کردی و عذری بنهادی
 و نخریدی . چون خاتون و خاقان بطلب او کس فرستادندی که چرا باز گرفته

است و بر ما نمی آید؟ گفتندی: ملکی می خرد، بفلان دیه. امروز دو روزست تا
 بدیدن آن دیه رفته است، تا خاقان و خاتون گفتندی: دلبرین جابنهاد و برین
 گونه مدت شش ماه بیش در خدمت ایشان می بود و چند بار خاتون او را گفت
 که: پیوسته خاقان با من می گوید: من هر گاه که او را می بینم شرمسار می شوم،
 از چندین خدمت که ما را می کند و بهر چند روز طرایف پیش ما می نهد و از
 هر چه بروی عرض می کنیم نمی پذیرد و هرگز زنی بدین نیکی ندیدم. آخر چه
 باید کرد ما را، از نیکویی با او؟ من نیز هزار بار شرمسارترم از تو. این زن
 گفت: هیچ نعمتی در جهان بهتر از دیدار خداوندان نیست، که خدای عزوجل
 روزی من کرده است و هر روز می بینم و از خداوندان بی نیاز نتوان بودن و چون
 حاجت آید بخواهم و گستاخی کنم و ایشان راهمی فریفته کرد و چیزی که داشت، از زر
 و سیم و جواهر و فرش خانه، پنهان ببازرگانی داد، که پیوسته از سمرقند بغزنین
 آمدی، ببازرگانی و پنج مرد را سوار با پنج اسب نیکو سوی راه بلخ و ترمذ
 فرستاد و گفت: خواهم که: هر سوار با اسبی بهر منزلی مقام کند، تا رسیدن من
 بود. روزی، چنانکه خاتون با خاقان بیک جا نشسته بودند، هر دو را ثنا گفت
 و بسیار بستود. پس گفت: امروز حاجتی دارم، ندانم که خواهم یا نه؟ خاتون گفت:
 عجب چیزی می شنوم! بایستی که چندین التماس تو از ما وفا شدی. هین! بگو
 تا چه داری؟ گفت: شما دانید که مرا در جهان پسر نیست و دل در وی بسته ام و او
 را همی پرورم و قرآن همه آموخته است و بدبیرش داده ام، تا ادبش بیاموزند و
 رسالت های تازی و پارسی همی خواند. امیدم چنانست که بدولت خداوندان نیک بخت
 گردد. پس از نامه خدا و رسول در زمین بزرگوارتر از نامه امیر المؤمنین نباشد،
 که بیادشاهان فرستند و آنکه نامه نویسد فاضل ترین دبیران باشد و آن لفظ و
 معنی، که در آنجا درج کنند، بهترین الفاظ و معانی تواند بود. اگر رای خداوندان
 باشد آن نامه ای، که آنرا عهد نامه خلیفه خوانند، سه چهار روز بینده ارزانی
 فرمایند، تا این پسرک چند باری برادیب فروخواند. اگر از آن همه پنج لفظ یاد

گیرد باشد که : ببر کت آن لفظ و عبارت نیک بخت گردد. خاقان و خاتون گفتند : این چه حاجتست که تو از ما خواستی ؟ چرا شهری و ناحیتی نخواستی ؟ چیزی خواستی که در خزاین ما پنجاه پاره نهاده است و در زیر گرد می پوسد . چه خطر باشد کاغذ پاره ای را ؟ همه نامه ها را اگر خواهی بتو بخشیم . زن گفت : این يك نامه که خلیفه فرستاده است مرا کفایتست . خادمی را فرمود تا : او را بخزانة بردو هر کدام نامه که او خواهد او را دهد . پس بخزانة شد و آن عهد نامه بستد و بخانه آورد و دیگر روز هر اسبی ، که داشت ، بفرمود تا زین کردند و استران را زین بر نهادند و آوازه در افکند که : بفلان دیه شدند و پیش از آن نامه اجازت ستده بود که : در ولایت سمرقند و بخارا ، هر کجا که این زن برسد ، یا ضیعتی خردو ملکی سازد و مقامی کند ، حرمت او را عزیز دارند . گماشتگان و عمال هریاری که ممکن گردد در حق او دریغ ندارند و هر چه در خواهد مبذول فرمایند و نزل دهند . پس شبی نیم شب از آن دیه کوچ کرد و از شهر سه فرسنگ بگذشت و فرود آمد و از آنجا کوچ کرد ، بپنج روز بترمد آمد و هر کجا حاجت افتادی اجازت نامه عرضه کردی و براسبان آسوده بر نشستی ، تا از جیحون نگذشت و ببلخ نیامد خاتون را خبر نبود ، از رفتن این زن و از جهت عهد نامه اندیشه بیشتر بردل او نشست . این زن از بلخ بغزنین رفت و عهد نامه پیش سلطان محمود نهاد و محمود آن عهد نامه بر دست مرد عالم مناظره دان ، با خدمت های بسیار ، بامیر المؤمنین القادر بالله فرستاد و خدمتی نبشته بود و اندران گفته که : خدمتگاری از آن بنده در بازار سمرقند میگذشت . بکویی رسید که نامه امیر المؤمنین در دست کودکان خرد دید ، از خواری و بی قدری که بود . این نامه از کودکانی که از آن سوی و ازین سوی میکشیدند و در خاک می غلتانیدند او بشناخت و بر آن نامه بزرگوار رحمتش آمد . پاره ای مویر و گرد گان بدان کودکان داد و بنرخ کاغذ پستی ازیشان بستد و بغزنین آورد و پیش بنده نهاد و بنده پیش خداوند جهان فرستاد . بنده با هواخواهی خدمت القابی ، که ارزانی داشته اند ، عزیز تر از بینایی خویش داشته است و تاج سر خویش

کرده و در خزانه گرامی ترین جایی نهاده است . با چندین بندگی و با چندین
 توقع القاب دریغ می داری و کسانی که ایشان قدر فرمائشها نشناسند و بر مثال
 او استخفاف کنند و لقبهایی که ارزانی دارد خوار دارند ، ایشان را لقب دهی .
 چون این عالم ببغداد شد و خدمتها عرض داد و نبشته تسلیم کرد خلیفه را عجب
 آمد و بخاقان نامه عتاب فرمود نبشتن و رسول محمود شش ماه بر در سرای خلیفه
 بماند و قصه درون می فرستاد و از جهت محمود القاب می خواست و جواب شافی
 نمی یافت : تا روزی فتوی نبشت که : اگر پادشاهی عالم فرا دید آید و شمشیر
 زند و با کافران و مشرکان ، که دشمنان خدا و رسولند ، حرب کند و بتکده ها مسجد
 کند و دارالکفر را دارالاسلام گرداند و امیر المؤمنین از وی دور دست باشد و آبهای
 عظیم و کوههای بلند و بیابانهای مخوف در میان باشد و حالها که حادث می شود
 هر وقت نتواند نمودن و التماس پادشاه از وی وفا نشود شاید که شریفی عباسی را
 بنیابت بنشانند و بدو اقتدا کند یانه ؟ و این فتوی بدست یکی دادند ، تاب دست قاضی
 القضاة بغداد داد و قاضی بخواند و فتوی نبشت که : شاید و نسختی از آن فتوی
 در میان قصه نهاد و در آن قصه نبشته بود که : مقام بنده دراز گشت و محمود بصد هزار
 بندگی و خدمتها لقبی چند التماس میکند و خداوند جهان از وی دریغ دارد و
 امید ملک غازی را وفا نمیکند و بدین قدر با وی مضایقت می رود . اگر محمود
 بعد ازین بر حکم این فتوی ، که از شرع یافته است ، بخط قاضی القضاة رود معذور
 باشد یانه ؟ خلیفه آن قصه برخواند و در حال حاجب الباب را بوزیر فرستاد که :
 هم اکنون رسول محمود را پیش خود خوان و دل گر میش ده و خلعت ولوا و عهد
 نامه و لقب که فرموده بودیم ساخته گردان و بخشنودی گسیل کن . با این همه
 هوا خواهی و خدمت پسندیده و کوشش محمود و جلدی وی و دانشمندی امین المله
 زیادت کردند و محمود تازیست امین المله و یمین الدوله بود . . . »
 جای دیگر در سیاست نامه (۱) در باره پادشاهی محمود چنین آمده است :

«شنیدم که امیر التوتاش ، که حاجب بزرگ بود ، از آن سلطان محمود غازی ، رحمه الله ، بخوارزمشاهی نامزد گردید و بخوارزم رفت . غیره خوارزم شست هزار دینار بود و جامگی التوتاش صد و بیست هزار دینار . التوتاش چون بخوارزم رفت بعد از ماهی معتمدان خویش را فرستاد و التماس و تقاضای شست هزار دینار کرد ، که حمل خوارزمست ، بجامگی او نویسند ، بعوض آنچه از دیوان خواهند داد . شمس الکفاة احمد حسن میمندی در آن زمان وزیر بود . چون نامه التوتاش بخواند جواب بنوشت ، در حال : «بسم الله الرحمن الرحيم ، التوتاش ، ادام الله مملکت ، بداند که محمود نتواند بود و بهیچ حال مالی که ضمان کرده است بر و گذاشته نشود ، مال بردارد و بخزانة سلطان آرد و پیش ناقدان بنشیند و زر تسلیم کند و حجت بستاند ، آنگاه جامگی خویش بخواهد ، تا او را و خیل او را بر بست و سیستان برات نویسند و بروند و بستانند و بخوارزم آورند ، تا فرق بود میان خداوند محمود و میان التوتاش ، از بهر آنکه کار پادشاه پیداست و اندازه لشکر پدید ، سخن خوارزمشاه باید که بی لغو بود و التماسی که کرده است یا بچشم خواری نگرسته است بسلطان ، یا احمد حسن را غافل و جاهل می داند . ما را از کمال عقل و حصافت رای خوارزمشاه عجب آمد و ازین که کرده است استعفا باید کرد ، که بنده را با خداوند خویش شرکت جستن خطری عظیم باشد ، والسلام . این نامه بردست سپاهی با ده غلام بخوارزم فرستاد و شست هزار دینار بیاوردند و بخزانة تسلیم کردند و عوض آن برات بستند ، از دیوان غزنین ، بر ولایت بست و سیستان ، عوض آن پوست انار و مازو و زبیب و مانند آن آوردند ...»

جای دیگر (۱) درباره محمود و پسرش مسعود چنین آمده است :

«گویند بازرگانی بمظالم گاه سلطان محمود آمد و از پسر او مسعود بنالید و تظلم کرد و گفت : مردی بازرگانم و مدت دراز شد تا این جا مانده ام و می خواهم که بشهر خویش روم ، نمی توانم رفت ، که پسر شست هزار دینار کالا از من بخریده

است و بها نمی‌رساند. خواهیم که امیر مسعود را بامن بقاضی فرستی. سلطان محمود از سخن بازارگان دلتنگ شد. پیغامی درشت بمسعود فرستاد و گفت: در حال خواهیم که حق وی بوی رسانی، یا برخیزی و باوی بمجلس حکم روی، تا آنچه از مقتضای شرع واجب آید بفرمایند. مسعود اندر ماند. خازن را گفت: بنگر تا در خزینة نقد چندست؟ خزینة داررفت و قیاس کرد و آمد و گفت: بیست هزار دینار هست، گفت: برگیر و بنزدیک بازارگان برو تمامت مال را سه روز زمان و مهلت خواه، تا برسانم. رسول سلطان را گفت که: سلطان را بگوی که: بیست هزار دینار در حال بداده‌ام و تمامت حق وی تا سه روز دیگر بوی بدهم و من قبا پوشیده و میان بسته و موزه پوشیده برپای ایستاده‌ام تا سلطان چه فرماید که: بمجلس قضاوم یا مال بازارگان تمامت بوی دهم؟ رسول بیامد و چنین گفت سلطان محمود گفت: بحقیقت بدان که: روی من نبینی تا مال بازارگان بتمام و کمال نرسانی. مسعود نیز سخن نیارست گفت و بهر جانب کس فرستاد و از هر کس قرض خواست. چون نماز دیگر شد شصت هزار دینار ببازرگان رسیده بود و این خبر باطراف عالم بر رسید و بازارگانان با یک دیگر حکایت کردند، از در چین و ختاوختن و مصر و عدن و بصره روی بغزنین نهادند و طرایف و عزایب بغزنین آوردند...»

جای دیگر (۱) باره‌الپتگین و سبکتگین چنین آمده است:

«الپتگین که بنده و پرورده‌سامانیان بود بسی و پنج سالگی سپهسالاری خراسان یافت و سخت نیک نهاد و وفادار بود و مردانه و بارای و تدبیر و مردم دار و خیل دوست و جوانمرد و فراخ نان و نمک و خدای ترس و همه سیرت سامانیان داشت و والی خراسان و عراق سالها او بود و دوهزار و هفتصد غلام و بنده ترك داشت. روزی سی غلام ترك خریده بود که سبکتگین پدر محمود یکی ازیشان بود و سه روز بود که او را خریده بودند و پیش الپتگین در میان غلامان ایستاده بود. حاجب پیش آمد و الپتگین را گفت که: فلان غلام که وشاق باشی بود فرمان یافت و آن

و ثاق و رخت و خیل و میراث او بکدام غلام ارزانی باید داشت ؟ چشم الپتگین بر سبکتگین افتاد و بر زبانش رفت که : بدین غلام بخشیدم . حاجب گفت : ای خداوند ، هنوز این غلام را سه روز بیش نیست که خریده ای و هنوز یک سال خدمت نکرده ، باید که هفت سال خدمت کند تا بدین منزلت برسد ، این چون بدو شاید ؟ الپتگین گفت : من گفتم و غلام شنید و خدمت کرد ، من از وی عطا باز نگیرم . پس آن رخت و شاق باشی بوی دادند ، که ثمره خدمت و منزلت هفت ساله است . پس الپتگین با خویشتن اندیشه کرد که : شاید بودن که منزلت خدمت هفت ساله بغلامی خرد نو خریده برسید ، مگر این غلام بزرگ زاده تواند بود ، باصل خویش در ترکستان ، یا مقبل خواهد بودن و کار او بالا گیرد . پس او را آزمودن گرفت و او را بهر کس پیغامی دادی و گفتی : چه گفتم ؟ باز گوی . همه باز گفتی ، چنانکه هیچ غلط نکردی . پس گفتی : برو و جواب باز آور . بوقت جواب باز آوردی ، بواجب تر از آنکه پیغام داده بودی . چون او را بازمایش هر روز بهتر می یافت مهتری در دل الپتگین ازو پدید آمد و او را آبداری داد و پیش خدمت فرمود و ده غلام در خیل او کرد و بهر روز او را بر میکشید . چون سبکتگین هژده ساله شد دو یست غلام مردانه در خیل داشت و همه سیرت الپتگین بردست گرفت . مگر روزی الپتگین دو یست غلام نامزد کرد تا بخلخ و ترکمانان روند و مالی که از ایشان ستدنی بود بستانند . سبکتگین در جمله ایشان بود . چون آنجا شدند خلیخ و ترکمانان مال تمامی نمی دادند . غلامان در خشم شدند و دست بسلیخ بردند و قصد جنگ کردند ، تا بزور مال بستانند . سبکتگین گفت : من باری جنگ نمیکنم و با شما یار نباشم ، بدین کار . یاران گفتند : چرا ؟ گفت : خداوند ما را بجنگ نفرستاد بلکه گفت : بروید و مال بیاورید . اگر جنگ کنیم و ما را بشکنند شینی و ننگی عظیم بود و حشمت خداوند ما را زیان دارد و دیگر خداوند ما گوید که : بی فرمان چرا جنگ کردید ؟ و تا مرگ ازین ملامت نرهیم و طاقت عتاب نداریم . چون سبکتگین این بگفت بیشتری گفتند : این صواب ترست که او می گوید . خلاقی در میان غلامان پدید آمد . عاقبت جنگ بجای ماند و باز گشتند و پیش الپتگین

آمدند و گفتند که : سرکشی کردند و مال ندادند . الپتگین گفت : چرا دست
 بسلاح نبردید و بجنگ مال از ایشان نستدید ؟ گفتند که : ما جنگ کردیم سبکتگین
 نگذاشت و خلاف آورد ، چون دو گروهی در میان ما افتاد باز گشتیم . سبکتگین
 را گفت : چرا جنگ نکردی و نگذاشتی که غلامان جنگ کنند ؟ سبکتگین گفت :
 از جهت آنکه خداوند ما نفرموده بود و اگر بی فرمان جنگ کردیمی پس ما هر
 يك خداوندی بودیمی و نشان بندگی آن باشد که همه آن کنند که خداوند فرماید ،
 اگر شکست بر ما افتادی لابد خداوند گفتی که : شمارا که فرموده بود جنگ کنید ؟ و عتاب
 را که طاقت داشتی ؟ و اگر ما ایشان را بشکستیم لاجرم خلقی کشته آمدی و بس
 منت و سپاس نبودى و ملامت بر سر حاصل آمدی . اکنون اگر جنگ فرماید برویم
 و جنگ کنیم ، یا مال بستانیم یا جان فدا کنیم . الپتگین را خوش آمد . گفت : راست
 می گویی . پس هم چنان او را بر می داشت تا بجایی رسید که سیصد غلام در خیل
 داشت و امیر خراسان نوح بن نصر فرمان یافت و الپتگین بنشایور بود و از حضرت
 بخارا امرای خواص بالپتگین نبشتند که : حال چنین افتاد ، امیر خراسان در
 گذشت و او را برادری سی ساله و پسری شانزده ساله مانده است ، اگر صواب
 بیند ازین دو یکی را بجای او بنشانیم ، که مدار مملکت برتست . او زود قاصد
 خویش گسیل کرد و نبشت که : این هر دو تخت و ملک را شایسته اند و خداوند
 زادگان ما اند ، اما برادر مردی تمامست و سرد و گرم چشیده و هر یکی را نيك
 شناسد و قدر و منزلت بداند و حرمت هر يك نگاه دارد و پسر کود کست و جهان
 نا دیده ، ترسم که مردمان را نتواند نگاه داشت و در معنی فرمانها بواجب نتواند
 داد ، مگر صواب تر آن باشد که برادرش را بر تخت بنشانید و نامه دیگر هم بدین
 عبارت با دیگری فرستاد . پس از پنج روز قاصدی رسید و بشارت آورد که :
 پسر ملک را بیادشاهی نشاندند . ازین هر دو نامه که فرستاده بود تشویر زده شد .
 گفت : نا جوانمردان و بی تمیزان چون از خویشتن چنین کاری می کردند چرا بمن
 مشورت آوردند ؟ که مرا این دو ملک زاده روشنایی چشم اند ، لیکن از آن می اندیشم

که من اشارت برادر کردم چون نبشته من آنجا رسد پسر ملك را خویش نیاید ،
 پندارد که مرا میل برادر بود ، دل بر من گران کند و کینه در دل او افتد و صاحب
 غرضان مجال سخن یابند و او را بر من بکینه آرند ، در حال پنج جمازه کسید کرد
 و گفت : جهد کنید تا پیش از آنکه دو قاصد از جیحون گذر کنند در یابید و باز
 گردانید . جمازه با نان بشتافتند و از آن دو یکی را در بیابان آمویه یافتند و
 دیگری از جیحون گذشته بود . چون نبشته الپتگین بخارا رسید هوا خواهان
 پسر ملك را ناخوش آمد . گفتند : نه نیک کرد که اشارت برادر کرد و می گفتند
 که : میراث پسر رسد نه برادر . ازین معنی همی گفتند تا هر روز دل این پسر
 با لپتگین گران تر می شد و الپتگین بسیار عذرها خواست و خدمت ها فرستاد ، هیچ
 گونه آن غبار از دل ملك زاده بر نخاست و صاحب غرضان تخلیط می کردند و ملك
 زاده هر روز تیز تر می شد و وحشت و کینه زیادت می گشت و الپتگین را احمد
 اسمعیل خریده بود و در آخر عمر پسر نصر احمد را چندین سال خدمت کرد و سپه
 سالاری خراسان در ایام نوح یافت و چون نوح در گذشت این منصور بن نوح را
 پادشاهی بنشانند . چون شش سال از پادشاهی او بگذشت و الپتگین مالها بذل
 میکرد و هر جهدی که ممکن بود بکرد ؛ بهیچ گونه دل منصور بن نوح را بدست
 نتوانست آوردن ، از تخلیط صاحب غرضان و هر چه در حضرت بخارا می رفت
 و کیل الپتگین او را می نبشت . پس منصور را گفتند : تا الپتگین را نکشی تو
 پادشاه نباشی و فرمانروا نگردی و پنجاه سالست که او در خراسان پادشاهی میکند
 و مال و خواسته می نهد و لشکر گوش بسخن او دارند . چون او را بگیری از
 خواسته او خزینه های تو پر شود و فارغ دل گردی . تدبیر آنست که : او را بدرگاه
 خوانی و چنان نمایی که : تا ما بر تخت ملك نشستیم تو بدرگاه نیامدی و عهد
 تازه نکردی و ما آرزومند توایم که تو ما را بجای پدر مهینی ، هر چند که قاعده
 ملك و دولت ما بتو آراسته است و مدار مملکت ما برتست ، این قدر از گفت و گوی که
 می باشد همه از آنست که تو پیش ما نمی آیی . باید هر چه زود تر بدرگاه آیی و هر چه از درگاه
 و بارگاه ما از ترتیب بیفتاده است باز قاعده خویش آری ، تا اعتماد ما زیادت گردد و زبان

مخالفان کوتاه و منقطع شود . چون این جا آید او را بخلوت خوانی و بفرمایی
 تا سرش بر گیرند . پس امیر منصور هم چنین کرد ، او را بدر گاه خواند و صاحب
 خبران نبشتند که : ترا بچه کار می خوانند . الپتگین آواز ه برافکند که : بسازید تا
 ببخارا رویم و او از نشابور کوچ کرد و بسر خس آمد و قریب سی هزار سوار با او
 بود و امرای خراسان جمله با او بودند . چون سه روز از مقام بگذشت امرای لشکر
 را بخواند و ایشان را گفت : سخنی دارم با شما ، گفتنی ، چون بگویم چنان که
 صواب بود با من بگویید ، که دانیم هر چه صواب ما و شما در آن باشد . گفتند :
 فرمان : برداریم . گفت : شما دانید که امیر منصور مرا از بهر چه می خواند ؟ گفتند :
 تا ترا بیند و عهد تازه کند و تو او را و پدران او را بجای پدری . گفت : نه این چنینست
 که شما می پندارید . این ملک مرا می خواند تا سر من از تن جدا سازد و او کود کست
 و قدر مردان نداند و شما دانید که : ملک سامانیان شست سالست تا من نگه می دارم
 و چند خانان ترکستان ، که قصد ایشان کردند ، بشکستم و از هر جانب هم چنین
 خوارج را قهر کردم و هر گزیک طرفه العین از ایشان عاصی نگشتم و این پادشاهی
 بر جد و پدر او نگاه داشتم . بعاقبت مکافات من اینست که می خواهد سر من بردارد .
 این مایه نمی داند که ملک او چون تنیست و سر آن تن منم . چون سر رفت تن را چه
 بقا بود ؟ اکنون چه صواب بینید ؟ دفع این مضرت را چاره چیست ؟ امیران گفتند :
 چاره آن شمشیرست ، چون با تو این اندیشه کند ما از و چه چشم داریم ؟ و اگر
 بجای تو کس دیگری بودی از پنجاه سال باز ملک از دست ایشان بیرون کردی .
 ما همه ترا شناسیم ، نه او را دانیم و نه پدر او را . همه نان پاره و جاه و حشمت و
 نعمت و ولایت و عمل از تو دارند و از تو شایسته تر کسی نیست ، ما همه بفرمان
 توایم و خوارزم و خراسان و نیمروز مسلم تراست . بترك منصور بن نوح بگوی و
 خود بپادشاهی بنشین و اگر خواهی بخارا و سمرقند بدو ارزانی دار و اگر خواهی
 آن نیز بگیر . چون امر چنین گفتند ، بر غبته تمام ، الپتگین گفت : عفا الله از شما ،
 دانم که آنچه گفتید از سر صدق گفتید و اعتقاد پاک . از شما هم چنین چشم دارم . خدای
 عزوجل مکافات شما بخیر کند ! امروز باز گردید ، تا فردا چه پدید آید . درین

حال سی هزار سوار جنگی با الپتگین بود، اگر خواستی صدهزار سوار برنشاندی
 و روز دیگر امیران همه بیارگاه آمدند و الپتگین بیرون آمد و بنشست و روی
 بامیران کرد و گفت: من از سخنی که باشما گفتم خواستم تا شمارا بیازمایم، تا بدانم که
 شما بامن يك دل هستید و یانه؟ و اگر مرا کاری بیفتد با من هم پستی و ایستادگی نمایید
 یانه؟ اکنون من از شما همه آن شنیدم که از حلال زادگی و نيك عهدی شما سزد
 و حق نعمت من گزاردید و من از شما خشنود گشتم ولیکن بدانید و آگاه باشید
 که: من بعد ازین شراین پسر را بشمشیر از خویشتن دفع نخواهم ساخت و او
 کودکست و حق کس شناسد و گوش بسخن چند بد اصل نابکار نهاده است و مصلحت
 از مفسدت نمی شناسد. چون من مردی را، که خاندان ایشان بر پای دارم، رها کند
 و مشتی نابکار، که فساد او می طلبد و فساد ملک و کمتر خللی، که در مملکت
 او ظاهر شود، دفع نتوانند کرد، ایشان را دوست می پندارد و قصد جان من میکند.
 من توانم که ملک ازو بستانم و عمش را بجای او بنشانم و یا خود بدست فرو گیرم.
 لیکن می اندیشم که: جهانیان گویند که: الپتگین شست سال خاندان سامانیان را،
 که خداوند او بودند، نگاه داشت و عاقبت که عمر او بهشتاد رسید برخداوند
 زادگان پیرانه سر بیرون آمد و بشمشیر ملک از ایشان ستد و بجای خداوندان خویش
 بنشست و کفران نعمت کرد و من همه عمر بنیک نامی و نيك کاری گذاشتم، اکنون
 که بلب گور رسیده ام واجب نکند که زشت نام کردم. هر چند معلومست که
 گناه از جانب اوست، لیکن همه مردمان این معنی ندانند. گروهی گویند: گناه امیرست
 و گروهی گویند: جرم الپتگین را بود و هر چند من بملک ایشان آرزو ندارم و
 کراهیت ایشان نخواهم. تا من در خراسان باشم این گفتگوی کم نشود و هر روز
 امیر را بر کار من تباہ تر کنند و چون من بترك خراسان بگویم و از ملک او بیرون شوم
 صاحب غرض را مجال سخن نماند و دیگر چون مرا پس ازین شمشیر باید کشید
 تا نانی بدست آرم و باقی عمر بگذارم، باری شمشیر در روی کافر کشم، تا ثواب
 یابم. اکنون بدانید، ای لشکر، که خراسان و خوارزم و نیمروز و ماوراءالنهر از

آن امیر منصورست و شما همه فرمان بردار اوید و من شمارا از بهر اومی داشتم.
 برخیزید و بدرگاه او روید و ملک را ببینید و منشورها تازه کنید و بر سر خدمتها
 باشید ، که من به هندوستان خواهم شد و بغزو و جهاد مشغول باشم . اگر کشته شوم
 شهید باشم و اگر توفیق بایم دار کفر را دار اسلام گردانم ، بامید بهشت خدا و رسول
 و اگر نیک بودم و اگر بد دل امیر خراسان از من بر آساید و گفتگوی منقطع
 شود . آنکه او بهتر داند بالشکر و رعیت خراسان . این بگفت و برخاست و امیران
 را گفت : يك يك پیش من آیید ، تا شما را وداع کنم . هر چند امیران گفتند سود
 نداشت و گریستن بریشان افتاد . گریان گریان آمدند و او را وداع کردند و باز
 گشتند و او در سرا پرده شد و با این همه هیچ کس باور نمی کرد که او خراسان
 بگذارد و به هندوستان رود ، از بهر آنکه او را در خراسان و ماوراءالنهر پانصد پاره
 دیه و ملک بود و هیچ شهری نبود که او را در آن شهر سرایی و باغی و کار و نسرای
 و گرمابه ای نبود و مستغل بسیار داشت و هزار هزار گوسفند و صد هزار اسب و استر
 داشت ، در ملک سامانیان . يك روز آن دیدند که : بانك کوس برخاست و الپتگین
 با غلامان و حاشیت خویش کوچ کرد و بترك این همه بگفت و امیران خراسان همه
 ببخارا شدند . چون الپتگین ببلخ رسید آنجائیت کرد که : يك دوماه آنجا مقام کند ،
 تا هر که عزم غزا دارد ، از ماوراءالنهر و ختلان و تخارستان و حدود بلخ ، همه
 گرد آیند . پس روی به هندوستان نهاد . بدگویان و مخالفان منصور را بر آن داشتند
 که : الپتگین گرگی پیرست ، تو از و ایمن نتوانی بود تا او را هلاک نکنی . لشکر
 از پی او باید فرستاد ، تا او را بگیرند و پیش آرند . امیری را با شانزده هزار
 سوار از بخارا ببلخ فرستاد ، تا او را بگیرند . چون لشکر بترمذ رسید و از
 جیحون بگذشت الپتگین کوچ کرد و سوی خلم رفت و میان خلم و بلخ دره تنگست ،
 مساحت چهار فرسنگ ، آن تنك دره را خلم خوانند و برین دره تنك بردست چپ
 و راست دیههاست . الپتگین در آن دره فرود آمد . دویست سوار از غلامان بنده داشت .
 همه مردان نيك و از جهت غزا هشتصد مرد غازی از هر جانبی بدو پیوسته بودند .

چون لشکر امیر خراسان در رسید بتنگ ، در صحرا فرود آمدند، از آن که در تنگ
 نتوانستند شدن و دو ماه برین گونه بنشستند . بسر دو ماه نوبت طلایه داشتن
 بسبکتگین رسید . چون سبکتگین بدر تنگ آمد همه صحرا لشکر گاه
 دید و طلایه ایشان ایستاده . با خود اندیشید و گفت : این خداوند ما خواسته و
 نعمت خویش بامیر خراسان بگذاشته و روی بغزا نهاده و ایشان قصد جان او و ما
 میکنند . خداوند من ، از نیک عهدی که می ورزد ، آزرم ایشان نگاه می دارد و ترسم
 که : خویش و ما را هلاک کند . این کار جز بشمشیر بر نیاید و ما تا خاموش باشیم ایشان
 از پی ما باز نگردند و جز خدای عزوجل ما را کس نباشد و ایمان همه ظالمند و
 ما مظلوم . خدای تعالی یار مظلومانست . پس روی سوی غلامان کرد که در خیل او
 بودند و گفت که : این کاریست که ما را و خداوند ما را افتاده است . اگر ایشان
 بر ما دست یا بند یک تن از ما زنده نماند . من امروز بایشان دست بزنم تا چه بر
 آید ؟ اگر خداوند ما برین رضا دهد و اگر ندهد . هر چه بادا باد ! این بگفت و
 با سیصد غلام خویش بطالایه زد و طلایه را بشکست و در لشکر گاه ایشان افتاد .
 تا ایشان در سلاح و پشت اسب شدند زیادت از هزار مرد بر زمین زد و چون ایشان
 زور آوردند سبک باز گشت و بر تنگ آمد . خبر با لپتگین بردند که : سبکتگین
 چنین کاری بکرد و بسیار مردم از ایشان بگشت . الپتگین او را بخواند و گفت : چرا
 شتاب زدگی کردی ؟ صبر بایست کرد . گفت : ای خداوند ، چند صبر کنم ؟ که طاقت ما
 بر سید . ما را از بهر جان می باید کوشید . این کار بصبر بر نخواهد آمد ، الا بشمشیر .
 تا جان داریم از بهر خداوند می زنیم تا چه پدید آید ؟ الپتگین گفت : اکنون که
 شورانیدی به ازین تدبیر می باید کرد . بگو تا خیمه ها بیفکنند و بارها در بندند
 و نماز خفتن کوچ کنند و باربر گیرند و بنه را از تنگ بیرون کنند و طغان باید
 که با هزار مرد پوشیده در فلان دره رود ، بردست راست و تو با هزار غلام بردست
 چپ در فلان دره شو و من با هزار سوار باینه از تنگ بیرون شوم و بر صحرا بایستم .
 چون ایشان دیگر روز بر سر تنگ آیند و کس را نبینند ، گویند : الپتگین گریخت .

بیک بارگی بر نشینند و از پس ما تازند و در تنگ آیند . چون نیمی بیشتر از
 تنگ بیرون آیند مرا ببینند ، بر صحرا ایستاده . شما از دست راست و چپ بیرون
 آید و شمشیر در نهید . چون بانگ برخیزد ، این لشکر که از تنگ بیرون آمده
 باشند ، در مقابل من ، بعضی تازند تا : چه بوده است ؟ و آنچه در تنگ باشند
 باز پس گریزند . بعضی بشمشیر شما گرفتار آیند و من از پیش حمله آرم . شما
 از تنگ بیرون تازید . آنان که در تنگ باشند در میان گیریم ؛ تا آنکه مقاومت می-
 کنند می زنیم . چون شب در آید راه هزیمت بر ایشان گشاده کنیم تا بگریزند و
 آنگاه از تنگ بیرون آییم و در لشکر گاه ایشان افتیم و غنیمت بر گیریم . پس هم
 چنین کردند و از تنگ بیرون شدند و دیگر روز سپیده دم لشکر امیر خراسان در
 سلیح شدند و جنگ را ساختند و بر سر تنگ آمدند . هیچ کس را ندیدند ، پنداشتند
 که بگریختند . لشکر را گفتند : هین ! برانید ، تا از پس برویم . چون از تنگ
 بیرون رویم در صحرا بیک ساعت ایشان را بر چینیم و الپتگین را بگیریم . پس
 لشکر بتعجیل برانند و مردان خیاره همه در پیش ایستادند . چون از تنگ بیرون
 آمدند الپتگین را بدیدند ، با مقدار هزار سوار و اندکی پیاده ، بر صحرا ایستاده .
 آنگاه که نیمی لشکر از تنگ بیرون آمد طغان از دست چپ از دره بیرون آمد و
 تاخت و در تنگ شمشیر در نهاد با هزار سوار و لشکری را که می آمدند پس باز برد
 و برهم زد و هزیمت کرد و قومی را بکشت و سبکتگین از دست راست بیرون تاخت
 و شمشیر در نهاد و طغان نیز بدو پیوست و هر دو از پس لشکر از تنگ بیرون
 آمدند و الپتگین از پیش حمله آورد و بیک ساعت خلقی را بر زمین بزدند و اهر
 لشکر را نیزه بزدند بر شکم و سنان از پشت بیرون آمد و بیفتاد و لشکر بهزیمت
 شد و بهر جای که هنجاری یافتند همی گریختند . بیک بار غلامان الپتگین از تنگ
 بیرون آمدند و در لشکر گاه ایشان افتادند و هر چه اسب و استروشت و سیمینه
 و زرینه و دینار و غلام یافتند همه بگرفتند و خیمه و فرش و مانند این همه بگذاشتند
 و باز گشتند . تا یک ماه روستایان بلخ از آن کالای می بردند و آنچه کشته بود
 بود بشمردند : چهار هزار و هفتصد و پنجاه مرد بر آمد ، بیرون از خستگان . پس

الپتگین آن روز از خلم کوچ کرد و بیامیان آمد و امیر با میان با او مصاف کرد
 و گرفتار شد و الپتگین او را عفو کرد و خلعت داد و پسر خواندش و امیر بامیان را شیر
 باریک گفتندی. پس الپتگین از آنجا بکابل شد و امیر کابل را بشکست و پسر او را
 بگرفت و هم بنواخت و پیش پدر فرستاد و پسر امیر کابل داماد لویک بود. پس
 قصد غزنین کرد و امیر غزنین بگریخت و بسر خس شد. چون الپتگین بدر غزنین
 شد لویک بیرون آمد و با او جنگ کرد. دیگر بار پسر امیر کابل گرفتار آمد و امیر
 غزنین بهزیمت شد و شهر بحصار گرفت و مردمان زاوولستان از وی ترسیدند.
 منادی فرمود که: هیچ کس مبادا که چیزی بستاند، الا بزر بخرد و اگر معلوم شود
 او را سیاست کنم. مگر روزی چشم الپتگین بر غلامی ترک افتاد، از آن خویش،
 تو بره ای گاه و مرغی بر فتراک بسته. گفت: آن غلام بمن آرید. پیش او بردند،
 پرسید که: این مرغ از کجا آوردی؟ گفت: از مرد روستایی بستم. گفت: هر ماهی
 بیستگانی و مشاهره از من نمی ستانی؟ گفت: می ستانم. گفت: پس چرا بزر نخریدی و بظلم
 بستدی؟ که آن از بهر این می دهم تا شما از درویش چیزی نستانید. در وقت فرمود تا آن
 غلام را بدو نیم زدند و همان جابر سر راه با آن تو بره گاه بیاویختند و سه روز منادی
 کردند که: هر آن کس که مال مسلمانان ستاند هم چنان با او کنم که با غلامان
 خاص خود کردم. لشکر او سخت بترسیدند و مردم و رعیت ایمن شدند و هر روز
 روستاییان ناحیت چندان نعمت بلشکر گاه آوردندی که قیاس نبود، ولیکن
 نگذاشتی که در شهر یک سیب برندی. چون مردمان شهر آن امن و عدل بدیدند
 گفتند: ما را پادشاه باید که عادل باشد و ما از و بجان وزن و فرزندان ایمن باشیم
 و خواسته ما ایمن بود، خواه ترک باشد، خواه تازیک. پس همه در شهر بگشادند
 و پیش الپتگین آمدند. لویک چون چنان دید بگریخت و بر قلعه شد و بعد بیست
 روز فرود آمد، پیش الپتگین. او را الپتگین نان پاره داد و هیچ کس را نیاززد و
 غزنین را خانه خود ساخت و از آنجا در هندوستان تاختن کرد و غنیمت آورد و
 از غزنین تا کافران دوازده روز راه بود. خبر در خراسان و ماوراءالنهر و نیمروز
 افتاد که: الپتگین در بند هندوستان بگشاد و نواحی بسیار و زروسیم و چهارپاو

برده یافت و غنیمت عظیم برگرفت . مردم از هر جانب روی بدو نهادند ، تا شش
 هزار سوار بر و جمع شد و بسیار ولایات بگرفت و تا بر صابور صافی کرد و ولایت
 ضبط کرد و شاه هندوستان با صد و پنجاه هزار سوار و پیاده و پانصد پیل بر آمد ، تا الپتگین
 را از دیار هند بیرون کند و یا او را با لشکر او بکشد و از آن سوا میر خراسان ،
 از خشم آنکه لشکر او بدر بلخ و خلم شکسته و کشته بود ، بو جعفر نامی را با
 بیست و پنج هزار سوار بجنک الپتگین فرستاد و الپتگین بگذاشت که بو جعفر تا بفرسنگی
 غزنین رسید و با آن شش هزار سوار از غزنین بیرون تاخت و بر آن لشکر زد و بیک ساعت
 بیست و پنج هزار سوار بکشت ، هزار بار بتر از آن که بدر بلخ بود . بو جعفر بهزیمت برفت ، تا
 بجایی شد که تنها افتاد . روستاییان او را بشناختند ، بگرفتند و اسبش بستاندند و
 او پیاده و متنکر ببلخ شد و امیر خراسان دیگر قصد الپتگین نیارست کرد و از
 مفارقت او ضعفی عظیم در خاندان و ملک سامانیان افتاد و خانان ترکستان قصد
 ایشان کردند و بسیار ولایت می گرفتند و چون الپتگین از بو جعفر بپرداخت روی
 بشاه هندوان کرد و بخراسان و بهر ناحیت نامه بنوشت و مدد خواست . چندان کس
 بیامدند ، بطمع غنیمت ، که آن را حد نبود . چون لشکر عرض داد پانزده هزار سوار
 و پنج هزار پیاده بر آمد ، همه جوانان و تمام سلیح و بیش شاه هند باز رفت و ناگاه بر
 طالایه او زد و بسیار مردم بکشت و بغنیمت مشغول نشد و باز پس گشت . لشکر
 شاه از پس بتاختند و او را در نیافتند . کوهی بلند بود و در میان کوه دره ای بود
 و راه شاه هند در دره بود . الپتگین سر دره بگرفت . چون شاه هند آنجا رسید
 نتوانست گذشتن . همان جا فرود آمد و دوماه در آنجا بماند و هر وقت که الپتگین
 بیرون تاختی خلقی از هندوان بکشتی و سبکتگین درین جنک بسیار کوشید و چند
 کار نیک بدست او بر آمد و شاه هند فرو ماند ، در کار خویش . نه پیش توانست شد و
 نه ممکن گشت که ببی مرادی و بی قراری باز گردد . آخر بر آن قرار یافت که : شاه هند
 گفت که : شما از خراسان این جا از بهر نان پاره آمده اید ، من شما را نان پاره دهم

ودژها بشما بسیارم و شما از لشکر من باشید و می‌خورید و بمراد روزگار می‌گذرانید. ایشان بدین رضا دادند و در سرشاه هند بادژداران گفته بود که: چون من باز کردم دژها بدیشان مسپارید. چون باز گشت الپتگین بدر دژها رفت. دژها نمی‌سپردند. گفت: اکنون ایشان عهد شکستند، نه من و دیگر باره تاختن کرد و شهرها گشادن گرفت و این دژها را حصار میداد. اندر میان فرمان یافت و لشکر و غلامان او متحیر بماندند و در گرد ایشان لشکر کافر بود. پس نبشستند و تدبیر کردند که: الپتگین را پسری نیست، بجای او بنشانند. گفتند: ما را در هندوستان حشمتی و ناموسیست و هر چه عظیم ترهیبی در دل هندوان افکنده‌ایم. اگر ما بدین مشغول شویم که این گوید که: من محتشم‌ترم و آن گوید که: من مقدم‌تر، ناموس ما شکسته شود و دشمن بر ما چیره گردد و چون میان ما مخالفت ظاهر گشت این شمشیر، که بر روی کافر می‌زنیم، بر روی یک دیگر باید زد و این ولایت که بدست آورده‌ایم از دست ما برود. تدبیر آنست که یکی را، که در میان ما شایسته باشد، اختیار کنیم و او را بر خویشتن سالار کنیم و بهر چه او فرماید رضا دهیم و چنان انگاریم که: الپتگین اوست. همه قبول کردند. پس نام غلامانی که مقدم بودند بشمردند. چنان کردند که هر یکی را عیبی و عذری بنهادند، تا بنام سبکتگین رسیدند. چون نام او بردند همه خاموش ماندند. پس از میان یکی گفت: جز سبکتگین دیگری این شغل را نشاید، که او را پیشتر خریده‌اند و حق خدمت بیشتر دارد. دیگری گفت: سبکتگین بمبارزی و مروت و سخاوت و خوش خویی و خدا ترسی و نیک عهدی و خوب زیستن با یاران از همه مقدم ترست و او را خداوند ما پرورده است و کارهای او پسندیده است و همه سیرت و طریقت الپتگین دارد و اندازه و محل ما نیک شناسد. من آنچه دانستم بگفتم، پس شما بهتر دانید. زمانی از هر گونه گفتند، آخر الامر بر آن متفق شدند که: سبکتگین را بر خود امیر کنند و سبکتگین تجرد میکرد، تا الزامش کردند. پس گفت: اگر چاره‌ای نیست آنگاه این شغل کنم و در پذیرم که هر چه من کنم و گویم بر آن اعتراض

نبود و هر که با من خلاف کند یا در من عاصی شود و یا در فرمان من کاهلی کند با من يك دل باشید و او را بکشید . همه بر آن سو گند خوردند و عهد بیعت کردند و او را بردند در بالش الپتگین بنشانند و بامیری سلام کردند و زر و درم نثار کردند و سبکتگین هر تدبیری که همی کرد صواب همی آمد و دختر رئیس زاوستان را رابزنی کرد . محمود ازین زن بزادوازین سبب او را محمود زاولی گویند و چون بزرگ شد با پدر تاختها کرد و در سفرها بسیار بود و از خلیفه بغداد ، بعد از آنکه بسیار کارهای بزرگ کرده بود و مصافهای گران شکسته ، در دیار هند ، ناصرالدین لقبش آمد . چون سبکتگین فرمان یافت محمود بجای پدر بنشست و همه تدبیرهای ملک نیکو آموخت و همیشه اخبار ملوک شنیدی و دوست داشتی و سیرتهای پسندیده بردست گرفت و برفت و ولایت نیمروز بگشاد و خراسان بگرفت و در هندوستان چنان برفت که سومنات گرفت و بت خانها ویران کرد و شاه هندوان را بکشت و کاربدان جارسید که سلطان جهان گشت .

در سیاست نامه (۱) مطلبی هم در باره روزگار ابراهیم هست که می-
بایست نظام الملك از پیشینیان خود گرفته باشد و آن بدین گونه است:

« شنیدم که در غزنین خیابازان در دكانها بستند و نان نا یافت شد و غربا و درویشان در رنج افتادند و بتظلم بدرگاه شدند و پیش سلطان ابراهیم نبالیدند . فرمود تا همه را حاضر کردند . گفت : چرا نان تنگ کردید؟ گفتند : هر باری گندم و آرد ، که درین شهر می آرند ، نانوائان تومی خرند و در انبار می کنند و می گویند : فرمان چنینست و ما را نمی گذارند که يك من آرد بخریم . سلطان بفرمود تا خیاباز خاص را بیاوردند و وزیر پای پیل افگندند . چون بمرد بردند ان پیل بستند و در شهر بگردانیدند و بروی منادی می کردند که : هر که دردكان باز نگشاید ، از نانوائان ، با او همین کنیم و انبارها خرج کردند . نماز شام برد و در دكاني پنجاه من نان بمانده بود و کس نمی خرید . »

در طبقات ناصری بجز آنچه پیش ازین در صحایف ۱۳ تا ۱۶ گذشته است مطالب دیگری در باره غزنویان هست که پندارم منهاج سراج برخی آنها را نیز از مؤلفات ابوالفضل بییهقی گرفته باشد.

نخست در باره نسب این خاندان (۱) چنین آورده است. «امام محمد علی ابوالقاسم عمادی در تاریخ مجدول چنین آورده که : امیر سبکتگین از فرزندان یزد جرد شهریار بود و در آن وقت که یزد جرد در بلاد مرو در آسیابی کشته شد، در عهد خلافت امیر المؤمنین عثمان ، رضی الله عنه و اتباع و اشیاع یزد جرد بترکستان افتادند و با ایشان قرابتی کردند و چون دوسه بطن بگذشت ترك شدند و قصرهای ایشان در آن دیار هنوز بر جایست و ذکر نسبت ایشان برین منوال بود که در قلم آمد، امیر سبکتگین بن جوق قرا بچکم بن قرا ارسلان بن قرا ملت بن قرا یغمان بن فیروز بن یزد جرد بن شهریار الفارسی ملک العجم»

پس از آن فصلی که در تاریخ جانشینان سبکتگین دارد (۲) بدین گونه است :

« الثاني السلطان الاعظم يمين الدولة محمود الغازي »

محمد	نصر	مسعود	محمود	اسماعيل	ابراهيم	عبدالرشيد
(۳)						

السلطان الاعظم يمين الدولة نظام الدين ابوالقاسم محمود بن سبکتگین ، انار الله برهانه: سلطان غازي محمود پادشاه بزرگ بود . اول کس را که در اسلام از پادشاهان بلقب سلطانی خطاب کردند او بود ، از دار الخلافه . ولادت او در شب عاشورا سنه احدى و سبعين و ثلثمائه بود ، در هفتم سال از ولایت بملکاتگین و پیش از

(۱) ص ۲۶۷ از مجلد اول

(۲) ص ۲۷۰ - ۲۸۸ همان مجلد

(۳) در اصل چنین چاپ شده اما پیدا است که نام پسران سبکتگین : نصر و محمود

و اسمعیل را با نام پسران محمود در آمیخته اند و سبکتگین پسر دیگری عضد الدولة یعقوب داشته است .

ولادت او بیک ساعت امیر سبکتگین بخواب دیده بود که: در میان خانه او از آتشدان درختی برآمدی و چنان بلند شدی که همه جهان در سایه او پوشیده گشتی از فرع این خواب، چون بیدار شد، در آن اندیشه بود که: تعبیر چه باشد؟ مبعثری در آمد و بشارت داد که: حق تعالی ترا پسری داد سبکتگین شادمان گشت و گفت: پسر را محمود نام کردم و هم در آن شب که ولادت او بود بت خانه و یهند، که در حدود پراشاور بود، بر لب آب سدره بود، بشکست و او را مناقب بسیار مشهورست و طالع او باطالع صاحب ملت اسلام موافق بود. در سنه سبع و ثمانین و ثلثمائه ببلخ بر تخت پادشاهی بنشست و تشریف دار الخلافت پوشیده و درین عهد مسند خلافت بامیر المؤمنین القادر بالله مزین بود. چون بیادشاهی نشست اثر او در اسلام بر جهانیان ظاهرست که چندین هزار بت خانه را مسجد کرد و شهرهای هندوستان را بگشاد و رایان هند را مقهور گردانید و جیپال را، که بزرگترین رایان هند بود، بگرفت و درمن یزید بخراسان بداشت و بفرمود تاهشتاد درم او را بخریدند و لشکر بجانب نهر واله و گجرات برد و منات را از سومنات بیاورد و چهار قسمت کرد: یک قسم بر در مسجد جامع غزنین نهاد و دیگر قسم بر در کوشک سلطنت و یک قسم بمکه فرستاد و یک قسم بمدینه و عنصری (۱) درین فتح قصیده مطول گفته است، این دو بیت آورده شد، نظم:

تاشاه خسروان سفر سومنات کرد آثار غزوراعلم معجزات کرد

شطر نج ملک باخت ملک با هزار شاه هر شاه را بلعبد گر شاهمات کرد

و درین سفر آنچه از کرامات او ظاهر شد یکی آن بود که: چون از سومنات باز گشت، بزمین سند و منصوره، خواست تا بر راه بیابان لشکر اسلام را از آن دیار بیرون آورد، بفرمود تا راهبران را حاصل کردند، هندویی پیش آمد و دلالت راه قبول کرد. شاه بالشکر اسلام روی براه آوردند. چون یک شبانروز راه قطع کردند

(۱) آنچه معروفست این اشعار از قصیده ای از عسجدیست که چند بیت دیگر از آن هم بما رسیده است.

و وقت نزول کردن لشکر آمد چندان که آب طلب کردند بهیچ طرف نیافتند
سلطان فرمود تا دلیل راه پیش آوردند و تفحص فرمود . آن هندو که دلیل بود
گفت: من خود را فدای بت منات کرده‌ام و ترا و لشکر ترا درین بیابان آوردم
که بهیچ طرف آب نیست ، تا هلاک گردند . سلطان فرمود و فرمان داد تا آن
هندو را بدوزخ فرستادند و لشکر را منزل فرمود و صبر کرد تا شب در آمد . از
لشکر بیک طرف رفت و روی بر زمین نهاده و از حضرت ذوالجلال والا کرام بتضرع
خلاص طلبید . چون شب پاسی بگذشت بر طرف شمال از لشکر روشنایی ظاهر شد .
سلطان فرمود تا لشکر در عقب او بدان طرف روان شدند . چون روز شد حق تعالی لشکر اسلام
را بمنزلی رسانید که آب بود . همه مسلمانان بسلامت از آن بلا خلاص یافتند ، رحمة الله علیه .
حق تعالی آن پادشاه را کرامات و علامات بسیار داده بود و از آلت و عدت و تجمل ، آنچه او
را بود ، بعد از و هیچ پادشاه را جمع نشد و دوهزار و پانصد پیل بود بر در گاه او و چهار
هزار غلام ترك و شاق که در روز بار او بر میمنه و میسرۀ تخت او بایستادندی و ازین
غلامان دوهزار غلام با کلاه دوپر با گرزهای سیمین بر چپای او ایستادندی . آن پادشاه
بمردی و شجاعت و تدبیر و رایهای صواب ممالك اسلام را ، که بر طرف مشارق بود ،
بگرفت و تمامت عجم از خراسان و خوارزم و طبرستان و عراق و بلاد نيسر و زو
فارس و جبال غور و طخارستان همه در ضبط بندگان او آمد و ملوک ترکستان او
را منقاد گشتند و پیل بر جیحون بست و لشکر را بزمین توران برد و قدرخان ترك
با او دیدار کرد . خانان ترکستان جمله او را خدمت کردند و در بیعت او آمدند و
بالتماس ایشان پسر سلجوق را ، که خانان ترك بجالات او درمانده بودند ، با اتباع
ایشان از جیحون بطرف خراسان بگذرانید و عقلای آن عصر این معنی را از روی
خطا دیدند ، که ملك فرزندان او در سر ایشان شد و بزمین عراق رفت و آن
بلاد را فتح کرد و عزیمت خدمت دارالخلافة کرد ، هم بفرمان امیر المؤمنین
باز گشت و بغزنین آمد و در گذشت و مدت عمر او ششت و يك سال بود
و عهد ملك او سی و شش سال بود . وفات او در سنه احدى و عشرين و اربعمائه بود ،
رضی الله عنه

الثالث محمد بن محمود، جلال الدوله محمد: امير فاضل و نيكوسيرت بود و از وی اشعار عربيت بسيار روايت كنند و چون سلطان محمود، عليه الرحمه، پدرش از دارقنا بدار بقا رحلت كرد سلطان مسعود برادرش بعراق بود. ملوك و اكابر مملكت محمودی با اتفاق سلطان محمد را بتخت غزنين نشانند، در سنه احدى و عشرين و اربعمائه. اما او مردی نرم مزاج بود و قوت دل و ضبط ملك نداشت. جماعتی كه دوستداران مسعود بودند بنزد يك او مکتوب فرستادند، بعراق و سلطان مسعود از عراق بعزيمت غزنين لشكر كرد و روی بغزنين نهاد و چون خبر وصول و عزيمت او بغزنين رسيد محمد لشكر را مستعد گردانيد و پيش برادر باز رفت و علی قریب حاجب بزرگ بود و سر لشكر چون بتگیناباد رسيد خبر آمدن مسعود بلشكر گاه سلطان محمد رسيد. محمد را بگرفتند و ميل كشيدند و محبوس كردند و علی قریب لشكر را بطرف هرات باستقبال سلطان مسعود برد. چون بيك منزل رسيد بخدمت سلطان رفت. مسعود فرمان داد تا او را بگرفتند و جمله لشكر او را غارت كردند و درين كرت مدت ملك او هفت ماه بود و چون سلطان مسعود شهيد درماريكله صاحب واقعه شد سلطان محمد را كرت ديگر، اگر چه مكفوف البصر بود، بيرون آوردند و بر تخت نشانند و لشكر را از آنجا بطرف غزنين آورد و سلطان مودود بن مسعود از غزنين بر عزيمت، انتقام پدرش پيش عم باز آمد و مصاف كرد، او را بشكست و او را و فرزندانش شهيد كرد و در كرت دوم چهار ماه پادشاه بود و در گذشت، رحمه الله عليه و مدت عمر او چهل و پنج سال بود و شهادت او در سنه اثنین و ثلثین و اربعمائه و الله اعلم.

الرابع الناصر لدين الله مسعود الشهيد: سلطان مسعود شهيد را لقب الناصر لدين الله بود و كنيت او ابو مودود و مسعود نام او بود و ولادت او و برادر او سلطان محمد، انار الله برهانهما، در يك روز بود و سلطان مسعود شهيد، نور الله مضجعه، در سنه اثنین و عشرين و اربعمائه بپادشاهی نشست و او در سخاوت تا حدی بود كه او را ثانی امير المومنين علی گفتندی، رضی الله عنه و در شجاعت ثانی رستم. گرز او را هيچ مرد بيك دست از زمين بر نتوانستی گرفت و تير او بر هيچ بيل آهنی نايستادی. پدرش

سلطان را از وی رشك آمدی و او را پیوسته سر کوفته می داشتی و محمد را عزیز داشتی، تا حدی که از دار الخلافه التماس نمود که: اسم محمد را و لقب او را بر لقب و اسم مسعود در مخاطبه مقدم داشتند: خواجه ابو نصر مشکان روایت می کند که: چون این مثال در بار گاه محمودی بخواندند بر دل ما و جمله ملوک و اکابر حمل آمد، چون آثار سلطنت و شهادت بر ناصیه مسعود زیادت بود. چون سلطان مسعود از پیش پدر بیرون آمد من، که ابو نصر مشکانم، در عقب مسعود رفتم و گفتم: ای شاهزاده، بسبب این تاخیر لقب مبارك در مثال خلافت بر دل ما بنندگان عظیم حمل آمد. سلطان مسعود گفت که: هیچ غمناك مباش، شنوده ای که: «السيف اصدق انباء من الكتب» (۱). مرا فرمود: باز گرد. چون باز گشتم در حال و ساعت منتهیان از آن متابعت من، مرا مسعود را، سلطان خبر کردند. مرا طلب فرمود. بخدمت محمود رفتم. فرمود که: در عقب مسعود چار رفتی و چه می گفتی؟ تمام ماجرای حال بی نقصان باز گفتم، که از مخفی داشتن خوف جان بودی. سلطان فرمود که: من می دانم که درین همه ابواب مسعود بر محمد ترجیح دارد و بعد از فوت من ممالك بمسعود خواهد رسید، این تکلیف برای آن می کنم تا این محمد بیچاره در عهد من اندك حرمتی و تمتعی بیند، که بعد من مسلمش نخواهد شد، رحمه الله علیهم. ابو نصر مشکان می گوید که: درین حدیث از دو چیز عجب داشتم: یکی از جواب مسعود، که مرا بوجه فضل و علم گفت، دوم از شهادت و ضبط محمود، که بدان مقدار مشایعه بروی مخفی نماند. سلطان محمود چون عراق بگرفت تخت آن ممالك بمسعود داد و پیش از آن شهر هرات و خراسان با اسم او بود. چون او بتخت سپاهان بنشست ولایت ری و قزوین و همدان و ولایت طارم جمله بگرفت و دیلمان را مقهور کرد و چند کورت تشریف دار الخلافه پوشید و بعد از فوت محمود بغزنین آمد و ممالك پدر را ضبط کرد و چند کورت بهندوستان لشکر آورد و غزو بسنت کرد و کورت دوم بطبرستان و مازندران رفت و در آخر عهد او سلاجوقیان خروج کردند و سه کورت مصاف ایشان بشکست، در حدود مرو و سرخس.

(۱) مصرع اول مطلع یکی از معروف ترین قصاید ابو تمام شاعر مشهور عرب

بعاقبت چون تقدیر این بود که : ملك خراسان بآل سلجوق رسد در طالقان با ایشان مصاف کرد ، سه روز متواتر قتال و جدال کرد ، روز سیوم ، که جمعه بود ، سلطان منهزم شد و از راه غرجستان بغزنین آمد و از غایت خوف ، که بروی مستولی بود ، خزاین بر گرفت و بطرف هندوستان آمد و در ماریکله بندگان ترك و هندو بروی خروج کردند و او را بگرفتند و محمد را بر تخت نشاندند و او را بحصار گیری (۱) فرستادند و در شهر سنه اثنین و ثلاثین و اربعمائنه شهادت یافت و مدت ملك اونه سال بود و چیزی و مدت عمر او چهل و پنج سال بود ، رحمه الله علیه والسلام علی من اتبع الهدی .

الخامس مودود بن مسعود بن محمود ، شهاب الدوله ابو سعد مودود بن ناصر لدين الله مسعود : چون خبر شهادت پدر بشنید بر تخت پدر بیادشاهی بنشست و سلطان مسعود وقتی که بطرف هندوستان میرفت او را در ممالك غزنین و مضافات آن بنیابت خود نصب فرمود . در سنه اثنین و ثلاثین و اربعمائنه بتخت نشست و بجهت انتقام پدر لشکر جمع کرد و بروی بطرف هندوستان آورد و با سلطان محمد بن محمود ، که عم او بود و او را حشمهای مخالف از حبس بیرون آورده بودند و بر تخت نشانده و پیش او کمر بسته و امرای خلاف هندوستان او را منقاد گشته و ترکان محمودی و مسعودی ، که با سلطان مسعود (۲) غدرو خلاف کرده بودند ، جمله با او جمع شده بودند و مدت چهار ماه او را فرمانده گردانیده ، میان مودود و محمد عم او مصاف شد . حق تعالی مودود را نصرت بخشید در حدود ننگرهار محمد گرفتار شد ، با جمله فرزندان و اتباع . سلطان مودود کین پدر باز خواست و کشندگان پدر را از ترك و تاجيك بقتل رسانید و او را صیتی و نامی ازان حاصل شد و ممالك در ضبط او بود و مدت نه سال ملك را ندودر سنه احدی و اربعین و اربعمائنه بر حمت حق پیوست و مدت عمر او سی و نه سال بود و

(۱) نام این حصار در کتابهای مختلف باختلاف کیری و کیرا و گری نوشته شده است . در کامل التواریخ ابن الاثیر « کیکی » چاپ شده است . احتمال می دهیم در اصل « کیلی » بوده است در نتیجه قلب راء بلام . این که در زین الاخبار (ص ۸۷ - ۸۸) کسری چاپ شده قطعاً نادرستست .

(۲) در اصل : محمود و پیدا است که درست نیست

الله اعلم بالصواب .

السادس علی بن مسعود و محمد بن مودود بالشرکه : هردو شاهزاده عم و برادرزاده را ترکان و اکابر مملکت بتخت نشاندند و هر کس کاری بردست گرفت و چون ایشان را رای و تدبیر و ضبط نبود خلل بحال لشکر و رعایا راه یافت . بعد از دو ماه سلطان عبدالرشید را بتخت نشاندند و ایشان را بقلعه باز فرستادند و الله اعلم بالصواب .

السابع عبدالرشید بن محمود : سلطان بهاءالدوله عبدالرشید بن محمود بتخت نشست ، در سنه احدی و اربعین و اربعمائه و او مرد فاضل و عاقل بود و اخبار سماع داشت ، اما قوت دل و شجاعت چندان نداشت . چون تبدیل و تحویل مملکت متعاقب شد سلجوقیان را از خراسان طمع ملک غزنین افتاد . تخت خراسان بد او رسید و الپ ارسلان پسرش لشکر کشی پدیدار شد ، عزیمت غزنین کردند . الپ ارسلان از طرف طخارستان بالشکر انبوه در آمد . پدرش داود از راه سیستان بیست آمد . سلطان عبدالرشید لشکر مستعد گردانید و طغرل را ، که یکی از بندگان محمود بود و در غایت جلالت ، بر ایشان سالار کرد . بطرف الپ ارسلان فرستاد . در پیش دره خمار الپ ارسلان را بشکست و از آنجا بیست آمد ، بر سبیل تعجیل . چون با داود مقابل شد داود از پیش او بر رفت و او در عقب او بسیستان رفت و بیغوم داود را بشکست . چون چنین دو سه فتح او را بر آمد بغزنین باز آمد و سلطان عبدالرشید را بگرفت و بکشت و خود بر تخت نشست . ملک او دو نیم سال بود و غایت عمر او سی سال ، والله اعلم .

الثامن طغرل الملعون : طغرل بنده محمود بود و در غایت جلالت و شجاعت بود و در عهد سلطان مودود از غزنین بخراسان رفته بود و بخدمت سلجوقیان پیوسته و مدتی آنجا بود و مزاج جنگهای ایشان را دریافته و در وقت عبدالرشید بغزنین باز آمد و عبدالرشید را بگرفت و بکشت ، بایازده شاهزاده دیگر و بر تخت غزنین بنشست و چهل روز ملک راند و بی رسمی و ظلم بسیار کرد . او را گفتندی که : ترا طمع ملک از کجا افتاد؟ گفت : وقتی که عبدالرشید مرا بچنگ الپ ارسلان میفرستاد

بامن عهد کرد و دست در دست من داده بود . خوف جان چنان بر وی غالب شده بود که: آواز لرزه از استخوانهای او بسمع من میرسید ، دانستم که ازین مرد بد دل هرگز کاری و پادشاهی نیاید ، مرا طمع ملك افتاد . چون چهل روز از ملك او بگذشت ترکی بود ، نوشتگین نام ، سلاحدار بود . پس پشت طغرل ایستاده بود . با دیگری یار شد ، طغرل را بکشتند و سر او بیرون آوردند و بر چوبی کردند و گرده شهر گردانیدند ؛ تا خلق ایمن شدند و الله اعلم بالصواب والیه المرجع والمآب .

التاسع فرخزاد بن مسعود: چون خدای تعالی بد کرداریهای طغرل بوی رسانید و خلق را از جور و ظلم بی نهایت او خلاص داد ، از شاهزادگان مسعودی دو کس در قلعه بر غند باقی بودند : یکی ابراهیم ، دوم فرخزاد و طغرل ملعون بجهت کشتن ایشان جماعتی بقلعه بر غند فرستاده بود ، تا ایشان را هلاک کنند . کوتوال که در آن قلعه بود يك دور روز در آن باب تاملی کرده بود و آن جماعت را بر در قلعه بداشته ، بر قرار آنچه دیگر روز بقلعه آیند و آن فرمان بدرا بامضا رسانند ، که ناگاه مسرعان در رسیدند و خبر کشتن طغرل ملعون بیاوردند . چون آن ملعون در غزنین بردست نوشتگین کشته شد اکابر مملکت و ملوک و حجاب تدبیر پادشاهی کردند . معلوم شد که دو تن در قلعه بر غند باقیست . جمله روی بقلعه بر غند نهادند و خواستند که ابراهیم را بتخت نشانند ، اما ضعفی بر تن مبارك او استیلا یافته بود و توقف را مجال نبود ، که فرخزاد را بیرون آوردند و مبارکباد سلطنت گفتند . روز شنبه نهم ماه ذی القعدة سنه ثلاث و اربعین و اربعمائه سلطان فرخزاد را بر تخت نشانند . او مردی حلیم و عادل بود . چون بتخت نشست ولایت زاوستان ، که بسبب عوارض و مؤنات خراب شده بود ، خراج آن ببخشید ، تا آبادان شد و اطراف ممالك در ضبط آورد و با خلق نیکویی کرد و هفت سال ملك راند . ناگاه بزحمت قولنج بر حمت حق پیوست ، در سنه احدى و خمسين و اربعمائه و مدت عمر اوسى و چهار سال بود ، رحمه الله علیه ...

العاشر السلطان ابراهیم سید السلاطین رحمه الله علیه: اسمای اولاد سلطان

ابراهیم : محمود ، اسحق ، یوسف ، نصر ، علی ، شهزاد ، خورشید ملك ، خوب چهر ، آزاد

مهر، ملک چهر، آزاد چهر، فیروز شاه، توران ملک، ملک زاده، شمس الملک شیر
 ملک، ملک شیر، مسعود، ایران ملک، گیهان شاه، جهان شاه، میرانشاه، تغانشاه،
 ارسلانشاه، طغرل شاه، قتلغ شاه (۱)، مؤید شاه، سلطان شاه، ملک شاه، خسرو شاه، فرخ
 شاه، بهرام شاه، دولت شاه، طغلا شاه. سلطان ظهیر الدوله و نصیر الملک رضی الدین ابراهیم
 ابن مسعود، علیه الرحمه، پادشاه بزرگ و عالم و عادل و فاضل و خدای ترس و مهربان
 و عالم دوست و دین پرور و دین دار بود. چون سلطان فرخزاد بتخت نشسته بود
 ابراهیم را از قلعه برغند بقلعه نای آورده بودند. چون امیر فرخزاد فوت شد همه
 باطن ها بر سلطنت ابراهیم قرار گرفت. سرهنگ حسن بخدمت او رفت. باتفاق اهل
 مملکت او را از قلعه نای بیرون آوردند: روز دوشنبه بر طالع همایون در صفه یمینی
 بر تخت بنشست و روز دوم شرط ماتم امیر حمید فرخزاد بجای آورد و تربت او و
 آباء و اجداد خود زیارت کرد و همه اعیان و اماتل در خدمت او پیاده برفتند. بهیچ
 کس التفات نکرد. بدین سبب هیبتی در دل خلق متمکن شد و چون خبر او بداد سلجوقی
 رسید، در خراسان، معارف فرستان و با او صلح کرد و بعد از داود، الپ
 ارسلان بر آن عهد ثابت بود و ممالک اجداد خود در ضبط آورد و خلیلی،
 که در مملکت افتاده بود، بسبب حوادث ایام و وقایع عجیب، جمله در عهد او
 بقرار باز آمد و کار مملکت محمودی از سر تازه شد. خرابی های ولایت عمارت
 پذیرفت و چند باره و قصبه بنا کرد، چون خیر آباد و حرز آباد و ایمن آباد
 و دیگر اطراف. در عهد او عجایب و نوادر بسیار ظاهر شد و داود سلجوقی، که
 برق جهنده رامانست، در تاخت و باخت و جدال و قتال و ملک گیری، در عهد ابراهیم
 او بر حمت حق پیوست و ولادت ابراهیم در سال فتح گرگان سنه اربع و عشرين
 و اربعمائه بود، بولایت هرات و آن پادشاه را چهل دختر بود و سی و شش پسر،
 جمله دختران او بسادات گرام و علمای با نام داد و یکی از آن ملکات در حباله جد
 سیوم منهاج سراج بوده است و سبب نقل اجداد کاتب از جوزجان بدین سبب بود که:
 امام عبدالخالق جوزجانی، که بالای طاهر آباد غزنین خفته است، در جوزجان بخواب

(۱) در اصل: قتلغ

دید که : هاتفی او را گفت که : برخیز ، بغزنین رو وزن خواه . چون بیدار شد
ظنش افتاد که : مگر این خواب شیطانیت ؟ تا سه روز سه کرت متواتر این خواب
دید . بر حکم این خواب بغزنین آمد و یکی از آن دختران در حکم او آمد و
او را از آن ملکه پسری آمد ، ابراهیم نام کرد و این ابراهیم پدر مولانا منهاج
الدین عثمان بن ابراهیم بود ، رحمة الله عليهم اجمعين و مولانا منهاج الدین پدر مولانا
سراج الدین اعجوبة الزمان ، پدر منهاج السراج بود و سلطان ابراهیم ، رحمة الله عليه ،
پادشاه مبارك عهد بود و ملك او چهل و دو سال بود و مدت عمر او شست سال بود و وفات
او در سنه اثنین و تسعین و اربعمائه بود و السلام .

الحادی عشر علاء الدین مسعود الکرم بن ابراهیم : خواهر سلطان سنجر مهد
عراق در حباله او بود و او را مسعود کریم خطاب بود . پادشاه نیکو اخلاق و مبارك عهد
و گزیده اوصاف و باداد و عدل و انصاف و در عهد خلافت المستظهر بالله امیر المؤمنین ،
احمد بن المقتدر ، بیادشاهی نشست و حیا و کرم با فراط داشت و رسوم مظالم را ، که
پیش از و وضع شده بود ، جمله بر انداخت و عوارض قلمی ، که زواید بوده ، در تمامت
سربند محمودی و زاولستان همه محو کرد و باج کل نواحی ممالک ببخشید و کل
ملوک و امراء و اکابر ممالک را ، بر قراری که در عهد سلطان ابراهیم بود ، بگذاشت
و رسوم پادشاهی هر چه نیکوتر پیش گرفت . امیر عضد الدوله را امارت هندوستان
مسلم داشت و در ایام دولت او حاجب بزرگ فوت شد و حاجب طغاتگین از آب گنک
عبره کرد ، بجهت غزو هندوستان ، بجایی رسید که جز سلطان محمود هیچ لشکر آنجا
نرسیده بود و همه امور ملك در عهد او بنظام بود و هیچ دل مشغول از هیچ طرف
نشد و ولادت او بغزنین بود و در سنه تسع و خمسّمائه بر رحمت حق پیوست و
خواهر سلطان سنجر سلجوقی ، که او را مهد عراق گفتندی ، در حباله او بود و السلام و
الله اعلم (۱) .

(۱) آقای عبدالحی حبیبی از نسخه دیگری نام پسران علاء الدین مسعود را در
حاشیه چنین ضبط کرده است : محمود ، خورشید ، توران ، خورشید ملك ، بزرگ .

الثانی عشر ملک ارسلان : ملک ارسلان بن سلطان مسعود ابو الملوک در سنه تسع و خمسمائه بملک نشست و گرمیسر و ممالک غزنین در تصرف آورد و بهرامشاه، که برادر او بود، از پیش از در خراسان رفت ، بنزدیک سلطان سنجر ، رحمه الله و در عهد ملک ارسلان حوادث شگرف زاد. یکی آن بود که از آسمان آتش و صاعقه آمد، چنانکه (۱) بدان آتش تمام بازار های غزنین بسوخت و دیگر حوادث و اتفاقات بد در عهد او ظاهر شد ، چنانکه (۱) خلق از دولت او نفرت گرفتند و او بغایت بشهامت و جلالت و شجاعت و مبارزت موصوف بود . چون بیادشاهی نشست با مادر سببی ، که مهد عراق بود ، استخفاف کرد . بدان سبب سنجر خصم او شد و بهرامشاه را مدد کرد و بغزنین آمد و ملک ارسلان با او مصاف کرد و شکسته شد و بطرف هندوستان رفت و منکوب گشت و در سنه احدى عشر و خمسمائه فوت شد و مدت ملک او دو سال بود و مدت عمر اوسی و پنج سال ، و الله اعلم .

الثالث عشر بهرامشاه : معین الدوله بهرامشاه خوب روی و مردانه و باذل و رعیت پرور بود و در اول حال ، که ملک ارسلان بعد از فوت پدر خود سلطان مسعود کریم بتخت نشست ، بهرامشاه بخراسان رفت و تخت خراسان بفرو بهای سلطان سعید سنجر ، انار الله برهانه ، مزین بود . بهرامشاه بخراسان رفت . مدتی بر درگاه او بود . سلطان سنجر لشکر را بجانب غزنین کشید و ملک ارسلان بعد از مصاف منهزم شد و بهرامشاه بتخت نشست و سنجر او را اعزاز کرد و سید حسن ، علیه الرحمه ، این قصیده

(۱) در اصل : چنانچه

الحسین (!) ، ارسلان ، ملک ، خطران (!) ، بهاء الدین سرداد (!) ، ملک ارسلان ، علی ، ابرار ملک (!) ، سراد (!) (ظ : شیرزاد) ، فرخزاد ، بهرامشاه ، ملک چهر ، ملک زاد . در نسخه دیگر چنین آمده است : بهاء الدین ، محمد ، شیرزاد ، ملک ارسلان ، فرخزاد (دارای سه : پسر : علی ، ایران ملک ، شهزاد) ، علی ، بهرامشاه ، ملک چهر ، ملک زاد ، محمود ، سلطان ملک (دارای سه پسر : ارسلان ملک ، الحسن ، میرنوک (!)) ، جمشید ملک (دارای دو پسر : خورشید ، توران ملک) .

خواند، دربار گاه بحضور سلطان سنجر، علیه الرحمه . يك بيت آورده شد،
بيت :

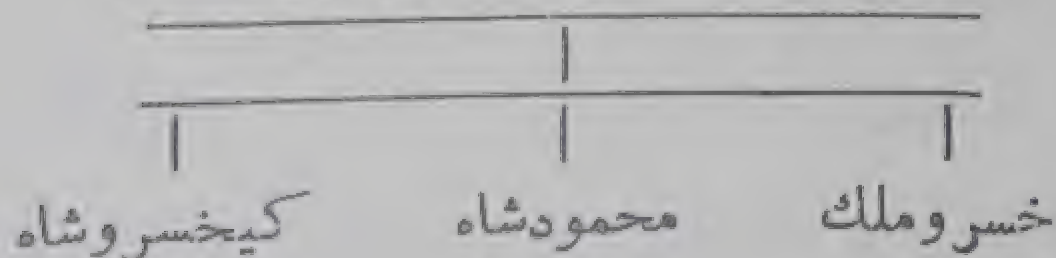
منادی برآمد ز هفت آسمان که بهرامشاهست شاه جهان

سنجر بنخراسان باز رفت و بهرامشاه مملکت در ضبط آورد و بطرف هندوستان
غزوها کرد و محمد باهلیم را در بیست و هفتم ماه رمضان سنه اثنی عشر و خمسمائه
بگرفت و بند کرد و بعاقبتش بگذاشت و ولایت هندوستان تمام او را داد. او بار
دیگر عاصی شد و قلعه ناکور در ولایت سواک، بحدیره، بنا کرد و او را
فرزندان و اتباع بسیار بودند. بهرامشاه بر عزیمت قلعه او به هندوستان آمد و محمد
با هلیم بحدود ملتان پیش رفت و با بهرامشاه مصاف کرد. حق تعالی کفران نعمت
بوی رسانید. محمد با هلیم با ده پسر و اسب و سلاح در روز جنگ در زمین برین
فرو رفت، چنانکه (۱) بیش از وی نشان نماند. بهرامشاه بغزنین باز آمد. او را
با ملک غور قتال و مصاف افتاد. پسرش دولت شاه کشته شد و در آن يك سفر سه کرت
از پیش سلطان علاءالدین غوری منهزم گشت و غزنین بدست غوریان افتاد و جمله
را بسوختند و خراب کردند و بهرامشاه به هندوستان رفت. چون لشکر غوریان باز
گشت بغزنین باز آمد و فوت شد و مدت ملک او چهل و يك سال بود، واللہ اعلم (۲).

(۱) در اصل : چنانچه

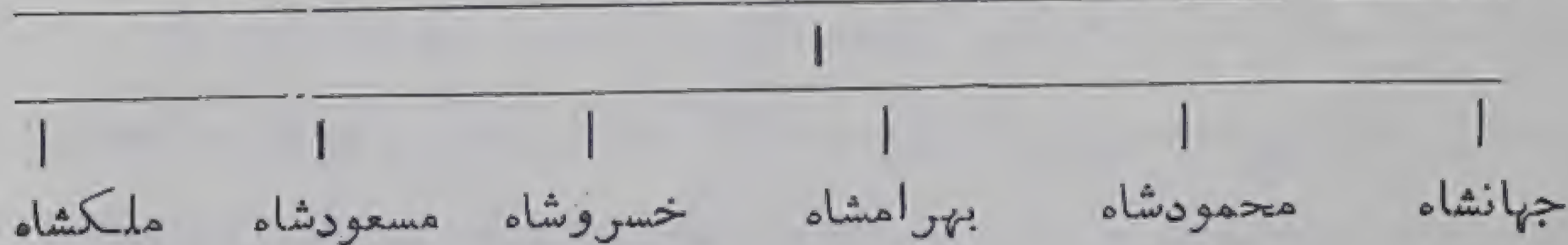
(۲) ناشر آقای عبدالحی حبیبی در حاشیه اسامی پسران بهرامشاه را از سه نسخه
افزوده است : در يك نسخه : معزالدوله بهرامشاه دارای نه پسر بود : خسرو شاه، منصور
شاه، فرخ شاه، زاوول شاه، دولت شاه، شهنشاه، مسعود شاه، محمد شاه، علیشاه. در نسخه
دیگر : جلال الدوله دولت شاه (که در جنگ غوریان کشته شد)، علاءالدوله داود شاه (در
نسخه دیگر زاوول شاه)، بهاءالدوله سلطان شاه، فخرالدوله علیشاه، عزالدوله محمد شاه،
سماءالدوله مسعود شاه، شهاب الدوله منصور شاه، معین الدوله شهنشاه، معزالدوله خسرو شاه،
سیدالدوله فرخ شاه.

الرابع عشر خسرو شاه بن بهرام شاه :



سلطان یمین الدوله والدين خسرو شاه در سنه اثنین و خمسين و خمسمائه بتخت نشست . چون ملوک و سلاطین غور ، انارالله براهینهم ، مملکت آل محمود را در تزلزل انداخته بودند و غزنین را و بست و زمین داور و تگیناباد از دست ایشان بیرون کرده و خراب گردانیده و وهن بدان دولت راه یافته بود و رونق ملک برفته ، خسرو شاه چون بتخت نشست ضعیف بود . ملک را ضبط نتوانست کرد و جماعت غزان بر خراسان استیلا آورده بودند . عهد سلطان سعید سنجر گذشته بود . فوجی بطرف غزنین آمد و خسرو شاه با ایشان مقاومت نتوانست کرد . بطرف هندوستان آمد و غزنین از دست او بیرون شد . بدست غزان افتاد و مدت دوازده سال ایشان داشتند ، تا سلطان سعید غیاث الدین محمد سام ، انارالله برهانه ، لشکر از غور بطرف غزنین آورد و لشکر غز را بشکست و غزنین بگرفت و سلطان سعید معز الدین محمد سام را بتخت غزنین نبشاند و خسرو شاه بلوهور هندوستان آمده بود . ملک او هفت سال بود بر حمت حق پیوست واللہ اعلم بالصواب

الخامس عشر ختم الملوك المحمودیه خسرو ملك بن خسرو شاه بن بهرام شاه :



تاج الدوله سلطان حلیم خسرو ملک ، نور الله مر قده ، بلوهور بتخت نشست و او پادشاه در غایت حلم و کرم بود و حیا و عشرت دوست و صفات حمیده بسیار داشت . اما چون بر ساقه دولت خاندان خود افتاده بود از وی ذکر جمیل نماند و دولت آن دودمان بدو منقضی شد و فتور در کار سلطنت او بآخر ظهور پذیرفت و جمله

امرا و کارداران ملك او ، از اتراك و احرار ، از وی مسترید گشتند و خادمان و حران امارت ولایت و فرماندهی ملك بردست گرفتند و او دایما در عشرت با فراط مشغول بود . سلطان سعید معزالدین محمد سام ، طاب مرقده ، هر سال از غزنین می- آمد و ولایت هندوستان را و سند ضبط میکرد . تا در شهر سنهٔ سبع و سبعین و خمسمائه بدر لوهور آمد و پیل و پسر از خسرو ملك بستد و باز گشت . تا در شهر سنهٔ ثلث و ثمانین لشکر بلوهور آورد و لوهور فتح کرد و خسرو ملك را بعهده بیرون آورد و بطرف غزنین فرستاد و از آنجا بحضرت فیروز کوه ، که دارالملک سلطان بزرگ غیاث الدین محمد سام بود ، روان کرد و غیاث الدین فرمان داد تا خسرو ملك را بقلعهٔ بلروان غرجستان محبوس کردند و چون حادثهٔ سلطان شاه در خراسان ظاهر شد و سلاطین غور ، نورالله مضجعهم ، روی بدان مهم آوردند سلطان خسرو ملك را شهید کردند ، در شهر سنهٔ ثمان و تسعین و خمسمائه و پس او بهرامشاه را ، که در قلعهٔ سیف رود غور محبوس بود ، هم شهید کردند و خاندان آل ناصرالدین سبکتگین ، طاب ثراهم ، مندرس گشت و شاهی ایران و تخت هندوستان و ملك خراسان بملوك شنسبانی رسید ، انارالله بر اھینهم . . . »

* *

*

از جمله کتابهایی که مطالب جالب دربارهٔ غزنویان دارد کتاب آداب الحرب والشجاعه تألیف فخرالدین مبارکشاه محمد بن حسن بن محمد بن منصور بن سعید بن ابوالفرج بن خلیل بن احمد بن ابونصر بن خلف بن احمد بن شعیب بن طلحة بن عبدالله ابن عبدالرحمن بن ابوبکر الصدیق مروودی معروف بفخر مدبر یا فخرالدین مبارکشاهست که در ۶۰۲ یا ۶۰۳ در گذشته و آگاهی بسیار از تاریخ غزنویان داشته است. درین کتاب مطالب بسیار جالب و بسیار تازه در بارهٔ این خاندان هست که چون مؤلف با آخرین پادشاهان این سلسله مربوط بوده است در اعتبار

آنها نمی توان شك كرد مگر در برخی موارد که خوارق عادات را باور کرده است .
این کتاب با همه فوایدی که در بر دارد تا کنون چاپ نشده است ، تنها میس
اقبال ممبیر مرحوم دکتر محمد اقبال استاد فارسی در دانشگاه لاهور در پاکستان
و دختر دوست دانشمندم آقای پرفسر محمد شفیع استاد سابق دانشگاه لاهور در
پاکستان همه مطالبی را که در باره غزنویان درین کتاب هست بعنوان « اقتباسات
از کتاب آداب الحرب والشجاعه تصنیف مبارکشاه معروف به فخر مدبر - حکایات
راجعه به خانواده غزنویه » در نخستین شماره (مئی ۱۹۳۸) ضمایم مجله « اورینتل
کالج میگزین » که در آن زمان بمدیریت پدرش در دانشگاه لاهور چاپ می شد
انتشار داده است و اینک بهمان ترتیبی که در اصل کتاب هست ووی نیز آنرا رعایت کرده
است آنها را عینا نقل می کنم :

۱ - وقتی سلطان سعیدیمین الدوله بهرامشاه ، طیب الله ثراه ، کنیز کی خرید ،
بغایت باجمال و نیکو اطراف و مذهب و شایسته و باادب ، چنانکه تمام دل سلطان
را جذب کرد و از غایت دوستی و هوی مسخر و منقاد وی گشت . وقتی آن کنیزك
رنجور شد و سلطان بسبب رنجوری او نيك دل نگران گشت و شبها بسبب رنجوری
او نخفتی و جمله طبیبان در معالجت او عاجز شدند . در آن وقت طبیبی رسید از
عراق ، ترسا و او را ابوسعید موصلی خواندندی . در علم طب مهارتی تمام داشت و
بسیارش تجربه افتاده بود و در آن علم کامل گشته . حال رنجوری این کنیزك برو
باز بگفتند و نگفتند که زنست یا مرد . گفت : دلیلش (۱) بیارید تا بینم و بر رنجوری
واقف شوم ، آنگاه علاج فرمایم . دگر روز دلیلش بردند . چون دلیل بدید گفت :
این دلیل عورتیست هندو ، که بیشتر این رنجوری ایشان را اقتد و علت متضادست
و دشوار . این رنجور مرا نماید تا نبض و بشره و زبان و ته چشم ببینم ، تا علت بهتر مرا
معلوم گردد ، آنگاه معالجت فرمایم . این حال سلطان را باز نمودند و از حال مهارت
و کمال علم او تعجب کرد و گفت : اهل پرده و سرای حرم بمردی نامحرم چگونه

(۱) دلیل و قاروره باصطلاح پزشکان قدیم بول و پیشاب بیمارست .

نمایند؟ طایفه‌ای از خواص حاضر بودند. گفتند: تا جهان بوده است بیماران و معلولان را طبیبان بدیده‌اند، در حرم پادشاهان و خلفا و امرا و قضاة رفته‌اند و درین باب کسی عیب نکرده است و زنان را واقعه‌ای می‌افتد و براندام نهانی جراحی می‌شود، پیش جراحان و حجامان برای صحت نفس روا داشته‌اند. ازین نوع هر کس سخنی گفتند، تا سلطان بدین کلمات نرم شد. پس گفت: اگر از نمودن چاره نیست، او را نیکو بپوشید و روی و دست او را تمام برهند کنید، تا طبیب ببیند. طبیب را بخواندند و مهتر جوهر اتابك سلطان بود و نيك محترم و توانگر و با ادب. او را بفرستاد که: تو برو، بر سراو باش، تا طبیب چه گوید و چه فرماید؟ چون طبیب نبض كنيرك و بشره و زبان و ته چشم بدید حیران ماند. هر چند کوشید تا علاج از رنجوری بگوید طریق معالجب او بسته شد و هیچ نتوانست گفت و دل باو داد. چون معتوهی سراسیمه گشته بیرون آمد که: بخانه روم و بکتاب رجوع کنم، که علت نيك دشوارست. کسانی که حاضر بودند از حال وی آگاه شدند که: چه افتاد؟ چون طبیب بخانه رفت آن كنيزك بیمارتر و رنجورتر شد و بر بستر افتاد. مهتر جوهر این حال بسطان باز نمود که: طبیب را همانا که حادثه‌ای افتاد، که علاج نتوانست فرمود. سلطان مهتر را بخانه طبیب فرستاد، پرسیدن. طبیب گریستن آغاز کرد که: مرا این رنجور شما بگشت و آب کارمن ببرد و حال خود با مهتر جوهر باز گفت و التماس کرد که: اگر سلطان این كنيزك رنجور را بمن بخشد یا بفروشد اسلام می‌آورم و ازین ترسایی بیزار می‌شوم و اگر نه هزار جان دارم یکی بسلامت نبرم. مهتر جوهر باز گشت و بنزدیک سلطان رفت و حال طبیب و رنجوری او باز گفت. او را پرسید که: از چه رنجور شد؟ گفت: جان زینهار! گفت: زینهار! گفت: طبیب را بر كنيزك همان واقعه افتاده است که خداوند عالم را بروی. سلطان را از غایت غیرت و خشم موی پیشانی چنان بخاست که کلاه از سر بیفتاد و پادشاهان یمینی را، طاب ثراهم، این خاصیت بودست که: چون درخشم شدند موی پیشانی برخاستی. چون مهتر آن حال بدید بترسید: نباید که طبیب راسیاست فرماید. بروجهی نکوتر بگفت که: این طبیب ترساست و می‌خواهد که مسلمان

شود و از شهری دور آمده است. سلطان پرسید که: درین مسلمانی غرضی دارد؟ گفت: دارد. گفت: چیست؟ گفت: می گوید: اگر خداوند عالم این کنیزك را بر من فروشد یا ببخشد من مسلمان شوم. چون سخن مسلمانی شنید خشم سلطان بنشست. گفت: حقیقت مسلمان می شود تا این کنیزك او را دهم؟ مهتر جوهر برفت، از حال مسلمان شدن پرسید. گفت: مسلمان می شوم، اگر حاجت آید خط بندگی می دهم. چون مهتر باز آمد و سلطان را از آن حال اعلام داد گفت: بروید و طبیب را بیارید، تا مسلمان شود، که من کنیزك را آزاد کردم، تا عقد کند و بخانه برود. در حال طبیب بیامد، خدمت کرد و ز نار بگسست و بر دست سلطان مسلمان شد و کنیزك را عقد کردند و بدو دادند و مبلغی خطیر جهاز فرستاد و اهل حرم هر کس مبلغی جامه هدیه بوی دادند. از هر سرایی چهارصد دست جامه رسید، چنانکه این کنیزك و طبیب نيك توانگر شدند و اندك روز گار صحت یافت و این کنیزك دو دختر و دو پسر آورد و پسران او قرین دعا گوی، مصنف کتاب، بودند.

۲ - وقتی سلطان سعید بهرامشاه در قصر بباغ پیروزی جشنی کرده بود و مجلس خانه ای آراسته، که چشم روزگار بیش چنان نبیند. چون روز بآخر آمد بفرمود که: مجلس خانه را از قصر بیرون برید. شرابداران و فراشان برون بردن گرفتند. در میان چون خالی ترشد فراشی نرگسدانی زرین مرصع، در وزن هزار مثقال، لگد برو نهاد و دو تو کرد و بر گرفت، در ساق رانین نهاد. سلطان آن حال بدید و نادید کرد. چون تمام مجلس خانه بیرون بردند، نرگسدان را باز طلبیدند، نیافتند. مهتر کارخانها هر کس را می خواند و می پرسید. کسی اقرار نکرد و کارداران را چوب زدن گرفت. سلطان چون آواز چوب زدن بشنید مهتر کارخانه را خواند. گفت: مسلمانان بی گناه را مرنجان، که آن کس که ببرد باز نخواهد داد و آن کس که بدید غمازی نخواهد کرد. مهتر کارخانه دست از طلبیدن باز داشت. پس سلطان مشرف کارخانه را بخواند که: نرگسدان را از جمع صاحب تحویل کم کن، که کسی را بخشیدم. برین مدتی برآمد. آن فراش، که نرگسدان

برده بود و از آن ضیاع و اسباب ساخته و غلامان و کنیزکان و رز و باغ و آسیا خرید و جامه مرقع پوشیده ، سلطان را آب می داد ، تا دست شوید . سلطان سر بر کرد و گفت : مردك از آن نر گسدان هیچ مانده است ؟ فراش جواب داد که : بخاك پای خداوند که جمله خرج شد و هیچ نمانده است . مبلغ دیگر صلت فرمود و فرمود که : خرج بکن ، چون نماند دیگر فرموده شود و این حال با کسی مگوی ، تا در حق تو قصدی نکند .

۳- چنین آورده اند که : در تاریخ سنه ثلث و خمسمائه سلطان کریم علاءالدوله مسعود رضی ابراهیم ، طیب الله ثراهما ، بر طرف بست حرکت فرمود و دری نفیس قیمتی بی مثل بازچترش بیفتاد و خواص درهم شدند و بجستن آن مشغول گشتند . سلطان کریم گفت : بگذرید و بگذارید . باشد که درویشی بیاید و اعقاب و اخلاف اواز آن بر آسایند و دعای آن درویش یاد گار ماند و از بعد وفات ماباز گویند .

۴- در وقت سلطان رضی ابراهیم ، رحمه الله علیه ، در شهر غزنین قحطی افتاد و غلای سعری پیدا آمد ، چنانکه بیشتر اهل شهر خانها را در بر آوردند و از غزنین بهر طرفی رفتند و شبهای آدینه سلطان رضی بر بام كوشك رفتی و همه شب نماز کردی و احوال شهر را مطالعه فرمودی . شب آدینه بر بالای قصر رفت ، چنانکه هر شب آواز قرآن خواندن مقریان و تکرار کود کان و سماع صوفیان و آواز مزامیر شنیدی ، نشنید و چراغها و روشناییها ، چنانکه بر حکم عادت هر شبی دید ، ندید . نيك دل نگران شد . فرود آمد و از خدمت گاران حال شهر باز پرسید . گفتند : يك هفته است که در شهر از آرد و نان و خوردنی خام و پخته هیچ نمی یابند و قحطی و غلای سعری افتاده است و در هر محلتی پنج شش خانه بیش مردم نیست ، الا بیشتر از شهر بهر طرفی برفتند و درهای خانه بر آوردند . سلطان نيك تنك دل شد و همه شب بدین سبب نخفت . دیگر روز جمله اعیان و ارکان را بخواند و بریشان عتاب کرد که : حال شهر چرا باز ننمودید ؟ تا غم آن بخوردمی و بیشتر غم آنست که : ملک شاه پیغاره زند که : ابراهیم را آن قدر غله نبود که رعیت خود را تیمار داشتی ، تاجلا اختیار نکردندی ؟ اکنون تدبیر کنید و غم این کار بخورید ، که بزرگ عاری باشد که

رعایای غزنین از گرسنگی جلا اختیار کنند . جمله اعیان و ارکان و امرا و سپهسالاران متفق شدند و بیک زبان گفتند که : غم این کار جز شریف ابوالفرج خازن نتواند خورد و این مهم را او کفایت تواند کرد و این شریف ابوالفرج فرجد (۱) پدری کاتب و مصنف بوده است و از جهت سلطان رضی ابراهیم بیست و یک شغل داشت ، جمله معظم و از در غزنین تا تگینا باد و بست و «مستنک» و «قزدار» و «تیز» و «مکران» و «قرماشیر» و «نرماشیر» تا حد «عدن» و «سیوستان» و «بهر و ج» و «کنبایت» و جمله ساحل دریای محیط در عهده تصرف او بود و از دیگر طرف «آرور» و «بکر» و «سیواری» و «بهاطیه» و «دوا» و «عجزبیل» و «اچه» و «ملتان» و «کرور» و «بنو» تا در غزنین همه اوداشت و شغل کدخدایی سرای حرم و خداوند زادگان و متولی اسباب خاص و کندوری (۲) استظهار و تولیت اوقاف یمینی و سرای ضرب و تراز همه اوداشت و سلطان را بروی اعتماد تمام بود ، بدان سبب که هم شیر و هم دبیرستان قرآن و ادب و خط بود و در حصار نای یک جا بودند و در نشو و نما یک جا بزرگ شده بودند و خزانه و جامه خانه هم تعلق بدو داشت و هر دل نگرانی و واقعه ، که بودی ، از پیش خاطر سلطان او برداشتی و یک سال از طرف تگینا باد و بست رفتی و هم چنان طوف کنان از طرف «مستنک» و «قزدار» و «سیوستان» و «اچه» و «ملتان» بغزنین رفتی و یک سال از جانب «ملتان» و «اچه» ، هم چنان طوف کنان از سوی بست و تگینا باد بغزنین رفتی . سلطان پرسید که : امسال از کدام طرف خواهد آمد ؟ تاجمازگان مسرع و سواران دواسبه پیش فرستم ، تا زودتر بیاید و این نگرانی از پیش خاطر بر گیرد . گفتند که : امسال از طرف ملتان خواهد آمد . در حال جمازگان و سواران مسرع فرستاد و بتعجیل بخواند . چون جمازگان بتعجیل برفتند و او را به «بنو» دریافتند . مثال توقیع برسانیدند که : هر چه تعجیل تر بیاید و آن جمله حمل و اتباع بگذاشت و پنجاه غلام ترك را باز گردانید ،

(۱) فرجد بمعنی جد امجد و پدر و نیای بزرگست ، ابوالفرج جد چهارم مولف

بوده است .

(۲) کندوری سفره و دستار خوان (هوله سر سفره)

تاهر چه زودتر حمل را بشهر آرند و خود جریده (۱)، بابیست غلام ترك و جمازه‌ای چند
 روان کرد و از اقبال سلطان هفتاد غلام ترك زرین کمر داشت و از سلطان اجری
 و جامگی داشتند و در شهر غزنین محلتیست، که آنرا «کوی زرین کمران» خوانند،
 بدیشان منسوب و معروف گشته است و از «بنو» بسه روز بخدمت سلطان رسید. چون
 بخدمت در رفت و شرف خدمت و دست بوس حاصل کرد سلطان از تخت برخاست.
 فرود آمد و او را در کنار گرفت و گفت: در هر واقعه‌ای و حادثه‌ای که بود دست‌گیر
 تو بوده‌ای و آن نگرانی تو از پیش خاطر برداشته‌ای. حال غزنین بسبب قحط و
 غلای سعر بجایی رسیده است که درهای خانه برآورده‌اند و از شهر رفته. بسبب
 پیغاره ملک‌شاه نیک اندیشه مند شده‌ام. زودتر غم این کار بخور و این اندیشه از پیش
 خاطر من برگیر، که جمله اعیان و ارکان دولت اتفاق کرده‌اند که: تدبیر اینکار
 تو توانی کرد. در حال خدمت کرد و گفت: پادشاه اسلام بفرماید تا: شب رامنای
 گران براسب و اشتر سوار شوند و جمله شهر و بازارها و محلات هامنادی کنند که:
 بفلان محلت، که «کندوی نهنگ» است، فردا جمله علافان و طبّاخان حاضر آیند،
 تاهر کس را بر اندازه او غله داده شود و سلطان بفرمود تا: دویست سراسب و اشتر
 بمنادی گران دادند، تا در شب جمله شهر را اعلام دادند و چنین گفتند: در آنوقت
 در غزنین شش هزار طبّاخ و شش هزار علاف بودند. دیگر روز بفرمود تاهر از کپانکش (۱)
 حاضر شدند. هر طبّاخی و علافی را دهگان دهگان خروار غله هر روز بدادند، تا
 دکانهای طبّاخان و علافان بر کار شد و نان در شهر فراخ گشت، چنانکه بامداد منی
 نان بهفتاد درم بود، نماز شام بپنجاه درم شد و دیگر روز بسی درم شد و دیگر روز
 بهفده درم باز آمد. چون این حال سلطان را خبر شد سر بسجده نهاد و خدای را حمد و شکر
 گفت که: در خدمت من مردیست که چنین دل نگرانی از پیش خاطر من بر گرفت و مرا

(۱) جریده: با چند تن از همراهان

(۱) کپانکش: قباندار

ازین اندیشه بزرگ برون آورد. حال بفرمود تا جماعت کان و سواران مسرع را بهر
طرف بفرستاد، تا سه روزه راه و چهار روزه برفتند و رفتگان را باز آوردند و شب آدینه
دیگر بر بام قصر رفت و حال شهر را مطالعه کرد. هم چنانکه در قدیم الایام بود بدید.
نیک شاد گشت. دیگر روز شریف ابوالفرج را بخواند و بسیار معذرت کرد و
فرمود و گفت: کاری کردی که بر روی روزگار یادگار ماند. اکنون من هم در حق تو
ترتیبی فرمایم که بر روی روزگار یادگار ماند. هر شغل ترا تشریفی دهم و بیست
و یک شغل را بیست و یک بار ترا خلعت فرمایم. شریف ابوالفرج خدمت کرد و
گفت: خداوند عالم را عاطفت و تربیت بسیارست. بنده پیر شده است، طاقت
این چندین تربیت ندارد. اگر خداوند عالم را مراد اینست هر سه شغل را
یک تشریف فرماید. برین جمله قرار گرفت و دیگر روز هفت بار تشریف
فرمود، بامهدومرقد و طبل و علم و پیل و سپر و ناخن و علامت. هر بار که تشریف پوشیده
بخانه آمدی و بنشستی حاجبی بیامدی که: خداوند عالم میخواند. باز به خدمت رفتی
و تشریف یافتی، هم بران جمله که بار اول یافته بودی. تا نماز دیگر هفت بار تشریف
پوشید و نواخت و تربیت فراوان یافت و از وقت آدم، علیه السلام، تا این روزگار
هیچ پادشاهی هیچ خدمتگاری را در روز دو تشریف نداده اند و هم ندهند. چون
خدمتگاران ناصح کافی کاردان بر آن جمله بودند. پادشاهان کریم داهی ممیز بنده
پرور هم بر آن جمله تربیت فرموده اند. خداوند تعالی آن پادشاهان را بیامرزاد و
پادشاهان وقت را توفیق احسان و تربیت و اکرام و عاطفت بارزانی داراد! بمنه و فضله.
۵ - چنین گویند که: بتاریخ سنه اربع و خمسمائه حضرت غزنین پریشان
گشت و بسبب آمدن ملخ غلای سعری پیدا آمد. مردمان بدان قحط درماندند و از
حال عجز و اضطرار بسططان کریم علاءالدوله مسعود بن ابراهیم، طیب الله ثراهما،
قصه ای نوشتند و حال عجز خود اعلام دادند. سلطان کریم بر پشت قصه توقیع کرد
که: هر زهری را پازهری و هر دردی را درمانیست. فرمودیم تا: غلها بیرون افکنند
و بران نرخ که هست بده هفت بفرروشند، تا رعیت آسوده ماند و ولایت آبادان گردد.
در حال غلها بیرون افکندند و بران نرخ که مثال فرموده بود بفروخند و سعتی پیدا

آمد و در مدت چند روز بقرار اصل باز گشت . غلای سعری و قحط بر افتاد و رعایا بر آسودند و پادشاه بسبب آسایش رعایا خوشدل گشت و نیک نامی بر روی روزگار یاد گار ماند . ایزد تعالی جمله پادشاهان عادل نیکو سیرت را بیامرزد و توفیق خیر بارزانی داراد ! بکر مه وجوده .

۶ - چنان باید که : دانش و عقل و زیر و کیاست او از کسانی که در عصر او باشند بیش باشد و درد لیری چنان باید که : از هیچ خصمی و حربی نترسد و اگر پادشاه را چنان مصلحت روی دهد که پیش خصم او را فرستد دران بددلی نکند و ببشاشت پیش آن کار باز شود و درد لیری چنان باید که خواجه احمد حسن میمندی بود ، که امیر ماضی یمین الدوله محمود سبکتگین غازی ، نوراله قبرهما ، را برداشت و بجنک خانیان برد . چون سلطان یمین الدوله آنجا رسید لشکرایشان را بدید . زیادت از لشکر او بود ، همه ترك و لشکر او بیشتر تاجیک و هندو و با سعید (۱) بود . بهراسید ، بخواجه احمد حسن پیغام داد که : همه مردمان مرا می گفتند که : احمد حسن ترادشمنست و تراروزی در کار بزرگ اندازد . باور نمی داشتم ، تا امروز مرا معلوم شد و معاینه کردم که : مرا برداشتی و این جا آوردی . آنچه بر تو بود بکردی ، تاخدای عزوجل چه حکم کرده است ؟ و تهدید ها و وعید ها کرد . خواجه احمد حسن پیغام باز فرستاد که : خداوند سلطان را بگویید که : امروز جنک من و تو نیست ، که فریضه ترا زین کاری داری . اگر ظفر و نصرت ترا باشد بدانی که : من دوستداری و نیک خواهی کرده ام و زیادت جاه و مملکت و ولایت و لشکر و خزینة تو خواسته ام و اگر نعوذ بالله کاری دیگر گون باشد بیش نه تو مرا بینی و نه من ترا . چون پیغام باز آوردند امیر ابوالقاسم عبدالملك ، که از سیستان بخدمت آمده بود و پیش سلطان ایستاده بود ، آن تافتگی و دل نگرانی سلطان بدید . گفت : ای خداوند ، سیستان شغالی در خانه زالی در آمد . این زال بزکی داشت . خواست که این بزک

(۱) با سعید در آن زمان درباره عیاران سیستان گفته می شده است بمناسبت نام ابو

سعید بن حسین سر کرده این عیاران و این اصطلاح درین شعر سعدی هم آمده است :

هر روز از برای سك نفس بوسعید يك كاسه شور پاود و تانانت آرزوست

را ببرد و بکشد. زال را همسایگان گفتند که: شغال آمده است بز را بخواهد برد. زال بنگریست، گفت: این بز من هم چند شغال هست و بدو بد و سرون زیادت و اگر او را بخواهد کشت او کشته به. پس گفت: ای خداوند، لشکر ما هم چند لشکر ایشان هست، بهزار و چهارصد پیل زیادت و اگر ما را بخواهند زد مازده و و کشته بهیم. درین حدیث بودند. پیلوان پیل پوستینی (۱) بود، که از سیستان آورده بودند، از آن امیر خلف احمد، احمد نام، پیش سلطان آمد و گفت: ای خداوند، از دوش باز این پیل را صدبار بیش بسته‌ام، خویشتن را باز کرده است و زنجیر گسسته. این علامت و نشان ظفرست. من بنده برین پیل بروم و علامت ایشان را بر بایم و نگو نسار کرده پیش خداوند آرم. سلطان خوشدل گشت و بفرمود تا: مصاف کردند. چون مصاف راست شد سلطان از میان لشکر بیرون آمد و از اسب فرود آمد و بر خاک دو رکعت نماز کرد و سر بسجده نهاده و روی بر خاک می‌مالید و «قل اللهم مالک المملک» می‌خواند. پس سر بر آورد و بقلب لشکر آمد و احمد علی پوشنگی را، که امیر آخور بود، بخواند و از اسب خویش فرود آمد و او را بر نشاند وزیر کابی خویش بر کشید و در دست اوداد و گفت: با جمله غلامان سرای حمله برو آن پیلوان پیش از همه حمله برد و می‌رفت، تا علامتشان بر بود و بشکست و نگو نسار کرد و لشکر خانیان را بشکستند و هزیمت کرد، تا گذشت آنچه گذشت و آن فتح جدا گانه کتابیست. پیلوانان و غلامان سرایی جمله مظفر و منصور باز آمدند و چنین گفتند که: از آن پیل سپید و از برگستوان او صد من پیکان بیرون کشیدند.

۷ - در وقت سلطان رضی ابراهیم، انار الله برهانه، سلطان ملک‌شاه سلجوقی لشکر انبوه جمع کرد، از خوارزم و خراسان و عراق و قصد کرد تا بغزنین آید. سلطان رضی مهتر رشید را، که مدرسه او در جوار روضه سلطان یمین الدوله محمود غازی، رحمه الله، است و از و بسیار وقف و خیر مانده است، بخراسان، بنزدیک ملک‌شاه برسالت فرستاد و این مهتر رشید محترم و محتشم و بامروت بود و بخشنده. چند اشتر بار جامه ثقال از هر جنس سلطان رضی در صحبت وی بفرستاد و چند اشتر باردیگر

(۱) پیل پوستینی بمعنی پیل سپیدست

از جهت استهظار ببرد ، از اجناس هدایا ، که اگر حاجتی افتد فرو نماند ، که مسافت دور بود و از جهت خودهم از هر جنس مبلغی ببرد. چون بدان حضرت رسید و پادشاه را بدید پرسش و تحیت و هدایا برسانید و از جهت خود هر تحفه و هدایا ، که ساخته بود ، هم تسلیم کرد و سلطان ملکشاه از بسیاری هدایا تعجب نمود و سلطان را از احتشام و احترام و سخاوت او معلوم گشته بود . او را فرود آوردند و نزل و علوفه فرمودند . دیگر روز مهتر رشید بگرما به رفت . ملکشاه خواست که : در حق وی ببهانه سیم گرما به تکلفی کند و سخاوت خود بدو نماید . هزار دینار نئسابوری و طشت و آفتابه زرین و تشریفی ، که لایق وی بوده است و اسب تنگ بسته با ساخت زرین بدست خاصه ای بگرما به فرستاد . خاصه برفت و توقف کرد تا بیرون آمد . سلام کرد و پرسش سلطان رسانید و گفت : پادشاه عالم حالی سیم گرما به فرستاده است و عذر آن خواسته که : بس حقیرست ، تابعیب نگیرد . مهتر رشید خدمت کرد و جمله آنچه سلطان فرستاده بود ، از زر و اسب و جامه و طشت و آفتابه و مبلغی زر دیگر از خاص بگرما به بان داد و معذرت کرد . خاصه ای که این تشریف و اسب برده بود چون آن حال بدید از آن مروت بس تعجب نمود و حیران بماند و بر طریق احسن گفت که : پادشاهان رسولان را ببهانها تکلف و مبرت کنند . چرا این جمله پس گرما به بان بگذاشتی ؟ مهتر رشید خواب داد و گفت : زشت باشد از سیم گرما به تراش کردن . خاصه برفت و آن حال باز گفت : سلطان ملکشاه در تعجب آن کرم و سخاوت بماند . گفت : تدبیری بایستی که ما تاب این مرد نخواهیم آورد و مهتر چند هزار تایی جامه ثقال بجملة اعیان و ارکان و حجاب و خواص آن حضرت بداده بود . چنانکه جمله اهل آن ملک از بذل و سخاوت او در تعجب بماندند و جمله لشکر و اعیان را بسبب بذل و کرم مطیع و منقاد و هوا خواه خود کرد و جمله را سر بگردانید . روزی سلطان ملکشاه بگشت بر نشست و بگشت رفتند . لشکر بی منتها از اطراف ممالك در رسیده بود و لشکر گاهی نیک انبوه زده . مهتر رشید را پرسید که : لشکر گاه شما بزرگترست و بیشترست یا از آن ما ؟ مهتر رشید جواب داد و گفت : در ولایت ما شهر است ، که آنرا «امغان»

خوانند و بیشتر ایشان حجام باشند. هر سال به حجامی شهر غزنین آیند. در ته رود خیمها زنند و بر در هر خیمه علامتی باشد. هر يك را، تا جایگاه خود را بشناسند، از انبوهی خیمهای ایشان، بیش ازین لشکرگاه باشد. چنانکه ملکشاه از آن گفته پشیمان شد و از هر چه پرسیدی جواب مسکت باز دادی، تا چنان شد که: سلطان ملکشاه در پی آن نشست که تا بروی کلمه‌ای بگیرد و او را بدان خجل کند. روزی جشنی کرده بود، نيك با تکلف و مهتر رشید را بخوانده بود و از انواع نقل و ریاحین و میوه خشك و تر در آن مجلس نهاده و از هر میوه تر از مهتر رشید می‌پرسید که: در غزنین ازین جنس باشد؟ و آن را جواب می‌گفت. تا طبقی امروت در آوردند، امرودهای نيك بزرگ، که در آن ولایت از آن بزرگ‌تر نباشد. مهتر رشید را پرسیدند که: در غزنین امروود بدین بزرگی باشد؟ او جواب داد که: در ولایت غزنین چهار ناحیتست که آنرا «انوغ» (۱) و «خمار» و «لمغان» و «شاه‌بهار» خوانند و آن نواحی اقطاع و انعام ترکان و ترك بیچگانست. امروود باشد، در آن نواحی که هر يك منی و منی پنج سیر و منی ده سیر باشد و آنرا پیل امروود خوانند و ستور باشد که هزار از آن بردارد و هر کاری که بفرماییش بکند، همچون آدمیان. سلطان ملکشاه گفت: بر لفظ خواجه سخنی رفت که نه همانا چنین چیزها در جهان نباشد. مهتر رشید را این سخن نيك درآمد. ولایت و مملکت خود را ستودن گرفت و بر دیگر ممالك ترجیح نهاد که: در ممالك ما چیزهایی باشد که در هیچ ملکی نباشد. ملکشاه پرسید که: چه چیزها باشد؟ باز گوید، تا ما را معلوم گردد. گفت: در ولایت ما مرغیست که آتش خورد و نسوزد و زیانش ندارد. ملکشاه گفت: این یکی گفתי، دیگر چه باشد؟ گفت: مرغی باشد که سخن گوید، هم چنانکه مردمان گویند. ملکشاه گفت. این دو، دیگر چه باشد؟ گفت: مرغی باشد که بانگ گربه کند و همچون عروسان جلوه کند و بوزینه‌ای سفید باشد و روی سیاه و بوزنه سیاه و روی سپید. ملکشاه گفت که: بر لفظ خواجه چیزها

رفت که بیش دروغ بخش (۱) تو نرسد. مهتر رشید نیک از جای بشد و گفت: از مملکتی و تختی که در روی زمین چنان پادشاهان نبوده اند و نباشند و در خدمت چنان پادشاهان نشو و نما یافته باشم و پرورده شده و در حضور چون تو پادشاهی بر لفظ چون من کسی چیزی رود که آن نباشد؛ اگر برهان و دلیل آنچه تقریر کرده ام روشن و ظاهر بشما بنمایم و هم چنان باشد که من گفته باشم هر حکمی که بکنم و آنچه در خواهم از عهده آن بیرون آیی؛ ملک شاه گفت که: آنچه بر لفظ تو رفت اگر از عهده آن بیرون آیی هر حکم که بکنی آن را بطوع و رغبت قبول کنم و جمله اعیان و ارکان، که حاضر بودند، همه را گواه کرد. مهتر رشید این جمله ماجری که رفت بخدمت سلطان بنوشت و در آن یاد کرد که: صد خروار پیل امرو و یک ماده پیل و دو عدد اشتر مرغ و جفتی طاوس نر و ماده و جفتی طوطی (۱) و جفتی شاربک سخن گوی و قرآن خوان و جفتی بوزنه سپاه و سفید، بر سبیل تعجیل، بفرستند و چون نزدیک برسند پیش از دو سه روز مرا اعلام دهند، تا تیمار آن داشته آید. چون این نوشته سلطان رضی، رحمة الله علیه، بخواند در حال بفرمود تا: صد خروار امرو، هر چه گزیده تر، بار کردند و ماده پیلی و جفتی اشتر مرغ و جفتی طاوس و جفتی طوطی و جفتی شاربک سخن گوی و قرآن خوان و جفتی بوزنه سپاه و سفید بفرستاد و نوشته را جواب کرد و مبلغی زر و تحف و جامه ثقال بفرستاد و یاد کرد که: هر چه می باید زود کس بفرستد و اعلام دهد، تا دیگر فرستاده شود. چون جواب باز آمد و آن چیزها نزدیک رسید مهتر رشید بفرمود تا: در آن خانه، که نزول کرده بود، بزرگ کردند، چنانکه پیل با آن بار در رود و بفرمود تا: در آن روز که این چیزها بخواست رسد دعوتی نیک با تکلف بساختند و سلطان ملک شاه و جمله اعیان و ارکان دولت را بخواند و امرا و سپهسالاران نیز حاضر شدند و بفرمود تا لختی هیزم میوه دار بسوخته بودند و آتش مهیا کرده و در دو پشت بنهاده و ترازو و سنک نزدیک خود پنهان بنهاده و کسان

خود را پیش فرستاد که : ازین امرودها هزار عدد گزیده گزیده جدا کنید ، بزرگتر و بهتر و درده کواره (۱) برپیل بار کنید و همچنان پیل بار کرده در آرید . چون ملک‌شاه و اعیان برخوان بنشستند در تعجب آن خوان بماندند ، که مثل آن هر گز ندیده بودند ، از کوشك و رزوانگور و درختان ، از هر نوعی واسب و اشتر و گاو و گوسپند و سغد و انواع اباها و قلا یا (۲) و حلواها و شیرینی‌ها و مرغان مسمن و دیگری شکاری و جز آن . چون از خوان برخاستند دست بنشستند و مجلس خانه‌ای آراسته بودند ، در بارگاه‌ها ، از زرینه و سیمینه و شفافینه (۳) و آوندهای زر کوفت ، چنانکه بابت ملوک و پادشاهان باشد و از انواع نقل و ریاحین و مشمومات و میوه‌های تر و خشك تودها کرده و در آن خانه رفتند و بشراب خوردن بنشستند . هنوز دوری دوسه بیش نگشته بود که پیل آراسته امرودها بار کرده در بارگاه آوردند و ملک‌شاه هر گز پیل ندیده بود . چون حرکت گوش و خرطوم و شخصی بدان عظمی بدید بترسید . از جای برخاست ، تا از بارگاه بگریزد و در رواق دیگر رود . مهتر رشید گفت : نباید که سلطان بترسند . گفت که : این آن استورست (۴) که هر کاری که بفرمایی بکند و آن امرود ، که بنده تقریر کرده است . در حال پیل در آمد و سر بر زمین نهاد و خدمت کرد . یکان یکان کوار (۵) از پشت پیل فرود می گرفتند و سر بر زمین می نهاد و ملک‌شاه در تعجب پیل بمانده بود . چون جمله کوارها از پشت پیل فرود گرفتند و امرود فرود ریختند ترازو بیاوردند و بر کشیدند ، تا هر هزار امرود بر کشیده شد . يك هزار و دویست و اند من آمد پس بفرمود تا : پیل را بیرون بردند . اشتر مرغان را در آوردند . هر دو طشت آتش در پیش نهادند . ایشان خوردن گرفتند ، تا هر دو طشت خالی شد . بفرمود تا : ایشان را بیرون آوردند . طاوس را در آوردند و ماده را پنهان کردند . طاوس نزدربانك کردن آمد . چون لختی بانك بکرد ماده بدو نمودند ، در جلوه کردن آمد . بعد از آن بفرمود تا : طوطیان و شارکان را در آوردند .

۱- کواره سبد بزرگ جای میوه که برستور بار کنند

۲- قلا یا جمع قلیه ۳- شفافینه چیزهای شفاف از شیشه ساخته

۴- استور : ستور ۵- کوار همان کواره است

چون قفسها بنهادند نخست سلام کردند . پس « الحمد » و « قل هو الله » بخواندند . پس
 در سخن گفتن آمدند . بعد از آن بوزنگان را در آوردند ، تا رنگ و روی و اندامشان
 بدید و ملکشاه در تعجب آن بماند . پس مهتر رشید برخاست و گفت : خدمت گار
 از عهده سخن خود بیرون آمد و برهان ظاهر گردانید . جمله حاضران گفتند که :
 برهانی ظاهر کردی که بر روی روز گاریاد گار باقی ماند . گفت : اکنون هر حکمی
 که بکنم از عهده آن بیرون می باید آمد . ملکشاه گفت : چون شرط برین جمله
 بوده است هر آینه بیرون باید آمد . مهتر رشید گفت : حکم نخست اینست که : از
 عزیمت کردن بسوی غزنین باز گردی ، که لشکر تو تاو و طاقت آن لشکر ندارد ،
 که ترا يك نوع لشکرست ، ماراده نوع . گفت : عزیمت فسخ کردم . گفت : دیگر
 دختری باید که بخداوند زاده ما ، امیر علاءالدوله مسعود ، دهی ، تا خانها یکی
 شود و مخالفت از میان برخیزد . گفت : من دختر ندارم ، اما عمتی هست مرا ، بعراق ،
 دختر چغریك داود ، نامزد کردم ، کس بفرست تا بیارند و بدان حضرت برند
 و بر فور بفرمود تا : بعراق نامه نوشتند که : عمت خویش را بامیر علاءالدوله
 مسعود بزی دادم . زود تر برگه او بسازند ، که کسان می آیند ، تا هر چه زود تر گسیل
 کنند و آن دختر مادر سلطان ملك ارسال بود و مهتر رشید را از حضرت غزنین
 بر راه کرده بودند که : باید که از زبان ما بهر يك از امرا و سپهسالاران و اعیان و
 ارکان ملکشاه نامه نویسی که : آنچه نبشته بود رای ما را معلوم شد و اثر
 دوستی و هواداری شما روشن گشت و حالی صلتی فرموده شده است که : از فلان
 بازار گان بستانند و صد هزار دینار سرخ نشابوری بفرموده بود ، تا پیش از وقت
 بدست بازار گانانی ، که بغزنین بتجارت آمده بودند ، بداده بود و ایشان را بگفتند
 که : از امرا و سپهسالاران آن ملك هر که خطی می آورد بدین نشان زربد و تسلیم
 می کنید . مهتر رشید هم بر آن جمله کرد . بفرمود تا : بهر کسی از سپهسالاران
 نوشته ای پرداختند و در میان آن نوشته بر اندازه هر کس بدان قدر که مصلحت بود
 وزنه ای می نهادند . چون نوشته پرداخته شد پیکي را بفرمود که : برو ، آنجا که
 لشکر گاه ایشانست ، بنزد يك سرای پرده ، تو بره بپندازد و بگریزد ، چنانکه

طایفه‌ای نبینند . پیک برفت ، بر آن جمله کرد . توبره برونوشته و سر آن محکم بدوخته بنزدیک ملک‌شاه بردند . چون توبره بگشادند جمله جواب نوشت‌های امرا و سپهسالاران لشکر خود دید . نیک از جای بشد و بترسید و در آن وقت وزیر نظام‌الملک بود . گفت : این نوع پادشاهان داهی و وزیران کافی کرده‌اند ، تا اعتماد پادشاهان از امرا و سپهسالاران ملک او برخیزد . این را برهانیست . اگر این وزنها ، که در میان هر نامه‌ایست ، بنزدیک بازرگانان برند و ازیشان زر طلب کنند و اگر وزنه بستانند ، زربدهند ، کاری پس بزرگ باشد و اگر ندهند بدان که این نوع تلبیس و لطایف حیلت است . جمله وزنها بنزدیک بازرگانان بردند . جمله وزنه بستند و زر تسلیم کردند . ملک‌شاه وزیر را گفت که : نباید که کسی ازین سر آگاه شود ، که جمله لشکر ما را بدسته‌ای بسپرده بودند . دیگر روز منزل کرد و بر طرف عراق رفت . چون ملک‌شاه برفت مهتر رشید خاصه‌ای را ، که قائم مقام او بود ، بر طرف عراق گسیل کرد ، تا مهتر دختر بیارد و خود بطرف غزنین باز گشت و از پادشاه سخت بسیار تربیت و نواخت و محبت یافت و رسوایی را ، که بعراق فرستاده بود ، مردی جلد ، کافی ، کاردان ، عالم ، حاضر جواب ، بود . چون بعراق رسید بخدمت امیری ، که آنجا نصب بود ، از اقارب ملک‌شاه ، برفت و تحف و هدایا تسلیم کرد و سخن دختر بگفت . بر حکم نامه سلطان ملک‌شاه بزرگ جهاز دختر ساختن گرفتند و در آن مجلس هم از هر نوع سخنی می‌رفت ، تا بنوعی این رسول را خجل کنند و او جواب درشت مسکت باز می‌داد . تا روزی جشنی کرده بودند و طایفه‌ای از اعیان و ارکان و معارف حاضر شده . چون دوری سه چهار بگشت و شراب دریشان اثر کرد ، ندیمان روی سوی رسول کردند که : در شهر ما سر ما را غزنیچی (۱) خوانند و اگر سر ما را یابند گویند : در بیندید ، تا غزنیچی در نیاید . رسول بر فور جواب داد که : در شهرها کمیز راعراقی خوانند و اگر خواهد کسی که لفظ کمیز بگوید گوید : عراقی می‌کرد . جمله ندیمان خجل شدند و از گفته پشیمان گشتند .

تا روزی که مهد گسیل می کردند از هر طرف خلقی جمع شده بود و از هر چیز می پرسیدند که : در غزنین چنین و چنین چیز یا بید ؟ جواب می دادند که : این جنس باشد و صد بار بهتر و نیکوتر ، تا بدان جا رسید که گفتند که : در غزنین ... کاشی (۱) باشد ؟ عماری داران و محفه کشان ، که مردمان حاضر جواب درشت گوی بی باک باشند ، گفتند : اگر در غزنین ... کاشی بودی از عراق نبردیمی . این سخن را محابا نکردند و جوابی بدین درشتی باز دادند . این خبر بنزدیک ملک شاه بردند . آن کس را که این سؤال کرده بود ادبی بلیغ کردند که : اگر او نپرسیدی جوابی بدین جمله نشنیدی . رسول برین جمله باید ، تا او را سخره وزیر تیشه نگیرند و هر سخنی را جواب بران جمله باز دهد و آن کس که بر رسول سخنی گوید یا چیزی پرسد سخن اندیشیده گوید و از جواب آن بیندیشد ، تا بر روی روز گاریاد گارماند .

۸ - در آن وقت که سلطان مسعود شهید را واقعاً ماریکه افتاد و لشکر برودره (۲) کردند ، جمله کافران سر بر آوردند و قرمطیان حصار مولتان را راست کردند و عاصی شدند . امیر شهاب الدوله مودود ، رحمة الله علیه ، که پیکان مودودی او نهاده است در ملک نشست و حشمتی از غزنین بفرستاد و بر سر ایشان سالار احمد محمد حاجب بزرگ را نامزد کرد . فقیه سلیطی را عمل لاهور داد و بجانب هندوستان فرستاد . چون لشکر غزنین بلوهور رسید لشکر لوهور استقبال کردند و فقیه سلیطی ابوبکر بوصالح را نایب کرد و خود با لشکر لوهور بملتان رفت ، بجنگ پسر داود ، که او را قرمطیان شیخ گفتندی . چون لشکر بقلعه «وایوه» رسید لشکر قرامطه بگریختند و بمنصوره رفتند و ملتانیان روزی چند جنگ کردند و حصار نگاه داشتند . چون دانستند که ایشان را از قرمطیان مددی نبود ، امان خواستند و قلعه ملتان بسپردند و خطبه بنام امیر المومنین القادر بالله و سلطان مودود کردند و عمل ملتان محمد

۱- در اصل کاسیر و کاشیر و حدس می زنم که «کاشی» بوده باشد ، جزء دوم ترکیبی رکیک که جزء آخر آن کاشی منسوب بشهر کاشان باشد و بمعنی آلت مرد که از کاشی سازند و کاتب برای رعایت عفت جزء اول را حذف کرده باشد

۲- دره بفتح اول و سکون دوم و سوم ناگاه در آمدن و سر رسیدن

کیلمی را دادند و لشکر اسلام از راه «هرهراز» باغنایم باز گشتند و کافران و جتان (۱) را مالش قوی دادند و لشکر غزنین باز گشت. سندبال نواسه شاه کابل از پایان هندوستان باز آمده بود، بسبب واقعه هاریکله، که بیش قوت مسلمانان را نماند و هوس و نخوت پادشاهی در سر کرده بودند و خلق انبوه، از رایان و رانگان و تکه‌ران کوه‌ها، از سوار و پیاده جمع شده، از کوه بیرون آمد، که: لشکر غزنین باز گشت و لشکر لوهور را اسبان لاغر و مانده شده‌اند، تا بر لشکر لوهور زدند و راه لشکر دیگر بگیرد. گفت: چندان که لشکر لاهور را زدیم لوهورو «تا کیشه» مارا مسلم شود و بوبکر بوصالح، با سواری چند لوهور با استقبال لشکر تا کیشه رفته بود. فقیه را از کار نواسه شاه، که پادشاهی در سر کردست، اعلام دادند. چون به «قدر جور» رسیدند لشکر کافر در رسید، بس انبوه و بی نهایت. فقیه سلیطی در قلب ایستاد و بوبکر بوصالح بر میمنه و بوالحسن جراث، که لوهور خانقاه کردست، بر میسره و کافران قوی تیزی می کردند، که لشکر مسلمانان در جنب لشکر ایشان نیک اندک بود و حملهای قوی می آوردند و دودستا (۲) شمشیر بر سر لشکر مسلمانان می زدند و لشکر اسلام بر جای ثبات کرده بودند و هیچ حمله و حرکت نمی کردند. ترکی غازی فقیه را گفت که: این کافر مدعی را بمن نمای، تا من شمارا از شر او برهانم. گفت: آنکه بر اسب چم (۳) بور نشسته است و بر سر او چتر می دارند اوست. این ترک کمان را مالید و خدنگ بر کشید و در پیش صف بر آمد و جولانی کرد و تیری بر سپری، که در پیش سندبال می داشتند، بزد. از سپر بگذشت و جیور کی (۴) پوشیده بود، از جیورک و سینه سندبال بگذشت و پشت بیرون شد و شاه مدعی بدوزخ رفت و لشکر تکبیر کردند و کافران بی نهایت را بکشتند و غنیمتی فراوان گرفتند و ازین

۱- جت نام مردم چادر نشین بیابان گردست که بزبان تازی ایشان را «زط» گویند و در قدیم بزبان پارسی لولی و لوری و زنگانه می گفتند و امروز بنام کولی و غربال بند و غر شمال معروفتند و در افغانستان کوچی می گویند و در مصر بایشان «نور» یا «عجز» می گویند.

۲- دودستا: دودستی ۳- چم بضم: بارکش

۴- جیورک ماخوذ از جیور که هندی نوعی از زره

نوع در جهان بسیار بوده است که بسبب يك چوبه تیر ملكهای باد شده باز آمده است.

۹ - ملوك بنی امیه هیچ کس بنفس خود جنگ نکرد ، مگر مروان حمار و خلفای بنی عباس ایشان را بجنگ کردن حاجت نبود ، که همه جهان لشکر و حشم ایشان بودند و باشند ، فرمان دادن بسنده بودی و بومسلم صاحب دولت عباسیان ، که از اسلاف مؤلف کتابست ، بتیر جنگ کردی و تیر دسته (۱) او بیست من بود و امرای خراسان و عراق همه بنفس خود جنگ کردند و جهان گشادند ، چون حجاج یوسف و قتیبه مسلم و نصر سیار و یزید مہلب و داود مہلب و رافع هرثمه و موفق و قحطبه و عمرو لیث و یعقوب لیث و امرای طاهریان و سامانیان همه بنفس خود جنگ کردند و پادشاهان آل ناصرالدین سبکتگین غازی ، انارالله بر اہینہم ، ہر یک بسلاح جنگ کردند . امیر سبکتگین بنیزه و تیر و قلاچوری (۲) جنگ کردی و در ہر سلاح آیتی بود و در شجاعت و مبارزی ہمتا نداشت و هیچ وقت او را ہزیمت نبود و هیچ دشمن پشت او ندید . سلطان یمین الدولۃ والدین محمود بشمشیر و قلاچوری جنگ کردی ، کہ سلاح مبارزان و دلاورانست و در تیر اندازی و نیزه بازی آیتی بود و در تاریخ چنین آورده اند کہ : در آن وقت کہ قلعہ ملتان بگشاد چندان کافر و قرمطی کشتہ شد کہ جوی خون از در لوہور ، کہ سوی قبلہ است ، بیرون رفت و دست سلطان ، رحمہ اللہ ، بر قبضہ شمشیر چنان از خون بگرفته بود و خون خشک شدہ ، دست گشادن ہیسر نشد ، تا آب گرم کردند و در پشت ریختند ، تا دست و قبضہ شمشیر زمانی دیر در آب گرم بداشت ، تا دست از قبضہ باز شد و سلطان محمد پسر مہتر او بود . بنیزہ جنگ کردی و سلطان مسعود شہید بگزر ہفتاد منی لعب کردی و بگزر چہل منی جنگ کردی و عراق وری و سپاہان بدان گشادہ بود . سلطان مودود بتیر جنگ کردی و پیکان مودودی بدو منسوبست و پیش از و نبودست و این پیکان را بفرمود از زر زدند ، تاہر کہ بدان کشتہ شود کفن و جہاز او از آن سازند و ہر کہ خستہ شود علاج او از آن کنند ، چنانکہ شاعر نظم کردہ است ، بیت :

سلطان زمانہ شاہ مودود آنک از بہر عدو زر زند پیکان

۱ - تیر دستہ : دستہ تیر ۲ - قلاچوری و قراچوری ماخوذ از ترکی شمشیر آبدار

تا کشته اوزان کفن یابد تاخسته او ازان کند درمان (۱)

سلطان فرخزاد بنا چنچ جنک کردی. سلطان رضی ابراهیم بنیزه و تیر جنک کردی. سلطان مسعود کریم ببیلکا تکینی (۲) و قلاچوری جنک کردی. سلطان ملک ارسلان بگرز و نیزه جنک کردی. سلطان شهید بهرامشاه بتیر جنک کردی و در آن آیتی بود و چنین گویند که: هیچ پرنده از پیش تیر او بیرون نشدی؛ که حکم انداز (۳) و قادر دست بود و چون نیزه بر گرفتیشکری را برانندی. چنین گویند که: در آن وقت که پدرش، سلطان مسعود کریم، وفات کرد و سلطان ملک ارسلان برادر مهتر بود سلطان سنجر را قرابت نزدیک بود، از سوی مادر. بالهام ایزدی، که ملقن صاحب دولتانست، بخدمت سلطان سنجر رفت و التجا بدو ساخت و شب و روز در سفر و حضر حاضر بودی و هر کاری و خدمتی، که کسی را بفرمودی، او در آن سبقت نمودی و آن کار هر چه نیکوتر پرداختی و سلطان سنجر را ازان فارغ گردانیدی، تا سلطان برواقبالی تمام کرد و از جمله مقربان و هم نشینان و صاحب سر گشت و در مجلس بزم بازش طلبیدی، تادل سلطان نیک بدو مایل گشت و می خواست تا او را تربیت کند و یاری دهد و لشکر فرستد و سلطان ملک ارسلان را از تخت بر کند، اگر چه خویش او بود و سلطان بهرامشاه را بنشانند، بسبب خدمتهای پسندیده و تهذیب اخلاق و معاشرت خوب بارکان دولت و اعیان مملکت. اما سلطان می اندیشید که: اگر او را یاری دهد و سلطان ملک ارسلان را از تخت ملک بر کند مردمان زبان دراز کنند و گویند که: بیگانه را معاونت فرمود و خویش و نزدیک را از مملکت دور کرد و سلطان بهرامشاه با جمله سران لشکر و معینان ملک و مقربان دولت چنان زندگانی

۱- این دو بیت بدین گونه چند جا بنام رود کی آمده است:

شاهی، که بروز رزم از رادی	زرین نهد او بتیر در پیکان
تا کشته او از آن کفن سازد	تا خسته او از آن کند درمان
رجوع کنید بکتاب من: احوال و اشعار رود کی ص ۵۰۸.	

۲- ظاهراً این کلمه ترکیست و نوعی از گرز بوده است.

۳- حکم انداز تیر انداز بسیار زبردست که خطا نکند

کرده بود که همه هوادار و هواخواهان او شده بودند و سلطان از کار او با هر کس از اعیان و
 ارکان خویش رای می طلبید و باز جستی می کرد. جمله متفق شده بودند که : مدتیست که
 خود را پیش تخت افکندست و بدین درگاه التجا ساخته و خدمت های پسندیده کرده
 و بمحاسن اخلاق دل مبارک پادشاه را دریافته ، در حق او تربیت کردن و معاونت
 فرمودن از عادت پسندیده و اخلاق حمیده پادشاه اسلامست . سلطان از آنچه اندیشه
 می کرد فارغ دل شد و دل بر تربیت کردن او نهاد و ببلشکر دادن و بتخت ملک رسانیدن
 همت در بست . روزی بشکار برنشسته بود و می گشت. از هر نوع شکار می آوردند. ناگاه
 جفتی مرغ در هوای پریدند ، نیک بلند . ماده زیر می پرید و نر زیر ماده . سلطان بهرام
 شاه ، رحمه الله ، تیری بینداخت و هر دو مرغ را بدوخت . مرغان هم بر آن جمله دوخته
 پیش صف سلطان بیفتادند ، چنانکه بسیار اسبان بر میدند و سلطان اسب همی راند که
 خبر یافت . پرسید که : این مرغان را که زد ؟ جمله گفتند که : امیر بهرام شاه . سلطان
 سخت بسیار تحسین کرد و تشریف داد ، فاخر و هم از آن روز تدبیر ساختن لشکری کرد
 که با او خواست فرستاد و هم در آن هفته او را بالشکر گسیل کرد ، تا بیامد ، برادر را
 بیرون کرد و ملک فرود گرفت و یکی از اعیان ملک از سلطان سنجر پرسید که : در فرستادن
 لشکر و امیر بهرام شاه تعجیل فرمودی و اعزاز و اکرام نمودی ، سبب چه بود ؟ سلطان
 فرمود که : جمله اعیان و ارکان و سران لشکر را هواخواه او دیدم و جمله بیک زبان
 نیکو گوی و در مردانگی و شجاعت مستثنی و در تیر اندازی بی همتا. اندیشیدم که اگر
 بدین جمله تیر ، که می اندازد ، یکی در کار من کند و این مملکت من فرو گیرد از دست
 او که بیرون کند ؟ هر چه کند بر مملکت پدر و جد خود کند ، نه مملکت من . سبب باز
 یافتن مملکت برین یک چوبه تیر بود و سلطان حلیم خسرو شاه بنیزه جنگ کردی و
 در تیر اندازی حکم انداز بود و سلطان شهید خسرو ملک بنیزه جنگ کردی و در تیر
 انداختن مثل نداشت و در باب تیر انداختن او شاعری بیتی گفته است ، بیت :

خسرو تیری که در شب تار زند	بر سینه مور و دیده مار زند
خواهد که همان تیر دگر بار زند	پیکان دگر بر سر سوفار زند

و گاه گاه بنا چنگ جنگ کردی و چنین گویند که : در آنوقت که سکر وال را بزد هند و سواری بر کستوانی گذر (۱) پوشیده، دلیری میکرد و حمله می آورد، چنانکه تیر اندازان از و ستوه شدند . سلطان حمله کرد و بران کافر گذر پوشیده ناچخی زد که سرو کردن و دست و شانه او بینداخت و دو نیم کرد و پادشاهان غور بتیغ و نیزه بیشتری جنگ کردند و سلطان شهید، محمد سام ، رحمه الله ، تیر سخت نیکو انداختی و وقتی دعا گوی و مؤلف کتاب پیر شور بود، سلطان شهید از گوی زدن فرود آمد . گازی فریاد کنان در میدان در آمد که : دراز گویی از آن من شیر زیر پل با احمد بشکست . در حال سلطان بر نشست . کمتر از ساعتی باز آمد . سه شیر بر اشتران افکنده بیاوردند . از سواری پرسیدم که : این شیرانرا که کشت ؟ گفت : هر سه شیر را نخست تیر سلطان زد و چون بر دست زخم یافت بیش تیر چنان نینداخت و بنفس خود جنگ کردن حاجت نبودش ، که بندگان او جهان می گرفتند و رایان قوی را بر می انداختند و همه بر رحمت خدای رفتند و از ایشان نام یار کار بماند . ایزد تعالی جمله پادشاهان عادل را بیا مرزاد ! آمین ، رب العالمین .

۱۰- در لشکر کشی و هوشیاری و مردانگی و کار بوقت کردن چون یمین الدوله محمود غازی ، رحمه الله ، باید بود که : در آنوقت که خانیان بخراسان آمدند و در همه ولایت پیرا گندند و او در عقب ایشان همی تاخت و خانیان از و همی گریختند ، تا آنگاه که او بطوس بنشست و خانیان با سپاهی انبوه و گران اندر بلخ و طخارستان بنشستند ، ایمن که یمین الدوله محمود بطوست و اندرین میان سندپال ، که نبیره شاه جیپال بود ، بهندوستان عاصی شد ، بسبب ماندن سلطان بخراسان و پیدا آمدن خانیان در آن ولایت . گفت : سلطان مشغول شد ، بیش بما نرسد . پس سلطان از طوس بتاخت ، بدور و زوزه شب بمر و آمد و لشکر خانیان ببلخ و طخارستان ایمن نشسته . از مر و بهفت روز ، از راه بیابانی ، که غول آنجا نتواند گذشت ، ببلخ رفت و اندر عقب ایشان بطخارستان شد و آن دشمنان را بزد و خلقی را بکشت و دیگر منهرزم شدند و هم اندر آن ماه از بلخ بتاخت ، بهندوستان آمد و سندپال را بگرفت و همه

امراها حاصل کرد، چنانکه اخبار و احوال در تاریخ ناطق و مذکور و مشهور است.

۱۱- چنین آورده اند که: در سنه ثمان و اربعه مائه سلطان یمین الدوله محمود غازی، نورالله حفرته، قراتگین دانشمند را بر لشکر غازیان، که از ماوراءالنهر آمده بودند، سالار کرد، تا بجالندر رفت و تاختن کرد و غنیمت گرفت و از برکوه جالندر بسنام رفت و آنجا بتاخت و قلعه «امرویی» را از «سرستی» بزد و والی سرستی خواست تا بر لشکر شباخون کند. قراتگین دانشمند خبر یافت. بفرمود تا: لشکر بدو فوج شدند و لشکر گاه را بر جای بگذاشتند و دو جای کمین کرد. چون والی سرستی بیرون آمد و نزدیک لشکر گاه رسید لشکر قراتگین از هر دو جای کمین گشادند و لشکر کافر را در میان گرفتند و شمشیر اندر نهادند و حمیت دین را بکار بستند و بیشتر از آن کافرانرا بکشتند و مظفر و منصور باز گشتند.

۱۲- در تاریخ چنین آمده است که: چیچ بن بهندرا، که والی لوهور بود و بنای لوهور او نهاده است، بگذشت. پسری بود، او را، تهنرت نام، مردی عادل و روزگار آرمیده داشت و آنجا که در لوهور مسجد حبشیست بت خانه ای کرد و صورتی از سنگ بفرمود تا بتراشیدند و آنرا آفتاب نام کرده بود و مذهب او آفتاب پرستی بود و عمری دراز یافته بود، نود و سه سال، از آن جمله هفتاد و پنج سال امیر لوهور بود. چون او بسیار بزیست پسری بود او را، تهنرت نام، مرد متهور و بد کردار. پدر خویش را بگرفت. در قلعه لوهور موقوف کرد و ملک لوهور فرو گرفت و این تهنرت مردی خویشتن بین بود و بمال و لشکر غره گشته و در شهر لوهور، که آنجا محلت عربست، قلعتی کرد و «تهنپور» نام کرد و دیه تهنپور بر لب آب «بیاه» او کرده است و هوسی در سر کرد و قصد قلعت نندنه کرد و خواست تا آن نواحی را تمام فرو گیرد و ملک نندنه و نواحی جیلیم و تا کیش از شاه جیپال بستاند. لشکر جمع آورد و قصد تا کیش کرد. شحنگان شاه در تا کیش گرد آمدند و نامه ها نوشتند که: تهنرت و والی لوهور قصد تا کیش و جیلیم کرد. شاه جیپال پسر خویش انندپال نام را بالشکر گران بجنک تهنرت فرستاد و آن روز، که تهنرت از آب «چندرا هه» بگذشت و بتا کیش رسید، آنند پال هم نیم شب در رسید. نزدیک لشکر خویش آمد. سپیده دم دهل شاهی در

لشکرگاه او بزدند و آن دهل مخصوص بود بشاه جیپال، که پادشاه برهمنان بود و آنرا «سنگه‌ناده» گفتندی، یعنی شیر بانگ. چون انگشت بدهل فراز آوردند لشکر لوهور بترسید. گفتند که: شاه در رسید و مردم حشری روی بهزیمت نهادند و لشکر لوهور دل شکسته شد. چون چاشتگاه هر دو مصاف برابر شدند بیشتر لشکر لوهور بگریخته بود. آنندپال تهنرت را بشکست و بگرفت و از آب چند راهه بگذشت و بلوهور آمد. بتهیان (۱) لوهور در میان شدند. بر تهنرت مواضعی نهادند. آنچه تهنرت داشت بداد و باقی از مردمان ورعیت لوهور بستند و تهنرت را مطیع خویش کرد و خلعت داد و ولایت لوهور او را باز فرمود. پسری بود این تهنرت را، جیندرت نام. چون پدر خویش را دید مقهور و بدنام باز گشت. این جیندرت پدر خویش تهنرت را بگرفت و بند کرد، هم چنانکه او با پدر خویش کرده بود و گفت: تو دیوانه شدی و ملک را نشایی. چرا قصد ولایت شاه کردی، تا آب خویش ببردی؟ پس جیندرت والی لوهور شد، دیهی کرد بنام خویش، گذاره آب بپاه، در جوار قلعه «پلور» و آنرا «جیندرتپور» نام کرد. مردی ظالم و بی رحم بود و شاه جیپال بپرشور خبر آن جیندرت بشنید که: پدر خویش بگرفت و موقوف کرد. تنگدل شد و پسر خود آنندپال را فرمود که: لشکر را ساخته کن، تا بروی، آن ظالم بد کردار را بگیری. اگر اینبار بروی پروز گردی مبخشاو او را بکش و ولایت لوهور ضبط کن و کسان خویش گمار، که آن بد کرداران ملک را نشایند، که بر پدران خویش بیرون می آیند. آنندپال لشکر جمع کرد و بلوهور رفت و بدیه «ساموتله» فرود آمد. جیندرت از لوهور بیرون آمد، با لشکری ساخته و رسول فرستاد سوی آنندپال که: بچه دلیری درین ولایت می آمدی؟ پنداشتی که من همچون پدر خود دیوانه شدم، تا در ولایت بیگانه رفت با لشکر، او را بگذاشتند، بگریختند، تا او بدست تو اسیر شد. آنندپال جواب داد که: من بدان دلیری آمدم که من پدر خویش را مطیع و فرمان بردارم، نه چون تو که بر پدر خود بیرون آمدی و عاصی شدی و پدر تو نیز بر پدر خویش بیرون آمده بود. بدین سبب خدای مرا

نصره داد و بر تو نیز نصره دهد و تر امخدول کند و کردار بدشمار شما خواهد رسانید. چون جیندرت به «چندی» رسید بشکار بیرون شد و از لشکر آنندپال پانصد سوار پوشیده بطایفه بیرون آمده بودند و در بیشه کمین کرده. جیندرت از ایشان غافل، در دم شکاری می تاخت، تا نماز پیشین و اسبان مانده شده. از اسب فرود آمد و برپیل نشست. سواران لشکر آنندپال کمین بگشادند و بر جیندرت زدند و گردپیل در آمدند و جیندرت را اسیر کردند. پسران جیندرت بگریختند و بجانب جالندر به «سامه کوره رای» جالندر شدند. جیندرت نه سال والی لوهور بود. پس آنندپال ولایت لوهور فرود گرفت و از دست اولاد چچ بیرون کرد و شاه جیپال امیر لوهور شد، بتاریخ سنه تسع و ثمانین و ثلثمائه و در همین سال القادر بالله امیر المؤمنین یمین الدوله محمود غازی را خلعت و عهده ولیعهدی فرستاد و عراق و خوارزم و خراسان و نیمروز و سندهند بدو داد.

۱۳ - وقتی مولف کتاب از پرشور به «بتنی گرام» و «سنابو» بکاری می رفت. پیری از جمله معارف پرشور برو مصاحب شد. دردشت راست و چپ می نگریست و سنگها بر می گرفت و می دید و می انداخت و چون از حد بگذشت از وی پرسیدم که: این چه حالتست که: چپ و راست بسیار می نگری و سنگها بر می داری و در آن تامل می کنی و بیرون می اندازی؟ گفت: تعجب می کنم درین زمین ودشت که: همه سنگ و گل يك جا آمیخته است و زمین بدین هموار نیست که بدست راست نتوان کرد و در وقت سلطان یمین الدوله محمود غازی، رحمة الله علیه، افغانی، «ادیرا» نام، شهنه و کوتوال «نردری» بود. از شاه جیپال بسبی بترسید، بدان جهت که: روزی در پیش شاه جیپال نشسته بود. روی سوی او کرد و گفت: ادیرا، شما گوشت گاو بخورید؟ ادیرا جواب داد که: من نخورم، اما چون پدر و جد من بخوردندی هم چنان باشد که من خورده باشم. شاه جیپال بخشم بسوی او نگریست. ادیرا بترسید که: این مرد بتهست و بتهیان (۱) از گوشت گاو عار دارند. نباید که روزی

۱- در اصل: «بهتست و بهتیان». در کتابهای قدیم تازی و پارسی نام بودا پیامبر

معروف هند را «بوده» باهای ملفوظ نوشته اند و پیروان وی را «بودهی» و در جمع «بودهیه» و در زبان تازی جمع جمع آنها «بدهه» می گفتند و سرزمین بوداییان را نیز در مغرب

از منش کراهیت آید، یا مرا بکشد، یا بقلعه‌ای محبوس کند و هر کرا محبوس فرمودی از آنجا بسلامت بیرون نیامدی. برخاست و بغزنین رفت و بردست سلطان مسلمان شد و سلطان را رهبری کرد، از «راجوجیهان»، تا لشکر بدین دشت برسید و تا آواز طبل دهل پر شور نشنیدند هیچ کس ندانست که: سلطان رسید و شاه جیپال بقلعه «بگرام» بود، با سی هزار سوار و سیصد پیل. پیش سلطان باز رفت و چندان حمله و کارزار کردند که این جمله سنگها، که درین دشتست، در زیر سم اسبان دوپاره و سه‌پاره شدند، که برای آرزو درین راه که آمدم بطلبیدم. يك سنگ درست نبود و از آنجا لشکر کافر را برانندند، تا صحرای جانی و در آن صحرا هم سنگها برین جمله است، که يك درست نمانده است و زمین حرب چنین باید که: اگر سنگ ریزها با گل آمیخته نبودی گرد شدی و کروفر چندان بر نداشتی، بلکه در يك زمان کار باخر رسیدی و آخر الامر ایزد تعالی سلطان را بنصره مدد کرد، تا شاه و سیصد پیل و سی هزار سوار تمام بدست آمد، که یکی بیرون نشد و این همه بسبب حرب جای نيك بود، که سلطان از حال دشمن و شاه معلوم می‌کرد و هم بر آن جمله کار می‌فرمود و زمین حرب گاه نيك فراخ باید، که مثلاً اگر صد هزار سوار باشد همه در آن بگنجند و کار بتواند کرد و يك استادی و کفایت و کاردانی پادشاه و لشکر کش زمین حرب گاه شناختنست، که کار آنجا می‌باید کرد، تا ایزد تعالی در آن موقع ظفر و نصره کرا دهد؟ باید که در آن جای دیهی یا رباطی و قصبه‌ای بنا فرماید و خیری در آن بقعه قایم گرداند. چنانکه امیر عادل ناصرالدین سبکتگین غازی، رحمه الله علیه، شاه

هندوستان (در پاکستان امروز) «بدده» می‌گفتند. در فارسی بوداییان را «بدگان» و «بدهان» و حتی «بدهگان» نیز گفته‌اند. ازین جا معلوم می‌شود که گاهی درباره بوداییان «بته» و در حال جمع در زبان فارسی «بتهیان» گفته‌اند. در داستان معروف «بوداسف و بلوهر» که از زبان سنسکریت بتازی و پارسی نقل کرده‌اند و همان داستان مشهور هندیست نام بودا «بوداسف» هم آمده است. رجوع کنید بکتاب «تاریخ مسعودی معروف بتاریخ بیهقی از ابوالفضل محمد بن حسین کاتب بیهقی با مقابله و تصحیح و حواشی و تعلیقات سعید نفیسی».

مجلد سوم - تهران ۱۳۳۲ - ص ۱۰۸۹-۱۰۹۱

جیپال را بزد و هزیمت کرد ، در صحرا کندی. آنجا را رباطی کرد که آن را امیر کندی خوانند و آن جای مسلمانان و غازیان گشت و بسبب آن رباط نام نیک بماند و هم در آن ناحیت سلطان شهاب الدوله مودود، رحمة الله علیه، از کشتن گان پدر خود، سلطان مسعود شهید، طیب الله ثراه، بازخواست و آن لشکر را بشکست و هزیمت کرد و برانداخت. در آن موضع رباطی کرد و آن را فتح آباد نام کرد و خلقی جمع شدند و قصبه معمور شد و در دیار اسلام معروف گشت و جایگاه غازیان شد. اینزد تعالی آن پادشاهان را بیامرزد، که در عالم نیک نامی بگذاشتند و تاخستی بر آن جایست نام ایشان زنده است. تا هر که پادشاه باشد خیری پس از خود بگذارد، تا نام وی زنده بماند، که حکما این نوع را زندگانی دوم خوانده اند.

۱۴ - چنین گویند که : در آن وقت که محمد با حلیم عاصی شد و سر از اطاعت و فرمان برداری بکشید و عجب و منی در سر آورد و از ولایت « باکز » و دیگر نواحی از رانگان و تهکران و مقدمان هندوستان خلقی انبوه را از هر جایی جمع کرد و هفتاد هزار سوار از هر جنس عرض داد و از هندوستان در پیش سلطان سعید یمین الدوله و الدین بهرامشاه، طیب الله ثراه، باز رفت و بولایت مولتان دهیست که آنرا « کیکیور » خوانند و صحرا و زمین بس فراخ دارد. در آنجا لشکرگاه کرد و یک طرف از آن زمین و صحرا را آب در بست، تا پر آب و خلاب و برینی (۱) شود و لشکر سلطان در آن برینی (۱) و خلاب افتد. در آن انبوهی پیاده، که آنرا عدد از صد هزار و دویست هزار بگذشته بود، مغرور شد و سلطان باسواری کم و بیش ده هزار از حضرت غزنین برسید و از آب سند عبره کرد. معتصم نام پسری داشت، نیک شجاع و مردانه و باقوت و زور تمام، که با چهل من گرز آهنین جنگ کردی. پدر را گفت : مرادستوری ده که تا : بروم و ازین تازیانه چهار منی جمله لشکر را بزنم. پدرش گفت : صبر کن تا از جمله آبها بگذرد، که هنوز یک آب عبره نکرده اند. آمدن تو بشنوند باز گریزند. بگذارید تا از آب چند

راهه بگذرند . يك نيمه لشكر ايشان را بريني (۱) و خلاب باشد و يك نيمه
 باشيم ، جمله را بزنيم و براندازيم و از عصيان و از كفران نعمت نيندیشيد ، که
 خدايش بگيرد و بسوار و پياده حشری کافر مغرور شد و بر سلطان وقت و لشکر
 اسلام شمشير کشيد ، تاخذلان آن دروي رسيد . سلطان سعيد يعين الدوله بهرامشاه ،
 رحمة الله عليه ، بنزد يك او رسول فرستاد و پيغام داد که : باز گرد و فرمان برداری کن ،
 که در نعمت من پرورده شدی و در تربيت من برآمدي . نمی خواهم نهالی که در
 صحن مملکت خود نشانده باشم و بآب انعام و تربيت پرورده برافکنم . هر چند
 توسز او را آن هستی ، اما من از کرم و عفو خود روانمی دارم . تشریف بستان و خلعت
 پیوش ، که جمله هندوستان ترا می دهم و سپاه سالاری هند بتو مفوض می گردانيم .
 باز گرد و خود را بدنام مکن ، که پدريت اين دولت را از خدمت های پسندیده
 دارد و فراخور آن خدمت ها تربيت ها یافته است . از روان او شرم می دارم . چون
 رسول اين پيغام بگزارد (۲) گفت : چندین گفت و گوی چیست ؟ يا فردا سر من زیر سم
 مرکب سلطان خواهد بود ، يا بر تخت ملك . چون رسول آن سخن بشنيد شگون
 گرفت ، که بر لفظ وی چنین سخنی رفت . باز گشت و در خدمت پادشاه اين کلمه
 باز گفت . سلطان گفت : «الفال علی ماجری» . بگوئيد تا لشکر بر نشينند . طلبها
 بزدند و لشکر مصاف کشيد و محمد باحليم کافر نعمت چتر باز کرده برابر قلب حمله
 کرد . بنخستين حمله او را و چند پسرش را بيفگندند و سرش بر نيزه کردند و ايزد تعالی
 چنان خواست که : آن زمین را ، که آب بر بسته بود ، تا بريني (۱) شود و لشکر سلطان
 در آن جای افتد و در بريني (۱) بماند بادی بفرستاد ، چنانکه حکايت کنند که : در
 میان آن باد سواران سبز جامه ، با اسبان خنک بدیدند و جمله لشکر محمد باحليم
 را بر آن طرف راندند ، تا جمله در آن بريني (۱) افتادند و هيچ از آن بیرون نیامدند
 و يك پسر او ، که در خدمت سلطان هوایی داشت ، ابراهيم نام ، که «سیوروریان»

(۱) در اصل : برنی

(۲) در اصل : بگذار

از آن نسلند، بسلامت بماند و محمد و هفده پسر جمله کشته شدند و سزای و جزای کفران نعمت بدیدند. چنانکه خدای عزوجل بیان کرده است که: « ولا یحیی المکر السیء الا باهله ». در آن زمین تا درین ایام هر که جویی عمارت کند یا حوض و چاهی کند از میان گل اسب و مرد پوشیده و جوشن و زره زنك گرفته و چاك شده بیرون می آید. لشکر حشری عاقبت برین جمله باشد، تا درین باب تأمل کند و بسپاه حشری مغرور نگردد.

۱۵- چنین گویند که: در آن وقت که ملک علاءالدین حسین غوری بغزنین آمد و سلطان سعید شهید بهرامشاه، رحمة الله علیه، بسوی هندوستان رفت و جمله اعیان و ارکان دولت را با خود ببرد علاءالدین از نهب و غارت و مصادره و خواستهای بیرون طاقت و خراب کردن آنچه بتوانست بکرد و شست و اند هزار مسلمانان پاکدین را، از زن و مرد، بانواع عذاب ازلت و زخم و سوختن و انواع شکنجه بکشت و آنچه داشتند بتمام از مردمان بستند. چنانکه جمله درویش گشتند و ذره ای از خدای نترسید، که بقیامت جواب باید داد و هر ظلم، که از در امکان در آید، بکرد، چنانکه جمله مردمان دیباپوش نمیدپوش و پوستین پوش شدند و خود بغور باز گشت و یکی از سپهسالاران او را، امیر خان خواندندی، بسی ظالم و خدای ناتر، بگذاشت، با پنج هزار سوار که: چنان خواهیم که تمامت شهر غزنین را بسوزی و ویران کنی، چنانکه اگر کسی روزی بگذرد گوید که: این جا وقتی آبادانی بوده است و این امیر خان جمله آئمه و قضاة و معارف شهر را بخواند که: ملک علاءالدین مرا چنین کاری فرموده است. دست زن و بچه گیرید و از شهر بروید. بگفتند که: اهل شهر هیچ کس جامه تمام ندارد و جمله عورات و اطفال سرو پای برهنه اند و پای افزار هم ندارند. اگر یکشب از خانه بیرون روند جمله از سرما قصر زنند و بمیرند. يك هفته ما را مهلت ده، تا حيله و چاره کنیم. غم دلقی و پای افزاری بخریم. البته رضانداد و گفت: ظنا اگر بخواهید رفت و اگر نه من خانها را بسوزم، تا جمله سوخته شوید. گفتند: پنج روز مهلت ده. هم نداد. گفت: تا سه روز مهلت میدهم، تا غم کار خود بخورید. جمله شهر حیران

و متحیر گشتند و گفتند : بدین مرد چه چاره و تدبیر کنیم و کجا رویم و عورات و اطفال را کجا بریم و کجا گذاریم؟ کدام کس ما را جای دهد؟ بدین پرغمی گفتند : بیایید تا بنزدیک خواجه امام ، قدوة الاولیا ، شمس العارفین ، ابوالمؤید ، رحمة الله علیه، بگوی او گریان رویم و این حال بدو باز گوییم و این درد را شفا از جوییم. تاجه اشارت فرماید؛ جمله اهل شهر نزدیک چاشتگاه بخدمت آن بزرگ صاحب کرامت رفتند و حال عجز و اضطراب و ظلم آن عوان باز گفتند و بدو مستغاث کردند. نیک دل نگران و متأمل شد و مردمان را گفت : باز گردید و دل نگران مدارید، که خدای شر آن ظالم را کفایت کند و شاگردی بود، از آن بزرگ دین، که او را امام احمد خیاط گفتندی و از جمله خدمتکاران و بطانۀ خانه بود. او را گفت که: از آن زیر درخت توت سفال پاره‌ای نو و انگشتی بیار. بر حکم فرمان برفت، از زیر درخت سفال و انگشت بیاورد و در پیش آن بزرگ نهاد و خواجه امام ابوالمؤید انگشت برگرفت و بدان سفال نشانی کرد. هم او دانست و کسی دیگر را مفهوم نشدی و بدین امام احمد داد و گفت : این ساعت خواهم که : پای در راه نهی و بگردیز روی، بروضة شیخ الاسلام قشور. اما نخست آب دست پاک بکن و دور کعت نماز بگزار. پس بروضة درون رو و زیارت بکن و سلام برسان و این سفال بسوی تربت عرضه کن و بایست، تا چه بینی؟ او بر حکم فرمان روان شد و اینزد تعالی بسبب کرامات اونه فرسنگ زمین درشت پر برف کشنده در روزهای خرد زمستان سبک و کوتاه گردانید، چنانکه میان دو نماز بگردیز رسید. هم چنانکه فرموده بود آب دست بکرد و دور کعت نماز بگزارد و در روضه در رفت و بحرمت از دور بایستاد و زیارت بکرد و سلام برسانید و آن سفال عرضه کرد. در حال گور در جنبش آمد و بشکافت و شیخ الاسلام قشور، رحمة الله علیه، را دید که : بنشست. پیری لحيانی (۱)، سفید محاسن، سپید ابروان و مویهای بزرگ بر چشم فرود آمده و گفت : عليك السلام و رحمة الله. خواجه ابوالمؤید را از من سلام برسان و بگوی:

(۱) در اصل : لحيانی (بی نقطه)، لحيانی یعنی دارای ریش بلند مشتق از لحيه

شراین ظالم دفع شد و این مهم کفایت گشت و مسلمانان را خدای عزوجل فریاد رسید و باز در گور رفت . گور برقرار اصل هم چنان شد کہ بود . امام احمد خیاط را ، چون این حال بدید ، غشی افتاد و بی هوش شد . چنانکہ تا نزدیک نماز شام بماند و پس از ساعت بهوش باز آمد و شب هم آنجا توقف کرد و دیگر روز روانہ شد و وقت نماز پیشین بشهر رسید و خواجہ امام پرسید کہ : چه حال دیدی؟ آنچه دیدہ بود و شنیدہ باز نمود و گفت : شیخ الاسلام قشور ، رحمۃ اللہ علیہ ، گفت : سلام من برسان و بگوی کہ : شر آن ظالم دفع شد و آن مهم بکفایت گشت . خواجہ امام گفت : الحمد للہ . ساعتی بود ، آواز طبیلہای بسیار در گوش مردمان شہر رسید . مردمان بر بامہا رفتند و تمام دشت و صحرا گویی کہ : عید گاہست . سوار و علمہا و ترازہای گوناگون دیدند و در تعجب آن حال بماندند و آن امیر خان چنان بترسید کہ : پای برہنہ بر اسب نشست و جملہ خیمہا و رخت و قماش و دیگرہای خوردنی بگذاشتند و چنان گریختند کہ هیچ کس ندانست کہ بر کدام جانب رفتہ اند . تا دیگر روز جملہ اہل شہر را از حال گریختن و ہزیمت ایشان خبر شد و از شر او ایشانرا خدای برہانید و آن خواجہ امام ابوالمؤید را صد و پانزدہ سال عمر بود . نود سال امامت کرد . سی سال اول وقت نماز جماعت کرد و سی سال میانہ وقت و سی سال آخر وقت و درین نود سال یک جماعت ازو فوت نشد و دیگر کراماتست از کرامت اورا . بدانند کہ : کرامت اولیا حقست و در باب کرامات اولیا سخن بسیار ست . این قدر این جابسنندہ باشد تا کتاب مطول نہ گردد .

۱۶ - چنین گویند کہ : در وقت سلطان حلیم معز الدولہ خسرو شاہ ، طیب اللہ ثراہ ، درویشی در صفہ بار درآمد ، پای برہنہ و پوستینی موی بز سیاہ پوشیدہ و مویی از بیرون ، کلاہی ہم از پوست بز با سرونہا بر سر نہادہ و عصایی در دست ، کہ در آن حلقہا و شتالنگہا سوراخ کردہ و جلاجلہای خرد و بزرگ بستہ بود . ہم برین شکل و ہیئت وصفات پیش گاہ صفہ رفت و پشت بتخت بارزد . بنشست ، هیچ کس اورا منع نہ کرد و نہ نجانید و باعتقاد پاک اورا حرمت داشتند و در شکل و لباس اونیز نہ گریستند

و بحرمت پیش اورفتند و گفتند که : شیخ از کجا میرسد و چه التماس دارد ؟ گفت : بروید و آن مرد را ، که دعوی پادشاهی میکند ، بگویید که : مرادرویشان و اصحاب دل فرستاده اند که : ما را خرجی می باید رسانید . سیصد هزار درم عدلی میباید که این لحظه بنزدیک ما فرستی ، تا سفره سبز کنیم والا دست تو از ملك کوتاه کنیم ، بدار و کوتاه کن ! خاصه ای ، که مقرب بود ، در وقت حال لباس و شکل و پیغام و التماس باز نمود و از آنجا که اعتقاد پاک آن پادشاه بود بفرمود که : بخزینه روند و آنچه توقع میکنند بوی دهند ، بگویند که : زینهار ! دست ما از ملك کوتاه نکند و هر گاه که شما را حاجت باشد می آید و آنچه در بایست شما باشد می برید . خاصه بیرون آمد و او را بخزانه برد و پنج هزار درم سنك بیری (۱) هفتاد گانی بر کشید و بر سر شاگرد خزینه دار داد و بسیار عذر خواست و با او تا در میدان بیرون رفت . بیش هرگز هیچ کس او را ندید و آن پادشاه را ، در آن مدت که در ملك بود ، هیچ دشمن و دل نگرانی نبود و راهایا و لشکر او در امن و حضرت روزگار گذرانید و چون این پادشاه در گذشت بیش لشکری و رعیت آب خوش نخورد .

۱۷- چنین آورده اند که : در آن وقت که سلطان یمین الدوله محمود غازی ، انارالله برهانه ، در تاریخ سنه اثنی (۱) و عشرون و اربعه مائه عزم غزای هندوستان کرد و دوازده رای و لشکرهای انبوه و قوی جمع شده بودند ، باتو جیپال ، پسر شاه جیپال تا سلطان را بر اندازد از هندوستان و توجیپال (۲) پادشاه لوهور شود . چون سلطان یمین الدوله بسنبر رسید خبر یافت که : لشکر کافران براهبست . از آب جون و گنک گذاره شد و تاخت و لشکر کافران بایستادند و مصاف کردند . خدای تعالی او را نصرة داد ، تا کافران را بشکست و صد و هفتاد پیل بگرفت و زن پسر شاه ، آمدلیک نام ، را بگرفت و او را خسته کرده بودند . تعهد فرمود . چون نیک شد خلعت و یاره زرین داده و بر مهد پیل

(۱) بیری مسند و فرش و هر چیز گستردنی و ازین جا پیدا است که با اصطلاح امروز بقچه

هم معنی می دهد

(۲) در اصل : بتوجیپال

بنزدیک پسر شاه باز فرستاد و از آن جای بتاخت ، بقنوج رفت ، که لشکر کافران جمع میشدند. چون بسه فرسنگی قنوج رسید فرو درآمد و طلیعه بر گماشت . آن روز نوبت طلیعه احمد پوشنگی ، آخر سالار ، را بود. اودر لعب سواری دستی داشت و در مردانگی یگانه بود و چون بطلایه بیرون شد سر سواران رای قنوج را جیپال بودی. بطلایه آمده بودند. سواری از میان ایشان خیرگی (۱) میکرد و هر ساعت حمله می آورد. احمد علی پوشنگی کمند از قتر اك بگشاد . چون سوار برو حمله کرد کمند بینداخت و گردن سوار را با گردن اسب سخت کرد و مرد واسب را هم چنان گردن بسته پیش سلطان برد . چون سواران کافران بدیدند هزیمت شدند و رای قنوج را بگفتند : قومی آمده اند که چهره آدمیان دارند ، ولیکن جنگشان نچون (۲) جنگ آدمیانست. رشته می اندازند و مرد واسب را میبرند. چون کافران این سخن بشنیدند چهل هزار خیمه و خراپشته (۳) و دوازده سرای پرده بر جای بگذاشتند و هر دوازده رای و چند هزار سواران بگریختند و سلطان در عقب ایشان برفت . قنوج را بزده و چندان زروسیم عین یافتند که هیچ کس جز از زرینه و روئینه برنگرفت و چون از آن غزو باز آمد در «چندیر» مسجد آدینه و در قلعه لوهور مناره ای فرمود و یادگار بگذاشت. ایزد تعالی آن پادشاه و جمله پادشاهان غازی را بیامرزاد! تا معلوم گرداند که : کمند انداختن در چنین (۴) وقت کار آید و آنرا نیکو بیاموزد و از قتر اك جدا ندارد ، که روزی دست گیرد و بدین سبب نامدارد شود و خصم را اسیر کند و شر دشمن را دفع کند ، والسلام.

۱۸ - مؤلف کتاب می گوید که : وقتی در کودکی بملتان پیری را دیدم، که او را خواجه علی کثر نابادی گفتند . در پس گردن زخمی داشت که چهار انگشت درون رفتی. کاتب از حال آن زخم پرسید . گفت : در آن وقت که بتگیناباد ، بآب گرم ، میان سلطان حلیم خسرو شاه ، رحمة الله علیه و میان ملك علاء الدین غوری

(۱) در اصل : خیره گی (۲) مخفف نه چون (۳) خراپشته : خرپشته

(۴) در اصل : حین

مصاف بود ، لشکر غزنین را شکستی افتاد و طایفه‌ای از سران و مقدمان لشکر بدست او افتادند . من هم در آن میان بودم وعلاءالدین غوری می‌فرمود تا : جوق جوق در پیش او گردن می‌زدند . این پیر را هم در آن میان شمشیر بر گردن زدند ، چنانکه تمام استخوان مهره گردن بریده شد ، مگر دورک جان و حلق و قدری پوست ، که بدان سخت بود . از پیش (۱) نیمه‌ای بریده نشد و هم در میان کشتگان بیهوش بیفتادم و خون از تابش آفتاب و باد خشک شد و بیشتر نرفت . روزهم چنان افتاده بودم ، بیهوش ، تا در دو ثلث از شب . چون صبح نزدیک آمد ، که بدمد ، باد صبح بر من رسید . بیهوش آمدم و چشم باز کردم . سر خود را دیدم ، در پیش سینه افتاده و حیلتی کردم . بهر دو دست سر را بر گرفتم و بسوی بالا جانب گردن بردم . تمامت خون خشک شده بود و بهر دو دست هر دو گوش را برگرفتم و هم چنان بسته ، خیزان خیزان ، بدیهی که نزدیک آن جای بود برفتم . چون مولد و منشاء من در آن شهر تگیناباد بود همه کس مرا بشناختند . بر در خانه خط (۲) آن دیه رفتم و بنشستم ، تا وقت نماز بامداد . خط بنماز بیرون آمد . مرا بر آن حال بدید . بترسید و چون نیکوتر در من نگریست مرا بشناخت و کسان خود را آواز داد تا : برون آمدند و مرا بخانه بردند و جراحی جلد را بخواند و گفت : اگر تو جراحی این مرد را علاج کنی ، تا نیکو شود و بزید ده هزار درم ترا بدهم . در حال جراح بگفت تا : آب گرم کردند و جراحی را نیک پا کیزه بشست و هموار بر یک دیگر نهاد و چوبی از بادام در قیاس پشت ، تازه ، بتراشید و در میان هر دو مهره گردن نهاد و پوست را بدوخت و قدری دارو بدان طلا کرد و کرباس پا کیزه بر آن بست و مرا بنشانند و با لشتی پس پشت من نهاد و قدری گوشتابه گرم بیاوردند و بکفچه در دهان می‌ریختند ، تا آهسته آهسته فرو می‌رفت . در روزی پنج شش بار هم برین جمله تیمار می‌داشتند و حجام هر روز یک بار و دوبار دارو

(۱) دراصل : بیش

(۲) خط : مردتناور سبك نیکو خلقت ، گمان ندارم این کلمه درست باشد

می‌نهاد و از نصیحت و شفقت هیچ دریغ نمی‌داشت . تا بعد از سه روز ایزد تعالی زبان مرا گویا گردانید و در مدت بیست روز جمله جراحات فراهم آمد و تمام پیوست و بیست روز دیگر هم چنان بخوردنی مدد می‌کردند ، تا قوت گرفتم و آب بریختم و نیکو شدم . این خوط دستی جامه و دستاری بیاورد و پیش من نهاد و سخت بسیار معذرت کرد . من جامه بپوشیدم و بخانه برفتم . تعزیت من بداشتن بودند و صدقه بداده و از من مأیوس گشته و لشکر علاءالدین بغور باز رفته بود . ولایت از ایشان خالی شده . سخت بسیار شادی کردند و جمله اقربا و دوستان صدقه‌ها دادند و باز من در میان کار در آمدم و خدای تعالی فرزندان داد و چون درین وقت غزان غزنین را بگرفتند و بتگیناباد رفتند و هر کس را باز می‌طلبیدند و مصادره و شکنجه می‌کردند ، چون من يك بار از لشکر بیگانه این محنت و بلا دیده بودم ، از راه قزدار و مستنگ بگریختم و این جابملتان آمدم و از تاریخ این واقعه تا امروز قریب پانزده سالست . ایزد تعالی چون او را اجل نهاده بود از چنان زخمی برست و مدتی بزیست و چون اجلش فرارسید روزی نشسته بود . عطسه‌ای زد ، آوازی از گردن آمد ، همانا آن چوب ، که در میان مهرهای گردن جراح نهاده بود ، پوسیده شده بود . بشکست و بر جای غلتید و جان بحق تسلیم کرد .

* *

*

دیگری از تاریخ نویسان که دربارهٔ خاندان غزنوی سخن رانده است خواجه نظام‌الدین احمد بن محمد مقیم هروی از باز ماندگان عبدالله انصاری مورخ معروف هندوستان در گذشته در ۲۳ صفر ۱۰۰۳ است که در کتاب معروف طبقات اکبری یا طبقات اکبرشاهی تاریخ عمومی هند (۱) فصلی دربارهٔ این سلسه دارد . این کتاب را در سالهای ۱۰۰۱ و ۱۰۰۲ نوشته است و خود در عداد مأخذ خود (۲) « تاریخ ناصری » را نام

(۱) چاپ کلکته ج ۱ ص ۵ - ۳۵

(۲) ص ۳

برده که مراد همان تاریخ بیهقی باشد و هم بیشتر مطالب آنرا از زین الاخبار گرفته است. درین کتاب درباره غزنویان چنین آمده است :

مقدمه در ذکر غزنویان : ناصرالدین سبکتگین مدت سلطنت او بیست سال ، یمین الدوله سلطان محمود مدت او سی و پنج سال ، محمد بن سلطان محمود مدت سلطنت او پنجاه روز ، سلطان مسعود بن سلطان محمود مدت سلطنت او یازده سال ، سلطان مودود بن مسعود مدت سلطنت او نه سال ، سلطان محمد بن مودود (!) مدت سلطنت او پنج روز ، سلطان علی بن مسعود مدت حکومت او سه ماه ، عبدالرشید بن مسعود مدت حکومت او چهار سال ، فرخ نژاد (!) بن مسعود مدت حکومت او شش سال ، ابراهیم بن مسعود مدت حکومت او سی سال و بقولی چهل و دو سال ، مسعود بن ابراهیم مدت او شانزده سال ، ارسلان شاه بن مسعود حکومت او سه سال ، بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم مدت سلطنت او سی و پنج سال ، خسروشاه بن بهرامشاه مدت حکومت او هشت سال ، خسرو ملک بن خسروشاه مدت حکومت او بیست و هشت سال .

ذکر امیر ناصرالدین سبکتگین - او غلام ترك نژاد است ، مملوك الپتگین که او غلام امیر منصور بن نوح سامانیست و در خدمت منصور بن نوح بمرتبه امیر الامرا رسیده بود . امیر ناصرالدین در ایام دولت امیر منصور بهمراهی ابواسحاق بن الپتگین ببخارا رسیده ، در خدمت او بمرتبه وکالت رسید . چون ابواسحاق بنیابت امیر منصور بحکومت غزنین رسید مدارکارخانه حکومت را بامیر ناصرالدین گذاشته ، خدمتش استقلال تمام پیدا کرد . چون ابواسحاق رخت اقامت بعالم دیگر کشید وازو وارثی نماند سپاهی ورعیت بر حکومت ناصرالدین رضاداده ، اختیار متابعت او نمودند و او از روی استظهار بکار امارت پرداخته ، علم ملک ستانی برافراخت و در سنه سبع و ستین و ثلثمائه طغان نامی ، که حکومت ولایت بست بدو متعلق بود ، ار دست پاتیور (۱) نامی ، که بست را متصرف شده ، طغان را بر آورده

(۱) در جاهای دیگر بایتوز آمده و ممکنست پاتیوز هم درست باشد

بود ، پیش امیر ناصرالدین آمده ، از و مدد خواست و امیر ناصرالدین لشکر کشیده ،
 بست را از تصرف پاتیور بیرون آورده ، حواله طغان نمود و طغان قبول پیشکش بسیار کرده ،
 عهد کرد که : از جاده متابعت بیرون نرود و چون بوعده وفا نکرده ، نقض عهد از و
 صادر شد امیر ناصرالدین بست را از تصرف او بر آورده ، گماشته خود گذاشت
 و چون قلعه قصدار در جوار مملکت او بود و حاکم آنجا دم استقلال می زد امیر
 ناصرالدین غافل بر سر او رفته ، او را دستگیر ساخت و در آخر او را در سلك
 نوکران منتظم ساخته ، قصدار را در اقطاع او مقرر داشت و از روی عزم ملوکانه
 بغز او جهاد کمر بست و بطرف هندوستان می تاخت و برده و غنیمت می آورد و هر جا
 که می گشاد بنای مسجد می گذاشت و در خرابی ولایت راجه جیپال ، که در آن
 وقت رای هندوستان بود ، میکوشید . راجه جیپال از تاخت و خرابی ، که امیر ناصرالدین
 بولایت او می آورد ، بتنگ آمده ، بالشکرهای آراسته و فیلان کوه پیکر بر سر
 امیر ناصرالدین رفت و او نیز باستقبال شتافته ، در سرحد ولایت خود بجیپال رسید
 و قتال صعب اتفاق افتاد و امیر محمود بن ناصرالدین درین معرکه داد جلادت
 و مردانگی داد و چند روز طرفین را در مقابله و مقاتله گذشت . گویند در آن نواحی
 چشمه ای بود ، که اگر بحسب اتفاق از چرک و قازورات در آن چشمه افتادی باد و
 برف و باران عظیم شدی . امیر محمود فرمود که : در آن چشمه قازورات انداختند
 و باد و برف بسیار شد و لشکر جیپال ، که بسرما عادت نداشتند ، بستوه آمدند
 و اسب و حیوانات بسیار تلف شد . جیپال از روی اضطراب در صلح زد و قرار یافت
 که : پنجاه زنجیر فیل و مبلغی کثیر بخدمت امیر ناصرالدین فرستد و چند کس
 معتبر خود را بگرو گذاشته ، چند کس معتبر امیر ناصرالدین را جهت سپردن مال و
 فیل همراه برد ، که : ادای مال نماید . چون بجای خود رسید نقض عهد نموده ،
 گماشته های امیر ناصرالدین را بعوض مردم خود ، که در گرو گذاشته بود ، مقید
 ساخت . از شنیدن این خبر امیر ناصرالدین بعزم انتقام لشکر کشید . جیپال نیز
 از راجه های هند مدد خواست و قریب يك لك سوار و فیل جمع کرده ، بمقابله

شتافت و در نواحی لمغان فریقین را محاربه سخت افتاد و امیر ناصرالدین بفتح و فیروزی اختصاص یافته ، غنیمت بسیار ، از برده وفیل و مال بدست آورد . جیپال گریخته ، بهند رفت و تا لمغانات بتصرف امیر ناصرالدین در آمده ، خطبه و سکه او در آن دیار رواج گرفت و بعد ازین بکومک امیر نوح بن منصور سامانی رفته ، در خراسان و ماوراءالنهر مصدر فتوحات شد و در شعبان سنه سبع و ثمانین و ثلثمائه داعی حق را اجابت لبیک گفت . ایام حکومت او بیست سال بود .

ذکر سلطان محمود سبکتگین - بعد از فوت سبکتگین امیر اسمعیل ، که پسر بزرگ سبکتگینست ، قایم مقام شد . خواست که : امیر محمود را از میراث محروم سازد و امیر محمود برو غالب آمده ، جانشین پدر شد و لشکر بجانب بلخ کشید و ولایت خراسان بتصرف در آورد و چون آن ملک را از خس و خاشاک مخالفان صاف ساخت و آواز کوس دولتش باطراف رسید خلیفه بغداد ، القادر بالله عباسی ، خلعت بس فاخر ، که پیش از آن هیچ خلیفه بهیچ پادشاهی مانند آن نفرستاده بود ، فرستاد . امین المله و یمین الدوله لقب داد . سلطان در اواخر ذیقعه سنه تسعین و ثلثمائه از بلخ بهرات رفت و از آنجا بسیستان رفته ، خلف بن احمد نام ، حاکم آنجا را مطیع خود ساخته ، بغزنین آمد و از غزنین بهندوستان متوجه شد و حصارى چند بگرفت و باز گشت و بایلك خان خویشی کرد . قرار یافت که : ماوراءالنهر ایلک خان را باشد ، و ورای آن سلطان را و در شوال سنه احدى و تسعین و ثلثمائه باز از غزنین عزیمت هندوستان نموده ، باده هزار سوار بر پرشاور در آمد و راجه جیپال باده دوازده هزار سوار و پیاده بسیار و سیصد زنجیر فیل در برابر آمده ، معرکه کارزار بیاراست و فریقین بایک دیگر در آویخته ، داد مردانگی دادند . بالاخر سلطان محمود بفتح و فیروزی اختصاص یافت و راجه جیپال با پانزده نفر ، از پسر و برادران ، اسیر گشت و پنج هزار کس از کفار در آن معرکه بقتل رسید و گویند که : در گردن جیپال حمایل مرصع بود ، که آنرا بزبان هندوستان «مالا» گویند و مبصران قیمت آنرا یکصد و هشتاد هزار دینار کرد ، بودند و در گردن دیگر برادران او نیز حمایلهای قیمتی یافتند و این فتح روز شنبه هشتم محرم

سنه اثنی و تسعین و ثلثمائه بود . از آنجا بقلعه « بهند » ، که جای بودن جیپال بود ،
رفته ، آن ولایت را مسخر ساخت و چون بهار شد بغزنین مراجعت نمود و در
محرم سنه ثلاث و تسعین و ثلثمائه باز بسیستان رفته ، خلف را منقاد ساخته ،
بغزنین آورد و باز عزیمت هند نموده ، قصد بهاتیه کرد و از نواحی ملتان
گذشته ، در ظاهر بهاتیه فرود آمد و « بحیرا » راجه آنجا ، از بس که بکثرت
سپاه و فیلان و متانت قلعه مغرور بود ، لشکر خود را بمقابله سلطان گذاشته ،
خود با چندی بر کنار آب سند رفت و سلطان این معنی را دریافته ، جمعی را بر
سر او فرستاد و چون فوج سلطان او را بگرد بگرفتند ، او خنجر بخود زده ،
هلاک شد و سرش را نزد سلطان آوردند . سلطان تیغ بی دریغ بر متابعان او رانده ،
خلق کثیر را بقتل آورده ، غنیمت بسیار ، از برده و فیل و نفایس هندوستان ، بدست
آورده ، بغزنین رفت و از جمله غنایم دویست و هشتاد فیل بود . گویند که : چون
حاکم ملتان داود بن نصر از ملاحظه بود سلطان را حمیت دین بر آن داشت
که : او را نیز تادیب نماید . پس بعزیمت ملتان سواری فرمود و از ملاحظه آنکه
او آگاه نشود براه مخالف روان شد و انند پال بن جیپال ، که بر سر راه بود ،
در مقام ممانعت شد و سلطان لشکر را بچنگ و زهب و غارت امر کرد . انند پال
هزیمت خورده ، بکوه های کشمیر گریخت و سلطان براه هند بملتان رسید و هفت
روز ملتان را محاصره نمود . حاکم ملتان هر ساله بیست هزار درم قبول نموده ،
اجرای احکام شرعی را تعهد کرده ، توبه و بازگشت نمود و سلطان برین قرار
صلح نموده ، بغزنین بازگشت و این در سنه سته و تسعین و ثلثمائه بود و چون سلطان
در سنه سبع و تسعین و ثلثمائه بکارزار ترکان اشتغال داشت ، چنانکه (۱) در کتب
مستورست ، و چون در ربیع الآخر سنه ثمان و تسعین و ثلثمائه بفتح و فیروزی از آن
کارزار فراغت یافت خبر رسید که : سو کپال ، نبیره راجه هند ، که در دست ابوعلی
سیمجوری (۲) اسیر افتاده ، اسلام آورده بود ، راه ارتداد پیش گرفته ، فرار نمود .
سلطان محمود او را تعاقب نموده ، بدست آورده ، محبوس ساخت ، تا در آن حبس

در گذشت و سلطان محمود در سنه تسع و تسعين و ثلثمائه ديگر بار به هندوستان آمد و با انديپال کارزار نموده ، او را هزيمت داد و سی زنجير فيل و غنيمت بسيار بدست آورد و از آنجا بقلعه « بهيم نگر » رفته ، آن قلعه را محاصره نمود . اهل قلعه امان خواسته ، در باز کردند . سلطان با معدودی از خاصان بقلعه درآمده ، از خزاین و زروسيم و الماس و آنچه از زمان « بهيم » نهاده بودند گرفتند ، مراجعت کرد و فرمود که : چند تخت طلا و نقره بر درگاه او نهاده ، آن همه اموال را در میدان وسیع ريختند ، تا سپاه و رعيت از تفرج آن حيران شوند و اين واقعه در اوایل اربعه مائه (۱) بود . سلطان محمود غازی باز در سنه احدى و اربعه مائه از غزنین قصد ملتان نموده ، آنچه از ولایت ملتان مانده بود بتمامی متصرف شد و قرامطه و ملاحده ، که آنجا بودند ، اکثري را بکشت و دست ببرید و بعضی را بقلعه بند کرد ، تا آنجا بمردند و درین سال داود بن نصر را بغزنین برد و بقلعه غورک فرستاده ، محبوس داشت ، تا همان جامرک يافت و چون خبر بسلطان رسید که : تهنائیسر نام در هند شهریست و بتخانه بزرگ آنجاست و در آن بت خانه بتیست که نام آن « جگر سوم » است و اهل هند آنرا میپرستند ، سلطان بعزيمت جهاد لشکرها جمع آورده ، در سنه اثنی و اربعه مائه متوجه تهنائیسر شد . نروجیپال (۲) خبر یافته ، ایلچی فرستاده ، پیغام داد که : اگر سلطان ازین عزم باز گردد پنجاه فيل پیشکش بفرستم . سلطان بدان التفات ننموده ، چون بتهنائیسر رسید شهر را خالی دید . لشکریان آنچه یافتند غارت کرده و بتها شکستند و بت جگر سوم را بغزنین بردند . سلطان فرمود که : آن بت را بر درگاه نهاده ، پی سپر خلایق ساختند و سلطان در سنه ثلث و اربعه مائه فتح غرجستان نموده ، شار حاکم آن دیار را گرفتار آورد و در آخر این سال ابوالفوارس بن بهاء الدوله از غلبه تسلط برادران پناه بسلطان محمود آورد . سلطان نامها نوشت ، تامیان ایشان صلح افتاده ، هم درین سال عزیز مصر که اورا تهارتی (۳) گفتندی ، رسید . علما و فقها بسلطان گفتند که : این رسول

(۱) در اصل : چنینست (۲) درزین الاخبار همه جا : بروجیپال

(۳) در اصل : مهارتی

بر مذهب قرامطه (۱) است. سلطان او را تشهیر فرموده، اخراج کرد. در سنهٔ اربع و اربعمائه سلطان لشکر بر سر قلعهٔ نندنه، که در کوه «بالناتیه» است کشید. نروجیپال مردان کاری بمحافظت قلعه گذاشته، خود بدرهٔ کشمیر درآمد. سلطان بنندنه رسید، قلعه را در میان گرفته، شروع در نقب و سایر ادوات و اسباب قلعه گیری نمود. اهل قلعه امان گرفته، قلعه را دادند. سلطان محمود باتنی (۲) چند از نزدیکان خود بقلعه درآمد، اسباب و اموال، که آنجا بود، همه را برداشت و سارخ را بکوئوالی آنجا تعیین نموده، رو بدرهٔ کشمیر، که نروجیپال آنجا بود، نهاد. نروجیپال نیز از آنجا گریخت و سلطان بآن دره درآمد، غنیمت بسیار، از برده و زر، بدست آورد. بسیاری از کفار را بدین اسلام در آورده، شعار اسلام نهاده، بغزنین آمد و باز در سنهٔ سبع و اربعمائه رو بکشمیر آورد و حصار «لوه کوت» را، که برفعت و متانت مشهور بود، محاصره کرد و چون مدتی برین گذشت و باد و برف و شدت سرما شد و مدد و کومک کشمیریان رسید سلطان ترك محاصره داده، در ایام بهار بغزنین رفت و هم درین سال ابوالعباس مأمون (۳) خوارزمشاه از خوارزم نامه بسطان محمود نوشته، خواهر او را خواست. سلطان محمود اجابت کرده، خواهر را بخوارزم فرستاد و در سنهٔ سبع و اربعمائه جمعی از او باش هجوم نموده، بر سر خوارزمشاه آمده او را کشتند. سلطان از غزنین ببلخ آمد و از آنجا قصد خوارزم نموده، چون به «حصر بند» (۴) رسید، که سرحد خوارزمست، محمد بن ابراهیم طایبی را مقدمهٔ لشکر اعتبار کرده، پیشتر فرستاد و وقتی که ایشان منزل گرفتند و بنماز بامداد مشغول گشتند خمار تاش (۵)، که سپهسالار خوارزمیان بود، از کمین گاه برآمده، بریشان تاخت و جمعی لشکر را بقتل آورده، آن جمعیت را متفرق ساخت. چون این خبر بسطان رسید فوجی عظیم از غلامان خاصهٔ خود را بمتعاقب او تعیین فرمود. ایشان بدنبال او رفتند، او را دستگیر کرده، نزد سلطان آوردند. چون سلطان بقلعهٔ هزار اسب رسید لشکر خوارزم

(۱) در اصل: قرامط (۲) در اصل: تن (۳) در اصل: ابوالعباس بن مأمون

(۴) در زین الاخبار (ص ۷۳ چاپ برلین) : بجعفر بند

(۵) در اصل: خمار تاش

بجمعیت واستعداد هرچه تمامتر در مقابل آمدند. جنگ عظیم در پیوست. آخر شکست بر لشکر خوارزم افتاد. الیتگین بخاری، که سپهسالار ایشان بود، اسیر گشت. سلطان با لشکر خود رو بخوارزم آورده، اول قاتلان ابوالعباس را بقصاص رسانید و امیر حاجب خود التوتاش را خطاب خوارزمشاهی داده، ولایت خوارزم و ارکنج ارزانی داشت و از آنجا ببلخ آمده، ولایت هرات را بیسر خود امیر مسعود داده و ابوسهل (۱) محمد بن حسین زوزنی را وکیل او ساخته، همراه فرستاد. ولایت کوزگانان (۲) را بمیر محمد داده، ابوبکر قمتانی را باو همراه کرد و در سنه تسع و اربعمائه سلطان محمود بعزیمت تسخیر ولایت قنوج لشکر کشید. از هفت آب هولناک گذشت. چون بسرحد قنوج رسید کوره (۳) نام حاکم آنجا اطاعت نموده، امان خواست و پیشکش داد. سلطان از آنجا بقلعه پرن (۴) رسید و حاکم آن قلعه، هردت نام، قلعه را بقوم و خویشان خود سپرده، خود بگوشه ای رفت. اهل قلعه تاب مقاومت نیاورده، هزار بار هزار درهم، که دولک و پنجاه هزار روپیه باشد، و سی زنجیر فیل پیشکش گذرانیده، امان یافتند و سلطان از آنجا بقلعه مهاون، که بر کنار جون واقعست، آمد. رای آن قلعه، کلچندر نام، بر فیل سوار شده، خواست که از آب گذشته، فرار نماید. لشکریان سلطان تاخت نموده، چون باو رسیدند او خود را بخنجر هلاک ساخت، بیت:

زیستن چون بکام خصم بود مردن از زیستن بسی بهتر

و قلعه مفتوح گشته، هشتاد و پنج فیل و غنیمت بی نهایت بدست لشکر اسلام افتاد. از آنجا بشهر متوره (۵) رسیدند و این متوره شهریست بزرگ، مشتمل بر بت خانهای عظیم و مولد کشن بن باس دیوست. هندوان او را محل حلول واجب تعالی دانند. القصه: چون سلطان باین شهر رسید هیچ کس بجنگ پیش نیامد و لشکر سلطان تمام آن شهر را غارت کرده، بت خانها را سوختند و اموال بی نهایت بدست

(۱) در اصل: ابوسهل (۲) در اصل: کورکان (۳) درزین الاخبار: بکوره

(۴) درزین الاخبار (ص ۷۵): برنه و ترنه

(۵) درزین الاخبار (ص ۷۵): ماتوره

آوردند و يك بت زرین را بفرموده سلطان شكستند، که وزن او نود و هشت هزار و سی صد مثقال زر پخته بود. يك پاره یا قوت کحلی یافتند که وزن او چهار صد و پنجاه مثقال بود. گویند: چندرای، که از راجهای هندوستان بود، فیلی داشت بغایت قوی هیکل و نامدار و سلطان او را ببهای گران خریداری میکرد، میسر نشده بود. بحسب اتفاق در وقت مراجعت از سفر قنوج آن فیل در شبی بی فیلبان از فیلان گریخته، بسرا پرده سلطان رسید و سلطان او را بدست آورده، خوش حالی ها کرده، خدا داد نام نهاد و چون بغزنین رسید، غنایم سفر قنوج را شماره کردند، بیست و اندبار (۱) هزار هزار درم آمد و پنجاه و سه هزار برده و سیصد و پنجاه و اند (۲) فیل بود و مرویست که: چون سلطان محمود شنید که: نندا نام راجه، رای قنوج، را بواسطه آنکه سلطان محمود را اطاعت و انقیاد نموده بود بقتل رسانیده، سلطان براستیصال نندا عزیمت مصمم ساخته، در سنه عشر و اربعمائه متوجه هندوستان شد و چون بآب جون رسید نرو جیپال، که چند مرتبه از لشکر سلطان گریخته بود، بامداد واعانت نندا در برابر سلطان آمده، لشکر گاه ساخت و چون آب عمیق در میان بود بی حکم سلطان کسی از آب نمی گذشت. اتفاقاً شست نفر غلامان خاصه سلطان يك بار از آب گذشته، تمام لشکر نرو جیپال را در هم آورده، شكستند. نرو جیپال باتنی (۳) چند از کفار بدر رفت و غلامان پیش سلطان نیامده، قصد شهری که در آن نواحی بود کردند. شهر را خالی یافته، غارت و تاراج نموده، بت خانها را برانداختند. سلطان از آنجا روی بولایت نندا آورد. نندا مستعد قتال گشته، لشکر عظیم گرد آورد. گویند: سی و شش هزار سوار و صد و چهل و پنج هزار پیاده و سیصد و چهل فیل در لشکر او بود. چون سلطان در برابر او نزول نمود اول رسول پیش او فرستاده، او را باطاعت و اسلام دعوت نمود. نندا گردن از اطاعت و انقیاد تافته، بجنك قرار داد. بعد از آن سلطان بر بلندی برآمد، تا لشکر نندا را بچشم قیاس در نظر آرد. کثرت لشکر او را معاینه کرده، از آمدن پشیمان شد و جبین

(۲) در اصل: داند

(۱) در اصل: بست و اندیا

(۳) در اصل: تن

نیاز بر زمین خضوع و خشوع نهاده، از حضرت بی‌نیاز فتح و ظفر خواست و چون شب اندر آمد خوفی عظیم در خاطر ننداراه یافته، تمام اسباب و آلات بجا گذاشته، با مخصوصان راه فرار پیش گرفت. روز دیگر سلطان ازین معنی اطلاع یافته، سوار شد. کمین‌گاه‌ها را نیک بسته، پی لشکر او را ملاحظه کرد و چون از مکر و غدر او خاطر جمع شد دست بغارت و تاراج دراز کردند. عالم عالم غنیمت بدست لشکر اسلام افتاد. اتفاقاً در بیشه‌ای پانصد و هشتاد زنجیر فیل از میان فیلان لشکر نندا یافتند، بغنیمت گرفتند و سلطان با ظفر و اقبال مراجعت نموده، بغزنین رفت. در همین ایام خبر رسید که: «قیرات» و «نور» دو دره ایست که اهل آن همه کافرند و جاهای محکم دارند. سلطان با حضار لشکر فرمان داده، از قسم آشنگر و درودگر و سنگتراش جمعی کثیر همراه گرفته، رو بآن دیار نهاد. چون نزدیک بآن موضع رسید اول قصد قیرات کردند. قیرات جایست سردسیر و میوه بسیار دارد و مردم آن شهر شیر می‌پرستند (۱). حاکم آن بیشه اطاعت نمود و اسلام آورد. سایر مردم آن دیار نیز بسعادت اسلام رسیدند و حاجب علی بن ایل ارسلان (۲) را بتسخیر نور نامزد فرمود. او رفته، آن دیار را فتح کرده، قلعه‌ای بنانهاد و علی بن قدر جوق (۳) را بکوتوالی آن قلعه نصب نموده، گذاشت و در آن دیار نیز اسلام بطوع یا کره آشکارا شد و در سنه اثنی عشر و اربعمائه قصد کشمیر نموده، لوه کوت (۴) را محاصره کرد. مدت یک ماه آنجا اقامت نمود و چون بواسطه استحکام و ارتفاع آن قلعه دست بتسخیر آن نرسید از آنجا برآمده، بخانب لاهور و با کره (۵) روان شد. لشکر در آن کوه پایها بغارت و تاراج پراکنده شد و غنیمت از حد حصر زیاده بتصرف لشکر اسلام افتاد و در اول بهار با ظفر و اقبال بغزنین مراجعت نمود و در سنه ثلث عشر (۶) و اربعمائه باز قصد ولایت نندا کرده، چون بقلعه گوالیار رسید آن قلعه را محاصره کرد. چون چهار روز گذشت حاکم آن قلعه رسولان فرستاده، سی و پنج زنجیر

(۱) در اصل: شهر می‌پرستند (۲) در اصل: صاحب علی ابن التارسلان (۳) درزین

الاکخبار (ص ۷۸): علی بن قدر راحوق (۴) درزین الاخبار: لوه کوت (۵) درزین الاخبار

(ص ۷۹): تاکیش و پاکیز (۶) در اصل: ثلث و عشر

فیل پیشکش نموده ، امان طلبید . سلطان این صلح ازو پذیرفته ، متوجه قلعه کلنجر (۱) ، که در بلاد هند بمتانت واستحکام مثل ندارد ، گردیده ، آن قلعه را محاصره نمود و چون مدتی برین گذشت ننذا حاکم آن قلعه سیصد فیل پیشکش نموده ، زنهار خواست و چون این فیلان را بی فیل بانان ازادرون قلعه سردادند سلطان فرمود تا : ترکان فیلان را گرفته ، سوار شدند . اهل قلعه از نظاره آن تعجب نمودند و از ترکان عبرت گرفتند و ننذا شعری بزبان هندی در مدح سلطان گفته ، فرستاد . سلطان آن شعر را بر فصحای هند و دیگر شعرا ، که در ملازمت او بودند ، عرض کرده ، همه تحسین نمودند . سلطان بآن مباحثات نموده ، منشور حکومت پانزده قلعه با تحف دیگر دروجه صله باو فرستاد . ننذا نیز مال وجواهر بی نهایت در عوض بخدمت سلطان ارسال نمود و سلطان از آنجا منصور و مظفر بغزنین رفت و در سنه اربع عشر و اربعمائه سلطان عرض لشکر خود گرفت و رای لشکری ، که در اطراف ولایت بود ، پنجاه و چهار هزار سوار و هزار و سیصد فیل بقلم در آمد . در سنه خمس عشر و اربعمائه ببلخ آمد . درین وقت مردم ماوراءالنهر از علی تگین تظلم نمودند . سلطان بعزیمت دفع او از جیحون گذشت و سرداران ماوراءالنهر يك بيك باستقبال شتافته ، فراخور حالت خود پیشکش گذرانیدند و یوسف قدرخان ، که پادشا تمام ترکستان بود ، باستقبال آمده ، از راه محبت و دوستی با سلطان ملاقات کرد و سلطان از آمدن او خوش حالی کرد و جشنها آراست و بيك دیگر هدیه ها و سوغاتها دادند و سلطان از نفایس هندوستان جواهر آبدار و فیلان کوه پیکر گذرانیده و بصلح و برضا از یکدیگر جدا شدند و علی تگین خبردار شده ، گریخت و سلطان کسان را بتعاقب او تعیین نمود ، تا او را گرفتار آوردند و سلطان او را مقید ساخته ، بقلعه ای از قلاع هندوستان فرستاد و از آنجا مراجعت نموده ، بغزنین آمد و زمستان در غزنین گذرانید و بمقتضای عادت خویش باز لشکر بجانب هندوستان بعزم تسخیر سومنات کشید و این سومنات شهر است بزرك ، بر ساحل دریای محیط و معبد براهمه است و بتان

زرین در آن بت‌خانه بسیار بود و بت بزرگ‌تر را منات نامند. در تواریخ بنظر رسیده
 که: در زمان ظهور حضرت ختمی پناه، صلی‌الله‌علیه و آله و سلم، این بت را از
 خانه کعبه برآورده بودند. اما از کتب سلف براهمه معلوم میشود که: نه
 چنینست و این بت از زمان کشن، که چهار هزار سال می‌شود، معبود براهمه‌است
 و بقول براهمه کشن آنجا غیبت نموده. القصة: چون سلطان بشهر نهرواله پتن رسید
 شهر خالی دید. فرمود تا: غله برداشتند و راه سومنات پیش گرفتند (۱). چون
 بسومنات رسیدند اهل آنجا در قلعه را بر روی لشکریان سلطان کشیدند و بعد از جنگ
 و تردد بسیار قلعه مفتوح گشته، لوازم غارت و تاراج بعمل آمد و خلق کثیر قتل
 و اسیر شدند و بت‌خانه‌ها را شکسته، از بیخ برکنند و سنگ سومنات را پاره
 پاره کرده، پاره‌ای بغزنین بردر مسجد جامع گذاشتند و سالها آن سنگ آنجا بود.
 سلطان از آنجا لوای مراجعت برافراخته، بواسطه آنکه «پرم دیو» نام، راجه عظیم‌الشان،
 از راجه‌های هندوستان، در سر راه بود بمقتضای وقت جنگ او را صلاح ندیده، براه
 سنده متوجه ملتان شد. درین راه در بعضی جاها از کم آبی و در بعضی محال از بی
 علفی محنت تمام بحال لشکریان رسید و بمحنت و مشقت بسیار در سنه سبع عشر و
 اربعه مائه بغزنین آمد. درین سال القادر بالله نامه بسطان محمود نوشته، لوای خراسان
 و هندوستان و نیمروز و خوارزم فرستاد و سلطان را و فرزندان و برادران او را در
 آن نامه لقب هانهاد. سلطان را کھف الدولة والاسلام و امیر مسعود را شهاب الدولة
 و جمال‌الملک و امیر محمد را جلال الدولة و جمال‌الملک و امیر یوسف را عضد الدولة
 و موید‌الملک و نوشت که: هر گرا تو ولیعهد خود گردانی مانیز آن کس را قبول داریم
 و این نامه در بلخ بسطان رسید. درین سال بعزیمت مالش دادن جتانی را، که در

(۱) در نسخه چاپی زین الاخبار (ص ۸۶): «از هندوستان روی سوی منات نهاد». ناشر این چاپ جزوی از متن را از قلم انداخته و در نسخه خطی چنین آمده‌است: «از هندوستان روی بسومنات نهاد، بر راه نهرواله و چون بشهر نهرواله رسید شهر خالی کرده بودند و مردم آن همه بگریخته بود. لشکر را بفرمود تا: علف برداشتند و از آنجا روی بسوی منات نهاد.»

وقت مراجعت از سومنات بلشکر سلطان بی ادبی ها کرده ، انواع آزار رسانیده بودند ، لشکر عظیم بجانب ملتان کشید و چون بملتان رسید فرمود تا : هزار و چهارصد کشتی ساختند و بر هر کشتی سه شاخ آهنین در کمال قوت و حدت مضبوط پرداختند. یکی بر پیشانی کشتی و دو دیگر بر دو پهلوی او ، چنانکه (۱) هر چه مقابل این شاخها آمدی خرد (۲) بشکستی و معدوم گشتی و این همه کشتی ها را در آب جیحون (۳) انداخته ، در هر کشتی بیست نفر باتیر و کمان و قاروره نفت (۴) نشانده ، رو باستیصال جتان آورد و جتان خبردار شده ، اهل و عیال خود را بجزیره هافر ستاده ، خود ها جریده در مقابل نشستند و چهار هزار و بروایتی هشت هزار کشتی در دریا انداخته و در هر کشتی جمعی مسلح در آورده ، بمقابله شتافتند . چون طرفین بهم رسیدند جنگ عظیم در پیوست . هر کشتی جتان که مقابل کشتی مردم سلطان آمدی چون بشاخ کشتی رسیدی بشکستی و غرق شدی ، تا همه جتان غرق شدند و بقیه ، که ماندند ، علف تیغ گشتند و لشکر سلطان بر سر عیال ایشان رفته ، همه را اسیر ساختند و سلطان مظفر و منصور بغزنین مراجعت کرد و در سنه ثمان عشر (۵) و اربعمائه سلطان محمود امیر طوس ، ابوالحرب ارسلان (۶) را ، نامزد باورد گردانید ، تا رفته ، تر کمانان را استیصال نماید . امیر طوس بعد از جنگهای عظیم بسلطان نوشت که : تدارك فساد ایشان بجز آنکه بذات خویش حرکت فرماید ممکن نیست . سلطان بذات خویش توجه (۷) نموده ، استیصال تر کمانان نمود و از آنجا بری رفته ، خزاین و دفاین ری ، که حکام آنجا بسالهای دراز اندوخته بودند ، بی محنت و مشقت بدست آورد و از باطل مذهبان و قرامطه آنجا بسیار بودند . بر هر که ثابت شد بقتل رسید و این ولایت ری و اصفهان را بامیر مسعود داده ، خود بغزنین مراجعت نمود و در اندک زمانی علت دق بهم رسانیده ، هر روز آن علت قوی تر می گشت و سلطان بتکلف

(۱) در اصل: چنانچه (۲) در اصل: خورد (۳) درزین الاخبار (ص ۸۸): سیحون

(۴) در اصل: نفط (۵) در اصل: ثمان و عشر

(۶) درزین الاخبار (ص ۸۹): ابوالحرث ارسلان الجاذب (۷) در اصل: توجه

خود را در نظر مردم قوی مینمود، تاباین حال ببلخ رسید و چون بهار آمد بجایب
غزنین رونهاد و آن مرض قوی تر گشت و بغزنین بهمان مرض روز پنجشنبه بیست
وسوم ربیع الآخر سنه احدى وعشرین و اربعمائے در گذشت، رحمة الله علیه و مدت
سلطنت او سی و پنج سال بود. گویند: در زمان سكرات موت سلطان فرمود که:
خزاین و اموال نفیسه او را بنظر درمی آوردند، و از مفارقت آنها حسرت می خورد
و آه میکرد و دانگی از آن بکسی نداد. دوازده بار سفر هند نموده و جهاد
کرده بود.

ذکر جلال الدوله جمال الملة محمد بن (۱) محمود سبکتگین- در آن وقت که سلطان
محمود از عالم رفت امیر مسعود در سپاهان و امیر محمد در گوزگانان (۲) بود. امیر
علی بن ایل ارسلان، که خویش سلطان محمود بود، امیر محمد را طلبیده، در غزنین بر تخت
نشاند. امیر محمد اول بمظلومان توجه نموده، غوررسی کرده، در آبادانی و معموری
ولایت سعی نمود و در خزاین را گشاده، وضع و شریف را بهره ور گردانید و ابو
یعقوب یوسف (۳) بن ناصر الدین را، که عم او بود، سپهسالار ساخته، بخلعت نوازش
فرمود و خواجه ابوسهل (۴) احمد بن الحسن الحمدوی (۵) را بوزارت اختیار نموده، تمام
کار مملکت بعهده او گردانید و ارزانی و توانگری در کار او پیدا شده، تجار از اطراف
رو بغزنین آوردند و رفاهیت تمام قرین حال رعیت و سپاه گردید. با وجود این
دلای خلائق بسلطنت امیر شهاب الدوله ابوسعید مسعود مایل بود و چون پنجاه
روز از وفات سلطان محمود گذشت امیر ایاز با غلامان اتفاق رفتن بسوی مسعود کرده،
سو گندها خوردند و کسی نزد ابوالحسن علی بن عبدالله، که او را علی دایه گفتندی،
فرستاده، او را نیز با خود متفق ساختند. روز دیگر غلامان يك جاشده، بطویله
در آمدند و بر اسبان خاصه نشسته، بمکابره تمام بر آمدند و راه بست پیش گرفتند. امیر محمد
سونده رای (۶) هندورا، بالشکر بسیار بتهاقب ایشان فرستاده، چون سوند رای (۶)
بایشان رسید جنگ در پیوست. سوند رای (۶) و جمعی کثیر از هندوان کشته شدند

(۱) در اصل: محمد ابن

(۲) در اصل: گورکان (۳) در اصل: و یعقوب بن یوسف (۴) در اصل: ابوسهل

(۵) در اصل: الحمدوری (۶) در اصل: سوندیرای

و از غلامان نیز جمعی کثیر بقتل آمده، سرهای ایشان را نزد امیر محمد فرستادند و ایاز و علی دایه هم چنان باتفاق غلامان به تعجیل می رفتند، تا بامیر مسعود در نیشابور رسیدند و خدمت بجا آوردند. امیر مسعود خوش حال شده، عذر راه خواست و احوال پرسید و امیر محمد در غزنین بعیش و سرور مشغول شد و چون مدت چهار ماه برآمد بفرمود تا: سرایرده را بجانب بست بر آوردند و بجمعیت تمام از غزنین بر آمده، چون بتگیناباد (۱) رسید تمام سران لشکر اتفاق نموده، بامیر محمد پیغام کردند که: چون تمام خلق مطیع و منقاد امیر مسعودند و یقینست که تو مقاومت اونمی توانی کرد صواب آنست که تو بجای خود بنشینی (۲) و ما پیش اورفته، از تو و از خود عذر خواهیم (۳) و او ترا پیش خود خواند، تا ما و تو بجان ایمن باشیم (۴). امیر محمد جز اجابت چاره ندید. پس امیر یوسف و علی حاجب و دیگر سران لشکر امیر محمد را بر قلعه ذبح (۵) برده، نشانند و تمام لشکر و خزاین بسوی امیر مسعود روان گردیدند و بهرات رفتند، ایام حکومت او بینج ماه (۶) نرسیده.

ذکر ابوسعید مسعود بن یمین الدوله سلطان محمود غزنوی - چون ایاز بن ایماق و علی دایه بن نیشابور نزد امیر مسعود رفتند او قوی دل شده، بداد و عدل توجه نمود و چون روزی چند برین بگذشت ابوسهل (۷) مرسل بن منصور بن افلاح گردیزی لوایی (۸) از امیر المؤمنین القادر بالله آورد و مورد انعام و الطاف گردید و امیر مسعود از نیشابور بهرات آمد و علی حاجب درین وقت بامیر مسعود رسیده، انواع نوازش یافت و تمام حشم و خزاین بامیر مسعود رسیده، از هرات ببلخ آمده، زمستان آنجا گذرانید. ابوالقاسم احمد بن حسن میمندی را، که بحکم سلطان محمود در قلعه کلنجر در

(۱) دراصل: به تیکیناباد (۲) دراصل: بنشین (۳) دراصل: خواهم

(۴) دراصل: باشم (۵) درزین الاخبار (ص ۹۵): ولح، یا قوت در معجم البلدان

ریخ را موضعی از خراسان و ونج را قریه ای از نسف ضبط کرده است. (۶) دراصل: پنج

ماه (۷) دراصل: ابوسهل (۸) دراصل: لوای

بند بود ، طلبیده ، بوزارت اختیار نموده ، میر جنگ میکایل (۱) را فرمود تا بر دار کردند و دیگر کسان ، که بامیر مسعود مخالفت ورزیده ، با خصم او موافقت کرده بودند ، همه رامستاصل ساخت و امیر احمد بن یثا لتکین (۲) ، خازن سلطان محمود را ، مصادره کرده ، مال بسیار از وبستد ، و او را به هندوستان فرستاد و چون احمد به هندوستان رسید عصیان ورزید . ابوطالب رستم مجدالدوله بفرموده امیر مسعود از هند بغزنین آمد . امیر حسین (۳) بن معدان ، که امیر مکران بود ، از برادر شکایت نزد امیر مسعود آورد . امیر مسعود میر تاش (۴) فراش را مثال داد ، تا انصاف امیر حسین از برادر او گرفت و او را بمکران نشاند و امیر مسعود از بلخ بغزنین آمد . اهل شهر خوش حالی نمود و باستقبال رفتند و آیین بستند و درم و دینار نثار کردند و از غزنین قصد سپاهان وری نموده ، چون بهرات رسید مردم سرخس و باورد از تر کمانان بنالیدند . پس امیر ابوسعید عبدوس (۵) بن عبدالعزیز را با لشکرانبوه بر سر تر کمانان تعیین (۶) نمود و او بآنها رسیده ، جنگ در پیوست و از طرفین کس بسیار کشته شدند . لشکر امیر مسعود چند مرتبه جنگ کرده ، باز گشتند و در سنه ثلث و عشرين و اربعمائه خواجه احمد بن حسن فرمان یافت و خواجه (۷) ابونصر احمد بن محمد بن عبدالصمد ، که بحسن تدبیر و اصابت رای مشهور بود ، بجای او وزیر شد و بخوارزم رفته ، آن نواحی را آبادان ساخت و از آنجا باز بخدمت امیر مسعود آمد و امیر مسعود بغزنین رسید و در سنه اربع و عشرين و اربعمائه قصد هندوستان نمود و بر سر قلعه سرستی ، که در دره کشمیر واقعست ، رفته ، آن قلعه را بمحاصره در گرفت . عاقبت آن قلعه را گشاد و غنایم بسیار بدست آورد و از آنجا بغزنین رفت

(۱) در زین الاخبار (ص ۹۶) : مرحسن بن محمد المیکالی ، حسنک معروف (۲) در اصل و در زین الاخبار (ص ۹۳) : نیا لتکین و نیا لتکین (۳) در تاریخ مسعودی (چاپ من ص ۵۹ و ۷۰ و ۲۸۳ و ۲۸۵) نام این کس تنها با کنیه ابوالعسکر (و در کامل التواریخ ابن الاثیر ابوالعساکر) و نام برادرش عیسی آمده است . در زین الاخبار (ص ۹۷) مانند متن ابوالعسکر و نام برادرش حسین بن معدانست . (۴) در زین الاخبار (ص ۹۷) : مرتاش (۵) در اصل : ابوسعید عیدوس (۶) در اصل : تعین (۷) در اصل : خواجه

و در سنهٔ خمس و عشرين و اربعمائه قصد امل و ساری کرد و مردم آن دیار يك جاشده، مستعد قتال گشتند. چون لشکر غزنین بفتح و فیروزی اختصاص یافت، با کالنجار (۱) امیر طبرستان رسولان فرستاد و خطبه بنام امیر مسعود قبول کرد و پسر خویش بهمن و برادرزادهٔ خود شروین (۲) بن سرخاب را بگروگان فرستاد. امیر مسعود از آنجا روی بغزنین آورده، چون بنی شاپور رسید مردم از دست تر کمانان تظلم نمودند. امیر مسعود بکتغدی (۳) و حسین بن علی بن میکائیل را با لشکر انبوه بر سر ایشان فرستاد. چون لشکر بموضع دندانقان (۴) رسید رسول تر کمانان آمده، پیغام گزارد (۵) که : ما بنده و مطیع در گاهیم. اگر این قدر شود که : حد چراخور ما مشخص شود ما را بکس کاری نباشد و نه کس را از ما آزاری. پس بکتغدی (۳) با رسولان درشت گفته، جواب داد که : میان ما و شما جز بشمشیر صلح نیست، اگر اطاعت کنید و از کارهای زشت باز آیید و کس را پیش امیر مسعود فرستاده، نوشته بنام ما آرید ما از شما دست باز داریم. تر کمانان این مضمون از زبان رسولان شنیده، پیش آمدند و حرب صعب اتفاق افتاد. عاقبت تر کمانان شکست یافته، پشت بمعر که دادند. بکتغدی (۳) از عقب ایشان در آمده، اهل و عیال ایشان را اسیر کرد و غنایم بسیار بدست آورد و در وقت مراجعت، که جمعیت بکتغدی (۳) در پی غنیمت متفرق بود، داود تر کمان از تنگهای کوه بر آمده، بر لشکر بکتغدی (۳) حمله آورد و تا دو شب روز حرب قایم بود و بکتغدی (۳) حسین بن علی را گفت : جای استادن نیست. حسین ثبات قدم ورزیده، بجنگ قیام نمود و بدست تر کمانان اسیر گشت و بکتغدی (۳) گریخته، نزد امیر مسعود رسید و امیر مسعود، چون بغزنین رسید، خبر طغیان احمد بن نیاالتکین (۶) رسید. امیر مسعود با نهة بن محمد بن علی را (۷)، که سالار هندوان

(۱) در اصل : اما کالینخا، درزین الاخبار (ص ۱۰۰) : با کالنجار

(۲) درزین الاخبار : شهر و (۳) در اصل : یکتغدی (۴) در اصل : شنیدانفاق، درزین الاخبار

(ص ۱۰۱) : سپندانقان (۵) در اصل : گذارد

(۶) در اصل : احمد بن نیاالتکین، درزین الاخبار (ص ۱۰۲) : احمد نیاالتکین

(۷) در اصل : بانته بن محمد علی، درزین الاخبار : بانته بن محمد بن مللی

بود، بر سر او فرستاد و چون مقابل هم دیگر شدند جنگ در پیوست. بانه (۱) کشته شد و لشکر او متفرق گشت. چون این خبر بامیر مسعود رسید تلك بن جهان (۲) را، که سپهسالار هندوان بود، فرستاد. اورفته، جنگ کرده، احمد را شکست داد و هر که از لشکر احمد بدست افتاد گوش و بینی وی را برید و احمد بمنصوره سنده گریخته، خواست از آب سنده گذرد. اتفاقاً سیلی رسیده، او را در ربود و غرق ساخت و چون آب او را بکنار انداخت سر او را بریده، پیش تلك آوردند. تلك آن سر را نزد امیر مسعود فرستاد و در سنه سبع و عشرين و اربعمائه كوشك نو باتمام رسید و تخت زرین مرصع بجواهر در آن كوشك نهادند و تاج زرین مرصع بجواهر بوزن هفتاد من از بالای آن تخت بزنجیرهای طلا آویختند و سلطان بر آن تخت نشسته، آن تاج را آویخته، بر سر نهاده، بارعام داد و هم درین سال امیر مودود را طبیل و علم داده، ببلخ فرستاد و خود بجانب هندوستان لشکر کشید. چون بقلعه هانسی رسید آن قلعه را گشاد و غنیمت بی شمار بدست آورد و از آنجا بقلعه سونی پت لشکر آورد و حاکم آن قلعه، دیبال هریانه (۳)، خبردار شده، گریخته، در بیشها پنهان شد. لشکر اسلام آن قلعه را مفتوح ساخته، تمام بت خانها را برانداخته، غنایم بسیار بدست آوردند. چون خبر دیبال (۴) یافتند بر سر اورفتند. او خبردار شده، تنها بدررفت و تمام لشکر او را قتل و اسیر کردند و از آنجا بدره رام (۵) توجه نمود و چون رام خبر یافت پیشکش بسیار فرستاده، پیغام کرد که: چون پیروضعیفم بخدمت نمی توانم رسید. امیر مسعود عذر او را پذیرفته، دست از او بازداشت و امیر مجدود (۶) بن مسعود را طبیل و علم داده، بلاهور فرستاد و خود بغزنین مراجعت نمود و در سنه ثمان و عشرين و اربعمائه بجهت تدارك فساد

(۱) در اصل بانه (۲) در اصل: تلك بن حسین (۳) در اصل: دنیال هرنام

(۴) در اصل: دنیال

(۵) در زین الاخبار (ص ۱۰۴): دیره رام (۶) در اصل: ابوالمحمد، رجوع کنید

بزین الاخبار ص ۱۰۴ و تاریخ مسعودی چاپ من ج ۲ ص ۶۰۸

تر کمانان از غزنین ببلخ آمد و تر کمانان از شنیدن این خبر ولایت بلخ را گذاشته ،
 باطراف رفتند. درین اثنا خبر رسید که : چون قدرخان مرده از بوری تگین (۱) ، که
 بجای او نشسته ، رعیت را تنفردست داده ، تمام ولایت ماوراءالنهر شوریده است.
 بامید آنکه ولایت ماوراءالنهر بدست آرد از آب جیحون گذشته ، روی بسوی ولایت
 ماوراءالنهر آورد. تمام سرکشان ماوراءالنهر خانهای خود خالی کرده ، گریخته ،
 هیچ کس بجنگک پیش نیامد. چون چند روزی برآمد خواجه احمد بن محمد [بن] عبد
 الصمد وزیر از بلخ نامه فرستاد که : داود تر کمان با جمعیت تمام قصد بلخ نموده
 است و من آن قدر جمعیت و آلات حرب ندارم که مقاومت او توانم کرد. امیر مسعود
 در ساعت از ولایت ماوراءالنهر مراجعت اختیار کرده ، رو ببلخ آورده و داود تر کمان
 انحراف ورزیده ، بجانب مرو شد. امیر مسعود ببلخ رسیده ، بتعاقب داود بگوزگانان (۲)
 رفت و در آنجا چند کس از دست علی قهندزی (۳) بشکایت نزد امیر مسعود آمدند و این علی
 قهندزی (۳) عیار و ستمگر بوده ، دست درازی بسیار در آن نواحی می کرد و امیر مسعود او
 را بطاعت خواند. او قبول نکرد ، هم چنان بازار خلق مشغول شد و قلعه ای که در آن
 نواحی بود اهل و عیال خود را بر آن قلعه برده ، حصاری شد. امیر مسعود لشکری
 تعیین (۴) فرموده ، آن قلعه را مسخر ساخت و او را نزد امیر مسعود آورده ،
 بردار کردند. چون تر کمانان خبر حرکت امیر مسعود بجانب مرو شنیدند ایلچی
 فرستاده ، پیغام کردند که : مابنده و مطیعیم (۵) اگر حد چراخور مامشخص شود ،
 تاستور و اهل و عیال آنجا باشند ، همه بذاتهای خویش در خدمت باشیم. امیر مسعود
 ملتمس ایشان را مبدول داشته ، کس نزد بیغو ، که سردار ایشان بود ، فرستاد ، تا وثیقتی
 بگیرد که : من بعد ارتکاب اعمال ناشایسته نمایند و حد چراخور ایشان معین ساخت.
 برین جمله عهد و قول قرار یافته ، امیر مسعود از آنجا بهرات توجه نمود. در راه جمعی

(۱) در اصل : پورتگین ، در زین الاخبار (ص ۱۰۵) : پورتگین

(۲) در اصل : بگورکان (۳) در اصل : قندری ، رجوع کنید بتاریخ مسعودی

چاپ من ج ۲ ص ۶۸۱ - ۶۸۴

(۴) در اصل : تعیین (۵) در اصل : مطیع ام

از تر کمانان بالشکر امیر مسعود زده ، تنی چند را بقتل آوردند : پاره‌ای اسباب را بغارت بردند . امیر مسعود جماعت را بتعاقب ایشان فرستاده ؛ همراه باقتل آوردند و اهل و عیال ایشان را اسیر کرده ، باسرهاى ایشان نزد امیر مسعود آوردند . امیر مسعود تمام آنسرها را بر خران بار کرده ، نزد بیغو فرستاد و پیغام کرد که : هر که نقض عهد کند سزای او این باشد . بیغو عذر خواسته ، جواب داد که : ما خبر نداریم و آن جماعه را آنچه مامی خواستیم امیر خود کرد . امیر مسعود از هرات بنیشابور و از نیشابور بطوس رفت و نزدیک طوس جمعی از تر کمانان پیش آمده ، جنگ کرده ، اکثر بقتل رسیدند و درین وقت خبر آوردند که : مردمان باورد حصار خود را بتر کمانان دادند . امیر مسعود آن حصار را گشاده ، مردم آنجا بقتل آورد و باز بنیشابور آمده ، زمستان آنجا گذرانید و چون بهار آمد در سنه ثلثین و اربعه مائه بقصد طغرل تر کمان بجانب باورد رفت . طغرل خبردار شده ، بجانب برسی (۱) باورد شد . امیر مسعود بر گشته ، از راه مهنه سوی سرخس آمد و رعایای مهنه ، چون خراج نمی دادند ، ایشانرا بدست آورده ، جماعه را کشت و جمعی دیگر را دستها برید و حصار ایشان ویران کرد و از آنجا بطرف دندانقان (۲) حرکت کرد و چون بآنجا رسید تر کمانان از اطراف هجوم نموده ، راهها را بر لشکر غزنین گرفتند . امیر مسعود صفها ترتیب داده ، مستعد قتال شد . تر کمانان نیز لشکرها آراسته ، در مقابل آمدند و جنگ عظیم روی داد . درین اثنا اکثر سالاران لشکر غزنین بر گشته ، بدشمن در آمدند و سلطان بتن تنها در میدان در آمده ، چند کس را ، از سرداران تر کمانان ، بضرب شمشیر و نیزه و گرز بینداخت و جمعی ، که از لشکر غزنین بدشمن در آمده بودند ، درین وقت پشت بمعمر که داده ، بجانب غزنین فرار اختیار نمودند . چون هیچکس نزد امیر مسعود نماند بقوت و مردانگی خود از آن معرکه بدر آمد و هیچکس را قدرت آن نبود که در عقب او آید . این واقعه در هشتم رمضان سنه احدى و ثلثین و اربعه مائه روی داد .

(۱) در اصل : ترن ، در زین الاخبار (ص ۱۰۷) : ترن ، رجوع کنید بتاریخ مسعودی

چاپ من ج ۲ ص ۷۳۶ (۲) در اصل : دیدانقان

چون بمر و درآمد چند گس از لشکریان با و ملحق شدند و از آنجا از راه غور بغزنین درآمد. سالاران را، که حرب نا کرده پشت بمعمر که داده بودند: علی دایه و حاجب بزرگ سباشی (۱) و بکتغدی (۲) حاجب، همه را گرفته، مصادره کرده، به هندوستان فرستاده، در قلعهها بند کرد و همه در آن بند کردند و امیر مسعود خواست که لشکر را بهند برد، تا در هند قوتی بهم رساند و لشکر بسیار گرد آورد و بر سر تر کمانان رفته، سزای ایشان در دامن روزگار بنهد. پس امیر مودود را امارت بلخ داده، خواجه [احمد بن] محمد بن عبدالصمد وزیر را با و همراه کرده، ببلخ فرستاد و ارتکین (۳) حاجب را بحاجبی او تعیین (۴) نمود و چهار هزار کس را با او همراه کرده، امیر مجدود (۵) را بادو هزار کس بجانب ملتان نامزد ساخت و امیر ایزدیار (۶) را بجانب کوهپایه غزنین فرستاد، تا افغانان آنجا را، که عاصی بودند، نگاه دارد و نگذارد که بآن ولایت مضرت رسانند و تمام خزاین سلطان محمود، که در قلعهها بود، بغزنین آورده، بر شتران بار کرده، بجانب هند روان شد و هم از راه کس فرستاد تا: برادرش امیر محمد را از قلعه ترغند (۷) پیش آورند. چون بر باط ماریکله (۸) رسید غلامان او بخزانة رسیده، شتران را غارت کردند. درین اثنا امیر محمد بآنجا رسید چون غلامان دانستند که: این تعدی پیش نمی رود، مگر آن که امیر دیگر باشد، بضرورت نزد امیر محمد رفته، او را بیادشاهی قبول کردند و هجوم نموده، بر سر امیر مسعود آمدند. امیر مسعود در آن رباط حصاری شد. روز دیگر تمام لشکر هجوم کرده، امیر مسعود را از اندرون رباط ماریکله (۸) بر آوردند و در بند کردند و در قلعه گری (۹) نگاه داشتند و آنجا می بود تا بتاریخ یازدهم جمادی الاولی (۱۰) سنه اثنی و ثلاثین

(۱) در اصل: سپاهی (۲) در اصل: مکتعدی

(۳) در اصل: ارتکین، درزین الاخبار (ص ۱۰۸): از تکین (۴) در اصل: تعین

(۵) در اصل: محمد (۶) در اصل: امیران دیار (۷) در اصل: ترغند، در تاریخ مسعودی

(چاپ من ج ۲ ص ۸۰۱): نغر، یا قوت در معجم البلدان نغر را نام شهری در سرزمین سند که

تا غزنین شش روز راه بوده دانسته است. درزین الاخبار (ص ۱۰۹): برغند (۸) در اصل:

باریکله (۹) درزین الاخبار (ص ۱۱۰): کسری، رجوع شود بصحیفه ۲۲۲

(۱۰) در اصل: الاول

و اربعمائے از زبان امیر محمد پیغام دروغ بکو تو ال گری (۱) رسانیدند که: امیر مسعود را کشته، سر او نزد مافرس است. کو تو ال بموجب آن پیغام سر او را جدا کرده، نزد امیر محمد فرستاد. امیر محمد بسیار گریه کرد و آن مردم را، که سعی کرده بودند، ملامت نمود.

ذکر شهاب الدین والدوله و قطب الملة ابو الفتح مودود بن مسعود. چون خبر قتل امیر مسعود بپسر او، امیر مودود، در بهستان (۲) رسید خواست بانتقام پدر بجانب ماریکه (۳) نهضت نماید. ابونصر احمد بن محمد بن عبدالصمد او را ازان عزیمت بازداشته، بغزنین آورد. مردمان غزنین همه باستقبال آمده، تعزیت کردند و موافقت نمودند و از آنجا بالشکرانبوه بقصد عم خود، امیر محمد، برآمد. چون بدنتور (۴) رسید امیر محمد باستقبال شتافت و صفهایی ترتیب یافت و بحرب در پیوست و تمام روز جنگ بود. چون شب در آمد هر يك از غنیم خود حساب گرفته، بجای خویش عود نمود و امیر مودود خود در آن شب بمیراجل سید [ابو] منصور، [عبدالرشید بن یمین الدوله]، که در لشکر امیر محمد بود، کس فرستاده، او را از خود ساخت. چنانکه (۵) میراجل سید [ابو منصور] در وقت حرب در کنار ایستاده، تفرج می کرد و از هیچ جانب تردد ننمود. روز دیگر طرفین مقابل هم آمده، داد و قتال و جدال دادند. عاقبت فتح قرین حال امیر مودود گشته، امیر محمد باپسر خود احمد و سایر اعیان لشکر دستگیر شده، بانواع عقوبت بقتل رسیدند و امیر مودود آنجا رباط و بازار بنا نهاده، بفتح آباد موسوم ساخت و تابوت پدر و برادران خود را بفرمود تا: از گری (۱) بغزنین آوردند. این فتح در ماه شعبان سنه اثنی و ثلثین و اربعمائے بود و در سنه ثلث و ثلثین و اربعمائے امیر

(۱) رجوع شود بیادداشت صحیفه پیش

(۲) درزین الاخبار (ص ۱۰۹ و ۱۱۰): بهسان و بهیبان بهپان، در تاریخ مسعودی (چاپ من ج ۲ ص ۷۹۲ و ۷۹۳): هیبان و بهیبان، نسخه بدل: هبان. مودود درین زمان در بلخ بوده است و پیدا است که این جا در سرزمین بلخ بوده و بهمین جهت شاید نام درست آن بهستان بوده باشد که بزبان فارسی نزدیک ترست. (۳) در اصل: باریکه

(۴) درزین الاخبار (ص ۱۱۱): بدینور و در هر صورت درست نیست (۵) در اصل: چنانچه

مودود از خواجه احمد عبدالصمد رنجیده ، در قلعه غزنین محبوس ساخت و او در آن حبس بمرد و طاهر (۱) بن محمد مستوفی را بوزارت برگزید و هم درین سال ابونصر محمد بن احمد را بحرب نامی بن محمد بن محمود بجانب هند فرستاد و نامی در آن حرب کشته شد و در سنه اربع و ثلاثین و اربعمائه امیر مودود ارتگین را بطبرستان (۲) فرستاد و ارتگین چون بطبرستان (۲) رسید خبر یافت که : پسر داود تر کمان بارمن (۳) آمده است. لشکر بر سر او کشید . چون قریب باو شد او خبردار شده ، لشکر را آنجا گذاشته ، بامعدودی چند بدر رفت . ارتگین از عقب او در آمده ، کس بسیار را از لشکر او بقتل آورد و از آنجا بشهر بلخ آمده ، بلخ را گرفت و خطبه بنام امیر مودود خواند . بعد چند گاه تر کمانان قصد او کرده ، نزدیک بلخ آمدند . چون او سپاه بسیار نداشت از امیر مودود مدد خواست . چون التماس او بمعرض قبول نیفتاد با جمعیت خویش از بلخ بغزنین آمد و در سنه خمس و ثلاثین و اربعمائه باغوای بعضی از ابوعلی کوتوال غزنین رنجیده ، محبوس ساخت . آخر چون بی گناهی او معلوم کرد او را از قید بر آورده ، دیوان مملکت و کوتوال غزنین ساخت و سوری بن المعتر (۴) را ، که قبل ازین دیوان بود ، حبس کرد ، تا در حبس بمرد و از ارتگین چیزهای بد خاطر نشان امیر مودود کردند ، او را در حضور خود گردن زد و در سنه ست و ثلاثین و اربعمائه خواجه طاهر وزیر فرمان یافت و خواجه امام سید ابوالفتح عبدالرزاق بن احمد بن حسن (۵) بجای او بوزارت نشست و هم درین سال طغرل حاجب را بسوی بست فرستاد . طغرل تاسیستان رفت و برادر ابوالفضل زنگی (۶) ابو منصور را اسیر ساخته ، بغزنین آوردند و در سنه سبع و ثلاثین و اربعمائه تر کمانان جمعیت نموده ، رو بغزنین آوردند. چون از بست گذشتند و رباط امیر را غارت کردند لشکر غزنین بایشان رسیده ، قتال عظیم دست داد . تر کمانان بهزیمت رفته ، اکثر بقتل رسیدند. بعد ازین فتح طغرل بجانب گرمسیر رفته ، تر کمانان آن ولایت را ، که ایشان را

(۱) در اصل : ابوطاهر (۲) در اصل : بطبرستان

(۳) در اصل چنینست و معلوم نشد چه بوده است

(۴) در اصل : العبر (۵) در اصل : حسین (۶) در اصل : درنگی

سرخ کلاه گفتندی ، کشت و کس بسیار را اسیر ساخته ، بغزنین آورد . در سنه ثمان وثلثین واربعمائه امیر مودود طغرل را با زبلاشکر انبوه بآن جانب فرستاد . چون طغرل بتگیناباد (۱) رسید اظهار عصیان نمود و این خبر که بامیر مودود رسید کسان را بجهت استمالت نزد او فرستاد . طغرل در جواب گفت که : چون جماعت که در ملازمت امیرند ، بمن دشمن اند نمی توانم بملازمت رسید . بعد از آن امیر مودود علی بن ربیع را با دوهزار سوار بطلب طغرل فرستاد و چون علی بن ربیع نزدیک طغرل رسید طغرل باتنی چند گریخت و علی در لشکر او در آمده ، غارت کرد و چند کس را گرفته ، بغزنین آورد و هم درین سال امیر مودود حاجب بزرگ بایتگین (۲) را بجانب غور فرستاد . چون بغور روان شد شیر بچه (۳) را همراه کرده ، بحصار ابوعلی رسید . آن حصار را بگشاد و ابوعلی را دستگیر ساخت و این حصاری بود که هفتصد سال کسی بران دست نیافته بود . شیر بچه ابوعلی را غل در گردن انداخته ، بغزنین آورد و هم درین سال امیر مودود امیر حاجب بایتگین (۴) را بر سر بهرام سال ، کد سپهسالار تر کمانان بود ، فرستاد . در نواحی بست طرفین بهم رسیده ، جنگ کردند . تر کمانان بهزیمت رفتند و در سنه تسع وثلثین وار بعمائه امیر (۵) قزدار طغیان ورزید . امیر مودود حاجب بزرگ بایتگین (۲) را بر سر او فرستاد . [امیر] قزدار جنگ کرده ، شکست یافت و بعد چند گاه از راه اطاعت در آمده ، خراج قبول نمود . امیر حاجب برگشته ، بغزنین آمد و در سنه اربعین واربعمائه امیر مودود و دهر دو پسر خود : ابوالقاسم محمود و منصور را در یک روز خلعت و طبل و علم داده ، ابوالقاسم محمود را بجانب لاهور و منصور را بجانب برشور فرستاد و ابوعلی حسن کو تو ال غزنین را بهندوستان فرستاد ، تارفته ، سر کشان هند را مالش دهد . ابوعلی بقلعه ماهیه رونهاد و چون آهنین حا کم آن قلعه خبر یافت جریده بگریخت و هجرای سالار هندوان ، که در زمان سلطان محمود خدمت ها کرده و عمری در ملازمت گذرانیده بود و بواسطه بعضی امور رنجیده ، گریخته ، بهندوستان

(۱) در اصل: به بتگیناباد

(۲) در اصل : بایتگین (۳) در اصل چنینست (۴) در اصل : بایتگین

(۵) در اصل : امیر

آمده ، در کوههای کشمیر می بود ، کوتوال کس پیش او فرستاد و استمالت بسیار نموده ، پیش خود طلبیده ، قول وعهد داده ، بغزنین فرستاد و امیر مودود در مقام التفات آمده ، تسلی او نمود . درین مدت که ابوعلی کوتوال در هند بود دشمنان او از روی حسد چیزهای قبیح ازو بامیر مودود رسانیده بودند . چون ابوعلی کوتوال بغزنین آمد امیر مودود فرمود تا : اورا مقید کردند و بمیرك حسن و کیل سپردند . بعد از چند روز اعدا او را در آن حبس کشتند و چون بی رخصت امیر مودود ارتکاب این فعل نموده بودند در مقام اخفای آن شده ، امیر را هر روز ترغیب و تحریض (۱) سفری می نمودند که : اگر امیر از بغزنین بدر رود این عمل ایشان مستور ماند و عاقبت امیر سفر کابل اختیار نموده ، چون بقلعه سانکوه (۲) رسید بیماری قولنج بهم رسانید . روز بروز این مرض قوت می گرفت و ناچار امیر مودود بغزنین مراجعت نمود . چون بغزنین رسید درعین این بیماری میرك را تکلیف کرد که : ابوعلی کوتوال را از بند بر آورده ، حاضر کند . میرك و کیل حیل پیش آورده ، مهلت يك هفته طلبید . هنوز يك هفته نگذشته بود که امیر مودود در بیست و چهارم رجب سنه احدى و اربعین و اربعهائ از عالم رفت . ایام حکومت مودود بنه سال رسید و پسرش محمد بن مودود ، که سه ساله بود ، بسعی علی بن ربیع بر تخت سلطنت نشست . بعد از پنج روز رایهای امرا انقلاب یافت . علی بن مسعود را بسلطنت برداشتند .

ذکر علی بن مسعود - چون بحکومت رسید درین وقت عبدالرزاق بن احمد میمندی ، که او را امیر مودود نامزد سیستان کرده بود ، بقلعه ای که در میان بست و اسفر این واقعست ، رسید و معلوم کرد که عبدالرشید بفرموده امیر مودود درین قلعه محبوسست . عبدالرشید را از حبس بر آورده ، بیادشاهی قبول کرد و لشکریان را نیز باطاعت او خوانده ، از همه بیعت گرفته ، ایام حکومت علی قریب سه ماهست .

ذکر عبدالرشید بن مسعود - چون بحکومت رسید باتفاق عبدالرزاق و دیگر لشکریان رو بغزنین آورده ، چون نزدیک غزنین رسیدند علی بن مسعود جنك

(۱) دراصل : تحریض (۲) در منتخب التواریخ چنانکه خواهد آمد : سیالکوت

ناکرده گریخت و عبدالرشید حاکم شد و طغرل حاجب را ، که از سرکشندگان سلطان محمود بود ، بسیستان فرستاد . طغرل سیستان را مسخر ساخته ، جمعیت تمام بهم رسانید و از آنجا بقصد امیر عبدالرشید روی بغزنین آورد ، که با او غدیری (۱) نماید . چون نزدیک بغزنین رسید امیر عبدالرشید از غدر (۲) او آگاه شده ، با متعلقان خود بغزنین درآمده ، متحصن گشت و طغرل شهر را گرفته ، امیر عبدالرشید را بادیگر اولاد سلطان محمود بقتل رسانید و دختر مسعود را در حباله خود درآورده ، روزی بر تخت نشسته ، بارعام داده بود که جمعی از پهلوانان پر دل غیرت را کار فرموده ، درآمده ، او را بزخم شمشیر پاره پاره کردند و برخاک مذلت انداختند و ایام حکومت او بچهار سال رسید .

ذکر فرخزاد بن مسعود - چون طغرل بقتل رسید امر او اعیان دولت فرخزاد را ، که محبوس بود ، از بند برآورده ، بر تخت اجلاس دادند و از سلجوقیان جمعی عظیم بقصد غزنین آمده ، خواستند که درین وقت دستبردی نهایند . حرحر (۳) بفرموده فرخزاد باستقبال ایشان رفته ، اکثری را بقتل آورده و چندی را از اعیان اسیر ساخته ، پیش امیر فرخزاد حاضر ساخت . امیر حکم بحبس ایشان فرمود . مرتبه دیگر الپ ارسلان لشکر عظیم یکجا کرده ، بغزنویان محاربه نموده ، غالب آمد و بسیاری از سرداران غزنین را اسیر کرده ، بخراسان برد . آخر بصلح قرار یافته ، اسیران طرفین خلاص شدند و چون مدت شش سال از حکومت فرخزاد گذشت از عالم فانی انتقال نموده ، برادر او ابراهیم بن مسعود بجای او بحکومت نشست .

ذکر ابراهیم بن مسعود بن سلطان محمود - او پادشاه عادل و زاهد بود . بحسن تدبیر و اصابت رای شهرت داشت و خطرا بغایت خوب می نوشت و هر سال یک مصحف نوشته ، باموال بسیار بمکه فرستادی . القصه چون او را با سلجوقیان صلح اتفاق افتاد از آن جانب خاطر جمع کرده ، روبه هندوستان آورده ، بسیاری از قلاع و بقاع را مفتوح

(۱) دراصل : غدیری (۲) دراصل : غدر (۳) درحبیب السیر : حیرجیر و در تاریخ

میر حیدر رازی چنانکه خواهد آمد : امیر (امیر) خیرخیر

ساخته ، از جمله شهری بود در نهایت آبادانی ، متوطنان آن از نسل خراسانیان بودند ،
 که افراسیاب ایشان را از خراسان اخراج کرده بود . در آن شهر حوضی بود که
 قطر آن نیم فرسنگ بود . هر چند آدمی و مواشی از آن آب می خوردند هیچ نقصان در
 آن آب مرئی نمی شد و از کثرت جنگل ، که در دور آن قلعه بود ، راه آمد و شد پدید
 نبود . آن چنان شهر را بزور و غلبه مفتوح ساخته ، صد هزار کس را اسیر کرده ،
 بغزنین آورد و غنائیم دیگر برین قیاس باید کرد . وفات او در سنه احدى و ثمانین و
 اربعمائه بود . مدت حکومت اوسى سال و بقول صاحب بنا کتى (۱) چهل و دو سال بود .
 ذکر مسعود بن ابراهیم - بعد از پدر قایم مقام شد و بسططان جلال الدین
 مخاطب گشت . زیاده برین احوال او بنظر نیامده . مدت حکومت او شانزده سال بود .
 ذکر ارسلانشاه بن مسعود بن ابراهیم - بعد از پدر جانشین شد و بر سریر
 استقرار جسته ، جمیع برادران خود را گرفته ، بند کرد ، مگر بهرامشاه ، که گریخته ،
 نزد سلطان سنجر بخراسان رفت و هر چند در باب بهرامشاه خطها نوشت و الحاح کرد
 ارسلانشاه قبول ننمود و عاقبت سلطان سنجر با لشکر انبوه بر سر ارسلانشاه آمد .
 چون بیک فرسنگی غزنین رسید ارسلانشاه باسی هزار کس بر آمده ، مصاف داد و
 جنگ عظیم اتفاق افتاد . ارسلانشاه هزیمت خورده ، بهندوستان رفت و سلطان سنجر
 بغزنین در آمده ، چهل روز آنجا توقف نمود و آن ولایت را به بهرامشاه ارزانی داشته ،
 بولایت خود مراجعت فرمود . ارسلانشاه از مراجعت سلطان سنجر واقف گشته ، با
 لشکر بسیار از هندوستان بغزنین آمد . بهرامشاه تاب مقاومت نیاورده ، غزنین را
 گذاشته ، بقلعه بامیان رفت و بقوت و مدد سلطان سنجر باز بر سر غزنین آمد .
 ارسلانشاه از خوف لشکر سلطان سنجر بتعاقب او رفته ، او را بدست آورده ، بهرامشاه
 بهرامشاه سپردند و او از دست برادر مستهلاک شد . مدت سلطنت اوسه سال بود .

(۱) مراد کتاب روضة اولی الالباب فی تواریخ الاکابر والانساب تألیف فخرالدین
 ابوسلیمان داود بن ابوالفضل محمد بنا کتى تلخیصی از جامع التواریخ رشیدالدین فضل الله
 همدا نیست که در ۷۱۷ تمام کرده است .

ذکر بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم - او پادشاه صاحب شوکت بود و با علما و فضلاء صحبت داشتی و شیخ سنایی (۱) نیز اشعار بنام او گفته و در زمان او کتب بسیار تصنیف شد. کلیله و دمنه بنام او تالیف یافته و در روز جلوس او سید حسن غزنوی قصیده گفت، که مطلعش اینست، مطلع:

ندایی برآمد ز هفت آسمان که بهرامشاهست شاه جهان

و لشکرها بدیارهند کشیده، جایپاراکه اسلاف او بر آن دست نیافته بودند بتسخیر درآورد و یکی از امرای خود را بضبط ممالک هندوستان گذاشته، بغزنین مراجعت نمود. بعد طول مدت آن شخص کفران نعمت ورزیده، راه عصیان پیش گرفت. بهرامشاه ازین خبر بقصد دفع او رو به هندوستان آورد. چون بملتان رسید طرفین را حرب صعب اتفاق افتاد و از شامت بغی آن شخص گرفتار شده، بقتل رسید. مرتبه دیگر ولایت هندوستان مسخر و مضبوط بهرامشاه گشت و در سنه سبع و اربعین و خمسمائه از عالم رفت. مدت حکومت اوسی و پنج سال بود.

ذکر خسرو شاه بن بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم - بعد از پدر بسلطنت رسید و چون علاءالدین حسین غوری متوجه غزنین شد او گریخته، به هندوستان رفت و در لاهور بحکومت اشتغال نمود. وقتیکه علاءالدین حسین مراجعت اختیار کرد خسرو شاه باز بغزنین آمد و چون غزان سلطان سنجر را گرفته، متوجه غزنین شدند خسرو شاه طاقت مقاومت نیاورده، بلاهور آمد و آنجا در سنه خمس و خمسين و خمسمائه درگذشت. مدت حکومت او بهشت سال بود.

ذکر خسرو ملک بن خسرو شاه - بعد از انتقال پدر در لاهور جلوس یافت و بحلم و حیا اتصاف داشت و از بس که بعیش و طرب مشغول بود خللهای کلی در مملکت راه یافت، نظم:

در آن تخت و ملک از خلل غم بود که تدبیر شاه از شبان کم بود

و چون سلطان معزالدین محمد سام غزنین را تختگاه ساخته، لشکر بجانب

(۱) در اصل: ثنائی

هند کشید و باستیلائی تمام نزدیک لاهور آمد خسرو ملک امان طلبیده، در سنه ثلاث و ثمانین و خمسمائه نزد اورفت. سلطان معزالدین محمد اورا بغزنین فرستاده، شربت فنا چشانید. مدت حکومت او بیست و هشت سال بود. دولت غزنویان سپری شد و سلطنت از خانواده ایشان انتقال کرد.

دیگری از تاریخ نویسان هند عبدالقادر بن ملوکشاه بن حامد بداونی متخلص بقادری متولد در توده در ۱۷ ربیع الثانی ۹۴۷ و متوفی در ۱۰۰۴ یا ۱۰۰۶ است که در کتاب معروف منتخب التواریخ (۱) فصلی درباره غزنویان دارد. این کتاب را در سال ۱۰۰۴ به پایان رسانیده و در آن چنین آورده است:

« طبقه اول - غزنویه: از سلطان ناصرالدین سبکتگین تا خسرو ملک، که پیش از آنکه دهلی فتح شود در هند اسلام آشکارا کرد، از سنه سبع و ستین و ثلاثمائه (۳۶۷) تا سنه اثنین و ثمانین و خمسمائه (۵۸۲) و مدت دویست و پانزده سال حکومت ایشان بود، بدست پانزده نفر.

سلطان ناصرالدین سبکتگین - ترك نژادست، مملوك الپتگین، که غلام امیر منصور بن نوح سامانی بود. در سنه سبع و ستین و ثلاثمائه (۳۶۷) بعد از وفات ابواسحاق بن الپتگین باتفاق سپاهی و رعیت در بست بتخت سلطنت جلوس نموده، علم ملک ستانی برافراشت و بغزا و جهاد کمر جد و اجتهاد بسته، بطرف هندوستان تاخت آورده، در سرحد ولایت کوه جود با جیپال، که فرمانروای هند بود، جنگی عظیم کرده، با و صلح نمود و بعد از نقض عهد جیپال با ردیگر با لشکر آراسته مقدار يك لك سوار و فیلان کوه پیکربی شمار قصد محاربه او داشته، در نواحی لمغانات محاربه قوی کرد و نسیم ظفر بر پرچم امیر ناصرالدین وزیده، شکست بر لشکر جیپال رسید. او گریخته، بهند رفت، تا لمغانات بتصرف امیر ناصرالدین آمده، خطبه و سکه بنام او رواج یافت و بکومک امیر نوح بن منصور سامانی رفته، در

خراسان و ماوراءالنهر مصدر فتوحات عظیم گشت و در شعبان سنهٔ سبع و ثمانین و ثلثمائه (۳۸۷) داعی حق را البیک اجابت فرمود . مدت حکومت او بیست سال بود .

یمین الدوله سلطان محمود بن ناصرالدین غزنوی - چون سبکتگین در شهر شعبان سنهٔ سبع و ثمانین و ثلثمائه (۳۸۷) در راه غزنین داعی حق را البیک اجابت گفت پسر خرد (۱) اسماعیل را ولی عهد گردانید . چون این خبر بمحمود ، که پسر بزرگ سبکتگین بود ، رسید برادر عزانامه نوشت و طلب صلح کرد ، باین وجه که : غزنین را اسمعیل بمحمود بدهد و در عوض آن ولایت بلخ بگیرد . اسمعیل قبول نکرد و میان برادران کار بمحاربه انجامید و محمود غالب آمد و اسمعیل را بعد از شکست شش ماه در غزنین محاصره داشت . بعد از آن نیک خواهان در میان آمده ، میان ایشان صلح دادند و اسمعیل آمده ، محمود را دید و حکومت یمین الدوله محمود قرار گرفت و میان محمود و منصور بن نوح سامانی و برادرش عبدالملک بن نوح منازعت روی داد . آخر محمود غالب آمد و امرای عبدالملک فایق و بکتوزون نیز محاربه نموده ، از پیش محمود منهزم شدند و سلطنت تمام خراسان و غزنین و حدود هندوستان بر محمود مسلم گشت . چون مادرش دختر رئیس زابل ، یعنی قندهار ، بود او را بدان سبب محمود زابلی می گویند ، چنانکه (۲) فردوسی می گوید ، شعر :

خبسته در گه محمود زابلی دریست چگونه دریا ؟ کان را کناره پیدانیست
شدم بدریا ، غوطه زدم ، ندیدم در گناه بخت منست این ، گناه دریانیست
و او را با خلیفه بغداد ، القادر بالله عباسی ، اول حال مراسلات عنیفه واقع شد .
آخر خلیفه خلعتی فاخر با سایر نفایس و ذخایر روانه داشته ، لقب امین المله یمین الدوله برای او فرستاد و از غزنین بلخ و هرات رفته ، در سنهٔ سبع و ثمانین و ثلثمائه (۳۸۷) در ضبط آورده ، غزنین باز برگشته آمد و از آنجا به هندوستان

(۱) در اصل : خورد

(۲) در اصل : چنانچه

بكرات و مرات غزوات كرده و حصارى چند گرفت و عسجدى در آن سفر گفت اين قصيده را :

چون شاه خسروان سفر سومنات كرد كردار خویش را علم معجزات كرد
و در شوال سنه احدى و تسعين و ثلثمائه (۳۹۱) از غزنين باز به هندوستان باده هزار سوار
آمد و پشاور را فتح كرد و در آن حدود باز با جیپال ، كه با سواره و پیاده بسیار و
سیصد زنجیر فیل در برابر آمده بود ، معركه كرزار بیاراست و سلطان محمود
مظفر گشت و جیپال با پانزده نفر از خویشان و برادران و فرزندان اسیر شد و پنج
هزار كفار در آن معركه علف تیغ آبدار گشتند و غنایم بسیار بدست غازیان افتاد
و ازان جمله در گردن جیپال حمایل مرواریدی بود كه بیک لك و هشتاد هزار دینار
قیمت آن رسیده و حمایل دیگران نیز برین قیاس و این فتح در روز شنبه هشتم
ماه محرم سنه اثنین و تسعين و ثلثمائه (۳۹۲) روی نمود و از آنجا بقلعه « تبرهنده »
كه مقر جیپال بود ، رفته ، آن ولایت را مسخر كرد و در محرم سنه ثلاث و
تسعين و ثلثمائه (۳۹۳) از غزنين ب سیستان رفته ، عزیمت هند نمود و قصد « بهاتیه »
كه در نواحی ملتانست ، كرد و « بیجی رای » ، راجه آنجا ، خود را از ترس سیاست
سلطانی بخنجر هلاك ساخت ، و سرش نزد سلطان آوردند و هندو بسیار ، از شمار
افزون ، بتیغ بی دریغ براه عدم آباد شتافتند و دویست و هفتاد فیل بغنیمت گرفت و
داود بن نصر ملحد ، حاكم ملتان ، از دست سلطان عاجز شده ، هر ساله بیست بار بیست
هزار درم قبول نمود و در وقت توجه بملتان انندیال بن جیپال در سر راه سلطان
بمخالفت برخاست و بعد از جنگ فرار نموده ، بكوهستان کشمیر رفت و سلطان
براه هند بملتان رسید و این واقعه در سنه ست و تسعين و ثلثمائه (۳۹۶) بود .

و در سنه سبع و تسعين و ثلثمائه (۳۹۷) میان او و ایلک خان ، پادشاه ماوراءالنهر ، در
بلخ جنگ واقع شد و سلطان محمود ظفر یافت و ایلک خان در سنه ثلث و اربعمائه
(۴۰۳) در گذشت .

و در سنه ثمان و تسعين و ثلثمائه (۳۹۸) در تر كستان رفته و از مهم كارتر كان فراغت

یافته ، سو که پال ، نبسه راجه سند را ، که بعد از اسلام از قید ابو علی سیمجوری خلاص یافته ، با اهل شرك و ارتداد پیوسته بود ، تعاقب نموده ، بدست آورده ، محبوس ساخت و هم در حبس در گذشت .

و در سنه تسع و تسعين و ثلثمائه (۳۹۹) دیگر بار بهندوستان آمد و با اندپال مذکور جنك کرده ، او را شکست داد و با غنیمت بسیار در قلعه بهیم نگر ، که الحال به « تهانه بهیم » مشهورست ، رفته و امان داده ، مفتوح ساخته ، خزاین و دفاين را ، که از زمان بهیم در آنجا مدفون و مخزون بود متصرف شد و در اوایل سنه اربعمائه (۴۰۰) چند تخت از طلا و نقره بردر گاه خود نصب فرمود و آن اموال بی حد و قیاس در پای تخت خویش ریختن امر کرد تا خلائق آنرا بنگرند .

و در سنه احدى و اربعمائه (۴۰۱) از غزنين باز قصد ملتان کرده ، بقیه ولایتی را ، که مانده بود ، بتصرف در آورد و اکثری را ، از قرامطه و ملاحده آنجا ، بقتل رسانید و بقیه السیف را در قلعه فرستاد ، تا همان جامردند و داود بن نصر ملحد ، حاکم ملتان را ، بغزنين برده ، در قلعه غوری محبوس داشت ، تا همان جا جان داد .

و در سنه اثنین و اربعمائه (۴۰۲) متوجه تهانیسر شد و جیپال ، بسر جیپال سابق ، پنجاه فیل با اموال و نفایس پیشکش قبول کرده ، سلطان از سراووانشد و پیشکش او بمعرض قبول نیفتاد و تهانیسر را خالی دید و غارت کرد و بتخانها را ویران ساخت و بتی را ، که مشهور به « چکر سوم » بود و هندوان از برای او خراب بودند بغزنين برداشته ، برد و بردر گاه نهاده ، پی سپر خلائق ساخت .

و در سنه ثلث و اربعمائه (۴۰۳) غرجستان را فتح نمود و هم درین سال رسولی از عزیز مصر آمد و سلطان چون شنید که او باطنی مذهبست او را تشهیر کرده ، اخراج فرمود .

و در سنه اربع و اربعمائه (۴۰۴) لشکر بر شهر « نندنه » ، که در کوه « بال ناتپه »

است ، کشید و جیپال ثانی جمعی را بمحافظت آن قلعه گماشته ، خود بدره کشمیر درآمد و سلطان آن قلعه را بامان گرفته و « ساریغ » کوتوال را بجهت حراست آن گذاشته ، تعاقب جیپال نمود و غنایم بسیار از آن کوهستان بدست آورده و کفار بسیار بتیغ جهاد گذرانیده ، بقیه را بشرف اسلام رسانید و جمعی را با سیری گرفته ، بغزنین رفت .

و در سنه ست و اربعه مائه (۴۰۶) بتسخیر کشمیر روی نهاده ، حصار « لوهر کوٹ » را ، که قلعه ای بود بسیار رفیع ، محاصره کرد و از جهت شدت برف و باران و کومک کشمیریان ترك آن قلعه نموده ، بغزنین باز گشت و درین سال همشیره خود را با ابوالعباس مامون (۱) خوارزمشاه عقد بسته ، بخوارزم فرستاد .

و در سنه سبع و اربعه مائه (۴۰۷) جمعی از اوباش خوارزمشاه را کشتند و سلطان از غزنین ببلخ و از آنجا بخوارزم روی نهاد و جنگی عظیم در میان لشکریان او و خمارتاش ، سپهسالار خوارزم افتاد و سپاه سلطان ظفر یافت و سلطان محمود التوننتاش را بحکومت آن ولایت نصب کرد و خطاب خوارزمشاهی باو ارزانی داشته و قاتلان خوارزمشاه را بقصاص رسانیده و انتظام آن مهام داده ، باز گشت . و در سنه تسع و اربعه مائه (۴۰۹) بعزم تسخیر ولایت قنوج روانه شد و از هفت آب هولناک هند گذشته ، چون بسرحد قنوج رسید « کوره » نام ، حاکم آنجا ، اطاعت نمود و امان خواسته ، پیشکش داد و از آنجا بقلعه « برنه » رسید و حاکم آنجا ، « بروت » نام ، قلعه را بخویشان سپرده ، خود را بگوشه ای کشید و اهل قلعه تاب مقاومت نیاورده ، يك لك و پنجاه هزار روپیه و سی زنجیر فیل پیشکش گذرانیده ، امان یافتند و از آنجا بقلعه « مهاون » ، برکناره آب جون ، رفته و « کل چندر » نام حاکم آنجا ، فیل سوار خواست که از آب گذشته ، فرار نماید . درین اثنا لشکریان سلطان رسیدند و او خرد را بزخم خنجر هلاک ساخته ، ع رفت بدوزخ هم از آن راه آب ، شعر :

زیستن چون بکام خصم بود مردن از زیستن بسی بهتر

و قلعه قنوج مفتوح گشته ، هشتاد و پنج فیل و غنیمت بی نهایت بدست غازیان افتاد .
و از آنجا بشهر «متهره» ، که معبد کفار و مولد کشتن بن باس دیوست ، که هندوان او را
بخدایی می پرستند و بت خانها بی حد و شمار در آنست و کان کفرست ، آمده ، آن
شهر را بی جنگ و جدال گرفت و پایمال ساخت و اموال و غنایم وافر بدست اهل اسلام آمد .
از آن جمله يك بت زرین را بفرموده سلطان شکستند ، که وزن او نود و هشت هزار
و سیصد مثقال زر پیخته بود و يك پاره یاقوت کحلی ، که وزن آن چهارصد و پنجاه
مثقال بود و فیل عظیم کوه پیکر مشهور از راجه «گوبند چند» نام ، از راجهای
هندوستان ، که سلطان آنرا بآرزو می خواست که بخرد و میسر نمی شد ، از قضا
شبی در وقت مراجعت بسر اپرده سلطان بی فیلبان سرزده ، در آمد و سلطان از گرفتن
آن خوش حالی بسیار اظهار نمود و آنرا «خداداد» نام کرد . چون بغزنین رسید شمار
آن غنایم بیست و اند بار هزار هزار و پنجاه و سه هزار درم بود و سیصد و پنجاه و اند
فیل بود .

در سنهٔ عشر و اربعه مائه (۴۱۰) باز متوجه هندوستان شد و بانندانا نام ، راجه کالنجر ،
که سی و شش هزار سوار و صد و چهل و پنج هزار پیاده و ششصد و چهل زنجیر فیل داشت
و راجه قنوج را بتقریب اطاعت سلطان بقتل رسانیده بود و بمدد جیپال نیز ، که
چند مرتبه از پیش سلطان گریخته ، رسیده بود ، در کنار آب چون مقابله و مقاتله
نمود و غلامان سلطانی بتاخت رفته بودند شهر را خالی یافتند و غارت کردند و
خوفی عظیم در خاطر نندا راه یافته ، تمام اسباب و آلات را بجای گذاشته ، با
مخصوصان راه فرار پیش گرفت و پانصد و هشتاد زنجیر فیل در وقت تعاقب از میان
جنگلی بدست لشکریان سلطان افتاد و بغزنین باز گشت و دیار بسیار از کفار
در حوزه تصرف اهل اسلام در آمد و اهل آن دیار بطوع یا بکره اظهار
اسلام کردند .

و در سنهٔ اثنی عشر و اربعه مائه (۴۱۲) قصد کشمیر نموده ، تا يك ماه قلعه لوهرا کوت را

محاصره کرد و بجهت استحکام فتح نشد و از آنجا برآمده، بجانب لاهور روانه گشت و در اول بهار بغزنین مراجعت نمود.

و در سنه ثلاث عشر و اربعمائه (۴۱۳) باز قصد ولایت ننذا کرد. چون بقلعه گوالیار رسید آن را بصلح فتح کرده و پیشکش از حاکم آن گرفته، برومقرر داشت و سی و پنج زنجیر فیل از جمله آن پیشکش بود. از آنجا بقلعه کالنجر رفت و ننذا حاکم آن قلعه سیصد فیل پیشکش کرده، زنهار جست. شعری بزبان هندی در مدح سلطان گفته، فرستاد و سلطان آن شعر را بر فصحای هند و دیگر شعرای دیار خویش خواند. همه تحسین نمودند و سلطان مباحثات بسیار بان کرده، منشور حکومت پانزده قلعه در وجه صله شعر او نوشته، داد. ننذا نیز اموال و جواهر و اسباب و اشیای بی حد بخدمت سلطان فرستاد و سلطان مظفر و منصور بغزنین مراجعت فرمود.

و در سنه اربع عشر و اربعمائه (۴۱۴) سلطان عرض لشکر خود دید. و رای لشکری که در اطراف بود پنجاه و چهار هزار سوار و هزار و سیصد زنجیر فیل بقلم در آمد.

و در سنه خمس عشر و اربعمائه (۴۱۵) ببلخ رفت و از جیحون گذشت و سرداران ماوراءالنهر باستقبال او شتافتند و یوسف قدرخان، پادشاه تمام ترکستان، باستقبال آمده، سلطان را دید و جشنها آراسته، یک دیگر را سوغاتها دادند و علی تگین، که مردم ماوراءالنهر از دست او تظلم نموده بودند، خبردار شده، گریخت و سلطان تعاقب او نمود و او را بدست آورده، در قلعه ای از قلاع هندوستان فرستاد و باز گشته، زمستان بغزنین گذارنید و باز لشکر بجانب سومنات کشید، که شهر یست بزرگ بر ساحل دریای محیط و معبد برا همه و بتی بزرگ معبود ایشانست و بتان زرین در آن بسیار و این بت را اگر چه بعضی مورخین منات نامیده، می گویند که: همانست که در زمان حضرت رسالت، صلی الله علیه و سلم، مشرکان از عرب بر ساحل هند آورده اند، اما این سخن اصلی ندارد، چه اعتقاد

براهمه هند آنست که : این بت از زمان کشن ، که چهار هزار سال و کسری می شود ، در آنجاست و نیز نام آن بزبان هندی اصل «سوبه ناتپه» (۱) است ، بمعنی صاحب آرایش ، نه منات و این غلط را همانا مناسبت اسمی تواند بود ، نه غیر و درین یورش شهر یتن که بنهر واله اشتهار دارد ، از ولایت گجرات ، مفتوح ساخته و آزوغه (۲) بسیار ازین جابر داشته ، بسومنات رسید و اهل قلعه در بروی سلطان کشیدند و بغارات و تاراج تنبیه یافتند و قلعه مفتوح شد و آن بت را پاره پاره ساخته ، بغزنین فرستاد ، تا بر در مسجد جامع گذاشته ، پایمال شود در وقت مراجعت بملاحظه آنکه : با بیرم دیو ، راجه بزرگ از راجهای هند ، که بر سر راه سلطان بود ، جنگ باو مناسب وقت نبود ، بنابر [آن] براه سند متوجه ملتان شد و از ممر کم آبی و کم علفی محنت عظیم پیش لشکریان آمد و بمشقت و محنت در سنه سبع عشر و اربعه مائه (۴۱۷) بغزنین رسید و درین سال خلیفه القادر بالله نامه نیابت نوشته ، لوای حکومت خراسان و هندوستان و نیمروز و خوارزم برای سلطان فرستاد و القاب بر برادران و فرزندان سلطان نهاد و سلطان را کشف الدولة و الاسلام و پسر بزرگ او ، امیر مسعود را ، شهاب الدولة و جمال الملک و امیر محمد ، برادر خرد (۳) او را ، جلال الدولة و امیر یوسف را عضد الدولة خطاب نوشت ، علی هذا القیاس و درین سال سلطان برای تنبیه دادن جتان نواحی ملتان ، که انواع بی ادبیها بظهور آورده بودند ، بملتان لشکر آورد و چهار هزار و بقولی هشت هزار کشتی جتان ، که از عیال و اموال پر بود ، بتقریب غلبه کشتی های سلطانی ، که در آن بوجه حکمتی تعبیه فرموده بودند ، در آب ملتان غرق شد و جتان در غرقاب هلاک فرورفتند و بقیه علف تیغ گشتند و عیال ایشان اسیر شد و سلطان مظفر و منصور بغزنین مراجعت نمود .

و در سنه ثمان عشر و اربعه مائه (۴۱۸) بجانب باور درفته ، استیصال تراکمه آن دیار نمود و از آنجا بری شتافته ، خزاین و دفاین آن ولایت را ، که از سالهای بسیار مانده بود ، بردست آورده ، باطنی مذهبیان و قرامطه آنجا را مستاصل

(۱) ظ : سومه ناتپه (۲) در اصل : آزوغه (۳) در اصل : خورد

گردانیده، ری و اصفهان را بامیر مسعود، یسر بزرگ خویش را، داده، بغزنین مراجعت کرد و در اندک زمانی بعلت دق مبتلا گشته، روز بروز اثر ضعف در وی متزاید بود. با وجود این حال خود را بتکلف قوی و تن درست ظاهر می ساخت و بهمان هیأت ببلخ رفت و در بهار بغزنین آمد و بهمان مرض روز پنجشنبه بیست و سوم از ربیع الاول، در سنه احدی و عشرين وار بعمائه (۴۲۱)، در گذشت و بغزنین مدفون گشت و مدت عمرش شست سال و سلطنت اوسی و یک سال بود. می گویند که: در وقت نزع فرمود که: خزاین و اموال و سایر نقایس او را بنظر در آورند و در آن بچشم حسرت می نگریم از فرقت آن آه می کرد و دانگی از آن بکسی نداد. دوازده بار سفر هند کرد و جهاد نمود. انما حسابه عند ربه و قصه او با فردوسی شاعر مشهور و عارف جامی می فرماید، شعر:

خوشست قدر شناسی، که چون خمیده سپهر
سهم حادثه را کرد عاقبت قوسی
گذشت شوکت محمود و در زمانه نماند
جزین فسانه که: شناخت قدر فردوسی
و در تذکره محمد عوفی این قطعه
بسلطان محمود منسوب داشته، قطعه:
ز بیم تیغ جانگیر و گرز قلعه گشای
جهان مسخر من شد، چو من مسخر رای
گاهی بفر و بدوات همی نشستم شاد
گاهی ز حرص همی رفتمی ز جای بجای
بسی تفاخر کردم که: من کسی هستم
کنون برابر بینم همی امیر و گدای
هزار قلعه گشادم بیک اشارت دست
بسی مصاف شکستم بیک فشردن پای
چومرک تاختن آورد هیچ سود نداشت
بقا بقای خداست و ملک ملک خدای
سلطان محمد بن سلطان محمود غزنوی، که جلال الدوله لقب داشته، بحکم وصیت و باستصواب ابن ارسلان (۱)، خویش سلطان محمود در غزنین بر تخت سلطنت جلوس نمود و بعد از یک و نیم ماه از جلوس او امیر ایاز با غلامان اتفاق کرده و بر اسپان طویله خاصه سوار شده، بقصد ملازمت شهاب الدوله مسعود، که در سپاهان بود، راه بست پیش گرفتند و امیر محمد سوندهی رای (۲) هندو را با

(۱) می بایست علی بن ایل سلان باشد، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۷

(۲) در طبقات اکبری: سوندیرای، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۷

لشکر بسیار بتعاقب ایشان فرستاد و امیر ایاز در جنگ غالب آمد و سوندهی رای هندو را با جمعی کثیر از هندوان بقتل رسانید و سرهای ایشان را امیر ایاز نزد امیر محمد فرستاد و در نیشاپور بامیر مسعود ملحق شد و بعد از چهار ماه امیر محمد سر پرده بجانب بست کشید و بجمعیت تمام از غزنین بقصد جنگ برادر برآمد و چون بتگیناباد رسید تمامی امرا ازو برگشته، او را در قلعه «بج» (۱)، که از مجبرستانست (۲)، میل کشیده، نشانند و با تمام لشکر و خزاین سوی امیر مسعود گراییده و بهرات رفته، اورا دیدند و مدت حکومت امیر محمد مکحول پنج ماه بود و بقول قاضی بیضاوی (۳) چهارده سال و مدت حبس او نه سال و الله اعلم و صاحب لب التواریخ (۴) می نویسد که: محمد بن محمود در عهد پدر، در اوایل حال، چار سال در غزنه پادشاهی کرده، بعد از آن بحکم برادرش مسعود نه سال محبوس بوده و بعد از قتل مسعود يك سال دیگر نیز حکومت راند و در گذشت، شعر:

امیری را، که بر قصرش هزاران پاسبان بینی

کنون بر قبه گورش کلاغان پاسبانان بینی (۵)

سر الپ ارسلان دیدی ز رفعت رفته بر گردون

بمروآ، تا بخاک اندر تن الپ ارسلان بینی

شهاب الدوله سلطان مسعود بن محمود - باتفاق امرا و وزرای محمودی بر تخت سلطنت جلوس فرمود و از هری ببلخ آمده، زمستان گذرانیده و احمد بن حسن میمندی را، که سلطان محمود در قلعه کالنجر محبوس داشت، طلبیده، وزارت داد و از بلخ بغزنین آمد و از آنجا بقصد سپاهان وری عزیمت نمود و بهرات رسیده، با

(۱) در طبقات اکبری: ذبح، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۸

(۲) در اصل چنینست. ظ: بحیرستان

(۳) ناصرالدین یا نصیرالدین ابوالخیر یا ابوسعید عبدالله بن عمر بیضاوی در گذشته در

تبریز در ۶۸۵ مؤلف نظام التواریخ

(۴) تألیف امیریحیی بن عبداللطیف حسینی سیفی قزوینی در گذشته در اصفهان در

رجب ۹۶۲

(۵) در اصل چنینست و در حاشیه: ۲ ن قافیه مکرر

تر کمانان بجنگ در پیوست و فتح نا کرده، بلکه شکست یافته، باز گشت و بسبب ضعف حال او تر کمانان روز بروز قوت می گرفتند، تا کار با آنجا رسید که رسید و در سنه ثلث و عشرين و اربعمائه (۴۲۳) احمد بن حسن میمندی در گذشت و در سنه اربع و عشرين و اربعمائه (۴۲۴) سلطان مسعود قصد بتسخیر هندوستان داشته، بر سر قلعه سرستی، که در راه کشمیر واقعست، رفته، محاصره کرد و بگشاد و با غنائم بسیار بغزنین رفت و در خمس و عشرين و اربعمائه (۴۲۵) سلطان مسعود تسخیر آمل و ساری کرد و بباکالینجار طبرستان (۱) رسولان فرستاده، خطبه و سکه خود درست نمود. بکتغدی و حسین (۲) بن علی بن میکال را با لشکر انبوه از نیشابور بر سر تر کمانان فرستاد و جنگ عظیم پیوسته، حسین اسیر شد و بکتغدی (۳) فرار نموده، نزد امیر مسعود آمد و امیر احمدینال (۴) تگین، خازن سلطان مسعود، که سلطان مسعود او را مصادره کرده، بهند فرستاده بود، عصیان آورد و امیر مسعود سالار هندوان، ناهر (۵) نامی را، بر سر او نامزد کرد و احمد در جنگ گریخته، بمنصوره سنده رفت و در آب غرق شد و سر او را بغزنین فرستادند و در سنه سبع و عشرين و اربعمائه (۴۲۷) کوشک نوباتمام رسید و تختی مرصع بجواهر آراستند و تاجی مرصع بالای آن تخت آویختند و سلطان بر آن تخت نشسته و تاج بر سر نهاده، بارعام داد و هم درین سال امیر مودود بن مسعود را طبیل و علم داده، ببلخ فرستاد و خود بر سر هندوستان لشکر کشید و رفته، قلعه هانسی را گشاده و از آنجا بقلعه سون پت (۶) آمد و دیپال (۷) نام حاکم آن قلعه در پیشه ای فرار نموده؛ پنهان شد و قلعه مفتوح گشته، غنائم بسیار گرفتند. لشکر دیپال

(۱) در اصل: و تا کالنجار و طبرستان، در حاشیه: ۲ ن کالنجار

(۲) در اصل: تغدی بیگ حسین

(۳) در اصل: تغدی بیگ

(۴) در اصل: نیال

(۵) در طبقات اکبری: بآنته بن محمد علی، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۰

(۶) در طبقات اکبری: سونی پت، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۱

(۷) در طبقات اکبری: دنیال، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۱

اکثری بقتل رسیدند. خودتنها بدررفت و بدره رام توجه نمود و رام پیشکش بسیار فرستاد و عذر نا آمدن خویش نوشت و امیر مسعود عذر او را پذیرفته، امیر ابوالمجاهد (۱) ابن مسعود را طبل و علم داده، بلاهور فرستاد و بغزنین مراجعت نمود و در سنه ثمان و عشرين و اربعمائه (۴۲۸) بجهت تسکین فتنه تر کمانان از غزنین ببلخ رفت و ترا کمه بلخ را گذاشته، باطراف رفتند و سلطان از آب جیحون گذشته، تمام ماوراءالنهر را متصرف شد و داود تر کمان، که بکتغدی و امیر حسین (۲) را قبل ازین شکست داده بود، بجمعیت تمام قصد بلخ نمود و امیر مسعود از ماوراءالنهر ببلخ آمد و داود تر کمان بمرورفت و درین اثنا بکتغدی (۳) دست تعدی بنواحی گوزگانان (۴) دراز کرد. امیر مسعود از بیغو تر کمان، که سالار آن طایفه بود، عهد و قول گرفته، تا من بعد ارتکاب اعمال ناشایسته ننماید و خود فرخور (۵) ایشان معین فرموده، بهرات رفت و در اثنای راه جمعی از تر کمانان بر لشکر امیر مسعود زده، چندی را بقتل رسانیدند و اسباب بغارت بردند و لشکریان سلطان، که نامزد بریشان شدند، همه آن جماعه را علف تیغ ساختند و اهل و عیال ایشان را با سرها نزد امیر مسعود آوردند. امیر مسعود آن سرهارا بر خران بار کرده، نزد بیغو فرستاد و بیغو عذر ها خواست و همانا این بیغو همانست که ضیای فارسی (۶) در مدح او قصیده ها دارد. از آن جمله است این ابیات:

(۱) در طبقات اکبری: ابوالمحمد، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۱

(۲) در اصل: تغدی بیگ و امیر حسن

(۳) در اصل: تغدی بیگ

(۴) در اصل: گورگان (۵) ظ: چراخور

(۶) خواجه ضیاء الدین بن خواجه جلال الدین مسعود خجندی معروف بپارسی یا فارسی

از شاعران نامی اواخر قرن ششم و اوایل قرن هفتم و تا ۶۱۴ زنده بوده است و اشعاری که وی در مدح بیغو دارد در باره این بیغو نیست و بلکه در حق نظام الدین یا حسام الدین و یا عزالدین ملک شاه الغ بیغو حسن بن علی از امیران سلسله خانیان یا آل افراسیاب ماوراءالنهر بوده که حکمرانی مرغینان و کاشان را داشته است و نیز بنام بیغو ملک معروف بوده است و او نیز تا ۶۱۴ زنده بوده و گویا گرفتار فتنه مغل شده باشد. رجوع کنید به «تاریخ مسعودی معروف بتاریخ بیهقی از ابوالفضل محمد بن حسین کاتب بیهقی با مقابله و تصحیح و حواشی و تعلیقات» ←

کار اوفتاده ، بی تو ، مرا با گریستن
شب تابروز کار من وروز تا بشب
گفتی : زعشق من نگرستی و برحق
ما را بدولت غم عشق تو هر زمان
نی حيله ای ز مهر تو ، الا گداختن
از روز گار وعده مرا در فراق تو
از عهدتست فتنه و گر نه چه لایقست
بیغو ملک شه ، آنکه پدید آورد بتیغ
خسرو نظام دین ، که بوقت نبرد او
بر گوهر از خجالت نطقش فریضه شد
افتاده از تزلزل سهم سیاستش
از رشك بارگاه وی از اوج آفتاب
ای شغل بحر پیش کف درفشان تو
بر مرده عدوی تو هر گز کجا بود
تیغ ترا ز غایت پاکیزه گوهریست
خصم ترا بهردو جهان چیست فایده ؟
اینک کسی ، که در سر سودای کین تست
دارد نهان و پیدا بد خواه تو بسی
بر خاطر عزیز تو دامن گذر کند
چون شعر در فراق جناب تو گفته شد
تا آید از نهایت رنج اهل عشق را
خندیدن تو باد پس از عمده حیات

عیبست ، عیب ، در غم تو نا گریستن
نالدنست ، از غم تو ، یا گریستن
فرقیست از فشاندن خون تا گریستن
صد گونه محنتست ، نه تنها گریستن
نی چاره ای زدرد تو ، الا گریستن
امروز غصه خوردن و فردا گریستن
از من بعهد خسرو دنیا گریستن ؟
از پردلان بموقف هیجا گریستن
آید ز خاک رستم و دارا گریستن
در قعر بحر و در دل خارا گریستن
بر ساکنان عالم بسالا گریستن
شد بر سپهر پیشه جوزا گریستن
همچون سحاب از همه اعضا گریستن
از هیبت توزه ره و یارا گریستن ؟
خون در صف نبرد بر اعدا گریستن
آنجا عذاب دوزخ و این جا گریستن
آماده گوشه ای و مهیا گریستن
لیکن نهان جراحت و پیدا گریستن
کاخر چه کار مدح مرا با گریستن ؟
آمد زسوز مقطع و مبدا گریستن
برداشتن چو و امل و عذرا گریستن
گو : باش کار خصم بعهدا گریستن

سعید نفیسی - مجلد سوم طهران ۱۳۳۲ ص ۱۳۵۵ - ۱۳۷۷ و کتاب «لباب الالباب»
تالیف محمد عوفی ... با تصحیحات جدید و حواشی و تعلیقات کامل بکوشش سعید نفیسی
طهران ۱۳۳۵ ص ۵۳ - ۵۷

وله ایضا :

ای شکر پیش لببت از در هر خندیدن
دل رباید سر زلف تو بهر جنبیدن
پیشه سنبل جعد تو عبیر افشاندن
تانبینی رخ زر هیچ نخندی، آری
چون بخندی، سوی تو خلق از آن می خندند
گریه ای دارم و زاری و فراوان غم و درده
مردم از شکل دهانت بچه بودی آگه؟
با جفای تو نخندم، که بوقت ماتم
از غم تست همه بی زبر و زیری من
شاید از تاج و زچتر ملک آموخته اند
خسرو شرق، ملک شاه، که اندر بزمش
قامع شرک، نظام الدین، کاحبابش را
نطفه را گرز قبول دراو مرده رسد
پدري را که پسر لازمه خدمت اوست
بس عجب نیست که از غایت لطفش گیرد
ای مطیعان ترا آمده چون زیبا گل
شاید از لطف تو بر حال شکر بخشودن
رسم آورده خدنگت بدهان سوفار
از پی فتح، چو شمشیر تو سرمست شود
دشمن جاه تو، شک نیست که خوش میخندد
تا که آرد بیقین از اثر خاصیت
زعفران باد لب خصم تو، کندر لب او

روح را طعنه زند لعل تو در خندیدن
جان فشاند لب لعل تو بهر خندیدن
عادت پسته تنك تو شکر خندیدن
هست گل را همه از شادی زر خندیدن
که ندیدست کس از شمس و قمر خندیدن
همه دارم زفراق تو، مگر خندیدن
گر ندادی زدهان تو خبر خندیدن
نپسندد خرد از اهل هنر خندیدن
پس چرا بر من بی زیر و زبر خندیدن؟
زلف و رخسار تو هر شام و سحر خندیدن
برك دارد همه از عشرت و فر خندیدن
کار پیوسته نشاطست و دگر خندیدن
کند آغاز هم از صلب پدر خندیدن
آید از شادی کردار پسر خندیدن
ابر گریان شده بادیده تر خندیدن
باهوای تو درین باغ دو در خندیدن
زیبدا از لفظ تو بر قدر گهر خندیدن
در صف معر که بر خود و سپر خندیدن
آیدش از فلک عربده گر خندیدن
گر بود ریختن خون جگر خندیدن
زعفران از لب انواع بشر خندیدن
هر گز از بیم تو نا کرده اثر خندیدن

و امیر مسعود از هرات بنیشاپور رفت و از آنجا بطوس آمد و جمعی از ترا کمه

جنگ کرده، بقتل رسیدند و اهل باورد آن شهر را بتر کمانان دادند و سلطان دست بر آن قلعه یافته و همه را بقتل آورده، زمستان بنشاپور گذرانید و در سنه ثلثین و اربعمائه (۴۳۰) بقصد طغرل تر کمان، که در باورد سر کشیده بود، رفته و او فرار نمود و امیر مسعود بر گشته و از راه مهنه بسر خس آمد و بوی رانی حصار مهنه حکم فرمود و از رعایای مهنه بعضی را بکشت و بسیاری را دست و پا برید و از آنجا بطرف زیرقان (۱) برفت و در آنجا تر کمانان لشکرها آراسته، جنگی عظیم با سلطان کردند و درین جنگ اکثری از سپهسالاران غزنین بر گشته، بدشمن در آمدند و سلطان باتن تنها در میدان مانده، چندی را از سرداران تراکمه بشمشیر و نیزه و گرز انداخت و عاقبت از آن معرکه بسلامت بدر آمد و این واقعه در هشتم رمضان سنه احدى و ثلثین و اربعمائه (۴۳۱) روی نمود و امیر مسعود از آنجا بمر و آمد و چندی از لشکریان از اطراف گرد آمده، باوی (۲) ملحق شدند و از راه غور بغزنین رفت و سردارانی، که حرب نا کرده پشت داده بودند، مصادرات نموده، چندی را مثل علی دایه و حاجب بزرک و بکتغدی (۳) بهند فرستاد و در قلعهها بند کرد و همه در آن بند مردند و امیر مسعود خواست که: در هند رفته، قوتی بهم رساند و لشکر بسیار از آنجا آورده، بر سر تر کمانان بر دوسزای ایشان دهد. بنابر آن امیر مودود را امارت بلخ داده، خواجه [احمد بن] (۴) محمد بن عبدالصمد را وزیر اوساخته، بآن صوب وداع کرد و امیر مجدود (۵) را بادو (۶) هزار کس بجانب ملتان نامزد گردانید و امیر این دیار را بکوهپایه غزنین فرستاد، تا افغانان آنجا را، که عاصی شده بودند، باز دارد و تمام خزاین محمودی را، که در غزنین و قلاع آن دیار بود، بر شتران بار کرده، جانب

۱- در طبقات اکبری دیدانقان (دندانقان) رجوع کنید بصحیفه ۲۸۳

۲- در اصل: باری

۳- در اصل: بیگ تغدی

۴- در طبقات اکبری نیز مانند متنست، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۴

۵- در اصل: محمود و در حاشیه: ۲ ن: محمود

۶- در حاشیه: ۳ ن: ده

هندروان گشت و هم از راه کس فرستاد، تا برادر او، امیر محمد مکحول را، که در قلعهٔ بزغند (۱) محبوس بود، نزد او بیاورند. سلطان مسعود چون برباط ماریکله آمد غلامان او جمله شتران خزانه را بغارت بردند. درین اثنا امیر محمد بآنجا رسید و غلامان دانستند که: این تعدی او پیش نمی‌رود، مگر آنکه حاکم دیگر باشد. بضرورت نزد امیر محمد رفته، او را بیادشاهی برداشتند و هجوم نموده، بر سر سلطان مسعود آمدند و سلطان در آن رباط حصار می‌شد. روز دیگر تمام لشکر زور آورده، امیر مسعود را از اندرون رباط ماریکله آورده، دربند کردند و در قاعهٔ گری (۲) نگاه داشتند، تا بتاریخ جمادی الاول سنهٔ اثنی وثلثین واربعمائه (۴۳۲) (۳) از زبان امیر محمد بدروغ پیغام بکوئوال گری (۵) رساندند که: امیر مسعود را کشته، سر او را نزد ما فرستد. کوئوال بموجب پیغام سر او را جدا کرده، نزد امیر محمد فرستاد، قطعه:

ز حادثات زمانم همین پسند آمد که: خوب وزشت و بدو نیکی در گذردیدم
کسی که تاج مرصع بسرنهاد صباح نماز شام و را خشت زیر سردیدم (۴)
این نقل بموجب نسخهٔ نظامیست (۵)، اما قاضی بیضاوی آورده که: در سنهٔ اثنی وثلثین واربعمائه (۴۳۲) مسعود از پیش سلاجقه منهزم شده، بغزنه رفت. امیر محمد، که در ایام انتقال او استقلال یافته بود، او را بقلعه فرستاد و پسرش احمد بن محمد از پی او بقلعه رفته، او را هلاک کرد. حکومت سلطان مسعود بن محمود یازده سال بود. مخفی نماند که: وفات مسعود را قاضی بیضاوی، علیه الرحمه، در سنهٔ ثلث وثلثین واربعمائه (۴۳۳) آورده و نوشته که: محمد بن محمود چهارده سال بعد از

۱ - در اصل: بزغند

۲ - در اصل: کبیری، رجوع کنید بصحیفهٔ ۲۲۲ و ۲۸۴

۳ - در اصل: (۳۳۲)

۴ - از قصیدهٔ معروف کمال الدین اسمعیل اصفهانی

۵ - مراد طبقات اکبریست، رجوع کنید بصحیفهٔ ۲۸۵

پدر در ولایت غزنه پادشاهی کرد . يك سال بعد از وفات پدر و نه سال در زمان برادر و چهار سال بعد از برادر ؛ چنانکه (۱) اشعاری رفت والله اعلم . بظاهر اینست که : از سهو قلم ناسخست و از جمله شعرا ، که در زمان سلطان مسعود نشو و نمایافته اند منوچهریست که در قصیده برای وزیر او گفته ، بیت :

همی نازد بعدش شاه محمود چو پیغمبر بنوشروان عادل

سلطان مودود بن مسعود بن محمود - بعد از قتل پدر در بامیان باتفاق وزرا و امرا بر سریر سلطنت نشست و بعزم انتقام پدر خواست که بجانب ماریکله نهضت نماید . ابونصر احمد بن محمد بن عبدالصمد او را از آن عزیمت مانع آمده ، بغزنین آورد و از آنجا بجمعیت تمام بقصد عم خود امیر محمد مکحول بر آمد . چون بدیپور (۲) رسید با امیر محمد جنک عظیم کرد و آن رو شب رسانیده ، هر کدام بمنازل باز گشتند . روز دیگر سلطان مودود امیر سید منصور را ، که از امرای معتبر امیر محمد بود ، از خود ساخت و جنک انداخته ، امیر محمد را با پسرش احمد دستگیر کرده ، همه را بقتل رسانید . امیر مودود آنجا شهر بنا نهاده ، بفتح آباد موسوم گردانید و این فتح در شعبان سنه اثنی و ثلاثین و بقول اربع و ثلاثین و اربعمائه (۴۳۴) روی نمود و در سنه ثلث و ثلاثین و اربعمائه (۴۳۳) از خواجه احمد بن عبدالصمد رنجیده ، او را در غزنین محبوس ساخت و او در آن حبس بمرد و هم درین سال ابونصر محمد را بحرب نامی بن محمد (۳) بجانب هند فرستاد و نامی در آن حرب کشته شد و در سنه اربع و ثلاثین و اربعمائه (۴۳۴) ارتگین بفرموده سلطان بطبرستان لشکر بر سر داود تر کمان کشید و کس بسیار از لشکر او کشته ، ببلخ آمد و خطبه و سکه بنام امیر مودود درست ساخت و بعد از چند گاه تر کمانان بر سر او زور آورده ، لشکر کشیدند . او تاب مقاومت نیاورده ، بلخ را گذاشت و بغزنین آمد و در سنه خمس و ثلاثین و اربعمائه (۴۳۵) امیر مودود ،

۱ - در اصل : چنانچه

۲ - در طبقات اکبری : بدنتور ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۵

۳ - در طبقات اکبری : نامی محمد بن محمود ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۶

ابوعلی کوتوال غزنین را چند گاه محبوس گردانید و آخر او را دیوان مملکت و کوتوال غزنین ساخت و سوری بن المعتز (۱) دیوان را حبس فرموده ، تا در آنجا بمرد و ارتگین را سیاست رسانید و در سنه ۴۳۶ (۴۳۶) خواجه طاهر ، که بعد از خواجه احمد وزارت یافته بود ، در گذشت و خواجه امام ابوافتح عبدالرزاق بجای او نشست و هم درین سال طغرل حاجب را بسوی بست فرستاد . او زنگی ابومنصور (۲) ، برادر ابوالفضل را ، اسیر ساخته ، بغزنین آورده ، تاسیستان رفت و با تر کمانان قتال [کرده] ، در رباط اسیر کرده ، اکثر ایشان را بقتل رسانید و بعد ازین فتح بگرمسیر رفته ، تر کمانان آن ولایت را ، که سرخ کلاه گفتندی ، بکشت و بسیاری را اسیر ساخته ، بغزنین آورد و امیر مودود در سنه ۴۳۸ (۴۳۸) طغرل را بتگیناباد فرستاد و از آن جا عسیان نمود و علی بن ربیع بآن جانب نامزد شد و طغرل با معدودی چند گریخت و علی لشکر او را غارت کرد و چندی را گرفته ، بغزنین آورد و در سند تسع و ثلثین و اربعمائه (۴۳۹) امیر قصداربغی ورزید و پیش حاجب بزرگ بارتگین (۳) در جنگ شکست یافت و بعد از چند گاه اطاعت قبول نمود و در سنه اربعین و اربعمائه (۴۴۰) امیر مودود پسران خود را : ابوالقاسم محمود و منصور را ، در یک روز خلعت و طبل و علم داده ، یکی را بجانب لاهور و دیگری را بجانب پسرشور و ابوعلی حسن ، کوتوال غزنین را بهندوستان فرستاد ، تا سرکشان آنجا را مالش دهد و چون حسن خدمات شایسته بجای آورده ، بغزنین آمد او را بمیرک بن حسن (۴) سپرده ، حبس فرمود ، تا همان جا در گذشت و متعاقب این حال میرک بن حسن و کیل ، که ابوعلی حسن را بی حکم امیر مودود کشته و پنهان داشته بود ، پادشاه را تحریض (۵) بر سفر کابل نمود ، تا آن فعل او مستور بماند . چون امیر مودود بقلعه سیالکوت (۶) رسید

۱ - در اصل : سوری بن ایمنور

۲ - در طبقات اکبری : برادر ابوالفضل درنکی ابومنصور ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۶

۳ - در طبقات اکبری : بابتگین ، رجوع شود بصحیفه ۲۸۷

۴ - در طبقات اکبری : میرک حسن ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۸ - در اصل : تحریض

۵ - در طبقات اکبری : سانکوه ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۸

بعثت قولنج مبتلا شد. ناچار بغزنین مراجعت نموده، میرك را باستخلاص ابوعلی کوتوال امر کرد و او مهلت يك هفته طلبیده، هم درین اثنا امیر مودود در بیست و چهارم رجب سنهٔ احدى و اربعین و اربعمائه (۴۴۱) از عالم رخت بربست و مدت حکومت او قریب بنه سال بود و در لب التوارینخ می آورد که: سلطان مودود دختر چغریك سلجوقی را خواست و از وی پسری آمد، مسعود نام نهاد و مدت هفت سال پادشاهی کرد و در رجب سنهٔ احدى و اربعین و اربعمائه (۴۴۱) بدیدن چغریك عزیمت کرد، که بخراسان رود و در راه بنزحمت قولنج در گذشت.

سلطان مسعود بن مودود بن مسعود بن محمود - در سه سالگی بسعی علی بن ربیع بر تخت نشست و مهم او انتظام نیافت و عم او را بپادشاهی برداشتند و مدت حکومت او پنج ماه بود.

سلطان علی بن مسعود بن محمود - باتفاق امر اجلوس نمود و چون عبدالرزاق ابن احمد میمندی، که او را امیر مودود بجانب سیستان نامزد فرموده بود، بقلعه‌ای که میان بست و اسفزار (۱) واقعست رسید و معلوم کرد که: عبدالرشید بن محمود (۲) بفرمودهٔ امیر مودود درین قلعه محبوسست، عبدالرشید را بر آورده، بپادشاهی برداشت و مدت حکومت علی قریب بسه ماهست و این واقعه در سنهٔ ثلاث و اربعین و اربعمائه (۴۴۳) بود.

سلطان عبدالرشید بن محمود (۲) بسلطنت نشست و باتفاق عبدالرزاق و بغزنین آورد و علی بن مسعود جنكنا کرده گریخت و طغرل حاجب، که از بر کشیدگان سلطان محمود بود، سیستان را مسخر ساخته و از آنجا قصد غزنین کرد و امیر عبدالرشید متحصن گشت و طغرل دست یافته، در سنهٔ خمس و اربعین و اربعمائه (۴۴۵) امیر عبدالرشید را با جمیع اولاد سلطان محمود بقتل رسانید و دختر مسعود را بکره در حبالهٔ خود آورد. روزی که بر تخت نشست جمعی از پهلوانان پر دل از روی غیرت

۱ - در طبقات اکبری: اسفراین، رجوع کنید بصحیفهٔ ۲۸۸

۲ - دواصل چنینست و پیدا است که باید مسعود باشد

اورا پاره پاره کردند . ایام حکومت عبدالرشید به چهار سال رسید و در نظام التواریخ مدت حکومت او به هفت سال نوشته و در لب التواریخ وفات او را در سنه خمس و اربعین و اربعمائه (۴۴۵) آورده و الله اعلم .

سلطان فرخزاد بن مسعود بن محمود - از حبس برآمده ، باتفاق امر ابسلطنت پیوست و جمعی از سلجوقیان بقصد غزنین آمدند و فرخزاد (۱) اکثری را بقتل رسانیده ، مظفر شد و جمعی کثیر را اسیر ساخته ، بغزنین برد و البارسلان شاه سلجوقی از عراق و خراسان لشکر بر سر غزنین کشیده ، در جنگ غالب آمد و بسیاری را از سرداران غزنین بخراسان برد . آخر کار بصلح قرار یافته ، اسیران از جانبین خلاص یافتند و چون زاولستان خراب شده بود سلطان خراجش بخشید و با خلق نیکویی کرد و او سه ماه روزه داشتی و بیشتر از شب نماز گزاردی (۲) . در سنه خمسین و اربعمائه (۴۵۰) بزحمت قولنج در گذشت و مدت حکومت امیر فرخزاد شش سال بود .

سیدالسلطین ابراهیم بن مسعود بن محمود - بر تخت نشست و او پادشاهی عادل و زاهد بود و هر سال مصحفی بخط خود نوشته ، بمکه معظمه فرستادی و هیچ خانه برای خود بنا نکرده ، الامسجدی و مدرسه ای برای خدا . چون کار ملک بر و قرار گرفت با سلاجقه صلح نموده ، خاطر جمع ساخته ، بهندوستان رفته ، بسیاری از قلاع و بقاع را بگشاد و از يك شهری ، که اهل آن از نسل خراسانیان بودند ، و آخر ایشان را اخراج کرده (۳) و در هند آبادان شده بودند ، صدهزار کس را اسیر ساخته ، بغزنین برد و غنایم دیگر برین قیاس و چند قصبه بنا فرمود : از آن جمله خیر آباد و ایمن آباد و غیر ذلک . اورا سیدالسلطین نوشته اند و از ولایت نصیبی داشت و در عهد او در غزنین داروی چشم و دیگر اشربه و ادویه و اغذیه تمامی بیماران از خزانه او بردندی

۱ - در حاشیه : ۲ ن فرخیز سردار لشکر فرخزاد ، در طبقات اکبری : حرحر ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۹

۲ - در اصل : گذاردی

۳ - پیدا است که درین جا چیزی از میان افتاده است ، با آنچه در طبقات اکبری آمده است بسنجید ، رجوع کنید بصحیفه ۲۹۰

ووفات او در سنه اثنی و سبعین و اربعمائ (۴۷۲) بود و مدت حکومت او سی سال بود و قاضی بیضاوی می گوید که : ایام دولت او از سنه خمس تا اثنی و تسعین و اربعمائ (۴۹۲) تمادی یافت و مسعود سعد سلمان در زمان او بود و این بیت از قصیده ایست که بنام او گفته :

ابوالقاسم ملک محمود ابراهیم بن مسعود

که نازد چار چیز از وی، کند هر یک بد و مفخر :

یکی افروخته چتر [و] دوم افراخته رایت

سوم دینار گون کاک و چهارم آبگون خنجر

و این قصیده سراسر باین طرز تمام کرده و جای دیگر می گوید :

در ضبط دین و دنیا عالیست کارتینگ (۱)
بگذشته ز آنچه آید اندر شمار تیغ

سلطان علاء دنیا ، کریمن دولتش
مسعود ، کز سعادت فرش فتوح ملک
قصیده :

بگشاد چپ و راست فلک بر تو در فتح
هر لحظه بسوی تو فرستد نفر فتح
چون تیر میان تو ببندد کمر فتح
در هند بهر خطه ببینند اثر فتح
هر روز بگویند بهر جا خبر فتح
گر نقش کند و هم (۲) مصور صور فتح
سو گند گرانش نبود جز بسر فتح

ای عزم سفر کرده و بسته کمر فتح
مسعود جهانگیر، که از دهر سعادت
مانند سنان سر بسوی رزم نهادی
صد فتح کنی بی شک و صد سال ازین پس
چندانت بود فتح ، که در عرصه عالم
رمح تو و تیر تو و شمشیر تو باشد
چون گفت : ز نهم زخم سبک ، تیغ گران

استاد ابوالفرج روثی هم مداح سلطان ابراهیم بود و هم مداح سلطان مسعود و قصاید بسیار بنام ایشان در دیوان اوست و روین نام دیهیمست ، از توابع لاهور و درین روزگار گویا خرابست ، که اثری از وی باقی نمانده است و استاد ابوالفرج راست این قطعه در مدح سلطان ابراهیم ، قطعه :

۱ - اشعاری که ازین پس از مسعود سعد سلمان آورده است درستایش ابراهیم نیست بلکه در مدح پسر او مسعود است که ذکرش پس ازین خواهد آمد . ۲ - در اصل : رحم

زهی ! ببازوی شمشیر کامگار ترا شبیه نفس عزیز و نظیر عقل عدیم
 اسیر کرده آن بی نفس چو حلق گلو یتیم کرده این بی عقب چو در یتیم
 و مسعود سعد سلمان بتقریب حسدی ، که شعرا را لازمه ذاتیست ، با استاد
 بد بوده است و استاد باعث حبس ده ساله مسعود شده و این رباعی در زندان گفته ،
 رباعی :

زندان ترا ملک شهری می باید تا بند بیای تاجداری سایه (۱)
 آن کس که ز پشت سعد سلمان زاید گر مار شود ملک ترا نگزاید
 و این بیت نیز ازوست :

چوشانه شد جگر م شاخ شاخ از حسرت که موی دیدم شاخ سفید در شانه
 و او دیوانی عربی و فارسی و هندی دارد .

علاءالدین مسعود بن ابراهیم بن مسعود - بعد از پدر قایم مقام شد و
 در سنه ثمان و خمسمائه (۵۰۸) رحلت کرد و مدت حکومت او شانزده
 سال بود .

سلطان شیرزاد (۲) بن مسعود بن ابراهیم - بحکم پدر پادشاه شد و يك سال
 حکم کرد و برادرش ارسلانشاه برو خروج نمود و او را در سنه تسع و خمسمائه
 (۵۰۹) بکشت .

سلطان ارسلانشاه بن مسعود بن ابراهیم - بر تخت سلطنت نشست و جمیع
 برادران را گرفتار ساخت ، مگر بهرامشاه را ، که گریختند ، نزد سلطان سنجر
 رفت ، که پسر خال او بود . هر چند سلطان سنجر در باب شفاعت بهرامشاه خطها
 نوشت ارسلانشان قبول نکرد و عاقبت سلطان سنجر بر سر او لشکر کشید و او
 باسی هزار سوار مصاف داد و هزیمت یافته ، هندوستان رفت و سلطان سنجر چهل روز
 در غزنین توقف نمود و آن ولایت را به بهرامشاه داده ، مراجعت فرمود و ارسلانشاه

(۱) دراصل : بیای حدار می باید

(۲) دراصل : شیرراد

جمعیت انبوه از هندوستان بههم رسانیده ، عازم غزنین شد و بهرامشاه تاب مقاومت نیاورده ، بقلعه بامیان تحصن جست و بمدد سلطان سنجر باز غزنین را گرفته ، ارسلا نشاه بدست آورده ، در سنهٔ عشر و خمس مائه (۵۱۰) هلاک ساخت و مدت سلطنت ارسلا نشاه هفت سال بود .

سلطان بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم - پادشاه شده و حکیم سنایی مداح او بود و کلیله و دمنه و کتب بسیار در زمان او تصنیف شد و در روز جلوس اوسید حسن غزنوی قصیده گفت ، که مطلعش اینست :

ندایی برآمد ز هفت آسمان که: بهرامشاهست شاه جهان

و این قصیده از مکه معظمه بنام او گفته ، فرستاد :

هر گز بود که باز ببینم لقای شاه ؟ شکرانه در دو دیده کشم خاک پای شاه ؟
بهرامشه ، که جان سلاطین فدایش باد باشد که جان ایشان باشد سزای شاه
سیارگان چرخ درافتند چون شهاب پای از برون نهند زحد وفای شاه
اخری :

بهرامشه ، که از هوس لفظ شکرینش طوطی برون دهد پس ازین نونهای ملک
و حقیقه الحقیقهٔ شیخ سنایی بنام اوست ، که در ایام حبس گفته و جهت حبس
شیخ تعصب غزنویه بود ، دروادی تسنن و چون این کتاب در دارالخلافهٔ بغداد
رفته ، بامضای صدور و اکابر رسید تصدیق حقیقت اعتقاد او کرده ، تذکره نوشته اند ،
که باعث خلاصی او گشته . بعد از آن باندک فرصت از عالم در گذشت . می گویند که : چون
شیخ مجدود سنایی را بعد از تصنیف حدیقه بر فرض متهم داشتند این مکتوب را بسلطان
بهرامشاه نوشت :

«بسم الله الرحمن الرحيم - الحمد لله رب العالمين والصلوة على خير خلقه محمد وآله
و اصحابه اجمعين - اما بعد ، در بعضی آثارست که : دو چیز در عمر افزایش و سبب
باریدن باران و رستن درختان بود : یکی نصرت مظلومان و دیگر قهر ظالمان و
حجتی که برین گفته اند آنست که : پیغمبر صلی الله علیه و سلم ، فرمود که : «بالعدل

قامت السموات». عدل بر مثال مرغیست که هر کجا سایه افکند آنجا توسعه دولت شود و آنجا که خانه سازد قبله استدامت شود و باران از آسمان بایستد و ظلم و جور مرغیست، که هر کجا که پرد، قحط سال شود و حیات و حیا از میان خلق معدوم شود و حق، سبحانه و تعالی، سلطان اسلام و پادشاه عادل، بهرامشاه بن مسعود شاه بن ابراهیم شاه بن مسعود شاه بن محمود شاه را، از جور و ظلم نگاه دارد و اگر چه همه عالم جمع شوند، تا بضاعت و مایه شناخت دل این بنده نویسند و بعبارت ببرند نتوانند و درختی، که مالک الملک آنرا نشانده بود، در مشاهده بر او، اسرار غیوب جبریل و میکائیل، که از تصرف کردن در آن معزول بودند. یقینست که: در کل احوال عادل سعیدست و جابر شقی و بدترین ظلمی آنست که: جماعتی اندک چیزی بخوانند و فهم نکنند و در آن معزور شوند و زبان طعن در حق عالمان نهند. ازین جاست که پیغمبر ما، صلی الله علیه و سلم، فرمود: «ارحموا ثلثا: غنیا افتقر و عزیز قوم ذل و عالما بین الجهال». کتابی که بزبان اهل معرفت گفته بود عارف بیثنا دل باید، چنانکه بایزید و شبلی، که در آن کتاب تصرف کنند و بدانند که در آن چه نوشته؛ اما دانشمندانی، که بوی معرفت ندارند، از سر حقد و نادانی بود که درین کتاب طعنی زنند و دلیل بر کوردلی ایشان آنست که می گویند: آل مروان را نکوهیده است و خاندان مصطفی را، صلی الله علیه و سلم، ستایش از حد برده و تفضیل امیر المؤمنین علی، کرم الله وجهه، بر دیگر صحابه، رضی الله عنهم، نهاده است و آن نمی بینند که: او رافرود صدیق و فاروق و ذی النورین مرتبه نهاده است، بر طریق سلف و خلف صالح و از سید کاینات محمد مصطفی، صلی الله علیه و سلم، اخبار صحیح مرویست، در مثالب آل مروان و مناقب آل محمد مصطفی، صلی الله علیه و سلم. اگر دروغست و کافه ناس برینند عقل داند که چنینست و کلمه حق آنست که: بار خدایا، آراسته گردان عالم را بعالمانی، که از تو بترسند یا از خلق شرم دارند و ما را مبتلای بیگانگان کوی مهر خود مگردان، بفضلک و جودک و کرمک، یا ارحم الراحمین».

و این بیت از حدیقه است:

شاه بهرامشاه را زیبد

عرش گربارگاه را زیبد

و سلطان بهرامشاه لشکرها بیدارهند گشید و جایهایی را ، گه اسلاف او
 مفتوح نساخته بودند ، مسخر گردانید و یکی از امرای عظیم الشان خود را بهند
 گذاشته ، بغزنین بازگشت و آن امیر طغیان ورزیده ، در نواحی ملتان باسلطان
 جنگ صعب کرد و محاربه عظیم واقع شد و عاقبت خصم بدست سلطان اسیر گشته ،
 بقتل رسید و مرتبه دیگر ولایت هند در حوزه تصرف او آمد و علاءالدین حسین (۱)
 ابن حسین سوری ، که از ملوک غورست بروی خروج کرده ، بغزنه رفت و بهرامشاه
 گریخت و علاءالدین برادر خود سیف الدین سوری را ، در غزنین گذاشت و بهرامشاه
 آمده ، باز غزنین را گرفت و سیف الدین را بر گاو نشانیده و تشهیر کرده ، با قبح
 وجوه بکشت و علاءالدین ازین خبر بغایت کوفته شد و با لشکر انبوه عزیمت
 غزنه کرد و پیش از رسیدن او بهرامشاه بملک آخرت رسیده بود و پسر بجای او
 نشسته و علاءالدین بانتقام برادر خاک غزنین را بار کرده ، بغور برد و جویهای
 خون روان ساخت ، چنانکه (۲) بجای خود مذکورست و بهرامشاه در سنه سبع و اربعین
 و خمسمائه (۵۴۷) از عالم رفت و مدت حکومت اوسی و دو سال بود . مسعود سعد
 سلمان گوید ، در مدح بهرامشاه ، که مسدست :

بهرامشاه خسرو گیتی گشای گشت خورشید دهر و سایه فرخدای گشت
 چترش ، که شده مایون ، فرهای گشت او را خدای عزوجل رهنمای گشت

آن خنجر زده ده اش (۳) دولت فزای گشت

روی عدوی او شده چون چتر او سیاه

تا در زمانه شاه جهان تخم عدل کاشت هر مجرمی ، که یافت ، ازو جرم در گذاشت
 گرم مدح او سپهر بر آب روان نگاشت (۴) چون نقش سنک صورتش آب روان نداشت

تا اوج چرخ دین حق و داد سرفراشت

آن شاه داد گستر و حق ورز و دین پناه

۱ - در اصل : حسن ۲ - در اصل : چنانچه

۳ - در اصل : زدودش

۴ - در اصل : گذاشت

خسروشاه بن بهرامشاه بعد از پدر بر تخت سلطنت جلوس نمود و علاءالدین حسین بن حسین (۱) غوری متوجه او شده و خسروشاه گریخته، در لاهور آمد و بسطنت هندوستان اشتغال داشت و چون علاءالدین، چنانکه (۲) گذشت، کامیاب از غزنین مراجعت کرد، او باز رفته، آن ولایت را متصرف گشت و بعد از آن که غزان سلطان سنجر را گرفتند متوجه غزنین شد و خسروشاه طاقت مقاومت نیاورده، بار دیگر بلاهور آمد و در سنهٔ خمس و خمسين و خمسمائه (۵۵۵) در گذشت و مدت حکومت او هشت سال بود و در زمان او شاعران بزرگ بسیار بوده‌اند و در مدح او قصاید گفته: این بیت از ترجیع بندیست که بنام او پرداخته‌اند:

شاهنشہ معظم، خسروشہ، آنکہ آسان
 باتیغ و آرزگیرد ازہند تاخراسان
 مخفی نماند کہ: در تاریخ قاضی بیضاوی و غیر آن نوشته‌اند کہ: چون علاءالدین غزنہ را غارت کردہ، خلقی بسیار بقتل آورد، غیاث‌الدین ابوالفتح محمد و شہاب الدین ابوالمظفر را، کہ برادر زادگان بودند، آنجا گذاشت و ایشان بانواع حیل خسروشاه را از خود ایمن گردانیدہ، در شہروی اقامت ساختند و خسروشاه در سنهٔ خمس و خمسين و خمسمائه (۵۵۵) محبوس شدہ و در سنهٔ خمس و خمسين و خمسمائه (۵۵۵) وفات یافت و امتداد روزگار غزنویان منقطع شد و بعد از مدتی غیاث‌الدین در گذشت و تمامی ممالک در تصرف شہاب‌الدین ماند. اما چون خواجہ نظام الدین احمد مرحوم در تاریخ نظامی (۳) از روضۃ الصفا خسرو ملک بن خسرو شاہ را آخر ملوک غزنویہ نوشتہ تبعیت او کردہ شد و اللہ اعلم.

خسرو ملک بن خسروشاه - بعد از پدر بر تخت سلطنت در لاهور جلوس کرد و از بس کہ بعیش و عشرت اشتغال داشت در زمان او خللہای کلی در ملک راہ یافت و دولت غزنویہ کهنہ شدہ بود و کار غوریہ بالا گرفتہ. بنابر آن سلطان معزالدین

۱ - در اصل: حسن با حسین

۲ - در اصل: چنانچہ

۳ - مقصود طبقات اکبری از نظام الدین احمد بن محمد مقیم ہرویست، رجوع

کنید بصحیفہ ۲۹۱-۲۹۲

محمد سام، که مشهور بسلطان شهاب الدین غوریست، غلبه یافته و غزنین را تخت گاه ساخته، لشکر بجانب هند کشید و باستیلائی تمام نزدیک لاهور آمد و خسرو ملک متحصن شد و بضرورت امان طلبیده، او را دید و سلطان معز الدین محمد سام او را بغزنین برد و از آنجا نزد سلطان غیاث الدین فرستاد و غیاث الدین او را بفیروز کوه حبس نمود و فرمان فرستاده، بعد از حبس ده ساله شربت فنا چشانیده، دل مبندید درین دهر، که بی بنیاد است نو عروسیست، که در عقد بسی داماد است و این واقعه در سنه ثلث و ثمانین و خمسمائه (۵۸۳) روی نمود. مدت حکومت او بیست و هشت سال بود و او ان دولت غزنویان بسر آمد و سلطنت از خاندان ایشان بسلاطین غوریه انتقال نمود. توتی الملك من تشاء. مصرع: «بقابقای خداست و ملك ملك خدای» و قاضی بیضاوی، علیه الرحمه، مدت ملک غزنویه را، از سلطان محمود تا خسرو شاه، صد و شست و یک سال داشته، بدست دوازده نفر و قاضی یحیی قزوینی (۱) علیه الرحمه، صد و پنجاه و پنج سال، بدست چهارده نفر و صاحب تاریخ نظامی (۲)، چنانکه (۳) بالا گذشت، دویست و پانزده سال، بدست پانزده نفر و الله اعلم بحقیقه الحال.

✱

✱ ✱

محمد قاسم هند و شاه استرآبادی متخلص بفرشته مشهورترین مورخ هند در کتاب گلشن ابراهیمی که بتاریخ فرشته معروفست و در ۱۰۱۵ بتالیف آن آغاز کرده و در ۱۰۲۰ بپایان رسانیده است فصل جامعی در تاریخ غزنویه دارد (۴) که در آن نیز مطالب تازه هست، بدین گونه:

«مقاله اول در ذکر سلاطین لاهور که مشهورند بسلاطین غزنویه - ذکر سلطنت امیر ناصر الدین سبکتگین - هر چند امیر ناصر الدین سبکتگین از آب

(۱) مؤلف لب التواریخ

(۲) طبقات اکبری سابق الذکر

(۳) دراصل: چنانچه

(۴) چاپ بمبئی ج ۱ ص ۳۱-۹۱

نیلاب نگذشته و بحکومت پنجاب رسیده، لیکن بعضی اولی الالباب اورا در سلاطین لاهوری می نویسند. عارقان فضایل نفسانی و واقفان کمالات انسانی آورده اند که : امیر سبکتگین غلام ترک نژاد است و مملوک الپتگین و الپتگین در ایام دولت سامانیه بایالت خراسان قایز گشت و مکننت بی غایت و بی نهایت در آن ولایت بهم رسانید و چون عبدالملک آن ملک را برین ملک اختیار کرد امرای بخارا قاصدی نزد الپتگین فرستاده، استمزاج نمودند که : شایسته مسند خلافت در اولاد سامان کیست؟ الپتگین رسول را گفت که : منصور بن عبدالملک نوجوانست و سزاوار سلطنت نیست. این کار عم اوست. اما پیش از مراجعت قاصد امرای باهم اتفاق نموده، منصور را بر تخت پادشاهی متمکن ساختند. و چون منصور الپتگین را ببخارا طلب داشت از وی متوهم گشته، بقدیم اطاعت پیش نیامد و بلکه در سنه احدی و خمسین و ثلثمائه علم طغیان افراشته، با سه هزار سوار، که همه غلامان خاصه او بودند، از خراسان بصوب غزنین نهضت فرمود و آن ولایت را بضرب شمشیر مسخر کرده، رایت استقلال بر افراشت و چون خبر خلو عرصه خراسان بسمع امیر منصور رسید ایالت آن مملکت را بابو الحسن محمد بن ابراهیم سیمجوری (۱) ارزانی داشت و دونوبت لشکر بحرب الپتگین فرستاد و در هر کرت نصرت قرین روزگار الپتگین شده، لشکر منصور مقهور گردید و بروایت حمد الله مستوفی پانزده سال (۲) ایام بدولت و اقبال گذرانید و در آن مدت چندین کرت سپه سالاری سبکتگین باهندوان غزوات کرده، قرین فتح و نصرة گردید و چون الپتگین در سنه خمس و ستین و ثلثمائه از جهان گذران انتقال نمود و لدش ابواسحاق بهمراهی سبکتگین ببخارا شتافت و بعد از آنکه امیر منصور ابواسحاق را بحکومت غزنین ارزانی داشت سرانجام امور ملک و مال برای صواب نمای امیر سبکتگین مفوض گشت. اما چون حیات ابواسحاق از پس اندک مدتی بسر آمد اعیان غزنین آثار رشد و متانت از ناصیه احوال امیر سبکتگین

(۱) دراصل : سمجوری

(۲) رجوع کنید بصحیفه ۱۷۴ که در آنجا شانزده سال آمده است.

مشاهده نموده، در سنهٔ سبع و ستین و ثلثمائه او را بر خود حاکم گردانیدند و دختر
الپتگین را نیز در سلك ازدواجش کشیدند. امیر سبکتگین در تمهید بساط عدل و
داد مبالغه فرموده، اساس ظلم و اعتساف منهدم ساخت و امرا و اشراف و اعیان را
باصناف الطاف و انواع اعطاف بنواخت. اما تاریخ منهاج السراج جوزجانی (۱)
ناطقست بآنکه: بازرگانی مشهور بنصر چاچی (۲) امیر سبکتگین را از ترکستان
آورده، در بخارا بالپتگین بفروخت و الپتگین آثار کیاست و جلالت از ناصیهٔ حال
او مشاهده کرده، منظور نظر عزت گردانید، تا در غزنین امیرالامرای لشکر خود
را باوداده، و کیل مطلق ساخت و او از نسل یزدجرد شهریارست و در آن وقت که
یزدجرد بعهد عثمان در ولایت مرو بآسیا کشته شد اتباع و اولاد او بترکستان
افتادند و با ترکان وصلت کرده، چون دو سه پشت گشت ترك مخصوص شدند و
نسبت او چنینست که: امیر سبکتگین بن جوقان بن قرا لجکم بن قزل ارسلان بن
قرانامان بن فیروز بن یزدجرد ملك عجم و چون امیر سبکتگین بر مسند حکومت
نشست طغان (۳) نامی بر حصار بست مستولی شد و شخصی موسوم ببایتوز (۴) کمر
عداوت طغان (۳) بر میان بسته، او را از آن حصار بیرون کرد و طغان (۳) التجابد رگاه
امیر سبکتگین آورده، شکایت نمود که: اگر بمعاونت امیر قلعهٔ بست را دیگر
باره متصرف شوم غاشیهٔ خدمتگاری و خراج گزاری (۵) بردوش گرفته،
مدت العمر از جادهٔ اطاعت انحراف ننمایم. امیر سبکتگین ملتمس وی مبذول
داشته، لشکر ببست کشیده، بایتوز (۶) را منهزم ساخته، طغان (۳) را بمقصد
خویش فایز گردانید و او در باب مواعیدی، که کرده بود، تغافل و تساهل
نمود. امیر سبکتگین علامات مکر و خدعه از حرکات و سکنات او مشاهده کرده، روزی
در صحرای شکار امیر سبکتگین بزبان خشونت و جوهی را، که متقبل شده بود، طلبید.
طغان (۴) زبان بجواب ناصواب گردان ساخته، دست بقبضهٔ شمشیر برد و دست امیر

(۱) در اصل: جرجانی، رجوع کنید بصحایف ۱۳ و ۲۱۷ این کتاب

(۲) در اصل: چاچی (۳) در اصل: طغان (۴) در اصل: به پاتور

(۵) در اصل: خراج گذاری (۶) در اصل: پاتور

سبکتگین را مجروح ساخت . امیر سبکتگین بهمان دست زخم رسیده تیغی بر طغان (۱) زده، خواست که بضرب دیگر کار او را تمام کند . در آن حال ملازمان هر دو سرداران درهم آویخته، گرد و غبار بسیار مرتفع گشت . طغان (۱) فرصت یافته، بطرف کرماج گریخت و قلعه بست بتصرف امیر سبکتگین در آمد و از جمله فوایدی که از آن دیار شامل روزگار امیر سبکتگین گشت ملازمت کردن ابوالفتح است، که در انواع فنون ، خصوص در صفت انشا و کتابت عدیل و نظیر نداشت و ابوالفتح دبیر بایتوز (۲) بود و بعد از اخراج بایتوز (۲) از بست در گوشه ای پنهان بود . امیر سبکتگین از حال او خبر یافته ، باحضر آن فاضل بلاغت شعار مثال داد و قامت قابلیتش را بخلعت اصناف الطاف و اعطاف آراسته ، صاحب منصب انشا گردانید و تا ابتدای دولت سلطان محمود غزنوی متکفل آن مهم بود و بعد از آن از ورنجیده، بترکستان رفت و چون امیر ناصرالدین سبکتگین از جانب بست فراغ یافت عنان عزیمت بجانب قصدار تافت (۳) و بیک ناگاه بآن موضع رسیده، حاکمش را اسیر گردانید و در سلك نوکران خود منتظم ساخته، قصدار باقطاعش مقرر داشت و بعد ازین فتح عزم غزای کفار هندوستان نموده و در اواخر سال سبع و ستین و ثلثمائیه رو بدیار هند آورد و چند قلعه از هندوستان گرفته ، جابجا مساجد بنا فرمود و از تاخت و تاراج غنایم بسیار بدست آورده ، مظفر و منصور بغزنین مراجعت نمود و جیپال بن اشتپال، که از ذات براهمه بود، ولایت لاهور، از سر هند تا المغان و از کشمیر تا ملتان ، در حوزه تصرف داشت و در آن مدت جهت دفع مزاحمت حکام اسلام در قلعه بتهنستده می بود . از مشاهده این حال که : دست مجاهدان اسلام بساحت مملکت او دراز شده ، بسیار مضطرب و بی آرام گشت و در چاره کار اندیشیده و لشکر جمع نموده، بافیلان کوه پیکر رو بدیار اسلام نهاد و امیر ناصرالدین سبکتگین نیز لشکر گرد آورده، از غزنین جنبش نمود و هر دو سردار در سرحد، یعنی منتهای ولایت ملتان، بیکدیگر رسیده ، چند روز پیاپی دست بکارزار بردند و در آن محاربات سلطان محمود، که همراه پدر

بود، با وجود خردسالی (۱) آن چنان آثار شجاعت و مردانگی بظهور رسانید که دیده فلك پیر از مشاهده آن خیره بماند و چون چند روز در مقابل گذشت و غالب از مغلوب متمیز نگشت جمعی بساطان محمود خبر رسانیدند که : قریب بلشکر گاه جیپال چشمه آبست ، که هر گاه قدری از نجاسات و قاذورات در آنجا افتد باد و صاعقه و رعد و سرما پیدا گردد. سلطان محمود فرمود تا اندکی از قاذورات در آن چشمه افکندند. خاصیت آن بر وجه اتم بظهور رسید، فی الحال ابری پدید آمد و رعد و صاعقه ظاهر گردید (۲) و روز روشن چون شب تاریک شد و سرما آن چنان بر جوهر هوا مستولی گشت که اسب و سایر حیوانات بسیار تلف شدند و خون در عروق هندوان منجمد گشته، طاقت حرکت بایشان نماند و همگی شروع در تضرع و زاری نمودند و جیپال احوال برین منوال دیده، کسان پیش امیر ناصر الدین سبکتگین فرستاده، هدیه و جزیه قبول کرده، پیغام داد که: اگر امیر صلح نماید حکم او را در ملک خود نافذ و جاری گردانم و چند زنجیر فیل کوه پیکر و تحف دیگر بخدمت ارسال دارم. امیر ناصر الدین سبکتگین از کمال مروت فی الفور خواست که ملتمس جیپال را مبدول سازد. اما فرزندش، سلطان محمود، از قبول این معنی امتناع نمود. بنابر آن در باب ایقاع صلح توقف واقع شد. جیپال رسولی دانا پیش سلطان محمود فرستاده، پیغام داد که: جاهل و تعصب اهل هند، خصوصاً طایفه راجپوت، بر ضمیر انور خوب واضح نشده. جاهلی و بی فکری ایشان تا بدین غایتست که: در وقت شدت و اضطراب اول هر چه در تصرف ایشانست، از اموال و نفایس، همه را در آتشی، که آنرا می پرستند، موجب ترقی درجات اخروی دانسته، می اندازند. آنگاه ملاحظه می کنند. اگر طریق خلاص و نجات بالکل مسدودست بقاعده خود عمل نموده، جوارى و درارى خود را در آتش می افکنند و چون می بینند که: دیگر ایشان را متاع دنیوی نماند يك دیگر را وداع نموده، چندان بادشمن قتال و جدال می نمایند که همگی هلاک می شوند و بجز خاکستر از ایشان چیزی باقی نمی ماند. اکنون کار بجایی رسیده که: برسم وقاعده خویش عمل نمایم.

اگر صرفه درین هست مختارند و گرنه صلح نموده ، بسی منت بر ما نهند . سلطان محمود را در صدق گفتار هندوان چون شکی نماند بصلح رضا داده ، قرار یافت که : جیپال هزار هزار درم و پنجاه فیل تسلیم نماید . پس جیپال یکی از مردم عمده خود را بگرو گذاشته ، جمعی از مسلمانان را جهت سپردن مال و اخیال همراه برد و بعد از رسیدن لاهور نقض عهد کرده ، فرستادگان امیر ناصرالدین سبکتگین را مقید ساخت و گفت : تا امیر مردم مرا ، که بگرو برده ، نمی فرستد من اینها را رها نخواهم کرد . گویند : در آن زمان قاعده چنان بود که : هنگام دیوان داری راجها چندین از دانایان بر همین بریمین می نشستند و جمعی از کهتریان بر یسار و هر گاه مهمی عمده روی نمودی ایشان رایان را رای دادندی . چون دیدند که جیپال چنان کاری ناشایسته می خواهد که بکند باتفاق در خدمت راجه معروض داشتند که : در آیین حزم و عاقبت اندیشی چنان مشاهده می کنیم که : از شامت نقض عهد ادبار دو اسبه تاخت برین دیار آورده ، دمار از روزگار ما بر آرد . باید که با این ترك ، که خوف بی قیاس ازو در دل عوام و خواص جای کرده ، ستیزه ننموده ، بار سال آنچه مقرر گشته خود و خلقی را درمهد امن و امان نگاه داری . جیپال را چون وقت ادبار رسیده بود قبول ننموده ، امیر ناصرالدین سبکتگین بعد اطلاع بر حقیقت حال بقصد انتقام مانند دریای جوشان و خروشان با لشکر گران روی توجه بصوب هندوستان نهاد و جیپال نیز از دیگر راجها استعانت جسته و سپاه بی کران فراهم آورده ، استقبال نمود . آورده اند که : جمیع راجها در آن سال مدد او را موجب بقای دولت خود دیده ، در فرستادن لشکر و زر تقصیری نکردند . خصوصاً راجه دهلی و اجمیر و کالنجر و قنوج ، که خلاصه لشکر خود را با خزانه خوب ، روانه پنجاب ساختند . الغرض : صد هزار سوار و پیاده بیرون از حیز شمار در ظل رایت خود مجتمع دیده ، دلیرانه بحرب اسلامیان روان شد و چون هر دو سپاه نزدیک بهم شدند امیر ناصرالدین سبکتگین جهت تحقیق کیفیت و کمیت لشکر جیپال بر کوهی برآمده ، ملاحظه نمود و دید دریایست بی پایان و لشکر بسان مور و ملخ

فراوان ؛ اما خود را قصابی می یافت که از بسیاری گوسفندان نترسد و شاهینی که از صف کلنگان نیندیشد . پس سران سپاه را پیش خوانده و هر يك را بنوعی استمالت داد و در باب جهاد و غزا تحریض (۱) و ترغیب نموده ، گفت : صلاح در آنست که بر سبیل نوبت پانصد مرد کاری روبکارزار نهند و چون ایشان مانده شوند پانصد دیگر تازه زور بمقابله پردازند . **القصة : سپاه اسلام بطریق مذکور کارزار نموده ، کار بجایی رسانیدند که با وجود کثرت لشکر اثر ضعف در بشرة کفار ظاهر گشت . درین وقت حامیان حوزة اسلام بهیئت اجتماعی حمله کرده ، کفار بی شمار را بقتل رسانیدند و بقیة السیف رو بفرار نهادند . مسلمانان تا کنار نهر نیلاب تعاقب نموده ، در قتل و کشتن تقصیری نکردند و غنیمت بسیار گرفته ، ولایت لمغان و پیشاور ، تا کنار نیلاب ، بتصرف عمال ایشان درآمد و مشاعر اسلام در آن ولایت رواج یافته ، خطبه و سکه بنام نامی او خواندند و بعد ازین فتح امیر ناصر الدین سبکتگین یکی از امرای خود را بآباد و هزار سوار در پیشاور نگاه داشته و قوم افغان و خلج را ، را که صحرانشین آن حدود بودند ، در زمرة حشم خود جا داده ، بغزنین شتافت و در آن اوان امیر نوح سامانی ابو نصر فارسی را پیش امیر ناصر الدین سبکتگین فرستاد تا قبایح فایق را بروی ظاهر ساخته ، طلب معاونت نماید . امیر ناصر الدین سبکتگین چون بر بی سامانی آل سامان اطلاع یافت عرق حمیت بحر کت در آمده ، بسرعت جانب ماوراءالنهر نهضت فرمود . امیر نوح تا ولایت سرخس بمیشوایی او استقبال آمد . امیر ناصر الدین سبکتگین پیش از ملاقات التماس نمود که : او را بواسطه ضعف پیری از فرود آمدن اسب و بوسیدن رکاب معاف دارند . التماس او را امیر نوح پذیرفت . اما چون چشم امیر ناصر الدین سبکتگین بر طلعت امیر نوح افتاد هیبت پادشاهی چنان زمام اختیار از کفش در ربود که بی اختیار از اسب فرود آمده ، رکاب بوسید و امیر نوح هم باغزاز و بشاشت تمام او را در بر کشید و از ملاقات آن دو سعادت مند راحتی بدلهای رسید و گل شادی و مسرت در باغ خاطر خواص و عوام بشکفت و صحبتی منعقد شد که در هیچ**

زمانی مثل آن نشده بود. القصه: بعد از فراغت صحبت و ضیافت سخن در انتظام امور امور مملکت و دفع منازعان بی فرصت واقع شده، قرار بر آن گرفت که: امیر ناصرالدین سبکتگین بغزین رفته، در استعداد سپاه بکوشد. پس امیر نوح امیر ناصرالدین سبکتگین و اولاد و اتباع او را بخلاصه فاخره پادشاهانه و اعطاف خسروانه نواخته رخصت مراجعت داد و خود ببخارا شتافته، بتهیه لشکر کشی پرداخت و چون امیر ابوعلی سیمجوری (۱)، که فایق باو پناه برده بود، برین قضیه اطلاع یافت دود حیرت بکاخ دماغ او متصاعد شده، با خواص خویش در آن باب مشورت فرمود که: اگر حادثه روی نماید بکدام ولایت باید رفت و بکدامی صاحب حشمت پناه باید برد؟ رایها بران قرار گرفت که با فخرالدوله دیلمی طریق محبت مسلوک داشته، دوستی او را عروة الوثقی باید شناخت. پس ابوعلی سیمجوری (۱) جعفر ذوالقرنین را بسفارت جرجان مقرر فرموده، از نفایس خراسان و ترکستان آنچه ممکن بود برای فخرالدوله دیلمی و وزیر او صاحب عباد ارسال نموده، اساس دوستی و محبت با ایشان مستحکم گردانید و ابواب آمد و شد میان ایشان مفتوح گشت. درین اثنا امیر ناصرالدین سبکتگین ببلخ رسید و امیر نوح از بخارا نهضت نموده، بوی ملحق گشت و فایق و امیر ابوعلی سیمجوری (۱) چون از توجه ایشان خبر یافتند بالشکرهای گران باتفاق دارای بن شمس المعالی و قابوس بن وشمگیر (۲)، که از جانب فخرالدوله دیلمی با دوهزار سوار بمعاونت ایشان آمده بودند، آماده حرب گشته، از هرات بیرون آمدند. امیر ناصرالدین سبکتگین، صحرای وسیع اختیار کرده، میمنه و میسره بیاراست و خود با فرزند خویش سلطان محمود و امیر نوح در قلب بایستاد. چون هر دو صف بهم رسیدند میمنه و میسره ابوعلی سیمجوری (۱) بر برانغار (۳) و جرانغار امیر نوح غالب آمده، ایشان را از جابر

۱ - در اصل: سمجوری

۲ - در اصل: وشمکر

۳ - در اصل: بر آنغار

داشت و نزدیک بود که کار از دست برود . ناگاه دارای بن قابوس از قلب لشکر امیر ابوعلی سیمجوری (۱) بیرون آمده ، حمله آورد و چون میان فوج هر دو صف رسید سپر پس پشت افکنده بخدمت امیر نوح آمد و رخصت حاصل کرده ، روبه‌مقابل سپاه خراسان نهاد . امرای عاصی و جمهور سپاه از آن اندیشه ، که غدر دارابی موافقت جمع کثیر نخواهد بود ، دل شکسته شده ، متحیر وار بایستادند . امیر ناصرالدین سبکتگین آثار ضعف و انکسار بروجنات احوال مخالفان مشاهده کرده ، با جمعی از بهادران پرخاشجوی حمله کرد و ایشان از آن نهیب سراسیمه گشته ، روبگریز نهادند و سلطان محمود تعاقب منهنز مان نموده ، جمعی را قتل و جوقی را اسیر گردانید و آن بی‌دولتان ، که باوای نعمت خود علم مخالفت و محاربت بر افراشته بودند ، چندان غنیمت و اسلحه و اموال گذاشتند که اگر عشرعشیر آنرا وقایهٔ عرض و ناموس خویش می‌ساختند از آسیب دوران سالم می‌ماندند . چون فایق و امیر ابوعلی سیمجوری (۱) گریخته بنشاپور رفتند امیر نوح ناصرالدین سبکتگین را بلقب ناصرالدین بلند آوازه گردانید و سلطان محمود ، ولد او را ، بلقب سیف (۲) الدوله مشرف ساخته و منصب امیرالامرای را ، که بابوعلی سیمجوری (۱) رجوع بود ، بسیف مفوض فرموده ، خود کامیاب و کامران بسوی بخارا نهضت نمود و امیر ناصرالدین سبکتگین و سیف الدوله سلطان محمود ، چون با کو کبدعظمی بسمت نیشابور روان گشتند ، فایق و ابوعلی سیمجوری (۱) مضطرب گشته ، بجانب جرجان رفتند و بفخرالدوله دیلمی پناه بردند و بعد از آنکه امیر ناصرالدین سبکتگین بغزنین شتافت سیف الدوله سلطان محمود تنها در نیشابور بماند . امیر ابوعلی سیمجوری (۱) و فایق فرصت غنیمت شمرده ، عازم نیشابور گردیدند و قبل از آنکه کمک از امیر نوح و امیر ناصرالدین سبکتگین برسد با سیف الدوله سلطان محمود محاربه نموده ، فایق گشتند و اموال و اسباب بالتمام گرفتند . امیر ناصرالدین سبکتگین از استماع این خبر وحشت اثر لشکری مستعدستیز و آوین

۱ - دراصل : سمجوری

۲ - دراصل : سیف

گرد آورده ، متوجه ئیشابور شد و در حوالی طوس بامیر ابوعلی و فایق رسیده ،
 بچنگ مشغول شد و در اثنای آنکه شعله حرب افروخته کرده کردی از عقب فوج
 امیر ابوعلی سیمجوری (۱) برخاست و بعد انکشاف سیف الدوله سلطان محمود با
 جمعی کثیر از مردان صف شکن ظاهر شد . امیر ابوعلی چاره جز آن ندانست که
 هر دو جناح را با قلب متفق ساخته ، باتفاق فایق بر قلب امیر ناصرالدین سبکتگین
 حمله آورد و امیر ناصرالدین سبکتگین پای ثبات محکم کرده ، آن حمله را رد کرد .
 در آن اثنا سیف الدوله سلطان محمود رسیده ، مانند شیر خشمگین بریشان تاخته ، پریشان
 ساخت . امیر ابوعلی سیمجوری (۱) و فایق جان بسلامت بتگ پا (۲) بیرون برده ،
 خود را بقلعه کلات رسانیدند و بعد ازین فتح امیر ناصرالدین سبکتگین بکام دل بر
 مسند فرماندهی متمکن بود ، تا در شعبان سنه سبع و ثمانین و ثلثمائه ، که از عمر
 او پنجاه و شش سال گذشته بود ، در حدود بلخ ، بموضع مرمل مدر و رویی (۳) هادم اللذات (۴)
 دو اسبه بر سرش تاخت آورد و قالب او را بعماری نهاده ، بغزنین نقل کردند . ایام حکومت
 او بیست سال بود و پس از وی چارده کس از اولادش بنوبت زمام سلطنت در کف داشته ،
 لاهور و نواحی آن را متصرف بودند و وزارت امیر ناصرالدین سبکتگین بابو العباس
 فضل بن احمد اسفراینی (۵) تعلق داشت و او در ضبط امور مملکت و سرانجام مهم
 سپاه و رعیت ید بیضا (۶) می نمود و در جامع الحکایات نقل می کنند (۷) که : در

۱- در اصل : سیمجوری ۲- در اصل : بتکما

۳- در اصل : ترمذ . در جاهای مختلف نام این جایگاه را برمل مدوری ، بر بل
 مدوری ، ما درد موی ، بارمل ما دردی ، مدردی ، مدروی ، ترمذ نوشته اند . بارمل
 یا مرمل آبادی کوچکی بوده است نزدیک بلخ در ناحیه «مدر» و «روی» بر سر راه بلخ
 بسمنگان و بامیان و غزنین بهمین جهت آنرا مرمل مدر و روی یعنی مرمل واقع در ناحیه
 مدر و روی می گفته اند ، رجوع کنید بصحیفه ۱۴ و بحواشی آقای عبدالهی حبیبی بر طبقات
 ناصری ج ۲ ص ۷۹۰ - ۷۹۲

۴- در اصل : الذات

۵- در اصل : سفراینی

۶- در اصل : بدو بیضا

۷- مراد جوامع الحکایات و لوامع الروایات عوفیست رجوع کنید بصحیفه ۱۲

اوایل حال امیر ناصرالدین سبکتگین ، که در خدمت الپتگین در نیشابور می-
 بود ، از يك اسب بیش نداشت و همه روز بصحرا می رفت و شکار (۱) می کرده و
 در صحرا می گشت . ناگاه آهویی دید که : با بچه خود بچرا مشغولست . اسب
 برانگیخت و آهو بره را بگرفت و دست و پایش بسته ، پیش زین نگاه داشت و
 رو بشهر نهاد . چون قدری راه طی کرد روی باز پس ساخت . دید که : مادر آن از
 از عقب می آید و اضطراب می کند . امیر ناصرالدین سبکتگین ترحم و شفقت
 کرده ، آهو بره رها کرد و آهو از رهایی بچه خوش وقت شده ، رو بصحرانهاد و
 چندان که می رفت روباز پس کرده ، در امیر ناصرالدین سبکتگین می نگرست و
 تادم واپسین بشادمانی و کامرانی می زیست . الغرض : در آن شب امیر ناصرالدین
 سبکتگین حضرت رسالت پناه را بخواب دید که می فرمایند : ای امیر ناصرالدین
 سبکتگین ، شفقت و مرحمت که در حق جانوری عاجز و پیریشان حال بجای آوردی
 در درگاه صمدیت عز قبول یافته ، در دیوان احدیت منشور سلطنت بنام تو
 نوشته شد . باید که نسبت بعامة خلائق همین شیوه مبذول داری و در هیچ حال
 صفت شفقت از دست نگذاری ، که سرمایه سعادت دارین آنست و در مآثر الملوك
 آورده اند که : سلطان محمود غازی در ایام جوانی ، که هنوز در ظل عنایت و
 رعایت پدر بعشرت و کامرانی می گذرانید ، در غزنین بستانی جنت آیین و عمارتی
 در غایت نزهت و تزیین طرح انداخت و چون آن روضه دلگشا و عرصه روح افزا
 باتمام رسید جشنی عظیم ترتیب داده ، والد بزرگوار و ارکان دولت نامدار را در
 آن باغ طلبید . امیر ناصرالدین سبکتگین گفت که : ای فرزند ، این باغ و عمارت
 بسی مطبوع و مقبول آمده ، اما هر يك از لازمان این سلسله بر همین نوع باغی
 می توانند ساخت . لایق بحال سلاطین آنست که : بعمارت منزلی و نزهتگاهی
 پردازند ، که دیگران از تعمیر مثل آن عاجز آیند . سلطان محمود زمین خدمت
 بوسیده ، پرسید که : آن کدامست ؟ گفت : تعمیر دلهای اهل فضل و علم . پس نهال

احسان در زمین دل ایشان نشان و ثمر سعادت جاوید بچین و ذکر جمیل تا ایام
قیامت بر صفحه روزگار بگذار ، چنانکه (۱) نظامی عروضی سمرقندی گوید :

بسا کاخی ، که محمودش بنا کرد که از رفعت تفاخر بر سما کرد

نبینی زان همه يك خشت بر جای ثنای (۲) عنصری ماندست بر پای

و در ترجمه یمینی مسطورست که : امیر ناصر الدین سبکتگین پیش از مرض
الموت بچند روز در اثنای محاورات بشیخ ابوالفتح بستی می گفت که : مادر
معالجات نوازل اسقام و مقاسات عوارض امراض بر مثال کوسفندانیم ، که چون قصاب
اول نوبت از بهر بریدن پشم بر زمین اندازد و دست و پای او محکم بندد شکلی نا
معهود و حالی برخلاف مالوف بیند ، نا امید شده ، دل بر مرگ نهد ، تا آنکه او
از کار خود فارغ شده ، رها سازد و آرام یافته ، بنشاط در آید و نوبت دوم ، که در دست
قصاب افتد ، حال او ما بین خوف و رجا بود و بعد نجات بدان حالت مستانس شود
و نفرت از آن صورت نقصان پذیرد و نوبت سیم ، که قصاب بقصد ذبح بر زمین
زند اصلا خوف و هراس بخود راه ندهد و بعات سابق واثق باشد ، تا بی خبر حلق
او بتیغ قهر بریده شود و جان شیرین بباد فنا رود . ما نیز در اقسام اسقام و
نوایب و مصایب بر امید افاقت مغرور و مسرور می باشیم و از مرگ غافل زندگی
می نماییم . نا گاه باشد که کمند قضا در گردن افتد و بنده اجل محکم گردد . گویند :
میان آن مثل و انقضای عمر او بیش از چهار روز فاصله نبود .

ذکر امیر اسمعیل بن امیر ناصر الدین سبکتگین - زمانی که امیر ناصر الدین سبکتگین
رخت سفر آخرت بر بست ، چون سیف الدوله محمود در نیشابور بود ، برادر خرد (۳)
او ، اسمعیل ، بموجب وصیت پدر در رقبه الاسلام بلخ بر تخت سلطنت نشست و در باب
جذب خواطر و استمالت ضمائر سعی موفور بتقدیم رسانیده ، ابواب خزاین پدر بگشود

۱ - در اصل : چنانچه

۲ - در اصل : بنای

۳ - در اصل : خورد

وزر فراوان بلشکریان بخشیده ، در دلجویی شمه‌ای فرو نگذاشت . اما با وجود آن امرا و سپاه بی‌انصاف هم چنان کردن طمع دراز کرده ، مطالبات بی‌جا می‌نمودند و بضبط در نمی‌آمدند . سیف‌الدوله محمود این اخبار در نیشابور شنیده ، تعزیت نامه‌ای نوشت و مصحوب ابوالحسن حموی (۱) نزد برادر فرستاده ، پیغام داد که : امیر ناصرالدین سبکتگین ، که پشت و پناه ما بود ، رحلت نمود و مرا در جهان گرامی تراز تو کسی نیست . بمنزلۀ چشم منی . هرچه آرزو کنی دریغ ندارم ، اما کبر سن و تجربه ایام و وقوف بر دقایق امور سلطنت در ثبات ملک و دوام دولت دخیلی تمام دارد . اگر این صفات در ذات تو موجود بودی من از همه راضی تر بودم و این که پدر ترا ولیعهد گردانیده ، سبب بعدم اافت و محافظت آن طرف بود . الحال مصلحت آنست که از سر انصاف و بصیرت تامل کنی و وجه صواب از خطا بشناسی و آنچه از متروکات پدرست بر وجه شریعت قسمت کنی . غزنین را ، که مطلع سعادت و منشأ دولتست ، بمن باز گذاری ، تا من ولایت بلخ را مصفا ، ساخته ، با تمامی ولایت خراسان بتو ارزانی دارم . امیر اسمعیل کلمات مشفقانه بگوش هوش نشنیده ، بر مخالفت اصرار نمود و سیف‌الدوله محمود بمقتضای « آخر الدوا الکی » غیر از قلع و قمع برادر چاره‌ای ندید و عم خویش بعزاجق (۲) و برادر خود نصر (۳) بن امیر ناصرالدین سبکتگین را با خود متفق ساخته ، از نیشابور علم عزیمت بجانب غزنین برافراشت . امیر اسمعیل نیز از بلخ بدان طرف شتافت و چون هر دو لشکر بیک دیگر رسیدند سیف‌الدوله محمود مساعی جمیله مبذول داشت که : امیر اسمعیل از مقام مقاتله تجاوز نماید و ابواب مصالح بر روی خویش گشاید . اما نفعی نبخشید . ناچار عرض لشکر داده ، صفها بیاراست و امیر اسمعیل

۱ - در اصل : جموی ، نام وی در برخی جاها ابوالحسن نوشته شده و در جامع التواریخ (فصل غزنویان چاپ آقای دبیرسیاقی ص ۶۶ ، ۷۲) نسبت او بخطا «حمولی» چاپ شده است .

۲ - در اصل : معزالحق

۳ - در اصل : نصیرالدین

نیز با اصحاب خود پیش آمده ، قلب و جناح سپاه خویش بهیکل پیلان کوه پیگر استوار کرد و آنگاه هر دو طایفه تیغ از نیام کشیده ، چندان کشش و کوشش نمودند که تیغ آهنین دل برزاری مردان کارزار خون گریست. آخر الامر از حملهٔ سیف الدوله محمود ، که در قلب جا داشت ، زلزله در ارکان لشکر اسمعیل افتاده ، رو بگریز نهاده ، در قلعهٔ غزنین متحصن گشت . سیف الدوله محمود او را بعهود و موثیق از قلعه بر آورده ، مفاتیح خزاین از و بگرفت و عاملان و معتمدان بر سر اعمال گذاشته ، خود متوجه بلخ شد و بعد از چند روز ، که امیر اسمعیل در مصاحبت برادر بسر می برد ، سیف الدوله محمود بمجلس انس روزی تقریبی انگیخته ، از وی پرسید که : اگر طالع ترا مساعدت نموده ، مرا بدست تو گرفتار می ساخت دربارهٔ من چه اندیشه نموده بودی ؟ جواب داد که : خاطر من بر آن قرار یافته بود که : اگر بر تو ظفر یابم در یکی از قلاع محبوس ساخته ، اسباب فراغت و رفاهیت مهیا و آماده گردانم . سیف الدوله محمود ، بعد اطلاع بر مکنون ضمیر برادر ، در آن مجلس دم در کشیده ، پس از چند روز بیکی از قلاع جرجان (۱) محبوس ساخت و از واجبات فراغ بالی آنچه که بایست ، ترتیب فرمود و امیر اسمعیل را ، چنانکه (۲) اندیشه بود ، اوقات حیات در آن محل بپایان رسید . «من حفر بشرأ لایخیه فقد وقع فیه» .

ذکر وقایع ایام دولت امین الملک یمین الدوله سلطان محمود غزنوی - حاویان فضایل صوری و معنوی با قلام خجسته ارقام بر صفحات مؤلفات ثبت گردانیده اند که : سلطان محمود غزنوی پادشاهی بود ، که با صنایع سعادت دینی و دنیوی فایض گردیده وصیت عدالت و جهان بینی و آوازهٔ شجاعت و کشورستانی از ایوان کیوان در گذرانیده و بمیامن اجتهاد در امر غذا اعلام اسلام مرتفع ساخته و اساس ارباب ظلام بر انداخته و بهنگام عبور در میدان مبارزت و پهلوانی مانند سیل از نشیب و فراز نمی اندیشید و وقت جلوس بر سریر سلطنت و کامرانی چون پرتو آفتاب انوار معدلتش بهمه جامی - رسید ، نظم :

۱ - ظاهراً : جوزجان (گوزگانان)

۲ - در اصل : چنانچه

همش هوش دل بود وهم زور دست
بدین هر دو بر تخت باید نشست
اما در بعضی کتب بنظر رسیده که : آن پادشاه عالی جاه با وجود این
صفات حمیده در جمع اموال بغایت و در (۱) طریقه ناستوده بخل و امساک مبالغه می نمود،
نظم :

نبودش ز فضل سخاوت شرف نگه داشتی در بسان صدف
خزاین بسی داشت پراز گهر ولی زان نشد مفلسی بهره ور
مؤلف این کتاب محمد قاسم فرشته می گوید که : نسبت بخل بآن سلطان والا نشان
از بی انصافی عزیزان روزگارست . آری ، زر را دوست داشته ، جمع می کرد .
فاما خرج می نمود ، در فتح بلاد و کتاب مقامات ابونصر مشکانی (۲) و مجلدات
ابوالفضل شاهد این سخنیست که : آن مقدار علما و فضلا و شعرا و سپاه در درگاه او
جمع شده بودند و از خوان احسان او بهره مند می شدند کمتر پادشاهی را نصیب
شده و خواهد شد و عارفان دانند که : این معنی بدون بذل درم و دینار میسر نیست .
اهل حیثیت را دوست داشتی و انعامات فرمودی و خارج و ظایف مقرری هر سال
چهارصد هزار درم بایشان عطا کردی و بانواع الطاف و اصناف اعطاف بنواختی .
بلی دو چیز باعث اشتهار آن پادشاه ببخل شد : یکی قصه فردوسی ، دوم در آخر
عمر بی جهت زرازرعیت و توانگر گزفتی . گویند : سلطان از حسن و جمال ظاهری
عاری بود . روزی صورت خویش در آینه دید و از مشاهده لقای خود متالم و
متفکر گردیده ، بوزیر گفت : مشهورست که دیدن روی پادشاهان نور بصر می افزاید .
این شکلی که مراست عجب که بیننده آزار نکشد . وزیر گفت : صورتت از هزار
یکی نبینند ، اما سیرت همگنان را شاملست . پس بر سیرت پسندیده قیام نما ، تا محبوب دلها
باشی . یمین الدوله را آن سخن خوش آمده ، سیرت پسندیده بجایی رسانید که از
همه پادشاهان در گذشت . پدر سلطان محمود امیر ناصر الدین سبکتگینست و مادرش

۱ - در اصل : ود

۲ - در اصل : مشکاتی

در بنات یکی از اعیان زابلستان (۱) انتظام داشت . بنابر آن او را زابلی (۲) گویند ،
چنانکه (۳) فردوسی گوید ، قطعه :

خجسته در که محمود زابلی دریاست کدام دریا ؟ کان را کناره پیدانیست
شدم بدریا (۴) ، غوطه زدم ، ندیدم در گناه بخت منست و گناه دریا نیست

در شب عاشورا سنهٔ سبع و خمسين و ثلثمائه متولد شد و کتاب منهاج السراج
جوزجانی (۵) مخبرست از آن که : طالع سلطان محمود باطالع صاحب ملت اسلام
موافق بود و پیش از ولادت او ، بيك ساعت ، امیر ناصرالدین سبکتگین بخواب دید
که : در میان خانهٔ او از آتشدان درختی ظاهر شد و بمرتبه‌ای بلند گردید که
خلق عالم در سایهٔ آن توانند نشست . چون بیدار شد در اندیشهٔ تعبیرش بود که
ناگاه مبعثری بشارت تولد محمود داد و امیر ناصرالدین سبکتگین را غنچهٔ شادمانی
بر شاخسار گامرانی شکفته ، بدان رؤیای محمود الابداد و مسعود الاتنها مستهظر و امیدوار
گشت و آن فرزند ارجمند را مسمی بمحمود گردانید و بسی بر نیامد که نهال اقبالش بر
وجهی سایه گستر شد که سکان ربع مسکون بظلالش استظلال نمودند و از شواهد این
معنی شاهنامهٔ فردوسیست ، که این دوبیت از آنجاست :

جهاندار محمود شاه بزرگ بآبش خور آرد (۶) همی میش و گر گ

چو کودک لب از شیر مادر بشست بگهواره محمود گوید نخست

امیر ناصرالدین سبکتگین در همان سنوات بشکرانهٔ آن فرستاده ، بت خانهٔ
هندوان را ، که بر کنار آب سودره بود ، بشکست و موافقت طالع او باطالع
صاحب دین کار خود ساخت و در سال اول از جلوس او معدنی زر سرخ ، بشکل

۱ - در اصل : زابلستان

۲ - در اصل : زابلی

۳ - در اصل : چنانچه

۴ - در اصل : بدریا و

۵ - در اصل : حرجانی

۶ - در اصل : بآبی خور آمد

درختی در سیستان از زمین بر آمد و چندان که می کنند زر خالص بر می آمد و دور آن تاسه گز شد و هم چنان بود تا در زمان سلطان مسعود از زلزله ناپدید گشت و چنانکه (۱) مذکور خواهد شد چون سلطان محمود از مهم برادر فراغت یافت، متوجه بلخ گشت و بسبب آنکه منصب او که امیرالامرای خراسان بود، بیکتوزون (۲) مفوض شده بود رسولی ببخارا نزد امیر منصور فرستاده، اظهار رنجش نموده و اوجواب داد که: امارت بلخ و ترمذ و هرات بتو دادیم اما بیکتوزون (۳) بنده این دولتست. بی‌موجبی بعزل او مثال دادن مناسب نیست. سلطان محمود ابوالحسن حمویی (۴) را باتبرکات و تحف بسیار ببخارا فرستاده، باهیر منصور پیغام نمود که: توقع چنانست که سرچشمه دوستی و اخلاص را بخار و خاشاک بی‌التفاتی مکدر و تیره نگردانیده و حقوق مرا و پدرم، که بر ذمه آل سامانست، ضایع ننمایند، تا رشته‌الفت گسسته نشود و بنای متابعت و مطاوعت انهدام نیابد. چون ابوالحسن حمویی (۴) ببخارا رسید امیر منصور او را بمنصب وزارت نویده داده، نگاه داشت و اصلاً متوجه پیغام نشد. سلطان محمود بالضروره روی بنیشاپور نهاد و بیکتوزون (۳) بر عزم و واقف شده، بطرفی بیرون رفت و عرضه داشتی ببخارا فرستاده، صورت حال باز نمود. امیر منصور از سر غرور و جوانی سپاه فراهم آورده، رو بخراسان نهاد و تا سرخس هیچ جا توقف ننمود. سلطان محمود اگر چه می‌دانست که امیر منصور تاب مقاومت او ندارد لیکن از سرزنش و بدنامی کفران نعمت اندیشیده، نیشاپور را باو گذاشت و بمرغاب رفت. قضارا بیکتوزون (۳) باستصواب فایق غدر نموده، امیر منصور را بگرفت و میل در چشم او کشیده، برادرش عبدالملک را، که خرد (۵) سال بود، بر

۱ - در اصل : چنانچه

۲ - در اصل : به بکتوزن

۳ - در اصل : بکتوزن

۴ - در اصل : جموی

(۵) در اصل : خورد

تخت نشانید و از سلطان محمود ترسیده، بمر و شتافت. سلطان محمود تعاقب از دست نداده، بمر و رسید. بکتوزون (۱) و فایق بمقابل آمده، جنگ در دادند و کفران نعمت شامل حال ایشان شده، نسیم نصرت بر پرچم رایات سلطان محمود وزید و فایق، عبدالملك را برداشته، رو ببخارا نهاد و بکتوزون (۱) راه نیشاپور پیش گرفت و بعد از چند گاه باز ببخارا رفته، در صد جمع کردن لشکر پراکنده شده، اتفاقا درین اثنا فایق بیمار شده، داعی حق را لبیک اجابت نمود و ایلک خان از کاشغر متوجه بخارا گشته، عبدالملك و اتباع او را مستاصل گردانید و دولت آل سامان، که مدتش صد و بیست و هشت سال بود، بانتهای رسید و سلطان محمود از روی استقلال بحکومت بلخ و خراسان مشغول گردید و چون طنطنه دولتش باطراف و اکناف عالم رسید خلیفه بغداد، القادر بالله عباسی، خلعتی گرانمایه، که پیش از آن هیچ خلیفه بهیچ پادشاهی نفرستاده بود، ارسال داشته، امین المله یمین الدوله لقب داد و در اواخر ذی قعدة سنه تسعین و ثلثمائه از بلخ بهرات شتافته و از هرات بسیستان رفته و خلف (۲) بن احمد، حاکم آنجا را، مطیع ساخته، بغزنین آمد و در همان اوان متوجه هندوستان شده، قلعه‌ای چند بگرفت و باز گشته، هم‌چنان بساط عدل و داد بر بسیط زمین گسترد، که دوستی او در دلهای خاص و عام قرار گرفت و ایلک خان ماوراءالنهر را يك باره از آل سامان مستخلص گردانیده و فتح نامه بسطان محمود فرستاده، او را باستیلاي مملکت خراسان تهنیت گفت. بنابرین میان هر دو پادشاه بنای دوستی و یگانگی استحکام تمام پذیرفت و سلطان محمود نیز ابوالطیب سهل بن سلیمان صعلوکی (۳) را، که از ائمه اهل حدیث بود، بر رسم رسالت پیش ایلک خان فرستاده، بخطبه کریمه‌ای از کرایم او رغبت نمود و بیش از حد و نهایت نفایس، از یواقیت و اعلی‌های قیمتی و عقاید درو مر و ارید و مرجان و بیضهای عنبر و اوانی نسیم و زر، مشحون بمشمو مات کافور و دیگر تبرکات هند و درختهای عود و شمشیرهای

(۱) در اصل: بکتوزون (۲) در اصل: خلیف

(۳) در اصل: معلوکی

آبدار و پیلان جنگی ، آراسته بمالابس و مناطق مرصع ، که چشم بیننده از لمعات آن خیره می گشت و اسبان راهوار ، بازیمن و سرافسارهای زرین ، مصحوب او گردانید و امام ابو الطیب سهل چون بدیار تر کستان رسید اهالی آن دیار حسب الحکم ایلک خان ، که اکثر مردم تر کستان در عهد فرخنده اش مسلمان شده بودند ، در تعظیم و تبجیل او غایت مبالغه بجای آوردند و امام ابو الطیب در اوز کند (۱) تا آن زمان توقف نمود که امر مواصلت با تمام رسید و در تیمی ، که از برای تحصیل آن در دریای تر کستان غواصی نموده بود ، بدست آورده ، با نفایس و غرایب آن ولایت ، از زر خالص و سیم ناب و کنیزان خطایی و ماهر و یان ختنی و قاقم و سمور و اصناف تبرکات دیگر باز گشته ، مقضی المرام بخدمت سلطان محمود پیوست و بواسطه خدمت پسندیده انواع عوطف شاهانه دربارۀ او بظهور رسید و بعد از آن مدتهای مدید میان سلطان محمود و ایلک خان دوستی و یگانگی ممهّد بود ، تا آنکه بچشم زخم ایام و سعایت نمام شارع مودت مکدر شده ، محبت بعداوت مبدل گشت . چنانکه (۲) عنقریب شمه ای ازان بتوفیق الله قلمی خواهد شد و سلطان محمود بنا بر ندایی که کرده بود که : بعد از فراغ از مهمات سلطنت اکثر سنوات بدیار هند رفته ، مراسم غزا و جهاد بجای آورد ، پس هر آینه در شوال سنه احدى و تسعین و ثلثمائه بازار غزنین عزیمت هندوستان نموده ، باده هزار سوار بپیشاور آمد و جیپال (۳) با دوازده هزار سوار و سی هزار پیاده و سیصد زنجیر فیل برابر آمده ، معرکه جنگ ترتیب داد و روز دوشنبه هشتم محرم سنه اثنی و تسعین و ثلثمائه « فریق من الجنة (۴) و فریق من النار » با يك دیگر در آویخته ، لوازم شجاعت بجای آوردند . سلطان محمود بفتح و فیروزی اختصاص یافته ، ملقب بغازی گردید و جیپال با پانزده نفر از پسران و خویشان اسیر گشته ، پنج هزار هندو بقتل آمدند و غنائم بسیار

۱ - در اصل : آور کند

۲ - در اصل : چنانچه

۳ - در اصل : جیپال

۴ - در اصل : الجنة

بدست آورده ، از آن جمله شائزده حمایل مرصع ، که بزبان هندی «مالا» گویند ، از گردن اسیران مذکور بنظر سلطان در آمد . مبصران قیمت يك حمایل خاصه يك صد و هشتاد هزار دینار مقرر ساختند . سلطان محمود از پیشاور بقلعه پهنده رفته ، آنرا مسخر ساخت و چون موسم بهار نزدیک رسیده بود جیپال و دیگر اسیران را ، بعد از قبول باج و خراج ، امان داده ، بگذاشت و بسیاری از بزرگان افغان را کشته و بعضی را چاکر گرفته ، بغزنین معاودت فرمود . گویند : در کیش هندوان آنست که هر راجه ای ، که دونوبت از مسلمانان شکست یابد ، یا اسیر شود ، دیگر شایسته سلطنت نباشد و گناه او بجز آتش پاک نشود . بنابر آن جیپال پسر خود ، اندپال را ، ولیعهد ساخته ، خویش در آتش افکند و بسوخت و سلطان محمود در محرم سنه ثلث و تسعین و ثلثمائه باز بسیستان رفت و خلف (۱) را درین کرت بغزنین آورده ، دیگر بار هوای هندوستان در سرش افتاد و در سنه خمس و تسعین و ثلثمائه بجانب بلده بهاطیه (۲) نهضت فرمود و از حدود ملتان گذشته ، بظاهر آن فرود آمد و آن شهر سوری داشت ، که نسرطایر بشرفات آن نتوانستی رسید و خندقی ، که بگردش بود ، مانند بحر محیط وسیع و عمیق بود . راجه آنجا «بحیراو» (۳) نام داشت و از کثرت رجال وافیال غرور تمام در سر داشته ، بامرای امیر ناصر الدین سبکتگین ، که در سرحد هندوستان می بودند ، اطاعت نمی نمود و با جیپال نیز ، چنانچه (۴) شرط فرمان بریست پیش نمی آمد . چون سلطان محمود برای دفع او لشکر بآن صوب کشید سپاه خود گرد آورده ، برابر لشکر اسلام صفها آراستند . میان هر دو طایفه سه روز علی الاتصال کارزار قایم بود و مقهور از منصور مشخص نشده ، نزدیک بود که چشم زخمی بمجاهدان اسلام رسد . ازین سبب روز چهارم سلطان در لشکر منادی فرمود که : امروز جنگ سلطانی خواهد

۱ - در اصل : خلیف

۲ - در اصل : بهاطنه

۳ - در اصل : بحیراو ، پیدا است که درست نیست زیرا که پس ازین بحیراو نوشته

شده است و در طبقات اکبری نیز بحیراست ، رجوع کنید بصحیفه ۲۶۸

۴ - در اصل : چنانچه

شد. باید که مردم اردو، از نوکر و غیر نوکر، جوان و پیر، مستعد غذا گردیده، روی بمیدان نهند و راجه بجیرا و (۱) واقف عزیمت مسلمانان شده، ببت خانه درآمد و از معبود خود استمداد نموده، هژدوان را بتکمیل سلاح امر فرمود و از نهایت عدت و شوکت از شهر برآمده، برزمگاه شتافت. امرای اسلام از میمنه و میسر دست بحربه و آلات کارزار برده، بیک باربر کفار حمله آوردند و از وقت چاشت تا آن زمان، که آفتاب از سمت الراس روی بانحطاط نهاد، لوازم حرب و ضرب بتقدیم رسانیدند و از طرفین پشته کشته شده، آثار عجز و ضعف برهیچ کدام ظاهر نمی شد. سلطان محمود متوجه درگاه معبود بی زوال گشته و از ارواح طیبه حضرت رسالت پناه، صلی الله علیه و آله وسلم، استعانت جسته، بنفس نفیس بالشکر قلب بر قلب لشکر کفار زد و جمعیت ایشان را از هم پاشیده، منهزم گردانید و بجیرا و (۲) با لشکر شکسته، به حصار در آمد و سلطان محمود محاصره فرموده، بانباشتن خندق امر نمود. چون نزدیک رسید که خندق از خاک و سنگ و چوب پر گردد بجیرا و (۲) متحیر و مضطر شده، لشکر خود را بمقابله لشکر سلطان گذاشت و وقت شب با جمعی از مخصوصان از حصار برآمده؛ ببیشه ای از بیشه های حوالی آب سند پناه برد. سلطان محمود بر آن حالت مطلع گشته، فوجی از دلیران سپاه اسلام را بتعاقب او تعیین (۳) فرمود. چون شیران بیشه و غا آن گاو پردگارا در آن بیشه احاطه نمودند و راه گریز نماند، هر آینه خنجر کشیده، سینه پر کینه خود را بدست خویش شکافت. غازیان عظام سرش نزد سلطان فرستاده، تیغ بی دریغ بر متابعان او راندند و خلق کثیر بقتل آوردند و بعد از آنکه دو یست و هشتاد فیل و برده و غنایم بسیار بدست آمد و آن شهر و توابعش ضمیمه ممالک سلطان شد سلطان غازی بفتح و فیروزی بغزنین مراجعت نمود و در سنه ست و تسعین و ثلثمائه عزیمت تسخیر ملتان نموده، باحضر لشکر فرمان داد؛ چه که والی ملتان، شیخ حمید لودهی، با امیر ناصر الدین سبکتگین طریقه اخلاص مسلوک داشته، خدمات شایسته بتقدیم می-

رسانید و بعد از ونبیره اش ، ابو الفتح داود بن نصیر بن (۱) شیخ حمید ، که از ملاحده بود ،
 در ابتدا بسنت آبا عمل نموده ، خود را در تعداد ملازمان سلطان می شمرد . ولیکن
 در آن زمان ، که لشکر اسلام بمحاصره بلده بهاطیه (۲) اشتغال داشت از واداهای
 خارج از عقل سرزده ، مصدراعمال ناشایسته شد . سلطان محمود در آن سال ، بنابر
 صلاح وقت ، اغماض عین نموده ، هیچ نگفت . در سال دیگر عازم انتقام گردیده ،
 بروایت زین الاخبار (۳) از ملاحظه آنکه او واقف شود براه مخالف روان شد و
 اندپال بن جیپال ، که بر سر راه بود ، در مقام مخالفت شد و شکست خورده ، جانب
 کشمیر گریخت و بروایت الفی (۴) چون ابو الفتح از شنیدن توجه سلطان سراسیمه
 گشت اندپال را بر اراده سلطان آگاه گردانید و کمک خواست و او همت
 بر امدادش گماشته ، از لاهور بپیشاور شتافت و جمعی از امیران را بر سر راه سلطان
 فرستاد ، تا او را از رفتن مانع آیند . سلطان آتش غضب بر افروخته ، لشکر را
 بتخریب بلاد اندپال و جنگ او امر فرمود . ایشان امرای او را ، که علم جسارت بر
 افراشته ، پیش آمده بودند ، بتیغ قهر و سیاست نواخته ، سنگ تفرقه در جمعیت ایشان
 انداختند و اندپال برین حال آگهی یافته ، روبگر یز نهاد و لشکر سلطان بطریق
 تعاقب ، چون در حوالی سودره بکنار آب چناب رسید ، اندپال هراسان شده ،
 بکوههای کشمیر گریخت و سلطان دنبالش نکرده ، براه پتهنده جانب ملتان ،
 که غرض اصلی او ازان یورش تسخیر آن بود ، روان شد و ابو الفتح چون مشاهده
 نمود که مقدم ملوک هند را چه پیش آمد لاجرم صلاح در مقاومت ندیده ، متحصن
 گشت و ابواب عجز و زاری گشوده ، متعهد شد که هر سال مبلغ بیست هزار درم سرخ
 واصل سازد و اجرای احکام شرعی نموده ، از مذهب الحاد احتراز نماید . سلطان
 بعد از آنکه هفت روز ملتان را محاصره داشت برین قرار صلح نموده ، در تهیه

۱ - در زین الاخبار (ص ۶۷) : نصر

۲ - در اصل : بهاطنه

۳ - چاپ برلین ص ۶۷

۴ - مراد کتاب معروف تاریخ الفیست

مراجعت بود که ناگاه مسرعان از پیش ارسلان جاذب، حاکم هرات، رسیده، از وصول لشکر ایلک خان و خرابی ایشان خبر دادند. سلطان محمود بیش از پیش تعجیل نموده، مهمات پتهنده را بسکه پال، که پسر یکی از راجهای هند بود و در پیشاور بدست ابوعلی سیمجوری (۱) افتاده، مسلمان شده بود و او را «ابباشانیر» می گفتند، رجوع کرده، بغزنین رفت و شرح داستانهای ایلک خان چنانست که: مدتی مدید بساط محبت و دوستی سلطان محمود و ایلک خان ممد بود و علاقه مصاهرت و دامادی مستحکم، تا آنکه بعد از چند گاه، که ذکر کرده شد، بواسطه فساد مفسدان و سعایت نمایان آن صداقت بعداوت مبدل گشت و چون سلطان محمود بجانب ملتان نهضت نمود و عرصه خراسان از مهابت دلیران شیرانگن خالی گردید، ایلک خان فرصت یافته، طمع تسخیر آن ولایت نمود و سیاوش (۲) تگین را، که صاحب جیش او بود، با لشکر فراوان بخراسان فرستاد و جعفر تگین (۳) را برسم شحنگی بردارالملک بلخ گذاشت. ارسلان جاذب، حاکم هرات، برین حال مطلع شده، از هرات متوجه غزنین گشت، تا تختگاه را محافظت نماید و جمعی از اعیان خراسان، بواسطه امتداد ایام غیبت سلطان و انتشار هر گونه اراجیف، با ایلک خان طریق مطاوعت پیش گرفتند. چون سلطان محمود بغزنین رسید لشکری با شکوه و حشری انبوه، مانند بحر مواج، بهم رسانیده، متوجه بلخ گشت و جعفر تگین (۳) از توجه موکب سلطان خبر یافته، از بلخ بترمذ گریخت و ارسلان جاذب بفرموده سلطان متوجه سیاوش (۲) تگین شد و از هرات بیرون آمده، روانه ماوراءالنهر گشت. ایلک خان از قدرخان پادشاه چین مدد خواست و قدرخان با پنج هزار کس بمدد ایلک خان توجه نمود. ایلک خان مستهضر شده، باتفاق او از آب جیحون بگذشت و بچهار فرسخی بلخ رسیده، مقابل لشکر سلطان محمود فرود آمد. سلطان محمود بنفس نفیس خود صفوف لشکر ظفر پیکر آراسته، قلب لشکر

۱ - در اصل: سمجوری

۲ - در زین الاخبار (ص ۶۴، ۶۸ - ۶۹): سباشی تگین و این درستست

۳ - در اصل چنیست، ظ: جعفر تگین

را برادر خود ، امیر نصیر بن ناصر الدین (۱) ، والی جوزجان (۲) و ابونصر فریغون و [ابو] عبدالله طایی سپرده و میمنه را با لتونتاش حاجب حواله فرمود و میسره را بارسلان جاذب و امرای افغانان و خلیج رجوع کرده ، پانصد فیل کوه صفت پیش ایشان باز داشت و ازین جانب ایلک خان خود در قلب لشکر قرار گرفت و قدر خان را در میمنه معین ساخت و جعفر تگین (۳) را در میسره . پس هر دو لشکر ، مانند دو بحر زیبق ، روبیک دیگر آورده و از صهیل اسبان گوش کردون کرساختند و از غبار سم مر کبان فضای سپهر تیره گردانیدند و آتش جدال بیاد حمله افروخته شد و بآبیاری شمشیر آبدار و سنان شعله کردار خون دلوران با خاک معر که آمیخته گشت و ایلک خان با فوجی از غلامان خاصه از صف خود پیش آمده ، بدار و گیر مشغول گشت . سلطان محمود شدت ترکان ایلک خان مشاهده کرده ، از اسب فرود آمد و روی تضرع و ابتهال بر خاک نهاده ، از حضرت ذوالجلال ظفر و نصرت مسألت کرد و نذر و صدقات بر خود واجب گردانیده و اعتماد بر کرم نامتناهی الهی کرده ، بر فیل مست کوه پیکر سوار شده ، بر قلب لشکر ایلک خان حمله آورد . اتفاقاً از عنایات سبحانی اول بار فیل سلطان محمود علمدار ایلک خان را بخرطوم پیچیده ، بر هوا انداخت و بعد از آن روی بصف ترکان نهاده ، خلقی بی شمار را بعرضه هلاک رسانید و در آن وقت دلیران لشکر سلطان محمود ، چون دیدند که سلطان محمود بافضال قادر بی همال همچو فیل مست بردشمنان حمله آورد و بی اختیار بیک بار جمله از چپ و راست در آمدند و بضرب تیغ بی دریغ و طعن سنان جان ستان دمار از روزگار ترکان بر آوردند ، تا آنکه ایلک خان و قدر خان از زندگانی خود مایوس گشته ، بهزار حيله از معر که بیرون رفتند و برق وار روی بگریز نهادند و از آب جیحون عبور نموده ، تا اقصای ممالك خود هیچ جا عنان نکشیدند و دیگر خیال

۱ - در اصل : امیر نصیر الدین

۲ - در اصل : جرجان

۳ - ظ : جعفر تگین

تسخیر خراسان بخاطر نگذرانیدند و در تاریخ یمنی (۱) مسطور است که: یمین الدوله سلطان محمود بعد از هزیمت ایلک خان عازم تعاقب شد. چون فصل زمستان بود و سرما در آن حدود زیاده از آن بود که جمهور لشکر تاب آن داشتد باشد اکثر امرا باین معنی راضی نبودند. اما چون سلطان محمود بنفس نفیس خویش درین باب بجد بود ناچار دو کوچ در پی ایشان رفت. شب سیم در بیابان برفی عظیم و سرمایی سخت بهم رسید و از برای سلطان بارگاهی ایستاده کرده، منقلهای بسیار حاضر ساختند، چنانکه (۲) اکثر مردم مجلس از گرما میخواستند که جامهای زمستانی از بربر آرند. در آن اثنا دلچک (۳) از در آمد. سلطان از روی مطایبه گفت: ای دلچک (۳)، بیرون رو و سرما بگو که: این همه جان کندن تو چیست؟ ما این جا از گرما نزدیکست که جامه را از تن بیرون کنیم. دلچک (۳) فی الحال بیرون رفته، باز آمد و زمین ادب بوسیده، معروض داشت که: پیغام سلطان بفرما رسانیدم. او میگوید که: اگر چه دست من بدامن سلطان و مقربان ایشان نمی‌رسد، اما قلق چیان (۴) و شاگرد پیشه را المشب آن چنان خدمتکاری خواهم نمود که فردا حضرت سلطانی و نزدیکان ایشان تیمار اسب خود را خود بکنند و از ما غباری بخاطر شریف ننشینند. سلطان اگر چه آن وقت ظاهرا در مطایبه گذرانید اما در باطن از آن عزیمت پشیمان شده، قرار بمراجعت داد. اتفاقا در همین شب از جانب هندوستان خبر رسید که: «اب سارا» (۵) مرتد شده، بدین اصلی خود بازگشت و آن عرصه را خالی دیده، عاملان سلطان را ازان دیار بیرون کرد. بنابرین سلطان علی الصباح عنان عزیمت بصوب هندوستان معطوف ساخته، کوچ بر کوچ روان گردید و امرایی را، که اقطاع هندوستان داشتند، پیشتر از

۱ - در اصل: یمنی

۲ - در اصل: چنانچه

۳ - در اصل ولچک، پیدا است که باید دلچک باشد و مراد ازان همان مقلد معروف

دربار محمود است که نام وی را دلچک و دلخک و گاهی هم تلخک و طلخک آورده اند و شاید در اصل دلخک بوده باشد ۴ - همان کلمه ایست که امروز غرق چی می‌گویند.

۵ - ظاهرا همان کسیست که نامش پیش ازین (ص ۲۴۰) اب باشانیر نوشته شده است

خود بر جناح استعجال راهی ساخت ، که تا آب سارا (۱) را گرفته ، بدرگاه محمود آوردند . سلطان محمود چهارصد هزار درهم ازو گرفته ، بتگین خازن خود بخشید و او را حبس فرمود ، تا در آنجا در گذشت و آن حضرت در آن وقت عطف عنان کرده ، در غزنین بر بستر استراحت تکیه فرموده ، در سنه تسع و تسعین و ثلثمائه بقصد تادیب انندیال ، که در عین قصد تسخیر ملتان بی ادبی کرده بود ، لشکر گره آورده ، عازم یورش هندوستان گردید و از شنیدن این خبر دود از نهاد انندیال برخاسته ، از رایان هندوستان استمداد نموده ، ایشان ، چون دفع ایذای مسلمانان موجب ترقی درجات می دانستند ، لاجرم بقصد صواب جمیع راجهای هندو اطراف ، حتی راجه او جین و کوالیار و کالنجر و قنوج و دهلی و اجمیر ، در مقام مدد شدند و فوج فوج لشکر روی بجانب پنجاب نهادند و زیاده از آنچه در زمان امیر ناصرالدین سبکتگین بقلم در آمده بود این دفعه عرض لشکر گرفته ، بسر کردگی انندیال متوجه حرب سلطان شدند و در صحرای پیشاور بسطان محمود نزدیک گشته ، قریب چهل روز در مقابل هم خیمه زدند و هیچ کدام بر جنگ اقدام نمی نمودند . اما روز بروز لشکر کفار زیاده ترمی گشت و از اطراف مدد بایشان می رسید ، تا آنکه کفار که هر یک نیز درین سفر بایشان ملحق (۲) گشته و حشری عظیم برانگیخته ، در حرب مسلمانان بنوعی ساعی گردیدند که زنان زیور خود فروخته ، خرج از از جای دور دست نزد شوهران خود می فرستادند ، تا صرف مصالح سفر کرده ، در حرب مسلمانان بکوشند و زنانی ، که دست رس نداشتند چرخه زنی و مزدوری نموده ، چیزی برای مردم لشکر ارسال نمی داشتند . چون سلطان دانست که : کفار درین دفعه فدویانه سلوک می نمایند ، هر آینه در ایقاع جنگ شرایط حزم بجای آورده ، دو طرف لشکر خندق کنی فرمود ، تا از جانبین کفار دلیر نتوانند در آمد . پس بحرب قیام نموده ، هزار جوان تیر انداز حسب الحکم پیش رفتند و کفار را گرم

۱ - در اصل : اب سار ، رجوع کنید بیاد داشت پیش ازین .

۲ - در اصل : بحق (بی نقطه)

جنگ کرده ، بحیل‌های سپاهیانه نزدیک لشکر گاه خود کشیدند و باتفاق حسنه مسلمانان بدفع ایشان پرداختند و با وجود احتیاط سلطان سی هزار کفار که هر یک سروپا برهنه ، هر یک حربۀ غیر مکرر در دست ، از دو طرف لشکر ، در عین گرمی کارزار ، از خندق گذشته ، میان سواران در آمدند و فدویانه اسب و آدم را بزخم شمشیر و خنجر و زوبین از پا در آورده ، بیک طرفه العین سه چهار هزار کس شربت شهادت چشانیدند و مشرف بر آن ساختند که : سلطان از شر پیادگان که هر یک از معرکه کناره بسته ، آن روز جنگ را موقوف سازد ، که ناگاه فیلی ، که انندیال بر سوار بود ، از صدای نفت (۱) و خدنگ سراسیمه گشته ، روی بگریز نهاد و لشکر اطراف این معنی را حمل بر گریز مقدم ملوک هند نموده ، همگی راه هزیمت پیش گرفتند و [ابو] عبدالله طایی ، با پنج شش هزار سوار از عرب و ارسلان جاذب ، باده هزار کس ترك و افغان و خلیج دوشبانه روز دنبال گریختگان کرده ، هشت هزار کافر را بقتل در آوردند و سی زن جیر فیل و غنیمت بی شمار فراهم آورده ، بخدمت سلطان پیوستند . سلطان بعد ازین فتح جهت تقویت دین نبوی بنوعی عزم غزوۀ کفار نگر کوت و شکستن بتخانه آنجا را نموده ، روان شد و در آن عهد آن قلعه بقلعه بهیم موسوم و مشهور بود . سلطان بعد از طی مراحل ، چون بحوالی قلعه بهیم رسید ، بامر محاصره پرداخته ، از قتل و کشتن ساکنان اطراف و جوانب خود را معاف نداشت و آن قلعه بعهد راجه بهیم بر قلۀ کوهی بنایافته ، اهل هند آنرا مخزن الاصنام می دانستند و راجه‌های اطراف و اکناف نقود و جواهر و انواع نفایس بدان جامی فرستادند و این معنی را سبب تقرب بدرگاه احدیت تصور می نمودند . ازین جهت در آن قلعه طلا و نقره و جواهر و در و مرجان چندان جمع شده بود ، که در خزانه هیچ پادشاهی کسی نشان نمی داد و چون قلعه از ابطال رجال خالی بود و ساکنانش جز بهامنه (۲) و خادمان بتان نبودند ، هر آینه رعب و هراس بر

۱ - در اصل : نفط

۲ - جمع جعلی کلمه برهمن

ضمایر متوطنان آن حصن آسمان اساس را یافته، آواز الامان بایوان کیوان رسانیدند و روز سیم دروازه قلعه گشاده، پیش سلطان برخاک راه افتادند سلطان با تنی چند از خواص بقلعه درآمده، هفت لک دینار سرخ و هفتصد من آلات زرین و سیمین و دویست من طلای خالص و دوهزار من نقره خام و بیست من انواع جواهر، که از زمان بهیم انداخته شده بود، بتصرف دیوانیان در آمد و بعد از آن سلطان بغزنین مراجعت نموده و در سنه اربعمائه بیرون شهر چند تخت طلا و نقره در بارگاه نهاده و غنایمی، که در آن سفر بدست آمده بود، بصحرا برده، چیدند و مردم شهر و دهات (۱) جهت تفرج و تماشا هجوم آوردند و تا مدت سه روز این صحبت امتداد پیدا کرده، جشنهای عظیم فرمود و مستحقان و صالحان را بخششها کرده، در جذب قلوب تقصیری نکرد و در سنه احدی و اربعمائه سلطان لشکر بغور کشیده و حاکم آن دیار، محمد بن سوری، باده هزار کس آراسته، در برابر صفوف سلطان آمده، صف آرایی نمود و از طلوع آفتاب تا نیمروز آتش جدال و قتال افروخته، داد مردانگی داد. چون سلطان محمود جدو جهد غوریان مشاهده نمود لشکر خود را فرمود تا: از روی خدیعت برگشتند. غوریان بیگمان آنکه سپاه سلطان هزیمت یافته از خندق، که دور خود کنده بودند، برآمده، تعاقب نمودند. چون بفضای صحرا رسیدند سپاه سلطان محمود عنان گردانیده، اکثر ایشان را طعمه شمشیر آبدار ساختند و محمد بن سوری را دستگیر کرده، پیش سلطان بردند. محمد بن (۲) سوری از غایت آزرده گی، نگین زهر آلود سکیده، در مجلس سلطان ازین عالم رفت و آن ولایت بتحت تصرف گماشتگان سلطانی در آمد و در تاریخ یمینی (۳) مرقومست که: حکام غور و رعایای ایشان تا آن زمان دین اسلام قبول نکرده بودند. اما صاحب طبقات ناصری و فخرالدین مبارکشاه مرورودی (۴)، که تاریخ سلاطین

(۱) در اصل: شهردهات

(۲) در اصل: محمدابن

(۳) در اصل: یمنی

(۴) در اصل: رودی

غور در سلك نظم كشيده (۱)، بر آنند كه : اهل غور در زمان خلافت امير المؤمنين
ويعسوب الموحدين ، اسدالله الغالب ، على بن (۲) ابوطالب ، عليه السلام ، مسلمان
شده اند و در عهد بنی امیه در تمام ممالك اسلام حرف بی جابر خاندان حضرت رسالت
پناه کرده اند ، الا در مملکت غور ، بهیچ وجه مرتکب آن نشدند . باین معنی آن
بلاد را بر جمیع ممالك فخرست و هم درین سال سلطان دیگر بار از غزنین بملتان
آمد و آن را بجبر و قهر مفتوح ساخته ، بسیاری از قرامطه و ملاحده را بکشت و بسیاری
را دست و پا برید و داود بن نصر (۳) را زنده بدست آورده ، همراه خود بغزنین برد و
در قلعه غور محبوس ساخت ، تا در آنجا بمرد و در سنه اثنی و اربعمائه سلطان
محمود را کثرت دیگر هوس جهاد بخاطر رسیده ، طرف تهانیسر ، که از ممالك
هندوستانست ، توجه نمود . چه که بسمع او رسانیده بودند که : تهانیسر نزد کفار
در عزت و احترام بالاتشبيه همچو مکه معظمه است و در آنجا بت خانه ایست ، از
قدیم الایام و بت بسیار در آن نصب کرده اند و اعظم اصنام ایشان جکر سوم (۴)
نام دارد و باعتقاد کفار از آن زمان که جهان بوده است آن بت نیز بود و سلطان
غازی چون داخل ممالك پنجاب شد خواست که بنابر عهد و شرطی ، که میانہ او
و انندیال شده بود ، تخلف نشود و آسیبی در اثنای راه عبور بمملکت وی نرسد .
از آن سبب کس پیش انندیال فرستاده ، اعلام نمود که : عزیمت تهانیسر داریم .
باید که جمعی از معتمدان خود را ملازم و کب همایون ما گردانی ، تهرپر گنه (۵) ،
که تعلق بتو داشته باشد ، از صدمه سپاه گردون اشتباه مصون و محفوظ ماند . انندیال
امثال امر را موجب بقای دولت خود دانسته ، بسرعت اسباب ضیافت مهیا کرد
و تبحار و بقالان مملکت خویش را فرمود تا : امتعه و روغن و غله و جمیع مایحتاج

(۱) در اصل : کشیده اند

(۲) در اصل : علی ابن

(۳) در اصل : نصیر ، رجوع شود بصحیفه ۲۶۹

(۴) در اصل جکر سوم ، درزین الاخبار (ص ۷۰-۷۱) جکر سوم و این درست ترست

(۵) پر گنه ناحیه ای که فرمان گزار کسی باشد و ظاهرا این کلمه هندیست

باردوی لشکر سلطان برده ، نوعی نمایندگی که رفاقت در لشکر پدید آید و دو هزار سوار بسر کردگی برادر خود بخدمت سلطان فرستاده ، عریضه نوشت که : بنده مطیع و منقادست و از وفور اخلاص و اعتقاد بعرض مقربان در گاه می رساند که : بت خانه تهنائیسر معبد ساکنان و متوطنان این دیارست . اگر چه در مذهب شما شکستن اصنام موجب حصول حسنات و رفع سیئاتست و این معنی در شکستن اصنام قلعه نگر کوت بوقوع پیوسته ؛ اکنون این خدمتگار التماس می نماید که : اگر سلطان نعل بهایی قرارداد و هر ساله خراج برگردن رعایای آن ملک لازم گردانیده ، مراجعت نماید این کمترین هم بشکرانه آن ، که التماس مراد عرض قبول انداخته اند ، هر سال پنجاه زنجیر فیل مع تحف و هدایای نفیسه مرسل در گاه خواهد گردانید . سلطان جواب داد که : در کیش مسلمانان چنانست که : هر قدر در رواج شریعت غرا و کسر معابد کفار سعی نمایند يوم الجزا اجر بیشتر یابند و چون نیت همایون آنست که : رسم بت پرستی از جمیع بلاد هندوستان با لکویه زایل نماییم چگونه فسخ عزیمت سفر تهنائیسر کنیم ؛ الغرض : چون این خبر برای دهلی رسید در صدد استعداد (۱) حرب اهالی اسلام شد و باطراف وجوانب هندوستان مرسان فرستاده ، پیغام داد که : سلطان محمود باجنود نامعدود متوجه تهنائیسر ، که از ممالک منست ، شده است . اگر پیش ازین سیلاب (۲) تند بندی محکم نبندیم عن قریب در صحرای این مملکت پهن گردیده ، نهال دولت صغیر و کبیر از بیخ و بن برخواشت کند . صواب آن که : جملگی در تهنائیسر مجتمع گردیده ، دفع این غوغا نماییم . اما سلطان محمود پیش از اجتماع لشکر کفار بتهنائیسر رسیده ، چون شهر را خالی دید بخاطر جمع غارت نمود و تمام اصنام را شکست و جکر سوم (۳) را بغزنین فرستاد ، تا بر سر راه خلایق انداخته ، پی سپر سازند و چندان خزاین در بتکدها یافتند ، که شمار آن از حد بیرون بود و بروایت حاجی محمد قندهاری در یکی از بت خانها

(۱) در اصل صدا و استعداد

(۲) در اصل : سیلاب

(۳) در اصل : جکر سوم

قطعه‌ای یا قوت سرخ یافتند، که وزن آن چهار صد و پنجاه مثقال بود و هر گز هیچ کس این قسم جوهری ندیده و نشنیده و سلطان بعد ازین فتح می‌خواست که بدلی رفته، آنرا مسخر سازد و ارکان دولت عرض داشتند که: تسخیر دلی وقتی میسر خواهد شد که مملکت پنجاب يك قلم بحوزه تصرف دیوانیان در آید و خاطر از ممر انندیال بالکلیه فارغ گردد. سلطان را این سخن پسند طبع افتاده، عزیمت کرد و قریب دویست هزار بنده و برده از آن ولایت بغزنین برد. گویند: غزنین را در آن سال از بلاد هندوستان می‌شمردند. چه که هر يك از آحاد الناس لشکر سلطان مالك چندین کنیز و غلام شده بودند و در سنه ثلث و اربعه مائه التونتاش سپهسالار و ارسلان جاذب فتح غرجستان نموده و شاه‌شار (۱) ابونصر، حاکم آن دیار را، گرفته، بغزنین آوردند. گویند: وقتی که شاه‌شار (۲) را بند کرده، بغزنین می‌آوردند غلامی موکل شاه‌شار (۱) بود. اراده نمود که پیش از رسیدن خود بغزنین خاتون را بر مجاری احوال خویش مخبر سازد. پس شاه‌شار (۱) را تکلیف بنوشتن نامه نمود. چندان که شاه‌شار (۱) بآن معنی ابا کرد سودی نبخشید. شاه‌شار (۱) ناچار قلم بر گرفت و نوشت که: ای قحبه نابکار و ای شوخ چشم تیره روز گار، ترا این تصور که افعال قبیحه و اعمال شنیعات بگوشم نرسیده و ضایع ساختن اموال در تحصیل مرادات خویش خاطر نشانم نشده، روز گار بشراب خوردن و اوقات بحریرف بسر بردن می‌گذرانی و خانمانم بباد دادی و آبرویم ریختی و خاک بی‌عزتی بر فرقم بیختی. اگر در ضمان عافیت باز بوطن رسم سزای کردارت دهم و جزای اعمال در کنارت نهم و بعد از اتمام سرنامه رامهر کرده، بغلام سپرد. چون آن نامه بخاتون رسید و مضمون معلوم شد دود از دماغ آن بیچاره ضعیفه بیرون رفت و با خود جزم کرد که معاندان بشوهر اوسخنان دروغ گفته و تهمتی چند کرده‌اند. بنابر آن از ترس شوهر با کنیزان خویش از خانه بیرون رفته، در

(۱) در اصل: شاه‌سار

(۲) در اصل: شاه‌سار

گوشه‌ای پنهان گشت و غلام شاه‌شار (۱) را بغزنین رسانیده ، چون بخانه خود
خود رفت دید که در سرا فرو بسته است و اثر آبادی نمانده . حیران شده ، در را
بگشاد و خانه را ، که مانند گلزار ارم بود ، بسان بیابان نفوط (۲) خشک و خالی یافت.
نه از کد بانو نشانی و نه از خدمتگاری اثری . کاکا از همسایگان حقیقت حال پرسید.
ایشان مضمون نامه و قبایح و فضایح ، که در آن ثبت شده بود ، باز گفتند . کاکا فریاد
بر آورد که : من از آن خبری ندارم . پس خاتون را طلبیده ، عذر خواهی نمود و
در مجلس اول ، که شاه‌شار (۱) را بخدمت سلطان بردند یاران خوش طبع ماجرا
بعرض رسانیدند . سلطان تبسم فرموده ، گفت : هر که قدم از حد خویش فراتر
نهد و با بزرگ تر از خود نه بطریق ادب پیش آید سزای او همینست و سلطان
در آن ایام مکتوبی بخلیفه عباسی ، القادر بالله ، نوشت که : چون اکثر بلاد خراسان
بما تعلق دارد توقع آن که بعض بلاد خراسان ، که در تصرف غلامان ایشانست ،
بمردم این جانب واگذارند . خلیفه چون چاره‌ای ندانست ملتمس را اجابت فرمود
و نوبت دیگر سلطان محمود نامه‌ای بخلیفه بغداد ، القادر بالله ، نوشت ، مشتمل بر آن
که : سمرقند بدو بخشند و منشور فرستند . خلیفه گفت : معاذ الله ! این کار نکنم و اگر
تویی فرمان من قصد گرفتن آن نمایی عالم را بر روی تو بشورانم . سلطان تیره (۳) شد
و رسول خلیفه را گفت : می‌خواهی که با هزار فیل آمده ، دارالخلافت را ویران
کنم و خاکش بر پشت پیلان بغزنین آرم ؟ رسول برفت و بعد از چند گاه باز آمد و
نامه‌ای آورد . سلطان محمود بنشست و غلامان صف زدند و پیلان کوه پیکر بردر
سرای داشتند و لشکر تعبیه کردند . رسول در آمد و نامه سر بمهر پیش تخت بگذاشت و
گفت : امیر المؤمنین می‌گوید : جواب توانیست . خواجه ابو نصر روزنی (۴) ، که امیر
دیوان رسالت بود ، نامه را بگشاد . دید که « بسم الله الرحمن الرحيم » اول نوشته

(۱) در اصل : شاه‌سار

(۲) نفوط نام ریگزار عربستان

(۳) ظ : طیره

(۴) مقصود ابو نصر مشکانست .

است و آنگاه سطری چنین بحروف مقطعات « ال م الم » نگاشته و در آخر چنان ثبت شده : « الحمد لله رب العالمین والصلوة علی رسولہ محمد و آلہ اجمعین ». دیگر هیچ ننوشته . سلطان و همه کاتبان حیران بماندند که : آیا چه نوشته باشد و چه رمز بود؟ هر آیتی ، که در قرآن مجید « الم » (۱) بود ، جمله بخواندند و تفسیر کردند . هیچ معلوم نشد . خواجه ابوبکر قہستانی ، که هنوز درجہ ای و حالتی نداشت ، قدم جرات پیش گذاشته ، گفت : چون آن خداوند بیای پیلان تهدید (۲) کرده بودند شاید که جواب آن « الم تر کیف فعل ربك باصحاب الفیل » (۳) نوشته باشد . سلطان بمجرد شنیدن از هوش رفته ، چون باز آمد گریه بسیار کرده ، از رسول معذرت خواست و مع تحف باز گردانید و ابوبکر را خلعت خاص بخشید و بدرجہ امارت رسانید و در سنہ اربع و اربعمائه سلطان لشکر بر سر قلعه نندونه (۴) ، که در کوه بالناتست ، کشید . در آن وقت انندیال فوت شده ، پسرش نبیره جیپال ، حاکم لاهور بود . چون طاقت مقاومت نداشت مردان کاری در قلعه نندونه (۴) گذاشته ، خود بدره کشمیر رفت . سلطان قلعه را در میان گرفته ، بنقب و سایر ادوات قلعه کشایی پرداخت . اهل قلعه عاجز شده ، بعد از امان قلعه را سپردند . سلطان آنچه در قلعه بود متصرف گشته ، قلعه را بیکی از معتمدان سپرده ، روی بدره کشمیر نهاد . نبیره جیپال واقف شده ، از آنجا نیز بجای دیگر شتافت . سلطان از آن دره غنیمت بی- شمار گرفته و خلقی را بدین اسلام آشنا ساخته ، بغزنین آمد و باز در سنہ ست و اربعمائه سلطان عزیمت کشمیر نمود و قلعه لوه کوت را ، که برفعت و متانت مشهور بود ، محاصره کرد . چون مدتی برین گذشت و بنیاد برف و شدت سرما شد و کمک کشمیر نیز باورسید ترك محاصره کرده ، راه غزنین پیش گرفت و درین سفر راه کم

(۱) در اصل : علم

(۲) در اصل : تهدید

(۳) سورة الفیل آیه ۱

(۴) در جاهای دیگر همه جا : نندونه

کرده ، بجایی افتادند که تمامی صحرا پر آب بود . بهر طرف که می رفتند غیر از آب هیچ چیزی نمی دیدند (۱) و در آب خلقی کثیر هلاک شد و این اولین چشم زخمی است که در سفرهای هندوستان بلشکر سلطان رسید و بعد از چند روز از آن آب بصد هز مشقت و حیل و نجات یافته ، بی آنکه کاری از پیش برود بغزنین رفت و هم در آن سال ابوالعباس مامون خوارزمشاه نامه بسطان محمود نوشته ، خواهر او را خواست . سلطان اجابت نموده ، خواهر خود را بخوارزم فرستاد و در سنه سبع و اربعه مائه جمعی از اوباش هجوم آورده ، بر سر خوارزمشاه آمدند و بر و غلبه کرده ، بقتل رسانیدند . سلطان از غزنین ببلخ شتافته ، از آنجا بخوارزم روان شد . چون بخصر بند (۲) رسید ، که سرحد خوارزمست ، محمدطایی را مقدمه لشکر کرده ، پیش تر فرستاد و وقتی که غزنویان منزل گرفتند و بنماز بامداد قیام نمودند خمارتاش ، که سپهسالار خوارزمیان بود ، از کمین گاه بر آمده ، بریشان تاخت و جمعی کثیر را بقتل رسانیده ، منہزم ساخت . سلطان فوجی بزرگ ، از غلامان خاصه ، بر سر آن جماعت تعیین (۳) کرد و ایشان تعاقب نموده ، خمارتاش را گرفتند و بخدمت سلطان آوردند . بعد از آنکه سلطان بقلعه هزار اسب رسید سیاه خوارزم جمعیت تمام نموده ، در برابر آمدن و حرب صعب نمودند و شکست یافته ، الپتگین (۴) بخاری ، که سپهسالار ایشان بود ، اسیر گشت . سلطان بخوارزم رفته ، اول قاتلان ابوالعباس را بقصاص رسانیده ، آنگاه امیر حاجب التونتاش را خطاب خوارزمشاهی داده ، ولایت خوارزم و اوز کند (۵) باقطاع باو ارزانی داشت و از آنجا ببلخ آمده ، ولایت هرات بیسر خود امیر مسعود داد و ابوسهل محمد بن حسین زوزنی را وکیل او گردانیده ، همراه او

(۱) در اصل : نمیدند

(۲) در اصل : بخصر بند ، در زین الاخبار (ص ۷۳) : بجعفر بند ، رجوع کنید

بصحیفه ۲۷۰

(۳) در اصل : تعیین

(۴) در اصل : لبسپتکین

(۵) در اصل : اورکتد

فرستاد و ولایت گوزگانان (۱) پسر خود امیر محمد داد و ابوبکر قهستانی را همراه کرد و چون سلطان محمود از مهم خوارزم اطمینان حاصل نمود زمستان آن سال در بست توقف فرمود، تا سپاه بر آساید و در سنهٔ تسع و اربعمائه اول بهار و هنگام اعتدال لیل و نهار، که سلطان نامیه سپاه سبزه و ریاحین بفضای صحرا و بساتین کشید و از اعتدال هوای اردی بهشتی و اهتر از نسیم فروزدین قلاع غنچه طری مسخر و مفتوح شد، سلطان محمود با صدهزار سوار خاصه و بیست هزار نفر مطووعه الاسلام، که از اقصی بلاد ترکستان و ماوراءالنهر و خراسان و غیره بنیت غزا آمده، منتظر نهضت سلطان می بودند، متوجه بلاد قنوج شد، که بعد از زمان گشتاسب تا عهد آن حضرت دست هیچ بیگانه بذیل آن نرسیده بود و از غزنین تا آن ولایت سه ماه راهست و از هفت آب هولناک می باید گذشت. چون بحدود کشمیر رسید والی آنجا تحف و هدایای لایق پیشکش نموده، بعنایات پادشاهانه مفتخر گردید و حسب الحکم در مقدمه لشکر ظفر اثر روان شد و چون سپاه اسلام بعد از قطع مراحل و منازل بقنوج رسید و قلعه ای بنظر در آمد، که از رفعت سر بفلک کشیده و در متانت و حصانت بی عدیل واقع شده، راجه آنجا، که ذی شوکت بود و کوره (۲) نام داشت، از مشاهده کثرت سپاه سلطان محمود و تجمل و حشمت ایشان حیران و مبهور گردیده، مجادله و مقاتله بخاطر نگذرانید و کسان بخدمت سلطان فرستاده، اظهار اطاعت و انقیاد نمود و سعادت ازلی دامن گیرش شده، بطوع و رغبت، مع فرزندان و اتباع، از قلعه فرود آمده، بعنایت سلطانی مخصوص گشت و بقول مؤلف حبیب السیر اسلام نیز آورده و سلطان پس از سه روز متوجه قلعه میرت (۳) شد. راجه آن قلعه، هروت (۴) نام، حصار را بمردم معتبر سپرده، خود بطرفی بدررفت و اهل قلعه

۱ - در اصل : کورگان

۲ - درزین الاخبار (ص ۷۵) : بکوره، رجوع شود بصحیفه ۲۷۱

۳ - درزین الاخبار (ص ۷۵) : برنه، در طبقات اکبری : پرن، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۱

۴ - درزین الاخبار و طبقات اکبری : هردت، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۱

تاب مقاومت نیاورده ، ده هزار بار هزار درم ، که دو لك و پنجاه هزار روپيه باشد و سی زنجیر فیل پیشکش کرده ، امان یافتند. سلطان بقلعه مهاون، که بر کنار آب چون واقعست ، شنافت و راجه آنجا کلچند (۱) نام بر فیل سوار شده ، خواست که از آب بگذرد . لشکر سلطان تعاقب نموده ، چون باو رسیدند خنجر بیداد کشیده ، اول سرزن و فرزند ببرید و آنگاه خنجر بر سینه پر کینه خود زده ، رخت هستی بدار البوار کشید و از آن ولایت چندان غنیمت بدست افتاد که بشرح راست نیاید . چنانکه (۲) از آن جمله هشتاد فیل کوه پیکر بود و بعد از فراغ ازین مهمات بسمع شریف سلطانی رسانیدند که : درین حدود شهر یست ، موسوم بمتهره (۳) ، که مولد کرشن باس دیو (۴) است و هندوان اورا پیغمبر و محل حلول واجب تعالی می دانند و شهر متهره (۵) در معموری و آبادانی نظیر ندارد و چندان عجایب و غرایب در آن بلده است ، که زبان ناطقه از وصف آن عاجزست . سلطان محمود ، ادام الله آثاره ، بمجرد شنیدن این سخنان متوجه آن بلده گردید و با وجود آنکه شهر تعلق بر راجه دهلی داشت کسی قدم ممانعت پیش نگذاشت . سلطان بی مزاحمتی بمقصد رسیده ، آن بلده را غارت فرمود و بت خانها را ، که در اصل شهر و حوالی بودند ، سوخته و شکسته ، اموال بی نهایت بدست آورد . از دیدن عمارات و ابنیه و بت خانهای عالیه در شگفت مانده ، نامه ای که باشراف و اعیان غزنین نوشت در آن این عبارت درج فرمود که : درین شهر هزار قصر آسمان اساسست ، اما اکثر از سنگ رخام و بت خانها را خود از بسیاری بحیز شمار نمی توان آورد . اگر کسی خواهد که مثل این عمارت بنا نماید بعد از صرف صد هزار دینار ، در مدت دویست سال ، بسعی

۱ - درزین الاخبار (ص ۷۵) و در طبقات اکبری : کلچندر ، ضبط متن درستست

۲ - در اصل : چنانچه

۳ - در اصل : مهتره ، درزین الاخبار : ماتوره ، در طبقات اکبری : متوره ، پس ازین در متن مهتره آمده است.

۴ - درزین الاخبار (ص ۷۵) و طبقات اکبری : کرشن بن باس دیو ، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۱

۵ - رجوع کنید بیاد داشت شماره ۳ پیش ازین

استادان چابك دست باتمام برسد . گویند : پنج صنم یافتند ، که از طلای خالص ساخته بودند و در چشم خانه آنها یاقوت تعبیه کرده ، که مجموع پنجاه هزار دینار می ارزیدند . دیگر در یکی از اصنام طلا قطعۀ یاقوتی ازرق نصب کرده بودند ، که چهارصد مثقال وزن داشت . چون آن بت را شکستند نود و هشت هزار و سیصد مثقال طلا حاصل شد و بتان سیمین ، از خرد (۱) و بزرگ زیاده بر صد عدد بودند . چون آنها را درهم شکستند صد شتر بار شد . آنگاه عمارات را آتش زده ، بعد از بیست روز از آنجا کوچ کرد و بروایت تاریخ الفی چون شنید که در آن حوالی ، کنار آبی ، هفت قلعه واقع شده ، که در رفعت و استحکام دم همسری با فلک البروج می زنند ، هر آینه سلطان متوجه آن قلاع گشت و والی آن قلاع ، که باج گزار (۲) راجه دهلوی بود ، مضطرب و ابروی بگریز نهاد . سلطان بآن قلاع برآمده ، بتفرج و تماشا مشغول گشت . در آن اثنا چشم او بر بت خانه ای چند افتاد ، که باعتقاد هندو از تاریخ عمارت آنها چهار هزار سال گذشته بود . اهالی اسلام آنچه در آن قلاع و بت خانه ها یافتند متصرف شده ، در رکاب سلطان بجانب قلعه منج روان گشتند و آن قلعه ای بود مملو از مردان کارزار و آذوقه (۳) بسیار . سلطان پانزده روز بلوازم محاصره پرداخته ، راه دخول و خروج بریشان سد و ساخت . چون مشرف بر آن شد که مسلمانان بجبر (۴) و قهر مفتوح گردانند ، جمعی کفار از قلعه بزیر آمده ، خود را هلاک ساختند و بعضی با زن و فرزند در آتش خویش را سوختند و برخی دروازه قلعه را گشوده ، دست بخنجر و جمدهر (۵) کرده ، با مسلمانان چندان جنگ کردند که بالتمام بقتل رسیدند . سلطان غنایم و اموال قلعه را مضبوط گردانیده ، متوجه قلعه چند پال گشت و چند پال طاقت مقاومت از خود مسلوب دیده ، پیش از وصول سلطان نفایس اموال خود را با اولاد و اتباع ، برداشته ، بکوه های آن دیار پناه برد و سلطان محمود

۱ - در اصل : خورد

۲ - در اصل : باج گزار

۳ - در اصل : آذوقه

۴ - در اصل : بجبر

۵ - ظاهرا جمدهر نوعی از سلاح برنده بزبان هندیست

بقیه اموال آن قلعه را بحوزه تصرف آورد و غله بسیاری ، که در آنجا بود ، بر سپاه
قسمت کرده ، عازم مسکن چند رای ، که کافر خود رای بود ، گشت . او نیز شیوه چند پال
مسلوك داشته ، با اموال و اسباب و اتباع و اشیاء بکوهستان گریخت . گویند :
چند رای فیلی داشت ، بغایت قوی هیکل و نامدار ، چنانکه در تمامی هندوستان
بآن فیل مثل می زدند و سلطان چندین بار خواهان آن گشته ، ببهای گران خریدار
آن شده ، میسر نشد و در آن وقت شبی بی فیلبان از اردوی چند رای گریخته ، قریب
سراپرده سلطان آمد و او را بدست آورده ، خوش حالیها فرمود و خداداد نام نهاد .
چون بغزنین رسید غنائیم سفر قنوج را شمار کردند . بیست هزار دینار و هزاران هزار
درم بشمار آمد و پنجاه هزار برده و سیصد و پنجاه فیل و دیگر نفایس خارج این بود .
سلطان چون بفتح و فیروزی ازین سفر مراجعت نمود فرمود تا : در غزنین مسجد
جامع بنیاد نهادند و اصل عمارت مسجد از سنگ مرمر و رخام مربع و مسدس و
و مثنی و مدور بر آوردند . بطرزی که بینندگان از متانت و طراحی آن متحیر
شدند و بعد از اتمام عمارت بموجب حکم بنوعی آنرا بانواع زینت و فروش و قندیل
مزین ساختند که ظرفای وقت شناس آن مسجد را عروس فلک می گفتند و در جوار
آن مسجد مدرسه ای بنا نهاده و بنفایس کتب و غرایب نسخ موشح گردانیده ، دهات
بسیار بر مسجد و مدرسه وقف فرمود . چون سلطان محمود را ذوق ببنای مسجد
و مدرسه شد ، بمقتضای «الناس علی دین ملوکهم» هر یکی از امرا و اعیان دولت ببنای
مسجد و مدارس و رباطات و خوانق مبادرت نموده ، در اندک فرصت آن مقدار عمارات
عالیه با تمام رسید ، که از حیز شمار بیرون گشت و از جمله چیزهای نفیس ، که
سلطان این نوبت از ولایت هندوستان بدست آورد مرغی بود ، بر هیئت قمری ، که
هر گاه طعام زهر آلود در مجلس حاضر می شد آن مرغ اضطراب می کرد و بی اختیار
اشک از چشمش روان می گشت . آن را با تحف و هدایای دیگر جهت خلیفه القادر
بالله ببغداد فرستاد و دیگر سنگی ، که در مملکت هندوستان یافته بود ، که هر
چند کسی را زخم عظیم می رسید بمجرد این که آن سنگ را بآب ساییده ، بر آن

زخم می‌مالیدند نیک می‌شد و سلطان در سنهٔ عشر و اربعه مائه فتحنامه، که مشتمل بود بر جمیع فتوحات که او را در ممالک هندوستان روی نموده بود، ببغداد فرستاد. خلیفه القادر بالله عباسی آنروز مجلسی عظیم ساخته، فرمود تا: آن فتحنامه را بر رؤس منابر پیش خلایق با آواز بلند بخوانند و مردم بواسطهٔ اعلای معالم اسلام و انهدام اساس کفر و ظلام شکرها کرده و زبان بستایش سلطان محمود گشاده، نصرت و ظفر او از حق، سبحانه و تعالی، مسئلت نمودند و آنروز در بغداد آن چنان سرور و خوش حالی انتشار یافت که گویی یکی از عیدهای مقرری اسلامست و این معنی گنجایش داشت. چه که آنچه صحابهٔ کرام در بلاد عرب و عجم و روم و شام بجا آوردند سلطان محمود در هندوستان بظهور رسانیده، دنیا و آخرت خود را معمور گردانید. در سنهٔ اثنی عشر و اربعه مائه، جماعتی کثیر از علما و صلحا و اهل اسلام متفق شده، بعرض حضرت سلطانی رسانیدند که: سلطان هر سال از برای ثواب به هندوستان می‌رود و در آنجا آثار اسلام ظاهر می‌سازد ولیکن مدتیست که از دست اعراب و قرامطه راه بیت الحرام مسدود شده است و مسلمانان از ترس ایشان وضعف خلفای (۱) عباسی از احراز مثنوبات حج محرومند. سلطان محمود ملتزم ایشان را اجابت نموده، ابو محمد ناصحی را، که قاضی القضاة ممالک محروسه بود، امیر حاج ساخت و سی هزار دینار زر سرخ برای اعراب، که بر سر راه قافله بودند، بوی سپرده، روانهٔ بیت الحرام گردانید و مردم بسیار، از اعیان و اشراف و اکابر و اصاغر، همراه او شدند و بعد از طی مراحل و منازل بیابانیه درآمده (۲)، بموضعی رسیدند که آنرا فید (۳) گویند. اعراب سر راه، بطریق میعاد، گرفته، مانع آمدند. قاضی ابو محمد ناصحی در مقام مصالحه برآمده. مبلغ پنج هزار دینار جهت ایشان فرستاد که: از سر راه برخیزند. بزرگ اعراب، که او را جماد بن علی گفتندی، اعراضی شده، لشکر خود

۱ - در اصل : حلفای

۳ - در اصل : در آره

۳ - در اصل : قید

را مستعد نهب و غارت قافله گردانید. اتفاقاً درین اثنا غلامی ترك یگی از مردم قافله، گه
 در تیر اندازی صاحب قدرت بود، تیری بجانب حماد انداخت. قضا را بسرش رسیده، در
 ساعت از مر کب فرو افتاد و اعراب بی توقف جسد او را برداشته، رو بگریز نهادند. قاضی
 ابو محمد ناصحی از روی فراغت خاطر در آن سال مناسک حج ادا نموده، سالماً
 غانماً مراجعت نمود. الحمد لله الملك المعبود، علی ذلك. در همین سال، یعنی
 اثنی عشر (۱) و اربع مائه سلطان شنید که: کفار هندوستان زبان ملامت و سرزنش
 دراز کرده، کوره (۲) راجه قنوج را ملامت ها کردند و ننذا، راجه کالنجر، که
 بکثرت خیل و حشم ممتازست، برای همین که: چرا اطاعت سلطان محمود نمودی؟
 لشکر بقنوج کشیده، کوره را بقتل رسانید. سلطان محمود چون این معنی را بخاطر
 آورد زیاده ازهر کرت لشکر فراهم آورده، با ساز و عدت (۳) فراوان بقصد انتقام
 ننداروی بدیار هندوستان نهاد و چون بآب جون رسید راجه پنجاپ، نبیره جیپال، که
 چند کرت از پیش لشکر سلطان گریخته بود، در مقام مددو کمک ننذا شده، بالشکر
 مستعد قتال، بر سر راه سلطان آمد. چون آب قهار و عمیق مانع بود و از مقر بان
 سلطان کسی از آب نمی گذشت اتفاقاً هشت نفر غلام خاصه سلطان بیک بار از آب
 گذشته و تمام لشکر نبیره جیپال را درهم آورده، بشکستند. نبیره جیپال با
 تنی چند بدر رفت و غلامان از آنجا بشهری، که در آن نزدیک بود، رفته، غارت
 و تاراج کردند و بت خانها را بر انداختند و بذوی العقول مخفی نماناد که: هشت نفر
 لشکر پادشاهی را نمی توانند منهزم ساخت. مگر این هشت نفر از امراء باشند و
 بالشکر خود از آب گذشته، چنان کاری بزرگ از پیش برده باشند. الغرض: از
 آنجا روی بولایت ننذا آورد. ننذا مستعد جنگ گشته، باسی و شش هزار سوار و
 چهل و پنج هزار پیاده و ششصد و چهل فیل برابر سلطان آمده، لشکر گاه ساخت و
 سلطان بر بلندی بر آمده و لشکر او را بچشم تیاس (۴) در نظر آورده، از معاینه کثرت

۱- در صل: اثنی عشر، در زین الاخبار (ص ۷۶) و طبقات اکبری: سنه عشر و اربع مائه

و این درستست زیرا که حوادث سال ۴۱۲ راپس ازین آورده است ۲- رجوع شود بصحیفه ۲۷۱

۳- در اصل: سازوعات ۴- تیاس بتشدید یا تیزی نگهبان

او از آمدن خود پشیمان شده، جبین نیاز بر زمین خضوع و خشوع نهاده، فتح و ظفر از درگاه الهی مسئلت نمود. قضا را چون شب درآمد خوفی عظیم در خاطر ننذا راه یافته و تمام اسباب بجای خود گذاشته، راه فرار پیش گرفت و روز دیگر سلطان بر آن مطلع شد؛ سوار گردید و نخست کمین گاهها را بخاطر آورده و خاطر از غدرو مکر کفار جمع کرده، دست بغارت دراز نمود و عالم عالم و جهان جهان غنیمت بدست سپاه اسلام درآمد و در همان نواحی در بیشه‌ای پانصد و هشتاد و پنجیر فیل ننذا یافتند و چون خاطر از ممر ولایت عقب، یعنی پنجاب و غیره، جمع نبود در آن سال بهمین اکتفا کرده، بغزنین برگشت.

فتح ولایت قیرات و ناردین - در همین ایام خبر رسید که: مردم قیرات و ناردین، که از ممالك سرحد هندوستانست، قلاده مسلمانانی در گردن ننذاخته‌اند و سراز اطاعت و انقیاد شرع محمدی پیچیده، بیشتر بت پرستند. سلطان لشکر جمع آورده و از قسم درود گر و آهنگر و سنک تراش جمعی کثیر همراه گرفته، روبان دیار نهاد. نخست قصد قیرات کرده، مسخر ساخت و ظاهراً قیرات جایست سردسیر، مابین هند و ولایت ترکستان. میوه بسیار دارد و چون حاکم آنجا اطاعت کرده، مع متوطنان آن دیار اسلام آورد و سلطان حاجب علی بن ایل ارسلان القریب (۱) را بتسخیر ناردین فرستاد و اورفته، آنجا را مفتوح گردانید. چنانکه (۲) برده و اموال بی شمار بدست افتاد. چون بت خانه بزرگ را، که در آنجا بود، شکستند سنگی منقور و منقوش از آنجا بیرون آمد که باعتقاد هندو از بنای آن چهل هزار سال شده بود. سلطان بدان جارفته، قلعه‌ای ساخت و علی بن قدر جوق (۳) را کوتوال کرده برگشت. تسخیر بلده لاهور - در سنه اثنی عشر و اربعمائه قصد کشمیر فرمود و لوه کوت (۴)

۱- در اصل: علی بن ارسلان جاذب، پیدا است که درست نیست ۲- در اصل: چنانچه

۳- در اصل: قدر سلجوقی و این نیز درست نیست

۴- در زین الاخبار (ص ۷۹): لوه کوت

را محاصره کرده ، مدت يك ماه اوقات صرف نمود و چون استحکام آن بیش از پیش (۱) بود دست بتسخیر آن نرسیده ، از آنجا برآمد و بلاهور رسیده، فرو کش کرده و لشکر باطراف وجوانب جهت تاخت وتاراج پراکنده ساخت و غنیمتی از حد و حصر افزون بتصرف درآمد و درین کورت چون نبیره جیپال ضعیف و زبون شده بود برای اجمیر پناه برد. سلطان بلده لاهور را قابض گشته و بیکی از امرای معتمد سپرده و بسیاری از ولایات پنجاب را بعاملان امین و صاحب تدبیر تفویض فرموده ، از تاخت وتاراج بمملکت گیری درآمد و لشکر ظفر اثر در آن دیار گذاشته و خطبه آن ممالک بنام خود کرده ، در اول بهار بغزنین رفت و در سنه ثلث عشر (۲) واربعمائه از راه لاهور باز قصد ولایت ننذا کرده، چون بقلعه گوالیار رسید طمع در آن نموده، محاصره فرمود و بعد از چهار روز راجه آن حصار بوسیله رسولان چرب زبان سی و پنج زنجیر فیل داد و صلح کرد و سلطان بکالنجر، که مسکن ننذا بود، رفته، در میان گرفت. ننذا سیصد فیل قبول کرده، طالب صلح شد و چون سلطان قبول این معنی فرمود جهت امتحان سیصد فیل بی فیلبان بیرون فرستاده، در صحرا سرداد. سلطان ترکان را فرمود تا: آنها را گرفته، سوار شدند و اهل قلعه از نظاره آن بتعجب شده، از ترکان در حساب شدند و ننذا در مدح سلطان بزبان هندی شعری گفته، نزد او فرستاد. سلطان آنها بفضای هند و عرب و عجم، که در ملازمت او بودند، نمود و همگی تحسین و آفرین کردند. سلطان باین مباحثات کرده، منشور حکومت پانزده قلعه، که یکی از آنها کالنجر بود، با تحف دیگر در وجه صله او فرستاد و ننذا نیز اموال و جواهر بی نهایت در عوض آن بخدمت سلطان ارسال نمود ، تا دست از دیار او باز داشته، بغزنین مراجعت کرد و در سنه خمس عشر (۳) واربعمائه عرض لشکر گرفت. سوای لشکری، که باطراف ولایت بود ، پنجاه و چهار هزار سوار و سیصد فیل بقلم درآمد و با آن عظمت ببلخ رفت. در آن ولا مردم ماوراء النهر از علی تگین تظلم نمودند.

رفتن سلطان ببلخ - سلطان بعزیمت دفع او از آب جیحون گذشته، سرداران

ماوراء النهر باستقبال شتافته ، فراخور حالت خویش پیشکش گذرائیدند و یوسف
 قدرخان، که پادشاه تمام ترکستان بود، باستقبال آمده ، از راه محبت و دوستی با
 سلطان ملاقات کرد و سلطان از آمدن او خوش حالیها نمود و جشنها آراست و بیکدیگر
 هدیهها و سوغاتها دادند و بصلح و صفا از هم دیگر جدا شدند و علی تگین خبردار شده،
 بگریخت. سلطان کسان بتعاقب او فرستاده، تا گرفته، آوردند. سلطان او را درزنجیر
 کشیده، بیکى از قلاع هندوستان محبوس گردانید و خود بغزنین آمد و در همان سال،
 که خمس عشر (۱) و اربعمائنه باشد، بعرض وی رسانیدند که: اهل هند می گویند که:
 ارواح بعد از مفارقت ابدان بخدمت سومنات می آیند و او هر یکی را، از ارواح،
 ببدنی، که لایق می داند، حواله می نماید، اما بطریق تناسخ و هم چنین معتقد ایشان
 در حق سومنات آنست که: مدو جزر دریا از برای عبادت اوست و براهمه می گویند
 که: چون سومنات از آن بتها، که سلطان محمود شکسته است، رنجیده بود، حمایت
 ایشان نکرد والا دریک چشم زدن هر کرا بخواهد هلاک می تواند ساخت و دیگر
 عقیده ایشان آنست که: سومنات پادشاهست و باقی بتان بواب و حجاب او هستند. پس
 سلطان محمود اراده فتح سومنات و قصد قتل بت پرستان نکوهیده صفات کرده، در عاشر
 شعبان بالشکر خاصه و سی هزار سوار مطوعه، که بی مرسوم و موجب از ولایت ترکستان
 و غیره آمده، در اردوی ظفر قرین او حاضر بودند، عازم سومنات گردید و آن شهر است
 بزرگ بر ساحل دریای عمان و معبد براهمه و سایر کفارست و سومنات در آنجا بود و
 درین وقت در تحت بندردیو (۲) است و کفار فرنگ متصرفند و در تواریخ نوشته شده که:
 در زمان حضرت ختمی پناه بتی بزرگ را، که سومنات نام داشت، از خانه کعبه بر آورده
 و بدان جا آورده، بنام او آن شهر را بنا کردند. اما از کتب متقدمین براهمه، که
 پیش از ظهور اسلام بچندین هزار سال نوشته شده، مستفاد می گردد که: نه چنینست

۱- در اصل: خمس و عشر ۲- بندر و جزیره Diu در انتهای شبه جزیره کاتیاوار

در ساحل اوقیانوس هند و در میان خلیج کامبی و خلیج کراچی

و این بت از زمان کرشن (۱)، که چهار هزار سالست، معبود بر اهمه است و بقول بر اهمه؛ کرشن آنجا غیبت کرده. سلطان در نصف رمضان ببلده ملتان رسیده، چون بیابانی بی آب و علف در پیش بود حکم فرمود که: هر کس چند روزه آب و علف بار کنند و خود سلطان، خارج از آنچه مردم لشکر برداشته بودند، از راه احتیاط، بیست هزار شتر خاصه را آب و علف بار کرده، از ملتان پیش افتاد و چون از آن بیابان خونخوار بگذشت بقعه و شهر اجمیر رسید و از آنکه رای آنجا از سر راه کناره رفته بود سپاه سلطان حسب الحکم بمراسم قتل و غارت پرداختند و چون وجه همت شکستن سومنات بود بگرفتن قلعه مقید نشده، بطی مسافت مشغول گردید و در آن اثنا چند قلعه دید که: مشحون بود از مردم خنجر گزار (۲) و مملو بود از آلات و ادوات پیکار. اما حضرت پروردگار آن چنان رعب و هراس در دل ایشان انداخت که بی استعمال سیف و سنان در مقام اطاعت شده، اموال و آن قلاع را تسلیم دیوانیان سلطانی کردند و بعد از آن بنهر واله، که پتن (۳) گجرات باشد، و آن شهر را خالی دیده، بفرمود تا: از آنجا نیز علف بسیار برداشتند و بتعجیل آمده، بسومنات رسیدند و در کناره دریا قلعه‌ای دیدند، سر بفلک اطلس کشیده و آب دریا بفصیل آن رسیده و کفار بی شمار بر سر دیوار برآمده، مسلمانان را نظاره می کردند و با آواز بلند می گفتند که: معبود ما بسومنات شمارا اینجا آورده، که همه را بیک بار هلاک گرداند و انتقام جمیع اصنام، که در هندوستان شکسته‌اید، از شما بکشد.

روز دیگر کین (۴) جهان پر غرور یافت از سرچشمه خورشید نور لشکر جلالت آیین اسلام، بحکم دارای سپهر احتشام، بیای قلعه رفته، بجنک قیام نمودند و چون هندوان جلالت و شجاعت ایشان مشاهده کردند، لاجرم سر دیوار قلعه را از ترس تیراندازان گذاشته، ببت خانها، که راه او از درون قلعه بود، رفته، از سومنات استمداد نمودند. مسلمانان نردبانها نهاده، بالای باره قلعه

۱- در طبقات اکبری: کشن، رجوع کنید بصحیفه ۲۷۵ ۲- در اصل: خنجر گزار

۳- رجوع کنید بصحیفه ۲۷۵ ۴- در اصل: کاین

صمود کردند و با آواز بلند تکبیر گفتند. هندوان باردیگر اتفاق کرده، آغاز محاربه نمودند و آنروز، از وقتی که خسرو ظلمت زدای مهر بر حصار فیروزه قام کردند برآمد، تا زمانی که عروس چهرگان کواکب در شبستان آسمان بجلوه گری درآمدند، بین الجانبین (۱) حرب قایم بود و چون ظلمت لیل از رؤیت اشباح مانع گشت عساکر اسلام مراجعت کردند و روز دیگر باز بر سر کار خود رفته، بنوک سنان و پیکان جان ستان هندوان را از بالای باره آواره گردانیدند و بطریق روز گذشته نردبانها نهاده، از اطراف و جوانب بر قلعه هجوم آوردند.

جنگ رایان سومنات - کفار فوج فوج گشته و سومنات را در بغل گرفته، گریان و بریان و داع می کردند و جنگ جنگ گفته، چندان تلاش می کردند، که کشته می شدند. روز سیم، لشکرهای هند، که در اطراف و جوانب قلعه و بت خانه بودند، آنها نیز از جانب بیرون بقصد امداد طرح جنگ انداخته، صفها کشیدند و سلطان محمود جمعی را بمحاصره باز داشته، بمدافعه آن جماعت پرداخت. پس فریقین بجدو جهد لا کلام میدان رزم را با آتش کین و غضب چنان برافروختند که که آتش از گرمی آن کناره می جست و زمانه را دل از مشاهده احوال مردم کار زار می سوخت و از رسیدن امرای پرم دیو و دابشلیم پی در پی تو هم آن بود که: ضعفی در لشکر اسلام پدید آید. سلطان محمود مضطرب گشته (۲)، بگوشه ای فرود آمد و خرقة شیخ ابوالحسن خرقانی را بدست گرفته و روی نیاز بر خاک نهاده، از روی اخلاص فتح و ظفر از درگاه ایزدی مسئلت نموده، میان افواج خود درآمد و حمله بر کفار آورده، مظفر و منصور گردید و در آن معرکه، چون قریب پنج هزار مشرک بقتل رسیدند، رعب و هراس بر مردم قلعه غالب گشته، دست از جنگ باز داشتند و بقیه السیف بر همنان و خدمتگاران سومنات، که قریب چهار هزار می شدند، روی بدریای عمان آورده، بکشتیها سوار شدند و خواستند که خود را بجزیره سرنندیب (۱)

۱ - در اصل: الجانبین

۲ - در اصل: کشتند

۱ - در اصل: سرانندیب

گشتند. اما سلطان قبل از آن فکر این معنی کرده ، چند گشتی پراز بهادران بر سر راه ایشان باز داشته بود . آنها بمجرده نمودار شدن کشتیهای کفار بر ایشان حمله آوردند و اکثری را غریق بحر فنا گردانیدند. پس سلطان محمود ، با اولاد و اعیان درگاه خود ، بقلعه درآمده ، جمیع عمارات آنجا را تفرج فرمود و آنگاه از درون قلعه بیتخانه درآمده ، جایی دید بغایت طویل و عریض ، چنانکه (۱) پنجاه و شش ستون مرصع و قایمه سقف آن کرده بودند و سومنات صنمی بود ، از سنک تراشیده ، طولش مقدار پنج گز ، که دو گز آن در زمین بود و سه گز آن بیرون . سلطان را چون نظر بر آن بت افتاد از روی جذبه گریزی ، که در دست داشت ، آن چنان بروی زد که روی او در هم شکست .

شکستن سومنات - بعد ازین فرمود تا: دو قطعه سنک از وی جدا کرده ، بغزنین بردند و در آستانه مسجد جامع و کوشک سلطنت افکندند ، چنانکه (۱) الی یومنا هذا ، که ششصد سال و کسری (۲) از آن گذشته است ، آن سنگها در غزنین افتاده است و مردم می بینند و دو قطعه دیگر از سومنات جدا کرده ، بمدینه و مکه فرستاد ، تا در شارع عالم انداختند و بصحت پیوسته که : در وقتی که سلطان می خواست که سومنات را بشکند جمعی از براهمه بعرض مقربان درگاه رسانیدند که : اگر پادشاه این بت را نشکند و بگذارد ما چندین زر بخزانة عامره واصل می سازیم . ارکان دولت این معنی را بسمع سلطان رسانیدند که : از شکستن این سنک رسم بت پرستی ازین دیار دور نخواهد شد و نفعی نخواهد داد . اگر این قدر مبالغ از کفار گرفته ، بمستحقان و مسلمانان عاید سازند انساب می نماید . سلطان فرمود: آنچه می گوئید راستست و مقرون بصواب ، اما اگر این کار بکنم مرا محمود بت فروش خواهند گفت و اگر بشکنم محمود بت شکن . خوش تر آنکه در دنیا و آخرت مرا محمود بت شکن خوانند ، نه محمود بت فروش و نتیجه حسن عقیدت در ساعت واصل روزگار سلطان شد . چه که وقتی ، که سومنات را شکستند ، از درون

۱ - در اصل : چنانچه

۲ - در اصل : کسری

شکم آن، که مجوف ساخته بودند، آن مقدار جواهر نفیسه و لثالی شاهوار بیرون آمد که صد مساوی آنچه بر همان می دادند بود و در حبیب السیر (۱) مسطور است که : سومنات باتفاق ارباب تواریخ نام بتیست، که هندیان آنرا اعظم اصنام می دانند ولیکن از سخن شیخ فریدالدین عطار خلاف این معنی مستفاد می گردد و از آن جاست که می فرماید :

لشکر محمود اندر سومنات یافتند آن بت، که نامش بودنات

و ازین بیت معلوم می شود که سوم نام بت خانه است و آن بت که درون نصب بود ناتست و مسود این اوراق مرقوم خامه تحقیق می گرداند که : آنچه مورخین سلف، رحمهم الله، بیان فرموده اند مقرون بصوابست و آنچه شیخ فریدالدین عطار گفته نیز مخالفت با آن ندارد، چه که این لفظ مرکبست از «سوم» و «نات» و سوم نام پادشاهیست، که این بت را ساخته و نات اسم آن بت بود. پس هر دو لفظ از کثرت استعمال مانند بعلم یکدیگر شده و علم بت گردیده، بلکه علم آن بت خانه و علم آن بلده نیز گشته است. پس اگر سومنات را نام این بت دانند و یانات را تنها اسم آن آن بت نامند هر دو درست باشد و اصل معنی نات بزبان هندی بزرگست و لفظ جکانات، که در لغت هندی مستعمل می شود، نیز ازین قسمست. چه جک بمعنی خلاقست و نات بمعنی صاحب خلاق و بالفعل در محاورات اکثر بطریق علم استعمال می کنند و معنی لغوی ملحوظ نیست (۲) و در بت خانه سومنات شبها و روزهایی، که خسوف و کسوف می شد، زیاده از دویست سیصد هزار آدمی جمع می گشتند و از اقصى ممالك نذورات بدان جا می آوردند و جمیع قریای (۳) که حکام هندوستان وقف سومنات کرده بودند، قریب دوهزار می شد و همیشه دو هزار برهن پرستش سومنات می کردند و هر شب سومنات را بآب تازه گنگ غسل می دادند. با وجود

۱ - دراصل : حبیب السیر

۲ - سومنات مرکب از دو کلمه هندی سومه Soma بمعنی ماه و ناٹ Nâth بمعنی خداوندگارست

۳ - قریای جمع جعلی کلمه قریه و شاید در اصل «قرا» بوده است

آنکه مسافت میانه سومنات و نهر گنگ زیاده از ششصد کروه (۱) خواهد بود و زنجیری از طلا بوزن دویست من، که جرسها بر اطراف آن بود، از گوشه کنیسه تعبیه کرده بودند و در ساعت معین آنرا حرکت می دادند، تا از صدای آن معلوم براهمه شود که وقت عبادتست و هم پانصد کنیز مغنیه ورقاص و سیصد مرد سازنده ملازم آن بت خانه می بودند و ما یحتاج ایشان از نذورات و موقوفات مرتب و مهیا می شد و هم چنین سیصد کس از برای سر تراشی زایران آنجا معین بودند و اکثر راجهای هندوستان دختران خود را نذر خدمت سومنات کرده، بآن بت خانه می فرستادند و چندان جواهر نفیسه و نقود و افره از اصل بت خانه و اصل خزانه سلطان شد که عشر عشیر آن در خزانه هیچ پادشاه هندوستان نبود و در تاریخ زین المآثر (۲) مسطورست که: اصل آن بت خانه، که سومنات در آنجا می بود، تاریک بود و روشنائی آن خانه از جواهری بود، که در قنادیل آن بت خانه بکار برده بودند و از خزانه سومنات چندان بت های کوچک زرین و سیمین پیدا شد، که از حساب متجاوز بود، چنانکه (۳) حکیم سنایی می گوید:

کعبه و سومنات چون افلاک شد ز محمود و از محمد پاک
این ز کعبه بتان برون انداخت و آن (۴) ز کین سومنات را پرداخت

القصة: چون سلطان محمود از مهم سومنات خاطر مطمئن ساخت متوجه گوشمال راجه پرم دیو، که راجه عظیم الشان نهر واله بود، گردید. چه که پرم دیو در آن وقت که، محمود عاقبت محمود بمحاصره قلعه و بت خانه مشغول بود، جسارت نموده، لشکر بمدد سومنات فرستاده بود و قریب دو سه هزار کس، از

۱ - کروه واحد مقیاس طول ذرهند که فرهنگ نویسان برابر باثلث فرسنگ و سه یا چهار هزار گز دانسته اند

۲ - مؤلف در دیباچه (ص ۶-۷) که ذکر از مراجع خود کرده نامی ازین کتاب نبرده است و در جای دیگر اثری از آن نیافتم، شاید زین الاخبار و تاج المآثر را کاتب بهم پیوسته و بدین گونه تحریف کرده باشد، اما در زین الاخبار این مطلب نیست

۳ - در اصل: چنانچه ۴ - در اصل: وین

لشکر اسلام، در معرکه لشکریانش شربت شهادت چشیده بودند و بعد از فتح و شکستن سومنات راجه پرم دیواز بلده نهر واله، که پای تخت مملکت گجرات بود، گریخته، در قلعه کهنده متحصن شد و از سومنات براه خشکی تا آن قلعه چهل فرسخست و سلطان چون بدولت و سعادت بحدود آن قلعه رسید دید که آبی بس عمیق و عظیم بدور آن قلعه احاطه نموده است و ظاهر را از هیچ طرف ممر عبور نیست. غواصان اردوی ظفر قرین هر چند عمق آب، بفرموده سلطان، بخاطر آوردند راه بجایی نبردند، تا آنکه جمعی از غواصان آنجا بدست افتاده، ایشان (۱) گفتند که از: فلان جا عبور ممکنست. اما در زمان گذشتن اگر آب در توج در آید همه هلاک خواهند شد. سلطان محمود بعد از استخاره بقرآن شریف توکل بعنایت ایزدی کرده، با امرا و سپاه اسب در آب براند و بسلامت بساحل رسیده، عازم تسخیر آن گردید. پرم دیو سلامتی نفس را بهترین امور دانسته و از سر عرض و ناموس و مال در گذشته، جریده در لباس مجهولان از قلعه (۲) برآمده، بگوشه‌ای گریخت و بعد از جوانان و بهادران داخل قلعه گشته، کفار مقهور را بقتل رسانیدند. ذکر گریختن راجه پرم دیو و تصرف اموال و جواهرات او - اهالی اسلام بعد از فتح زنان و اطفال ایشان را اسیر کردند و اموال و جواهر راجه را برآورده، بخزائن عامره، که همیشه «هل من مزید» می گفت سپردند. سلطان محمود مظفر و منصور بنهر واله شتافت و چون آن مملکت را در هوا و صفا و جوانان حور صفت و مرغزارهای دلکش و آبهای روان و امتعه فراوان بهترین دیار هندوستان یافت عازم آن گردید که چند سال در آنجا مقیم گردد. بلکه پای تخت خود سازد و غزنین را بسلطان مسعود سپارده. از بعض کتب تواریخ چنان معلوم می شود که: در آن عصر چندکان زرخالص در آنجا بود. سلطان بطمع آن می خواست که نهر واله را دارالملک سازد. اما درین وقت اثری از آن کانه‌ها پیدان نیست و تواند بود که در آن وقت می بوده باشد و درین زمان بر طرف شده و این چنین بسیار می شود، چنانکه (۳)

۱ - در اصل : ایشان

۲ - در اصل : اقلعه

۳ - در اصل: چنانچه

در سیستان در اوایل سلطنت سلطان محمودکان طلا پدید آمد و در اواخر وقت، که زلزله شد، ناپدید گشت. دیگر جزیره سرندیب (۱) و پیکو (۲) و بعض بنادر و جزایر دیگر، که چندین کان طلا و یاقوت دارد، طمع در آنها کرده، می خواست که بمرور ایام لشکر در کشتیها نشانده، بدان جزایر فرستد و تقایس آن ممالک را نیز بحوزه تصرف در آورد. اما ارکان دولت قاهره از روی خیر خواهی معروض داشتند که: عرصه خراسان را، که بچندین محنت مصفا ساخته، بر سر آن جواهر نفیسه نفوس ایثار کرده ایم، گذاشتن و گجرات را دارالسلطنه ساختن از مصالح ملکی بعیدست. این سخن مؤثر افتاده، عازم و قاصد مراجعت گشت و گفت که: کسی را اختیار کنید که بضبط این مملکت منصوب سازیم و زمام حکومت بقبضه اختیار او گذاریم. اعیان دولت با يك دیگر مشورت کرده، بعرض رسانیدند که: چون ما را دیگر بدین ولایت عبور نخواهد افتاد از مردم همین دیار شخصی را حاکم باید گردانید. سلطان با بعضی از اهالی سومنات درین باب سخن کرده، جمعی ازیشان گفتند که: هیچ طایفه، از اهالی این دیار، در حسب و نسب بدابشلمیهان نمی رسد و امروز ازان دودمان یکی در لباس براهمه درین جا بریاضت مشغولست. اگر سلطان این مملکت را بدو مسلم دارد مناسبست و طایفه ای این رامستحسن نداشته، بر زبان آوردند که: دابشلمیم مرتاض مردیست درشت خوی، که چند نوبت داعیه ملک گیری، نموده، در هر نوبت بدست برادران اسیر گشته و بجان زینهار یافته، پناه بیت خانه برده است و بحسب ضرورت ریاضت اختیاره کرده است نه باختیار خود، سرگاو عصار ازان در کهست که از کنجدش ریسمان کوتهست اما دابشلمیمی دیگر هست، از خویشان او، که بسی عاقل و داناست و جمیع براهمه هند او را در حکمت و صحت قول قبول دارند و حاکم فلان دیارست. اگر

۱ - در اصل: سرانندیب

۲ - در اصل چنینست، شاید مراد شهر پگو Pegou در جنوب برمه بوده باشد که سابق پای تخت ناحیه ای بهمین نام بوده و در کنار رودیست که همین نام را دارد و در ۷۰ کیلو متری شمال غربی رنگونست

سلطان منشوری از روی عنایت باو فرستد از سر قدم ساخته ، بملازمت خواهد رسید و این ولایت را، چنانکه (۱) حق نگاه داشتست ، نگاه داشته ، باج و خراجی، که قبول خواهد کرد، باوجود بعد مسافت، هر ساله بی فتور و قصور بخزانة خواهد رسانید. سلطان فرمود که : اگر او بملازمت می آمد و التماس این معنی می کرد البته در معرض قبول می افتاد. اما مملکتی بدین وسعت را بشخصی ، که بالفعل در یکی از ممالك هند پادشاه باشد و هرگز ما را ملازمت نکرده باشد، سپردن بیرون از عقل دور بین و بعید از رای رزینست .

تفویض نمودن دارایی گجرات بدابشلیم مرتاض - بنابرین دابشلیم مرتاض را طلب داشته ، دارایی نهر و اله بدورجوع نمود و او باج و خراج را ملتزم گشته ، بعرض رسانید که: فلان دابشلیم از اقوام منست و نسبت بامن در مقام عداوت می باشد. چون از رفتن سلطان خبر خواهد یافت بی شک لشکر بدین جا خواهد کشید و بنا بر آنکه هنوز مراعت و تمکن حاصل نیست معلومست که مغلوب خواهیم شد. اگر سلطان عنایت فرموده، شر او را از من دفع کند هر ساله دو حصه برابر خراج کابلستان و زابلستان بخزانة عامره واصل خواهیم ساخت . سلطان گفت: چون ما بنیت جهاد دو سال شد، که از غزنین بیرون آمده ایم، گودو سال و شش ماه باشد. مهم او را فیصل داده ، مراجعت خواهیم فرمود و آنگاه لشکر بولایت دابشلیم کشیده، باندک فرصتی مسخر و مفتوح ساخت و آن دابشلیم رازنده اسیر کرده، بدابشلیم مرتاض سپرد و او معروض داشت که: در کیش ما قتل پادشاه جایز نیست، بلکه دستور چنانست که: هرگاه پادشاهی بر پادشاه دیگر قدرت یابد در زیر تخت خود خانه ای تنک و تاریک سازد و خصم را در آن محبوس کرده، سوراخی باز گذارد و از آنجا آب و نان باورساند، تا وقتی که زمان حیات یکی از آن دو حاکم غالب و مغلوب با تمام رسد و چون هنوز من آنچنان جایی آماده ندارم، بلکه مرا استطاعت آن نیست که دشمن خود را بآن طریق نگاه دارم و چون ممکنست که بعد از توجه سلطان ازین حدود هوادارانیش خروج کرده ، او را از دست من بستانند، ترقع می نمایم که او را ملازم درگاه خود بدارالملک غزنین برده،

هر گاه مرا مکنتی پیدا شود و کس من بدر گاه آید او را ارسال دارند . سلطان محمود این ملتمس را نیز میبذول داشته ، بعد از دو سال و شش ماه رایت مراجعت بصوب غزنین برافراشت و چون پرم دیو ، راجه اجمیر ، و غیره لشکری عظیم گرد آورده ، سر راه بر سلطان گرفته بودند و سلطان در جنگ صلاح نمی دید ، از راه سند متوجه ملتان شده ، درین راه در بعضی جاها از بی علفی و بعضی محال از بی آبی محنت تمام بحال لشکریان راه یافت و بمشقت بسیار در سنه سبع عشر (۱) و اربعه مائه بغزنین رسید . گویند: وقتی که سلطان از راه بیابان سند روانه ملتان می شد بفرمود تا : راهبری پیدا کنند . هندویی قبول این معنی کرده ، لشکر اسلام را راهبر شد و براهی برد ، که که اصلا آب در آن بادیه نبود . چون یک شبانروز رفتند و از آب اثری نیافتند حالتی عجیب در اردو پدید آمد و آثار قیامت ظاهر گشت . چون سلطان از هندوی دلیل تفحص حال نمود جواب داد که : از فداییان سومناتم و تراولشکر را برای همین باین بیابان آورده ام که هلاک سازم . سلطان در غضب رفته ، هند و را بقتل رسانید و در همان شب از لشکر گاه بر آمده ، بصحرا رفت و روی نیاز بر زمین عجز نهاده ، از حضرت ذوالجلال بتضرع و ابتهال نجات ازان بلیه طلبید و چون پاسی از شب در گذشت از طرف شمال روشنایی ظاهر شد . لشکر حسب الفرموده ازان موضع کوچ کرده ، در پی آن روشنایی روان شدند ، تا وقت صبح بکنار آبی رسیدند و از برکت اخلاص پادشاه ازان چنان ورطه مهلك نجات یافتند و دابشلم مرتاض در حکومت سومنات استقلال یافته ، بعد از چند سال رسولان باجواهر و خزاین نزد سلطان فرستاده ، خصم خود را طلب نمود . سلطان را مروت آمده ، در فرستادن او متردد شد . اما چون ارکان دولت از دابشلم مرتاض متسلی (۲) بودند گفتند : بر کافران مشرك چرا رحم باید کرد ؟ و خلاف از آنچه که سلطان قبول فرموده لایق نیست . بهمه حال آن جوان را تسلیم فرستادگان دابشلم مرتاض نمودند و چون ایشان او را بحدود سومنات رسانیدند

دابشلیم مرتاض فرمود تا زندان معهود را ترتیب کردند و بنا بر قاعده‌ای، که میان ایشان متعارفست، خود باستقبال آن جوان از شهر برآمده، تا تشت (۱) و آفتابه‌ی خاصه را بر سرش نهاده، او را در رکاب خویش بدواند و بدان زندان رساند. اما در اثنای راه بشکار مشغول گشته، آن مقدار بهر جانب تاخت که حرارت آفتاب بر واستیلا یافت و در سایه‌ی درختی با استراحت شده، رومالی سرخ بر روی خود کشید. درین حال بتقدیر ایزد متعال طایری سخت چنگال آن رومال را گوشت خیال کرده، از هوا درآمد و چنگ در رومال بنوعی زد که اثر ناخن بچشم دابشلیم رسیده، کور شد و چون در آن زمان معیوبان را اطاعت نمی نمودند شورش در میان لشکریان افتاده، درین اثنا آن دابشلیم در رسید و غیر ازودیگری استحقاق سلطنت نداشت. همه بر سلطنتش اتفاق کرده و همان تشت (۱) و ابریق را بر سر دابشلیم مرتاض نهاده، تا زندان معهود دوانیدند. سبحان الله! در يك طرفه العین دابشلیم مرتاض، چنانکه (۲) درباره‌ی آن جوان اندیشیده بود گرفتار گردیده، مضمون «من حفر بئرا لا خیه فقد وقع فیه» بظهور انجامید و در کار خود متعجب گشته، بجای اشك خون از دیده می افشاند و مناسب حال مضمون این مقال بر زبان می آورد:

ز چشم و دل بدن خاکیم در آتش و آبست بچشم بین و بدل رحم کن، که حال خرابست
 آری ارادت بیچون یکی را از تخت شاهی فرود آورد و دیگری را در شکم ماهی نگاه دارد و در جامع الحکایات (۳) مذکورست که: سلطان دریکی از بت خانهای آن ولایت بتی دید، که در هوا معلق ایستاده و بهیچ چیز قایم نبود. سلطان را حیرت دست داده، سر آن از حکمای زمان استفسار نمود همگی گفتند: که: تمامی سقف و جدار این بت خانه از سنك مغناطیست (۴) و آن بت از آهن و قوت جاذبه اطراف و جوانب نسبت بدان بت تساوی دارد. لاجرم بت در میان ایستاده، بیک طرف مایل نیست. چون حسب الامر سلطان يك دیوار از آن ویران کردند سرنگون افتاد.

۱- در اصل: طشت ۲- در اصل: چنانچه ۳- مراد جوامع الحکایات و لوامع الروایات تألیف محمد عوفیست ۴- در اصل: مقناطیس است

آمدن نامه خلیفه مشتمل بر القاب - درین سال ، که سلطان از سفر سومنات
برگشت ، خلیفه القادر بالله عباسی القاب نامه ای بسططان محمود نوشته ، لوای خراسان و
هندوستان و نیمروز و خوارزم فرستاد و سلطان و فرزندان او را در نامه لقبها نهاده ،
سلطان را کشف الدولة و الاسلام و امیر مسعود را شهاب الدولة و جمال الملک و امیر محمد
را جلال الدولة و جمال الملک و امیر یوسف را عضد الدولة و مؤید الملک خواند. دیگر
نوشت که : هر کرا ولیعهد گردانی مانیز آن کس را قبول داریم و این نامه سلطان
را در بلخ رسید. و هم درین سال سلطان بعزم مالش دادن جتانی ، که در کنار دریای کوه
جودی واقع شده بودند و در وقت مراجعت از سومنات بشکر سلطان پی ادبها کرده ،
انواع آزار رسانیده بودند ، لشکر عظیم بجانب ملتان کشید و چون بملتان رسید
فرمود تا هزار و چهارصد کشتی ساختند و در هر کشتی سه شاخ آهنین در کمال
قوت وحدت مضبوط کردند : یکی بر پیشانی کشتی و دیگری بر هر دو پهلو
آن ، چنانکه (۱) هر چه مقابل این شاخها آمدی خرد (۲) بشکستی و این همه
کشتیها را در آب انداخته و در هر کشتی بیست نفر با تیر و کمان و قارور و نفت (۳)
بنشستند و روی باستیصال جتان آوردند و جتان خبردار شده ، اهل و عیال خود
بجزیرها فرستادند و خودها جریده در مقابل نشستند . پس چهار هزار و بروایتی
هشت هزار کشتی در دریا انداختند و در هر کشتی جمعی را مسلح در آورده ،
بمقابله و مقاتله شتافتند. چون طرفین بهم رسیدند جنگ عظیم در پیوست و هر کشتی ،
که مقابل کشتی سلطان آمدی ، چون بشاخ کشتی رسیدی شکستی و غرق شدی ،
تا همه جتان غرق شدند و بقیه ، که ماندند ، علف تیغ گشتند و لشکر سلطان بر سر
عیال ایشان رفته ، همه را اسیر ساختند . سلطان مظفر و منصور بغزنین مراجعت
کرد و در سنه ثمان عشر (۴) و اربعمائه سلطان محمود امیر طوس ، ابوالحرث (۵)
ارسلان را ، نامزد بایبورد و نسا گردانید ، تا رفته ، تر کمانان سلجوقی را ، که از آب
آمویه گذشته ، در آن حدود فساد می نمودند ، استیصال نماید . امیر طوس بعد از

۱- در اصل : چنانچه ۲- در اصل : خورد ۳- در اصل : فقط

۴- در اصل : ثمان و عشر ۵- در اصل : ابوالحرب

جنگهای عظیم سلطان نوشت که : تدارك فساد ایشان بجز اینکه سلطان بذات
 خویش حرکت فرماید ممکن نیست . سلطان خود توجه فرموده ، ایشان را پریشان
 ساخت و چون امرای او بر ملك عراق مستولی شده ، از تصرف آل بویه بیرون آورده
 بودند هر آینه از آنجا بری رفته ، خزاین و دفاین ری ، که حکام دیالمه بسالهای دراز
 اندوخته بودند ، بی مشقت و محنت بدست آورده و از باطل مذهبیان و قرامطه ، که در
 آنجا بسیار بودند ، بر هر که اختلاف مذهب ثابت شد ، بقتل رسید و ولایت ری و اصفهان
 را بامیر مسعود داده ، خود بغزنین مراجعت نمود و در اندك زمانی مرض سوء القنیه ،
 یاسل ، بهم رسانیده ، هر روز آن علت قوی ترمی گشت و سلطان بتکلف خود را در
 نظر مردم قوی می نمود و باین حال ببلخ رفت و چون بهار آمد جانب غزنین روی نهاده ،
 آن مرض قوی تر گشت و در غزنین بهمان مرض در روز پنجشنبه بیست و سیم ربیع
 الآخر سنه احدى و عشرين و اربع مائه بصد هزار حسرت و آرزو ازین کهنه دیر در سن
 شست (۱) و سه سالگی در گذشت . مدت سلطنت او سی و پنج سال بود و جنازه او را ،
 بشبی که باران می بارید ، برداشته ، در قصر فیروزی (۲) غزنین مدفون گردانیدند
 و سلطان محمود مردی بود میانه بالا و خوش اندام و آبله روی و او نخستین کسیست
 که لفظ سلطان بر خود اطلاق کرد و بصحت پیوسته که : سلطان محمود پیش از وفات
 خود ، بدو روز ، فرمان داد تا از خزانه صرهای زر سرخ و سفید و انواع جواهر
 نفیسه و اصناف نفایس ، که در مدت حیات خود جمع کرده بود ، در صحن سرای حاضر
 ساخته ، خانه را گلستان ارم گردانیدند و او در آنها بچشم حسرت نگر بسته ، بهای
 های گریست و بعد از ساعتی بخزانه واپس فرستاد و در چنان وقت احدی را از آن بهره مند
 و مستفیض نگردانید و ازین قسم چیزهاست که آن شاه و الانژاد را ببخل نسبت می
 دهند و روز دیگر در محفه نشسته و بمیدان سیر رفته ، فرمود که : جمیع مماليك خاصه از
 اسبان تازی و استران بردعی و فیلان کوه شکوه و اشتران قوی هیکل و غیر ذلك
 بروی عرض کردند . بعد از مشاهده آنها و تأمل بسیار مانند نوحه گران باواز بلند

بنیاد گریه کرد و هم چنان گریه کنان بجانب قصر خود شتافت و از ابوالحسن علی بن حسن (۱) میمندی منقولست که: روزی سلطان محمود از ابوطاهر ساهانی پرسید که: آل سامان از جواهر قیمتی چه مقدار جمع نموده بودند؟ جواب داد که: در زمان امیر نوح سامانی هفت رطل جواهر نفیسه در خزانه بود. سلطان محمود روی بر خاک نهاده، گفت: الحمد لله، که حق سبحانه و تعالی، مرا از جواهر نفیسه خاصه زیاده از صدر رطل ارزانی داشته و منقولست که: در اواخر عمر وقتی بسمع سلطان رسید که: مردی در نیشابور می باشد و زر بسیار دارد. سلطان فرمان داد که: حاضر سازند. چون آن مرد حاضر شد سلطان باو خطاب کرد که: ای فلان، بمن خبری چنین رسیده که: تواز ملاحظه و قرامطه ای. آن شخص جواب داد که: ای پادشاه با انصاف، من ملحد و قرمطی (۲) نیستم، عیبم همینست که مال فراوان دارم. هر چه هست از من بستان و مرا بدنام مکن. سلطان محمود تمامی اموال از وی بگرفت و نشانی در باب حسن عقیدت او نوشته، بدو تسلیم کرد و در طبقات ناصری (۳) بنظر آمده که: سلطان محمود پیوسته در باب حدیث «العلماء ورثة الانبياء» متردد بود و در بودن قیامت و نسبت خود با امیر ناصرالدین سبکتگین شکی داشت. شبی در خلوت از جایی می آمد و فراش با شمع و شمعدان طلا پیش سلطان می رفت. طالب علمی در مدرسه سبق خود تکرار می کرد و بسبب تاریکی هر گاه محتاج بدیدن عبارت کتاب می شد بروشنی چراغ بقال می رفت. سلطان را دل بروی بسوخت و آن شمع و شمعدان را بوی بخشید و در آن شب حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم را، بخواب دید که باو فرمود: «یا ابن امیر ناصرالدین سبکتگین، اعزك الله فی الدارین، کما اعزتك

۱ - ظ: ابوالقاسم احمد بن حسن میمندی وزیر معروف مگر آنکه وی برادری باین کنیه و نام داشته بوده باشد که در جای دیگر ذکری از او نرفته است.
 ۲ - در اصل: قرامطی

۳ - این داستان در نسخهای رایج طبقات ناصری نیست و تنها در تاریخ گزیده آمده است، یا آنکه از نسخهای طبقات ناصری افتاده و یا آنکه مؤلف اشتباه کرده و از تاریخ گزیده گرفته است، رجوع کنید بصحایف ۱۷۹-۱۸۰

ورثی، و هر سه مشکند او درین حدیث حل شد. گویند: در سال دیگر بعد از فوت او در غزنین سیلی عظیم آمد، که بسی از عمارات آن شهر را خراب گردانید و خلائق بی نهایت هلاک شدند و بندی که عمرو (۱) بن لیث صفار در ایام سلطنت خود بسته بود، آن چنان باین سیل خراب شد، که اثری از او ظاهر نماند و اهل بصیرت این واقعه را از آثار فوت آن پادشاه عادل می دانستند. چه عدل آن پادشاه بمرتبه ای بود که: روزی شخصی بداد خواهی آمد و سلطان محمود باو ملتفت شده، احوال استفسار نمود. آن شخص گفت: شکوه من نه آن چنانست که در انجمن توان گفت. سلطان او را در خلوت طلبیده، پرسید. گفت: مدتی مدیدست که خواهرزاده پادشاه هر شب بخانه من می آید و مرا بضرب تازیانه بیرون می کند و بازن من تا صبح می باشد و من درین مدت بجملة اعیان دولت گفته ام؛ لیکن احدی را یارای آن نیست که بعرض رساند. چرا که همه از وی ملاحظه دارند و هیچ کس را این مقدار ترس حق، سبحانه و تعالی، نیست که خاطر فقیر عاجز را ملاحظه نموده، در صدد فریاد رسی در آید و چون از همه ناامید شدم روی بدر گاهت آورده، منتظر فرصت می بودم، تا امروز این دولت میسر شد. اکنون که تو پادشاهی و حق، سبحانه و تعالی، احوال رعایا و زیر دستان از تو خواهد پرسید، اگر بفریاد من رسی فهو المراد والاصبر می کنم، تا منتقم حقیقی بعدل و قهر خود انتقام من عاجز از ظالمان بستاند. سلطان محمود از شنیدن این، آن مقدار متأثر شد که شروع در گریه کرد و گفت: ای مسکین، چرا قبل ازین خود را بمن نرسانیدی؟ گفت: ای پادشاه، بعد مدتی، که هر روز انتظار می کشیدم، امروز بهزار حیل از دربانان و یساوان، بطریقی که ایشان ندانستند، خود را بخدمت رسانیدم و الا امثال ما فقیران را کجا قدرتست که حال خود را بخدمت پادشاه عرض توان کرد؟ سلطان محمود گفت که: اکنون چون حال خود بمن گفتی بکسی مگوی که: من احوال خود را بخدمت پادشاه گفتم. فارغ البال رفته، بخانه بنشین و هر وقتی که آن ظالم باز بعادت خویش

بیاید و ترا بیرون کنند فی الحال نزد من بیا و مرا آگاه کن. آن مرد گفت:
 ای سلطان، مرا آن وقت کجا میسر میشود که خود را بتو توانم رسانید؟ سلطان
 در بانان را طلبیده، آن مرد را بایشان نمود و گفت: هر وقتی که این مرد بیاید
 او را مانع نشوید و بگذارید که هر جا که من باشم بیاید و معهدا بآن مرد آهسته
 گفت که: اگر وقتی باشد که ایشان گویند که: پادشاه در خوابست یا بیهانه دیگر
 ترا توقیف فرمایند، تو از فلان موضع بیا و آهسته آواز کن، که بمقصود خود
 برسی. پس آن شخص از روی اطمینان خاطر بخانه رفت و آن شب و شب دیگر
 کسی بخانه او نرفت و چون شب سیم درآمد خواهرزاده سلطان بعبادت معهودنیم
 شب بیامد و او را از خانه بدر کرده، بفراغت خود مشغول گشت. آن شخص دیوان
 دیوان بدر خانه سلطان آمد. در بانان راه نداده و گفتند که: الحال سلطان در
 حرمست و هیچ کس را بدان راه نیست و اگر در دیوان خانه می شد کسی مانع تو
 نمی شد. لاعلاج آن مرد بآن موضع، که سلطان محمود باو گفته بود، رفته، آهسته
 آواز برآورد که: ای سلطان، چه می کنی؟ سلطان محمود فی الحال جواب داد که:
 ای فقیر، باش، که بیرون می آیم. پس بیرون آمد و همراه آن شخص روانه شد.
 چون بخانه او رسید دید که خواهرزاده اش بازن آن مرد در يك فراش خوابیده و
 شمع بر سرایشان می سوزد. سلطان فی الحال شمع را فرو نشانید و خنجر برآورد
 و سرش از تن جدا ساخت. بعد از آن فرمود که: ای مرد، جرعه آبی داری؟ بیار
 تا بنوشم. آن مرد کوزه آب آورد و سلطان محمود آب نوشیده، برخاست و گفت:
 برو، ای فقیر و بفراغت بخواب. آن مرد دست بدامن سلطان زد و گفت: بآن
 خدایی، که ترا این دولت کرامت فرمود، با من بگوی که: سبب فرو نشانیدن
 شمع چه بود و بعد از آن آب طلبیدن و نوشیدن چه؟ و چه کردی که بمن گویی:
 برو، بفراغت خواب کن؟ سلطان گفت: ای مسکین، شرظالم از تو دفع کردم و
 سرش از تن جدا ساخته، اینک می برم و شمع نشانیدن از برای آن بود که تا از
 دیدنش مهرصله رحمی مانع نیاید و سبب طلب نمودن آب آن بود که از آن وقتی،

که تو حال بمن گفתי ، با خدا عهد کرده بودم که : ناشر آن ظالم را ازین فقیر دفع نکنم طعام و آب نخورم . چنانکه (۱) درین سه شبانروز همواره منتظر بودم . الحال که شر او را از تو دفع کردم چون تشنگی بر من غلبه کرده بود جرعه آب طلبیده ، خوردم . الغرض : بر عقلای نیک اندیش مخفی و مستور نخواهد بود که : اگر چه از سلاطین نامدار حکایات عدالت شعار بسیار منقولست ، اما این چنین حکایات از هیچ یکی منقول نیست ، والله اعلم بسرایر العباد و در تاریخ بنا کتی (۲) مرقوم گردیده که : چون سلطان محمود بخراسان رفت خواست که زیارت شیخ ابوالحسن خرقانی کند . اما بخاطرش گذشت که : من از خانه خود بعزم زیارت نیامده ام و امسال بر عزم مصالح خراسان آمده ام . بطفیل آن کار دوستان خدا را زیارت کردن شرط ادب نباشد . در آن سال از خراسان باز گشت و بهندوستان رفت و از آنجا برگشته ، بغزنین آمد و احرام زیارت شیخ بسته ، روانه خرقان گشت . چون بخرقان رسید کس فرستاده ، بشیخ پیغام داد که : سلطان برای تو از غزنین بخرقان آمده است . اگر تو نیز از خانقاه بقصد دیدن او بیمار گاه آیی دور نخواهد بود و بر رسول گفت که : اگر شیخ ازین معنی ابی کند این آیه کریمه بروی بخوان : «یاایها الذین آمنوا ، اطیعوا الله و اطیعوا الرسول واولی الامر منکم» (۳) . رسول پیغامی ، که داشت ، بشیخ بگذرانید . چون ابی کرد این آیت را بخواند . شیخ گفت : معذور دارو بمحمود بگو که : در «اطیعوا الله» چنان مستغرقم ، که از «اطیعوا الرسول» خجالت می برم و به «اولی الامر منکم» نمی پردازم . رسول بسطان محمود باز نمود و سلطان رفت نموده ، گفت : برخیزید ، که این نه آن مردست که ما گمان برده ایم . پس جامه خویش بایاز پوشانید و ده کنیزک را جامه غلامانه در بر کرده ، خود بجای ایاز بایستاد و امتحانا روی بصومعه شیخ نهاد . چون همه از در صومعه درآمدند و سلام کردند شیخ جواب داد ، اما برنخواست . پس روی بسطان محمود کرد و در ایاز تنگ ریست .

۱- در اصل : چنانچه

۲- در اصل : بنای کیتی ، رجوع کنید بصحیفه ۲۹۰

۳- سورة النساء آیه ۶۲

محمود گفت: سلطان را بر نخاستی و تعظیم نمودی. آیا این همه دامت؟ شیخ گفت: جمله دامت، اما مرغش او نیست. هان! پیش آی، که پشت داشته‌اند. سلطان محمود بنشست و گفت: مرا سخنی بگوی. گفت: نامحرمان را بیرون فرست. سلطان اشارت کرد، تا کنیزکان بیرون رفتند. بعد گفت: مرا از بایزید حکایتی بگو. شیخ گفت: بایزید چنین گفته است که: هر که مرا دید از رقم شقاوت ایمن شد. سلطان محمود گفت: قدر پیغمبر زیادتست از بایزید؟ پس ابوجهل و ابوسفیان، که او را دیده‌اند، چرا از اهل شقاوتند؟ شیخ گفت: محمود، ادب نگاه دار و تصرف در ولایت خود کن. مصطفی را کسی جز چاریار و بعضی از صحابه اوندید و دلیل برین قول خدای عز و جلست: «وتراهم ينظرون اليك وهم لا يبصرون» (۱) و سلطان محمود را این سخن خوش آمد و گفت که: مرا پندی ده. گفت: چهار چیز اختیار بکن: اول پرهیزگاری، دوم نماز باجماعت، سیم سخاوت، چهارم شفقت بر خلق. سلطان گفت: مرا دعایی کن. گفت: در نماز پنج گانه دعا کن: «اللهم اغفر للمؤمنين و المؤمنات». گفت: دعای خاص کن. گفت: عاقبت محمود باد! سلطان بدره زردپیش نهاد. شیخ قرص جوین پیشش گذاشت و گفت: بخور سلطان می‌خایید و در گلویش می‌گرفت. شیخ گفت: در گلویت می‌گیرد؟ گفت: آری. شیخ گفت: بدره زردتو در گلویت ماهم چنین می‌گیرد، بگیر، که این را اطلاق داده‌ایم سلطان گفت: مرا از خود یادگاری بده. شیخ پیراهن خود را باوداد (۲). سلطان چون باز گشت شیخ او را بر پای خاست. سلطان گفت: اول که در آمدم التفاتی نکردی و اکنون بر پای می‌خیزی؟ شیخ گفت: اول در رعونت پادشاهی و نخوت امتحان در آمدی، اکنون در انکسار درویشی می‌روی. پس سلطان برفت و در آن وقت، که بسومنات شتافت و در جنگ دابشلمیم و پرم‌دیو بیم آن شد که شکست یابد، سلطان مضطرب گشته، بگوشه‌ای فرود آمد و روی بر خاک نهاد و آن پیراهن شیخ بر دست گرفته، گفت: الهی، با بروی خداوند این

۱- سورة الاعراف آیه ۱۹۷

۲- در اصل: باودداد

محرّقه ، مرا بر بن کفار ظفرده ، که هر چه ازین جا غنیمت بگیرم بدرویشان بدهم .
 ناگاه ازان جانب رعدی و ظلمتی پیدا شد ، که کفار همدیگر را شناخته ، تیغ در
 يك دیگر نهادند و بسیاری متفرق شده ، لشکر اسلام ظفر یافت و در آن شب
 سلطان بخواب دید که : شیخ می گفت : ای محمود ، آبروی خرقه ما بردی . اگر اسلام همه
 کفار می خواستی اجابت شدی و در جامع الحکایات (۱) آمده که : سلطان محمود چون نزد
 شیخ آمد گفت : اگر چه مهمات خراسان بسیار بود ، اما از غزنین (۲) بعزم زیارت این
 جناب آمده ام . شیخ گفت : ای محمود ، اگر تو از غزنین احرام من بستی چه عجب ؟ که از
 خانه خدای احرام بندند و نزد تو (۳) آیند . زهی حالت سلطان ! که شیخ ابوالحسن
 خرقانی در حق وی چنین فرماید و در روضة الصفا مسطور گشته که : روزی سلطان
 محمود در قصر خود نشسته بود و از دریچه نظر بر چپ و راست می انداخت . ناگاه
 چشمش بر بی سروپایی افتاد ، که سه مرغ در دست داشت . چون سلطان را ملتفت
 خویش دید اشارتی کرد . سلطان اغماض نموده ، با خود گفت : این اشارت از روی
 چه تواند بود ؟ پس از ساعتی دیگر بار سلطان نگاه بجانب او کرده ، هم چنان اشارت
 نمود . سلطان او را پیش طلبیده ، پرسید که : این مرغها چیست ؟ و آن اشاره از
 برای چه بود ؟ گفت : مردی قماربازم و امروز بشرکت سلطان غایبانه قمار باختها و
 این سه مرغ ببازی برده ام . سلطان فرمود از وی گرفتند . روز دیگر قمارباز آمد
 و دو مرغ دیگر آورد . سلطان گرفته ، در اندیشه شد که : آیا چه فکری دارد ؟
 روز سیم باز آمده ، سه مرغ آورده ، روز چهارم مقابل سلطان تهنی دست ، ملول و
 محزون ، برابر قصر بایستاد و سر در پیش انداخت . سلطان چون وی را دید گفت :
 شريك ما را امروز حادثه ای عجیب افتاده ، که آثار ملال از وی ظاهر می شود .
 پس پیش خود خوانده ، استفسار حال نمود . او گفت : امروز بشرکت سلطان هزار
 دینار حریفان از من برده اند . سلطان متبسم شده ، فرمود که : پانصد دینار بوی دهند و

۱ - جوامع الحکایات ولوامع الروایات محمد عوفی

۲ - دراصل : غزنین

۳ - دراصل : نزد تو

بگویند که : من بعد تامن حاضر نباشم بشراکت من قمار نیازودر حبیب السیر (۱)
 آورده که : نخستین کسی که وزارت سلطان محمود کرد ابو العباس فضل (۲) بن احمد
 اسفرائینی بود و در اوایل حال بکتابت فایق، که در سلك امرای سلاطین سامانی انتظام داشت،
 قیام می نمود. چون آفتاب اقبال فایق بسرحد زوال رسید خود را بملازمت امیر
 ناصرالدین سبکتگین رسانیده، برمسند وزارت نشست و پس از فوت امیر ناصرالدین
 سبکتگین سلطان محمود نیز آن منصب را بوی مسلم داشت و جمال حال ابو العباس،
 چون از حلیه فضل و تبحر در لغت عرب عاری بود، مناشیر و فرامین و احکام سلطان
 را، که به عربی می نوشتند، بفرمود که بفارسی بنویسند. لیکن خواجه بزرگوار خواجه
 احمد میمندی باز عربی گردانید و ابو العباس فضل (۲) در ضبط امور مملکت و سرانجام
 مهم سپاه و رعیت بدبضامی نمود و چون مدت ده سال از وزارت او در گذشت آخر
 طالعش از اوج اقبال بحضیض و بال انتقال کرده، معزول گشت و بعضی از مورخان
 سبب عزل او را چنین تحریر کرده اند که : سلطان محمود بجمع آوردن غلامان
 خورشید عذار میل تمام داشت و ابو العباس فضل (۲) درین معنی بمقتضای «الناس
 علی دین ملوکهم»، عمل می نمود. نوبتی در بعضی از ولایات ترکستان خبر غلامی
 پری پیکر شنیده، یکی از معتمدان را بدان صوب گسیل کرد، تا آن غلام را خریده،
 در کسوت عورات بغزنین رسانید. سلطان کیفیت واقعه را از غمازی شنیده، کس
 نزد وزیر فرستاد و غلام را طلب کرد. ابو العباس فضل (۲) زبان انکار گشاد و سلطان
 محمود بهانه برانگیخته، بی خبر بخانه وی تشریف برد فضل (۲) بلوازم نیاز و ایثار
 پرداخت. در آن اثنا آن غلام مشتری سیماب نظرش در آمده، آغاز عربده کرده،
 باخذ و نهب وزیر فرمان داده و مقارن این حال رایات ظفر آیات بجایب هندوستان
 در حرکت آمد و بعضی از امرای بدسگال بطمع اخذ مال ابو العباس فضل (۲) را آن
 چنان شکنجه کردند که هلاک شد و بعد از او خواجه بزرگوار احمد بن حسن

۱ - در اصل: حبیب السیر

۲ - در اصل: فصیل

همیندی وزیر گشت و احمد برادر رضاعی و هم سبق سلطان بود. پدرش حسن همیندی در زمان امیر ناصرالدین سبکته‌گین در قصبه بست بضبط اموال قیام می نمود، اما بواسطه خیانتی، که بدو منسوب کردند، بفرموده امیر ناصرالدین مصلوب گردید و آنکه بین الناس شهرت دارد که: حسن همیندی در سلك و زرای سلطان محمود انتظام داشت عین غلط و محض خطاست و احمد بن حسن چون بحسن خط وجودت فهم و فضل اتصاف داشت در اوایل صاحب دیوان انشا و رسالت گردید و جذبات التفات سلطانی او را از درجه‌ای بدرجه‌ای ترقی می داد، تا بمنصب استیفای ممالك رسید، شغل عرض عسا کر ضمیمه امر مذکور گشت و بعد از چند گاه ضبط اموال بلاد خراسان نیز باشغال سابقه انضمام یافت و آن جناب کمابینگی از عهده آن مهام بیرون آمده، چون مشرب عذب سلطانی نسبت بابو العباس اسفراینی سمت تکدر پذیرفت زمام امور وزارت، من حیث الاستقلال، در کف کفایت آن خواجه ستوده خصال قرار گرفته، مدت هژده سال بتمشیت ملک و مال پرداخت. بعد از آن جمعی از امرای بزرگ مانند التوتاش سپه سالار و امیر علی خویشاوند در مجلس رفیع سلطانی زبان بغیبت و بهتان آن منبع فضل و احسان گشادند و آن سخنان مؤثر افتاده، محمود در قم عزل بر ناصیه احوال احمد کشید و ببهرام نام، که یکی از خواص او بود، داد که او را بر سر دره کشمیر برده، بجنگی نام شخصی، که در آنجا است، سپارد، تا او را در قلعه کالنجر محبوس سازد و او سیزده سال در آن قلعه مقید بود و آخر در عهد سلطان مسعود نجات یافته، باز بوزارت رسید و در سنه اربع و عشرين و اربعمائه در گذشت و سلطان محمود بعد از مدتی حسن بن محمد بن (۱) میکال را، که بحسبك (۲) میکال اشتها داشت و از مبادی ایام صبی و اوایل اوقات نشو و نما در ملازمت او بهر می برد و بحدت طبع و جودت گفتار و محاسن کردار موصوف و معروف بود، بمنصب وزارت تعیین (۳) فرمود و او تا آخر اوقات حیات سلطان بدان امر قیام داشت. مورخان

۱ - در اصل: احمد حسین بن

۲ - در اصل: بجنك

۳ - در اصل: تعین

سخندان از حسن بن محمد (۱) آورده اند که : در آن ایام ، که سلطان محمود در ملازمت امیر ناصرالدین سبکتگین متوجه دفع ابوعلی سیمجوری (۲) بود ، در یکی از منازل شنید که : درین جا درویشیست ، گرامی مذهب ، بصفه زهد و عبادت موصوف و باظهار کرامات و خوارق عادات معروف و او را زاهد آهوپوش می گویند و چون سلطان نسبت بدرویشان و گوشه نشینیان ارادت بی غایت داشت میل ملاقات زاهد نمود و با حسن بن محمد (۱) ، که منکر آن طبقه بود ، گفت : هر چند می دانم که ترا بصوفیه و ارباب ریاضت الفتی نیست ، اما می خواهم که در زیارت زاهد آهو پوش با من (۳) موافقت کنی . حسن بن محمد (۱) انگشت قبول بردیده نهاده ، در رکاب سلطان روان شد و سلطان بنیاز تمام بازاهد ملاقات نمود و درویش زبان بسخنان تصوف آمیز بگشاد و از استماع آن سخنان عقیده سلطان نسبت بدرویش زیاده شد و گفت : از نقد و جنس آنچه مطلوب خدام باشد خازنان تسلیم نمایند . زاهد دست بهو آورده و مشتی زر بر کف سلطان نهاده ، گفت : هر کرا از خزانه غیب امثال این نفود (۴) بکف آید بمال غیر چه احتیاج داشته باشد ؟ سلطان محمود این معنی را حمل بر کرامات او کرده ، تنگجات (۵) را بدست حسن بن محمد (۱) داد و حسن بن محمد (۱) در آنها نگر بست ، دید که همه مسکوک بسکه ابوعلی سیمجوریست (۶) . چون از نزد زاهد بیرون آمدند سلطان ، حسن بن محمد (۱) را گفت که : امثال این این خوارق عادات را انکار نمی توان نمود ، حسن بن محمد (۱) جواب داد که : بنده منکر کرامات اولیا نیست ، اما مناسب نمی نماید که شما بحرب کسی روید ، که در آسمان سکه بنام او زنند . سلطان از حقیقت آن پرسید . تنگجات را بوی و انمود . سلطان

۱ - در اصل : احمد حسین

۲ - در اصل : سمجوری

۳ - در اصل : مامن

۴ - در اصل : نفود

۵ - تنگجات جمع تنگه بمعنی سکه

۶ - در اصل : سمجوریست

محمود را نظر بر سکه ابوعلی سیمجوری (۱) افتاده ، منفعل گشت. اما راوی این کلمات می گوید که : سخن حسن بن محمد (۲) بی جاست ، چه امثال این قسم چیزها را ، بموجب فرمان باری تعالی ، حضرت خواجه خضر ، علیه السلام و رجال الغیب از همین عالم سفلی برگرفته ، بلکه از همان حوالی و حواشی ازوجه مشروع بدست آورده ، عندالطلب باولیامی رسانند . خواه مسکوک ، خواه غیر مسکوک . الغرض : سلطان مسعود چون پادشاه شد حسن بن محمد (۲) را ، ببهانه آنکه وقت مراجعت از مکه معظمه در مصر خلعت خلیفه آنجا ، که بالحد شهرت داشت ، پوشیده ، قرمطی باطنی گشته است ، در بلخ بردار کشید و از مشاهیر شعرای عصر غزنویه یکی غضایری رازیست و او در روزگار سلطان محمود از ولایت ری بغزنین آمده ، با شعرای دارالملک بمشاعره و معارضه مشغول گشت (۳) و در مدح سلطان این قصیده گفته ، چهارده هزار درم جایزه یافت ، قصیده :

اگر مراد بجاه اندرست و جاه بمال	مرا ببین ، که ببینی جمال را بکمال
من آن کسم ، که بمن تابحشرفخر کند	هر آنکه بر سر یک بیت من نویسد : قال
صواب کرد که پیدا نکرد هر دو جهان	یگانه داور و دادار بی نظیر و همال
و گرنه هر دو ببخشیدی او بوقت کرم	امید بنده نماندی بایزد متعال

استاد اسدی طوسی - در روزگار سلطان محمود استاد فرقه شعرای خراسان بود و او را بکرات تکلیف نظم شاهنامه کردند و او پیری وضعیفی را بهانه کرده ، استعفا کرد و دیوان او متعارف نیست و در مجموعهای شعرای بنظر در نمی آید . فردوسی را ، که شاگرد اوست ، همیشه اشاره بنظم شاهنامه می کرد ، تا آخر چنان شد و چون فردوسی از غزنین گریخته ، بطوس رفت و از آنجا بر ستمدار و طالقان شتافته ، باز بطوس مراجعت نمود و در حین قرب وفات اسدی را بخواند و گفت : وقت رحلتست و

۱ - در اصل : سمجوری

۲ - در اصل : احمد حسین

۳ - این نکته درست نیست زیرا که غضایری بغزنین نرفته و مدایحی که درباره محمود سروده است از شهرری برای او فرستاده است .

از شاهنامه قلیلی مانده و کسی را قوت نباشد که : باقی را بقید نظم در آرد. اسدی گفت : ای فرزندی، غمگین مباش. اگر حیات باشد من باتمام رسانم. فردوسی گفت : ای اوستاد، توپیری، مشکل که این کار از تو کفایت شود. اسدی گفت : ان شاء الله بشود و در همان چند روز شروع کرده، از اول استیلاي عرب بر عجم تا آخر، که چهار هزار بیت می شود، بقید نظم در آورد و فردوسی هنوز زنده بود که بنظرش گذرانید و او خوش حال شده، بر ذهن مستقیم اوستاد آفرین خواند (۱). اسدی مناظرها را بغایت خوب گفته و این دو بیت از مناظره شب و روز است :

بشنو از حجت و گفتار شب و روز بهم سر گذشتی، که ز دل دور کند شدت غم
هر دور اخاست جدال از سبب سستی فضل در میان رفت فراوان سخن از مذهب و ذم
منوچهری (۲) بلخی - که اصل او از بلخست (۳)، در عهد سلطان محمود می بود، بغایت متمول و صاحب دستگاہ بود و در لغز (۴) شمع قصیده ای دارد که مطلعش اینست :

ای نهاده در میان فرق جان خویشتن جسم ما زنده بجان و جان تو زنده بتن
حکیم عنصری - سر آمد شعرای روزگار سلطان محمود بود و او را وری شاعری فضایل بسیارست. گویند : در رکاب سلطان محمود همواره چهارصد شاعر متین

۱- این مطالب سراسر نادرستست. ابونصر علی بن احمد بن منصور اسدی ساکن آذربایجان بوده و تا ۴۵۸ که گر شاسب نامه را در آنجا پایان رسانیده زنده بوده است و اگر در گذشت فردوسی را در ۴۱۶ که آخرین تاریخ دربارهٔ مرگ اوست بدانیم ۴۲ سال پس از مرگ فردوسی زنده بوده است و ممکن نیست استاد او بوده باشد. پدری شاعر برای اسدی بنام ابونصر احمد بن منصور قایل شده اند که دربارهٔ شاعری او تردیدست. فرار فردوسی برستمدار و طالقان نیز بنیادی ندارد، رجوع کنید بصحایف ۱۵۶-۱۵۷

۲ - در اصل : مینوچهر

۳ - منوچهری از مردم بلخ نبوده و دامغانی بوده است.

۴ - در اصل لغز

ملازم بودند و همگان (۱) بشا گردی او اعتراف می نمودند و در مجلس سلطان راه داشت و در اواخر خطاب ملک الشعرایی قلمرو خود او را ارزانی داشت و حکم کرد که : شاعران اول شعر بر و عرض کنند ، بعد ازان او بیادشاه برساند و او را قصیده ایست مطول ، که مجموع حروب سلطان را بقید نظم آورده است و آورده اند که : شبی سلطان از سرمستی بنوعی دیگر بر چهره ایاز ، که ختنی الاصل بود ، نظر کرد . ناگاه برهان شرع بانگ بروی زد که : ای محمود ، عشق را با فسق می آمیز . سلطان متنبه گشته ، کارد بایاز داد که : آن زلف رهن را ببر . گفت : از کجا ؟ گفت : همه . ایاز فرمان بجا آورد . سلطان را باین فرمان برداری تعشق زیاده شده ، در همان شب جواهر بسیار بخشید و از غایت مستی بخواب رفت . بامداد چون از خواب برخاست از کرده خود پشیمان شده ، می نشست و بر می خاست و کسی رازهره آن نبود که سخن گوید . حاجب علی ، عنصری را گفت : درون رو و خود را بنمای . عنصری درون آمد . سلطان او را دیده ، گفت : می بینی مرا چه افتاده است ؟ درین باب چیزی بگویی . عنصری فی البدیهه گفت :

امروز ، که زلف یار در کاستنست	چه جای بغم نشستن و خاستنست ؟
روز طرب و نشاط و می خواستنست	کاراستن سرو ز پیراستنست

سلطان را خوش آمده ، فرمود که : بجوا هر سه بار دهن او را پر کنند . آنگاه مطربان را خواند و بشرب نشست و فوت عنصری در سنه احدی و ثلاثین و اربعه مائه بوده .

عسجدی - مروی الاصلست . قصاید غرادر و از شاگردان عنصریست و مداح سلطان محمود بوده ، این قصیده ازوست :

تاشاه خرده بین (۲) سفر سومنات کرد کردار خویش را علم معجزات کرد

دیوان او متعارف نیست و این رباعی از و مشهورست :

۱ - در اصل : همکنان

۲ - در اصل : خورده بین

از شرب مدام و لاف مشرب توبه و ز عشق بتان سیم غیغب توبه
 در دل هوس، شراب و بر لب توبه زین توبه نادرست، یارب، توبه

فرخی - شاگرد عنصریست، آورده اند که: پدرش از موالی امیر خلف موالی سیستان بود. فرخی خدمت دهقانی، از دهاقین سیستان، اختیار کرده، هر سالی دویست کیل پنج منی و صد درم یافتی. بعد از آن زنی خواست، از موالی بنی خلف، و خرج او زیاده شد. قصه را بدهقان گفته، التماس نمود که: مرا سیصد کیل و صد و پنجاه درم باید داد. دهقان گفت: تو لایق بیش ازین، اما مرا قدرت بیش ازین نیست. فرخی نومید شده، نزد ابوالمظفر، برادر زاده سلطان محمود غزنوی (۱)، رفت و این قصیده غرارا گذرانیده، خلعت و نقود وافر یافت:

تا پرند نیلگون بر روی پوشد مرغزار پر نیان هفت رنگ اندر بر آرد کوهسار
 خاک را چون ناف آه و مشک زاید پی قیاس بید را چون پر طوطی بر گرید بی شمار
 و بعد از آن نزد سلطان محمود درفته، بر مراتب عالیّه ترقی نمود، چنانکه (۲) بیست غلام زرین کمر در پیش او سوار می شدند.

دقیقی - از شعرای ما تقدّمست و در عهد سلطان محمود (۳) او ابتدای شاهنامه کرد و هزار بیت یا کم و بیش (۴) گفته، فردوسی آن را با تمام رسانید و از اشعار او این قطعه نوشته شد:

من این جادیر ماندم، خوار گشتم عزیز از ماندن دایم شود خوار
 چو آب اندر شمر (۵) بسیار ماند عفونت گیرد از آرام بسیار

۱ - ابوالمظفر احمد بن محمد چغانی امیر چغانیان (در تاجیکستان امروز) بوده و برادر زاده محمود نبوده است.

۲ - در اصل: چنانچه

۳ - ابوعلی محمد بن احمد دقیق بلخی از شاعران دربار چغانیان در پایان دوره سامانی بوده است. سال کشته شدن وی را ۳۴۱ نوشته اند و بدین گونه ۴۸ سال پیش از آنکه محمود پیادشاهی برسد از جهان رفته است

۴ - ۱۰۵۴ بیت سروده که فردوسی در شاهنامه آورده است ۵ - در اصل: ثمر

ذکر سلطنت جلال الدین و جمال الملک محمد بن سلطان محمود غزنوی - چون دست
 اختیار سلطان محمود از تصرف امور دنیوی کوتاه گشت ، پسرش امیر محمد در
 گوزگانان (۱) بود و امیر مسعود در صفاهان . پس امیر علی بن [ایل] ارسلان ، که خویش
 سلطان محمود بود ، امیر محمد را بغزنین طلبیده ، بموجب وصیت سلطان مرحوم افسر بر
 سرش نهاد و او منصب سپهسالاری بعم خود ، امیر یوسف سبکتگین ، و وزارت بخواجه ابوسهل
 احمد بن الحسن حمدوی (۲) ارزانی داشت و در خزانه را گشاده ، وضع و شریف را
 را بهره مند گردانید و در زمان او ارزانی و رفاهیت پیدا شده ، رعیت و سپاهی آسوده
 شدند . اما دلهای مردم بیادشاهی امیر مسعود راضی تر بود . بعد پنجاه روز از فوت
 سلطان محمود ، ابوالنجم امیر ایاز بن اویماق (۳) با غلامان اتفاق کرده و علی دایه را با
 خود یکی ساخت ، در روز روشن بمکبره بطویل در آمدند و بر اسپان خاصه نشسته ،
 راه بست پیش گرفتند . امیر محمد واقف شده ، سونده رای (۴) هندورا ، که از امرای
 معتبر بود ، بالشکر بسیار از هندوان ، بتعاقب آن جماعت فرستاد . چون ایشان بآنها
 رسیدند جنگ در گرفته ، سونده رای (۴) با جمعی کثیر از هندوان کشته شد و از غلامان
 نیز بسیاری بقتل آمدند و کسانی ، که از آنها زنده ماندند ، سرهای آنها را مرسل
 در گاه امیر محمد گردانیدند و ابوالنجم امیر ایاز و علی دایه هم چنان باتفاق بسرعت
 می رفتند ، تا در نیشابور بخدمت امیر مسعود رسیدند . گویند : امیر مسعود در همدان
 از رحلت پدر وقوف یافته و در عراق عجم نواب و عمال خوب باز داشته ، بصوب
 خراسان شتافت و نامه ای ببرادر نوشت . مضمونش آنکه : من بدان ولایت ، که
 پدر بتو ارزانی داشته ، طمع ندارم . اما بلاد جبال و طبرستان و عراق ، که بشمشیر
 آبدار گرفته ام ، مرا کافیست . باید که نام من در خطبه مقدم مذکور سازی .
 آورده اند که : امیر مسعود و امیر محمد در يك روز متولد شده بودند . غایتش (۵)
 امیر مسعود بچند ساعت برو مقدم بود . ازین سبب امیر محمد چندان اطاعت او

۱ - در اصل : کورکان ۲ - در اصل : حمدانی

۳ - در اصل : اسحق ۴ - در اصل : سونیدرای

۵ - در اصل : غایتش

نمی‌کرد و همیشه میان ایشان مخالفت بود. القصه : امیر محمد در ... مکتوب برادر جواب درشت نوشته ، بتهیه اسب‌ات قتال اشتغال نمود . هر چند جمعی از دولت خواهان سعی کردند که میان برادران صلح واقع شود بجایی نرسید . امیر محمد اصلاً تنزل نکرده ، بالشکرانبوه از غزنین برآمده ، روی براه آورد و غره رمضان سنه احدى و عشرين و اربعمائه در موضع تگیناباد (۱) ، که در حقیقت نکبت آباد بود ، فرود آمده ، آن ماه را در آن مقام بپایان رسانید و روز عید پی جهتی کلاه از سرش افتاده ، مردم این صورت را بفال بدداشتند و در شب سیم شوال امیر علی خویشاوند و امیر یوسف سبکتگین و امیر حسن (۲) میکال با جمعی اتفاق نموده ، رایت مخالفت برافراشتند و بهوای امیر مسعود گردها گرد خرگاه امیر محمد را فرو گرفته ، از آنجا بیرون آوردند و بقلعه ولج (۳) ، که حالا مردم قندهار آنرا قلعه خلج می‌خوانند ، برده ، محبوس کردند و تمام لشکر و خوانین باستقبال امیر مسعود بهرات شتافتند و امیر مسعود از هرات ببلخ رفته ، حسن بن محمد (۴) را ، بدان بهانه که وقت عود از مکه منوره خلعت خلیفه مصر پوشیده بود ، بحلق آویخت . زیرا که بسمع شریف امیر مسعود رسانیده بودند که ، حسن بن محمد (۴) روزی بر سردیوان می‌گفت که : هرگاه امیر مسعود پادشاه شود حسن بن محمد (۴) را بدار باید کشید و هم چنین علی خویشاوند ، بجزای کفران نعمت ، بقتل آمد و امیر یوسف سبکتگین را محبوس ساخت و بمرد و امیر محمد نیز بمرد و او در قلعه مذکور نابینا گشت . مدت سلطنت امیر محمد پنج ماه (۵) نرسیده ، نه سال در حبس اوقات گذرانید و بعد از قتل امیر مسعود يك سال دیگر فرمانروا بود و آخر بحکم مودود بن مسعود کشته شد .

ذکر سلطنت شهاب الدین و جمال الملک سلطان مسعود بن سلطان محمود غزنوی -

۱ - در اصل : تکیاباد ۲ - در اصل : حسین

۳ - در طبقات اکبری : ذبح ، در زین الاخبار (ص ۹۵) : ولج ، رجوع کنید

بصحیفه ۲۷۸

۴ - در اصل : احمد حسین

۵ - در اصل : به پنجاه

سلطان مسعود بغایت کریم و شجاع بود، که او را رستم ثانی می گفتند و تیر او از
 بر گستوان آهنین گذشته، بر بدن فیل نشستی و گرز او را هیچ کس بیک دست
 برنداشتی و پدر را چون در مخاطبات جوابهای درشت دادی همیشه او را مخدول
 داشتی و در عزت و تکریم امیر محمد کوشیدی، تا بحدی که از خلیفه عباسی
 التماس نمود که: اسم امیر محمد را بر سلطان مسعود مقدم نویسد و در طبقات
 ناصری مذکور است (۱) که: خواجه ابونصر مشکانی (۲) گوید که: چون آن مثال
 دربار گاه سلطان محمود بخواندند بر خاطر جمله امرا و ملوک گران آمد و چون
 سلطان مسعود ازان مجلس بیرون رفت ابونصر گوید که: من هم از عقب او رفتم و
 گفتم: بسبب تاخیر لقب شما دل من و جمیع امرا بسوخت. سلطان مسعود
 فرمود که: هیچ اندیشه مدار، که گفته اند: «السيف اصدق انباء» (۳) من الکتب
 چون باز گشتم سلطان مرا طلب فرمود و گفت: در عقب سلطان مسعود چرا رفتی و چه
 همزبانی کردی؟ همه ماجرا بی نقصان باز نمودم. سلطان گفت: من نیز می دانم
 که: سلطان مسعود را بهمه باب بر امیر محمد ترجیحست و بعد از من ملک بمسعود
 خواهد رسید. اما این همه برای این می کنم که این امیر محمد بیچاره در عهد من اندک
 حرمتی داشته باشد. ابونصر گوید: درین معامله ازدو چیز عجب داشتم: یکی از
 جواب مسعود، که مرا بوجه علم و فضل جواب داد و دوم از ضبط و هشجاری سلطان
 محمود، که منهیان این خبر رافی الحال بعرض او رسانیدند. سلطان مسعود در سال
 جلوس احمد بن حسن میمندی را که بحکم سلطان محمود در قلعه کالنجر، که از قلاع
 سرحد هندوستانست، محبوس بود. بر آورده بار دیگر وزیر ساخت، امیر احمد بن
 نیالتکین (۴) حازن را مصادره کرده، مال بسیار از او بستد و بعد ازان سپهسالار هندوستان
 کرده، روانه لاهور ساخت و هجدالدوله دیلمی را، که بحکم سلطان محمود در یکی

۱ - رجوع کنید بصحیفه ۲۲۱

۲ - در اصل: مشکاتی

۳ - در اصل: اصدق وانباء

۴ - در اصل: نیالتکین

از قلاع هند محبوس بود نزد خود طلبید.

خطبه خواندن سلطان مسعود در بلاد کیج (۱) و مکران - در سنه اثنی و
عشرین و اربعمائه سلطان مسعود از بلخ بغزنین آمد و لشکر بکیج (۱) و مکران
فرستاده، در آن ولایت خطبه و سکه بنام خود گردانید و احوال آنجا آن چنان بود که:
والی آن ولایت فوت شده، ازوی دو پسر ماندند: یکی ابوالعسا کر و دیگری عیسی و
عیسی ولایت پدر را متصرف شده و ابوالعسا کر را، من کل الوجوه، بی دخل ساخت و ابو
العسا کر از مقاومت برادر عاجز آمده و روی بدر گاه سلطان مسعود آورده، معروض داشت
که: اگر پادشاه لشکر فرستاده، نوعی نماید که: ولایت کیج (۱) و مکران بتصرف
این حقیر در آید، در سلك سایر دولت خواهان منسلک گشته، خطبه و سکه آن ولایت
بنام سلطان زمان خواهم گردانید. سلطان مسعود ملتمس او را مبذول داشته،
لشکری انبوه همراه او کرد و گفت: اگر عیسی در مقام صلح آید و ولایت را
برادرانه بخش کند فهو المراد والا از و انتزاع نموده، بابو العسا کر بسپارند و چون
ابو العسا کر با لشکر مستعد کارزار بآن حدود رسید عیسی بر گشته بخت بتقلید
روستایی گرفتار شده، از تنزل و صلح و صلاح ابی و امتناع نمود و کار بجایی رسید که
اکثر مردم ازوی جدا شده بابو العسا کر پیوستند و او با وجود آن حال با جمعی از
مخصوصان و نزدیکان بمعر که آمده، آن مقدار کوشش نمود که گشته شد و ابو العسا کر
بر بلاد مو روئی رسیده، خطبه و سکه بنام سلطان مسعود گردانید و در همان سال
سلطان مسعود ایالت ولایت ری و همدان و سایر بلاد جبل را بفراش خود، تاش نام،
ارزانی داشت و او در اندک زمانی آن ولایت را از نواب و عمال و امرا، که بعد از
مراجعت سلطان محمود بجانب خراسان فرو کش کرده بودند، انتزاع کرده، متصرف
گشت و حسب الحکم سلطان مسعود علاء الدوله را، که علم استقلال بر افراشته بود،
شکست داده، عمال او را نیز مستاصل گردانید.

تسلط تر کمانان سلجوقی - و سلطان مسعود درین سال از غزنین قصد صفاهان

۱ - در اصل: کیج

وری نموده ، چون بهرات رسید مردم سرخس و باورد (۱) از تر کمانان بنالیدند .
 سلطان ابوسعید عبدوس (۲) بن عبدالعزیز را ، بالشکر انبوه بر سر ایشان تعیین (۳) نمود
 و او بالشکر تر کمانان رسیده ، چند مرتبه جنگ واقع شد و بی آنکه معامله مفروغ
 شود سلطان بغزین بر گشت و در سنه ثلث و عشرين و اربعمائه التونتاش سپه سالار
 بفرموده سلطان مسعود از خوارزم بدفع علی تگین (۴) ، که بر سمرقند و بخارا
 استیلا یافته بود ، بالشکر آن جانب متوجه ماوراءالنهر شد و از دار السلطنه غزین
 نیز پانزده هزار سوار جرار بمدد التونتاش تعیین (۳) شد و آن جماعت در حدود بلخ
 باو پیوسته ، التونتاش از آب آمویه (۵) عبور کرده و نخست ببخارا رفته ، بعد از
 تسخیر آنجا روی بسمرقند نهاد و علی تگین (۴) بعزم رزم و کین از شهر بیرون آمده ،
 موضعی لشکر گاه ساخت ، که در یک طرفش رود آب بود و درخت بسیار و در یک
 جانبش کوهی در رفعت و عظمت مانند سپهر دوار . چون آتش فتنه اشتعال یافت
 جمعی از مردم علی تگین (۴) ، که در کمین بودند ، از عقب سپاه التونتاش در آمده ،
 خلقی بی شمار را بتیغ آبدار هلاک ساختند و زخمی کاری بالتونتاش رسانیدند . اتفاقاً
 آن زخم بجایی رسید ، که قبل ازین در وقت گرفتن قلعه ای از قلاع هند در حضور
 سلطان محمود سنگ منجنیق بر همان جا خورده بود . التونتاش کیفیت حال مخفی
 داشته ، آن مقدار ثبات قدم ورزید که بسیاری از لشکریان علی تگین (۴) کشته شدند
 و بقیه السیف بجنگل گریختند و چون شب شد التونتاش سران سپاه را طلب داشته ،
 حکایت زخم خود اظهار نمود و گفت : نجات من ازین زخم ممکن نیست . اکنون
 شما چاره کار خود بکنید . ایشان در همان شب قاصدی نزد علی تگین (۴) فرستاده ،
 مصالحه نمودند که : بخارا تعلق بمسعود داشته باشد و از سمرقند بآن طرف از آن
 علی تگین (۴) بود و روز دیگر علی تگین (۴) بجانب سمرقند روان شد و التونتاش
 بجانب خراسان و روز دوم التونتاش وفات یافت . و کلاو وزرا وفات او را پنهان

۱ - در اصل : باد آورد ۲ - در اصل : عبدالرئیس

۳ - در اصل : تعیین ۴ - در اصل : تگین ۵ - در اصل : آمویه

داشته ، بخوارزم رفتند و سلطان مسعود ، چون این خبر بخراسان شنید ، حکومت خوارزم بیسر التوتناش ، که هارون نام داشت ، عنایت فرمود .

وفات خواجه حمیده صفات احمد بن حسن میمندی - در همین سال خواجه حمیده صفات احمد بن حسن میمندی بعالم آخرت انتقال نمود و سلطان مسعود ، ابو نصر احمد بن محمد بن عبدالصمد را ، که صاحب دیوان هارون بن التوتناش بود ، از خوارزم طلبیده ، امر وزارت باو تفویض فرمود و در سنه اربع و عشرين و اربعمائه سلطان مسعود قصد هندوستان نمود و بر سر قلعه سرستی ، که در دره کشمیر واقعست ، رفته ، محاصره کرد و رعب و هراس بر ضمایر ساکنان آن حصن حصین مستولی شده ، کس پیش سلطان فرستادند که : بالفعل این مقدار زر تسلیم می نمایم و هر ساله نیز مبلغ بسیار واصل خزانه خواهیم ساخت . سلطان می خواست که بدین طریق صلح کند . جمعی از تجار مسلمانان ، که در بند مردم قلعه بودند ، عرضه داشت فرستادند که : ما بر حسب تقدیر بدین دیار آمده ، بدست کفار این حصار گرفتار شدیم و هر چه از عاریت دنیوی در کنار داشتیم از ما گرفته ، همچو الف از نقطه درهم و دینار عاری ساختند . اکنون بیم آنست که بعد از مراجعت سلطان ما را از نقد حیات نیز محروم سازند . چون مردم قلعه را آزرده (۱) و استعداد مقاومت بیش از این نیست یقین که در اندک زمان مسخر خواهد شد . سلطان این معنی بخاطر آورد و فسخ صلح نمود و در لوازم محاصره کوشیده ، فرمود تا خندق را بنیشکری ، که در آن حوالی بود ، انباشته و بلند ساخته ، بالا رفتند و تمامی کفار را بقتل رسانیده ، زن و فرزند ایشان را اسیر و اموال بسیار بدست آورده ، هر چه از تجار گرفته بودند از آن جمله بدادند و این نیک نامی تا ابد الدهر بماند . ذلك فضل الله يؤتیه من یشاء (۲) و درین سال در اکثر ربع مسکون باران نبارید و قحطی عظیم پیدا شد و متعاقب قحط و بای عام بهم رسید . چنانکه (۳) در اکثر اقالیم سرایت کرد و در کمتر از یک ماه چهل هزار کس در اصفهان مردند و در اکثر بلاد و قریای (۴) هندوستان

۱- در اصل : آذوقه

۲- سورة الحديد آیه ۲۱

۳- در اصل : چنانچه

۴- رجوع کنید بصحیفه ۳۶۴

آن مقدار آدم نمانده بود، که بکشت و زراعت و انواع حرفه قیام نمایند و در حوالی بغداد و موصل و ولایت جرجستان (۱) مرض جدری بنوعی شایع شد که که هیچ خانه‌ای نبود که در آن خانه بواسطه جدری دو کس یا سه کس فوت نشده باشند و در سنه خمس و عشرين و اربعمائه قصد آمدن و ساری کرد و مردم آن دیار يك جاشده، مستعد قتال گشتند چون لشکر غزنین بفتح و فیروزی اختصاص یافت اباکالنجار (۲)، امیر طبرستان، رسولان فرستاده، خطبه بنام سلطان مسعود قبول کرد و او پسر خویش بهمن و برادرزاده خود شیرویه (۳) بن سرخاب را بگروگان (۴) فرستاد و امیر مسعود از آنجا روی بغزنین آورده، بنیشابور رسید و مردم آن دیار از دست تر کمانان سلجوقی تظلم نمودند. سلطان مسعود بکتغدی و حسین بن علی میکال را بالشکر انبوه بر سر ایشان فرستاد و چون لشکر بموضع سپندانقان (۵) رسید رسول تر کمانان آمده، پیغام گزارد (۶) که: ما بنده و مطیع در گاهیم، بشرط آنکه چرا خور ما مشخص شود، تا نه مارا با کس کاری باشد و نه از کس بما آزاری رسد. بکتغدی با رسولان درشتی کرده، جواب داد (۷) که: میان [ما] و شما جز بشمشیر صلح نیست، مگر آنکه اطاعت کنید و از کارهای زشت باز آیید و کس پیش سلطان مسعود فرستاده، نوشته‌ای بنام من آرید، تا از شما دست بازدارم. تر کمانان این مضمون چون از زبان رسولان شنیدند پیش آمده، حرب صعب نمودند. لیکن شکست یافته، پشت بمعمر که دادند، بکتغدی بعقب ایشان در آمده، اهل و عیال سلجوقیان را اسیر کرد و غنائیم بسیار بدست آورده، در وقت مراجعت، که جمعیت بکتغدی در پی غنیمت متفرق بودند، تر کمانان از تنگنای کوه برآمده، حمله بر لشکر بکتغدی آوردند. تا دو شبانروز حرب قایم بود. بکتغدی، حسین بن علی میکال را گفت: جای ایستادن نیست. حسین ثبات ورزیده و بجنگ قیام نموده، بدست تر کمانان اسیر گشت.

۱- ظ: جرجستان ۲- در اصل: اباکالنجار ۳- در زین‌الاجنار (ص ۱۰۰) شهر و

۴- در اصل: بکوران ۵- مطابق ضبط زین‌الخبار ص ۱۰۱، در اصل: شبیدالفاق

۶- در اصل: گذارد ۷- در اصل: جواباد

شکست لشکر سلطان مسعود از پیش تر کسانان سلجوقی - و بکثرت گریخته ، نزد سلطان مسعود بنیشابور آمد . سلطان مسعود غمگین گشته ، در سنه ست و عشرين و اربعمائه بغزنین توجه نمود و مقارن این حال از هندوستان خبر طغیان احمد ینالتکین (۱) رسید . امیر مسعود ناتپه (۲) را ، که از سرداران هندوان بود ، بر سر او فرستاد . چون مقابل هم دیگر شده ، جنگ در پیوست ماتپه (۳) کشته شد و لشکر متفرق گشت . چون این خبر بسطان مسعود رسید تلک بن جملن (۴) را ، که امیر الامرای هندوان بود ، فرستاد و اورفته ، جنگ کرده ، احمد را بشکست و چون او بد حال و پریشان روی بسوی منصوره و تهته (۵) و سند نهاد ، تلک (۶) تعاقب نموده ، هر که از مردم او بدست افتاد گوش و بینی او را برید و احمد از غایت اضطراب می خواست که از آب سند بگذرد . ناگاه سیلی رسیده ، او را غرق ساخت و بعد از آنکه آب مرده وی را بکنار انداخت سراورا بریده ، پیش تلک (۶) آوردند . تلک (۶) آنرا بغزنین نزد سلطان مسعود فرستاد و در سنه سبع و عشرين و اربعمائه کوشک نو در غزنین با تمام رسیده ، تخت زرین مرصع در آنجا گذاشتند . و هم تاج زرین بوزن هفتاد من از بالای آن تخت برنجیرهای طلا آویخته و سلطان بر آن نشسته ، آن تاج آویخته را بر سر نهاد و بار عام داد و هم درین سال پسر خود امیر مودود را طبل و علم داده ، ببلخ فرستاد و خود بفتح قلعه هانسی ، که بروایت صاحب طبقات ناصری (۷) پای تخت سوالکست ، بجانب هندوستان لشکر کشید و آن قلعه ایست بغایت محکم و هندوان چنان خیال کرده بودند که هرگز هیچ کس از سلاطین اسلام را بدان دست نخواهد بود .

-
- ۱- در اصل : نبالتکین ۲- در اصل چنینست . در طبقات اکبری : بانتهه ، در زین الاخبار : بانهه ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۰ ۳- در اصل چنینست در صورتی که پیش از آن ناتپه نوشته شده ۴- در اصل : تولک بن حسین ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۱ ۵- تهته شهر معروف سند که نزدیک حیدرآباد سند در پاکستان امروز بوده و نام آنرا بیشتر تته نوشته اند . ۶- در اصل : تولک ۷- ج ۲- ص ۶۲۹

فتح قلعه هانسی - بنابراین چون سلطان بدان جا رسید سعی جمیل نموده ، در مدت شش روز بگرفت و غنیمت بسیار بدست آورده ، بمعتمدان سپرد و از آنجا بقلعه سون پت روی آورده ، حاکم آن قلعه دیپال هری (۱) خبردار شده ، بجنگل گریخت .

فتح قلعه سون پت - لشکر اسلام آن قلعه را مفتوح ساخته و تمام بت خانها را شکسته ، غنائم بسیار بدست آوردند و خبر دیپال هری (۱) یافته ، بر اثرش رفتند و وی واقف شده ، تنها بدررفت و غازیان عظام تمام لشکر او را قتل و اسیر (۲) کردند و از آنجا بدره رام توجه نمودند و رام خبر یافته ، از مال دیپال هری (۱) پیشکش بسیار فرستاده ، پیغام داد که : چون من پیر و ضعیف هستم بخدمت نمی توانم رسید . سلطان مسعود عذرش پذیرفته ، دست از او باز داشت و در سون پت یکی از امرای کبار را گذاشته ، بلاد عقب را بالتمام ضبط فرمود و خود عازم مراجعت غزنین گشته ، چون بلاهور رسید فرزند خویش ، مجدود (۳) را ، حاکم آنجا ساخته ، طبل و علم داد و ایاز خاص را اتابک وی ساخته ، بغزنین رفت و در سنه ثمان و عشرين و اربعمائه بجهت تدارك فساد تر کمانان ببلخ رفت و تر کمانان از شنیدن این خبر ولایت بلخ را گذاشته ، باطراف رفتند و مردم آنجا عرض داشتند که : طغرل بیک در غیبت رایات ظفر قرین چند کرت از آب گذشته ، دست بقتل و غارت مسلمین دراز کرده است . سلطان گفت : درین زمستان دفع او کنم و در اوایل فصل بهار باستیصال سلجوقیان پردازم . امرا و نواب در فغان آمده ، گفتند : مدت دوسالست که سلجوقیان از خراسان مال بسیاری می ستانند و مردم آنجا را چنان دل شکسته کرده اند که دل بر حکومت ایشان نهاده اند . اولاً بدفع آن جماعت باید پرداخت و آنگاه سرانجام مهم دیگر پیشنهاد همت باید ساخت و یکی از شعرا (۴) در آن ولا این قطعه در سلك نظم کشیده ، بعرض رسانید :

۱- درزین الاخبار (ص ۱۰۴) : دیپال هریانه ، در طبقات اکبری : دینال هرنام ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۱ ۲- دراصل : اسیر ۳- دراصل : ابوالمجدود ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۱

۴- در تاریخ مسعودی (چاپ من ج ۲ ص ۷۲۲) : مسعود رازی

مخالفان تو موران بدندمار (۱) شدند بر آر از سر موران مار گشته دمار
عدوی رامده هر گزره امان زین بیش (۲) که اژدها شود ، امروز گار یابد ، مار

چون کوب طالع سلطان مسعود بحدود نحوس رسیده بود بدان سخنان
التفات نکرده ، بامید آنکه آن ولایت را بدست آورد پل بسته ، از آب جیحون
بگذشت و بنابر آنکه سرداران ماوراءالنهر هیچ کدام بجنک پیش نیامدند بخاطر
جمعی تمام بسیاری ازان معالک را متصرف شد . اما در آن زمستان در ماوراءالنهر
برف و باران فراوان باریده ، مشقت بی پایان شامل حال غزنویان گشت و در خلال
این احوال جفر (۳) بیک داود سلجوقی بخیال جدال از سر خس بصوب بلخ توجه نمود .
خواجه احمد بن عبدالصمد وزیر از بلخ عریضه ای فرستاد که : داود سلجوقی با
جمعیت تمام قصد باخ نموده است و من آن قدر جمعیت و آلات حرب ندارم که مقاومت
او توانم نمود . سلطان مسعود طبل مراجعت کوفته ، روی ببلخ آورد و طغرل بیک
فرست یافته ، از عقب شاه بغزنین در آمد و اسبان و شتران سلطان مسعود را بغارت
برده ، بی ناموسی تمام بغزنویان رسانید . چون بحوالی بلخ رسید داود انحراف
ورزیده ، بخانب مرو روی نهاد . سلطان مسعود ببلخ رسیده ، باتفاق پسر خود
مودود بتعاقب جفر (۴) بیک داود بگوزگانان (۵) رفت و در آنجا چند کس از دست علی
قهندزی (۶) بشکایت نزد سلطان مسعود آمدند و این علی عیار و ستمگر و از قطاع الطریقان
بود و دست درازی بسیار در آن نواحی می کرد . سلطان مسعود او را باطاعت
خواند . او قبول نکرده ، هم چنان باز اخلق و قتل نفس مشغول شده ، بر قلعه ای ،
که در آن نواحی بود ، اهل و عیال خود برده ، حصاری گشت . سلطان مسعود لشکر
تعیین (۷) فرمود . آنها رفته ، آن قلعه را مسخر ساختند و علی را دستگیر نموده ،

۱ - در اصل : تو بودند مورومار

۲ - در تاریخ مسعودی : مده زمانشان زین بیش و روز گارمیر

۳ - در اصل : جعفر

۴ - در اصل : جعفر

۵ - در اصل : بکورکان ۶ - در اصل : تقندری

۷ - در اصل : تعیین

نزد سلطان مسعود آورده ، بردار کردند . چون تر کمانان خبر حرکت سلطان مسعود بجانب مرو شنیدند ایلچی فرستاده ، پیغام کردند که : ما بنده و مطیعیم . اگر جای چرا خورما معین شود ، تاستوران و اهل و عیال ما آنجا باشند ، ما همه بذات خود بملازمت آمده ، خدمت نماییم ، نوعی بعید از مرحمت نخواهد بود . سلطان مسعود آن ملتمس را مبذول داشته ، کس نزد بیغو ، که سردار آن جماعت بود ، فرستاده ، تا وثیقتی (۱) بگیرد که : من بعد ارتکاب عمل نا شایسته ننمایند و حد چرا خود ایشان معین ساخته و برین جمله عهد و قول قرار یافته ، سلطان مسعود از آنجا بهرات توجه نمود و در راه جمعی از تر کمانان بر لشکر سلطان مسعود زده ، تنی چند را بقتل آوردند و پاره ای اسباب را بغارت بردند . سلطان مسعود جماعتی را بتعاقب ایشان فرستاده ، تا همه را بقتل رسانیدند و اهل و عیال ایشان را اسیر کرده ، باسرها ی ایشان نزد سلطان مسعود آوردند . سلطان مسعود تمام آنها را برخران بار کرده ، نزد بیغو فرستاده ، پیغام داد که : هر که نقض عهد نماید سزاوار این باشد . بیغو عذر خواسته ، جواب داد که : ما خبر نداریم و بدان جماعت آنچه میخواستیم رسید . سلطان مسعود از هرات بنیشاپور و از آنجا بطوس رفت و نزدیک طوس جمعی از تر کمانان پیش آمده و جنگ کرده ، اکثری بقتل رسیدند . درین وقت خبر رسید که : مردمان باورد (۲) حصار خود را بتر کمانان داده اند . سلطان مسعود آن حصار را گشاده و مردم آنجا را بقتل رسانید و باز بنیشاپور آمده ، زمستان آن سال در آنجا گذرانید و چون بهار آمد در سنه ثلثین و اربعه مائه بقصد طغرل بیک سلجوقی بجانب باورد (۲) رفت . طغرل بیک خبردار شده ، جانب ترن (۳) و باورد (۲) گریخت . سلطان مسعود برگشته ، از راه مهنه (۴) ، سوی سرخس آمد . رعایای مهنه (۴) چون خراج نمی دادند ایشان را بدست آورده ، جمعی را کشت و قومی را دستها بریده و حصار ایشان را ویران کرده ، از آنجا بطرف دندانقان (۵)

۱ - در اصل وثیقتی ۲ - در اصل : باد آورد

۳ - در زین الاخبار : ترن ، در طبقات اکبری : ترن ، در تاریخ مسعودی : بررسی ،

رجوع کنید بصحیفه ۲۸۳ ۴ - در اصل : مهته ۵ - در اصل : ذمدانقان

آمد و چون بآنجا رسید در هشتم رمضان سنهٔ احدى وثلثین واربعمائه تر کمانان از اطراف هجوم آورده ، راهها را بر اطراف غزنین گرفتند . سلطان مسعود ناچار صفها ترتیب داده ، مستعد قتال شد و تر کمانان نیز لشکرها آراسته ، در مقابل آمدند و جنگ عظیم روی نمود . درین اثنا کثیری از سالاران لشکر غزنین بر گشته ، بدشمن در آمدند . سلطان بنفس نفیس خویش بمیدان در آمده ، چند کس از سرداران تر کمانان را بضرب شمشیر و نیزه و گرز بینداخت و کارزاری کرد ، که هیچ پادشاهی نکرده بود . ناگاه جمعی از لشکر غزنین ، که بدشمن در نیامده بودند ، ایشان هم بی وفایی کردند و پشت بمعمر که داده ، بجانب غزنین فرار نمودند و چون هیچ کس نزد سلطان مسعود نماند بقوت و مردانگی خود ازان معر که بدر آمد و هیچ کس را قدرت آن نبود که در عقب او آید . چند کس از لشکریان باو ملحق شدند و از آنجا از راه غور بغزنین آمد . سالارانی را ، که حرب نا کرده پشت بمعمر که داده بودند ، مثل علی دایه و حاجب سباشی (۱) و بکتغدی حاجب ، همه را گرفته ، مصادره کرد و بهندوستان فرستاده ، در قلعهها بند فرمود و اکثر در آن نزدیکی هم در آن حبس کردند و امیر مسعود در دفع ترا کمهٔ سلجوقی عاجز شده ، خواست که لشکر را بهند برد ، تا قوتی بهم رسانیده ، بر سر تر کمانان رفته ، سزای ایشان بدهد . پس کورت دوم شاهزاده مودود را امارت بلخ داده ، خواجه [احمد بن] محمد ابن عبدالصمد وزیر را با او همراه کرده ، بآن صوب فرستاد و ارتگین حاجب را بحاجبی او معین کرده ، چهار هزار کس با او همراه کرد و شاهزاده امیر مجدود را ، که از لاهور آمده (۲) بود ، فرمان داد که با دوهزار کس جانب ملتان رفته ، ضبط آن حدود کند و شهزاده امیر ایزد یار را بجانب کوهپایهٔ غزنین فرستاد ، تا افغانان آنجا را ، که عاصی بودند ، نگاه دارد و نگذارد که بآن ولایت مضرت رسانند و سلطان مسعود خود تمام خزاین سلطان محمود ، که در قلعهها بود ، در غزنین آورده ، بر شتران بار کرده ، بجانب لاهور روان شد و هم از راه کس فرستاد تا برادر او ، امیر محمد مکحول را ، از قلعه پیش او آورند و چون بر براط ماریکله (۳) رسیدند و بقولی باب جیلم ، که درین عصر بآب بهت

شهرت دارد ، بعض غلامان معتبر بشترا ن خزانه دوچار شده ، جمله غارت نمودند .
 درین اثنا امیر محمد بانجا رسید و چون غلامان دانستند که این قسم تعدی از پیش
 نخواهد رفت مگر اینکه امیر دیگر باشد بالضروره نزد امیر محمد رفتند و او را
 بیادشاهی قبول کردند و هجوم کرده ، بر سر امیر مسعود رفتند و امیر مسعود در آن
 رباط حصاری شد و كوچك و بزرگ لشكر از جدایی وطن و سفر هندی دلگیر بودند .
 امیر مسعود را از اندرون حصار ماریكه (۱) ، كه نزدیک آب سندست ، بدست
 آورده ، پیش سلطان محمد بردند . سلطان محمد گفت : من قصد کشتن تو ندارم ،
 برای خود جایی اختیار کن ، كه با حرم و اولاد خویش در آنجا باشی . سلطان
 مسعود قلعه گری (۲) را اختیار کرد . گویند : در وقت توجه بآن حصار بخرج
 ضروری محتاج شد . كس پیش سلطان محمد فرستاده ، جزئی طلب داشت و سلطان
 محمد پانصد درم برای او فرستاد . سلطان مسعود متالم و متأثر گشته ، قطرات
 عبرات بروجنات روان کرد و گفت : سبحان الله ! دیروز همین وقت مالك سه هزار شتر
 خزانه بودم و امروز بچنین حال گرفتارم . پس از نزدیکان خود هزار دینار قرض
 گرفته ، بآن شخص كه پانصد درم آورده بود بخشیده ، بازار مرسوله باز گردانید
 و سلطان محمد ، بنابر آنكه چشم او از نور بصری نصیب بود ، سلطنت بیسر
 خویش احمد ، كه بخیط دماغ شهرت داشت ، گذاشته ، خود بنانی قانع گشت و
 احمد باتفاق سلیمان ولد یوسف بن سبكتگین و پسر علی خویشاوند بی استصواب
 پدر بقلعه گری (۲) رفته ، مسعود را درسنة ثلث و ثلثین و اربعمائنه بتیغ بی دریغ
 گذارنید و بعضی گویند : زنده در چاهی کرده ، بخاك انباشتند و بعضی از مورخین
 بر آنند كه : احمد پدر خود را بر آن واداشت كه : كسان فرستاده ، مسعود را بقتل
 رسانید و الله اعلم بحقیقه الحال . مدت سلطنت شهاب الدوله مسعود بروایت گزیده (۳)
 نه سال و نه ماه بود و بروایت دیگر مدت سلطنتش بدوازده سال کشید و او پادشاهی

۱ - در اصل : ماركه

۲ - در اصل : کیری ، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۴

۳ - در تاریخ گزیده سیزده سال آمده است ، رجوع کنید بصحیفه ۱۸۰

بود شجاع و کریم الاخلاق ، سخاوت با فراطداشت و با علما و فضالامجالست نمودی و در باره ایشان انواع احسان و انعام مبذول داشتی . جمعی کثیر از فضلا با اسم او کتب نوشتند . از آن جمله استاد ابوالریحان (۱) خوارزمی منجم ، که علامه وقت بود و در فن ریاضیات نظیری نداشت ، قانون مسعودی در علم ریاضی بنام نامی او نوشت و فیلی از نقره صله یافت و قاضی ابومحمد ناصحی نیز کتاب مسعودی در فقه مذهب ابو حنیفه بنام آن شاه افاضل پناه تالیف نمود و در روضة الصفا مسطورست که : شهابالدوله مسعود تصدق بسیار بمستحقان کردی ، چنانکه يك نوبت در ماه رمضان در يك روز لك درم بمستحقان رسانید و در اوایل سلطنت او در ممالك محروسه چندان مدارس و مساجد بنیاد نهادند ، که زبان بیان از تعداد آن عاجز و قاصرست .

ذکر سلطنت ابوالفتح قطبالملک شهابالدوله امیر مودود بن امیر مسعود ابن محمود غزنوی - چون امیر مسعود کشته شد امیر محمد مکحول گریه بسیاری کرد و آن مردم را ، که سعی در کشتنش نموده بودند ، ملامت نموده ، نامه ای بمودود ابن امیر مسعود ، که در بلخ می بود ، نوشت . مضمون آنکه : فلان و فلان بقصاص پدر خود امیر مسعود را کشتند و دیگران را در آن امر اختیاری نبود و مودود در جواب تعزیت نامه ای نوشت ، که مضمونش اینست : حق ، سبحانه و تعالی ، عمر امیر را زیاده گرداناد و فرزند دیوانه او ، احمد را ، عقلی روزی کناد ! که بدان معاش تواند کرد و چون او امری عظیم را مرتکب شده ، خون پادشاهی ریخته ، که امیر المؤمنین او را سید الملوك والاسلاطین لقب داده بود ، زود باشد که پاداش آن باو برسد و متعاقب نامه خواست که بقصد انتقام بجانب ماریکه (۲) نهضت نماید . ابونصر احمد بن محمد بن عبدالصمد او را از ان عزیمت باز داشته ، بغزنین برد . مردم غزنین همه باستقبال او شتافته ، موافقت نمودند ، پس درسنه اثنی وثلثین واربعمائه از غزنین بر آمد و محمد مکحول ، نامی نام ، پسر کوچک خود را ، سپه سالار پیشاور و ملتان

گردانیده، از حوالی آب سند باستقبال مودود شتافت و در دشت دیپور (۱) میان عم و برادر زاده نایره قتال اشتغال یافت. آخر الامر نسیم فتح و ظفر بر افواج مودود وزیده، محمد با پسرانش و نوشتگین (۲) بلخی و پسر علی خویشاوند و سلیمان بن یوسف، که ماده فتنه و فساد بودند، همدا سیر و دستگیر شدند و بندگان مودود بقصد انتقام در ساعت همه را بقتل رسانیدند، الا عبدالرحیم بن محمد را، و سبب گذاشت او آن بود که: در آن اوان، که مسعود را حبس کردند، برادرزادگان، عبدالرحیم و عبدالرحمن، بدیدنش رفتند. عبدالرحمن از روی تمسخر دست بی ادبی دراز کرده، طاقیه از سر امیر مسعود برداشت و عبدالرحیم آنرا از دست او گرفته، بر سر عم بزرگوار خود گذاشت و برادر بی ادب را سرزنش کرده، دشنام داد و در آخر مضمون «من عمل صالحاً فلنفسه و من اساء فعلیها» (۳) بوقوع پیوست. القصه: چون مودود از قاتلان پدر انتقام کشید، در آن موضع، که او را صورت نصرت روی نمود، قریه و رباطی ساخته، آنرا موسوم بفتح آباد گردانید و تابوت پدر و برادران خود را فرمود که: از گری (۴) بغزنین آورده و خود نیز بغزنین شتافته، منصب وزارت را بابو نصر احمد مقرر داشت و در سنه ثلث و ثلثین و اربعمائه او را معزول گردانیده، خواجه طاهر بن محمد مستوفی را وزارت داد و ابونصر محمد بن احمد را، که یکی از امرای او بود، به هندوستان فرستاد، تابانامی، ولد محمد مکحول ابن سلطان محمود، جنگ کرده، نامی را بکشت و بعد از آن هیچ اندیشه ای نماند، الا اندیشه برادر کوچک، مجدود بن مسعود، که بعد از قضیه پدر از ملتان بلاهور رفته، باستظهار ایاز خاص از آب سند تاهانسی و تهانیسر کما هو حق ضبط کرده، استقلال لا کلام بهم رسانیده بود. پس درین سال لشکری مستعد قتال بدفع او گسیل فرمود و مجدود بر آن واقف گشته، با سپاه فر اوان از بلده هانسی، که در آنجا جهت تسخیر دارالملک دهلی توطن اختیار کرده و در کمین فرصت بود، استقبال فرمود و پیش از آنکه لشکر مودود قلعه لاهور را

۱- در زین الاخبار: دینور، در طبقات اکبری: دنتور، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۵

۲- در اصل: توشنکین ۳- سوره فصلت آیه ۴۶ ۴- در اصل: کبری

متصرف شود خود را روز ششم ماه ذی الحجه بدان جا رسانید و نزدیک بود که از نهیب و صلابت اوسنگ تفرقه در لشکر مودود افتاده ، اکثر امرای غزنین بملازمتش مشرف گردند . ناگاه صبح عید قربان مجدود را در خرگاه مرده یافتند و کیفیت آن اصلا معلوم نشد و ایاز نیز در آن چند روز وفات کرده ، بسی جنگ و جدال مملکت هندوستان ، آن مقدار که بدو تعلق داشت ، بتصرف متعلقان مودود در آمد و ملوک ماوراءالنهر نیز او را اطاعت کردند . اما سلجوقیان ، با وجود آنکه مودود دختر جفر (۱) بیک سلجوقی بقصد نکاح در آورده بود ، هم چنان در مقام نزاع بودند و در سنه خمس و ثلثین و اربعمائه رای دهلی و دیگر راجها اتفاق کرده ، بلده هانسی و تهانیسر را ، با سایر مضافات ، از تصرف گماشتگان غزنویه بر آورده ، متوجه قلعه نگر کوت شدند و آنرا نیز مدت چهار ماه محاصره کرده ، چون مدد از لاهور نرسید مفتوح و مسخر ساخته ، متصرف شدند و در قلعه نگر کوت باز بر رسم قدیم بتهانصب گره ، مجددا رسوم بت پرستی در آن حدود رواج دادند و شرح این قضیه چنانست که : رای دهلی ، چون آثار ضعف و ادبار در سلطنت غزنویه مشاهده نموده ، برهنمونی یکی از براهمه ، ابلیس صفت ، امر او ارکان دولت خود را حاضر ساخته ، گفت : امشب بت نگر کوت بخواب من آمده ، گفت : من درین مدت در غزنین برای آن توقف نمودم که : اساس دولت غزنویه را متزلزل و ویران سازم . اکنون چون مقصود حاصل شدمی خواهم که : بمرکز اصلی خویش مراجعت نمایم . فتح و نصرت بشما دادم . باید که آن مقدار ولایت ، که از حوزه تصرف شما بدر رفته است ، بتصرف خود آورید و مرا در آنجا حاضر دانید . کفار آن روز را همچو یکی از عیدهای خود دانسته ، جشنها نمودند و خوش حالی ها کردند و رای دهلی مخفی و پنهان سنگ تراشان معتمد خود را فرمود که : سنگی بهم رسانیده ، مشابه صورت آن بت تمثالی مستعد کنید . سنگ تراشان در ساءت کمر خدمت چست ساخته ، برای هندوستانیان معبودی شبیه آن بت مهیا کردند و رای دهلی باراجهای اطراف متفق گشته ، قلعه هانسی و تهانیسر را بگرفت و متوجه قلعه نگر کوت گردیده ،

در ظاهر آن حصار خیمه و خرگاه مرتفع کرد. چون پرده شب مانع و حایل رؤیت ابصار گردید و مردم بخواب غفلت فرو رفتند رای دهلی معبودی، که مخلوق و معبود سنگ تراشان سحر آفرین بود، بدست برهنه را هنمون داد، تا او را در باغی، که در آن حوالی بود، در موضعی لایق نصب نماید، برهنه مصنوع بی شعور را برداشته، بآن باغ رفت و جای مناسب بهم رسانیده، آنجا منصوب ساخت و علی الصبح، که نگار خاوری سراز دریچه زمردی بر آورد، باغبانان سراز خواب برداشته، برقرار معهود متوجه باغ گردیدند و چون صورت آن بت را بسیار دیده بودند و بواجبی می شناختند فریاد بر آوردند و از روی ذوق و شوق بر سیدن و آمدن او مبارکباد بیک دیگر گفتند و این خبر انتشار یافته، در لشکر گاه غوغای عظیم افتاد و رای دهلی با فرزندان و خویشان و بزرگان بشوکت و تجمّل تمام پیاده پا برهنه برای تعظیم معبود مصنوع روانه باغ گردید و آنچه رسم ایشان بود بجای آورده، سر بر پای او گذاشت، و شکر قدوم او بجای آورده، بیرون آمد و گفت: چون در یک شب از غزنین باین جا آمده است و کوفت راه دارد امروز بر بستر استراحت غنوده است، فردا بارعام خواهد شد. عامه کفار قبول آن کرده، فراخور حال نذور و صدقات بر خود معین و لازم گردانیدند و روز دیگر بخدمت او رسیده، آن مقدار از جواهر و اقمشه دریای او ریختند که روان محمود روانه هندوستان گردید و آن برهنه نزدیک بت سنگین دل ایستاده، هر که بزیارت می آمد می گفت که: بت حکم کرده است که قلعه را، که مسکن منست، مسخر و مفتوح گردانید. سپاه هند از روی اخلاص و اعتقاد در تسخیر قلعه سعی گشته، بلوازم محاصره پرداختند و مسلمانان، که بمحافظت آن حصار بودند، در آغاز شهادت را بخود قرار داده، برج و باره را مستحکم گردانیدند و هر چند پیش امرای غزنویه، که در لاهور بودند، کسان فرستاده، طلب امداد نمودند، چون میان ایشان نفاق بهم رسیده، بیک دیگر در افتاده بودند، اصلاً بفریاد محتصنان نرسیدند. لاجرم محصوران بجان و عرض و ناموس از کفار امان خواسته، قلعه را بایشان سپردند و راه لاهور پیش گرفته، بابنای جنس خون پیوستند و رای دهلی بت

خانه‌ای، که سلطان محمود شکسته بود، مرمت نموده، بت را بجای خود نصب
 کرد و این خبر باقصای بلاد هندوستان رسیده، کفار مسرور و مبتهج گردیدند و زیاده
 از ایام سابق برای زیارت بقلعه نگر کوت شتافته، بازار بت پرستی گرم ساختند.
 کفار هند را قاعده آنست که: در امور معظم مشورت باین بت می کنند. اگر رخصت
 داد شروع در آن کار کرده، جدو جهد می نمایند و الا فلا و این معنی درین عصر در بعضی
 از مردم آن دیار، که دعوی ایمان و اسلام می کنند سرایت کرده، بآن جمادی شعور
 لوازم مشورت بجای می آورند و مبلغهای کلی از نقد و جنس بدان بت خانه فرستاده،
 قصد ثواب می نمایند و محاذی آن حالات رایان مملکت پنجات و غیره، که از ترس
 شیران لشکر اسلام، مانند روباه در جنگلهای و بیشهها دم در کشیده، خزیده بودند،
 بخاطر جمع سر بر آوردند و سه راجه قوی دست باده هزار سوار و پیاده بسیار ببلهور رفته،
 محاصره کرده و امرای اسلام، که طاعت مودود بن امیر مسعود بربك سونهاد، کوچه
 بندی کرده بودند و مدت شش هفت ماه بر سر اقطاع و مناصب بایك دیگر جنگ
 داشتند، از جرات و جمعیت کفار واقف شده، در مقام موافقت شدند و در باب اطاعت
 مودود بن امیر مسعود عهد و پیمان بجا آورده، بهیئت اجتماعی با لشکرهای
 آراسته از شهر بیرون آمدند. راجهها چون بر کیفیت حال مطلع گردیدند، بی جنگ
 فرار برقرار اختیار کردند و در سنه اربع و ثلاثین و اربعمائه امیر مودود ارتگین حاجب را
 بطخارستان فرستاد. ارتگین چون بطخارستان رسید خبر یافت که: پسر داود
 تر کمان بارمن (۱) آمده است. لشکر بر سر او کشید و چون قریب باو شد پسر داود
 تر کمان لشکر را بجایی گذاشته، خود با معدودی بدر رفت. ارتگین بدانجا رسید،
 کس بسیار از لشکر او بقتل در آورد و از آنجا بشهر بلخ آمده، بگرفت و خطبه بنام
 امیر مودود خواند و بعد از چند گاه تر کمانان قصد او کرده، نزدیک بلخ آمدند. ارتگین
 از امیر مودود مدد خواست. چون التماس در معرض قبول نیفتاد با جمعیت خویش از

راه پنجهیر (۱) کابل بغزنین آمد و امیر مودود در سنهٔ خمس و ثلاثین و اربعمائه با غوای
 بعضی کسان از ابوعلی کوتوال غزنین، رنجیده، محبوس ساخت و آخر چون بی گناهی
 او معلوم گردید از قید بر آورده، دیوان مملکت و کوتوال غزنین گردانید و سوری
 ابن المعتز (۲) را، که از قدیم الایام در سر کار گنبد مبارک حضرت امام علی الرضا،
 علیه السلام، بود و در آن زمان دیوان شده بود نیز حبس کرد، تا در حبس بمرد و از
 ارتگین چیزهای بد خاطر نشان امیر مودود گردید. لہذا در حضور خود او را گردن زد و
 در همین سال تر کمانان طمع در ملک غزنویہ کرده، بنواحی بست در آمدند و سلطان مودود
 لشکر فرستاده، بعد از جنگ منہزم گشتند و در سنهٔ ست و ثلاثین و اربعمائه خواجہ طاهر وزیر
 وفات و یافت و خواجہ ابو الفتح عبدالرزاق بن احمد بن حسن میمندی بوزارت نشست و ہم
 درین سال طغرل حاجب را بسوی بست فرستاد. طغرل تاسیستان رفت و برادر ابو الفضل
 زنکی (۳) ابو المنصور را اسیر ساخت و بغزنین آورد و در سنهٔ سبع و ثلاثین و اربعمائه تر کمانان
 سلجوقی جمعیت نموده، روی بغزنین آوردند. چون از بست گذشتند و رباط امیر
 را غارت کردند طغرل بالشکر غزنین بایشان رسیده، قتال عظیم دست داد. تر کمانان
 بہزیمت رفته، اکثر بقتل رسیدند و بعد ازین فتح طغرل بجانب گرمسیر قندهار
 رفته، تر کمانان آن ولایت را، کہ سرخ کلاه گفتندی، کشت و کس بسیار اسیر
 ساخته، بغزنین آورد و در سنهٔ ثمان و ثلاثین و اربعمائه امیر مودود، طغرل را باز بالشکر
 انبوه بجانب بست فرستاد و چون بتگیان باد (۴) رسید اظہار عصیان نمود و چون این خبر بامیر
 مودود رسید کسان بجهت استمالت نزد او فرستاد. طغرل در جواب گفت کہ: چون
 جماعتی، کہ در ملازمت امیر ندبمن دشمن اند نمی توانم بملازمت رسید. بعد از ان امیر
 مودود علی بن خادم ربیع (۵) بادہ هزار سوار بدفع طغرل فرستاد. چون او بدان حوالی رسید
 طغرل با تنی چند بگریخت و علی بالشکر او در آمدہ، غارت کرد و چند کس را

۱ - در اصل: پنجهیر ۲ - در اصل: المعتز ۳ - در اصل: وزنکی، رجوع

کنید بصحیفہ ۲۸۶ ۴ - در اصل: بہ تکیا باد

۵ - در طبقات اکبری: علی بن ربیع، رجوع کنید بصحیفہ ۲۸۷

گرفته، بغزنین آورد و هم درین سال حاجب امیر بایتگین (۱) را بجانب غور فرستاد. چون نزدیک بغور رسید ولدهچی (۲) غوری را همراه گرفته، بحصار ابوعلی رفت و آن حصار را گشاد و ابوعلی را، که از سرداران معتبر غور بود، دستگیر ساخت و این حصارى بود که هفتصد سال پیش از امیر حاجب کس بر آن دسترس نیافته بود و ولدهچی و ابوعلی راغل در گردن انداخته، بغزنین آورد و سلطان ایشان را گردن زد و هم درین سال امیر حاجب بایتگین (۲) را بر سر بهرام بنال (۳)، که سالارتر کمانان بود بود، فرستاد و در نواحی بست طرفین بهم رسیده، جنگ کرد و تر کمانان بهزیمت رفتند و در سنه تسع و ثلاثین و اربعمائه امیر قزدار طغیان ورزید، امیر بایتگین (۲) بر سر اورفت و [امیر] قزدار جنگ کرده شکست یافت و بعد از چند گاه از راه طاعت در آمده، خراج قبول نمود و امیر حاجب برگشته، بغزنین آمد و در سنه اربعین و اربعمائه مودود هر دو پسر کلان خود، ابوالقاسم محمود و منصور را، در یک روز خلعت و طبیل و علم داده، ابوالقاسم محمود را بجانب لاهور و منصور را بجانب برشور روان کرد و ابوعلی کوتوال غزنین را فوج دار کرده، به هندوستان فرستاد، تا رفته سر کشان هند را گوشمال دهد. ابوعلی نخست بیپیشاور رفت. چون بقلعه ماهتيله (۴) روی نهاد، اهین (۵) حاکم آن قلعه، که یاغی شده بود، جریده بگریخت و ابوعلی کس پیش هجری تیک (۷)، سالار هندوان، که در زمان سلطان محمود خدمتها کرده، عمر گذرانیده بود و بواسطه بعضی امور گریخته به هندوستان آمده، در کوههای کشمیر بسر می برد، فرستاده، استمالت بسیار نموده، پیش خود طلبیده، قول و قرار داده، بغزنین فرستاد. امیر مودود در مقام

۱- در اصل: باستکین رجوع کنید بهمان صحیفه، در طبقات اکبری: بایتگین و بایتکین

۲- در طبقات اکبری: شیر بچه، رجوع کنید بهمان صحیفه

۳- در طبقات اکبری: بهرام سال، رجوع کنید بهمان جا

۴- در طبقات اکبری: ماهیه، رجوع کنید بهمان صحیفه، ظ: ماهیتله ۵- در طبقات

اکبری: آهنین، رجوع کنید بهمان جا ۶- در طبقات اکبری: هجرای، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۷

التفات آمده، تسلی فرمود (۱) و درین مدت که ابوعلی کوتوال در سندان بود دشمنان او از روی حسد خبرهای قبیح ازو خاطر نشان امیر مودود گردانیده بودند. لهذا چون ابوعلی کوتوال با اموال بسیار بغزنین آمد امیر مودود فرمود تا: او را مقید کردند و بمیرك بن حسین و کیل (۲) سپردند. بعد از چهار روز اعدا او را در حبس کشتند و چون بی رخصت امیر مودود ارتکاب این فعل نموده بودند در مقام اخفای آن شده، امیر مودود را هر روز ترغیب و تحریض (۳) سفر می نمودند، تا بچیزهای دیگر مشغول گشته، چند گاهی عمل ایشان مستور ماند. عاقبت امیر سفر کابل اختیار نمود و خواست که از آنجا بخراسان رود و آن مملکت را از تصرف تراکمه بیرون آورد. چون بنواحی سجاوند ولو گر (۴) رسید، بر قلعه سانکوت (۵) رفت، تا خزانه‌ای که آنجاست بردارد، اتفاقاً در آن قلعه بیماری قولنج بهم رسیده، روز بروز مرض قوت می گرفت. ناچار عبدالرزاق وزیر را بجانب سیستان، که بتصرف سلجوقیان در آمده بود، فرستاد و خود در محقه و گاه بر فیل نشسته، بغزنین مراجعت نمود و چون بغزنین رسید درعین آن بیماری میرك را تکلیف کرد که: ابوعلی کوتوال را از بند بر آورده، حاضر کنند. میرك و کیل حیل پیش آورده، مهلت يك هفته طلبید. هنوز يك هفته نگذشته بود که امیر مودود در بیست و چهارم رجب سنه احدى و اربعین و اربعمائه از عالم فانی رفت. مدت سلطنتش نه سال بود. گویند: در آن سال جمیع ملوک ماوراءالنهر و بامیه (۶) متعهد شده بودند که: او را بمال و لشکر مدد کرده، دست ترکان سلجوقی (۷) را از بلاد خراسان کوتاه سازند. چون طالع ایشان قوی بود کار خود ساخت.

ذکر سلطنت ابو جعفر مسعود بن مودود بن [مسعود بن] محمود غزنوی - چون مودود رخت بعزم سفر آخرت بر بست علی بن ربیع خادم، که داعیه پادشاهی

۱- در اصل: تسلی و فرمود ۲- در طبقات اکبری: میرك حسن و کیل، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۸ ۳- در اصل: تحریض ۴- در اصل: لهو کرده ۵- در طبقات اکبری: سانکوه و در منتخب التواریخ: سیالکوت، رجوع کنید بصحیفه ۲۸۸ و ۳۰۹ ۶- در اصل چنینست و معلوم نشد چه بوده است ۷- در اصل: سلجوقی

داشت، مسعود بن مودود را، که طفل چهار ساله بود، بر تخت غزنین نشاند. چون بایتگین (۱) حاجب، که از امرای عهد سلطان محمود غزنوی بود، باین معنی همدستان نشد، در میان او و علی بن ربیع کار بجنگ رسید. جمیع مردم غزنین سلاح پوشیده، بدرخانه بایتگین (۱) آمدند و از جمله پسران سلطان مسعود، ابوالحسن علی در شهر بود. علی بن ربیع میخواست که او را دفع کند. او در آن وقت گریخته، پیش بایتگین (۱) رفت و بایتگین (۱) باتفاق ارکان دولت مسعود بن مودود را، بعد از آنکه پنج شش روز پادشاهی کرده بود، خلع نموده، عمش ابوالحسن علی بن مسعود را بایالت برداشت.

ذکر سلطنت ابوالحسن علی بن مسعود بن محمود غزنوی - روز جمعه غره شعبان سنه احدى و اربعین و اربعمائه سلطان ابوالحسن علی بن مسعود بر تخت سلطنت قرار گرفت و زن مودود را، که دختر جفر (۲) بیك بود، بعقد نکاح خود آورد و علی ابن ربیع باتفاق میرك و کیل، زرو جواهر، آنچه توانست، برداشته، باتفاق جمعی از غلامان و امرا بجانب پیشاور گریخت و آن خطه را تا ملتان و سند در ضبط خود آورده، افغانان را، که عصیان ورزیده، خرابی می کردند، بضرب شمشیر مطیع و منقاد کرد و سلطان ابوالحسن علی برادران خود را، که مردانشاه و ایزدشاه نام داشتند، از قلعه نای (۳) بدارالامان غزنین آورده، معزز و مکرم گردانید و چون سخن خروج عبدالرشید در میان بود در خزانه را گشاده، مال فراوان بمردم داد. اما سودمند نشد و عبدالرشید در اواخر سال مذکور بغزنین رسیده، او را منهزم گردانید و خود مالک تاج و تخت گشته، چند روز بعزت روزگار گذرانید. مدت سلطنت ابوالحسن علی بن مسعود دو سال امتداد یافت.

ذکر سلطنت زین المله سلطان عبدالرشید - سلطان عبدالرشید بر وایت صحیح پسر سلطان محمود غزنویست و بفرمان مودود در قلعه ای، که میان بست و اسفر اینست، محبوس بود، عبدالرزاق بن احمد حسن میمندی در اثنای راه خبر فوت مودود

شنیده، عزیمت سیستان نمود و بقلعهٔ تگیناباد (۱) در آمده، چند گاه در آنجا مقام کرد و باتفاق خواجه ابوالفضل و رشید بن التونتاش حاجب و نوشتگین حاجب کرخی (۲) در اواخر سنهٔ ثلث و اربعین و اربعمائه عبدالرشید را، که سلطان مودود نیز در حین حیات خود بسلطنت او وصیت کرده بود، از حبس برآورده، بیادشاهی برداشت و کوچ بر کوچ روانهٔ غزنین گردید. سلطان ابوالحسن علی بن مسعود، بی در دسر نیزه و آمد شد شمشیر، روی بوادی گریز آورد و سلطان عبدالرشید بفراغ خاطر بر تخت آبا و اجداد متمکن گشته، بامور ملک و مال پرداخت و سلطان ابوالحسن علی را بدست آورده، در قلعهٔ دندی روبند (۳) کرد و علی بن ربیع را، که در هندوستان بود و تسلط تمام پیدا کرده، بانواع تدبیر پیش خود آورد و نوشتگین حاجب کرخی (۲) را امیر الامرای هندوستان ساخته، با امر او سپاه خوب بحکومت بلدهٔ لاهور فرستاد و آن بدان حدود رفته، قلعهٔ نگر کوت را، که در فترات سابق کفار متصرف شده بودند، در مدت پنج شش روز از دست ایشان برآورد و طغرل حاجب را، که از بر کشیدگان سلطان مودود بود و خواهر او در سلك ازدواج سلطان مودود انتظام داشت، بسیستان فرساده، طغرل سیستان را مسخر ساخت و جمعیت تمام بهم رسانیده، بفکر سلطنت افتاده، متوجه غزنین گشت. عبدالرشید آنرا فهمیده، در غزنین متحصن شد. طغرل شهر را مسخر ساخته، عبدالرشید را، با دیگر اولاد سلطان محمود، که نه نفر بودند، بقتل رسانید و دختر مسعود را بحبالهٔ نکاح خود در آورده، بطغرل کافر نعمت مشهور گشت و بنوشتگین کرخی (۲)، که حسب الحکم عبدالرشید از لاهور برآمده، بحوالی پیشاور رسیده بود، نامه‌ای نوشت، مشتمل بر محبت و دوستی. اما نوشتگین کرخی (۲) بر آشفته، جواب مکتوب آن

۱- در اصل: تکیا باد ۲- در اصل چنینست، احتمال می‌رود که در اصل کرخی

بوده است منسوب بشهر معروف کرج و نه کرخی منسوب بکرخ محلهٔ بغداد ۳- در اصل چنینست و معلوم نیست نام این قلعه را «دندی رو» باید خواند و یا آنکه «دندی» باید باشد و کلمهٔ «رو» جزو ترکیب کلمهٔ بعد یعنی «رو بند» بمعنی روی پنهان کرده است. بهر حال نام این قلعه را در جایی نیافتم.

ثمك حرام را بغلظت هرچه تمامتر نوشت و پنهانی بدختر مسعود مکتوبی فرستاده،
 اورا بر قتل طغرل کافر نعمت ترغیب نمود و هم چنین ببعضی امرای غزنویه، که
 پرورده نعمت خاندان محمودی بودند، کتابت‌ها نوشته، ایشان را بر اغماض از
 اعمال قبیحه طغرل توبیخ و سرزنش بسیار کرد و ازین سبب عرق حمیت و غیرت
 همگان (۱) بحرکت آمده، بر قتل طغرل اتفاق کردند و در روز نوروز سلطانی،
 که بر تخت سلطان محمود برآمده، بارعام داده بود، قدم جرات پیش نهاده، آن
 کافر نعمت صاحب کش را، که چهل روز سلطنت کرده بود، بقتل آوردند و نوشتگین
 کرخی (۲) بعد از آن حادثه بچند روز بغزنین رسیده، اشراف و اعیان را جمع کرده،
 از اولاد امیر ناصرالدین سبکتگین تفحص نمود. سه کس از ایشان در قلاع زنده
 بودند: فرخزاد و ابراهیم و شجاع. از آن جمله قرعه اختیار سلطنت بنام فرخزاد
 افتاد. اورا حاضر ساخته، بر تخت سلطنت نشاندند و باوی بیعت کردند. مدت سلطنت
 عبدالرشید یک سال بود و در طبقات ناصری (۳) آورده که: از طغرل کافر نعمت پرسیدند
 که: از چه رو طمع در ملک و سلطنت نمودی؟ گفت: وقتی که سلطان عبدالرشید
 مرا بسیستان می فرستاد و دست بردست من نهاده، عهد می کرد. در آن اثنا چنان خوف
 بروی غالب شد که دست او بلرزه درآمد. دانستم که این مرد شایسته پادشاهی
 نیست. پس طمع در ملک و سلطنت نموده، سعی کردم و بآن رسیدم،
 «سلطنت گر همه یک لحظه بود مغتنمست». مدت سلطنت عبدالرشید کمتر از
 یک سال بود.

ذکر ایالت جمال الدوله فرخزاد بن سلطان مسعود -- چون سلطان فرخزاد
 تاج دولت بر سر نهاد زمام تدبیر مملکت بقبضه اهتمام نوشتگین کرخی (۲) داد.
 مقارن آن حال داود سلجوقی از انقلاب دولت غزنویه خبر یافته، بصوب غزنین
 شتافت. نوشتگین کرخی (۲) باستعداد هرچه تمامتر از غزنین بقصد محاربه ایشان

۱- در اصل: همکنان ۲- رجوع کنید بیادداشت شماره ۲ صحیفه پیش ۳ -
 رجوع کنید بصحایف ۲۲۳-۲۲۴

بیرون آمد و بعد از تلاقی فریقین دست بشیخ و تیر بر آورده ، دمار از روزگار يك دیگر بر آوردند و از اول طلوع صبح تا آخر روز مبارزان هر دو قوم بکارزار اشتغال نموده ، غیر از اعدام و افنای يك دیگر بکاری دیگر نمی پرداختند . آخر الامر نوشتگین کرخی (۱) بفتح و فیروزی مخصوص گشته ، داود فرار برقرار اختیار کرد و غزنویه تعاقب سلجوقیه نموده ، احمال و اثقال ایشان بدست آوردند و مظفر و منصور بغزنین باز گشتند و این فتح موجب استقامت فرخزاد شده ، با یراق تمام و سپاه نصرت انجام اعلام توجه بصوب خراسان برافراشت و از قبل سلجوقیان کلیسارق (۲) ، که از اعظم امرای ایشان بود ، بالشکر فراوان استقبال نمود و پس از تقارب فریقین آن چنان نایره قتال و جدال اشتعال یافت که زبان فارسان میدان فصاحت و چابک سواران معرکه بلاغت از وصف آن عاجز و قاصر ست . درین محاربه نیز نسیم فتح و نصرت بر مشام غزنویان وزیده ، کلیسارق (۲) و چند کس دیگر از اعیان سلجوقیه اسیر سر پنجه تقدیر شدند و چون این خبر بجعفر (۳) بيك داود سلجوقی رسید و لدخود ، الپارسلان را ، بجنگک سلطان فرخزاد روان گردانید و نوشتگین کرخی (۱) بحرب اوروی نهاده ، درین نوبت سلجوقیان را صورت فتح جلوه نمود و بعضی از اعیان غزنین دستگیر ایشان شده ، الپارسلان در غایت حشمت و شوکت مراجعت فرمود . فرخزاد چون صورت حال بدین منوال دیده ، کلیسارق (۲) را با (۴) سایر متعلقان سلجوقیه از بند بر آورده و خلعت پوشانیده ، بگذاشت . سلجوقیان چون آن انسانیت دیدند ایشان نیز اسیران غزنین را رعایت نموده ، مطلق العنان ساختند و سلطان فرخزاد ، که بروایت روضة الصفا ولد مسعود ست و بقول حمد الله مستوفی (۵) پسر عبدالرشید ، مدت شش سال پادشاهی کرد و در سنه خمسین و اربعمائه بسبب عارضه قولنج روی بعالم عقبی آورد و قبل ازین بيك سال غلامان او در وقتی که

۱ - رجوع کنید بیاد داشت شماره ۲ صحیفه ۴۰۸

۲ - در حبیب السیر : کلسارق

۳ - در اصل : جعفر

۴ - در اصل : یا

۵ - رجوع کنید بصحیفه ۱۸۲

در حمام بود ، اتفاق بر گشتن او نموده ، بحمام در آمدند و او بران حال اطلاع یافته ، شمشیری بدست آورد و آن مقدار بمدافعت و ممانعت ایشان مشغول گشت که مردم خبر یافته ، بحمام در آمدند و غلامان را بقتل رسانیدند و بعد ازین قضیه همیشه فرخزاد ذکر موت می کرد و دنیا را تحقیر می فرمود ، تا آنکه در آن سال داعی حق را لبیک اجابت گفت . وزیرش در اوایل حسن بن مهران بود و در اواخر ابوبکر بن صالح . ذکر سلطنت ظهیر الدوله سلطان ابراهیم بن سلطان مسعود غزنوی - بعد از آنکه سلطان فرخزاد مقیم کوی فنا شد سلطان ابراهیم مسند ایالت را بعز وجود خویش بیاراست و او پادشاهی بود ، در غایت زهد و تقوی و با وجود عنفوان شباب و جوانی ترك لذات تقسانی کرده ، ماه رجب و شعبان را با ماه رمضان انضمام داده ، در سالی سه ماه بصیام می گذرانید و بتمهید بساط معدلات و رعیت پروری بر وجه حسن قیام نموده ، در خیرات مبالغه می نمود . چنانکه (۱) در جامع الحکایات (۲) مسطور است که : هر سال يك مرتبه امام یوسف سجاوندی را در مجلس خود حاضر ساختی و او بوعظ گفتن مشغول گشتی و مردم را پند دادی و بسطان ابراهیم سخنان بی محابا گفتی و او از درشتی آن امام یگانه آزرده نگشتی و خط نسخ بسیار خوش نوشتی و در ایام سلطنت هر سال يك مصحف بخط خود با تمام رسانیده ، يك سال بمکه معظمه میفرستاد و يك سال بمدينه مشرفه . تا حال چند مصحف بخط او در کتابخانه حضرت رسالت پناه محمدی ، صلی الله علیه و آله وسلم ، موجود است و سلطان ابراهیم را در اوایل سنوات جلوس با سلجوقیان اتفاق مصالحه افتاد . برین جمله که : هیچ يك از فریقین قصد مملکت يك دیگر نکنند و رعایا ، که ودایع الهی اند ، ضرر و مزاحمت نرسانند و دختر سلطان ملک شاه سلجوقی را در عقد نکاح پسر خود مسعود در آورده ، ابواب مصادقت مفتوح ساخت . گویند : پیش از آنکه صلح واقع شود سلطان ملک شاه سلجوقی عزیمت یورش غزنین کرد . سلطان ابراهیم متوهم شده ، تدبیری اندیشید و نامها با سامی امرای سلطان ملک شاه سلجوقی نوشت . مضمون آنکه : چون بسمع شریف ما رسیده که :

۱- در اصل : چنانچه

۲- جوامع الحکایات و لوامع الروایات محمد عوفی

سلطان ملک‌شاه را شما در باب آمدن باین جانب تحریر (۱) و ترغیب بسیار نموده‌اید. بغایت پسندیده افتاد. طریقه اخلاص آنکه : درین باب نهایت سعی مبذول داشته، (۲) نوعی کنید که : سلطان ملک‌شاه زودتر باین ولایت در آید، تا بکلی از وی خلاص یابیم و ما، چنانکه قرار داده‌ایم، مرسومات شمارا مضاعف کرده، عنایت و عاطفت بیکران درباره همگان (۳) مبذول خواهیم داشت و این مکتوبات بیکی داده، گفت: چون سلطان ملک‌شاه اکثر اوقات بصید و شکار مشغولست، فرصت نگاه‌دار، تادر شکار گاه ترا نزد او برند و غرض سلطان ابراهیم ازین تعلیم آن بود که آن مکتوبات در جایی بدست ملک‌شاه افتد که امر را همراه او نباشند. اتفاقاً در وقتی که سلطان ملک‌شاه در قصبه اسفراین نزول کرده بود و روزی بعزم شکار برآمد، در اثنای شکار حافظان صید گاه او را گرفته، پیش سلطان ملک‌شاه بردند. چون سلطان ملک‌شاه پرسید، بنیاد پریشان گفتن کرد. سلطان ملک‌شاه فرمود که : او را تازیانه‌ای چند بزنند، تا بر استی اقرار نماید. چون بفرموده سلطان عمل نمودند گفت : من پیک سلطان ابراهیم غزنویم. مرا باین اردو فرستاده و مکتوبی چند داده. چون مکتوبات گرفتند سلطان ملک‌شاه بر مضمون آنها اطلاع یافته، صلاح در اظهار ندید و عنان عزیمت ازان ارادت مصروف داشته، بجانب مقر سلطنت خود مراجعت نمود. آخر الامر بعد از تفحص و تفتیش ظاهر شد که : این از جمله تزویرات سلطان ابراهیم بود و از سلطان ملک‌شاه منقولست که بعد از حقیقت حال میفرمود : هر چند که سلطان ابراهیم این مکر و حيله از برای آن کرده بود که طاعت مقاومت نداشت و یقین میدانست که اگر مهم بجنگ افتد مغلوب مطلق خواهد شد، اما چون ما از مکر و تدبیر او ازان عزیمت باز گشتیم گویا او بر ما غالب خواهد آمد (۴). چون خاطر ابراهیم بن مسعود از قبل سلجوقیه مطمئن شد لشکر بجانب هندوستان فرستاده، بعضی از مواضع

۱- دراصل : تحریر

۲- رجوع کنید بصحایف ۲۳۹-۲۴۶

۳- دراصل : همگنان

۴- رجوع کنید بصحایف ۲۳۹-۲۴۶

آن دیار را ، که تا آن زمان فتح نشده بود ، مسخر و مفتوح ساخت و در سنه اثنی و سبعین و اربعمائه سلطان ابراهیم بجانب هند خود نهضت فرمود و قلمه اجودهن را ، که حالا معروف بپتن شیخ فریدالدین شکر گنجست ، و از لاهور تا آن قلعه قریب صد کروه راهست ، محاصره نموده ، مسخر ساخت و بعد ازین فتح بجانب قلعه دیگر که آنرا روپال میگفتند ، متوجه گردید و آن قلعه ایست بر قلعه کوه رفیع ، که بر يك جانبش دریاست و جانب دیگر جنگل دارد ، که از کثرت درختان خاردار و غیره شعاع آفتاب را در آن مجال نفوذ نبود و برا کثر درختان مارهای زهر آلود مسکن داشتند و دریای آن حصار جای ایستادن و جنگ کردن نبود . اما سلطان ابراهیم همت پادشاهانه بتسخیر آن قلعه مصروف داشته ، تعبیهها نموده ، طرح جنگ انداخت و در اندک زمانی بقوت سپاه اسلام بگرفت و از آنجا عنان عزیمت بطرف بلده دیگر ، که در آن نزدیکی بود و دره نام داشت ، معطوف گردانید . متوطنان آنجا از نسل خراسانیان بودند ، که افراسیاب از سر کشی ایشان بتنگ آمده ، بازن و فرزند از ولایت خراسان اخراج کرده بود و بهندوستان فرستاده و مردم آن شهر بالتمام از آن جماعت بودند و بایبگانه پیوند و وصلت نمی کردند و بعبادت اصنام و فسق بر دوام مشغوف بودند و آن شهر در غایت معموری و آبادانی بود و حوضی در آن شهر بود ، که قطر آن نیم فرسخ بود و قعر آن از غایت عمق مدرك نبود و هر چند تمامی سال مردم و چارپایان ایشان از آنجا آب میخوردند و اختلافات محسوس نمیگشت و از کثرت جنگل ، که دور آن قلعه و شهر بود ، راه آمد و شد مرئی نمیشد و ملوک هند ، بسبب آنکه استیلا بر آن جماعت از جمله محالات میدانستند متعرض ایشان نمیشدند و سلطان ابراهیم را در راه عقبات بسیار پیش آمده ، چون بآن جنگل رسید چندین هزار پیاده تبردار پیش انداخت ، تا آن درختان را از راه قطع مینمودند و لشکر و رجاله اردو بفراغت گذر میکردند و باین طریق چون بحدود آن شهر رسیدند موسم باران هند شد و بواسطه آن سه ماه قریب بمستقر آن کفار توقف نمودند و از ممر کثرت بارندگی محنت بسیار کشیدند و بعد از انصرام باران بکنار شهر رفته و نخست کسان فرستاده ، دعوت اسلام

کرد. اجابت نکردند و بکار زار درآمده، جبراً قهراً مسخر و مفتوح ساخت و صد هزار کس، از جواری و غلمان، اسیر کرده، بغزنین برد و غنائیم دیگر برین قیاس میتوان کرد و منقولست که: روزی سلطان ابراهیم بغزنین میرفت. حمالی را دید که: سنگ گران بر سر نهاده، جهت عمارت پادشاهی میبرد ورنج و مشقت بسیار میکشید. سلطان را بر حال او رحم آمده، بفرمود که: سنگ را بینداز. آن بیچاره نداشت و آن سنگ در میدان افتاده بود. وقتی اسبان بدان جامی رسیدند در اثنای نویدن آزار میکشیدند. روزی یکی از مقربان در گاه معروض داشت که: اگر حکم شود آن سنگ را از میدان بردارند از مصلحت دور نباشد. سلطان فرمود که: ما گفته ایم که بگذارند، اگر گوییم بردارند حمل بر بی ثباتی قول ما کنند و آن لایق پادشاهان صاحب اقتدار نباشد. مرویست که: آن سنگ هم چنان تا آخر عهد بهرامشاه افتاده بود و از برای تعظیم لفظ سلطان ابراهیم هیچکس بر نمیداشت و سلطان ابراهیم را سی و شش پسر و چهل دختر بود. دختران را بسادات عظام و علمای عالی مقام داد و وفات او بروایتی در سنهٔ احدى و ثمانین و اربعمائه بود. پس ایام دولت اوسى و یکسال باشد و بقولی در سنهٔ اثنی و تسعین و اربعمائه بود. پس مدت حکومتش چهل و دو سال بود و وزارتش در اوایل ایام بابوسهل خجندی و خواجه مسعود رخجی (۱) تعلق داشت و در اواخر عهد عبدالحمید (۲) احمد بن عبدالصمد رایت، وزارت افراشت و در مدح آن وزیر ابوالفرج قصیده‌ای گفت که مطلعش اینست:

ترتیب فضل و قاعدهٔ جود و رسم داد عبدالحمید (۲) احمد عبدالصمد نهاد

استاد ابوالفرج معاصر سلطان ابراهیم بود. سیستانی الاصلست و بغضی غزنوی نیز گفته‌اند و عنصری شاگرد اوست و در زمان دولت ابوعلی سیمجوری (۳)، که او از امرای سامانیه بود، ظهور یافت و مداح آن حاندانست. مردی بغایت محتشم و صاحب جاه بود و از آل سیمجور (۴) بدو انعام و اکرام بی اندازه عاید شدی و در علم

۱- در اصل: رجحی

۲- در اصل: عبدالحمید

۳- در اصل: سمجوری

۴- در اصل: سمجور

شعر بغایت ماهر و صاحب فنست ، چنانکه (۱) نسخه‌ای درین باب دارد و اکابر رسایل اشعار استاد ابوالفرج را باستشهاد می‌آورند اوراست (۲) ، قطعه:

عنقای مغربست ، درین دور ، خرمی
خاص از برای محنت و غم زاد آدمی
هر چند گرد عالم صورت بر آمدم
غم خوار آدم آمد و بیچاره آدمی (۳)
هر کس بقدر خویش گرفتار محنتست
کس رانده‌اند برات مسلمی

ذکر سلطنت علاءالدوله مسعود بن ابراهیم بن مسعود غزنوی - سلطان مسعود باخلاق نیکو و سخاوت وافر اتصاف داشت و در عدل و انصاف کوشیده، عوارض قلمی، که شده بود، بر انداخت و اقطاعی، که سلطان ابراهیم بملوک و امراداده بود، برقرار گذاشت و خواهر سلطان سنجر سلجوقی، موسوم بمهد عراق راه بحباله نکاح خود در آورد و در عهد او حاجب طغاتگین، مقطع لاهور، بسپه سالاری هندوستان فایز گردید و از آب گنک عبور نموده، بجایی رسید که غیر از سلطان محمود هیچ یک از لشکر اسلام بدان جان رسیده بود. تاخت و تاراج نموده، سالما غانما ببلالاهور مراجعت نمود و بعد از آنکه سلطان مسعود شانزده سال روزگار بی تشویش و خرخشه گذرانیده، در اواخر شهر عثمان و خمسمائه بدارالبقا پیوست. در تاریخ گزیده (۴) بقلم آمده که: بعد فوت مسعود ولدش، کمال الدوله شیرزاد، قدم بر مسند سروری نهاد. چون یک سال از سلطنتش در گذشت در سنه تسع و خمسمائه از دست برادر خود، ارسلانشاه، کشته شد. اما دیگر مورخان از عقب ذکر مسعود بی واسطه ارسلانشاه را مذکور ساخته‌اند.

ذکر ایالت سلطان الدوله ارسلانشاه بن مسعود بن ابراهیم غزنوی - چون ارسلانشاه پادشاه غزنین گشت برادران خود را گرفته، در حبس انداخت. مگر بهرامشاه، که گریخته، نزد سلطان سنجر رفت. در آن وقت سلطان سنجر از جانب برادر خود

۱- در اصل : چنانچه

۲- مؤلف ابوالفرج سگزی شاعر اوایل دوره غزنوی را با ابوالفرج رونی شاعر اواخر این دوره اشتباه کرده، بیت اول از ابوالفرج رونی و قطعه دوم از ابوالفرج سگزیست.

۳- در اصل قافیه مکررست ۴ - رجوع کنید بصحیفه ۱۸۲

محمد سلطان بن ملک‌شاه (۱) در خراسان فرمان روا بود . هر چند ارسال‌نامه در باب
 بهرام‌شاه خط‌نوشت و الحاح نمود ، او قبول نکرد ، تا آنکه در صدد مدد بهرام‌شاه
 شده ، علم توجه بصوب غزنین برافراشت . ارسال‌نامه ، بعد از شنیدن این خبر ، کس پیش
 سلطان محمد فرستاده ، از برادرش سلطان سنجر شکایت کرد و التماس نمود که : او را
 از ان اراده بازدارد . سلطان محمد در مقام اصلاح شده ، اما سودمند نیفتاد . ارسال‌نامه ، چون
 از جانب سلطان محمد ناامید گشت ، مادر خود ، مهد عراق را ، که خواهر سلطان سنجر
 باشد ، بادویست هزار دینار و تحف بسیار نزد سلطان سنجر فرستاده ، طالب مصالحه گشت .
 چون مهد عراق از ظلم او و کشتن برادران ، بانواع عقوبت ، گرفتار و بی‌نهایت دلگیر بود ،
 سلطان سنجر را ، که بیست رسیده بود ، سخنان وحشت‌انگیز گفته ، در باب رفتن
 بغزنین بجد ساخت . سلطان ارسال از جانب والده نیز خاطر جمع ساخته ، در تهیه جنگ
 شد و باسی هزار سوار و پیاده بسیار و صد و شصت زنجیر فیل در یک فرسخی غزنین در مقابل
 پادشاه خراسان صف‌های بسیار است و از جانبین ابطال رجال با استعمال سیف و سنان پرداخته ،
 از آثار جلالت ابوالفضل ، ملک سیستان ، که همراه سلطان سنجر بود ، غزنویان
 منهزم گشتند . ارسال‌نامه طاقت مقاومت نیاورده ، راه هندوستان پیش گرفت و
 سلطان سنجر بغزنین درآمده ، مدت چهل روز در آن بلده توقف نمود و آن ولایت
 را بهرام‌شاه ارزانی داشته ، بولایت خود مراجعت فرمود . ارسال‌نامه ، چون خبر
 مراجعت سلطان سنجر شنید ، لشکر هندوستان جمع آورده ، متوجه غزنین گشت
 و بهرام‌شاه ، بواسطه عدم استعداد ، طاقت مقاومت نیاورده ، بقلعه بامیان درآمد و در
 آخر بتقویت و مدد سلطان سنجر باز بر سر غزنین آمد و ارسال‌نامه بمیان افغانان
 گریخت . لشکر سلطان سنجر تعاقب نموده ، او را بدست آوردند و بهرام‌شاه سپردند ،
 تا او را بکشت و در حکومت مستقل گشت . مدت سلطنت اوسه سال بود و بیست و
 هفت سال عمر داشت و در طبقات ناصری آورده (۲) که : در عهد سلطان ارسال
 حوادث عظیم واقع شده ، چنانکه (۳) از آسمان آتش و صاعقه آمد و بدان صاعقه و آتش

(۱) سلطان محمد بن ملک‌شاه

(۲) رجوع کنید بصحیفه ۲۲۷ (۳) در اصل : چنانچه

اکثر خانها و بازارهای غزنین بسوخت .

ذکر معزالدوله بهرامشاه بن مسعود بن ابراهیم - او پادشاهی بود ذی شوکت و صاحب حشمت. با علما و فضلا بسیار نشستنی و صحبت ایشان دوست داشتی و هر کسی را بقدر علمش رعایت کردی . لهذا فضلی آن روزگار باسم شریفش کتب ساخته اند و مصنفات پرداخته ، چنانکه (۱) شیخ نظامی مخزن الاسرار بنام او گفته (۲) و سید حسن غزنوی در روز جلوس او بر سریر سلطنت قصیده ای ، که در مدح او انشا کرده بود ، بحضور سلطان سنجر بخواند و مطلع آن اینست :

منادی برآمد ز هفت آسمان که : بهرام شاهست شاه جهان

و کتاب کليلة و دمنه در عهد او از عربی بفارسی درآمده ، مزین بنام او گردید و گویند که : شطرنج و کليلة و دمنه را پادشاه هند برای انوشیروان عادل فرستاد . بزرجمهر (۳) حکیم ، بمشقت تمام ، آن کتاب را بزبان پهلوی ، که عبارت از فرس قدیمست ، ترجمه کرد و در شطرنج فکر بسیار کرده ، طریق باختن آن دریافت و بارسولی ، که آن را آورده بود ، باخته ، بار اول قایم کرد و باریگر برد و مقابل آن نرد استخراج کرد و نزد رای هندوستان فرستاد . مردم آن دیار از دریافت آن عاجز شدند و آخر از مردمی ، که آن را آورده بودند ، یاد گرفتند و اهل هند را در استخراج شطرنج اشارت بر آنست که : خیر و شر از انسانست و امور عالم بسعی و کوششست و در بسیاری از امور قضا و قدر و اجرام علوی را در آن دخلی نیست . چون از دیاد مال و جاه و کسب علوم و امثال ذلك و بزرجمهر (۳) در مقابل آن نرد استنباط نمود ، ایما بآن که : سعی را در کارخانه جهان چندانی مدخل نیست و اکثر متعلق بقضا و

(۱) در اصل : چنانچه (۲) بهرامشاهی که نظامی مخزن الاسرار را بنام او پایان رسانده ملك فخرالدین بهرامشاه بن داود بن اسحق بن منگوچك پادشاه ارزنجان بوده است و نظامی مخزن الاسرار را در ۵۵۲ چهار سال پس از رحلت بهرامشاه غزنوی پایان رسانیده و در آنجا تنها اشاره ای ببهرامشاه غزنوی کرده است . رجوع کنید بدیوان قصاید و غزلیات نظامی گنجوی بکوشش سعید نفیسی طهران ۱۳۴۸ ص ۷۴-۷۵

(۳) در اصل : ابو زرمهر

قدرست . اگر تدبیر موافق تقدیرست درست می آید و الا فلا . طاس نرد بمثابه فلك و كعبتين بمثابه انجم ، هر نقشی ، كه بقلم قدرت ، در كعبتين منقشست ، بموجب آن باختن واجبست و باختن عبارت از رای و تدبیرست و در زمان هارون الرشید كتاب كلیه و دمنه را ابن المقفع (۱) از زبان پهلوی بزبان عربی كرد (۲) و در عهد سلطان بهرامشاه از عربی بفارسی متعارف این زمان گردید و بنام او ساختند و بعد از آن ملاحسین كاشفی در عهد سلطان حسین میرزا آن فارسی مغلق را بعبارت فارسی سلیس كرده ، اشعار عربی را بر انداخت و آنرا انوار سهیلی نام كرد و سلطان بهرامشاه در ایام دولت خود چند نوبت به هندوستان رفته ، بسی از متمردان و عاصیان را گوشمال داد و در مرتبه اول ، كه به هندوستان رسید ، محمد باهلیم (۳) را ، كه از جانب سلطان ارسال شده سپه سالار لشكر لاهور بود و مصدر اعمال ناشایسته گردیده ، علم مخالفت افراشته بود ، در بیست و هفتم رمضان سنه اثنی عشر و خمسمائه گرفته ، محبوس ساخت و آخر از سر گناه او در گذشته از بند بر آورده ، باز بر نهج سابق سپه سالار هندوستان گردانیده ، بجانب غزنین مراجعت نمود و محمد باهلیم (۳) در غیبت سلطان قلعه ناگور ، كه در ولایت سواتكست ، ساخته ، اهل و عیال و بنه خود را در آنجا گذاشت و از عرب و عجم و افغان و خلیج لشكر خوب بهم رسانیده ، بسیاری از كفارسر كش را بر انداخت و بدین سبب غرور و نخوت او دو بالا شده ، داعیه سلطنت و ملك گیری نمود و بهرامشاه این خبر شنیده ، نوبت دوم به هند آمد و آن كافر نعمت بی نام و نشان ، یعنی محمد باهلیم (۳) ، باده پسر ، كه كه همه بر مسند امارت متمكن بودند ، بقصد مقابله باستیصال بهرامشاه شتافت و در حوالی ملتان تقارب طرفین روی داده ، جنگی كه فلك پیر خمیده پشت مثل آن كمتر مشاهده كرده بود ، بوقوع پیوست و اثر كفران نعمت ظاهر گشته ، صرصر هزیمت بر رایت محمد باهلیم (۳) وزیده ، در اثنای گریز باده پسر و اتباع بر زمین

۱- دراصل : المقنع

۲- هارون الرشید از ۱۷۰ تا ۱۹۳ در خلافت بوده و ابن المقفع در حدود سال ۱۴۲

تقریباً ۲۸ سال پیش از آغاز خلافت او كشته شده است .

۳- رجوع كنید بصحایف ۲۲۸ و ۲۵۶ تا ۲۵۸ (بنام محمد باهلیم)

جمجمه (۱) افتاده، چنان فرو رفت که اثری از راكب و مر كوب پيدانشد، آنگاه سالار حسين بن ابراهيم علوى راسپه سالار آن حدود گردانیده، مراجعت غزنين را وجهه همت ساخت و در اواخر سلطنتش قطب الدين محمد غورى سورى، كه داماد وى بود، در غزنين بحكم بهرامشاه مقتول گردید و سيف الدين سورى جهت انتقام خون برادر خود متوجه غزنين شد و بهرامشاه طاقت مقاومت نداشت و از غزنين بكرمان (۲) رفت و اين كرمان نه كرمان مشهورست، بلكه كرمان شهرى بود ميان غزنين و هندو افغانان، بواسطه آنكه در حوالى آن ولايت كوه بسيار بود و تردد سواران در آنجا تعسر تمام داشت، آن ولايت را متصرف شده، در آنجا قرار گرفت. سيف الدين بغزنين درآمده، متصرف گشت و بر غزنويان اعتماد كرده، در آن جاى مى بود و برادر خود، علاء الدين را، با تمامى امر اى قديم، بجانب غور فرستاد و با آنكه سيف الدين سورى با اهالى غزنين سلوك هموار مى كرد و غوريان را يار اى آن نبود كه بریشان تعدى كنند هميشه غزنويان خواهان بهرامشاه بودند. با سيف الدين سورى ظاهراً دوستى مى نمودند و خفيه با بهرامشاه ابواب مراسلات مفتوح مى داشتند، تا آنكه فصل زمستان رسيد و راههاى غور را برف گرفته، مردم را طاقت تردد نماند. بهرامشاه ناگاه بالشكر بسيار، از افغانان و خلع و ساير مردم صحرانشين، بخوالى غزنين رسيد و درين وقت كه فاصله زياده از دو فرسنگ نماند، سيف الدين سورى خبر يافته، با غزنويان، كه دم از مصادقت و اخلاص مى زدند، در باب جنگ و رفتن بجانب نور، مشورت كرد و غزنويان نفاق را شعار خود ساخته، آنچه حق مشورتست بتقديم نرسانيدند و ب جنگ ترغيب و تحريض (۳) نمودند. سيف الدين سورى بحكم «المستشار مؤتمن» ايشان را در مشورت امين پنداشته، با فوجى از مردم غزنين و برخى از مردم غور، از شهر بيرون آمد و برابر بهرامشاه صف آراست. هنوز لوازم حرب بظهور نرسيده بود

۱ - جمجمه بضم هر دو جيم چاه در شوره زار كه بفارسى برينى گویند

۲ - كرمان بنا بر ضبط. يا قوت در معجم البلدان شهرى بوده است كه تا غزنه چهار

روز راه بوده و از اعمال غزنين بشمار مى رفته است

۳ - در اصل : تحريض

که غزنویان سیف الدین سوری را گرفته ، خوش طبعانه بهر امشاه سپردند. بهر امشاه
 بفرمود تا روی سیف الدین سوری را سیاه کرده و بر گاو ضعیف و ناتوان ، که بصد هزار
 تشویش قدمی بر می داشت ، سوار کرده ، در تمامی شهر گردانیدند و طفلان ، بلکه ریش
 سفیدان غزنین ، در عقب او افتاده ، فریاد می کردند و دشنام می دادند و تمسخر
 می نمودند و بعد از گردانیدن ، بزشت ترین عقوبتی بقتل رسانیدند و سراو را از تن
 جدا ساخته ، بعراق نزد سلطان سنجر فرستادند و سید مجد الدین را ، که وزیر سیف الدین
 سوری بود ، نیز او را بردار کردند و چون این خبر وحشت اثر بسمع علاء الدین
 رسید دود از نهادش برخاسته ، بعزم انتقام برادر بالشکر ستیزه گر متوجه غزنین
 گشت. اما قبل از رسیدن او دست قضا طومار حیات بهر امشاه در نوردیده ، پسرش
 خسرو شاه بمحنت پنج روزه دنیا گرفتار ساخت و بروایت مشهور : چون خبر توجه
 سلطان علاء الدین مسموع بهر امشاه شد ، لشکر خود را جمع آورده ، از غزنین
 بعزم جنگ بیرون آمد و ایلچی پیش علاء الدین فرستاده ، پیغام داد که : صلاح تو
 در آنست که ازین اراده بی حاصل ، که کرده ای ، نادم شده ، باز گردی ، که
 چندین هزار پهلوان شیرافکن و فیلان آهنین تن برای استیصال تو مهیا دارم .
 از مقابله من پرهیز و دست در دامن ستیز می آویز ، تا يك باره دودمان سلاطین
 غوریه مندرس و منعدم نگردد . سلطان علاء الدین گفت : این کار ، که از بهر امشاه
 سرزده است ، علامت زوال دولت غزنویانست . چه که پادشاهان بر ممالک يك دیگر
 لشکر می کشند و بر هم دیگر دست یافته ، نفوس نفیسه را مستاصل می سازند ، اما
 نه بدین رسوایی و فضحیت و یقین که : زمانه برای مکافات و عبرت انتقام از تو خواهد
 کشید و سرا بر تو ظفر خواهد بخشید . بهر امشاه بفیلان خود ننازد ، که اگر او
 فیل دارد من خرمیل دارم . چه که در سپاه علاء الدین دو کس بودند ، که ایشان
 را خرمیل گفتندی و این دو کس از غوریان در شجاعت و توانایی فیل آسمان شکوه
 را در خانه کنار عرصه شهوات می ساختند و دست خوش خویش می دانستند و چون
 ایلچی باز گشته ، سخنانی ، که شنیده بود ، بعرض بهر امشاه رسانید ، اگر چه او

بحسب ظاهر متغیر نگشت، اما بباطن متأثر گردیده، بسی هراس بر ضمیر او مستولی شد. القصه: چون هر دو سپاه بهم رسیدند و آواز چپاچاپ شمشیر و فاشا فاش تیر بگوش فلك كينه گوش رسید، خرمیل بزرگ و كوچك، همچو فیل مست، بمعر که در آمدند. خرمیل بزرگ بدشنه فیل نامی را شکم بدرید و فیل بر روی افتاده، هر دو بمردند و خرمیل كوچك فیلی دیگر را بینداخت و خود از ته (۱) شکمش بسلامت بیرون آمد. الغرض: چون وجود فیلان در آن معر که، بر مثال گاوو گاومیش، بی فایده و بی منفعت گردید، علاءالدین و امرای غور بهیئت اجتماعی بیک بار بر بهرامشاه حمله آوردند و غزنویان را ضرب دست خود نمودند و چون دولت شاه ابن بهرامشاه، که سپه سالار لشکر پدر و شجاع و مردانه بود، درین معر که جانستان جان بخازن بهشت سپرد و هر آینه بهرامشاه بی دل و دست شده، بجانب دیار هند گریخت و در همان زودی از غم و غصه فرزند و غیره رنجور گردیده، از سرای فانی بریاض جاودانی انتقال نمود و فوت (۲) او بروایت اصح در سنه سبع و اربعین و خمسمائه واقع شد و مدت سلطنتش سی و پنج سال بود و یکی از شعرای عصر بهرامشاه شیخ سناییست و هو ابوالمجد مجدود بن آدم الغزنوی و در نفحات (۳) مسطورست که: سبب توبه شیخ سنایی آن بود که: در زمستانی، که سلطان محمود جهت تسخیر بعضی دیار از غزنین بیرون رفته بود، در مدح سلطان محمود قصیده ای در ملک نظم کشیده، متوجه اردوی او شد، تا بعد عرض رساند. در اثنای راه بدر گلخنی رسید که یکی از مجذوبان، مشهور بالای خوار، ساقی خود رامی گفت: قدح پر کن، بکوری محمود. ساقی گفت: محمود پادشاهیست مسلمان و بامر جهاد مشغول. لای خوار گفت: مرد کیست بسیار ناخوش. آنچه در تحت حکم وی در آمده است ضبط

۱ - در اصل: از نه

۲ - در اصل: قوت

۳ - نفحات الانس من حضرات القدس از مولانا نورالدین عبدالرحمن جامی - چاپ

کلکته ۱۸۵۹ ص ۶۹۳ - ۶۹۲

نمی تواند کرد و می رود که مملکت دیگر بگیرد و آن قدح در کشید. باز گفت:
 قدحی دیگر پر کن، بکوری سنایی شاعر. ساقی گفت: سنایی شاعر است فاضل
 ولطیف طبع. لای خوار گفت: اگر وی از لطف طبع بهره ور بودی بکاری اشتغال نمودی،
 که وی را بکار آمدی. گزافی چند در کاغذ نوشته، که بهیچ کار وی نمی آید و
 نمی داند که او را برای چه آفریده اند. سنایی از شنیدن این سخن متغیر شده، از
 شراب غفلت هشیار گشته و بسلوک مشغول گردید. بر خردمندان خرده دان پنهان
 نشاناد که: شیخ سنایی معاصر بهرامشاه بود و آن کتاب را (۱) در سنهٔ خمس و عشرين و
 خمسمائه بنام نامی آن شاه عالی جاه نظم نمود و چون سلطان محمود غزنوی در سنهٔ احدى و
 عشرين و اربعمائه وفات یافته، از ملاحظهٔ این دو تاریخ نزدان کیاست و صوح می یابد
 که: صحت حکایت مجذوب لای خوار در عهد سلطان محمود بغایت مستبعدست و
 ظاهرا این امر در عهد سلطان مسعود واقع شده و کاتبان غلط کرده، نام سلطان
 محمود نوشته اند و العلم عندالله. وفات شیخ سنایی بعقیدهٔ صاحب تاریخ
 گزیده (۲) در زمان سلطان بهرامشاه دست داده و بقول بعضی از فضلا در سنهٔ
 خمس و عشرين و خمسمائه، که تاریخ اتمام حدیقه است، آن واقعه
 اتفاق افتاد.

ذکر سلطنت ظهیرالدوله خسروشاه بن بهرامشاه - بروایت صحیح: چون
 بهرامشاه در غزنین وفات یافت، خسروشاه باتفاق امرابر مسند حکومت نشست، اما هم
 درین ایام خبر قرب وصول علاءالدین غوری بتواتر انجامیده، با اهل و عیال بجانب
 هندوستان رفت و در شهر لاهور قرار گرفت و علاءالدین غوری در غزنین حکم
 فرمود که: در مراسم تخریب و قتل و غارت غزنویان خود را معاف ندارند. بنابراین
 مدت هفت روز در کشتن مردم و کندن و سوختن آن شهر اصلا تقصیری نکردند
 و بسمع علاءالدین سوری رسیده که: در وقت گردانیدن سیف الدین سوری در کوچه و

۱ - مراد حدیقه الحقیقه است

۲ - در چاپ طهران (ص ۷۳۶): تا زمان سلطان بهرامشاه در حیات بود.

بازار زنان غزنویه باواز دف و دایره هجو (۱) سوری میخواندند و تمسخر می نمودند. علاءالدین بسیاری از زنان غزنویه را بقتل (۲) رسانید و برهیچ کس ترحم نکرد. آنگاه متوجه غور شده، در راه هر جا عمارتی، که منسوب باولاد سبکتگین بود، همه را کنده و سوخته، بعلاءالدین جهانسوز ملقب گشت و بانتقام سیدمجدالدین، که نایب سیف الدین سوری بود، فرمود که: جمعی از سادات غزنویه را توبرهای پراز خاک در گردن آویخته، بفیروز کوه (۳) بردند و تمامی ایشان را در آنجا گردن زده، خاکی، که در آن توبرها بود، بخون ایشان گل ساخته، در بروج فیروز کوه (۳) بکار بردند و بعد از مراجعت سلطان علاءالدین سوری خسروشاه بطمع پای تخت غزنین و چشم داشت امداد سلطان سنجر از لاهور با سپاه آراسته بدان جانب نهضت فرمود در آن ایام چون ترکان غزان سلطان سنجر را گرفته، متوجه غزنین شدند، طاقت مقاومت نیاورده (۴) باز بجانب لاهور رفت. ترکان غزان ده سال غزنین را متصرف بودند. بعد ازان غوریان از ترکان غزان گرفتند و از ایشان عندالفرجه امرای خسروشاه غزنین را باز گرفتند و از بعض کتب چنان معلوم می گردد که: چوی خسروشاه، از ترس آسیب علاءالدین غوری جهانسوز، بهند گریخت، علاءالدین غوری جهانسوز گرمسیر قندهار و تگیناباد (۵) را مسخر ساخت و بسطان غیاث الدین محمد سپرده، بغور رفت و چون خسروشاه از هند، با سپاه موفور، متوجه غزنین گردید، علاءالدین جهانسوز می خواست که: مصالحه نماید. باین طریق که: خسروشا شهر و قلعه تگیناباد (۵) را بوی گذارد و بغزنین قناعت نماید خسروشاه قبول نکرد. علاءالدین غوری جهانسوز این رباعی گفته، نزد او فرستاد:

۱ - در اصل: همجو

۲ - در اصل: یقتل

۳ - در اصل: فیروزه کوه

۴ - در اصل: تیاورده

۵ - در اصل: تکیاباد

اول قدرت نهاد کین را بنیاد تا خلق جهان جمله ببیداد افتاد
هان! تاندهی ز بهر یک تگناباد (۱) سر تا سر ملک آل محمود بباد

خسرو شاه، چون بامداد سلطان سنجر مستظهر بود، بآن صلح التفات نکرد. قضا را در همان چند روز زبونی طالع سلطان سنجر بوضوح پیوست و از ترس علاءالدین غوری جهانسوز مجدداً بطرف لاهور گریخت و علاءالدین غوری جهانسوز غزنین را گرفته، بغور رفت و خسرو شاه در بلده لاهور در سنه خمس و خمسین و خمسمائیه در گذشت. مدت حکومت او هفت سال بود.

ذکر سلطنت ختم الملوك خسرو و ملک بن خسرو و شاه غزنوی - چون خسرو شاه در بلده لاهور ازین سرای پر فتور بدارالسرور خرامید، پسر وی خسرو و ملک، قایم مقام وی گردیده، تختگاه لاهور را بزینت عدل و داد بیاراست و آن مقدار ولایت، از هندوستان، که در تصرف سلطان ابراهیم و سلطان بهرام شاه بود، کما هو حق، در تحت ضبط آورده، لیکن سلطان شهاب الدین محمد غوری باخذ غزنین، که دارالملک آن دو دمان عظیم الشان بود، اکتفا ننموده، طمع در هندوستان هم کرد و پیشاور و افغانستان و ملتان و سند را مسخر ساخته، در سنه ست و سبعین و خمسمائیه بلاهور رفت. چون خسرو و ملک تاب مجادله او نداشت، متحصن گشت و سلطان شهاب الدین محمد غوری، از روی تسلط، پسر ملک شاه را، که طفل خرد (۲) سال بود، با یک فیل نامی گرفته، باز گشت و در سنه ثمانین و خمسمائیه دیگر بار بلاهور آمد. خسرو و ملک باز، چون متحصن شد، سلطان شهاب الدین محمد غوری اطراف و جوانب آن بلده را تاخت و تاراج کرده، قلعه سیالکوت (۳) را بساخت و بیکی از معتمدان خود داده، بغزنین رفت و خسرو و ملک در زمان غیبت او، باتفاق کهکمران رفته، قلعه سیالکوت (۳) را محاصره کرد و کاری نساخته، بر گشت. سلطان شهاب الدین محمد غوری عازم جازم گشت که: بلده لاهور را مسخر سازد. پس در سنه اثنی و

۱- در اصل: تکیاباد ۲ - در اصل: خورد

۳ - در اصل: سالکوت

ثمانین و خمسمائنه نخست بحسب ظاهر با خسرو ملك اظهار محبت کرد و ملكشاه بن خسرو ملك از اسباب پادشاهی، هر آنچه مناسب بود، سامان نموده، همراه مردم، معتبر جهت ملاقات پدر بلاهور روانه ساخت و فرمان داد که: او را پیوسته بشراب خوردن ترغیب نمایند و باعث شوند که: بآهستگی رود و در اثنای راه چند جا مقام کند. چون خبر بهجت اثر پسر بخسرو ملك رسید خوشحال و خرسند (۱) گردید و بر صلح سلطان شهاب الدین و دوستی او اعتماد کرده، بعیش و طرب مشغول گشت.

در آن تخت و ملك از خلل غم بود که: تدبیر شاه از شبان کم بود هنوز ملكشاه در راه بود که، که سلطان شهاب الدین محمد غوری از راه دیگر، با بیست هزار سوار، دو اسبه و سه اسبه، جریده و سبک، از غزنین ایلغار کرده، بکنار آب لاهور آمد و بامدادان، که خسرو ملك از خواب غفلت برخاسته، کنار آب را زیر لشکر خصم دید، ناچار زبان عجز بامان گشاده، بخدمت وی پیوست و بلده لاهور، بی خرخشه و جنگ، بدین حمله بدست سلطان شهاب الدین محمد غوری درآمد، سلطنت از خانواده غزنویه بغوریه انتقال نمود. مدت سلطنت خسرو ملك بیست و هشت سال باشد.

* *

*

دیگر از تاریخ نویسان هند که کتابی جالب شامل فصلی جامع و مطالب تازه درباره غزنویان دارد میرحیدر بن علی حسینی رازیست که در ۹۹۳ ولادت یافته و کتاب مفصلی در تاریخ عمومی کشورهای اسلامی نوشته است. این کتاب بنام مجمع التواریخ یا زبده التواریخ و بیشتر بنام تاریخ حیدری و تاریخ میرحیدر رازی معروفست. در ۱۰۲۰ بتالیف آن آغاز کرده و در ۱۰۲۸ بپایان رسانیده است. کتاب را از

سلسله پيشداديان در ايران آغاز کرده و بتاريخ ديار مغرب و اندلس و افريقا پايان مي يابد . براي هر سلسله و خانداني فصلي جداگانه و مفصل دارد و تا کنون چاپ نشده است . فصل غزنويان آنرا از روی نسخه خطي که دارم و از خط و کاغذ پيدا است که در اوایل قرن دوازدهم نوشته شده است نقل مي کنم . اين نسخه چندان درست نيست و کاتب گاه گاه کلمات را نادرست نوشته است و چون نقل نادرستيهای آن بيهوده است پس از اصلاحات لازم درين سطور انتشار مي يابد :

« ذکر حکومت سبکتگين و اولادش - باتفاق جمهور مورخين چون در سال سيصد و شست و ششم الپتگين ، که در سلسله سامانيه مرتبه اميرالامرايي داشت و در ابتدای دولت منصور بن نوح ، چنانکه سابقا قلمی شد ، از وی متوهم شده ، بغزنین رفت و در آنجا وفات يافت و چون از الپتگين فرزندی ، که قابليت جانشيني پدر داشته باشد ، نماند تمامی سپاه اتفاق نموده ، سبکتگين را ، که غلام الپتگين بود و پيش او کمال تقرب داشت بر خود امير ساختند . چرا که سبکتگين هميشه با سپاه سلوك خوب می نمود و احسان و انعام بسيار می کرد و اين سبکتگين غير سبکتگين حاجبست ، که غلام بنی بويه بود و يك سال پيش ازین وفات يافت و اين سبکتگين پدر سلطان محمود غزنويست و شمه ای از احوال الپتگين آنست : از جمله غلامان احمد بن اسمعيل بود ، در زمان عبدالملك بن نوح ايالت خراسان يافته بود و در سنه خمسین و ثلثمائه ، بعد از آن که عبدالملك وفات يافت ، امر او در کار سلطنت متردد گشته ، از الپتگين اجازت طلبيدند که : زمام سلطنت را در کف کدام يك از اولاد سامان نهند ؟ الپتگين جواب نوشت که : چون منصور جوانست عيش را پادشاه سازيد . اما امر او پيش از جواب او منصور را بپادشاهی برداشتند . منصور از الپتگين بنا برين رنجيده ، بعد از استقلال او را بدر گاه خواند . الپتگين مقدمه را فهميده ، از حکم او سر پيچيد و با هفتصد نفر از معتمدان از کنار آمويه مراجعت نموده ، متوجه بلخ شد . منصور پانزده هزار سوار از عقب او روانه نموده ، الپتگين از بلخ گذشته و از راه کريوه هندو کش بصوب کابل شتافت و بر سر دره فرود آمد و در آنجا خبر لشکر

بخارا شنیده ، مردم خود را گفت : جنك من با این جماعت از قبیل غزاست . شما ، هر که خواهید ، سرخویش گیرید و راه عافیت در پیش . همه باتفاق گفتند که : سالهاست ، که ترا بر ما حقست ، حق نعمت ترا درین محل گذاشته ، کجارویم؟ القصه : الپتگین دویست نفر را در دو طرف آن دره باز داشته ، خود با پانصد کس در برابر لشکر آمد و جنگ سخت در پیوست و آخر بجانب دره فرار نمود و لشکر از عقب ایشان تاختند . چون دره تنگ بود ، آن قدر گذاشت که تمامی لشکر در آمد . پس برگشته ، جنگ بنیاد کرد و چون از تنگی عرصه مجال برگشتن نبود سواران برزبر يك دیگری راندند و از بالای سرایشان سنگ و تیر می آمد . چون خواستند که برگردند مبارزان ، که در کمین گاه بودند ، کمین گشادند و دمار از روزگار ایشان بر آوردند . القصه : اکثر ایشان گشته شده ، باقی ایشان دستگیر شدند و الپتگین از آنجا بغزنه رفت و بر آنجا مستولی شد و مدت شانزده سال حکومت آنجا کرده ، وفات یافت و لشکر یانش سبکتگین را ، که غلام و داماد او بود و آثار دولت در جبینش پیدا ، بسرداری برداشتند ، چنانکه گذشت . در جامع الحکایات (۱) مذکورست که : امیر ناصرالدین سبکتگین در شب پنجشنبه دهم محرم سنه احدى وستین و ثلثمائه در دیوان خانه بر فراش استراحت غنوده بود . در عالم خواب چنان مشاهده نمود که از : میان خان او نهالی بر آمد و آن درخت مرتبه مرتبه بزرگ شد . بمثابه ای که تمام خانه او را بشاخ و برگ خود پوشانید . از هول آن از خواب بیدار گشته ، با خود اندیشه داشت ، که مقارن حال یکی از خدمتگاران حرم بشارت قدوم محمود آورد و سبکتگین را غنچه شادمانی بر شاخسار کمرانی شکفته شد و امیدوار گشته ، آن فرزند ارجمند مسمی بمحمود گردید . از خواجه عبدالله انصاری منقولست که : محمد شگرف گفت : در سالی ، پیش از آنکه سبکتگین پدر محمود بهری آید ، یکی از لشکریان وی از روستایی خرواری گاه خرید و بها تمام داد . وی را بنواخت

گفت : چون گاه داری بسوی ما آور و آن روستایی را پدری بود ، نزد وی آمد و آغاز محبت و دوستی کرد . اتفاقاً عرفة روز عید قربان بود . پیر روستایی گفت : امروز چه خوش روزیست ، که حاجیان حج می گزارند . کاشکی من نیز آنجا بودم . لشکری گفت : خواهی ترا آنجا برم ؟ بشرط آنکه با کسی نگویی . گفت : نگویم . آن روز او را بعرفات برده ، باز آورد و روستایی گفت : عجب می دارم که با چنین حال در میان لشکریان می باشی . گفت : اگر چون منی نباشد درین لشکر ، چون توضیفی اگر بیاید از که داد خواهد و که دروی نگیرد و دادوی بستاند ؟ اگر در غارت بزنی جوان رسند ، وی را که از دست ایشان برهاند ؟ القصه : امیر سبکتگین بکرات سلاطین سامانی را امداد نمود و دشمنان ایشان را مستاصل ساخت . چنانکه این قضایا در ضمن حکایات سامانیه بتفصیل مسطورست . بعد ازان در بلخ با امیر الامرای خراسان قرار گرفته ، در سال سیصد و هشتاد و هفتم وفات یافت .

ذکر حکومت سلطان محمود بن سبکتگین - بصحت پیوسته که : چون سبکتگین در سنه مذکور وفات یافت و در وقت فوت اوسیف الدوله محمود در نیشابور بود ، سبکتگین پسر کوچک خود ، اسمعیل را ، ولیعهد خود گردانید و بعد از فوت امیر ناصرالدین سبکتگین جمیع اعیان و امرای دولت در متابعت اسمعیل کمر خدمت در بستند و او خزاین و دفاین پدر را بتمامه بر لشکر قسمت کرد . اما با وجود آن لشکریان بی انصاف هم چنان گردن طمع دراز کرده ، ازوی مطالباتی ، که مقدور او نبود ، می نمودند . بنابراین اسمعیل بن سبکتگین از شرایط امارت و سیاست عاجز آمده ، متحیر و متفکر ماند و چون سیف الدوله از واقعه پدر خبر یافت مراسم عزای بجای آورده و ببرادر نامه نوشت و ابوالحسن حمویی را نزد او فرستاده ، پیغام داد که : امیر ناصرالدین ، که پشت و پناه ما بود ، رحلت فرمود و امروز در همه جهان مرا گرامی تراز تو کسی نیست و تو بمنزل چشم روشن منی . از هرچه آرزوی تست ، از خزاین و ممالک ، دریغ نیست . اما کبر سن و تجربه

ایام ووقوف بر دقایق سرداری و معرفت بر حشم ، در ثبات ملك و دوام دولت ، اصلی
مبین و حبلی متنیست . اگر استحقاق تودر مباشرت این شغل خطیر و عهده این کار
بزرگ محقق بودی ، من از همه راضی تر و مطیع تر بودم . الحال مصلحت آنست
که : بانصراف و بصیرت تامل کنی ، تا وجه صواب آن از خطا بشناسی و آنچه ، از
مترکات پدر ، مانده بر وجه شریعت قسمت کنی و غزنین را ، که مطلع سعادت و
مستقر اولیای دولت ماست ، بمن باز گذاری . تا من ولایت بلخ را از برای تو
مستخلص گردانم و امارت تمامی ولایت بتوارزانی دارم . اسمعیل این کلمات را بگوش
هوش نشنود و بر مخالفت و سلوک جاده منازعت اصرار نمود و امیر سیف الدوله
محمود در چاره این کار فرو مانده ، چندان که اندیشه فرمود بمقتضای « آخر الدواء
الکی » غیر از قلع و قمع برادر چاره دیگر ندید . پس مکتوبی بامیر ابوالحارث
منصور بن نوح نوشته ، اعلام نمود که : بحسب ضرورت عزیمت رفتن بجانب غزنین
مصمم گردانیده ، بآن صوب متوجهیم . القصه : چون سیف الدوله از نیشاپور بهرات
رسید بار دیگر مکاتبات مشتمل بر وعده و وعید ببرادر خود ، امیر اسمعیل ، نوشته ،
ارسال داشت . بهیچ وجه مفید نیفتاد و در هر ات عم سیف الدوله ، بغراجق و نصر بن ناصر الدین ،
هر دو کمر خدمت سیف الدوله در میان بسته ، متوجه غزنین گشتند و چون امیر اسمعیل
از توجه سیف الدوله بجانب غزنین خبر یافت از بلخ عنان عزیمت بآن صوب تافت . اما
ارکان دولت امیر اسمعیل و اعیان حضرت او همه با اتفاق مکتوبات بامیر سیف الدوله نوشته ،
از صفای عقیدت و خلوص طویت خود اعلام نمودند . چون مصاف میانه هر دولشکر نزدیک
شد ، جماعتی از علما و فضلا بمیان در آمده ، در اصلاح ذات البین سعی بلیغ نمودند .
اما چون تقدیر الهی برخلاف آن جاری شده بود سعی ایشان هیچ فایده ننمود و کار او
بآنجا رسید که : امیر سیف الدوله لشکر خود را عرض داده ، صفها بیاراست و امیر
اسمعیل نیز با موالی و ممالیک خاصه و اتباع و اصحاب پدر در مقابل آمده ، قلب
و جناح سپاه خود را بهیچ کل پیلان کوه پیکر زینت داد و هر دو طایفه تیغها از نیام
کشیده ، چندان کشش و کوشش نمودند که تیغ آهنین دل بزاری مردان کارزار خون

گریستی . آخر الامر سیف الدوله خود را ببلشکر برادر نهاده ، بیک حمله مردانه زلزله
 در زمان وزمین افگند و سپاه امیر اسمعیل تاب حمله او نیاورده ، همه روی بگریز
 نهادند و خدمتش در قلعه غزنین متحصن گشت و امیر سیف الدوله بعهود و موثقیق
 او را از قلعه بیرون آورده ، مفاتیح خزاین از وی بگرفت و خزاین و دفاین پدر
 را تصرف نمود و عمال معتمد خود بر سر اعمال گذاشت و شحنة صاحب رای را در
 غزنین نگاه داشته ، خود بالشکر جرار متوجه بلخ گشت و برادر خود ، اسمعیل
 را ، در ظل حمایت و عنایت خود نگاه داشته ، همراه می داشت و از بلخ رسولی ببخارا
 فرستاد و اظهار رنجش نمود ، جهت آنکه منصب او بیکتوزون مفوض شده بود و
 التماس نمود که منصب قدیم را ، بدستور سابق و قرار معهود باو مسلم دارند . امیر
 ابوالحارث منصور در جواب او نوشت که : ما امارت بلخ و ترمذ و هرات را بتو دادیم .
 اما بیکتوزون بنده این دولتست و موصل بحقوق قدیم ، بی حدوث سببی بعزل او
 مثال دادن از مراسم سرداری و حق گزاری دور می نماید . چون این جواب بسمع
 امیر سیف الدوله محمود رسید با خود گفت که : یقینست دشمنان و بدگویان منصور
 را بر آن داشتند که دست رد بر سینه ملتمس من نهد . بنابراین ابوالحسن حمویی
 را با تبرکات و تحف و هدایای بسیار ببخارا فرستاده ، بمنصور پیغام داد که : توقع
 چنانست که سرچشمه دوستی و اخلاص را بخار و خاشاک بی التفاتی مکدر و تیره نگردانند
 و حقوق مرا و پدر مرا ، که بر ذمت آل سامان ثابتست ، بسخنان بدگویان ضایع
 نسازند . تا نظام الفت گسسته نشود و بنای متابعت انهدام نیابد . اما چون حمویی
 ببخارا رسید او را بمنصب وزارت نوید دادند و بآن منصب مسرور و مغرور شده ،
 رسالت امیر سیف الدوله را فراموش کرد و امیر سیف الدوله ازین اوضاع استدلال نمود
 که ملک سامانیان بر شرف زوالست و دولت ایشان در صدد انتقال . چه جماعتی ،
 که بزرگان دولت ایشانند ، همه نظر بر صلاح خویش دارند ، نه بر انتظام
 احوال ولی نعمت خود . القصه : چون سیف الدوله دانست که منصور بن نوح با او
 در مقام بی التفاتیست بالضروره روی بنشاپور نهاد ، تا منصب قدیم خود را بدست

آورد و بکتوزون بر عزم او واقف شده ، از رهگذر او برخاست و نیشاپور را باو گذاشته ، بطرفی بیرون رفت و عرضه داشتی ببخارا فرستاده ، صورت حال را باز نمود . ابوالحارث منصور ، از سر غرور و جوانی و غفلت کودکی و عدم تجربه در کار ، طایفه‌ای فراهم آورده ، روی بخراسان نهاد ، تا دست سیف الدوله محمود را از تصرف آن ولایت کوتاه گرداند و بر سبیل تعجیل روان شده ، تا سرخس در هیچ جا توقف ننمود و سیف الدوله محمود ، اگر چه بی‌یقین می‌دانست که : ایشان تاب مقاومت او ندارند و این حرکت بر سبیل تعجیل از آثار طفولیت و بی‌خردیست ، لیکن از کفران نعمت اندیشیده ، رعایت جانب ابوالحارث منصور کرده ، نیشاپور را باو گذاشته ، بمرور او ، که الحال بمرغاب مشهورست ، رفت ، تا سبب سرزنش و بدنامی نگردد و در سال سیصد و هشتاد و هشتم فوت مامون بن محمد والی خوارزم بود و امرا و اعیان دولت بعد از و پسرش ، علی بن مامون را ، بر سریر سلطنت خوارزم متمکن ساخته ، در مقام اطاعت و انقیاد در آمدند و این علی بن مامون در عقل و تدبیر بی‌نظیر روزگار بود و در اوایل حال سلطنت خود با سیف الدوله محمود بن سبکتگین در مقام اتحاد و اخلاص در آمده ، ابواب آمد و شد را مفتوح داشت ، تا آنکه سلطان محمود سبکتگین در مقام یگانگی در آمده ، خواهر خود را بنکاح او در آورد . اتفاقاً روزگار او را مهلت نداد و از دولت و سلطنت تمتع نیافته ، ازین سرای فانی بآن سرای جاودانی انتقال نمود و بعد از و برادرش ابوالعباس بن مامون جای وی گرفت و او نیز سر رشته ، اطاعت و اخلاص نسبت بسلطان محمود آن چنان نگاه داشت که سلطان محمود مصاهرت و دامادی ، که بابرادرش قرار یافته بود ، باو ارزانی داشت و احوال ایشان بجای خود مسطورست و در سال سیصد و نود و چهارم محمود خطبه و سکه بنام خود کرد . گویند : سلطان محمود در صغر سن و عنفوان شباب بصفات پادشاهانه آراسته و بشمایل شاهانه پیراسته بود و در شجاعت و مردانگی در آن سن بمرتبه‌ای اشتها و امتیاز داشت که دلیران زمان از بیم صولت او همیشه درهراس می‌بودند و آثار شجاعت و مردانگی او در جنگ جیپال ملک هندوستان ، که

با امیر ناصرالدین سبکتگین نمود ، ظاهر شد و کیفیت آن جنگ را در تواریخ
معتبر چنین ایراد نموده اند که : اول سبب تسخیر امیر ناصرالدین سبکتگین
هندوستان را آن بود که : در جوار مملکت امیر ناصرالدین قصبه ای بود ، مشهور
بقصبه آردوالی ، آن موضع بحصانت و استحکام قلاع مشهور می بود و امیر ناصرالدین
بر سر امیر آن ولایت رفته ، او را اسیر و دستگیر نمود و بعد از آن باز ولایتش را با و از زانی
داشت ، مشروط بر آنکه وی در ولایت خود بعد از آن ، که وجوه دنانیز و رؤس
منابر را با القاب امیر ناصرالدین مزین سازد ، هر سال مبلغی از مال آن ولایت بخزانة
امیر سبکتگین رساند و بعد از فراغ ازین مهمات امیر ناصرالدین عزم غزای کفار
نموده ، روی بدیار هند آورد و چند قلعه و شهر ، که قبل از آن هرگز رایات اسلام
بآن موضع نرسیده بود ، فتح نمود و چون جیپال ملک هند دید که : دست تعرض
مجاهدان دین بساحت مملکت او دراز شد بسیار مضطرب و بی آرام گشت و در
چاره آن کار بیندیشید که ملک موروث از دست نرود . بنابرین لشکرهای خود را
جمع آورده ، روی بدیار اسلام نهاد و امیر ناصرالدین ازین حال خبر یافته ، لشکری
جمع آورده ، که هامون و کوه از بسیاری آن بستوه آمدند . القصه : ملک جیپال
ازین جانب و امیر ناصرالدین از آن سوی متوجه یک دیگر شده ، در سرحد ولایت
هند هر دو لشکر بیک دیگر رسیدند و دست بکارزار بر آورده ، روی زمین را از خون
کشتگان لعل فام ساختند . چنانکه شیران هر دو لشکر و دلیران هر دو کشور خسته
کارزار و بسته اضطرار بماندند و درین معرکه سلطان محمود ، با وجود خردسالی ، آن چنان
آثار جلالت و مردانگی بظهور رسانید که دیده فلك جهان بین از مشاهده آن خیره ماند
و چون مکرراً میانه این هر دو لشکر محاربات واقع شد جماعتی بامیر ناصرالدین
رسانیدند که : قریب بلشکر گاه ملک جیپال چشمه ایست ، که هر گاه قدری از
نجاست در آن جا اندازند ، باد و صاعقه و رعد و برق و سرمای آن چنان پیدا می شود
که هیچ احدی طاقت آن ندارد و بنابرین امیر ناصرالدین فرمود تا قدری از قاذورات
در آن چشمه افکندند . فی الحال ابر پیدا شد و رعد و صاعقه شروع نمود و روز
روشن همچو شب تاریک گشت و آن چنان سرمای ظاهر شد که خون در عروق

منجمد گشت و کار بآن جا رسید که اهل هند را طاقت اقامت در آن سرزمین نماند
 و چون ملك جیپال این حال را مشاهده نمود متحیر شد و شروع در تضرع و زاری
 نموده ، بصلح راضی شد و کس پیش امیر ناصرالدین فرستاد که : من سال بسال
 مبلغی گرامند بخزانه می رسانم و چند زنجیر فیل و دیگر آنچه امیر ناصرالدین
 می فرماید خدمت می کنم و حکم او را در ممالك هندوستان نافذ و جاری می-
 گردانم . امیر ناصرالدین از کمال مروت و نیکویی ذات ملتسمات ملك جیپال
 را مقبول داشت . اما یمین الدوله سلطان محمود بهیچ وجه بصلح راضی نمی شد و
 امیر ناصرالدین ، از بس که آثار رشد و پادشاهی از جبین فرزند خود مشاهده می نمود ، از
 صوابدید او در آن سن کم انحراف نمی ورزید . بنابراین در باب صلح پاره ای توقف
 فرمود : آخر ملك جیپال بار دیگر رسولی چرب زبان پیش یمین الدوله سلطان
 محمود فرستاده . پیغام داد که : شما تعصب اهل هند را نمی دانید . باید که معلوم
 شما باشد که : ایشان در وقت شدت و اضطراب از مرگ نمی ترسند و این جماعت را
 قاعده آنست که : هر گاه از طریق خلاص و نجات مایوس گشتند هر آن چه در تصرف
 ایشان ، از اموال و نقایس ، می باشد همه را در آتشی ، که آنرا پرستش می کنند ،
 می افکنند و زن و فرزند خود را هلاک می سازند . بعد از آن با دشمنان ، تاجان دارند ،
 از روی فراغت محاربه می نمایند ، تا همه هلاک شوند و حاصل همه ایشان جز
 خاکستر نمی ماند و چون امیر ناصرالدین را در صدق گفتار ملك جیپال شکی نبود
 ناچار سلطان محمود را ، که کمال میل بجمع غنائم داشت ، این معنی خاطر نشان
 ساخته ، بصلح راضی گردانید و چون مهم بصلح انجامید قرار بر آن یافت که : ملك
 بر سبیل استعجال هزار هزار درم و پنجاه زنجیر فیل ، برسم هدیه ، بفرستد و بعد از آن
 چند شهر از هند و چند قلعه بتصرف گماشتگان امیر ناصرالدین گذارد و بعضی
 از بزرگان دیار خود را بگرو پیش امیر ناصرالدین بگذارد . القصه : بعد از قرار
 مذکور امیر ناصرالدین جمعی از مردم خود را همراه ملك جیپال کرد تا آن ولایات
 و قلاع را بتصرف ایشان باز گذارد و طایفه ای از معاریف و مشاهیر ملك جیپال را

همراه خود برد. اما ملك جيپال، چون بمقر سلطنت خود رسید، تمامی عهد و میثاقی را، که میان او و امیر ناصرالدین شده بود، فراموش کرده، آن ولایات و قلاع را بتصرف فرستادگان امیر ناصرالدین نداد و ایشان را رخصت مراجعت نیز نمی داد، بلکه می گفت: تا مردم مرا امیر ناصرالدین نمی فرستد ما نیز شما را رخصت نمی کنیم و چون در اوایل حال این خبر بسمع امیر ناصرالدین رسید حمل بر اراجیف نموده، تصدیق نفرمود. تا آنکه متعاقب آن مکتوبات آن جماعت رسید و کیفیت حال معلوم شد و چون امیر ناصرالدین ازین حال آگاهی یافت آن چنان آتش غضب از نهاد او متصاعد گشت که فی الحال در مقام انتقام آمده، فرمان داد تا لشکرها جمع شدند و بر سبیل استعجال باز روی بدیار ملك جيپال غدار نهاد و چون بولایت جيپال در آمد در کشتن و تاراج کردن و بندی گرفتن سعی تمام مبذول داشته، هیچ دقیقه ای از آن دقایق مهمل نگذاشت و بت خانها را خراب می کرد، بجای آن مسجد بنامی فرمود، تا آنکه شهر ملتان را، که معمورترین بلاد جيپال بود، مسخر گردانیده، روی بغزنین آورد و خبر این فتح باقاصی وادانی رسید و چون ملك جيپال برین حال وقوف یافت باطراف و جوانب هندوستان مسرعان فرستاده، لشکر طلبید. تا آنکه باندك فرصتی صد هزار مرد جمع آورده، روی بدیار اسلام نهاد و امیر ناصرالدین ازین معنی خبر یافته، بادل قوی متوجه محاربه اوشد و چون هر دو لشکر بهم نزدیک شدند امیر ناصرالدین، از جهت تحقیق کمیت و کیفیت لشکر ملك جيپال، بر کوهی برآمده، ملاحظه نمود. دید که: دریاییست بی پایان و لشکری چون مور و ملخ فراوان. اما خود را قصابی می یافت که از بسیاری بزرها نمی ترسد. بعد از آن سران سپاه خود را طلبیده، هریکی را بمزید اقطاعاات نوید داد و بر قلع و استصیال ملك جيپال تحریض و ترغیب فرمود و گفت: صلاح مادر آنست که بر سبیل نوبت پانصد مرد کاری روی بکارزار نهند و چون ایشان مانده شوند پانصد مرد دیگر تازه زور بمقابله ایشان پردازند. القصه: بنابر فرموده امیر ناصرالدین امرای او بر سبیل نوبت شروع در کارزار نموده، مهم را بجایی رسانیدند

که با وجود آن کثرت آثار ضعف و در ماندگی در بشره جیپالیان ظاهر گشت و
 درین وقت حامیان حوزه اسلام بهیئت اجتماع بریشان حمله آورده، خلقی
 بیرون از شمار از کفار بقتل رسانیدند و بقیه السیف روی بگریز نهاده، اکثر
 ایشان در بیابانها هلاک گشتند و غنایم بیرون از حساب بدست اهل اسلام افتاد و
 معظم بلاد هندوستان در تحت تصرف امیر ناصرالدین درآمده، تمامی افغان و خلیج،
 که در آن دیار می بودند، در سلك حشم و خدم امیر ناصرالدین منتظم گشتند و
 ملك جیپال بعد از مشاهده این حال دم در خود کشیده، بآن راضی شد که دراقصی
 بلاد هند مأمنی داشته باشد، در آنجا از تعرض مسلمانان ایمن گردد و در روضه
 الصفا مسطورست که: چون دولت آل سامان بانتها انجامید و طنطنه دولت سلطان
 محمود باظراف و اکناف عالم رسید و خلیفه بغداد القادر بالله عباسی خلعتی گرانمایه،
 که پیش از آن هیچ خلیفه بهیچ پادشاه نداده بود، بسلطان محمود فرستاده، او
 را بیمین الدوله و امین المله ملقب گردانید و امرای خراسان و اعیان و اشراف آن
 ولایت روی بدر گاه او نهاده، هر یکی فراخور احوال خود بعوارف خسروانه و
 عواطف پادشاهانه سرافراز گشتند و سلطان محمود آن چنان عدل و داد بر بساط
 زمین گسترانید که دوستی او دردلهای خاص و عام جای گرفت و او نذر کرد و هر
 سال يك نوبت بدیار هند رفته، مراسم غزا و جهاد بجای آورد و در اثنای این حال
 ایلک خان، چون ماوراءالنهر را از آل سامان مستخلص گردانیده بود، چنانکه
 سابقا قلمی شد، فتح نامه ای بسلطان محمود فرستاد و او را بر وراثت خراسان
 تهنیت گفت. بنابراین میان هر دو پادشاه بنای دوستی و یگانگی استحکام پذیرفت و
 سلطان محمود نیز ابوالطیب سهل بن سلیمان صعلوکی را، که از ائمه اهل حدیث
 بود برسم رسالت پیش ایلک خان فرستاد، تا خطبه کریمه ای از کرایم او نماید و
 بیش از حد و حصر نفایس جواهر، از یواقیت و لعلهای قیمتی و درو مرجان و
 بیضهای عنبر و اوانی سیم و زر، مشحون بمشمو مات کافور و دیگر تبرکات دیار هند و
 درختهای عود و شمشیرهای آبدار و پیلان جنگی آراسته بملابس و مناطق مرصع،

که چشم بیننده از لمان آن خیره می گشت و اسبان راهوار ، بازین و سرافسار
 زرین ، مصحوب او گردانید و امام ابوالطیب ، چون بدیار ترك رسید ، مردم آنجا
 در تعظیم او غایت مبالغه بجای آوردند و ابوالطیب در اوز کند آن مقدار زمان
 توقف نمود که امر موصلات را باتمام رسانیده ، در یتیمی ، که از برای تحصیل آن
 بدویای ترکستان غواصی نموده بود ، بدست آورد و بانفایس آن ولایت ، از زر خالص
 و سیم ناب و کنیزان ختایی و ماهرویان چین و قاقم و سمور و اصناف تبرکات دیگر ،
 مقضی المرام باز گشته ، بخدمت سلطان محمود پیوست و بواسطه این خدمت
 پسندیده انواع عوطف پادشاهانه درباره او بظهور رسید و بعد ازین مدتهای مدید
 میانه سلطان محمود و ایلک خان بساط دوستی و یگانگی ممهد بود ، تا آنکه بچشم
 زخم ایام بعداوت مبدل گشت و در سال سیصد و نود و پنجم فتح نمودن سلطان محمود
 غزنویست بلده بهاطیه را ، که از بلده های مشاهیر خطه هندوستانست ، قریب بملتان .
 کیفیت این واقعه چنان بود که : چون سلطان محمود از ضبط خراسان و تسخیر
 ولایت سیستان فارغ بال و مطمئن خاطر گشت ، بنابر وفای عهده ، که کرده بود ، که
 هر سال يك نوبت بغزو بلاد هندوستان رود متوجه آن دیار شده ، از حدود مولتان گذشته ،
 بر ظاهر شهر بهاطیه فرود آمد و آن شهر سوری داشت که نسر طایر بشرفات آن نتوانستی
 رسید و خندق بگرد آن مرتب ساخته بودند ، مانند بحر محیط بعید و عریض و حاکم آن
 دیار ، که بحیرانام داشت ، بکثرت رجال و اقبال غرور هر چه تمام تر در سرداشت
 و چون از نزول سلطان محمود خبر یافته ، با لشکر خویش از شهر بیرون آمده ،
 در برابر لشکر سلطان محمود صف بیا راست و میانه هر دو طایفه سه روز علی الاتصال
 کارزار قایم بود . روز چهارم سلطان محمود بنفس نفیس خود بر قلب لشکر کفار
 زده ، چند زنجیر فیل بدست آورد و کفار منهزم گشته ، بحصار در آمدند . لشکر
 اسلام خندق را انباشته ، روی بآن حصار نهادند و بحیرا ازین حال متوحش و متحیر
 گشته ، پناه ببیشه ای از بیشه های ولایت خود برد و سلطان محمود فوجی از امیران
 سپاه خود را بعقب او نامزد فرمود و چون آن شیران بیشه و غا ، آن کافران را در

بیشه احاطه نمودند بحیرا از هیبت و سطوت ایشان خنجر کشیده ، سینه بر کینه خود را بشکافت و صدویست زنجیر فیل با اموال فراوان بدست لشکریان سلطان محمود افتاد و آن شهر با توابعش بتصرف سلطان محمود در آمد و جمعی کثیر از لشکریان سلطان محمود درین معرکه در عرصه هلاک آمدند و چون سلطان محمود از تسخیر ولایت بهاطیه فارغ گشت در اوایل سال سیصد و نود و ششم عزیمت تسخیر مولتان نمود . چه از والی آن مملکت ، که ابوالفتح نام داشت ، حرکات ناپسندیده بسمع سلطان رسانیده بودند و چون ایام بهار بود و بواسطه کثرت سپاه گذشتن از بعضی راهها متعذر می نمود ، سلطان بجیپال ، که پادشاه معظم بلاد هندوستان بود ، کس فرستاد که : از میان مملکت خویش راه دهد ، تا لشکر اسلام بگذرند . جیپال دست رد بر سینه ملتمس سلطان زده ، طریقه تمرد و عصیان پیش گرفت و یمین الدوله سلطان محمود ازین معنی در خشم شده ، فرمود که تا سپاه او دست بقتل و غارت بلاد جیپال دراز کرده ، دمار از روزگار ایشان بر آورند و جیپال خود را بنواحی کشمیر انداخته ، از صدمات قهر سلطان محمود خلاص شد و چون ابوالفتح والی ملتان مشاهده نمود که مقدم ملوک هند را چه پیش آمد ، خزاین و دفاین خود را برپیلها بار کرده ، بجانب سرندیب فرستاد و چون سلطان محمود بنواحی ملتان رسید و از عقاید اهل آن دیار استفسار نمود بر اعتقادات فاسده آن جماعت اطلاع یافت ، اکثر بلاد ایشان را خراب کرد و بر باقی مبلغ بیست هزار درم بطریق جزیه قرار داده ، بجانب غزنه مراجعت فرمود و در تاریخ ابن کثیر شامی مسطورست که : سلطان محمود غزنوی درین سال در غزای هند یکی از ملوک عظام آن دیار را اسیر گرفت و در وقت مراجعت انگشت کوچک او را بریده ، باز حکومت ولایت را باو ارزانی داشت .

ذکر وقایع سال سیصد و نود و هفتم - قبل ازین مذکور شد که : مدتی مدید بساط محبت و دوستی میانه سلطان محمود غزنوی و ایلمک خان ممهد بود و علاقه مصاهرت و دامادی مستحکم . تا آنکه بعد از چند گاه بواسطه افساد مفسدان و سعایت

غمازان آن صداقت بعداوت مبدل گشت و درین ولا، که سلطان محمود بجانب مولتان
 نهضت نمود و عرصه ولایت خراسان از مهابت دلیران شیرافکن خالی بود، ایلک خان
 فرصت غنیمت دانسته، بطمع تسخیر متوجه آن ولایت گشت. بنابراین سباشی تگین را،
 که خویش و صاحب جیش او بود، بالشکری فراوان بخراسان فرستاد و جفر تگین (۱)
 را برسم شحنگی بدارالملک بلخ گماشت و چون ارسالان جاذب، که از قبل سلطان
 محمود حاکم هرات بود، برین حال اطلاع یافت از هرات بیرون آمده، متوجه غزنین،
 که مقر سریر سلطنت سلطان محمود بود، گشت، تا آن دیار را از تعرض بیگانگان
 مصون و محفوظ دارد. القصه: چون ارسالان جاذب بغزنین رفت سباشی تگین بهرات
 در آمد. حسن بن نصر را برای تحصیل اموال بنیشابور فرستاد و جمعی از اعیان از
 خراسان بواسطه امتداد ایام غیبت سلطان محمود و انقطاع اخبار و انتشار هر گونه
 اراجیف با ایلک خان طریق مصادقت و مطاوعت پیش گرفتند. ابوالعباس فضل بن
 احمد، که یکی از امرای سلطان محمود بود، درین وقت آثار مساعی جمیله بظهور
 رسانیده، در حفظ مسالک و ضبط اطراف ممالک از غزنین تا حدود بامیان احتیاط بلیغ
 بجای آورده، مداخل و مخارج آن حدود را بمردان کار و محافظان هوشیار سپرد و
 مسرعان پیایی بجانب مولتان فرستاده، سلطان را بر حقیقت حال اطلاع بخشید و
 چون سلطان بر صورت حادثه وقوف یافت مهمات آن نواحی را بحال خود گذاشته،
 در مدت چهل روز از ملتان بغزنین نزول اجلال فرمود و لشکر باشکوه و حشمتی
 انبوه، مانند دریای مواج، متوجه بلخ گشت و چون جفر تگین، شحنة بلخ، از توجه
 موکب سلطان خبر یافت بلخ را گذاشته، بترمذ رفت. سلطان محمود ارسالان جاذب
 را بادو هزار سوار بر سر راه او فرستاد. درین اثنا سباشی تگین از هرات بیرون آمده،
 بکنار آب جیحون رسید و چون از مهابت سلطانی آن قدر توقف نتوانست کرد، که
 از آب عبور نماید، بجانب مرو رفت، تا از راه بیابان خود را بماوراءالنهر رساند.
 چون هوا در غایت حرارت بود و چاههای آنراه را همه انباشته بودند ناچار عنان

عزیمت بجانب سرخس منعطف داشت و محسن بن رای، که از امرای سلطان محمود بود، راه بروی گرفته، بعد از تلاقی فریقین سباشی تگین محسن را بقتل رسانید. اما از ترس تعاقب لشکر سلطان، خصوصاً ارسالان جاذب، که در آن اوان آوازه تعاقب اودر پی سباشی تگین گرم بود، در سرخس مجال توقف نیافت. ینابرین ناچار روی بایورد نهاد و از آنجا بنیشاپور آمد و ارسالان تعاقب او نمود. از هرمنزلی، که او کوچ میکرد، ارسالان فرود میآمد و چون سباشی تگین از هرات اموال و اثقال بسیار آورده بود و دل بآن نفایس بسیار بسته، از ترس ارسالان بجانب جرجان رفت و جرجانیان ورود او را بآن حدود غنیمت دانسته، دست بقتل و نهب بر آوردند و اکثر سپاه او را بقتل رسانیدند و اموال او را بغارت بردند و جمعی کثیر از مردم او پناه بشمس المعالی قابوس بردند و او خود از راه دهستان بنیشاپور آمد. بقایای اموال و اثقال خود را پیش علی بن مامون خوارزمشاه فرستاده، در حفظ و صیانت آن مبالغه بسیار نمود و از آنجا براه بیابان روی بمر و نهاد. اتفاقاً سلطان محمود، که بانتظار ارسالان در مرو مقیم بود، شنید که: سباشی تگین متوجه مروست. این معنی را فوزی عظیم دانسته، از مرو بیرون آمده، بسر سه راه رسید. غایتش سباشی تگین پیش از رسیدن موکب سلطانی از آنجا گذشته بود و چون حقیقت حال بعرض سلطان رسید، ابو عبدالله طایی را بالشکر عرب از عقب او فرستاد و خود بجانب مرو مراجعت فرمود و ابو عبدالله طایی او را تعاقب نموده، در بیابانی، که از آب و علف نشانی نداشت، باورسید و بعد از تلاقی فریقین هردو لشکر دست بتیغ بی دریغ بر آورده، داد مردی و مردانگی دادند. آخر الامر ابو عبدالله طایی غالب آمده، برادر سباشی تگین را با هفتصد کس از ایشان اسیر گرفته، نزد سلطان فرستاد و سلطان محمود فرمود تا: همه ایشان را بندهای گران کرده، بجانب غزنین بردند و سباشی تگین با بقیه السیف معدودی چند، بهزار جان کندن، از آب جیحون گذشته، خود را بایلك خان رسانید و ايلك از مشاهده این مضطرب و بی آرام گشته، از قدر خان پادشاه چین مدد خواست و قدر خان از اقصای ممالك خویش لشکرها جمع کرده، با پنجاه هزار کس بامداد

ایلك خان آمد . القصة : ایلك خان وقدر خان بالشكر تر كستان و ماوراءالنهر از
آب جیحون عبور نموده ، متوجه قلع و قمع سلطان گشتند و در طخارستان خبر هجوم
ایشان بیمین الدوله سلطان محمود رسید و سلطان محمود بادل قوی از آنجا مراجعت
نموده ، بجانب بلخ روان شد و اصناف مردم ، مثل ترك و خلیج و افغان و لشكر بی
پایان ، فراهم آورده ، در چهار فرسخی شهر بلخ در صحرای مسطح فرود آمد و ایلك
خان و قدر خان نیز در برابر لشكر سلطان محمود فرود آمدند و آنروز جوانان از
جانبین جولان مینمودند و چون بساط ظلمانی شب گسترده شد سران هر دولشكر
بایك دیگر وعده جنگ بفردا انداخته ، جدا شدند . روز دیگر چون آفتاب سراز
دریچه مشرق بر آورد سلطان محمود بنفس نفیس خود صفوف لشكر ظفر پیکر را
آراسته ، قلب لشكر خود را بامیر نصر و والی جوزجانان ابو نصر فریغونی و ابو عبدالله
طایی سپرد و میمنه را بالتونقاش حاجب حواله فرمود و میسره را بارسلان جاذب و
قلب لشكر را بپانصد فیل مست استوار ساخت و از آن جانب ایلك خان خود در قلب
لشكر قرار گرفت و قدر خان ختن را در میمنه معین ساخت ، جغتگین را در میسره .
القصة : هر دولشكر ، مانند دو بحر زیبق ، روی بیک دیگر آورده ، از صهییل اسپان
گوش گردون را کرساختند و از غبار سم مرا کب سپهر تیره شد و بعد از ساعتی آتش
جدال و نیران قتال اشتعال گرفت . از بسیاری کشتگان دریاهای خون در آن صحرا
و بیابان روان گشت و ایلك خان بپانصد غلام تیر انداز ، که بنوك تیر موی می شکافتند ،
از صف خود پیشتر آمده ، فرمود تا ایشان بتیر اندازی در آمدند و قصر حیات بسی از
سران لشكر سلطان محمود را بزخم پیکان جانستان منهدم ساختند و چون یمین -
الدوله سلطان محمود شدت افواج ترکان و دارو گیر ایشان را مشاهده نمود روی بدرگاه
پادشاه بی نیاز آورده ، بر پشته ای برآمد و جبین نیاز و سؤال از روی تضرع و ابتهال
بر خاک نهاده ، از حضرت پروردگار کار ساز ظفر و نصرت مسألت نمود و نذر و صدقات
بر خود واجب گردانیده ، اعتماد بر کرم نامتناهی الهی کرده ، بر فیل کوه پیکر خود
سوار شده ، بر قلب لشكر ایلك خان حمله آورد . اتفاقاً از عنایات الهی اول بار فیل

سلطان محمود علمدار ایلک خانرا بخرطوم پیچیده ، بر هوا انداخت . بعد از آن روی بصف ترکان نهاده ، خلق بیشمار را بعرضه هلاک رسانید و درین وقت دلیران لشکر سلطان محمود از چپ و راست درآمده ، بضرب تیغ بی دریغ و طعن سنان جان ستان دمار از روزگار ترکان برآوردند ، تا آنکه کار بجایی رسید که : ایلک خان و قدرخان از زندگانی خود مایوس گشته ، بهزار حیل و روی بگریز نهادند و برق واران میان بدر رفتند و سلطان محمود غنایم بسیار بدست آورده ، از روی اطمینان خاطر آنشب در آنجا قرار گرفت و این واقعه در اواخر سال مذکور روی نمود . در تاریخ یمینی مسطورست که : یمین الدوله سلطان محمود بعد از هزیمت دادن ایلک خان عازم شد اورا تعاقب نموده ، بدست آورد و چون فصل زمستان در آن حدود سرما زیاده از آنست که جمهور لشکر سلطان محمود تاب آنداشته باشند ، اکثر امرا باین معنی راضی نبودند . اما چون سلطان بنفیس نفیس خود درین باب بجد بود ناچار دو کوچ در پی ایشان رفت . اتفاقا شب سیوم در بیابان برقی عظیم و سرمای سخت بهم رسید و از جهت سلطان محمود بارگاه برپای داشتند و مشعلهای بسیار در آنجا حاضر ساختند ، چنانکه اکثر اهل مجلس از گرما میخواستند که جامهای زمستانی را بیرون کنند و درین وقت دلک ، که از ندیمان خاص سلطان محمود بود ، از درد آمد و سلطان محمود از روی مطایبه روی بدلق کرده ، گفت : ای دلک ، بیرون رو و سرما را بگو که : این همه جانکندن تو چیست ؟ ما اینجا از گرما نزدیکست که جامها را از بدن بیرون کنیم . دلک فی الحال بیرون رفته ، پیغام ایشان را ب سرما رسانید و باندرون درآمد و زمین ادب ببوسید و از زبان سرما بعرض رسانید : اگرچه ما را قدرت و یارای آن نیست که دست درازی بدامن حضرت سلطان و مقربان درگاه حضرت ایشان رسانیم ، اما امشب شاگرد پیشه را آنچنان ادب میکنیم که فردا حضرت سلطانی و مقربان ایشان تیمار مرا کب خود را خود می کرده باشند . از ماغباری بخاطر شریف ایشان راه نیابد و چون سلطان محمود از دلخک این کلمات شنید ، اگرچه ظاهرا بمطایبه حمر نموده ، بخند و انبساط گذرانید ، اما در باطن از آن عزیمت پشیمان شده ، قرار

بر مراجعت نمود . اتفاقاً همین شب از جانب هندوستان خبر رسید که : راب شاه، که یکی از اولاد ملوک هند بود و سلطان محمود او را تربیت فرموده و بنیابت خود در آن ولایت گذاشته ، طریقهٔ تـمـرد و عصیان پیش گرفته و عمال سلطان را بیرون کرده . بنا برین علی الصباح سلطان محمود عنان عزیمت بجانب دیار هند منعطف داشته ، کوچ بر کوچ متوجه آن صوب گشت . بعضی میگویند : دلک نزد سلطان محمود سلجوقی بود و این که با سلطان محمود غزنوی بود غلطست و این قول خالی از صحتی نیست .
 القصة : سلطان محمود در اوایل سال سیصد و نود و هشتم بدیار هند رسید و آن مـتـمـرد بمجرد شنیدن توجه سلطان سر خود گرفته ، باقصی بلاد هند رفت . سلطان محمود باز آن ولایت را در حوزهٔ تصرف خود آورده ، عمال و گماشتگان خود را اجابت تعیین فرمود . بقول بعضی : جیپال درین سال بمقابلهٔ سلطان محمود آمده ، اسیر و دستگیر گشت و سلطان جزیه برو مقرر کرده ، آزادش کرد و در تاریخ ابن کثیر شامی مسطورست که : چون سلطان محمود غازی جیپال ، ملک هندوستان را ، بعد از آنکه بسلطان جنگهای مردانه کرده بود ، دستگیر نمود ، از گردن او عقد جواهری نفیسه بر آورد ، که قیمت آن هشتاد هزار دینار بود و آخر الامر سلطان محمود فرمود که : ملک جیپال را از بند بیرون آورده ، بگذارند تا بولایت خود مراجعت نماید و اهل هند عظمت و شوکت اهل اسلام را مشاهده نمایند و چون ملک جیپال را بولایت خود بردند فی الحال از روی غیرت خود را در آتش انداخت پس سلطان محمود بعزم تسخیر قلعهٔ بهیم ، که از مشامیر قلاع هندوستان بود ، متوجه آن دیار شد و چون بنواحی آن قلعه رسید ، پال اندپال ، که والی آن دیار بود ، بالشکری فراوان در مقابل لشکر اسلام صفها آراسته ، از صبح تا شام آنچنان کارزار نمود که دیدهٔ فلک دوار از مشاهدهٔ آن حیران و خیره بماند و جمعی نامحدود از سپاه اسلام در آن معرکه بقتل رسیدند و خلقی بی پایان مجروح گشتند . تا آنکه کار بجایی رسید که لشکر اسلام را طاقت طاق شد و نزدیک بود که فرار برقرار اختیار کنند و چون سلطان محمود غازی آثار ضعف و بی طاقتی از سپاه خود مشاهده فرمود با فوجی از خواص و غلامان خود

بی اختیار روی بصف کفار آورده ، آنچنان حمله آورد که کفار آثار قیامت را مشاهده نموده ، روی بهزیمت نهادند و بسی فیل در آن معر که بدست مسلمانان افتاد و در آن معر که سلطان محمود غازی بنفس نفیس خود جمعی کثیر از کفار را بدوزخ فرستاد و غنایم بیشمار بدست آورده ، همه را بر سپاه قسمت نمود و از آنجا متوجه قلعه بهیم گشت و آن قلعه ای بود ، درمیانه آب بسیار ، بر قلعه کوهی بلند و اهل هند آنرا مخزن صنم اعظم پنداشته ، همیشه ذخایر و خزاین خود را در آنجا نگاه داشتندی . چنانکه آنقلعه را از نفایس جواهر مملو ساخته بودند . القصة : چون سلطان محمود آنقلعه را محاصره نمود اولاً اهل قلعه شروع در جنگ کرده ، چند روز جنگهای مردانه کردند . آخر الامر حق سبحانه و تعالی ، در دلهای ایشان آنچنان ترس و هیبت جای کرد که بی آنکه از جانب لشکر سلطان غلبه ظاهر شود ایشان همه باتفاق کمند اطاعت و انقیاد را در گردن انداخته ، فریاد الامان الامان بر آوردند و در قلعه را باز کرده ، بزرگان آنقلعه بیرون آمده ، خود را در پیش اسب سلطان محمود انداختند و یمین الدوله باوالی جوزجانان و جمعی کثیر از خواص خویش باندرون قلعه رفت و غنایم ، آنچه در حیطة ضبط آمد ، هفتصد هزار من طلا و نقره بود و از اصناف جامهای قیمتی چندان در آنحصار یافتند که محاسب و هم از شماره آن عاجز بود و از نفایس جواهر و ثالی نیز آنمقدار یافته شد که از حیز شماره بیرون بود و از جمله غنایم آنقلعه يك خانه بود بزرگ ، از سیم ساخته ، که طول آن سی گز و عرضش پانزده گز بود ، بتخته های سیمین ترتیب داده و بعلاقات و زنجیرها بنوعی محکم کرده ، که جمع و تفریق آن با سهل و جوه میسر شدی . القصة : سلطان محمود جمعی از ثقات و معتمدان خود را در آنقلعه تعیین نموده ، خود بجانب غزنین مراجعت فرمود و چون بمستقر سلطنت خود قرار گرفت فرمود تا : در میان قصر بساطی وسیع گسترانیده ، آن درهای سیاره پیکر و یواقیت آتش رنگ و سایر جواهر زواهر را بر آنریختند و رسولان ملوک اطراف ، که در آنمجلس حاضر بودند ، از مشاهده آن انگشت تعجب بدندان تحیر گرفته ، خیره و حیران بماندند . خصوصاً ایلچی طغان خان ، که بعد از فوت ایلک

پادشاهی ترکستان با و قرار گرفته بود، آنچنان متحیر و مبہوت ماند که : گویا که
 در جای خود خشک شده . چه آن نفایس جواهر و آن مقدار زروسیم را هرگز ترکان
 تصور نکرده بودند، چه جای آنکه دیده باشند و این واقعه در اوایل سال چهارصد
 واقع شد و درین سال باز سلطان محمود غازی بمقتضای نذری، که کرده بود، متوجه
 بلاد هندوستان شد . بسی از بلاد آن دیار را فتح نمود و جمعی کثیر از بزرگان آن
 دیار بقتل رسانیده ، بجانب غزنین مراجعت نمود و چون ملوک هندوستان را معلوم
 شده بود که : اهل هند اگر همه اتفاق نمایند از مقاومت سپاه اسلام عاجزند و رایات
 نصرت آیات محمودی عنقریب تمامی بلاد هندوستان را آنچنان مسخر ساخته، که اثری
 از آثار ایشان در آن دیار نخواهد ماند ، از روی اضطرار جمعی از خواص و اعیان
 خود را بخدمت سلطان محمود فرستاده ، تضرع و زاری بسیار نمودند و پنجاه فیل
 از فیلان نامی تقبل نمودند ، که هر ساله بامبلغی عظیم بخزانۀ عامرۀ سلطان رسانیده
 و ده هزار سوار همیشه ملازم اردوی سلطان بوده ، بهر خدمتی، که امر فرمایند ، قیام
 می نموده باشند و این مضمون را بسو گندان غلاظ و شداد ، که در میان اهل هند معتبر
 بود ، موکد گردانیدند که : علی الدوام بدین عهد و فایمان نمایند و از اولاد و اعقاب ایشان،
 هر که در دیار هند حاضر باشد ، باید که همین طریقہ مسلوک داشته ، از اطاعت و
 انقیاد سلطان محمود و دودمان او گردن نییچد و یمین الدوله بدین مصالح راضی شده،
 جهت تحصیل آن اموال جماعتی را نامزد فرمود و راه تجار و بازار گانان مفتوح شد و
 ولایت معمور گشت . در سال چهارصد و یکم سلطان محمود غزنوی بعزم تسخیر ولایت
 غور متوجه آن صوب گشت و والی آن دیار در آنوقت محمد بن سوری بود و چون رایات
 سلطان محمود بآن حدود رسید محمد سوری باده هزار کس آراسته در برابر صفوف
 لشکر سلطان محمود صف آرایی نموده ، از طلوع آفتاب تا نیم روز آتش جدال و قتال
 افروخته ، داد مردی و مردانگی دادند و چون سلطان محمود جد و جهد غوریان را
 در محاربه مشاهده نمود ، لشکر خود را فرمود تا از روی خدیعت دست از محاربه باز داشته ،
 برگشتند . غوریان بتصور آنکه سلطان محمود بهزیمت رفته ، از خندقی ، که

گرداگرد خود کنده بودند ، بیرون آمده ، تعاقب نمودند و چون بفضای صحرا رسیدند سپاه سلطان محمود عنان گردانیده ، مجموع ایشانرا بضرب شمشیر آبدار طاعمه کلاب و ذئاب ساختند و محمد سوری را زنده دستگیر نموده ، پیش سلطان محمود بردند و او از غایت آزرده گی خاطر نکین مسموم مکیده ، در مجلس سلطان محمود ودیعت جانرا بقایض ارواح سپرد . در تاریخ یمنی آمده که : حکام غور و رعایای ایشان تا آن زمان دین اسلام را قبول نکرده بودند . اما صاحب طبقات ناصری (۱) و فخرالدین مبارکشاه مرورودی ، که تاریخ سلاطین غور را در سلاک نظم کشیده ، بر آنند که : اهل غور در زمان خلافت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب مسلمان شدند و حاکم غور در آن زمان شخصی بود ، از نژاد ضحاک بیوراسب و او منشوری بخط مبارک امیر المؤمنین اسدالله الغالب بنام خود در باب حکومت غور حاصل کرده بود و اولاد او بدان مفاخرت و مباهات کردند و آن منشور تا زمان بهرامشاه غزنوی در دست ایشان بود و بعضی از ارباب تاریخ آورده اند که : چون بنی امیه در ایام حکومت خود حکم کردند که : در جمیع بلاد اسلام خطیبان بر منابر زبان بسبب امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و اولاد او ، علیهم السلام ، بکشایند همه خلایق امتثال امر ایشان نموده ، برین معنی اقدام نمودند ، الاحکام غور ، که مطلقاً پیرامون این معنی نگشتند و فخرالدین مبارکشاه درین باب گوید :

که بروی خطیبی همی خطبه خواند	باسلام در ، هیچ منبر نماند
نکردند لعنت بوجه صریح	که بر آل یاسین بلفظ قبیح
که از دست آن نا کسان بد برون	دیار بلندش ازان شد مصون
نه در آشکار و نه اندر نهضت	ازین جنس هر گز درو کس نگفت
بدین بر همه عالمش فخر دان	نرفت اندر و لعنت خاندان
بدین فخر دارند بر هر نژاد	همین پادشاهان با دین و داد

و بعضی از مورخان قضیه محمد سوری را باین طریق آورده اند که : چون

سلطان محمود غزنوی در محاصرهٔ محمد سوری از گرفتن او نومید شد و بجنگ
 بهیچ وجه بروی ظفر نمی یافت بالضروره با او در مقام صلح آمده ، بعهد و میثاق
 او را بدست آورد . اما چون محمد سوری اعتماد بر عهد سلطان نموده ، پیش او
 آمد ، یمین الدوله آن عهد و میثاق را فراموش نموده ، محمود سوری را بند کرد
 و همراه خود بغزنین برد و بعد از چند گاه باو پیغام فرستاد که : پسر خود حسن
 را ، که بعد از گرفتاری محمد سوری از روی استقلال بحکومت آن دیار مشغول
 بود ، طلب کن ، تا ملازم رکاب ما باشد ، تا ترارخصت دهم که باز بولایت خود روی
 و سلطان درین بار نیز مجدداً عهد و پیمان رامو کدبایمان گردانیده ، خاطر محمد
 سوری را مطمئن ساخت . بنابراین محمد سوری پسر خود از ولایت غور طلب نمود و حسن
 با وجود آنکه می دانست که سلطان محمود با او و پدرش در مقام غدر و آزارست ،
 اما اطاعت پدر را واجب دانسته ، از سرسلطنت مردانه در گذشت و متوجه دار
 السلطنه غزنین گشت و بمجرد رسیدن سلطان محمود او را نیز در پهلوی پدرش
 محبوس گردانید و بعد از چند گاه حسن از یمین الدوله گریخته ، بغور رفت و باز از روی
 استقلال بحکومت آن دیار مشغول گشت و ازان زمان عداوت میان غوریان و غزنویان
 قایمست ، چنانکه شمه ای از احوال اولاد سلطان و فرزندان محمد سوری مسطور
 خواهد شد ، ان شاء الله تعالی و درین سال در تمامی ولایت خراسان ، خصوصاً در
 نیشابور ، آن چنان قحطی و تنگی روی نمود که جو و گندم حکم مروارید شاهوار
 پیدا کرد و کار بجایی رسید که از سگ و گربه در آن ولایت نشان نماند و مردم شروع
 در خوردن فرزندان وزیرستان کردند . القصه : کار بآن جا کشید که ، با وجود آنکه
 تمامی مردم آن چنان زار و ضعیف شده بودند ، که قدرت برای ستادن نداشتند و همه
 نشسته نمازمی کردند و با وجود این حال هر که بقدری از دیگری زور و قوت زیاده
 داشت او را می کشت و می خورد . چنانکه بسیار مردان زنان خود را خوردند
 و زنان فرزندان خود را و در آن وقت در دیار خراسان امام اهل حدیث ابوالطیب
 صعلوکی بود . اتفاقاً روزی در مجلس صعلوکی یکی از ائمه حدیث ، که همیشه در

مجلس او تردد داشتی ، بعد از مدتی مدید ، که غیبت داشت ، حاضر گشت. صعلو کی از وی سبب پرسید که : چرا درین مدت ترا نمی دیدیم ؟ آن شخص در جواب گفت که : قصه من عجایب قصصست . صعلو کی از وی استفسار نمود که : کیفیت آن چون بود ؟ گفت : روی بعد از نماز شام در کوچه ای از کوچه های این شهر می گذشتم ، ناگاه شخصی کمندی در گردن من انداخته ، آن چنان کشید که نزدیک بود نفس من منقطع شود و مرا کشان کشان بر سر کوچه رسانید. پیرزنی از خانه بیرون آمده ، آن چنان هردو زانورا بر شکم من کوفت که من ازان ضرب بی هوش شدم و بعد از زمانی احساس برودت آبی ، که بر روی من می زدند ، کردم و افاقه یافتم . جمعی را دیدم که پیرا من نشسته اند و از سر لطف با من سخن می گویند . مرا بقرینه معلوم شد که : گویا این جماعت در حالت بی هوشی من بخانه های خود می رفتند و چون آن عیار ایشان را دید گریخت و مرا گذاشت . القصه : چون اندک رمقی یافتم بخانه رفتم و از هول آن حادثه بیست روز صاحب فراش بودم و چون آثار صحت در خود یافتم سحری بقصد ادای نماز فریضه بمسجد رفتم و بر حبه ای بر آمدم و ناگاه کمندی بجانب من روان شد. اما چون اراده ازل ب حیات من متعلق بود دستار من در بند کمند افتاده ، نگاهبان و حامی جان شیرین من شد. ازان زمان برخود لازم گردانیدم که تا روز روشن نشود هرگز قدم از خانه بیرون نهم . در سال چهار صد و دویم یمین الدوله سلطان محمود باز متوجه ولایت هندوستان شد . چه بعضی از ملوک هند قدم از جاده اطاعت بیرون نهاده ، از خراج و باجی ، که قبول کرده بودند ، ابا و امتناع نمودند. بحصانت و استحکام قلاع خود مغرور شده ، عمال سلطانی را ازان دیار بیرون کردند و چون سلطان محمود عازم آن دیار گشت بعد از قطع منازل و مراحل بآن ولایت رسید . قلاع ایشان را محاصره نمود و چون آن جماعت عاقبت نا اندیش مکرر قهر و سطوت سلطان محمود را مشاهده نموده و می دانستند که : ایشان را طاقت مقاومت او نیست . ناچار از حصار بیرون آمده ، خود را بر سممر کب سلطان انداخته ، عذر گناهان درخواست نمودند و ملتزم شدند که : پانزده هزار بار هزار درم ، که از خراج گذشته

پیش ایشان باقی مانده بود ، ادا نمائید و از آن جمله مبالغی عظیم نقد کرده ، بخدمت سلطان حاضر ساختند و پانزده سرفیل دیگر بطریق پیشکش آوردند و چون سلطان محمود تملق و عذر خواهی ایشان ، که از حد بیرون بود ، مشاهده نمود ، از سر گناه ایشان در گذشته ، روی بغزنین آورد و از جمله وقایع این سال قضیه شاران غرجستانست . در تاریخ روضة الصفا مسطورست که : اهل غرجستان حاکم خود را شارخوانند ، چنانکه ترکان خان و هندوان رای گویند و از ایام سلطنت نوح ابن منصور تا ایام دولت یمین الدوله محمود حکومت آن دیار تعلق بشارابونصر داشت و چون پسرش ، ابومحمد ، بسن رشد رسید بر ملک غرجستان استیلا یافت . شارابونصر حکومت بدو گذاشته ، خود بمطالعه کتب مشغول گشت و بمجالست اهل علم و مصاحبت ارباب فضل پرداخت و نعیم باقی را بر لذت فانی اختیار نمود . بنابراین از اطراف و جوانب اهل علم و ادب روی بدر گاه او آورده ، از صحبت او محظوظ و بهره مند می بودند و شارابونصر در انجام مآرب و اصعاف مطالب همگان بقدر وسع خود سعی می نمود و در آن حین که ابوعلی سیمجور باملك نوح عاصی و متمرّد شده بود خواست که شاران را در قید اطاعت خود در آورده ، تقویت گیرد اما حقوق آل سامان نگاه داشته ، از اتفاق با او امتناع نمودند . بنابراین ابوعلی ، قاسم (۱) فقیه را با طایفه ای از ارباب شجاعت و جلالت بمحاربه ایشان فرستاد و ابوالقاسم (۱) بعد از قطع کوه و بیابان بولایت شاران رسیده ، بکرات و مرات با ایشان کارزار نمود . آخر الامر ایشان از مقاومت ابوالقاسم (۱) عاجز آمده ، از دار ملک خود بیرون رفتند و پدر و پسر در اقصی مملکت خویش ، در قلعه ای ، که بحصانت و متانت معروف و مشهور بود و خزاین و دفاین ایشان در آنجا بود ، متحصن گشتند و ابوالقاسم (۱) بر غرجستان استیلا یافته ، در آنجا توقف نمود و چون امیر ناصر الدین سبکتگین بخراسان آمد شارابونصر و پسرش شارابومحمد هر دو پیش او آمده ، در سلك خواص و امرای امیر نوح بن منصور منسلك گشتند و چون ایام دولت سامانیان بانتهای کشید و کوكب اقبال

۱ - پیدا است که یکی ازین دو نام «قاسم» و «ابوالقاسم» درست نیست در جامع التواریخ

رشیدی ابوالقاسم آمده است

یمین الدوله سلطان بذروه کمال رسید عتبی را، که مؤلف تاریخ یمینیست، برسم رسالت
 پیش شاران فرستاد. تا ایشان را باطاعت سلطان محمود دعوت نماید و شاران مقدم
 عتبی را غنیمت دانسته، دقیقه‌ای از دقایق تعظیم و تکریم او فرو نگذاشتند و امثال
 امر سلطان محمود نموده، در تمامی ولایت خود رؤس منابر و وجوه دنانیر و دراهم را
 با لقب یمین الدوله زیب و زینت دادند و بپیمان اهتمام عتبی میانه سلطان محمود و
 شاران مبانی محبت و مودت استحکام پذیرفت و پسر شار ابو نصر، که او را شاه شار می گفتند،
 بخدمت سلطان آمد و سلطان محمود او را از جمله مقربان خود گردانیده، در
 تعظیم و تکریم او داد مبالغه می نمود و شاه شار درین مدت، که در ملازمت سلطان
 می بود، از روی غرور جوانی بسی حرکات نالایق از وی بظهور می رسید و اکثر اوقات
 کلمه‌ای چند از زبان او بیرون می آمد، که مستحق زجر و تادیب می شد. اما سلطان
 محمود از غایت لطف و مرحمت که با او می داشت، در آن باب تغافل می ورزید
 و آنها را ناشنیده می انگاشت. تا آنکه شار شاه بعد از مدتی از خدمت سلطان
 محمود رخصت مراجعت بوطن خود طلبید و سلطان او را بخلعت های نامی و
 تشریفات گرامی مخصوص گردانیده، رخصت فرمود و چون شاه شار بخرجستان رسید
 باز پدرش حکومت را باو گذاشته، خود در گوشه‌ای بمطالعہ مشغول گشت و بعد از
 مدتی سلطان محمود عزیمت بلاد هندوستان مصمم گردانید. حکام اطراف و جوانب
 ولایت را طلب داشت. از آن جمله مثالی باستدعای شاه شار فرستاد و آن بی دولت در مقام
 تمرد شده، بعدرهای نامه قبول تمسک جسته، در آن سفر با سلطان محمود همراهی
 ننمود و چون سلطان محمود عزیمت دیار هند را قرار داده بود از مهم شاه شار تغافل
 ورزیده، روی به هندوستان نهاد و چون از آن سفر نصره‌اثر بفیروزی و ظفر مراجعت
 نمود بار دیگر بشاه شار استمالت نامه فرستاده، او را طلب داشت و غرض سلطان محمود
 آن بود که نمی خواست که بیک گناه تربیت کرده خود را ضایع سازد. اما چون
 آن بی سعادت بخت برگشته هم چنان بر عصیان و تمرد خود ثابت قدم می بود و عواطف
 سلطان مطلقا التفات نمی نمود و تمرد و عصیان او بجایی رسید که بر همگان ظاهر و

روشن گشت. بنابرین یمین الدوله سلطان محمود ارسلان جاذب والتونتاش حاجب را بدفع او نامزد فرمود و ایشان روی بغرجستان نهاده ابوالحسین زعیم مرورودی را، که برمداخل و مخارج آنولایت اطلاع تمام داشت، همراه خود برده، دست تصرف شاه‌شار را از آنولایت کوتاه ساختند و شار ابونصر بعین‌الیقین مشاهده نمود که: آخر این مهم بآنجا می‌کشد که خانمان ایشان بالکلیه مستاصل و ناپود گردد. دست اعتصام بدامن التونتاش زده، از حرکات ناپسندیده پسر خود ابرا و ابترا نمود و التونتاش در مقام شفاعت شار ابونصر در آمد و ملتمس او در ساعت ببار گاه یمین الدوله عرض کرد و عزاجابت و قبول یافت و حکم صادر شد که: شار ابونصر را با عزاز و اکرام بهرات فرستند. اما پسرش باز بهمان قلعه، که محل ذخایر ایشان بود و مدتی مدید در ایام ابوعلی سیم‌جور در آن قلعه متحصن بودند، رفته، متحصن گشت و التونتاش و ارسلان جاذب روی بآن قلعه نهاده، مرکزوار او را در میان گرفتند و بضرب اراده و منجنیق یک‌جانب قلعه را با زمین برابر ساختند و شاه‌شار هر چند فریاد الامان الامان میزد هیچ‌کس بآن ملتفت نمی‌شد، تا او را دستگیر نموده، از قلعه بیرون کشیدند. خزاین و دفاین او را بغارت بردند. وزیر شاه‌شار را در زیر شکنجه کشیدند که: ذخایر را بنماید و درین اثنا فرمان یمین الدوله رسید که: التونتاش شاه‌شار را بند کرده، بدست معتمدی سپرده، باین جانب می‌فرستد. حکایت کنند که: غلامی موکل‌شار بود. می‌خواست که پیش از رسیدن خود بغزنه بخاتون خویش نامه نوشته، او را از مجاری احوال خود در آن سفر اعلام نماید. بنابرین شاه‌شار را تکلیف نمود که: چند سطر باین مضمون جهت او نویسد و شاه‌شار، هر چند ازین معنی ابا و امتناع نموده، فایده نداد و غلام سلطان، چون موکل او بود، ناچار شاه‌شار قلم برداشت و نوشت که: ای قحبه نابکار شوخ چشم تیره روزگار، ترا خیال آن و تصور چنانست که: افعال قبیحه و اعمال شنیعه تو بگوش من نرسیده و ضایع ساختن اموال مراد تحصیل مرادات خویش خاطر نشان من نشده و پنداری که: من نمیدانم که روزگار تو علی‌الاتصال بشراب خوردن و باحریفان نشستن می‌گذرد و هر روز باحریفی و هر شب با

ظریفی بمباشرت و معاشرت اشتغال می‌نمایی و خانمان مرا بیاد دادی و آبروی من ریختی و در هتك پرده عصمت خویشتن کوشیدی و حرمت من نگاه‌نداشتی. ان شاء الله تعالی اگر در ضمان عافیت بوطن باز رسم سزای تو بدهم و جزای کردار تو در کنار تو نهیم. القصه: شاه شار از روی غصه‌ای که از روی روزگار، خصوصاً تحکیمات آن‌غلام بد کردار داشت، درین باب مبالغه و اطناب تمام نموده، سرنامه را مهر کرده، بدست غلام داد و چون آن‌نامه بخاتون او رسید و بر مضمون آن اطلاع یافت و دوازده ماه آن ضعیفه بیچاره بیرون رفت و با خود گفت که: یقین دشمنان و حاسدان او پیش شوهر او را بانواع قبایح متهم ساختند. بنابراین از ترس شوهر خانه خود را خالی کرده، خود با خدمتگاران از آن خانه بیرون رفته، در گوشه‌ای پنهان گشت و غلام بعد از چند روز شاه شار را بغزنه رسانید. متوجه خانه خود گشت. دید که در سرای او فرو بسته‌اند و هیچ اثر آبادانی نمی‌نماید. غلام حیران شده، در خانه را بگشاد. دید که خانه‌ای، که مانند گلستان ارم گذاشته بود، در تك بیابان لوط خشك و خالی افتاده، نه از کدبانو نشانی و نه از خدمتگاران اثری. غلام از روی تعجب حقیقت آن حال را از همسایگان پرسید. ایشان صورت‌نامه و قبایح و فضایحی، که در آنجا نوشته بودند، گفتند. فریاد برآورد که: من ازین‌ها خبر ندارم. پس خاتون خود را طلب‌داشته، عذرخواهی نمود و سوگندان یاد کرد که: من از آنچه در نامه بود اصلاً خبر ندارم. القصه: در اول مجلس که شاه شار را بخدمت یمین الدوله سلطان محمود بردند این حکایت را بسمع او رسانیدند. سلطان تبسم بسیار نموده، فرمود که: هر که شار را بمثل این تکلیفات مکلف گرداند و با او بطریق عزت و حرمت زندگانی نکند سزای او همین خواهد بود. بعد از آن حکم فرمود که: شار را، از برای تادیب و عبرت دیگران، بچند تازیانه بنواختند و در محبسی بازداشتند. اما حکم شد که: از ضروریات آنچه شار خواهد از و در بیخ ندارد و مایحتاج او را، بروجهی که او نداند که یمین الدوله بآن اطلاع دارد، با او می‌رسانیده باشند و شار التماس نمود که: یکی از غلامان او را، که منظور نظر او بود، رخصت دهند که خدمت او می‌کرده باشد. سلطان

فرمود که : در آن باب نیز با او مضایقه نکنند و آن غلام را در ملازمت او بگذارند. بعد از آن یمین الدوله شارابونصر را از هرات طلبیده ، بعواطف خسروانه سرافراز گردانید و ضیاع و عقاری ، که در غرجستان داشت ، ازیشان بخرید و بهای آن را زرنقد تسلیم ایشان نمود ، تا در مصالح خویش صرف نمایند و خواجه احمد حسن میمندی ، شارابونصر را در ظل حمایت خود جای داد ، تا در سنه ست و اربعه مائه هجری داعی حق را البیک اجابت نمود و در سال چهارصد و چهارم یمین الدوله سلطان محمود از غزنین بالشکری گردون شکوه متوجه دیار هندوستان شد و رای بزرگ دهند ، که در اقصای آن بلاد می بود ، چون خبر توجه یمین الدوله بجانب ولایت خود شنید در صد استعداد و آراستگی حرب شده ، باطراف و جوانب ممالک خود مسرعان را فرستاده ، تا لشکریان جمع شوند و چون یمین الدوله نزدیک بولایت او رسید او نیز بالشکری انبوه بیرون آمده ، در برابر اردوی یمین الدوله فرود آمد و روز دیگر یمین الدوله صف آرایی نموده ، میمنه را بامیر نصر سپرد و میسره را بارسلان جازب و ابو عبدالله طایی را هراول (۱) لشکر گردانید و التوتناش حاجب را در قلب سپاه جای داد و رای هند چون آراستگی لشکر یمین الدوله را مشاهده نمود خوف بروی استیلا یافت و از هیبت ایشان پناه در میان دو کوه حصین برد ، راههای آنرا بفیلان کوه پیکر استوار ساخت . چه هنوز لشکر رای هند از اطراف و جوانب مملکت او نیامده بودند . بنابراین او در امر جنگ احوال می ورزید ، که شاید لشکر باو ملحق شود و اهل اسلام نیز از قحطی ، که پیدا شده بود ، نزدیک بود که متفرق شوند . اما نیک اندیشی یمین الدوله سلطان محمود نسبت با لشکر و رعایا در آن مرتبه بود که هرگز در لشکر او اثر قحط و تنگی ظاهر نمی شد . بنابراین قحط امتدادی نیافت و چون لشکری ، که رای هند را متوقع بود ، باو ملحق شد و او را بهانه دیگر نماند ناچار آهنگ جنگ نمود . در پیش کوهها لشکر خود را آراسته ، سدی از هیا کل پیلان عفریت پیکر در حوالی سپاه خود کشید و نایره حرب

۱- هراول بزبان مغولی بمعنی پیشرو لشکرست

اشتعال یافت و صفوف مبارزان بجوشیدند و سینه‌های يك ديگر را بزخم خنجر می-
 شكاقتند و بضرب شمشیر آبدار سرهای يك ديگر را می انداختند و هر گاه كه پیلان
 رای هند در نبرد آمده ، حمله می کردند لیران سپاه یمین الدوله بتیر و زوبین خراطوم
 ایشان را بحلقومشان می دوختند و چون رای هند جرات و شجاعت ابو عبدالله طایی
 را در جدال و قتال مشاهده می نمود انگشت تعجب بدندان تحیر می گزید و می گفت:
 چنین شجاعان در عالم می باشند . القصه : چون ابو عبدالله طایی جمعی کثیر از
 اولیای دولت او را هلاك ساخت رای طایفه‌ای از شجاعان سپاه خود را فرمود که:
 شما سعی کنید که شراین جوان ، که در مقدمه لشکر مسلمانان کارزار می کند ، از
 خود دفع کنید و او را بهر نحوی که باشد هلاك سازید ، که دیگر معلوم نیست
 که مثل او در میان لشکر مسلمانان پیدا شود . بنابراین جمعی کثیر از دلاوران
 اهل هند اتفاق نموده ، روی بابو عبدالله طایی نهادند و تن او را بزخمهای منکر مانند
 غربال ساختند و آن عرب سنگدل با وجود این حال بهیچ وجه من الوجوه روی
 ازیشان نمی گردانید و سعی و کوشش مردانه بیشتر از پیشتر می نمود ، که درین
 اثنا یمین الدوله را نظر بروی افتاد . مردی و مردانگی او بروی مجدداً ظاهر
 شد . بنابراین جمعی کثیر از غلامان خاص را فرمود که : ابو عبدالله طایی را دریابند .
 ایشان برق و ار خود را بابو عبدالله رسانیده ، جماعتی کثیر از هندوان را بشعله شمشیر
 هلاك ساختند و ابو عبدالله طایی را از میان ایشان بیرون بر آورده ، بیمین الدوله رسانیدند .
 سلطان اشاره فرموده که : او را بر فیل خاصه سوار کنند ، که بسیار کوفته است .
 اما آتش جدال و قتال هم چنان اشتعال داشت ، تا آنکه قریب باخر روز نسیم نصرت
 و ظفر بر پرچم علم یمین الدوله سلطان محمود وزیدن گرفت و آثار نکبت و کعبت بر
 لشکر مخالف ظاهر شده ، روی بهزیمت نهادند و اهل اسلام تعاقب ایشان نموده ،
 اکثر ایشان را بصحرای عدم فرستادند و چندان غنائیم بدست اهل اسلام افتاد که
 محاسب و هم از احصای عشر عشیر آن بعجز معترف بود و سلطان محمود بعد از فتح
 فرمود که بتخانه عظیم را ، که در آن بود ، شکسته ، بجای آن مسجدی بنا کنند

و چون بآن بت خانه رسیدند بر سنگی نوشته یافتند که : مدت چهل هزار سالست که این بت خانه را بنا کرده اند . سلطان محمود این معنی از علمای مجلس خود استفسار نمود . همه بر کذب آن نوشته و حلق اهل آن دیار گواهی دادند . چون لشکر اسلام با آن غنایم نا محدود و نفایس نامعدود مراجعت نموده ، بغزنین آمدند سپاه اسلام در میان سپاهیان هند ناپدید گشت . چه هریکی از لشکر یمین الدوله تا صد و ویست و سیصد ، بلکه زیاده ، برده آورده بودند و چون یمین الدوله سلطان محمود این فتح نموده ، بغزنین آمد مکتوبی بخلیفه عباسی قادر بالله نوشت که : چون اکثر بلاد خراسان بما تعلق دارد التماس آنست که آنچه از بعضی بلاد خراسان در تصرف عمال ایشانست بعمال ما واگذارند و عمال خود را طلب دارند . خلیفه التماس او را اجابت نموده ، آنچه از ولایات خراسان در تصرف او بود ، همه را بتصرف عمال یمین الدوله گذاشت . در سال چهار صد و ششم یمین الدوله سلطان محمود باز عزیمت بلاد هندوستان نمود . اتفاقا درین مرتبه راهبران راه گم کرده ، بجایی افتادند ، که تمامی صحرا پر آب بود . هر جا که می رفتند غیر از آب هیچ چیز نمی دیدند و درین آب خلقی بی شمار از لشکر یمین الدوله هلاک شدند و سلطان محمود چند روز درین آب گرفتار بود ، تا آنکه بعد از چند روز ازین آب خلاص شده ، بجانب غزنین مراجعت نمودند و درین سفر هیچ شهری از شهرهای هندوستان را نگرفت و در سال چهار صد و هفتم ولایت خوارزم بتمامه بتصرف یمین الدوله سلطان محمود در آمد و مفصل این مجمل آن که : قبل ازین مذکور شد که : بعد از فوت مامون ، والی خوارزم ، پسرش علی بن مامون بجای پدر بحکومت آن ولایت مستقل گشت و چون همیشه این سلسله را با امیر ناصرالدین سبکتگین و بعد از آن اورا با سلطان محمود آن چنان سلوک بود که سلطان محمود او را بمصاهرت و دامادی خود سرافراز ساخته ، یکی از مخدرات حجله عصمت را بنکاح او در آورده بود . چون علی بن مامون درین ولا فوت شد برادرش مامون بن مامون بجای او بر سریر حکومت آن دیار متمکن گشت و او نیز با یمین الدوله سلطان محمود در مقام اخلاص در آمده ، التماس آن نمود که : زن برادر را بعقد خود در آورد .

سلطان محمود بآن معنی رضاداد. تا آنکه مبنای و داد و محبت میانه ایشان استحکام
 تمام پذیرفت و درین ایام سلطان محمود نزد مامون بن مامون رسولی فرستاده، التماس
 نمود که: در ولایت خوارزم خطبه بنام او خوانند. مامون در حضور فرستاده سلطان
 محمود با اعیان دولت خود درین باب مشورت نمود. ایشان همه از شنیدن این
 حکایت بر آشفتند و باتفاق روی به مامون آورده گفتند: اگر خطبه بنام دیگری می
 خوانی از نوکری تو بیزار شده، شمشیرها در برابر تومی کشیم و ترا معزول ساخته،
 دیگری را بجای تو بر سریر سلطنت می نشانیم. ما نوکر و خدمتگارتوایم، مادامی
 که تو پادشاه بر سر خودی. القصة: مامون چون این کلمات از جمیع اعیان و امرای
 دولت خود شنید رسول سلطان محمود را رخصت مراجعت نمود و او آنچه شنیده و
 دیده بود بتمامه بعرض سلطان محمود رسانید و سلطان ازین خبر بسیار رنجیده،
 بعد از آن آنجماعت از آن جرات و بی ادبی، که در برابر ولی نعمت و پادشاه خود کرده
 بودند، اندیشناک گشته، ینالتگین، که صاحب جیش خوارزمشاه و سر دفتر اهل
 جسارت و خسارت بود، با ایشان بر قتل مامون اتفاق نموده، بعزیمت آن روی بخانه
 مامون کرد، که دولت خانه قدیم آن بدبختان بر گشته روزگار بود. رفتند و بعد
 از رسیدن ایشان بآنجا از اندرون خبر مرگ مامون بیرون آمد و هیچ کس بر کیفیت
 آن واقعه هولناک اطلاع پیدا نکرد و بعد از آن پسر مامون را بیرون آورده، بجای پدر
 خود بر سریر سلطنت نشانیده، با او بیعت کردند. اما چون آن حرام نمکان را یقین شد
 که: سلطان محمود از سر این معامله نخواهد گذشت و خون داماد خود را بازخواست
 خواهد نمود با هم عهد و پیمان کردند که: اگر یمین الدوله سلطان محمود در
 صد انتقام در آید، ما باتفاق یک دیگر با او در مقام محاربت درآمده، جواب او بگوییم
 و چون یمین الدوله بر کردار زشت آن ناکسان اطلاع یافت آتش غضب او زبانه
 کشیدن گرفت. بنابرین علی الفور، بعد از تقدیم مشورت، با سپاهی انبوه متوجه
 خوارزم شد و خوارزمیان بر مقدمه لشکر سلطان محمود آنچنان شبیخون آوردند که
 نزدیک بود که چشم زخمی برسد. متعاقب آن قضیه علی الصباح رایات ظفر آیات یمین-

الدوله سلطان محمود طلوع نمود و از وقت بر آمدن آفتاب عالم افروز از دريچه مشرق
 ثانيه روز ميانه اين دو طايفه آنچنان كوشش و كشتش روي نمود كه تمامي صحرا و
 نشت از خون دلاوران پر خاش جوي مانند دريای عميق در نظر مي آمد و چون آفتاب
 بسمت الرأس رسيد نسيم نصره و ظفر بر پرچم علم سلطان محمود وزيدن گرفت و از
 مخالفان حرام نمك ، آنچه بقيه السيف مانده بود ، مجروح و نالان روي بگريز
 نهادند و لشكر ظفر اثر سلطاني تعاقب ايشان نموده ، مقدار پنج هزار مرد را اسير
 گرفتند و سردفتر حرام نمكان ، ينالتگين ، باجمعي از اهل غوايت خود را بكشتي
 رسانيده ، خواست كه از جيحون عبور نموده ، خود را بمامني رساند . اما چون زمانه
 ولي نعمت كش پرور نيست ، آن بي سعادت درين وقت در كشتي بايكي از معاريف بنياد
 خشونت و درشتي نموده ، سفاهت آغاز كرد و مهم ميانه ايشان بجايي رسيد كه آن شخص
 باجمعي كه با او متفق بودند ، ينالتگين را غلولة بند كرده ؛ ملاح را فرمود كه :
 كشتي را بجانب لشكر سلطان محمود برد و چون آن بخت برگشته را بپيشگاه
 محمود رسانيدند سلطان از وي و از آن جماعتي ، كه با او درين امر متفق بودند ، پرسيد
 كه : بچه سبب اين حركت شنيع از شما صادر شد و باعث بر اقدام اين فعل زشت چه
 بود ؟ ينالتگين چون يقين ميدانست كه خلاصي و نجات او ممكن نيست شروع
 در گفت و گوي درشت كرد و باقي اسيران از كردار نالايق خجل و منفعل گشته و سر
 درپيش افكندند و سلطان فرمانداد كه : تا برابر قبر خوارزمشاه مامون دارهانصب
 كردند و ينالتگين را با جماعتي ، كه با او درين امر شريك بودند ، بحلق كشيدند .
 فرمود تا : بر قبر مامون عبارتي عربي [نوشتند] ، كه ترجمه آن اينست : چشم و خدم
 او بروياغي و عاصي شده ، او را بطريق ظلم كشتند و بنا برين حق ، سبحانه و تعالى ،
 يمينا الدوله سلطان محمود را برپيشان گماشت كه ايشانرا از براي عبرت عالميان
 بقصاص آن بر سر قبرش بردار كشيدند و چون سلطان يمينا الدوله از مهم آن بدبختان
 فارغ گشت حكومت خوارزم را بحاجب كبير التونتاش ارزاني داشت و جمعي از
 آن اسيران را بغزنين فرستاده ، محبوس ساخت و بعد از چند روزه همه را بخشيده ،

همراه لشکر بهندوستان فرستاد. در سال چهارصد و هشتم چون یمین الدوله سلطان محمود از مهم خوارزم اطمینان حاصل نمود زمستان آن سال در بست توقف فرمود، تالشکریان آسایش حاصل کردند. در اوایل بهار و هنگام اعتدال لیل و نهار با سپاه و استعداد خاصه خود و بیست هزار مرد از اسلام، که از اقصای بلاد ترکستان و ماوراءالنهر بنیت غزا آمده، انتظار نهضت سلطانی می نمودند، متوجه تسخیر بلاد قنوج، که بعد از زمان گشتاسب تازمان یمین الدوله دست هیچ بیگانه بذیل عصمت آن ولایت نرسیده بود، گشت و از غزنین تا آن ولایت سه ماه راه بود. القصة: چون یمین الدوله بحدود کشمیر رسید والی کشمیر تحف و هدایای لایق پیشکش نموده، بعنایات پادشاهانه سرافراز گشت و حکم شد که: والی کشمیر در مقدمه لشکر ظفر اثر متوجه قنوج گردد و چون سپاه اسلام بعد از قطع مراحل و منازل بحدود آن ولایت رسیدند قلعه ای دیدند که از رفعت سر بفلک کشیده بود و درمتانت و حصانت عدیل و نظیر نداشت و والی آنجا را 'که پادشاهی بود ذی شوکت، نافذ فرمان بر جمیع ممالک هند، چون نظر بر کثرت سپاه یمین الدوله و آراستگی ایشان افتاد رعبی عظیم در دل او پیدا شد. چنانکه یقین دانست که: دین و کیش این جماعت، چنانکه از سیمای ایشان پیدا است و هوید است، حقست. مقاومت با ایشان نمودن از جمله محالات. سعادت ازلی او را برین داشت که: از روی طوع و رغبت با اتباع و ملازمان خود از قلعه پایین آمده، در حضور یمین الدوله زبان بکلمه طیبه «لا اله الا الله، محمد رسول الله» جاری گردانید و ببرکت اسلام مال و عرض و مملکت او محفوظ و مصون ماند و یمین الدوله را از انتظام او در سلك اهل اسلام بسی خوش حالی و خرمی روی نمود و او را بعنایات پادشاهانه سرافراز ساخته، از آنجا متوجه قلعه دیگر شد، که والی آنرا کلچند گفتندی و فرعون صفت بکثرت مال و فسحت ملك مغرور بود و از مشاهیر ملوک هند بود و ولایت کلچند، با وجود متانت و حصانت قلاع، تمامی آنچنان جنگل بود، که از کثرت درختان و انبوهی آن، شعاع آفتاب بر زمین آنجا نتافتی و از تشابك شاخهای درختان بایک دیگر و کثافت اوراق،

ساکنان آن بیشه از بادحظی و نصیبی نداشتند . القصه : چون سپاه یمین الدوله بآن
 بیشه رسید یمین الدوله حکم فرمود تا پیادهای تبردار در يك لحظه در میان بیشه راهی
 کردند که سوار بفراغت گذرد و لشکر اسلام بيك بار تکبیر گویان بر سر
 کافران مغرور ریختند و خلقی غیر محصور بضرب شمشیر آبدار هلاک ساختند و
 جمعی خود را بآب انداختند و آنچه در تواریخ مسطورست والعهدۃ علی الروای
 آنست که : پنجاه هزار مرد در آن بیشه از کفار هلاک شدند و کلچند چون اینحال
 را مشاهده کرد خنجر بیداد کشیده ، اول سرزنان را ببرید . بعد از آن همان خنجر را
 بر سینه پر کینه خود زد و رخت حیات را بدارالبوار کشید و از ولایت این کبر
 چندان غنایم بدست یمین الدوله و سپاه اوفتاد که از حد حساب و شماره بیرون بود و
 از جمله صد و پنجاه فیل از خاصه اوبدست یمین الدوله افتاد . چون یمین الدوله از مهم
 کلچند فارغ گشت بسمع همایون اورسانیدند که : درین حدود شهر یست ، که بآبادانی
 و معموری آن شهر در اقلیم هندوستان شهری دیگر نمی باشد و چندان عجایب و غرایب
 و عمارات و بت خانها در آن شهر میباشد ، که زبان ناطقه از بیان وصف آن عاجزست .
 یمین الدوله علی الفور متوجه آن شهر شد ، که چندین سال بود که معبداهالی هندی بود
 و چون بآنجا رسید از غرایب عمارات و انبوهی آن شهر در شگفت ماند و بینندگان از
 مشاهده آن شهر متحیر و مدهوش ماندند . چنانکه در جمیع کتب معتبره مسطورست که :
 در آن شهر هزار قصر عالی بود ، که همه را از سنگ رخام ساخته بودند و بت خانهای
 آن شهر را از کثرت در حیز شمار نمی توانستند آورد . بنابرین یمین الدوله نامه ای
 باشراف و اهالی غزنین نوشت که : اگر کسی خواهد که مثل این بنا نهد بعد از صرف
 صد هزار دینار در مدت دو یست سال بسعی استادان چابک دست شاید که با تمام رسد و
 از جمله اصنام آن شهر صنمی یافتند ، که تمامی آنرا از طلای خالص ساخته بودند و
 در چشم آن بت دو یاقوت تعبیه کرده بودند ، که اگر یکی از آنها را بر سلطان محمود
 عرض کردند از روی رغبت خاطر پنجاه هزار دینار خریدی و بر يك صنمی دیگر
 يك قطعه یاقوت ازرق بود ، بوزن چهار صد مثقال [و بت های] طلا و اصنام سیمین

درین شهر زیاده از صد عدد پیدا شد و یمین الدوله بعد از ضبط غنائیم و اموال آن شهر، فرمود تا در تمامی بت خانها آتش زدند، که اثری از آثار ایشان نماند. بعد از آن از آنجا کوچ نموده، بصوب قنوج مراجعت فرمود و درین مراجعت یمین الدوله معظم سپاه خود را در عقب گذاشته، خود با جمعی معدود از دلاوران و شجاعان سپاه پیشتر می آمد و غرضش آن بود که: شاید که جیپال متمرده، نظر بقلات لشکر سلطان محمود کرده، در مقام محاربه و مقاتله در آید. چه جیپال دایما، چون از توجه سلطان محمود خبر می یافت، احوال و احوال خود را ضبط نموده، در جایهای محکم و کوههای سخت متحصن میشد و خود را هرگز در جنگ سلطان محمود نمی انداخت و در قید اطاعت و انقیاد نیز نمی آمد. یمین الدوله بسیار از و آزرده خاطر میبود و درین وقت میخواست که بحیل آنکه با اولشکر نیست او را بدست آرد. اتفاقاً او این نوبت نیز بهمان رسم قدیم خود پناه بجبال برده، از چنگ یمین الدوله خلاص شد و یمین الدوله در هر دهم ماه شعبان این سال بقنوج رسید و در آنجا بسمع او رسانیدند که: در کنار آب گنگ هفت قلعه است، که هر یکی از آن قلاع در حصانت و ممتازت از جمیع قلاع هند ممتازند. در رفعت و بلندی دم از مسافات فلك البروج می زنند. یمین الدوله متوجه آن هفت قلعه گشت و والی آن قلعه ها چون خبر توجه لشکر اسلام را شنید آنچه از اموال خود توانست همراه با خود برداشته، بگوشه ای بیرون رفت و سلطان محمود تمامی آن قلاع را مسخر ساخت و در آن قلاع و ولایت هزار بت خانه یافتند که باعتقاد اهل هند، از تاریخ عمارت آن بت خانها چهار صد سال گذشته بود و بر در هر بت خانه این تاریخ نوشته بودند. القصه: چون والی آن قلاع گریخت و یمین الدوله هر هفت قلعه را در یک روز مسخر نمود، آنچه از غنائیم و اموال در آنجا بود متصرف شده، بجانب قلعه منج (۱) نهضت فرمود و آن قلعه ای بود پراز لشکر هند و آزوغه و آب بسیار داشت. بنابراین اهالی آن قلعه در وازهارا محکم ساخته، در جنگ وجدال قیام نمودند و چون بعد از مجادله و مقاتله صولت سپاه اسلام را مشاهده

نمودند یقین ایشان شد که : طاقت مقاومت این جماعت ندارند. بنابراین بیدل گشته،
 جمعی از ایشان خود را از بالای قلعه، بقصد آنکه هلاک شوند، بر کوه و کمر میزدند
 و جمعی دیگر خود را و اهل و عیال خود را بخنجر و زوبین هلاک می ساختند و یمین-
 الدوله غنایم و اموال آنقلعه را نیز ضبط نموده، حکم فرمود تا آنقلعه را خراب
 کردند و از آنجا متوجه قلعه چندپال، که بیسیاری ولایت و سپاه از اقران و امثال خود
 امتیازی تمام داشت، گشت. والی چندپال، چون کثرت سپاه اسلام و صولت ایشان
 را مشاهده نمود، دانست که مقاومت این جماعت از قدرت او و صدمثل او بیرونست.
 بنابراین نفایس اموال خود را با اتباع و خدم خود برداشته، بکوههای آندیار پناه
 برد و چون قلعه چندپال نیز در تصرف پادشاه اسلام، یمین الدوله، درآمد و غنایم
 آنجا را قسمت نموده، متوجه ولایت چندرای، که کافری زبر دست مشهور بی باک
 بود، گشت و چون چند رای، که همیشه خود رای بود، خبر از توجه لشکر یمین الدوله
 یافت او نیز با وجود کثرت لشکر و خزاین این ولایت را گذاشته، در بیشه های هند
 گریخت و یمین الدوله، بواسطه آنکه از وی حرکات شنیعه بسیار صادر شده بود،
 جمعی کثیر از شجاعان لشکر خود را در پی او فرستاد که : او را هر جا که باشد تعاقب
 نموده، دستگیر نمایند و اهل اسلام از روی جهد تمام بعد از طی منازل و مراحل
 ببنه چندرای رسیدند و کافران چون لشکر اسلام را در عقب خود دیدند احمال و
 اثقال را گذاشته، هر فوجی بجانبی بیرون رفتند و سپاه یمین الدوله بآن احمال و
 اثقال ملتفت نشده بسرعت تمام متوجه گرفتن چند رای شدند. خلقی بسیار درین
 نوبت از کفار بقتل رسید. آخر الامر چون پاره ای راه از بیشه ای، که کافران در آنجا
 پناه گرفته بودند، طی کردند بفیلان خاصه چند رای، که پیشتر از همه اشیاء و خزاین
 خود گریزانده بود، رسیدند و کافران بر سر پیلها جنگ مردانه کردند. اما هیچ
 فایده بایشان نداد، غیر ازین که خلقی بسیار از ایشان و جمعی اندک از سپاه یمین الدوله
 هلاک شدند. آخر الامر فیلی چند از ایشان گرفتند و چند فیل دیگر بخودی خود
 روی بفیل خانه یمین الدوله آورده، بایشان ملحق شدند و یمین الدوله آنفیلا را

خدای آورده می خواند و آن فیلان بهمین نام شهرت داشتند و از خزانه چند رای مبلغ
 سه هزار هزار دینار و اصل خزانه خاصه یمین الدوله شد ، غیر از آنچه سپاه او تصرف
 نمودند و مهم برده درین یورش بجایی رسیده بود که : بهای غلام و کنیزك خوب از
 دودرم نمی گذشت . آنچه از بردها جهت سادات جدا کردند عدد ثلث آن خمس بپنجاه
 هزار برده رسیده بود و العهده علی الراوی و از فیلان خاصه چند رای سیصد و پنجاه و
 شش فیل بدست یمین الدوله افتاد و خبر این فتح از مطلع آفتاب تا مغرب رسید و
 یمین الدوله ، چون بفتح و فیروزی ازین سفر مراجعت نمود ، فرمود تا در غزنین مسجد
 جامع بزرگ بنیاد نهاده و از اطراف وجوانب هندوستان درختان موزون و غریب
 نقل کرده ، در دور آن جامع نشانند و اصل عمارت آن مسجد از سنك مرمر و رخام
 مربع و مشدس و مثنی و مدور بر آورده بودند ، بطریقه بینندگان از متانت و طراحی
 آن عمارت متحیر و مدهوش می ماندند و باوجود آن بعد از تمامی عمارت حکم شد
 که آنرا بانواع زینت فروش و قنادیل آنچنان مزین و مرتب ساختند که ظرفای آنوقت
 آن مسجد را عروس فلک نام کردند و در جوار آن مسجد مدرسه ای بنیاد نهاده ،
 بنفایس کتب و غرایب نسخ آنرا موشح و مشحون گردانید و دکان و مستغلات بسیار
 بر مسجد و مدرسه وقف فرمود و چون یمین الدوله را میل بنای مساجد و مدارس بسیار
 بود بمقتضای « الناس علی دین ملوکهم » هر یکی از امرا و اعیان دولت او ببنای مساجد
 و مدارس و ربطات و حمامات مبادرت نموده ، در اندك فرصتی آن مقدار عمارات عالیه
 و ابواب البر بهم رسید که از حیز شمار بیرون بود و از جمله چیزهای نفیس ، که یمین -
 الدوله این نوبت از ولایت هندوستان بدست آورد ، مرغی بود بر هیئت قمری ، که
 هر گاه او را پیش طعامی ، که زهر داشت ، حاضر می ساختند فی الحال از چشم او آب
 روان میشد و خودش اضطراب کردی و دیگر سنگی یافته بود ، که هر چند کسی را
 زخم عظیم می بود ، بمجرد آنکه آن سنك را بآب رسانیده ، بر آن زخم می مالیدند
 نيك میشد و در سال چهار صد و دهم یمین الدوله سلطان محمود فتح نامه ای ، که مشتمل
 بود بر جمیع فتوحاتی که او را در ولایت هندوستان روی نموده ، ببغداد فرستاد و

خلیفه ، قادر بالله عباسی ، آنروز مجلسی عظیم ساخته ، فرمود تا آن فتح نامه را بر رؤس
 منابر بر خلائق با آواز بلند بخوانند و مردم بواسطهٔ اعلام معالم اسلام و انهدام لوای کفر
 زبان بستایش یمین الدوله گشاده ، نصرت و ظفر او را از حق ، سبحانه و تعالی ، مسألت
 نمودند و آنروز در بغداد آنچنان سرور و خوشحالی انتشار یافت که بعینه گویا که
 یکی از عیدهای مقرر اسلامست و در سال چهار صد و یازدهم باز سلطان محمود غزنوی
 غازی از برای اعلام معالم شریعت مصطفوی روی بولایت هندوستان نهاد و چون رایات
 نصرت آیات او بکنار آب هند رسید پال بن انندیال ، که بکثرت شوکت و وفور چشم و
 مال از سایر سلاطین هند ممتاز بود ، با لشکری آراسته در برابر یمین الدوله
 آمد و بعد از تلاقی فریقین آنچنان جنگی روی نمود ، که دیدهٔ فلک تا این زمان مثل
 آن جنگ مشاهده نکرده . آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم یمین الدوله
 سلطان محمود وزیدن گرفت و پال بن انندیال با جمعی بقیهٔ السیف روی بگریز نهاد ،
 از میان بیرون رفت و سلطان محمود متوجه قلعهٔ او ، که بر قلعهٔ کوهی بنایافته بود ،
 شد و چون در آنقلعه از سپاه چندان نبود ، بمجرد رسیدن یمین الدوله آنقلعه را متصرف
 شد و غنائم بسیار بدست اهل اسلام افتاد و آنچه بخاصهٔ سرکار یمین الدوله واصل شد
 هفت کروزر سفید و هفتصد من آلات طلا و جواهر بود . القصة : یمین الدوله سلطان
 محمود درین سال چنین فتح عظیم نموده ، سالم و غانم بجانب غزنین مراجعت فرمود
 و این پال بن انندیال مکررا بایمین الدوله محاربهها نموده بود ، اما این نوبت بالکلیه
 مستاصل شد . چنانکه او را قوت و توانایی آن نماند که دیگر تواند بمحاربه و مقاتله
 چیره شود و در سال چهار صد و دو ازدهم جماعتی کثیر از علما و صلحای اسلام جمع
 شده ، نزد یمین الدوله سلطان محمود آمدند و بعرض او رسانیدند که : سلطان هر
 سال برای ثواب اخروی و اعلای معالم شرایع مصطفوی بولایت هندوستان می روند و
 در آنجا آثار اسلام ظاهر می سازند و اینک مدتی مدیدست که از دست اعراب و قرامطه
 راه بیت الحرام مسدود مانده و این چنین رکنی از اسلام معطل شده و مسلمانان از ترس
 قرامطه وضعف خلفای عباسیه و حکام عراق عرب از حج محروم مانده اند . التماس

جمع اهل اسلام آنست که امیردرین باب سعی مبذول داشته ، رفع این غایله از راه حج
بر ذمه همت ذی نهمت خود از رفتن ببلاد هندوستان واجب تر دانند . یمن الدوله
سلطان محمود ملتئم ایشان را اجابت نموده ، ابو محمد ناصحی را ، که قاضی القضاة
ممالك محروسه یمن الدوله بود ، امیر حاج ساخت و سی هزار دینار از برای جماعتی ،
که در سر راه مانع مردم میشدند ، روانه فرمود و غیر آن سی هزار دینار مبلغی عظیم از
برای ساکنان حرمین و فقرایی ، که در راه همراه قافله حاج میشدند ، بقاضی ابو محمد
ناصری حواله فرموده ، او را از غزنین متوجه بیت الحرام گردانید و آن مقدار مردم
در آن سال همراه قاضی القضاة متوجه زیارت حرمین شدند که محاسبان از احصای
شماره ایشان بعجز معترف شده ، دست از ان بازداشتند و چون قاضی ابو محمد ناصحی
بعد از قطع منازل و مراحل ، ببادیه درآمده ، بموضعی که آنرا فید گویند رسید ،
اعراب سر راه را مضبوط ساخته ، بطریق معتاد مانع آمدند و قاضی ابو محمد ناصحی
در مقام مصالحه درآمده ، مبلغ پنج هزار دینار جهت ایشان فرستاد که : از سر راه بر
خیزید و چون این مبلغ را پیش بزرگ اعراب ، که او را حماد بن علی گفتندی ، بردند او
از کمال خبت باطنی ، که داشت ، در مقام اعراض آمده ، لشکر خود را فرمود که :
سوار شده ، مستعد نهب و غارت قافله شوید و خود فی الحال بر اسب سوار شده ، با
جمعی از شیاطین عرب متوجه قافله حجاج گشت . اتفاقاً درین اثنا یکی از مردم اهل
قافله غلامی ترک داشت ، که در تیر اندازی ید طولی داشت . آن غلام چون نگاه
کرد دید که : جمعی قلیل از اعراب روی بقافله می آیند و مردم حاج بسیار مضطرب
و پریشانند . آن غلام ترک جرأت نموده ، تیری بجانب حماد انداخت ، که راست بر
سرش رسیده ، در ساعت از مرکب فرو افتاد و اعراب ، چون آن حالت را مشاهده نمودند ،
همه روی بگریز نهادند و قاضی ابو محمد ناصحی از روی فراغت خاطر مناسک حج
را ادا نموده ، سالما و غانما مراجعت نمود و در سال چهارصد و پانزدهم یمن الدوله
سلطان محمود خلعتی را ، که از برای او الظاهر ابو الحسن علی علوی ، از مصر فرستاده ،
او را ببیعت خود دعوت نموده بود ببغداد پیش قادر بالله فرستاد و خلیفه فرمود تا :
آن خلعت را بر در یکی از دروازه های شهر بغداد ، که مشهور بباب نومی بود ، سوختند

و آنچه طلا از آن حاصل شد بر بنی هاشم قسمت نمودند . و در سال چهارصد و شانزدهم
یمین الدوله سلطان محمود غزنوی ، بواسطه آنکه مکررا بسمع او رسانیده بودند
که : اهل هند را در کنار دریای عمان بتیست ، که باعتقاد ایشان آن بزرگترین
بتهاست و نام آن بت سومناتست و اگر چه از کلام شیخ فریدالدین عطار که میفرماید :
لشکر محمود اندر سومنات یافتند آن بت ، که نامش بودلات
چنین معلوم میشود که : سومنات نام آن موضعست ، نه نام بت و هم چنین از سخن
شیخ سعدی شیرازی ، که گفته اند :

بتی دیدم از عاج در سومنات مرصع ، چو در جاهلیت منات

نیز ظاهر آنست که : سومنات نام آن موضع باشد و علی ای حال اعتقاد اهل
هند آنست که : ارواح بعد از مفارقت ابدان بخدمت سومنات می آیند و او هر یکی
از آن ارواح را ببدنی ، که لایق اومیداند ، حواله مینماید ، بطریق تناسخ و هم چنین
معتقد ایشان در حق سومنات آن بود که : مدوجزر دریا از برای عبادت اوست و
چون یمین الدوله اکثر بت خانهای ولایت هندوستانرا خراب کرده ، بجای آن
مساجد و معابد اهل اسلام بنا نهاده بود ، بر اهمه سومنات از برای تعظیم آن بت و
راسخ گردانیدن اهل هند را بر بت پرستی بایک دیگر میگفتند که : چون سومنات از
آن بتها ، که سلطان محمود شکسته است ، رنجیده بود حمایت ایشان نکرد والا
او دریک چشم زدن هر کس را ، که میخواست ، هلاک میسازد . القصه : چون این
نوع مهملات این طایفه را بسمع یمین الدوله رسانیده بودند ، دهم ماه شعبان این
سال سلطان محمود بعزیمت انهدام آن بت خانه از مقر جلال خود بیرون آمده ، با
سپاهی انبوه از راه ملتان متوجه آندیار گشت و سی هزار سوار مطوعه ، که بی
مرسوم و موجب از ولایت ترکستان بنیت غزا آمده بودند ، درین یورش همراه
بودند و در پانزدهم ماه رمضان بملتان رسیده ، چون بیابان بی آب و علف در پیش بود
حکم فرمودند که : هر کس چند روزه آب وعلیق بار کنند و با آنکه اکثر سپاه
سلطانی آب وعلیق برداشته بودند سلطان محمود از برای احتیاط زیاده از بیوتات

خود بیست هزار شتر را آب و علیق بار کرده بود . القصه : چون از آن بیابان خونخوار گذشتند ، در کنار بیابان بقلعه اجمیر رسیدند و پایان قلعه شهری بود . سپاه یمین - الدوله با اشاره سلطان محمود در آن شهر مراسم قتل و غارت بجا آوردند و چون وجهه همت شکستن سومنات بود بگرفتن قلعه اجمیر مقید نشدند و هم چنین درین راه چند قلعه دیگر پیش آمد ، که همه پیر از مردم کاری و آلات و ادوات نبرد بود . اما حق ، سبحانه و تعالی ، آنچنان ترس و رعب در دل کفار انداخت که جمیع آنقلعه ها را بی جنگ تسلیم یمین الدوله نمودند و سپاه سلطان محمود ، بموجب فرمان ، لشکریان کفار را بقتل می رسانیدند و اهل و عیال ایشانرا اسیر میگرفتند و بت خانها را ویران میکردند . چنانکه در آن راه هر بت خانه ، که بنظر سپاه اسلام در آمده بود ، سلامت نگذاشتند و چندان کشتن کرده بودند که تمامی آنصحرا مدت مدید بنوعی متعفن شده بود ، که گذر کردن از آن محال می نمود . در ماه ذی قعدة سال مذکور رایات ظفر آیات یمین الدوله سلطان محمود بسومنات رسید . در کنار دریا قلعه ای دیدند ، سر بفلک اطلس کشیده و موج دریا بفصیل آن میرسید و خلائق بسیار بر سر دیوار آن قلعه بر آمده ، بر مسلمانان نظاره میکردند و با آواز بلند میگفتند که : معبود ما شما را این جا آورده که همه را يك باره هلاک گرداند . روز دیگر اهل اسلام بی پای قلعه رفته ، بجنگ مشغول شدند و هندوان حربی مشاهده کردند ، که هر گز در خیال ایشان نگذاشته بود . لاجرم دیوار قلعه را از ترس تیر اندازان گذاشته ، پایین رفتند و سپاه اسلام فی الحال نردبانها نهاد ، بالای دیوار بر آمدند و با آواز بلند الله اکبر گفتند . هندوان ، چون آواز تکبیر شنیدند ، حربی صعب آغاز نهادند و جمعی کثیر از عابدان اهل هند پیش سومنات رفته ، روی بر زمین مینهادند و بتضرع و زاری فتح و نصرة خود می طلبیدند و این روز تمام روز میان اهل اسلام و کفار جنگ بود . تا آنکه چون شب در آمد سپاه اسلام همه بجانب لشکر گاه خود مراجعت نمودند . چون صبح روشن شد یمین الدوله سوار شده ، متوجه بت خانه شد و سپاه اسلام بقلعه در آمدند و هندوان بهیئت اجتهاسای تمام بدر بت خانه آمدند . بر سبیل فوج فوج از کفار باندرون بت خانه میرفتند و سومنات

را در بغل می‌گرفتند و گریه وزاری می‌کردند و از وی وداع کرده، متوجه حرب اهل
 اسلام میشدند. تا آنکه اکثر کفار آن دیار در آنجا بقتل رسیدند و بقیة السیف،
 معدودی چند، روی بدریای عمان آورده، بر کشتیها سوار شدند. اما یمین الدوله قبل
 ازین فکر این معنی کرده بود و چند کشتی پراز سپاه اسلام ساخته، در سر راه
 کشتیهای ایشان نگاه داشته بود. بنابراین از آنجماعت نیز هیچ کس نجات نیافت
 و چون قلعه فتح شد یمین الدوله اولاً خود بآن بت‌خانه درآمد و آن بت‌خانه‌ای بود،
 در نهایت بزرگی، چنانکه سقف آنرا بپنج‌جاه و شش‌ستون، که هر یکی از آن‌ستونها
 بانواع جواهر نفیس مرصع بود و منسوب بود بر اجهای از راجهای بزرگ‌هند، استوار
 ساخته بودند و سومنات بتی بود از سنگ تراشیده، مقدار پنج‌گز، که دو‌گز آن
 در زمین بود و سه‌گز بیرون. یمین الدوله را چون نظر بر آن بت افتاد از روی جذبه
 گریزی، که در دست داشت، آن چنان بروی زد که بر هم شکست. بعد از آن حکم
 فرمود که: قطعه‌ای از آن سنگ پاره کرده، بغزنین رسانیدند و آن را آستانه جامع
 غزنین ساختند و الی یومنا هذا آن سنگ در جامع غزنه موجود است و بصحت رسیده
 که: در وقتی که یمین الدوله می‌خواست که سومنات را بشکند جمعی از براهمه
 بعرض رسانیدند که: اگر پادشاه این بت را بگذارد ما چندین جواهر و زر بخرانه
 واصل می‌سازیم و این معنی را جمعی از امرا قبول کرده، بسلطان گفتند که: از
 شکستن این سنگ نفعی چندان نیست و این مبلغ این جماعتی که می‌دهند بسی
 فواید از آن متصور است. یمین الدوله در جواب گفت که: من نیز این معنی را می‌دانم.
 اما من دوست می‌دارم که روز قیامت مرا چنین آواز کنند که: کجاست محمودی
 که اصنام را شکسته؟ نه آنکه بگویند که: کجاست محمودی که اعظم اصنام کفار
 را بزرگ فروخته؟ القصه: چون یمین الدوله آن بت را شکست از میان آن مقدار
 جواهر نفیس و لالی شاهوار پیدا شد که صد برابر، بلکه زیاده از صد برابر آنچه
 براهمه می‌دادند بود و نزد اهل هند جمیع بت‌های دیگر، که در بلاد هند بوده،
 بمنزله حجاب و نواب سومنات‌اند و لهذا هر شب سومنات را بآب تازه گنگ غسل

می دادند . با وجود آنکه مسافت میان سومنات و نهر گنگ زیاده از دویست فرسخ خواهد بود ، تخمینا و این نهر گنگ جانب شرقی هندوستان واقعست و اهل هند آن نهر را نیز عبادت می کنند و استخوان موتای خود را در آنجا می ریزند و در اکثر تواریخ معتبره مسطورست که : ده هزارده معموره وقف بت خانه سومنات بود و همیشه زیاده از هزار برهمن در آن بت خانه بعبادت سومنات مشغول می بودند و زنجیری از طلا ، بوزن دویست من هند ، در آن بت خانه آویخته بودند و زنگها در آن تعبیه کرده بودند و چند نفر موکل بودند و کارایشان آن بود که بعد از چند ساعت زنجیر را حرکت می دادند ، تا ازان درایها آوازا بر می آمد و طایفه ای از برهمنان بعبادت بر می خاستند و از جمله خادمان آن بت خانه سیصد کس از برای سر تراشی زایران آنجا متعین بودند و سیصد نفر دیگر از برای ساز مقرر بود و پانصد کنیزك رقاص همیشه ملازم آن بت خانه می بودند و اکثر سلاطین و راجهای هند دختران خود را نذر خدمت آن بت خانه می نمودند و هر یکی ازین خدمتگاران مقرری داشتند ، که از آن اوقاف بی قصور بایشان می رسید و در هر کسوفی از اطراف و اکناف دیار هند خلائق نامحصور بزیارت آن بت خانه می آمدند . چنانکه در اکثر تواریخ مسطورست که : در هر کسوفی در سومنات دویست هزار نفر ، بلکه زیاده از آن جمع می شدند و نذور بسیار می آوردند و در تاریخ ابن اثیر و تاریخ حافظ ابرو مسطورست که : آن خانه ، که سومنات در آنجا می بود ، روشنایی آن خانه از شعاع جواهری ، که در قنادیل آن بت خانه بکار برده بودند ، بود و از خزانه سومنات چندان بت های كوچك ، از زرو نقره ، پیدا شد که از حساب بیرون بود . القصه : یمین الدوله را ازین بت خانه آن مقدار زرو جواهر و آلات بدست افتاد ، که در خزانه هیچ پادشاه ما تقدم نشان نمی دادند ، سوای آنچه از آن شهر در دست سپاه او آمد و چون یمین الدوله از مهم سومنات خاطر مطمئن ساخت بسمع او رسانیدند که : صاحب نهر واله ، که بهنگام توجه سپاه سلطان گریخته بود ، الحال در قلعه کهنده (۱) متحصن

شده و از سومنات تا آن قلعه از راه خشکی چهل فرسخست . یمین الدوله فی الحال
 عنان عزیمت بصوب تسخیر آن قلعه منعطف داشت و چون رایات ظفر آیات بآن قلعه رسید
 آبی بس عظیم دور آن قلعه را احاطه نموده بود و از هیچ جامه مرنداشت . سلطان
 محمود فرمود که : غواصان رفته ، عمق آن آب را معلوم کنند . غواصان آنجایی
 گفتند که : از فلان ممر عبور ممکنست ، اما در زمان گذشتن اگر آب در تـموج آید
 همه هلاک می شوند . یمین الدوله بعد از استخاره توکل بعنایت ایزدی کرده ، با
 لشکریان اسپ در آب راند و بسلامت بساحل رسید و چون صاحب قلعه آن حال
 را مشاهده کرد جریده از آن قلعه بگریخت و تمامی اموال و اسباب آن قلعه بدست
 سپاه اهل اسلام افتاد و مردان قلعه بقتل رسیدند و بعد از فتح قلعه کهنده (۱)
 یمین الدوله روی توجه بتسخیر ولایت بهاطیه آورد و والی آن دیار چون از توجه
 سلطان محمود خبر یافت در مقام اطاعت و انقیاد آمده ، جزیه قبول کرد و سلطان
 محمود او را بحال خود گذاشته ، عنان عزیمت بصوب مستقر عز و جلال غزنین منعطف
 داشت . در روضة الصفا آمده که : چون سلطان محمود را فتح سومنات دست داد
 خواست که چند سال مقیم آنجا گردد ، بلکه آن ولایت را دار السلطنه خود گرداند.
 چه مملکتی بود بس وسیع و منافع بسیار و در نواحی آن ولایت چندکان بود ، که
 زر خالص از آنجا حاصل می شد و هم چنین ولایت سرندیب ، که کان یاقوت در
 آنجاست ، از توابع آن ولایت بود . بنابرین یمین الدوله بسیار مایل بود که آنجا
 باشد . اما ارکان دولت بعرض رسانیدند که : ولایت خراسان را گذاشتن و سومنات
 را دارالملک ساختن بعیدست . بنابرین سلطان بر معاودت بجانب غزنین بجد شد . اما
 فرمود که : از برای ضبط این جا کسی می باید . ارکان دولت گفتند که : ضبط این
 ولایت را از اهالی همین ولایت کسی باید والا از دست دیگری نمی آید . بنابرین
 یمین الدوله در آن باب با دولت خواهان آنجایی مشورت نموده ، ازیشان استفسار
 فرمود . بعضی ازیشان گفتند که : هیچ طایفه از سلاطین این دیار بحسب و نسب بدابشلیمیان
 نمی رسند و امروز از آن دو دمان یکی مانده و او بزی برهمنان بر ریاضت و عبادت مشغولست .

اگر سلطان مصلحت داند و شایسته حکومت این دیار هست و بعضی دیگر گفتند که :
دابشلیم مرتاض بسیار کج خلق و بدخوست و اعراض او از دینا و ترک آن نه با اختیار است.
بلکه او چند نوبت داعیه ملک گیری نمود و در هر نوبت بدست برادران اسیر گشت.
بنابرین بجان زینهار خواسته ، پناه باین بت خانه آورده . اما دابشلیم دیگرست ،
از خویشان او ، که بسی مرد عاقل و داناست و جمیع براهمه هند او را در حکمت
قبول دارند و معتقد اویند و او الحال در فلان ولایت پادشاهست . اگر سلطان
منشوری از روی عنایت باو فرستد ، او از سر قدم ساخته ، بملازمت می رسد و این
ولایت را نگاه می دارد و او مردی راست گو و درست عهد و پیمانست و باج و خراجی ،
که قبول کند ، با وجود بعد مسافت هر ساله بی قصور و قوتور بخزانة عامره می رساند.
سلطان فرمود که : اگر او پیش من می آید این التماس مبذول بود . اما کسی که
در اقلیم هند بسلطنت مشغولست و تا این غایت خدمتی نکرده و دولت خواهی ننموده ،
ملکی بدین عظمت رامفت بدست او دادن وجهی ندارد . بنابرین دابشلیم مرتاض را
طلبیده ، مملکت سومنات را بوی داد و او خراج هر ساله قبول کرده ، معروض داشت
که : از خویشان من دابشلیم دیگر هست ، که با من در غایت عداوت و نهایت مخالفت
و میان من و او چند نوبت محاربه واقع شده . الحال چون هنوز مرا اسباب و ادوات حرب
و تهیه لشکر میسر نیست یقینست که : او بعد از رفتن پادشاه موجب حرب من خواهد شد.
اگر سلطان عنایت فرماید شر او را از من دفع کند من هر ساله برابر خراج کابلستان و
زابلستان بخزانة عامره می رسانم و تمامی یاقوت آن دیار را جمع کرده ، بخدمت می فرستم.
سلطان التماس او را مبذول داشته ، متوجه دابشلیم گشت و بانند فرصتی ولایت او را فتح
نموده ، او را زنده بدست آورده ، بدابشلیم مرتاض سپرد . دابشلیم مرتاض بعرض رسانید
که : چون رسم و آیین این دیار آنست که : هر پادشاهی ، که پادشاهی را بکشد ،
لشکر او متمرّد می گردند و اطاعت و انقیاد او نمی کنند و رسم آبا و اجداد من آنست
که : هر پادشاهی را ، که میگیرند ، دریابین تخت خود خانه ای زیر زمین ساخته و
تختی در آنجا ترتیب داده ، آن پادشاه مغلوب را بزیر آن تخت در زیر زمین نگاه

می‌دارند و آن خانه را هیچ منفذی و راهی نمیباشد ، غیر از يك سوراخی ، که از آنجا آب و نان باو می‌دهند و چون من هنوز آن‌جای را آماده ندارم ، اگر پادشاه عنایت دیگر فرموده ، این دابشلیم را همراه ببرند ، تا آنکه من از ضبط مهمات مملکت فراغت یافته ، آن خانه را ، بنحوی که دست‌ورست ، ساخته ، اورا از درگاه معلى طلب داشته ، بنوعی که رسم و آیین ماست ، نگاه دارم ، مرحمت دیگر خواهد بود . یمین الدوله سلطان محمود این التماس دابشلیم مرتاض را قبول نمود و او از روی فراغت خاطر بضبط ولایت مشغول گشت و همیشه از جهت یمین الدوله و ارکان دولت تحف و هدایا می‌فرستاد . تا آنکه در مملکت تمکن و استقلال یافت . بعد از آن خزانه‌ای از جواهر و زر و سایر تحف آنجایی جمع نموده ، روانه دارالسلطنت غزنین گردانید و از خدمت سلطان محمود دابشلیم را طلب نموده ، تا برسم معهود خود او را نگاه دارد و یمین الدوله چون آثار رشد و دانایی درین دابشلیم بسیار مشاهده نموده بود ، در فرستادن او متردد بود ، بلکه نمیخواست که : او را بدست دابشلیم مرتاض ضایع سازد . چه می‌فرمود که : این مرد بیگناهست ، بدشمن سپردن او از مروت دورست . اما چون دابشلیم مرتاض بارکان دولت رشوت‌بای بسیار فرستاده بود و ازیشان التماس نموده که : البته دابشلیم را جهت او بفرستند ، تمامی ارکان دولت متفق اللفظ والمعنی شده ، بعرض سلطان محمود رسانیدند که : ترحم بر کافر نمیباید کرد ، خصوصا که موجب خلاف وعده می‌شده باشد و مع هذا اگر این دابشلیم را باو نمی‌فرستیم ، تا بنوعی که رسم و آیین ایشانست ، او را نگاه دارند ، مردم آن ولایت از آن دابشلیم اعتباری نخواهند گرفت . القصه : امرا و اعیان دولت چندان دلایل و براهین بر فرستادن او گفتند که یمین الدوله باستصواب ایشان آن بیگناه را بکسان دابشلیم مرتاض سپرده ، روانه ولایت سومنات فرمود و چون بعد از قطع منازل و مراحل او را بحدود سومنات رسانیدند دابشلیم مرتاض فرمود تا : آنخانه زیر زمین را آماده ساختند و قاعده ملوک سومنات آن بود که : چون دشمن را بنزدیک مقر سلطنت می‌رسانیدند يك منزل بیرون می‌آمدند و تشت و ابریق خاصه پادشاه را بر سر آن پادشاه اسیر نهاده ، در پیش اسب خود میدوانیدند ، تا ببارگاه خود ، بعد از آن

خود بر تخت بالا مینشستند و او را در آن زیر زمین برده ، بر آن تخت مینشانیدند و دابشلیم مرتاض نیز باین نیت از قصر سلطنت بیرون آمده ، شکار کنان متوجه آن صوب ، که دابشلیم اسیر را می آوردند ، گشت . اتفاقاً هنوز با و نرسیده ، اوزرامیل خواب شد . از اسب فرود آمد . در سایه درختی بخوابید و رومالی سرخ را بر روی خود کشید و چون مردم در وقت شکار همه متفرق شده ، در گوشها فرود آمده بودند و کسی در خدمت دابشلیم مرتاض حاضر نبود و او تنها در زیر درختی بخواب رفت ، ناگاه غلیو اجی ، یا جانور دیگر شکاری را ، در هوا نظر بر رومال سرخ افتاد . خیال گوشت پارچه ای کرده ، از هوا فرود آمده ، آن چنگال بر بودن آن پارچه سرخ فرو برد که يك چشم دابشلیم مرتاض را از کاسه سرش بیرون کشید و خدمتش کور شدند و این خبر فی الحال در لشکر پراکنده گشت و شور و آشوب عظیم حادث شد . مقارن این حال آن دابشلیم جوان عاقل کامل را رسانیدند . امر او اعیان ، بنابر رسمیکه داشتند ، که : معیوب را لایق پادشاهی نمیدانند فی الحال آن دابشلیم را از بند خلاص ساخته ، بر سریر سلطنت نشانیده ، بروی سلام کردند . دابشلیم مرتاض را تشت و ابریق بر سر نهاده ، در پیش اسب او میدوانیدند ، تا بهار گاه . بعد از آن بزرندان معهودش فرستادند . توتی الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء . سال چهار صد و بیستم سلطان محمود غزنوی بعزم تسخیر عراق عجم از غزنین متوجه آن صوب گشت و چون بمازندران رسید منوچهر بن قابوس ، که داماد یمن الدوله سلطان محمود بود ، با تحفه های لایق بملازمت رسیده ، بنوازشهای پادشاهانه سرافراز گشت . اما بعد چند روز ، بمجرد توهمی که او را روی نمود ، بی رخصت بولایت خود مراجعت فرمود و این معنی بر خاطر سلطان محمود بسیار دشوار نمود . بنابرین در مقام آن شد که : اولاً او را بدست آورد ، بعد از آن متوجه عراق عجم شود . اما پیش از آنکه رایات محمودی بآن جانب متوجه شود منوچهر چهار صد هزار دینار زر با ضروریات چند روزه سپاه سلطانی فرستاده ، عذرخواهی نمود . سلطان محمود را چون بازرعلاقه تمام بود از فرستادن آن بسیار خوش حال شده ، از سر گناه منوچهر در گذشت و درین اثنا مکتوبی

مشمول بر شکوه و [خواستن] سپاه از جانب مجدالدوله بن فخرالدوله، که بعد از فوت سیده مادرش از انتظام امور ملکی و نگاه داشتن سپاه عاجز بود، رسید. چه درین مدت چون مدار تدبیر امور عراق عجم برای ورویت سیده منوط و مربوط بود مجدالدوله همیشه بمطالعه کتب علمی و معاشرت با زنان مشغول میبود و بلکه ملکداری از وی مفقود گشته بود. سلطان محمود بر حقیقت حال مجدالدوله اطلاع یافته، فی الحال از روی استظهار تمام یکی از امرای خود را بالشکری گران روانه ری گردانید و ایشان را وصیت بسیار نمود که: زنهار بمجدالدوله آزار نرسانید و او را زنده و یله، بصحت و سلامت پیش من آرید. القصة: چون سپاه سلطان محمود بری رسید مجدالدوله خود آمده، بایشان ملحق شد و پسرش ابودلف نیز همراه پدر خود آمده، بالشکرگاه سلطان محمود پیوست و چون این خبر بسمع سلطان محمود رسید از مازندران کوچ نموده، بسرعت هر چه تمام تر متوجه ری شد و تا آن ولایت بهیچ جا مقام و توقف نفرمود. باعث بر تعجیل آن بود که: بگوش اور سیده بود که در خزانه مجدالدوله از جواهر نفیسه، که سیده ذخیره داشت، بسیارست. ملاحظه آن داشت که: مبادا دست خیانت بآن رسد. القصة: چون یمین الدوله بری درآمد و خزانه مجدالدوله را تحقیق نمود مبلغ هزار هزار دینار نقد و موازی پانصد هزار دینار جواهر و شش هزار طاق جامه ابریشمین و ظروف طلا و نقره بسیار پیدا شد. سلطان محمود، مجدالدوله را حاضر گردانیده، پرسید که: شاهنامه خوانده ای؟ تاریخ طبری مطالعه کرده ای؟ گفت: آری. باز پرسید که: شطرنج باخته ای؟ گفت: بلی. سلطان محمود فرمود که: در آن کتب هیچ بنظر تو در آمده که در یک مملکت دو پادشاه حکومت کرده اند و در بساط شطرنج در یک خانه دو پادشاه دیده ای؟ گفت: نی. سلطان محمود فرمود: پس چه چیز ترا برین داشت که اختیار خود را بکسی دادی که از تو بقوت تر بود؟ مجدالدوله جوابی، که لایق باشد، نتوانست گفت. آنگاه سلطان محمود فرمود تا مجدالدوله را با پسرش بند کرده، بغزنین بردند و مکتوبی بخلیفه قادر بالله عباسی نوشت که: در فلان تاریخ بشهرری در آمدیم و عراق عجم را مسخر گردانیدیم و

مجدالدوله را گرفتیم . در سرای او پنجاه زن یافتیم ، ازان جمله زیاده از سی مادر فرزندان شده بودند . از وی سؤال کردیم که : این زنان را بکدام مذهب نگاه میداری؟ و حال آنکه زیاده از چهار زن در شرع حرامست . در جواب گفت : در مذهب ما بمقد متعه کسی هر چند زن خواهد تواند کرد و حلالست و زیاده از چهار زن بمقد دایمی جایز نیست ، اما عقد متعه منحصر در عددی نیست و سلطان محمود در خانه مجدالدوله کتب بسیار ، چنانکه از حد شمار بیرون بود ، یافت . اکثر آن کتب حکمی بود و بعضی از فقه و سایر علوم غریبه . خدام یمین الدوله چون سلیقه فقیهانه محض بهم رسانیده بود و غیر از فقه جمیع علوم حکمی را کفر و زندقه میدانست ، فرمود که : تمامی کتب حکمی را سوختند و آنچه فقه بود بغزنین بردند و در طبقات الامم قاضی صاعد اندلسی (۱) مسطورست که : اول کسی که کتب حکمت را سوخت عمرو عاص بود و کیفیت این واقعه را چنین آورده که : چون عمرو عاص در ایام خلافت فاروق فتح مصر نمود از مشاهیر حکمای اسلام یحیی ، که در وقت نصرانیت مشهور و معروف بفیلوبنوس (۲) بود و بعد از اسلام یحیی موسوم گشت ، پیش عمرو عاص آمد و عمرو عاص مقدم او را مکرم داشته ، از صحبت او محظوظ میبود و روز بروز مرتبه او پیش عمرو عاص بیشتر میشد . چه او با وجود تبخیر در حکمت خوش صحبت و آداب دان بود و چون در عرب حکما کم میبودند عمرو عاص از سخنان حکمت آمیز یحیی بسیار فریفته شد و چون مصاحبت یحیی بعمر و عاص استحکام تمام یافت روزی از روی اعتماد تمام گفت : ایها الامیر ، تمام غنایم دیار مصر و اسکندریه ، از زر و جواهر و سایر نفایس را ، شما متصرف شدید و ما درین جا هیچ طمع نکردیم . اکنون چیزی مانده که شما را بکار نمی آید و در نظر سپاه شما نیز عبث مطلقست و ما بآن محتاجیم .

(۱) طبقات الامم تألیف ابوالقاسم صاعد بن احمد بن صاعد اندلسی قاضی طلیطله متولد در ۴۲۰ و متوفی در ۴۶۲ چاپ بیروت ۱۹۱۲ . آقای سید جلال الدین طهرانی این کتاب را بفارسی ترجمه کرده و در گاهنامه ۱۳۱۰ (ص ۱۵۸ - ۲۴۰) آنرا چاپ کرده است اما این مطالب در آن نیست .

(۲) در اصل : معرماطینوس

اگر آنرا بما واگذارند بسیار عنایت خواهد بود . عمروعاص پرسید که : آن چه
 چیزست؟ یحیی گفت که: آن کتب حکمتست، که درخزاین ملوک این دیار ، که ایشان
 عنایت تمام و اهتمام مالا کلام بتعلیم و تعلم حکمت داشتند ، جمع شده . عمروعاص
 در جواب یحیی گفت : اگر چه آن کتب بکار من نمی آید ، اما من بی اذن عمر خطاب
 رخصت در تصرف آن کتب بتوانمیتوانم داد . این مقدار زمان صبر کن که : من بعرض
 اورسانیده ، رخصت حاصل کنم . پس عمروعاص حقیقت حال را نوشته ، بمدینه ارسال
 داشت وفاروق بعد از اطلاع بر مضمون آن بعمر و عاص نوشت که : آنچه در باب
 کتب حکمت ، که درخزاین ملوک آن دیار بود ، نوشته ای جواب آن آنست که :
 آن کتب را جمع نموده ، بسوزانی ، چه اگر آنچه در آن کتبست موافق قرآنست ،
 پس قرآن کافیت و آن کتب محتاج الیه نیستند و اگر آن کتب مخالف قرآن باشند ،
 پس سوختن آنها واجبست و چون این خبر بامیرالمومنین علی رسید فاروق را منع
 فرموده ، گفت : آنچه در آن کتبست موافق قرآنست . اما قرآن مجملیست که هر کس
 از وی استنباط علوم نمی تواند نمود و بر تقدیر آنکه آنچه در آن کتبست مخالف
 قرآن باشد سوختن آن نیز روانیست ، چه شاید که مشتمل بر شرایع و نوامیس ما تقدم
 باشد و سوختن کتب شرایع ما تقدم بهیچ وجه جایز نیست . اما این سخن پیش
 فاروق فایده ن کرد و حکم او چون بعمر و عاص رسید فرمود تا تمامی کتب حکمت
 را از دیار مصر و اسکندریه و سایر نواحی آن ولایت جمع نموده ، بر حمامهای آن ولایت
 قسمت نمودند ، تا بجای علف در حمامها سوختند و یحیی از گفتن خود پشیمان شد .
 اما هیچ سودی نداشت . غرض از ایراد این قضیه آن بود که اول کسی که کتب حکمت
 را سوخته عمروعاص بود در مصر و آخر کسی که بآن امر مبادرت نمود سلطان
 محمود غزنوی بود درری . القصه : چون سلطان محمود عراق عجم را بتصرف خود
 در آورد از اهالی آن ولایت ، بهر که گمان زرداشت ، از وی زرها گرفت و مردم را
 ببهانه های دروغ مجرم می ساخت و زرها از ایشان میگرفت . چنانکه منقولست که :
 وقتی بسمع سلطان محمود رسید که : مردی در نیشابور میباشد ، که زربسیار دارد و

نفایس بی شمار . سلطان محمود فرمان بطلب او فرستاد و چون آن مرد بحضور رسید باو
 خطاب کرد که : ای فلانی ، بمن چنین رسیده که : تو از ملاحظه و قرامطه ای . آن شخص
 در جواب گفت که : ای پادشاه با انصاف ، من ملحد و قرمطی نیستم . عیبی که دارم
 همینست که : حق ، سبحانه و تعالی ، مرا غتی ساخته است و مال فراوان بمن ارزانی داشته .
 هر چه دارم از من بستان و مرا بدنام مکن . سلطان محمود تمامی اموال او را گرفت و
 نشانی در باب حسن عقیدت باو نوشته داد . القصة : چون خاطر سلطان محمود از مهمات
 عراق اطمینان یافت پسر کلان خود ، مسعود را ، بحکومت آن دیار معین گردانید . اما
 مسعود آن را قبول نکرد و گفت : اکنون که مردم این ولایت را درویش و گدا
 ساختی مرا بریشان حاکم میگردانی ؟ من از حکومت این دیار بیزارم و چون سلطان
 محمود از مسعود ، بواسطه جرأت و جسارتی که همیشه با پدر خود میکرد و در جواب
 گفتن ملاحظه نمی نمود ، بسیار آزرده گی خاطر داشت و از پسر كوچك خود محمد ،
 بواسطه آنکه کمال اطاعت و انقیاد پدر میورزید و در مجلس او از سخنی ، که اندك
 درشتی داشته باشد ، بسیار احتراز مینمود ، ازو بسیار راضی و شا کر میبود و میخواست
 که قایم مقام او بعد از وی محمد باشد ، نه مسعود و چون این معنی بحضور مسعود میسر
 نمی شد میخواست که او را در عراق بگذارد ، تا غزنین و خراسان و هندوستان بمحمد تعلق
 داشته باشد ، تا مزاحمت باو نتواند رسانید و مسعود این معنی را فهمیده بود ، بحکومت عراق
 راضی نمیشد . آخر الامر سلطان محمود ، مسعود را استمالت و دلجوئی نموده ، هفده
 هزار کس از غزنین و خراسان تابین او کرد ، تا بحکومت آن دیار راضی شود و ری
 را دارالسلطنه مسعود گردانید . در روضه الصفا مسطورست که : چون مسعود بن محمود
 بیرون ری راضی شد سلطان محمود او را گفت که : ترا اکنون سو گند باید خورد
 که بعد از من متعرض برادر خود محمد نشوی و او را مزاحمت نرسانی . مسعود
 گفت : وقتی این سو گند خورم که تو از من بیزار شوی و مرا از پسری خود بیرون
 کنی . محمود گفت : ای فرزند ، چرا امثال این سخنان میگویی ؟ مسعود گفت :
 بواسطه آنکه اگر من فرزند تو باشم هر آینه مرادر املاك و اسباب تو نصیبی خواهد

بود . محمود گفت : حقوق ترا برادر تو بشومیرساند . اکنون قسم یاد کن که : با او
 جنك نكنی و خصومت و لجاج ننمایی . مسعود گفت : او بیاید و سو گند بخورد که : حق
 مرا بمن رساند . من نیز قسم یاد کنم که : با او منازعت نورزم . اما او در غزنین و من
 درری ، چگونه سو گند خوریم ؟ و نیز منقولست که : روزی محمود از پسر كوچك
 خود محمد پرسید که : ای فرزند ، اگر من داعی حق را اجابت کنم ، تو بعد از من
 بچه امر مشغول خواهی شد ؟ محمد گفت : نماز و روزه و صدقه و ملازمت تربت پدر
 بزرگوار و قرآن خواندن و ثواب آن بروح مطهر او بخشیدن . آنگاه از پسر دیگر
 مسعود پرسید که : اگر مرا حالی پیش آید تو بچه کار مشغول خواهی شد و با برادر
 خود چگونه سلوك خواهی نمود ؟ او جواب داد که : من آن کنم که تو با برادر خود
 اسماعیل کردی . سلطان محمود از شنیدن این جواب بسیار آشفته و خشمناك گشت
 و کیفیت قضیه اسماعیل و سلطان چنان بود که : چون سلطان محمود او را از قلعه غزنین
 بعهد و موافق گرفتار گردانید در مجلسی از مجالس از وی پرسید : اگر من
 بدست تو گرفتار بودم بامن چه میکردی و اندیشه تو در باره من چه بود ؟ اسماعیل
 گفت که : نیت من آن بود که اگر بر تو ظفر یابم ترا بقلعه ای فرستم و آنچه مراد
 و مطلوب تو باشد ، از غلام و کنیزك و اسباب و ادوات معاشرت ، برای تو مهیا سازم
 و چون یمین الدوله از برادر خود اسماعیل این جواب شنید بعد از چند روز او را
 بوالی جوزجانان سپرده ، بمقتضای اندیشه ای که او عمل کرده بود فرمان داد که :
 در قلعه ای از قلاع او را نگاه دارند و آنچه از اسباب عیش و طرب او باشد بی قصور
 و فتور آماده سازند . در تاریخ نگارستان مسطورست (۱) که : چون سلطان محمود در سنه
 عشرين و اربعمائه عراق را از آل بویه گرفته ، بپسرش مسعود داد ، در خلال آن احوال
 در بیابان نه بندگان دزدان بلوچ بقافله عراق زده ، بعضی را بکشتند . از آن جمله پیر
 زالی بود . نزد سلطان محمود داد خواهی نمود . سلطان گفت : چون آن ولایت از
 دارالملك دورست بواجبی ضبط نتوان کرد . پیر زن گفت : چندان ملك گیر که
 ضبط توانی کرد و در روز رستاخیز از عهده جواب بیرون توانی آمد . سلطان را بغایت

این سخن مؤثر افتاده، پیرزن را بمال خوش حال گردانید و منادی کرد که: هر کس که از راه بیابان نه‌بندان عزیمت هندوستان نماید مال و جان او را ضامنم. بنابراین کاروان بهم پیوستند. سلطان صدغلام را بدرقه ایشان کرد. قافله سالار گفت: اگر بدرقه هزار باشد هنوز کم است. سلطان بدو گفت: فارغ باش، که من از تدبیر غافل نیستم و بمهتر غلامان آموخت که چه می‌باید کرد؟ چون کاروان باصفهان رسید سردار غلامان خرواری چند میوه بخريد و تمام زهر آلود کرد. چون بآن بیابان رسید فرود آمد، بیهانه آنکه میوها را هوا میدهم، که ضایع نشود از صندوقها بیرون آورده، در زمین ریختند. درین محل دزدان تاخت آورده، غلامان زمانی درنگ کرده، جنگ کردند و بعد ازان بهزیمت رفتند. فریاد از نهاد کاروانیان برآمده، جهات را گذاشتند و جان از آن ورطه بیرون بردند. دزدان در بیابان میوه چنان دیدند. اول بدان پرداختند. خوردن همان بود و مردن همان و غلامان معاودت نموده، آنها را، که اندک رمقی در تن داشتند، بتیغ بی دریغ بسرحد عدم رسانیدند و مردم نیز بسلامت رفتند و از جمله وقایع این سال آنست که: چون یمین الدوله سلطان محمود ازری بجانب غزنین مراجعت نمود ابراهیم بن اسماعیل بن وهسودان ابن محمد بن مسافر الدیلمی، که مشهور بسار بود و زنجان و ابهر و شهرزور و سایر آن نواحی باو تعلق داشت، درین وقت، که یمین الدوله در شهرری نزول اجلال فرموده بود، بملازمت ایشان مشرف نشد. یمین الدوله از وی منحرف خاطر گشته، مرزبان حسن را، که از اولاد ملوک دیلم بود و مدتی مدید بود که بیمین الدوله التجا برده، خدمت میکرد بالشکری بتسخیر ولایت سار مذکور فرستاد و چون مرزبان بآن جانب رفت یمین الدوله بجانب غزنین مراجعت نمود و سار ابراهیم، چون از مراجعت یمین الدوله خبر یافت، فی الحال لشکری انبوه بهم رسانیده، متوجه قزوین شد و مردم یمین الدوله را ازان شهر بضرب شمشیر آبدار بیرون کرده، اکثری را بقتل رسانید و چون مسعود بن محمود بر افعال سار ابراهیم اطلاع یافت بالشکری آراسته بدفع او متوجه شد و میانه ایشان بکرات جدال و قتال واقع شد و ظفر در جمیع مراتب با سار

ابراهیم بود. آخر الامر چون مسعود بن محمود دید که بجنک حریف سالار نیست
 شروع در تدبیر کرده، جماعتی کثیر از مردم سالار را بزر و وعده ولایت فریفته،
 بجانب خود کشید. بنابراین آن جماعت سالار ابراهیم را بر مراجعت تحریش نمودند
 و چون سالار بر گشت در تنگنای راه آن جماعت، که بامسعود بن محمود اتفاق کرده
 بودند، در مقام گرفتن او شدند و سالار چون این حالت را مشاهده کرد زی خود
 را تغییر داده، مخفی گشت. آخر الامر کنیز کی سیاه بر آن حال اطلاع یافته، مسعود
 را خبردار کرد که: سالار ابراهیم در فلان موضع پنهانست و چون سالار ابراهیم را
 پیش مسعود بن محمود آوردند فرمود تا: او را بقلعه‌ای، که پسرش در آنجا متحصن
 شده بود، برده، گفتند باو بگویند که: اگر قلعه را بمامیده‌ی از هر گناه شما
 میگذریم، والا پدرت را همین جا هلاک می‌سازیم. پس پسر سالار مطلقاً بسخنان ایشان
 التفات نکرد و قلعه را برای ایشان نگشود و در ضبط و حفظ آن داد مبالغه‌دار. اما
 قلاع دیگر، که در تصرف سالار بود، بتصرف مسعود بن محمود درآمده و پسر سالار
 مال قبول کرد، که هر سال بخزانة مسعود می‌رسانیده باشد و از جمله وقایع این سال
 آن که: یمین الدوله در وقت مراجعت از عراق عجم اترک غزرا، که همیشه در ولایت
 خراسان فساد می‌کردند و متابعت ارسلان بن سلجوق، که عن قریب بتفصیل احوال او
 مذکور خواهد شد، می‌کردند، در ولایت خود متفرق ساخت، تا از قوتی، که بواسطه
 جمعیت و کثرت بهم رسانیدند بیفتند. اکثر ایشان در نواحی بخارا می‌بودند و در
 همین سال ارسلان بن سلجوق بملازمت یمین الدوله آمد و یمین الدوله او را گرفته،
 بهندوستان فرستاد، که در آنجا در یکی از قلاع محبوس باشد و لشکری بر سر حشم
 او فرستاده؛ اکثر مردم او را بقتل رسانیدند و جماعتی کثیر از ایشان گریخته،
 بخراسان آمدند و یمین الدوله استیصال ایشان را وجهه همت خود ساخته، لشکری
 بعقب ایشان فرستاد. ایشان از آن حال خبر یافته، دو هزار خرگاه بجانب اصفهان
 رفتند و بعلاء الدوله پیوستند و یمین الدوله مکتوبی بعلاء الدوله نوشت که: چون
 جمعی از اترک غز، که همیشه در فساد بلاد عباد می‌کوشیدند ما بر افعال شنیعه ایشان

اطلاع یافتیم، همت بر استیصال گماشته، اکثری از ایشان را بسزا رسانیدیم. چنین معلوم شد که دوهزار خرگاه از آن جماعت گریخته، بولایت تودرآمدند. صلاح در آنست که: ایشان را حمایت نکنند و جایی ندهند. بلکه قاعده محبت و اخلاص مقتضی آنست که ایشان را یاسرهای ایشان را روانه دارالسلطنه غزنین سازند و چون علاءالدوله بر مضمون مکتوب یمین الدوله اطلاع یافت پسر خود را گفت که: چون مخالفت یمین الدوله از حوصله ما بیرونست مناسب آنست که: تو طرح ضیافت انداخته، بزرگان این جماعت را طلب داری و در آنجا ایشان را گرفته، مقید سازی، تا برای یمین الدوله بفرستیم. پسر علاءالدوله بفرموده عمل نمود، ایشان را بضيافت طلب نمود و جماعتی از اعیان آن جماعت متوجه آنجا گشتند. اتفاقاً یکی از غلامان علاءالدوله، که بر حقیقت حال اطلاع داشت، بواسطه مناسبت ترکیت (۱) و هم جنسی در راه بایشان رسیده، گفت: رقتن شما باین ضیافت مصلحت نیست. چون آن جماعت بر مکاری، که علاءالدوله خیال کرده بود، اطلاع یافتند از راه برگشته، متوجه خرگاههای خود شدند و فرستاده پسر علاءالدوله در مقام منع آمده؛ خواست که ایشان را از مراجعت باز دارد و بنابرین میان ایشان مهم بمحاربه و مقاتله انجامید و چون درین معرکه که کسان پسر علاءالدوله بسیار کم بودند طاقت مقاومت نیاورده، روی بگریز نهادند و غزان بخرگاههای خود رسیده، فی الحال کوچ کرده، راه آذربایجان پیش گرفتند و والی آن ولایت و هسودان ایشان را تفقد و رعایت نموده، جای داد و جمعی کنیر دیگر از آن جماعت، که در بلاد خراسان مانده بودند، یمین الدوله، ارسالان جاذب را، که در آن وقت امیر طوس بود، حکم فرمود که: باید که در بلاد خراسان اثری از غزان نگذاری، که از ایشان فساد بسیار بوجود می آید. بنابرین ارسالان جاذب در صدد استیصال ایشان درآمده، جمعی کثیر از ایشان را بقتل رسانید و باقی فرار نموده، بجانب خوارزم و جرجان رفتند و جمعی نوکری مسعود بن محمود را اختیار کرده، خود را از حوادث پناه دادند و در سال چارصد و

بیست و یکم مسعود بن محمود لشکر آراسته ، ازری بهمدان فرستاد و بمجرد رسیدن
همدان را متصرف شدند و نواب و عمال علاءالدوله بن کاکویه را از آن ولایت بیرون
کردند و مسعود خود بعزم تسخیر اصفهان عنان عزیمت بآن صوب منعطف داشت
و چون علاءالدوله از توجه مسعود بن محمود خبر یافت دانست که حریف او نیست .
قبل از آمدن او اصفهان را گذاشته ، بجانب خوزستان رفت ، که از ابی کالیجار و جلال
الدوله استمداد نموده ، ولایت خود را از دست مسعود بن محمود انتزاع نماید و مسعود
در اصفهان در آمده ، بیوتات علاءالدوله را نهب و تاراج نمود و چون چند روز مسعود
در اصفهان قرار گرفت خبر فوت یمین الدوله باورسید . بنابراین مسعود از اصفهان
عزیمت خراسان مصمم گردانیده ، متوجه آن صوب گشت و علاءالدوله بی منتابی
کالیجار و جلال الدوله باز گشته ، ببلاد خود درآمد .

ذکر وفات سلطان محمود غزنوی - در تاریخ حافظ ابرو و مسطورست که : در
ماه ربیع الاول این سال سلطان محمود بن سبکتگین بمرض اسهال وفات یافت . ولادت
او در روز عاشورا بود ، در سال سیصد و شصتم هجری و بعضی از اهل تاریخ بر آنند که :
وفات یمین الدوله سلطان محمود در یازدهم ماه صفر این سال بود و الله اعلم بحقیقه
الحال و در اکثر تواریخ مسطورست که : یمین الدوله این مرضی ، که بآن فوت شده ،
دو سال داشت . اما هرگز درین مدت پهلو در زمین نهاد و از بعضی تواریخ معتبر
چنین معلوم میشود که : سلطان محمود بمرض سل وفات یافت و بعضی سوء القنیه نیز
گفته . مدت دو سال بیمار بود ، اما از کمال جلالت و شجاعت همیشه سواری و حرکت
میکرد و هر چند اطبا او را منع میکردند گوش بسخن ایشان نمی کرد . تا آنکه
روزی با عرض گفت : شما مرا بر سریر حکومت نمی توانید دید و بصحت رسیده که :
سلطان محمود پیش از وفات خود ، بدو روز ، فرمان داد تا : از خزینه صرهای
زر سرخ و انواع جواهر نفیسه و اصناف نفایس ، که در مدت حیات خود جمع کرده
بود ، در صحن سرای او حاضر ساختند و آن صحن را آنچنان آراستند که گلستان
ارم در نظر می آمد و سلطان محمود بچشم حسرت در آنها نگرید و بهای های میگریست

وبعد از گریه بسیار فرمود تا همه را بخزینه بردند . موازی يك فلس از آن جنس و نقد بکسی نداد . با آنکه یقین میدانست که در همین دوسه روز جان شیرین بصد تلخی خواهد داد . بعد از آن روز دیگر بمحفه نشسته ، بمیدان سبز رفت و در آنجا فرمود تا جمیع دواب را ، از اسپان تازی و استران بردهی و شتران و غیر ذلک ، برو عرض میگردند و او بعد از تأمل بسیار درینها مانند نوحه گران باواز بلند بنیاد گریه کرد و باز بجانب قصر خود مراجعت نمود و از ابوالحسین علی میمندی (۱) نقلست که : روزی سلطان از ابوطاهر سامانی پرسید که : آل سامان از جواهر قیمتی چه مقدار جمع کرده بودند ؟ جواب داد که : امیر نوح سامانی هفت رطل جواهر در خزانه داشت . سلطان محمود روی برخاک نهاده ، گفت که : الحمد لله که حق ، سبحانه و تعالی ، مرا زیاده از صدر رطل ارزانی داشته . در روضة الصفا آمده که : نخست کسی که وزارت سلطان محمود کرد ابوالعباس فضل بن احمد بود . وزیر بغایت ظالم و بی باک بود . بواسطه کثرت ظلم سلطان او را شکنجه کرد و هلاک شد . بعد از ابوالعباس خواجه بزرگوار احمد بن حسن میمندی وزیر شد و او مدت هژده سال این امر خطیر را بنوعی سرانجام نمود که سپاهی ورعیت و هیچ آفریده از و آزرده خاطر نبود . آخر سلطان محمود از وی رنجیده ، رقم عزل بر صحیفه احوال او کشید و او را در قلعه ای از قلاع هند محبوس گردانیده ، وزارت خویش را با میر حسنک میکال داد و این حسنک مردی چرب زبان ، شیرین سخن بود و از زمان کودکی باز در ملازمت سلطان بود و وزارت او تا زمان فوت سلطان بحال خود ماند . اما در فیصل قضایا و تمشیت امور زیاده و قوفی نداشت و لهذا مهمات خلائق در زمان وزارت او بسیار معطل می ماند ، ازین جهت مردم بسیار سرگردان و آزرده خاطر میبودند . نقلست که : در ایام جوانی ، که باستدعای نوح بن منصور ، سلطان محمود بجنگ ابوعلی سیمجور بخراسان میرفت ، در منزلی از منازل گفتند که : درین نزدیکی شخصیست منزوی و از دنیا منقطع . او را زاهد آهو پوش می گویند . چون سلطان محمود از اوایل حال بدرویشان و اهل الله

اعتقاد تمام داشت میل ملاقات او کرد و حسنك ميكال ، که بدرویشان اعتقاد نداشت ، در آن سفر ملازم رکاب نصرت انتساب بود و سلطان باو گفت که : هر چند ما میدانیم که ترا بامشایخ صوفیه و ارباب ریاضت الفتی و محبتی نیست ، اما باوجود آن می-خواهم که امروز بامن بصومعه درویش آهوپوش همراهی کنی . امیر حسنك در رکاب سلطان روان شد و سلطان بنیازی هر چه تمامتر بازاهد ملاقات کرد و هنگام وداع سلطان بزاهد گفت که : از اموال دنیوی آنچه مطلوب باشد خازنان تسلیم نمایند . زاهد دست بهوا دراز کرده ، مشتی زر مسكوك گرفت ، بكف سلطان نهاد و گفت : هر که از خزانه غیب مثل این نقود تواند گرفت او را بامال مخلوق چه احتیاج ؟ سلطان آن زر بدست حسنك ميكال داد . حسنك چون در آن زر نگاه کرد همه را مسكوك بسكه ابوعلی سیمجور یافت . چون سلطان از صومعه زاهد بیرون آمد ، روی بحسنك آورد که : در باب این کرامت چه میگویی ؟ و امثال این خوارق عادات را منکر نتوان شد . حسنك گفت : آنچه سلطان میفرماید قبول است ، اما این خوب نیست که سلطان بچنك کسی رود که در غیب سکه بنام او میزنند . سلطان حقیقت حال استفسار نمود . امیر حسنك زرهای مسكوك را بسطان نمود . سلطان منفعل شده ، خاموش گشت و نیز در روضه الصفا مسطورست که : روزی سلطان محمود در قصر خود نشسته بود و از دریچه نظر بر چپ و راست میانداخت . ناگاه چشمش بر بی سروپایی افتاد ، که سه قطعه مرغ دارد و آن شخص چون سلطانرا ملتفت خویش دید اشارتی کرد . سلطان اغماض نموده ، با خود گفت که : این اشارت از وی چه تواند بود ؟ ساعتی دیگر باز سلطان بآن جانب نظر کرد همچنان اشارت کرد و درین نوبت نیز سلطان تغافل ورزید . تا نوبت دیگر نیز این مرد اشارت کرد . سلطان فرمود که : او را بیاورند . چون آن شخص را پیش سلطان محمود آوردند پرسید که : این مرغان چیست و اشاره برای چه بود ؟ گفت : مردی قمار بازم و امروز بشرکت سلطان غایبانه قمار باخته ام و این سه مرغ را برده ام . سلطان گفت تا مرغان را از وی گرفتند . روز دیگر قمار باز آمد و دو مرغ دیگر گذرانید . سلطان فرمود که : آیا این قمار باز چه خیال کرده ؟ روز سیوم باز آمده

و سه مرغ گذرانیده ، روز چهارم دست تهی ، ملول و محزون برابر سرافرده سلطان
 بایستاد و سر درپیش انداخت . سلطان چون او را بدید گفت : شريك مارا امروز
 حالی و حادثه‌ای عجیب افتاده ، که آثار ملالت از وی فهم میشود . او را طلبیده ،
 استفسار نمود که : موجب اندوه و غم چیست ؟ گفت : امروز بشرکت سلطان هزار
 درم از من حریفان برده‌اند . سلطان متبسم شده ، فرمود که : پانصد درم بوی‌دهید و
 گفت : بعد ازین تا من حاضر نشوم بشرکت من قمار م‌باز . در تاریخ حافظ ابرو
 مسطورست که : سلطان محمود روز پنجشنبه بیست و سیوم ماه ربیع‌الآخر این سال
 در سن شست و سه سالگی از دارالفنا بدارالبقارحلت فرمود و او را در قصر فیروزی
 غزنه در شب تاريك ، که باران سخت میبارید ، دفن کردند و او مردی میانه بالا ،
 خوش اندام ، آبله روی بود و پسر محمد باوشباهت تمام داشت . اما مسعود از وی
 بلندتر و فربه‌تر بود . چنانکه اسب مسعود را بسیار بزحمت میکشید و لهذا اکثر
 اوقات مسعود بن محمود بر فیل سوار میشد . در تواریخ معتبره مسطورست که : روزی
 شخصی پیش سلطان محمود بدادخواهی آمد . سلطان باو ملتفت شده ، احوال او را
 استفسار نمود . آن شخص گفت : ای پادشاه عادل ، شکوه من نه آن چنانست که در
 انجمن توانم گفتن . اگر سلطان عنایت فرموده ، حال مرا در خلوت پرسد توانم
 گفتن . سلطان محمود او را در خلوت طلبیده ، پرسید که : چیست ؟ آن مرد گفت
 که : مدتی مدیدست که خواهر زاده پادشاه بمن ستمی میکنند ، که هیچ احدی بکسی
 نکرده . یمن الدوله گفت : چگونه ستمی در حق تو میکنند ؟ گفت : هر شب بخانه
 من می‌آید و مرا بضرب تازیانه از خانه خود بیرون میکند و بازن من تا صبح می‌باشد
 و من درین مدت تمامی امرا و اعیان دولت را گفته‌ام ، هیچ کس را یارای آن نیست
 که بعرض رسانند ، چرا که همه از وی ملاحظه دارند و هیچ کس را این مقدار ترس
 حق ، سبحانه و تعالی ، نیست که خاطر فقیر عاجز را ملاحظه نموده ، در صدد فریاد
 رسی او در آیند . چون مدتیست که از جمع ارکان دولت ناامید شدم روی بدر گاه آورده ،
 منتظر فرصت می‌بودم ، تا امروز این میسر شد . اکنون بتو که پادشاهی ، که حق ،

سبحانه و تعالی ، احوال رعایا وزیردستان را از تو خواهد پرسید ، معلوم کردم .
 اگر بفریاد من رسی فهو المراد والاصبر میکنم تاحق ، سبحانه و تعالی ، بعدل و قهر
 خود انتقام من ، که عاجزم ، از ظالمان بستاند . سلطان محمود از شنیدن این سخن
 آن مقدار متأثر شد که شروع در گریه کرد و گفت : ای مسکین ، چرا قبل ازین مرا
 آگاه نساختی ؟ گفت : ای پادشاه ، بعد از مدتی ، که هر روز انتظار کشیدم ، امروز
 بهزار حیل ، چون حاجبان و دربانان و یساولان خبر نداشتند ، خود را بخدمت تو
 رسانیدم والا امثال ما فقیرانرا کجا تمکن و قدرتست که حال خود را بخدمت پادشاه
 عرض کردن توانند ؟ سلطان محمود گفت : اکنون چون حال خود را بمن گفتی بکسی
 دیگر مگوی که : احوال خود را بعرض پادشاه رسانیده ام و فارغ البال برو و بخانه خود
 بنشین ، تا هر وقتی که خواهرزاده من باز بعات خود بیاید و ترا از منزل خود بیرون
 کرده ، خود پیش زن تو بنشیند ، فی الحال بیا و مرا آگاه کن . آن مرد گفت : ای
 پادشاه ، مرا در آن وقت کجا میسر شود که بپادشاه توانم رسانید ؟ دربانان و حاجبان
 کی میگذارند ؟ سلطان محمود دربانان را طلبیده ، آن مرد را بایشان نمود و گفت :
 هر وقتی که این مرد بیاید او را مانع نشوند و بگذارند که : هر کجا که من باشم
 بیاید و مع هذا بآن مرد آهسته گفت که : اگر وقتی باشد که ایشان گویند که : پادشاه
 در خوابست ، یا ببهانه دیگر ترا توقف فرمایند ، از فلان موضع بیا و فریاد آهسته بکن ،
 که بمقصود خود خواهی رسید . القصه : آن شخص از روی اطمینان خاطر بخانه خود
 رفت و آنشب کسی آزار باو نرسانید و شب دیگر نیز بخانه او کسی نرفت و چون
 شب سویم در آمد خواهرزاده پادشاه باز بخانه او در آمد و او را از خانه خود
 بیرون کرد . بفراغت خود مشغول شد . آن شخص دوان دوان بدر خانه سلطان محمود
 آمد . جماعتی از حاجبان گفتند : بابا ، تو دیوانه شده ای ؟ این محل پادشاه
 در حرمت . هیچ کس را بحرم پادشاه نمی توان فرستاد . آن مرد هر چند گفت
 که : در حضور من شما را سفارش نموده بود که مانع من نشوید ؛ ایشان گفتند :
 اگر پادشاه در بیرون دیوانخانه باشد هیچ کس منع نتواند کرد . اما الحال ، که

سلطان در حرمت ، چگونه کسی را توان گذاشت؟ القصه : آن مرد بآن موضع ، که سلطان محمود باو گفته بود ، رفته ، آهسته فریاد برآورد . سلطان محمود فی الحال آواز داد که: ای مرد فقیر ، باش که بیرون می آیم. پس سلطان محمود بیرون آمده، همراه آن شخص متوجه خانه او شد. چون بخانه او رسید دید که: خواهرزاده اش بازن آن مرد در يك فراش خوابیده و شمعی بر سر ایشان می سوزد. سلطان محمود فی الحال شمع را فرونشانیده ، خنجر بر آورده ، سر خواهرزاده خود را از تن جدا ساخت . بعد از آن فرمود که : ای مرد ، جرعه آبی داری ؟ بیار تا بنوشم . آن مرد کوزه آب بیاورده ، سلطان محمود آب نوشیده ، برخاست و گفت : برو ، بابا ، ب فراغت خود بخواب . آن مرد دست بردامن یمین الدوله زد و گفت : بآن خدای ، که ترا این مقدار عدل کرامت فرموده ، با من بگویی که : سبب فرونشاندن شمع چه بود ؟ و بعد از آن خوردن آب از برای چه ؟ و اکنون چه کردی که بمن می گویی که : برو ، ب فراغت خواب کن ؟ سلطان گفت: ای مسکین ، شر ظالم از تو دفع کردم و سرش از تن جدا ساخته ، اینک می برم و شمع نشانیدن از برای آن بود که : خواهرزاده من بود . می ترسیدم که در روشنائی اگر سرش ببرم و نظر من بروی او افتد رحم و شفقت بخاطر رسد و پیش حق ، سبحانه و تعالی ، موأخذ باشم و آب طلبیدن از برای آن بود که: از آن وقتی ، که تو حال خود بمن گفتی ، من باخدای خود عهد کرده بودم که: تا شر این ظالم را ازین فقیر دفع نکنم طعام و آب نخورم و درین سه شبانروز همیشه منتظر تو می بودم ، که شر او را از تو دفع کنم . تشنگی بر من بسیار غلبه کرده بود ، جرعه ای آب خوردم و بر عقلای نیک اندیش مخفی و مستور نخواهد بود که: اگر چه از سلاطین نامدار حکایات عدالت بسیار منقولست ، اما این چنین عدالت از هیچ کس منقول نیست والله اعلم بسر ایر العباد .

ذکر محمد بن محمود سبکتگین - چون یمین الدوله سلطان محمود بصد حسرت

و آرزو از دینا در گذشت امر او ارکان دولت او بموجب وصیتش محمد بن محمود را ، که در غزنه حاضر بود ، بر سریر سلطنت نشانیده ، همه با او بیعت کردند و خطبه و سکه بنام او خواندند و مسعود بن محمود در همدان بود. چون خبر فوت پدر باو

رسید فی الحال بجانب خراسان توجه نمود و در عراق عجم و نواب خود نصب
 نمود و سپاه نیز در هر شهری گذاشت . صفاها نیان ، چون خبر از توجه مسعود بجانب
 خراسان و از فوت پدرش سلطان محمود یافتند ، فی الحال نواب و عمال او را با
 جمعی از سپاه او ، که در اصفهان می بودند ، بقتل رسانیدند و اظهار عصیان و تمرد
 نمودند و چون این خبر بمسعود رسید از اثنای راه بازگشته ، اصفهان را محاصره
 نمود و باندك توجه آن قلعه را قهر آو جبراً فتح نمود و اکثر مردان شهر را بضرب
 تیغ آبدار هلاك گردانید و نایب خود را نصب نموده ، بجانب خراسان مراجعت
 فرمود . برادر خود محمد مکتوبی نوشته ، ارسال داشت که: من بدان ولایت ،
 که پدرم بتوداده ، هیچ طمع ندارم . چه بلاد جبال و طبرستان و عراق عجم ، که
 من بضرب شمشیر گرفته ام ، مرا کافیست . اما ملتمس من آنست که نام من در خطبه
 مقدم باشد و چون این مکتوب بمحمد بن محمود رسید جوابی از روی شدت نوشته ،
 ارسال داشت و خود در عقب آن بتهیه اسباب جدال و قتال مشغول بود و هر چند
 اهل بصارت و اشفاق ، خصوصاً حاجب کبیر امیر التو نتاش ، که از اعیان امرای یمین الدوله
 سلطان محمود بود ، بمحمد گفتند که: صلاح در آنست که بامسعود مصالحه کنی و در مقام
 جدال و نزاع نشوی ، که چون برادران با يك دیگر در مقام جدال و قتال شوید
 بیگانگان در ملك طمع خواهند کرد و مع هذا عاقبت محاربه معلوم نیست . القصة:
 هر چند مشفقان و ناصحان محمد را نصیحت کردند قبول نکرد و عم خود ، یوسف بن
 سبکتگین را در مقدمه لشکر بجنگ مسعود فرستاد و خود نیز با لشکری انبوه
 متعاقب او از غزنین بیرون آمده ، در غره شهر رمضان بموضع تگیناباد رسید و
 تلمی ماه روزه در آنجا توقف نمود و در شب سیوم ماه شوال امرای او با يك
 دیگر اتفاق نموده ، جمعی از دلیران سپاه را با خود یار ساختند و گفتند که: امشب
 باید که محمد بن محمود را دستگیر نموده ، در قلعه بند کنیم و مسعود را بر سریر
 سلطنت نشانیم و در همین شب جمعی کثیر از لشکریان بپیرامون خرگاه محمد بن
 محمود در آمده ، او را از بستر استراحت بیرون کشیدند و در قلعه تگیناباد محبوس

گردانیدند و یکی ازان طایفه، که در گرفتن محمد ساعی بود، علی خویشاوند بود، از اقربای سلطان محمود و سلطان، از بسیاری محبت که با او داشت همیشه او را بلفظ خویشاوند می خواند و یوسف بن سبکتگین نیز با ایشان درین معامله همداستان بود و امیر حسنک میکال، با وجود آنکه در زمان محمود میان او و مسعود عداوت تمام بود، درین معامله شریک غالب بود.

ذکر سلطنت مسعود بن محمود سبکتگین - القصه : چون محمد را مقید ساختند امرا و ارکان دولت باستقبال مسعود شتافتند و پیشتر از همه امیر حسنک خود را در نیشاپور بمو کب مسعود رسانید و چون چشم مسعود بر امیر حسنک افتاد فرمود تا او را در ساعت از خلق بیاویختند و علی خویشاوند و یوسف بن سبکتگین درهرات بملازمت مسعود رسیدند. مسعود عم خود یوسف را در زندان باز داشت و علی خویشاوند را در همان جا بقتل رسانیدند و خود کوچ بر کوچ متوجه غزنین شد و چون بغزنه در آمد فرمود تا برادرش را میل کشیدند و احمد حسن وزیر را، که مدت پنج سال بود که یمین الدوله سلطان محمود او را جهت طمع مال حبس کرده بود، بیرون آورده، وزارت ممالك محروسه خود را باو ارزانی داشت و در همین سال مسعود لشکری کران بکیج فرستاده، آن ولایت را مسخر گردانید و از تاریخ ابن اثیر جزری چنین معلوم می شود که : فتح کیج از جمله وقایع سال آینده بود و علی ای حال سبب فرستادن مسعود بن محمود لشکر بآن دیار آن بود که : والی آن ولایت فوت شده و از وی دو پسر مانده، یکی ابوالعسا کر و دیگری عیسی نام و عیسی ولایت پدر خود را متصرف شد و ابوالعسا کر را من کل الوجوه بی دخل ساخت و چون ابوالعسا کر از مقاومت برادر خود عاجز آمد ناچار روی بدر گاه مسعود بن محمود آورده، التماس نمود که : ولایت پدرش را گرفته، باو سپارند، تا او در آن ولایت در سلك سایر دولت خواهان منسلک بوده، خطبه و سکه بنام مسعود می خوانده باشد و مسعود ملتزم او را اجابت نموده، لشکری انبوه همراه او کرد و ایشان را گفت : اگر عیسی در مقام صلاح در آید و با برادر خود منصفانه ولایت را

بخش کند و در اطاعت و انقیاد ما در آید فهو المراد والا آن ولایت را از وی انتزاع
نموده ، بابوالعسا کر سپارند و چون ابوالعسا کر بالشکر مسعودی بآن حدود رسید
عیسی از روی حمق و غرور مطلقا کرد صلاح و آشنایی نمی گشت . بنابراین مهم ایشان
بجدال و قتال انجامید و کار بجایی رسید که اکثر مردم عیسی از ابوالعسا کر امان
خواسته ، بوی ملحق گشتند و عیسی با اندك جماعتی بمعر که در آمده ، آن مقدار
کوشش نمود که کشته شد و ابوالعسا کر بر بلاد پدر مستولی گشت و درین سال در
غزنه سیلی عظیم آمد ، که بسی از عمارات رفیعۀ آن شهر را خراب گردانید و خلائق
بی نهایت درین سال هلاک شدند و بندی را ، که عمرو بن لیث صفار در ایام سلطنت خود
بسته بود ، آن چنان این سیل خراب گردانید که اثری از آثار آن ظاهر نشد
و این از وقایع عظمی و غریب حوادث این سال بود و اهل بصیرت آن واقعه
را از آثار فوت پادشاه عادل محمود بن سبکتگین می دانستند . چه عدل آن پادشاه
بمرتبه ای بود که مافوق نداشت و در سال چهارصد و بیست و دویم مسعود بن
محمود ایالت ولایت ری و همدان و سایر بلاد جبل را بتاش فراش خود ارزانی داشت
و بوالی نیشاپور فرمان صادر شد که : در امداد تاش فراش و تمشیت مهمات سپاه
او خود را معاف ندارد و من جمیع الوجوه در مقام کارسازی او شده ، نوعی کنند که
مساعی جمیله از ان امارت پناه بدر گاه مظاهر گردد . والی نیشاپور بمقتضای فرمان
مسعودی عمل نموده ، تاش فراش را آن چنان امداد نمود که ولایت ری و همدان
و سایر بلاد جبل را باندك توجه از نواب و عمال دیالمه انتزاع نموده ، متصرف گشت .
از جمله وقایع این سال آنکه : مسعود بن محمود لشکری بتسخیر بلاد کرمان فرستاد
و چون افواج مسعودی بحدود آن ولایت رسیدند نواب و عمال ابی کالیجار با جمعی
قلیل از سپاه ، که در آن ولایت بودند ، در شهر نرماشیر متحصن شدند و سپاه مسعود
ایشان را محاصره نموده ، شروع در جنگ کردند و ابی کالیجار ، چون بر حقیقت
حال اطلاع یافت ، یکی از امرای خود را ، که او را عادل بهرام گفتندی ، بالشکری
انبوه بمدد ایشان فرستاد و چون بآن جماعت ، که در نرماشیر متحصن بودند ، خبر
قدوم امیر عادل بهرام رسید ، دلیر شده ، پیش از رسیدن او از شهر بیرون آمده ،

بر سپاه مسعود حمله آوردند و آن روز میانه هر دو طایفه آن چنان کارزار شد که
 شرح آن از حیز تحریر و تقریر بیرون بود. اما آخر الامر دیالعه غالب آمدند و خراسانیان
 روی بگریز نهادند و سپاه ابی کالیجار تعاقب نموده، اکثر ایشان را بشیخ آبدار
 هلاک ساختند و میر عادل در کرمان قرار گرفت، آن ولایت را باز بصلاح آورد.
 بعد از آن بجانب فارس مراجعت نمود و در سال چهار صد و بیست و سویم بار دیگر
 مسعود بن محمود لشکری باستیصال علاءالدوله فرستاد. در تاریخ ابن اثیر جزری
 مسطور است که: در مرتبه اول که مسعود بن محمود بر سر ولایت علاءالدوله رفته بود،
 علاءالدوله بعد از محاربه و مجادله، زخمی خورده، بجانب قلعه فردجان رفت و چند روز در
 آن قلعه از برای معالجه خود توقف نمود و فرهاد بن مرداویج در آنجا با و وعده
 امداد کرده، او را امیدوار ساخته بود و چون علاءالدوله از تشویش آن جراحت
 خلاص شد اراده آن نمود که باز بجانب ولایت خود متوجه شود، که خبر رسید که: تاش
 فراش را مسعود بالشکری عظیم بری فرستاد و چون تاش بر ولایت ری استقرار یافت
 درین سال باز مسعود در استیصال علاءالدوله تاش فراش را حکم فرمود که: لشکری
 بدفع علاءالدوله فرستد و علاءالدوله باتفاق فرهاد بن مرداویج از قلعه
 فردجان بیرون آمده، بیرون جرد رسیده بود، که تاش فراش لشکری آراسته و امارت
 آن لشکر را بعلی بن عمران داده، بجنگ علاءالدوله فرستاد و چون علی بن
 عمران بنواحی بیرون جرد رسیده، فرهاد بن مرداویج بجانب قلعه سیمره رفت و علاءالدوله
 بصوب شاپور خواست توجه نموده، در میانه اکراد جوزقان در آمد. علی بن
 عمران بیرون جرد را بحوزه تصرف خود در آورده، در آن شهر قرار گرفت و فرهاد بن
 مرداویج در مقام تدبیر شده، جماعتی از اکراد را، که همراه علی بن عمران بودند، بجانب
 خود مایل ساخت و ایشان را بزرو وعده اقطاع فریفته که: علی بن عمران را بقتل
 رسانید. اتفاقاً چون خبر بعلی بن عمران رسید فی الحال در همان شب با جماعتی اندک
 بجانب همدان گریخت و فرهاد بن مرداویج باتفاق آن کردان تعاقب او کرده، نزدیک
 همدان، در دهی که مشهور بکسب بود، باورسید و علی بن عمران چون واقف شد بهلاکت

بخود فرار داده ، در محوطه آن قریه متحصن گشت و از حیرت نمی دانست که چه
 حيله اندیشد . اتفاقاً حق ، سبحانه و تعالی ، آن روزی موسم آن چنان باران
 فرستاد که فرهاد بالشکرش نتوانستند توقف نمود ، چرا که ایشان جریده ایلغار
 کرده بودند و خیمه و پوشش مطلقاً همراه نداشتند و باران و سرما آن چنان زور
 آورد که ایشان از محاصره آن ده برخاسته ، بطلب پناهی جهت خود رفتند و لشکر
 فرهاد بواسطه باران متفرق شد . هر یکی بجایی ، که پناهی گمان داشتند ، رفتند
 و درین وقت علی بن عمران فرصت غنیمت دانسته ، مسرعی پیش تاش فراش فرستاده ،
 مدد طلبیده ، تاش فراش فی الحال لشکری تازه بمدد او فرستاده ، فرهاد بن مرداویج
 باز گشته ، ببر و جر درفته ، بعلاءالدوله پیوست . بعد از مشاورت قرار بآن دادند که :
 باتفاق يك دیگر بهمدان روند . بنابراین علاءالدوله جمعی را با برادر زاده خود ،
 ابومنصور ، باصفهان فرستاد که : خزانه او را با آلات حرب و سلاح بیاورند ، تا
 استعداد بر اصل کرده ، متوجه همدان شوند و علی بن عمران برین معنی اطلاع یافته ،
 باستظهار لشکر تازه ، که از جانب امیر تاش فراش باو رسیده بود ، بجانب
 اصفهان ایلغار نمود و از جرباد قان آن جماعت را ، که خزانه و سلاح جهت علاءالدوله
 می بردند ، در یافته ، اکثر ایشان را بقتل رسانید و تمامی اموال و اسلحه را بدست
 آورده ، ابومنصور را بند کرد و بری پیش امیر تاش فراش فرستاد و علاءالدوله بیچاره
 بی خبر ازین قضیه بمجرد آنکه باو رسیده بود که : علی بن عمران از همدان بیرون
 رفته ، گمانش آن بود که : او فرصت یافته ، گریخته ، روی بهمدان رفت و آن شهر
 را در حوزه تصرف خود آورد و در آنجا بروی ظاهر شد که : علی بن عمران این
 چنین دستبردی نموده و تمامی اموال و اسلحه او را از میان ربوده . علاءالدوله از
 شنیدن این خبر بسیار متاثر و نادم گشت و بی توقف باتفاق فرهاد بن مرداویج در
 عقب او ایلغار نمود و علی بن عمران چون این چنین کاری کرده بود بطمع اصفهان و خزانه
 علاءالدوله ، که در آنجا بود ، روی باصفهان می رفت ، که بیک بار علاءالدوله و
 فرهاد از جانب همدان رسیدند و بعد از تلاقی فریقین آتش جدال و قتال شعله زد .

از صبح، تا قریب نیمروز جانبین کارزار مردانه کردند. آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم علاءالدوله وزید. علی بن عمران با جماعتی قلیل از معر که روی بتافت و تمامی آنچه گرفته بود، باز یادتی بسیار، بدست علاءالدوله افتاد و اکثر سپاه علی بن عمران بقتل رسید و آنچه از مردم علاءالدوله در بند علی بن عمران بود، همه خلاص شدند، الا برادرزاده علاءالدوله، ابو منصور، که او را بری فرستاده بود. القصه: علی بن عمران راست بری رفت و امیرتاش فراش را از حقیقت حال خبر داد و امیرتاش فراش فی الحال از يك طرف خود بالشکری عظیم متوجه جنگ علاءالدوله گشت و از طرف دیگر علی بن عمران را فرستاد. اما علاءالدوله و فرهاد بعد ازین فتح فارغ البال بجانب بروجر در رفته، در دامنه کوه فرود آمدند و از هیچ ممر پریشانی و تفرقه بخود راه نمی دادند، که يك بار وقتی خبر دار شدند که از چهار طرف لشکری آراسته رسید و چون سپاه علاءالدوله اکثر متفرق شده بودند علاءالدوله بهزار حيله خود را از میان آن معر که بیرون انداخته، راه اصفهان پیش گرفت و فرهاد بجانب قلعه سیمره رفته، در آنجا متحصن گشت و امیرتاش فراش چندان سپاه علاءالدوله را بقتل رسانید که از حیز حساب بیرون بود و تمامی اسباب و آلات حرب و اسلحه و اموال بتصرف او در آمد و از جمله وقایع این سال آنکه: مسعود بن محمود التونتاش حاجب، والی خوارزم را، بجنگ علی تگین فرستاد. این علی تگین صاحب تمامی ماوراءالنهر تا حدود ترکستان بود و همیشه سلطان محمود را داعیه آن بود که او را از ماوراءالنهر بیرون کند، اما میسرش نشد و این آرزو در دل او بماند و مفصل این واقعه را در تواریخ معتبره چنین آورده اند که: علی تگین حاکم ماوراءالنهر در زمان محمود بسیار اندیشه می نمود، تا آنکه او از دنیا رحلت فرمود و نوبت سلطنت بمسعود رسید. درین سال صلاح چنان دید که: التونتاش، حاکم خوارزم را، بر سر ماوراءالنهر فرستد. بنابرین فرمان باسم التونتاش صادر شد که: در خوارزم از قبل خود نایبی گذاشته، خود بدفع علی تگین قیام نماید و از دار السلطنه غزنین پانزده هزار سوار جرار بمدد التونتاش تعیین شد و

این جماعت در حدود بلخ بالتوننتاش پیوستند والتوننتاش بالشکر خوارزم و پائزده هزار سواری، که مسعود بن محمود بمدد او فرستاده بود، روی بماوراءالنهر نهاد و علی تگین، چون از توجه لشکر مسعود خبر یافت، بخارا محکم ساخته، مستعد جدال و قتال شد. اما التوننتاش بمجرد رسیدن در يك حمله شهر بخارا را گرفت و مردم بخارا باستقبال او پیش آمده، اظهار بشاشت و شادیهان نمودند و التوننتاش ایشان را استمالت و نوازش نهوده، متوجه علی شد. علی تگین نیز سپاه خود را آراسته، محل جنگ در صحرائی، که در يك طرف بیشه بود و درخت بسیار داشت، تعیین نمود و بعد از تلاقی فریقین نایره قتال و جدال اشتعال گرفت و خوارزمیان جنگهای مردانه کردند. اما چون علی تگین جماعتی کثیر را بکمین گاه گذاشته، آن جماعت از عقب سپاه التوننتاش در آمده، خلقی بی شمار را بضرب تیغ آبدار هلاک ساختند و این معنی موجب تزلزل سپاه مسعود گشت. اما التوننتاش آن چنان ثبات قدم ورزید که شرح آن بتحریر و تقریر ادا نتوان نمود، تا آنکه کار بجایی رسید که جمعی از ترکان تیرانداز روی بالتوننتاش آوردند و تیری بروی زدند. اتفاقاً آن تیر بجایی می رسید که قبل ازین در وقت گرفتن قلعه ای از قلاع هند در حضور سلطان محمود سنگ منجنیق بر همان جای خورده بود و مدتی مدید دست او معیوب بود و چون این تیر باز بهمان جای رسید بسیار کار گرفتار افتاد. اما التوننتاش از کمال مردی در معرکه اظهار آن ننمود و جمعی از غلامان خود را فرمود تا: آن زخم را مضبوط بستند و پای محکم کرد، تا سپاه ترکان را هزیمت داد. اما چون بیشه و جنگل نزدیک بود چندان شکست ظاهر نشد و هر طایفه بجای خود رفتند و چون التوننتاش بآرامگاه خود آمد سران سپاه را طلبیده، حکایت زخم خود را بایشان گفت و چنین اظهار نمود که: ازین زخم بوی خلاصی نمی آید. شما فکر خود کنید. ایشان بعد از مشاوره صلاح در مصالحه دیدند و علی تگین، چون از حقیقت حال اطلاع نداشت و مغلوب نیز شده بود، مصالحه را از خدامی خواست. القصه: جماعتی در میان افتاده، مصالحه را بآن قرار دادند که: بخارا تعلق بمسعود داشته باشد و از سمرقند بآن طرف از آن علی تگین باشد. القصه: چون مهم

بصلح قرار گرفت روز دیگر علی تگین بجانب سمرقند کوچ کرد و التوتاش
 بجانب آب آمویه رفت. اتفاقاً در همان روز التوتاش در گذشت. حکومت خوارزم
 را پسرش هارون داد و چون هارون در ملازمت مسعود می بود، احمد بن عبدالصمد
 را بنیابت خود در خوارزم نصب نمود و درین سال چهارصد و بیست و چهارم باز
 اهالی ری و جبال آغاز مخالفت نمودند و در همین سال خبر رسید که: نایب مسعود
 در ولایت هندوستان اظهار تمرد و عصیان نموده، خیالات فاسده بخاطر خود می رساند
 و تفصیل این مجمل آنست که در ماه رجب این سال مسعود بن محمود بعزم تسخیر
 ولایت عراق از غزنه بنیشاپور رفت و آن جماعت را، که در خراسان از ایشان
 دغدغه مخالفت داشت، برانداخت. تا آنکه عم خود یوسف بن سبکتگین را نیز در
 حبس مضبوط گردانید و چون درین اثنا خبر رسید که: احمد دینالتگین، که در زمان
 سلطان محمود بایالت و امیرالامرای بلاد هند قرار یافته بود، یاغی شده، دم از
 مخالفت می زند و مسعود فی الحال از روی اضطرار از نیشاپور بجانب غزنه مراجعت
 نمود و کس پیش علاءالدوله فرستاده، امارت اصفهان را باو ارزانی داشت. اما
 بشرط آنکه هر ساله مبلغی معین بخرانه غزنه می فرستاده باشد و علاءالدوله این
 معنی را فوزی عظیم دانسته، متقبل شد که مبلغی هر سال بفرستد. هم چنین ولایت
 طبرستان و جرجان را مبلغی معین حواله پسر قابوس بن وشمگیر نمودند و اهالی
 بلده‌ری از ظلم تاش فراش بجان رسیده بودند و همیشه در مقام مخالفت و تمرد
 می شدند. مسعود ابی سهل حمدوی را، که بعدالت و شفقت بر رعایا معروف و مشهور
 بود، بآن ولایت فرستاد و چون حمدوی بآن ولایت رسید رعایا را آن چنان رعایت
 نمود که هم ولایت معمور و آبادان گشت و هم رعایا خوش حال و مسرور گشته،
 در اطاعت و انقیاد هیچ دقیقه نامرعی نمی گذاشتند و مسعود در غزنه توقف
 ناکرده متوجه هندوستان شد و چون رایات مسعودی به هندوستان رسید مخالفان در مقام
 اطاعت و انقیاد آمده، از تقصیرات عذر خواهی نمودند و مسعود باز گشت و از
 جمله وقایع این سال آنکه: خواجه احمد بن حسن میمندی، که چند گاه وزیر

نیکو خصال سلطان محمود بود و مسعود در ابتدای سلطنت خود او را بمنصب وزارت سرافراز ساخته بود ، وفات یافت و چون خواجه مشارالیه فوت شد مسعود بن محمود فرمود تا ابونصر احمد بن عبدالصمد را ، که از قبل هارون بن التونتش در خوارزم بود ، از خوارزم طلبیدند و چون ابونصر احمد بن عبدالصمد بیپایه سریر سلطنت رسید منصب وزارت را باو ارزانی داشتند و در سال چهار صد و بیست و پنجم بمسعود بن محمود خبر رسید که : باز والی هند احمد ینالتگین متمرّد شده ، از عمال و نواب سلطان مسعود ، هر که در مقام اطاعت و انقیاد او نمیآید ، سیاست می نماید . بنابراین سلطان باز متوجه هندوستان شده ، مخالفین را بالکلیه مستاصل ساخت و بسی از قلاع مستحکم آن دیار را فتح نمود و خصوصا قلعه سرستی را ، که از مشاهیر قلاع هند بود و مکرر سلطان محمود غازی آنرا محاصره کرده ، اما فتح نتوانست کرد ، گرفت . در تاریخ ابن کثیر شامی مسطورست که : از عجایب اموری ، که درین سال درهند بظهور آمد ، سحرعجوزه ای بود نسبت بمسعود بن محمود . آن چنان بود که : مسعود بمحاصره قلعه ای از قلاع مشغول بود و کار ایشانرا بجایی رسانیده ، که از قلت آذوقه و تنگی آب بجان رسیده بودند ، که بیکبار پیرزال از درون قلعه بیرون آمد و جاروبی در دست داشت و چون در برابر بارگاه مسعود رسید از همان موضع جاروب را تر ساخته ، بجانب بارگاه مسعود افشاند و این فعل را مکرر سه نوبت کرده ، باز بجانب قلعه رفت و اتفاقا در همان روز مسعود بیمار شد و مرض او روز بروز روی باز دیاد می نهاد . بنا برین از آنجا کوچ کرده ، مراجعت نمودند و بمجرد باز گشتن مرض روی بخفت نهاد ، تا آنکه در پنج شش روز صحت کامل حاصل شد . اما از تاریخ حافظ ابرو چنین معلوم میشود که : درین سال مسعود از برای دفع احمد ینالتگین لشکری فرستاد و میان ایشان و احمد ینالتگین محاربات بسیار واقع شد . آخر الامر کار بجایی رسید که احمد قصد خود کرده ، خود را هلاک ساخت والله اعلم بحقایق الامور . در کامل التواریخ مسطورست که : چون

مسعود قلعه سرستی را محاصره نمود و بعد از چند روز والی قلعه کس پیش مسعود فرستاد و مال عظیم قبول کرد که بدهد و هر ساله مبلغی معین نیز واصل خزانة می ساخته باشد. مسعود ملتزم او را اجابت نمود و آن را چه در اندرون قلعه جماعتی از تجار مسلمانان را گرفته، تمامی آن مال را، که بمسعود قبول کرده بود از ایشان گرفت و جهت مسعود فرستاد و سوداگران این مضمون را نوشته، پیش مسعود بن محمود فرستادند و ضعف و عجز هنود را نیز باز نمودند، که: اگر سلطان پنج شش روز دیگر توقف کند ایشان همه قلعه را گذاشته، جریده بیرون خواهند رفت و ایشان را مطلقاً طاقت جنگ و جدل نیست. بنا برین سلطان مسعود از سر صالح باز گشته، فرمود تا خندق را بنیشکر، که در آن نواحی بسیار بود، پر ساخته، بالا رفتند و تمامی هنود آن قلعه را بقتل رسانیدند و زن و فرزند ایشان را اسیر گرفتند و غنایم بسیار از آن قلعه بدست افتاد و از جمله بلاد هند، که در زمان مسعود فتح شد، مدینه هانسی بود و لشکری، که این شهر را فتح کردند سلطان محمود در حیات خود ایشان را فرستاده بود. اما در اثنای آنکه ایشان در راه بودند سلطان محمود فوت شد و مسعود ایشان را امداد نموده، لشکری دیگر نیز متعاقب ایشان فرستاد. چنانکه صد هزار سوار شده، بعزم تسخیر هانسی، که از عظام بلاد هند بود و قبل ازین هرگز رایات اسلام بآن شهر نرسیده بود و عظمت آن شهر را آن چنان در تواریخ معتبره آورده اند که: ابن کثیر شامی می گوید: يك شبانه روز این صد هزار سوار بازار عطاران و جوهریان را غارت میکردند و بجانب دیگر شهر اصلاً آسیبی نرسیده بود و طول شهر يك منزل متعارف هندوستان بود والعهدة علی الراوی و از آن يك بازار آن مقدار طلا و نقره و جواهرات بدست اهل اسلام افتاد که از شمار آن عاجز آمده، بیمانه بخش می کردند و از جمله وقایع این سال آن که: دارای بن منوچهر بن قابوس، که قبل ازین سلطان مسعود او را در ولایت جرجان و طبرستان و مازندران مسلم گذاشت، بشرط آنکه هر سال مبلغی معین بخزانة دار السلطنة غزنین بی قصور

و فتور واصل می ساخته باشد، دارا دختر ابی کالیجار قوهی را که مدبر امور او بود، بنکاح خود آورده، کس پیش علاءالدوله کا کویه و فرهاد بن مرداویج فرستاده، باتفاق ایشان مخالفت مسعود را بخود راه داده، منع ارسال مال مقرر، نمود و چون درین وقت مسعود بن محمود بجانب هند، از جهت دفع فساد و فتنه احمدینالتگین رفته بود، ایشان فرصت یافته، پای از دایره احتیاط بیرون نهادند و آل سلجوق، که در خراسان شروع در فساد کرده بودند، نیز خواهان این معنی بودند. القصه: خبر عصیان دارا بن منوچهر بسمع مسعود رسید. از هندوستان برسبیل استعجال مراجعت نمود و در غزنه توقف نا کرده، متوجه ولایت طبرستان گشت و دارا، چون از توجه رایات مسعودی خبر یافت، شهر را گذاشته، بجنگل آن ولایت، که تردد سوار در آنجا بسیار مشکست، پناه برد و مسعود در مقام جد و اهتمام شده، لشکرها را در عقب ایشان فرستاد. چون دارا دید که مسعود بهیچ وجه از سرایشان نخواهد گذشت و مردم بسیار از سپاه دارا بقتل رسیدند و اکثر شهرهای آن ولایت بواسطه نزول لشکر مسعود روی بخرابی نهادند، از حرکات ناپسند خود پشیمان گشته، در مقام اعتذار در آمد و مال مقرر را بد خدمت مسعود فرستاد و مسعود از سر تقصیرات او در گذشته، باز آن ولایت را بروی مقرر داشت و در سال چهار صد و سی ام سلطان مسعود از سلاجقه شکست یافت و این قضیه در ضمن قضایای سلطان طغرل بیک بتفصیل خواهد آمد، ان شاء الله تعالی و مجاری احوال برین وجه روی نمود که: چون خدمت ایشان از معرکه آل سلجوق روی تافته، بجانب غزنین رفتند، بواسطه آنکه خزاین و اسباب سلطنت او بالتمام بدست سلجوقیه افتاده بود، دماغ او پریشان شد. رایش بر آن قرار گرفت که: جمعی از امرای خود را، که باعتقاد او در جنگ سلجوقیه تقصیر کرده بودند، سیاست نماید. بنا برین جمعی کثیر از امرای را بقتل رسانید و پسر خود مودود را با فوجی از سپاه و ابونصر احمد بن محمد بجانب بلخ فرستاد و خود با برادر محمد مکحول و یسران او احمد و عبدالرحمن و عبدالرحیم و سایر اقارب و عشایر متوجه هندوستان گشت. بقصد آنکه: زمستان در هندوستان قشلاق کند و در موسم بهار با خزینه و لشکر آراسته متوجه دفع سلجوقیه گردد. اتفاقا چون دولت بر گشته بود

و ادبار روی نموده ، همینکه از آب سند عبور نمود و هنوز خزینۀ او از آب نگذشته بود ، که نوشتگین و جمعی از غلامان خاصش بایکدیگر اتفاق نموده ، گفتند که : مرد را دولت برگشته است و کار او بهیچ وجه رونق نخواهد گرفت . مناسب آنستکه محمد مکحول را پادشاه سازیم ، که شاید بخت او کاری کند . بنابراین روی بخزانۀ مسعود آورده ، تمامی خزاین او را غارت کردند و پیش محمد مکحول رفته ، بسطنت بروی سلام کردند . محمد در مقام ابا و امتناع شد . ایشان گفتند که : ما از برای دولت خواهی تو از مسعود برگشتیم و غرض ما اینست که چون ادبار باو روی آورده و تو مدتیست که در فلاکت میگذرانی شاید بخت تو بیدار شده باشد . بقوت طالع تو دولت سلسلۀ غزنویه رونق پذیر گردد . اکنون اگر تو قبول نمی کنی ترا میکشیم و بادیگری بیعت میکنیم . محمد مکحول چون این نغمه از ایشان شنید ناچار بآن رضا داد . غلامان در رکاب محمد بن محمود از آب سند گذشته ، با مسعود محاربه نمودند و چون سپاه مسعود در غایت قلت وضعف بودند طاقت مقاومت نیاورده ، روی بگریز نهادند و مسعود پناه بر باطنی ، که در کنار آب سند بود ، آورده ، آخر الامر غلامان او را گرفته ، پیش برادرش بردند . محمد مکحول با او گفت ، که : من قصد کشتن تو ندارم . برای بودن خود جایی اختیار کن ، که با حرم و اولاد خود در آنجا باشی . مسعود قلعه بکر (۱) را اختیار کرد و محمد او را با جمعی از متعلقان بآن قلعه فرستاد و جمعی کثیر را در آنجا بمحافظت او تعیین نمود . گویند که : مسعود در وقت توجه بآن حصار بخارج ضروری محتاج شد . کس پیش محمد مکحول فرستاده ، خرج ضروری خود را طلب داشت و محمد مکحول ، چون در بخل شاگرد پدر بود ، پانصد درم جهت او فرستاد . چون این مبلغ بمسعود رسید بسیار متأثر گشت ، چنانکه قطرات اشک بر وجنات او جاری شد و گفت : سبحان الله ، مقلب الاحوال ! دیروز همین وقت مالک سه هزار خروار خزینۀ بودم و امروز بربك درم قادر نیستم ، فاعتبروا یا اولی الابصار ! بصحت رسید که : آن شخص ، که پانصد درم پیش او میبرد ، هزار دینار از خاصۀ خود باوداد و این سخاوت سبب سعادت او شده ، اثر آن در زمان سلطنت مودود بن

۱- در جاهای دیگر گری و کبری ، رجوع کنید بصحایف ۲۲۲ و ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۳۰۷ و ۳۹۸ و ۴۰۰

مسعود بظهور رسید و چون چشم محمد بن محمود از نور باصره بی نصیب بود سلطنت را پسر خود احمد گذاشت و او از امر سلطنت و حکومت نامی بیش نداشت و بعد از چند روز احمد بن محمد با عم پدر خود یوسف بن سبکتگین و علی خویشاوند اتفاق نموده ، بی استصواب پدر خود بقلعه بکر (۱) رفت و مسعود را بقتل رسانید . در تاریخ ابن اثیر آمده که : مسعود را در چاهی انداخته ، سرش را انباشتند و بعضی از مورخین بر آنند که : احمد پدر خود را برین داشت که : کسان فرستاده ، مسعود را بقتل رسانید و الله اعلم بحقیقه الحال و مدت سلطنت او نه سال و نه ماه بود و او پادشاهی بود شجاع ، کریم و صاحب اخلاق و سخاوتی مفرط داشت . بافضلا و علما مجالست نمودی و در باره ایشان انواع احسان و انعام مبذول داشتی و جمعی کثیر از فضلا باسم او کتب نوشتند . از آن جمله استاد ابوالریحان بیرونی ، که علامه وقت خود بود ، خصوصاً در ریاضیات ، متنی که ماخذ جمیع کتبست بنام او نوشته و فیلی از نقره بصله او دادند . در روضة الصفا مسطور است که : مسعود بن محمود بسیار تصدق بر مستحقان کردی ، چنانکه نقل است که : در ایام رمضان یک نوبت فرمود که : مبلغ هزار هزار درم بمستحقان رسانیدند و در اوایل سلطنت او در ممالک محروسه او آن مقدار مساجد و مدارس بنیاد نهادند ، که زبان از تعداد آن قاصر است .

ذکر سلطنت محمد بن محمود بار دیگر - فی الجمله ، چون مسعود کشته شد محمد مکحول نامه بمودود بن مسعود فرستاد مضمونش آنکه : فلان و فلان بقضای پدر خود مسعود را کشتند و مرا در آن اختیاری نبود . او در جواب نوشت که : حق سبجانه و تعالی ، بقای عمر امیر را زیاده گرداند و فرزند دیوانه او را عقلی روزی کناد ! که بر آن معاش تواند کرد ، که امری عظیم را مرتکب شده و خون پادشاهی را ریخته ، که امیر المؤمنین او را سید الملوك و السلاطین میخواند . زود باشد که پادشاه این بدو رسد . القصه : بعد از کشته شدن مسعود مملکت خراب شد و محمد و پسر او را در نظر سپاهی و رعیت اعتباری نماند و تمامت اموال ممالک برشاور ، که مملکتی بس

عریض و فسیح بود، بغارت رفت و در آن مملکت غلامی بیک دینار و یک من خمر بدو دینار می فروختند و خریدار خمر زیاده از خریدار غلام بود و در همین سال محاربه مودود بن مسعود با عمش محمد بن محمود واقع شد و انتقال یافت ملک او بمودود و تفصیل این مجمل آن که : چون خبر قتل مسعود بمودود رسید از ظاهر بلخ کوچ کرده ، متوجه غزنین شد و محمد نیز از نواحی هند بمودود غزنین آمد و هر دو لشکر صف بیاراستند و چون نایره جدال و قتال اشتعال یافت و خلقی کثیر از جانبین بقتل رسیدند آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم مودود وزید و محمد مکحول با پسرانش و نوشتگین بلخی ، که ماده فتنه و فساد بود و پسر علی خویشاوند ، همه اسیر و دستگیر شدند و مودود همه را بقتل رسانید ، الا عبدالرحیم بن محمد را و سبب خلاصی او آن بود که : در آن اوان که مسعود را حبس کردند و برادر زادگان او ، عبدالرحیم و عبدالرحمن ، بدیدن او رفته بودند ، عبدالرحمن دست دراز کرده ، طاقیه از سر مسعود بر گرفت و عبدالرحیم آن را از دست او گرفته ، بر سر عم خود نهاد و وی را در بی ادبی بسیار دشنام داد و بدین یک ادب ملاحظه کردن از کشتن رهایی یافت و عبدالرحمن بواسطه آن بی ادبی خنک خود را در عرصه هلاک انداخت .

مودود بن مسعود - گویند : بعد از فتح مودود بن مسعود در همان موضع ، که فتح کرده بود ، قریه و رباطی ساخت و آنرا فتح آباد نام نهاد . بعد ازان بجانب غزنین مراجعت نموده ، فارغ البال بر سریر سلطنت قرار گرفت و منصب وزارت را بابونصر احمد بن محمد بن عبدالصمد مقرر داشت و عدالت را شعار خود کرده ، بارعایا و سایر برایا در مقام شفقت و مرحمت سلوک مینمود و او را بعد ازان هیچ اندیشه نماند ، الا اندیشه برادر کوچک مجدود بن مسعود ، که او را پدرش در ایام حیات خود به هندوستان فرستاده بود و او ملتان و چند ولایت دیگر را گرفته ، لشکری باستعداد و قوت تمام بهم رسانیده ، دعوی استقلال و اشتداد سلطنت نمود و چون مودود بر احوال او اطلاع یافت ، قبل ازانکه نایره فتنه او ارتفاع یابد ، لشکری آراسته بدفع او نامزد نمود و مجدود با سپاه فراوان از مرکز خود حرکت نموده ، بموضع لاهور رسید

و در آنجا بمراسم عید اضحی قیام نمود و صبح سیوم عید او را در خرگاه خود مرده یافتند و کیفیت آن معلوم نشد و بعد از فوت مجدد آنچه از هندوستان باو تعلق داشت بی منازع بمودود متعلق گشت و ملوک ماوراءالنهر نیز او را اطاعت نمودند. اما سلجوقیه هم چنان در مقام نزاع و عناد میبودند. بنابراین در سال چهار صد و سی و چهارم مودود بن مسعود خاطر از ممرعم و سرانش فارغ گردانید. از اطراف و جوانب لشکرها جمع آورده، لشکری زیاده از مور و ملخ بتسخیر ولایت خراسان و دفع آل سلجوق از آن دیار فرستاد و چون عساکر گردون مآثر مودودی بنواحی خراسان رسیدند ازین جانب الپ ارسلان بن داود بن میکایل بن سلجوق نیز لشکری عظیم آراسته، متوجه محاربه ایشان گردید و بعد از تلاقی فریقین نایرۀ قتال وجدال میان آن طایفه آنچنان اشتعال یافت، که زبان از وصف آن عاجز و قاصرست. آخر الامر عساکر مودودی روی بهزیمت نهاده، متفرق شدند. در همین سال سه بزرگ، از راجهای هند، باهم اتفاق کرده، بعزم استخلاص لاهور از دست مسلمانانی، که از اطاعت مودود بن مسعود بیرون آمده، بطریق استقلال حکومت آن ولایت مینمودند، آمده، لاهور را محاصره کردند و چون مقدم عساکر اسلام، که در لاهور میبود، این حال را مشاهده کرد، اطاعت مودود بن مسعود نموده، تمامی عساکر اسلام را جمع آورد و چون راجها دانستند که ایشان باطاعت مودود بن مسعود در آمدند، از هیبت مودود ترك آن عزیمت کرده، بجانب ولایت خود مراجعت نمودند و یکی از آنها، که نامش دوپال هر نار (۱) بود و پاره ای توقف نموده، در مقام پر خاش جویی میبود. اما مسلمانان، چون قوت خود را بیش از آن دانستند، از شهر بیرون آمده، بدفع او پرداختند و راجه طاقت مقاومت نیارده، روی بهزیمت نهاد و سپاه اهل اسلام تعاقب نموده، خلقی بسیار از سپاه آن کفار را بدار البوار فرستاده، راجه بقلعه مستحکم که داشت متحصن شد و اهل اسلام محاصره آن قلعه کرده، کار بر وی تنگ ساختند. چه آن قلعه مختصر

۱- در اصل چنینست، پس ازین نام وی يك بار بود پال هر نامه و بار دیگر دیو پال هر نامه نوشته شده است، ظاهرا این ضبط اخیر درست ترست، رجوع کنید بصحایف ۲۸۱ و ۳۰۲ و ۳۹۴

بود و سپاه راجه، که با او در آن قلعه درآمده بودند، پنج هزار سوار و هفت هزار پیاده بودند. الفصه: چون کارایشان بهلاکت رسید مردم در میان انداخته، از اهل اسلام امان خواستند و اهل اسلام اجابت نمیکردند، الا بشرط آنکه جمیع قلاع خود را بتصرف ایشان گذارد. آخر الامر چون چاره غیر از اطاعت و تسلیم قلاع ندید قبول آن معنی نموده، بجان از دست اهل اسلام امان یافت. اما اموال و اسباب آن قلعه و قلاع دیگر را بتمامه مسلمانان متصرف شدند و پنج هزار نفر از اهل اسلام، که در قلاع راجه بود پال هر نامه (۱) در بند بودند، همه خلاصی یافته، داخل عسا کر منصور اهل اسلام شدند و چون سپاه اسلام را از مهر راجه دیو پال هر نامه (۲)، که بشوکت و عظمت از تمامی ملوک هند امتیاز داشت فارغ ساختند متوجه راجه دیگر، که نامش تاب مالری بود، گشتند و آن راجه نیز، چون خبر توجه عسا کر گردون مآثر اهل اسلام یافت، استعداد و آراستگی لشکر خود نموده، بعزم محاربه با اهل اسلام پیش آمد و بعد از تلاقی فریقین نایره قتال وجدال اشتعال یافت و با وجود آنکه لشکر اسلام در جنب سپاه کفار بعشری از معشار ایشان نمی رسید، بتایید الهی رایات ظفر آیات اهل نجات آنچنان غالب آمد که راجه مذکور در معرکه بجهنم واصل گردید و پنج هزار نفر از سپاه او، که در معرکه باراجه خود اتفاق نموده، بدارالبوار رسیدند و غنائم و اسیر بسیار بدست اهل اسلام آمد و چون سایر ملوک هند برین حال وقوف یافتند همه در مقام اطاعت و انقیاد آمده، باج و خراج را قبول نموده، خود را از نهیب تیغ اهل اسلام خلاص ساختند. در همین سال جمعی کثیر از تر کمانان نواحی بست و سیستان را تاخت و تاراج نموده، بسیار خرابی در آن دیار بظهور رسانیدند و ابوالفتح مودود بن مسعود برین حال اطلاع یافته، لشکری انبوه بدفع ایشان فرستاد و چون فریقین بهم رسیدند دست بتیغ و نیزه بر آورده، داد مردی و مردانگی دادند. آخر الامر تر کمانان، بعد از آنکه بسیاری از ایشان بقتل رسیده بودند، روی بگریز

۱- رجوع کنید بیادداشت پیش ازین

۲- رجوع کنید بدو یادداشت پیش ازین

نهادند و عساکر مودود مظفر و منصور با غنایم بسیار بجانب غزنین مراجعت نمودند و در سال چهارصد و چهل و یکم در بیستم ماه رجب سلطان مودود بن سلطان مسعود بن سلطان محمود غزنوی از دار فنا بدار بقا رحلت نمود و در روضۃ الصفا مسطور است که : در پانزده ماه رجب این سال مودود بن مسعود بالشکری زیاده از مور و ملخ از دار السلطنۃ غزنین بعزم تسخیر ولایت خراسان بیرون رفته ، متوجه آن صوب گشت و در منزل اول بعلت قولنج مبتلا شده ، بجانب غزنین مراجعت نمود و در بیستم شهر مذکور فوت شد و در حین مراجعت وزیر خود ، عبدالرزاق بن احمد میمندی را ، بالشکری انبوه بجانب سیستان فرستاد . چه لشکر سلجوقیه متوجه آن بلاد شده بودند و بعد از فوت مودود پسرش بجای او بر سریر سلطنت قرار گرفت و بعد از پنج روز ارکان دولت علی بن مسعود را آورده ، با او بیعت کردند و چون مودود در اوایل حکومت عم خود عبدالرشید را گرفته ، در قلعه ای ، که میانه بست و غزنینست محبوس نموده بود ، درین وقت که خبر فوت مودود انتشار یافت اتفاقاً وزیر مودود ، عبدالرزاق بن احمد ، در حوالی قلعه رسیده بود که این خبر باورسید و اوفی الحال ترک رفتن سیستان کرده ، بقلعه درآمد ، عبدالرشید را از حبس بیرون آورده ، سپاهی که همراه او بودند همه را باطاعت و انقیاد او تکلیف نمود . مردم تمامی با او بیعت کردند و عبدالرشید بحوالی غزنین رسیده ، علی بن مسعود ، از و همی که از امر او داشت ، توقف نا کرده از غزنین بیرون رفت .

عبدالرشید بن مسعود - بعد از فرار علی بن مسعود از روی شوکت تمام بغزنین در آمده ، بر سریر سلطنت متمکن گشت . اما چون او مردی سست رای دون همت بود از عهدۃ ملک داری و مهمات سلطنت کماینبغی بیرون نتوانست آمد . در روضۃ الصفا مسطور است که : طغرل حاجبی بود ، از عظمای دولت مودود و خواهر او در نکاح مودود بوده ، همیشه مودود را تحریض و ترغیب می نمود که : لشکر بخراسان باید کشید . آن ولایت را که رشک گلستان ارمست از دست سلجوقیه باید گرفت . اما مودود التفات بسخن او نمی کرد . او را بآری و بلی نگاه میداشت ، تا آنکه نوبت حکومت بعبدالرشید

رسید و طغرل هم چنان اجاج و الحاح، که با مودود در باب تسخیر خراسان مینمود، با عبدالرشید نیز آن شیوه پیش گرفت و او را بر اخذ خراسان از دست آل سلجوق ترغیب مینمود. بنابراین عبدالرشید هزار سوار چیده از لشکر خود همراه او کرد، که او را سیستان را از دست نواب و عمال ایشان بگیرد و گفت: ما بعد از آن لشکر بخراسان می فرستیم و درین وقت حکومت سیستان، از قبل داود سلجوقی، بابوالفضل نامی تعلق داشت و ابوالفضل در قلعه طاق، که از مشاهیر قلاع ولایت نیمروزست، میبود و چون طغرل بآن ولایت در آمد ابوالفضل را در طاق محاصره نمود. او را باطاعت عبدالرشید دعوت میکرد. اما ابوالفضل مطلقاً بسخن او التفات نمیکرد و در باب محاربه و مدافعه اوجده و اهتمام تمام میورزید و چون مدت محاصره متمادی گشت، طغرل، بی آنکه فتح روی نماید، از دور قلعه کوچ کرده، متوجه شهر سیستان گشت و يك فرسخی در کمین گاه توقف نمود، که بی خبر خود را در شهر اندازد و درین اثنا بیغوی سلجوقی، که ابوالفضل از وی استمداد خواسته بود، بابوالفضل رسید و با يك دیگر طغرل را تعاقب نموده، بآن موضع رسیدند، که طغرل در کمین نشسته بود. چون طغرل بر حقیقت حال اطلاع یافت، با اکابر سیستان خود در باب جنگ ایشان مشورت نمود. مجموغ ایشان گفتند که: مادر مهلکه افتاده ایم و بغیر از آنکه تن بمرک دهیم و در زیر شمشیر بعزت بمیریم چاره دیگر نداریم. چه غزنین از ما بسیار دورست و امداد از هیچ جا متصور نیست و قلت ما و کثرت دشمن بس نیز معلوم. پس همه بمرک دل نهاده، فدایی وار حمله بر بیغو آوردند و بیغو طاقت مقاومت حمله ایشان نیاورد و روی بگریز نهاد و طغرل قریب بدو فرسخ تعاقب نموده، احمال و اثقال ایشانرا باز گردانید و سیستانرا در حوزة تصرف خود در آورده، معروض عبدالرشید گردانید و از وی مدد طلبید، تا بخراسان رود. عبدالرشید از سپاه خود آنچه کار آمدنی بود، همراه پیش طغرل فرستاد، که مطاع و منقاد او بوده، هر چه فرماید بجای آرند و از فرموده او مطلقاً تجاوز ننمایند. القصه: چون طغرل لشکر فراوان بهم رسانید و در سیستان استقلال پیدا کرد و اطراف و جوانب ملک نیمروز را بضبط خود

در آورد ، از فکر گرفتن خراسان باز آمده ، دفع و رفع عبدالرشید را وجهه همت خود گردانید و درین باب با خواص و معتمدان خرد مشورت نمود . تمامی آنجماعت این رای را پسندیدند . چه امرای غزنویه ، که با طغرل خصوصیت و اتفاق داشتند ، چون همیشه از آل سلجوق مغلوب و مقهور میشدند ، بر جنگ ایشان اقدام نمی نمودند و عبدالرشید را مردی بی فکر میدانستند و می یافتند که : از دست طغرل دفع او بکمال آسانی میسرست . بنابراین خدمت طغرل بن خیال غلبه و استیلای بر عبدالرشید از ملک نیمروز بیرون آمده ، متوجه غزنین گشت و چون به پنج فرسخی شهر رسید عبدالرشید را از مکر و غدر او آگاه ساختند و عبدالرشید مضطرب و آواره بامتعلقان خود رو بقلعه غزنین نهاده ، طغرل راست بشهر آمد و بکوته و توال قلعه کسان فرستاد و او را بوعده و وعید ترغیب و تخویف نموده ، در مقام اطاعت و انقیاد خود آورد . بنابراین کوتوال فی الحال عبدالرشید را گرفته ، بدست طغرل سپرد و طغرل کافر نعمت فی الحال او را با مجموع اولاد سلطان محمود ، که بدست او افتاده بود ، بقتل رسانید . چنانکه از اولاد سلطان محمود ، غیر از سه کس ، که در بعضی قلاع محبوس بودند و طغرل بآسانی دست بایشان نمی یافت ، کسی دیگر نماند و طغرل حرام نمک ، بعد از قتل ولی نعمتان خود ، دختر مسعود بن محمود را با کراه و قهر خواسته ، بر تخت سلطان نشست و نامه بخرخیر (۱) ، که یکی از عظمای دولت غزنویه بود و عبدالرشید او را بالشکری فراوان بجانب هند فرستاده بود ، نوشته ، از وی التماس نمود که : با او در مقام اطاعت و انقیاد در آمده ، از مخالفت و مخاصمت اجتناب نماید . خبر خیر (۱) هنوز در اثنای راه بود که مکتوب طغرل حرام نمک باورسید و چون جز خیر (۱) بر حقیقت حال اطلاع یافته ،

۱- این کلمه در جاهای مختلف با شکل مختلف نوشته شده است ، چنانکه پس ازین خواهد آمد در همین متن باختلاف «خبر خیر» و «خیر خیر» و «جز خیر» و «خر خیر» هم نوشته شده است . پس ازین خواهم آورد که در کتاب مجمع الاخبار «خرخر» آمده است . شاید کسی بوده باشد از طایفه معروف ترکان خرخیز (قرقیز) که نام نژادی وی را نام شخصی او پنداشته باشد . رجوع کنید بصحایف ۲۸۹ و ۳۱۱ و ۵۰۵ و ۵۰۶ و ۵۰۷

دانست که عبدالرشید و اکثر اولاد سلطان محمود غزنوی کشته شدند بسیار از جای در آمده ، جواب مکتوب آن منکوب را بغلظتی هر چه تمام تر نوشت و پنهانی بدختر مسعود نیز مکتوبی نوشته ، او را بر قتل طغرل حرام نمک ترغیب نمود و هم چنین بعضی از امرای غزنویه ، که میان ایشان و طغرل عداوت بود ، مکتوبات فرستاده ، ایشانرا بر اغماض از حرکات ناپسندیده تو بیخ و سرزنش بسیار کرد و چون مکتوبات خبر خیر (۱) بغزنین رسید بر سر مردم ظاهر شد که : او در مقام انتقام گرفتن خواهد شد و در آن هیچ دقیقه از دقایق جد و جهد نامرعی نخواهد گذاشت . جمعی که مخالف طغرل بودند بواسطه آنکه از جایی گمان امداد و تقویت نداشتند ظاهرا اطاعت مینمودند ، دلیر تر شدند ، تا آنکه از آن جماعت چند کس ، که بقوت شمشیر از سایر مردم آن دیار ممتاز بودند ، باهم بر قتل طغرل اتفاق کرده ، انتهاز فرصت مینمودند ، تا آنکه روزی که آن حرام نمک بر تخت سلطان محمود بر آمده ، صلاهی بارعام داد ، آن جماعت پیش رفتند ، دلیرانه در آمده ، بضر تیغ بیدریغ آن حرام نمک صاحب کش را بجهنم رسانیدند و در آن روز ساعتی در شهر غزنین شورش عظیم پیدا شد . آخر الامر فتنه تسکین یافت و بعد از اندک روزی خبر خیر (۱) بغزنین در آمده و اکابر و اشراف آن ولایت را جمع آورده ، تفحص نمودند که : از آل سبکتگین که باقی مانده ؟ که شایسته سلطنت باشد . بعد از تفحص و تفتیش بسیار از آن سه کس ، که در قلاع محبوس بودند ، قرعه اختیار سلطنت بر فرخزاد بن مسعود افتاد و بنا برین جمیع اکابر و اعیان دولت غزنویه باتفاق خبر خیر (۱) فرخزاد را از قلعه بیرون آورده ، بر تخت سلطنت نشانیده ، همه از روی رغبت و انشراح خاطر با او بیعت کردند .

ذکر فرخزاد بن مسعود - در روضة الصفا مسطورست که : چون طغرل کافر نعمت حرام نمک بسزای خود رسید و اهالی آن دیار بفرموده خبر خیر (۱) و صواب دیدار فرخزاد بن مسعود را بر سریر سلطنت نشانیدند و تدبیر امور ملکی را باهتمام خبر خیر (۱) دادند . خبر خیر (۱) اولاً بعد از انتظام امور ملکی در صد استفسار در آمده ، از

روی تحقیق و تفتیش معلوم نمود که در قتل عبدالرشید کدام جماعت ، از اهالی غزنین سعی نمودند ، تا آنکه هر که در آن امر شریک بود همه را سیاست تمام بقتل رسانید و چون داود سلجوقی از انقلاب دولت غزنوی خبر یافت بطمع تسخیر آن ولایت لشکری آراسته ، بجانب غزنین فرستاد و خبر خیر (۱) ، چون از توجه لشکر داود سلجوقی خبر یافت ، او نیز لشکری باستعداد هر چه تمام تر بهم رسانیده ، از غزنین بقصد محاربه ایشان بیرون آمده ، در اثنای راه بیک دیگر تلافی نموده ، دست بتیغ و تیر کرده ، دمار از روزگار یک دیگر بر آوردند و از اول طلوع صبح تا اواخر روز مبارزان هر دو قوم بکارزار اشتغال داشتند . آخر الامر نسیم نصرت و ظفر برپرچم غزنویه وزید و سلجوقیه فرار برقرار اختیار کرده ، روی بگریز نهادند و غزنویه تعاقب ایشان نموده ، تمامی احمال و اثقال ایشان را بدست آورده ، مظفر و منصور باز گشتند و این فتح موجب استقامت دولت فرخزاد شد و رعب در دل خاص و عام جای گرفت . بنابراین فرخزاد را داعیه تسخیر خراسان پیدا شد و سپاهی عظیم فراهم آورده ، متوجه خراسان شد و چون بحوالی ولایت خراسان رسید از آن جانب آل سلجوق کلسارق (۲) را ، که از اعظم امرای ایشان بود ، با لشکری فراوان بجهنگ غزنویان فرستادند و بعد از تلافی فریقین آن چنان نایره قتال و جدال اشتعال گرفت که فارسان میدان فصاحت و چابک سواران سمند بلاغت از وصف آن عاجز و قاصرند . اما درین محاربه نیز نسیم نصرت و ظفر برپرچم علم فرخزاد بن مسعود وزید و کلسارق (۲) با قبح و جوه هزیمت یافته ، خواست که بجانبی بدر رود ، که جماعتی از غزنویه رسیده ، او را با جمعی کثیر از اعیان سلجوقیه اسیر و دستگیر ساختند و چون خبر ظفر بطغرل بیک رسید ، الپ ارسلان ، که بدلیری و شجاعت از انبای زمان خود ممتاز بود ، بسرعت هر چه تمامتر کوچ بر کوچ متوجه آن صوب گشت و چون الپ ارسلان بآن حدود توجه نمود از آن

۱- رجوع کنید بیادداشت صحیفه ۵۰۴

۲- رجوع کنید بصحیفه ۴۱۰

جانب امرای غزنویه با لشکری آراسته در ملازمت امیرخبرخیر (۱) بحرب او روی نهادند. بعد از تلاقی فریقین نایره حرب اشتعال گرفت و خلقی نامحدود از جانبین بقتل رسیدند. اما آخر الامر نسیم نصرت و ظفر بر پرچم علم الپارسلان وزیدن گرفت و آثار عجز و ضعف بروجنات احوال غزنویان مشاهده می شد. تا آنکه امیرخبرخیر (۲) مقاومت نیاورده، روی بگریز نهاد، جمعی کثیر از اعیان غزنویه دستگیر الپارسلان گشت و الپارسلان مظفر و منصور، با ابهت و شوکت پادشاهانه، مراجعت نمود و چون فرخزاد صورت حال بدان منوال دید کلسارق (۳) را با سایر متعلقان سلجوقیه از بند بیرون آورده، خلعت داده، روانه خراسان گردانید و چون سلجوقیان این انسانیت را مشاهده نمودند، ایشان نیز اعیان و امرای غزنویه را رعایت نموده، بجانب غزنه فرستادند و در سال چهارصد و پنجاه و یکم در ماه صفر فرخزاد بن مسعود بن محمود بن سبکتگین بعلت قولنج از سرای قانی بدار باقی انتقال فرمود و قبل ازین بیک سال غلامان او، در وقتی که او در حمام بود، اتفاق بر کشتن او نموده، بحمام در آمدند و او در حمام بر آن حال اطلاع یافت. با یک شمشیر، که بدست او افتاد، آن مقدار زمان مخالفت و مدافعت ایشان نمود، که مردم او خبر یافته، بحمام در آمدند و آن غلامان را گرفته، بسیاست رسانیدند و بعد ازین قضیه همیشه فرخزاد ذکر موت می کرد و دنیا را مذمت می فرمود، تا آنکه درین سال داعی حق را اجابت نمود.

ذکر سلطان ابراهیم بن سلطان مسعود - یازدهمست از سلاطین غزنویه. مجملی از احوال او: جوانی بود، با وجود کمال دانایی، در امور ملک داری بزیور صلاح و تقوی نیز آراسته و از لذات و مشتهیات گریزان و همیشه در عنفوان جوانی سه ماه متوالی، که رجب و شعبان و رمضان باشد، روزه داشتی و چون سریر

۱- در اصل: امیرخبرخیر

۲- در اصل: امیرخبرخیر

۳- رجوع کنید بصحیفه ۱۰ و ۶ و ۵۰

سلطنت بجلوس او مزین گشت رای صواب نمای او چنان اقتضا نمود که : با سلجوقیان مصالحه در میان آورده ، نوعی نماید که بعد ازین هیچ کدام در مقام اخذ و انتزاع ولایت يك دیگر نشده ، بر عایا ضرر نرسانند ، بنابراین جمعی از علما و دانایان در میان افتاده ، میانهٔ الپ ارسلان آل سلجوق و ابراهیم مهم بر مصالحه قرار دادند ، باین طریق که : بعد ازین هیچ کس ، ازین دو طایفه ، متعرض ولایت يك دیگر نشوند ، تا سکنهٔ هر دو ولایت مرفه الحال و آسوده خاطر بدعای حکام اسلام مشغول باشند . برین معنی وثیقه نوشته ، بخطوط اشراف و اعیان هر دو طایفه مستحکم گردانیدند و بيك دیگر ابواب مصادقت و موافقت مفتوح داشته ، عالم را گلستان ساختند و چون خاطر ابراهیم بن مسعود از قبل سلجوقیه مطمئن شد ، لشکری بحانب هندوستان فرستاد و بسی از مواضع آن دیار را ، که تا آن زمان فتح آن مواضع آبا و اجدادش را ، با وجود آن شوکت ، میسر نشده بود فتح نمود و از جمله آن مواضع یکی قلعه ای بود ، که در متانت و حصانت از سایر قلاع آن دیار ممتاز بود و از لاهور تا آن قلعه صد و بیست فرسنگست و در وقت ابراهیم ده هزار مرد جنگی در آن قلعه بودند و مدتی مدید با سلطان ابراهیم جنگهای مردانه کردند . اما جد و جهد ابراهیم را در آن باب مشاهده نمودند ، رعبی و هیبتی در دل ایشان ظاهر شد و با وجود کثرت آزر و غه و آب مردان جنگی در مقام اطاعت آمده ، امان خواسته ، قلعه را سپردند و بعد از فتح آن قلعه ابراهیم متوجه بقعه دیگر ، که او رامال (۱) خواندندی ، گشت و آن قلعه ای بود ، در اقصای بلاد هند ، بر قلعه کوهی رفیع ، که بر يك جانبش دریای محیط واقع شده ، که کشتی را بر آن مجال گذر نبود و از جانب دیگر بیشه ای داشت ، که از کثرت درختان خاردار و غیر آن ، شعاع آفتاب را در آن محل نفوذنی و برا کثر درختان آن بیشه مار مسکن داشتی و بکثرت فیلان کوه پیکر و هندوان عفریت منظر آن بقعه از سایر بقاع هندوستان امتیاز داشت و در پای آن حصار جای ایستادن و جنگ کردن نبود . ابراهیم همت ذی نهمت پادشاهانه را بتسخیر

آن قلعه مصروف داشته ، در اندك زمان بتوفیق ربانی و تاییدیزدانی ، آن قلعه را فتح نموده ، غنایم ، نامحصور و نفایس جواهر ، که چشم هیچ بیننده ای مشاهده آن نکرده بود ، بدست آورده ، عنان عزیمت را بجانب ناحیه ای ، از نواحی هند ، که تا آن زمان از دست آسیب سلاطین ذی شوکت مصون و محفوظ بود ، منعطف داشت و در اکثر تواریخ معتبره مسطورست که : در آن ناحیه جماعتی از اولاد و احفاد خراسانیان ، که در قدیم الایام افراسیاب پادشاه توران ایشان را بواسطه سرکشی و فتنه انگیزی از ولایت خراسان اخراج کرده ، بجانب هند فرستاده بود ، متوطن بودند و شهری داشتند در غایت مهموری و نهایت محکمی و استواری و حوضی در آنجا ساخته بودند ، که قطر آن حوض نیم فرسخ بود . هر چند تمامی سال مردم و چهار پای از آنجا آب می خوردند محسوس نمی شد . از آن زمان که آن جماعت در آنجا ساکن شده بودند ملوک هند بواسطه آنکه استیلا بر آن ولایت را از جمله محالات می دانستند متعرض ایشان نمی شدند . اما سلطان ابراهیم ، چون احوال آن ولایت شنید ، تسخیر آن بر ذمه همت ذی نهمت واجب دانسته ، با عساکر گرویدن مآثر عازم آن دیار گشت و اهالی آن دیار از توجه قتال و جدال سلطان ابراهیم مطلع شدند . میانه ایشان و سلطان ابراهیم بکرات و مرات محاربات عظیم واقع شد . آخر الامر سلطان ابراهیم غالب آمده ، اکثر ایشان را بقتل رسانید و بقیة السیف روی بهزیمت نهاده ، در جنگلها متفرق شدند و از زنان و فرزندان ایشان قریب بصد هزار کس اسیر اهل اسلام شدند و از اموال و غنایم چندان بدست سپاه اسلام افتاد که از حیز احصا بیرون بود . در روضة الصفا مسطورست که : نبوتی بسمع ابراهیم رسانیدند که : در میان دو خلیج از خلیجات هند جماعتی اند ، که بعبادت اصنام و فسق بردوام اشتغال دارند . سلطان بالشکری انبوه متوجه آن جانب شد و در آن راه عقبات بسیار پیش آمد ، که از کثرت درختان درهم پیچیده عبور بر آن محال می نمود . سلطان چندین هزار پیاده تبردار را پیش انداخت ، تا آن درختان را از راه قطع می نمودند و لشکر بفرات گذر می نمود و چون بعد از قطع منازل و مراحل بحدود

آن ولایت رسید موسم باران هند شد . بواسطه آن قریب بمستقر آن کفار توقف نمود و از ممر کثرت بارندگی سپاه را بسیار مضرت رسید . اما آخر الامر بتوفیق ربانی و تایید صمدانی بر اعدای دین مسلط و مستولی گشت و غنایم بسیار ازان کفار بدست سپاه اسلام افتاد و سلطان ابراهیم مظفر بجانب مستقر معاودت فرمود و از جمله تدبیرات صایب سلطان ابراهیم که در باب دفع سلجوقیه نموده ، یکی آن بود که : قبل از آنکه میان او و آل سلجوق مهم بمصالحه قرار گیرد بسمع او رسانیدند که : اینک سلطان ملکشاه سلجوقی عزیمت یورش غزنین تصمیم داده ، عن قریبست که : با لشکرهای خراسان و ترکستان متوجه این صوبست . سلطان از شنیدن این خبر بسیار متوهم شده ، در باب دفع آن حادثه تدبیر می اندیشید . آخر الامر رای او بر آن قرار گرفت که : نامه با سامی امرای ملکشاه نوشت . مضمون آنکه : چون بسمع اشرف ما رسید که : شما ملکشاه را در باب آمدن باین جانب تحریض و ترغیب بسیار نموده ، بجد ساخته اید بغایت پسندیده افتاده ، وظیفه اخلاص آنکه در آن باب نهایت جد مبذول داشته ، نوعی کنید که ملکشاه زودتر باین ولایت در آید ، تا بالکل از وی خلاصی یابیم و ما ، چنانکه ، قبول کرده ایم ، مرسومات شما را مضاعف کرده ، عنایت و عاطفت بی کران درباره همگان مبذول خواهیم داشت و این مکتوبات را بیکی داده ، گفت : چون ملکشاه اکثر اوقات بصید و شکار مشغولست فرصت نگاهدار ، تا در شکار گاه نزد او برند و غرض سلطان ابراهیم ازین سخن آن بود که آن مکتوبات در جایی بدست ملکشاه افتد که امرا همراه او نباشند . اتفاقا در وقتی که سلطان ملکشاه در قصبه اسفراین نزول کرده بود روزی بعزم شکار بیرون آمده ، در اثنای شکار از دور پیکی ظاهر شد . حافظان شکار گاه او را گرفته ، پیش سلطان ملکشاه بردند . چون سلطان از وی احوال پرسید بنیاد پریشان گفتن کرد و بعد از آزار گفت : سلطان ابراهیم غزنوی مرا باین ارد فرستاده و مکتوبی چند بمن داده . چون مکتوبات او را گرفتند سلطان ملکشاه بر مضمون آن مکتوبات اطلاع یافت . صلاح در اظهار آن امر ندید و

عنان عزیمت از آن اراده مصروف داشته ، بجانب مقر سلطنت خود مراجعت نمود.
 آخر الامر بعد از تفتیش و تفحص ظاهر شد که این از جمله تدبیرات سلطان ابراهیم
 بود و از سلطان ملک‌شاه منقولست که : ایشان بعد از اطلاع بر حقیقت حال می-
 فرمودند که: هر چند سلطان ابراهیم این مکر و حیل از برای آن کرده بود که
 طاقت مقاومت ما نداشت و یقین می‌دانست که اگر مهم بجنگ می‌افتد مغلوب
 مطلق خواهد بود . اما چون بر مکر و تزویر او اطلاع نیافته ، از آن عزیمت باز
 گشتیم ، گویا که او بر ما غالب آمده بود (۱) و در روضة الصفا مسطورست که:
 سلطان ابراهیم بن مسعود خط نسخ را بسیار خوب نوشتی و در ایام سلطنت هر سال
 يك محصف بخط خود با تمام رسانیده ، با تحف و اموال فراوان بمکه فرستادی ،
 سال دیگر بمدينه طيبه ارسال داشتی . گویند که : اکنون چند مصحف بخط او
 در کتابخانه حضرت رسالت پناهی ، صلی الله علیه و آله وسلم ، موجودست و در سال
 چارصد و شست و پنجم در ماه جمادی الاولی لشکر عظیم از قبل ابراهیم بن مسعود
 صاحب غزنه بعزم تسخیر بلده سککند (۲) ، که والی آنجا عثمان بن جغریك ،
 برادر الپ ارسلان ، که در زمان او ملقب بامیر الامر اگشته بود ، گشتند و چون بحوالی
 آن بلده رسیدند عثمان را اسیر کرده ، با خزاین و حشمتش بجانب غزنه بردند و
 بعد از مراجعت لشکر غزنه امیر کمشتگین ملک عابد ، که از اکابر امرای غزنویه
 بود ، باتفاق جد ملوک خوارزم متوجه مدينه سککند گشته ، آنچه سپاه غزنه گذاشته
 بودند بنهب و غارت بردند و در سال چهارصد و هفتاد و دویم سلطان ابراهیم بغزو
 بلاد هند رفت و بسی از قلاع آن ولایت را ، که بحصانت و متانت اشتهار داشتند ، فتح
 نمود و در سال چهار صد و هشتاد و یکم ابراهیم بن مسعود ، که پادشاهی بود
 بس عاقل و متقی ، وفات یافته و پسرش جلال الدوله مسعود بن ابراهیم ، که داماد

۱- رجوع کنید بصحایف ۲۳۹ - ۲۴۶ و ۴۱۱-۴۱۲

۲- سککند بفتح سین و سکون کاف و فتح لام و کاف نام ناحیه و شهر کوچکی در
 تخارستان در نواحی بلخ

سلطان ملک‌شاه بود، بجای پدر بر سریر مملکت متمکن گشت و در ماه شوال سال پانصد و هشتم در گذشت. مدت سلطنت او شانزده سال بود. بعد از و پسرش ارسلان‌شاه ابن مسعود افسر ایالت بر سر نهاد و برادر خود، بهرام‌شاه را، گرفته، محبوس گردانید. اما بهرام‌شاه از بند گریخته خود را بخدمت خال خود، سلطان سنجر سلجوقی، رسانید و سلطان با لشکر بسیار متوجه غزنین شده، چنانکه در قضایای سلاجقه مسطورست بر ارسلان‌شاه غالب آمد و بهرام‌شاه را حاکم غزنین ساخت، باز گشت. اما در غیبت سلطان سنجر، ارسلان‌شاه بار دیگر بر سر برادر آمده، او را از غزنین بیرون کرد و بهرام‌شاه باز پناه بسلطان سنجر برده، سلطان لشکر خوارزم را با فوجی دیگر از سپاه مصحوب او (۱) بر سر ارسلان‌شاه فرستاد و این نوبت بهرام‌شاه بر سر برادر غالب آمده، او را بدست آورده و بقتل رسانیده، با استقلال حاکم غزنین گشت.

ذکر علاءالدوله بهرام‌شاه بن مسعود - چون افسر ایالت بر سر نهاد چند نوبت بغزو هندوستان رفته، مظفر و منصور مراجعت نمود. تا آنکه در اواخر دولتش، در سال پانصد و سی و یک، ملوک غور، غزنه را از و گرفتند و باز در همین سال بهرام‌شاه از دست ایشان باز گرفت و تفصیل این واقعه را در تواریخ معتبره چنین آورده‌اند که: چون محمد بن حسین ملک غور را، بواسطه دامادی بهرام‌شاه، مرتبه بسیار بلند شده و کارش بجایی رسیده بود که در خاطر او داعیه گرفتن غزنه از دست بهرام‌شاه متمکن گشت. چه او نیز از اولاد سبکتگین بود و خود را وارث ملک غزنویه می‌دانست. بنابراین لشکری بسیار بهم رسانیده؛ از غور متوجه غزنه شد و با مردم سخن ظاهر می‌کرد که غرض او محض ملازمت و زیارت بهرام‌شاهست. اما بهرام‌شاه از حقیقت حال آگهی یافته، پیش از آنکه او مکر خود را کار فرماید او را گرفته، محبوس گردانید و بعد از چند روز فرمود تا او را در آنجا بقتل رسانیدند و در غور قایم مقام او برادرش، سام بن حسین، بر سریر حکومت آن دیار

۲- در اصل چنینست و پیدا است نام کسی از میان افتاده است.

قرار گرفت و او نیز بعد از اندك روزی بعلت جدی وفات یافت و سلطنت آن دیار ببرادر دیگرش ، سوری بن حسین، قرار گرفت و سوری بعد از انتظام مهم سلطنت در صدد انتقام برادران خود شده ، با لشکری فراوان بعزم محاربه متوجه غزنین گشت و بهرامشاه ، بواسطه تفرق سپاهش ، طاقت مقاومت او نداشت . بالضروره قبل از آمدن سوری غزنه را گذاشته ، بجانب هندوستان رفت و سوری ملك غور ، بی تکلف جنگ وجدال ، بشهر غزنه در آمده ، بر سریر حکومت آن دیار متمکن گشت و این واقعه در ماه جمادی الاولی این سال روی نمود و در همین سال بهرامشاه از هندوستان لشکر فراوان جمع کرده ، سالار حسین بن ابراهیم علوی را ، که از قبل بهرامشاه والی هندوستان بود ، بر مقدمه لشکر تعیین نموده ، متوجه غزنه شد و چون بحدود غزنه رسید سوری نیز سپاه خود را آراسته ، بقصد دفع او از غزنه بیرون آمد و چون هردو سپاه بر ابریک دیگر صف آراستند فوجی از سپاه غزنویه ، که در غزنه مانده بودند و ظاهراً با سوری ملایمت و خدمت بسیار می کردند و در باطن از مخلصان بهرامشاه بودند و همیشه احوال را باو می نوشتند ، درین وقت پیش بهرامشاه رفتند و چون سوری این حالت را مشاهده نمود طاقت بهرامشاه نیاورده ، روی بگریز نهاد و بهرامشاه در محرم سال آینده بر سر سلطنت غزنه قرار گرفت و بعد از آن باز غوریه غزنه را بدست آورده ، خراب کردند و تفصیل آن در وقایع سنهٔ سبع و اربعین و خمسمائه مذکور خواهد شد ، ان شاء الله تعالی . اگر چه میان این روایت و آن تفصیل مخالفت ظاهر خواهد بود ، اما چون در تواریخ معتبره هردو روایت مذکورست ما هر دو قول را ، بوجهی که در تواریخ مسطورست ، ذکر خواهیم کرد و عهدهٔ صحت آن بر ناقلان سابقست و الله اعلم بحقایق الامور . اما در تاریخ ابن اثیر جزری مسطورست که : در سال پانصد و چهل و هفتم بعد از آنکه سلطان علاء الدین را بعنایات پادشاهانه سرافراز ساخته ، بولایت غور فرستاد ، علاء الدین سپاه بی کران بهم رسانیده ، متوجه غزنه شد و چون بهرامشاه بن ابراهیم والی غزنه طاقت مقاومت علاء الدوله نیاورد ، غزنین را انداخته ، بکرمان رفت و این کرمان نه کرمان مشهورست ، بلکه کرمان شهری بود میان غزنین و

هند (۱)، که افغانان بواسطه آنکه در حوالی آن ولایت کوه بسیار بود و تردد سواران در آنجا مشکل، آن ولایت را متصرف شده، در آنجامی بودند و علاءالدین جهانسوز برادر خود، سیف الدین سوری را، از قبل خود در غزنین گذاشته، بجانب غور مراجعت نمود و با وجود آنکه سیف الدین سوری با اکابر و اهالی غزنین بسیار سلوک هموار می کرد و هر کسی را فراخور احوال او رعایت می نمود و هیچ احدی را از غوریان حد آن نبود که بر غزنوی تعدی و ظلم تواند کرد، اهالی غزنین با او در مقام نفاق شده، چون فصل زمستان رسید و راههای غور و غزنه را برف گرفت، کس پیش بهرامشاه فرستاده، او را طلبیدند و سیف الدین سوری را غافل ساخته، کمال اطاعت و انقیاد با او ظاهر می کردند. تا آنکه بهرامشاه بالشکری از افغان و مردم صحرا نشین بنواحی غزنین رسید و سیف الدین سوری چون از حقیقت حال خبر یافت در باب گریختن بجانب غور و جنگ کردن با بهرامشاه متردد و متحیر بماند. اهالی غزنه او را بر جنگ بهرامشاه تحریض و ترغیب نمودند و جمعیت کرده، همراه او سوار شده، متوجه دفع بهرامشاه شدند و چون مقابل یکدیگر رسیدند اهل غزنه سیف الدین سوری را دستگیر نموده، پیش بهرامشاه بردند. بهرامشاه فرمود تا روی سوری را سیاه کرد، او را بر گاوی بدرفتار سوار کرده، در تمامی شهر غزنین گردانیدند و زنان و اطفال در عقب او فریاد می کردند و دشنام می دادند و تمسخر می نمودند. چون این خبر بعلاءالدین رسید نوبت ثانی بقصد انتقام آمده، غزنین را بسوخت و زن و مرد ایشان را بقتل رسانید (۲)، اما باعتقاد ابن اثیر این نوبت بهرامشاه پیش از آمدن علاءالدین فوت شده بود و پسرش خسرو شاه بر سریر حکومت غزنه قرار گرفته و او چون خبر توجه علاءالدین شنید با اهل و عیال خود گریخته، بهندوستان رفت و در شهر لاهور قرار گرفت و معزالدین بهرامشاه پادشاهی ذی شوکت و حشمت، با علما و فضلا بسیار نشستی و صحبت

۱- رجوع کنید بصحیفه ۴۱۹

۲- رجوع کنید بصحایف ۲۵۸-۲۶۰

ایشان را دوست داشتی و هر کسی را بقدر علمش رعایت کردی و اهذا فضلاى آن روزگار باسم شریفش کتب ساخته اند و مصنفات پرداخته . کتاب کلیله و دمنه بنام او پارسی کرده اند و حکیم سنایی حدیقه بنام او کرده و سید حسن غزنوی در روزجلوس او بر سریر سلطنت قصیده ای گفتد ، که مطلعش اینست :

ندایی بر آمد ز هفت آسمان که: بهرام شاهست شاه جهان

و در ایام سلطنت خود بالشکری انبوه به هندوستان رفته ، از بلاد و قلاع آن ولایت ، که آبا و اجداد او نگرفته بودند ، بسیاری فتح نمود و یکی از امرای خود را بضبط مملکت هند تعیین نموده ، بجانب غزنین مراجعت فرمود و بعد از مدتی خبر رسید که : آن شخص در هندوستان علم بغی و طغیان برافراشته ، دم از مخالفت و عصیان میزند . بنابراین نوبت دیگر باز متوجه هندوستان شد (۱) و در حدود ملتان آن کافر نعمت بینام و نشان سپاه آراسته ، بجنگ ولی نعمت خود ، که هرگز الی یومنا هذا کسی بر ولی نعمت خود ظفر نیافته و نخواهد یافت ، متوجه گشت . آخر الامر بعد از قتل و کشتن آن کافر نعمت خود با اولاد و اتباعش بقتل رسیدند و بهرام شاه باز نوبت دیگر هندوستان را مسخر خود ساخته ، بجانب غزنین مراجعت نمود ، تا آنکه میانۀ او و غوریان آن وقایع گذشته بظهور رسید و او درین سال بمرض الموت فوت شد . مدت سلطنت او سی و پنج سال بود .

ذکر خسرو شاه بن بهرام شاه - بعد از وفات پدر در لاهور افسر ایالت برسر نهاد و صاحب روضة الصفا از بعضی مورخین نقل میکند که : چون علاءالدین جهان سوز غزنین را سوخته و خراب کرده ، بغور رفت خسرو شاه از لاهور باز بجانب غزنین ، که دارالملک پدران او بود ، آمد ، اما چون در آن ایام غزان غلبه کرده بودند ، سلطان سنجر ، چنانکه تفصیل آن عن قریب مذکور میشود ، بدست ایشان گرفتار شد . خسرو شاه از ترس غزان در غزنین قرار نتوانست گرفت . بالضروره باز بجانب لاهور رفته ، بحکومت آن دیار اشتغال نمود و بعد از آن سلطان شهاب الدین لشکر بهندوستان کشید و چون خسرو شاه بن بهرام شاه خبر توجه ملک شهاب الدین شنید او

نیز سپاه فراوان بهم رسانیده ، متوجه حرب اوشد وملك شهاب الدين ترك عزیمت
 لاهور نموده ، رایت عزیمت بصوب بلدهٔ پرشاور و کوهستان هند منعطف داشت و
 مدینهٔ پرشاور را با کوهستان آن بلاد متصرف شده ، ملك شهاب الدين قوت و شوکت
 تمام بهم رسانیده ، در دلهای ملوک هند از وی عظمی پیدا شد . بنابرین بعد از آن متوجه
 لاهور شده ، خسرو شاه را در شهر محاصره نمود و کس پیش او فرستاده ، پیغام داد که :
 یقین تو باشد که من بی گرفتن لاهور ازین جامراجعت نمینمایم . پس مصلحت وقت
 تو در آنست که بملازمت من آمده ، زمین خدمت ببوسی ، تا من باز بتوانم ولایت را
 ارزانی دارم و دختر خود را بیسر تو عقد کنم . خسرو شاه قبول این معنی نکرد و در صدد
 مدافعت و مخالفت در آمد و چون کار بر اهالی لاهور بسیار تنگ شد و از احوال ظاهری
 ملك شهاب الدين غلبهٔ تمام معلوم میشد ، چنانکه از مجاری احوال خسرو شاه ضعف
 بسیار محسوس میگشت ، چه دولت ملك شهاب الدين روی در ترقی داشت و از آن
 خسرو شاه غرنوی روی بادبار ، اهالی لاهور ، از اکابر و اعیان ، در مقام آن شدند که
 خسرو شاه را گرفته ، بملك شهاب الدين سپارند و خسرو شاه چون بر ضمایر ایشان
 اطلاع یافت و از اوضاع ایشان انحراف دیگر مشاهده نمود ، قاضی شهر لاهور و
 خطیب را پیش ملك شهاب الدين فرستاده ، امان طلبید . ملك شهاب الدين ملتزم
 او را مبذول داشته ، امان نامه ای مشتمل بر ایمان مؤکدهٔ مغلظه جهت او فرستاد و
 روز دیگر دروازهٔ شهر لاهور را از برای شهاب الدين غوری باز کردند و خسرو شاه
 باستقبال ملك شهاب الدين شتافت و ملك بتجمل هر چه تمامتر بشهر لاهور در آمده ،
 مدت دو ماه خسرو شاه در لاهور همیشه بعزت و احترام تمام باملك شهاب الدين
 صحبت میداشت . تا آنکه غیاث الدين از فیروز کوه کس بطلب خسرو شاه فرستاد
 و ملك شهاب الدين ، خسرو شاه را گفت که : ترا استعداد سفر غور باید کرد و خسرو
 شاه هر چند که ملایمت و تضرع نمود ، که ملك شهاب الدين از رفتن بغور او را معذور
 دارد ، فایده نکرد و او را با پسر خود همراه کرده ، بغور فرستاد و در اثنای راه چون
 بپرشاور رسیدند اهالی آن بلده خسرو شاه را دیده ، بنیاد نوحه و زاری کردند .

مو کلان چون این حالت را از اهالی آن بلده مشاهده کردند ایشان را منع وزجر بلیغ کردند و گفتند که : هر گاه پادشاهی بدیدن پادشاهی میرفته باشد چه جای گریه و زاریست ؟ القصه : چون خسرو شاه بولایت غور در آمد ملک غیاث الدین با او ملاقات ننموده ، فرمود تا او را در یکی از قلاع آن ولایت محبوس ساختند و دولت غزنویه با او منقطع شد . مدت حکومت سلاطین غزنویه ، که چارده تن بودند ، صد و هشتاد و یک سال بود ، چه ابتدای دولت ایشان در سنه ست و ستین و ثلثمائه بود .

* *

*

آخرین مورخ هند که کتابی در تاریخ عمومی هندوستان بفارسی نوشته و فصلی درباره غزنویان دارد هر سکه به رای پسر جیونداس پسر رای بسنت رای از خاندان ختری ساکن لاهور بوده است که کتابی بنام مجمع الاخبار نوشته و از ۱۲۱۴ تا ۱۲۲۰ مشغول تالیف آن بوده است . هر چند که فصل غزنویان این کتاب مختصر تر از کتابهای دیگر مانند آنست چون مولف هندو بوده و نامهای کسان و جاهای هند را بهتر از تاریخ نویسان مسلمان میدانسته و درست تر ضبط کرده است این فصل از کتاب وی را از روی نسخه خطی معتبری که دارم عینا نقل میکنم :

« اخبار ششم در ذکر ملوک اسلام که در وسعت آباد ولایت هندوستان اقبال دولت و اقبال نواختند و فروغ مهر شوکت و اجلال ایشان بر تخت راجهای هند احتراق و انبساط یافته ، محتوی نه خبر :

خبر اول ذکر سلطنت غزنویه - مخموران تشنه راوق اخبار را از جرعه ریزی قلم هوشیاری و سرخوشی باد که باقوال حکمای دانش سگال مملکت هندوستان مشترکست میان اقلیم اول و دوم و سیوم و چهارم و درین ولایت عجایب و غرایب بسیار بسیار و بلاد مضافاتش بی شمارست . درین رساله اختصار مقاله ذکر بعض از بلاد بانام و امصار آبادی انجام بجای خود ارقام خواهد یافت ، ان شاء الله تعالی . چون از فرقه سلاطین اسلام نخست ملوک غزنویه اندرین ولایت اعلام استیلا افراشته اند ناگزیر

این مؤلف نیز درین مختصر ذکر ایشان بر طبقات دیگر فرمانروایان مقدم پنداشته، سامعان سخن را گوش هوش باید گشود، که در حقیقت معموری و آبادی مصر غزنین، که ملوک غزنویه بدان منسوب اند، مصنف تذکره هفت اقلیم و دیگر مورخین صدق ترقیم آورده اند که: شهر غزنین در زمان قدیم چندان وسیع و عظیم بود که سوای عمارت دیگر دوازده هزار مسجد و مدرسه داشت و در واقعات بابری آمده که: در پیشین ایام غزنین و قندهار را زابلستان می گفته اند، چنانکه فرخی گوید، مصرع: شه زابلستان محمود غازی.

ذکر سلطان ناصرالدین سبکتگین - اولین طبقه غزنویه ناصرالدین سبکتگینست و او بر وایت ارباب تواریخ از غلامان ترك نژاد الپتگین بود و الپتگین در سلك ممالیک و رقیبان در گاه ملوک سامانیه انسلاک و انتظام داشت و بمساعدت بخت در آن درگاه بدرجه امیر الامرایی رسیده، در عهد منصور ولد عبدالملک سامانی بواسطه ظهور بعض امور ناشایسته از توهم طبع از سلسله آن دودمان بریده، در غزنین رایت استقلال بر افراشت. چنانکه در ذکر سامانیه تحریر یافت در زمان دولت او سبکتگین بسپه سالاری لشکرش مختص و ممتاز بود. در سنه سیصد و ششت و پنج، که فراش قضا فرش حیات الپتگین را پس از مسند نشینی پانزده سال در پیچیده، پسرش ابواسحق بجایش تمکن یافته، سبکتگین را مختار حل و عقد امور مملکت گردانید. بعد قلیل ایام که کارکنان قضا و قدر نامه عمر ابواسحق را مختوم نمودند و از وی وارثی نماند جمله سپاه و رعیت ناصرالدین سبکتگین را بحکومت و سرداری خود برگزیدند و دختر الپتگین را در حباله مزاجتش در کشیدند و سبکتگین بآیین گزین و یاوری بخت سعادت قرین همت در رعیت نوازی و دشمن گدازی گماشته، کوس استقلال و ارجمندی نواخت و بامداد و یاری سلاطین سامانیه پرداخته، صیت نامداری بهر طرف بلند ساخت. اندر آن ایام، که در ولایت هندوستان رسم طوایف الملوک پدید آمده بود و هر یک سرخود روی بکاخ خود سری میفرسود. از آن جمله راجه جیپال برهمن الاصل، که از سرهند تالمغان و از کشمیر تاملتان در حیطه تصرف خویش داشت. چون او از فرط غرور و وحشم موفور بعزم غزنین لشکر کشید امیر سبکتگین با افواج صولت آگین

در سرحد خود پای جلادت در زمین گین افشوده، متوجه تقابل و تقاتل گردید .
 سپاه از دوسو صف بر آراستند هر بران بنخجیر برخاستند
 ز خون یلان خاک آغشته شد زمین ارغوان رنگ از کشته شد
 چند روز از طرفین بحرب و ضرب گذشت . اما غلبه از طرفی نمایان نگشت .
 در آخر منهیان هوشیار مغز پر تدبیر بسمع امیر رسانیدند که : در نزدیکی لشکرگاه
 غنیم چشمه ایست که اگر اندکی از نجاست و ناپاکی اندران افتد باد و صاعقه عظیم و
 برف و باران سخت پدید آید ، که در چشم زدن در جمعیت و ثبات اعدا اخلاص تمام
 زاید . امیر فرمود تا مردم بهر حيله که توانستند اندکی از قاذورات در آن چشمه پاک
 انداختند . بقدرت باری هم در آن حال برف و باران بشدت تمام بارید . لشکریان
 جیپال که پرورده و خو کرده ملک گرمسیر بودند ، از سختی سرما بجان آمدند و
 بسیاری از مردم و حیوان تلف شدند . جیپال ازین آفت ناگهانی بجز صلح چاره ندید . با
 امیر آشتی جست و اقرار کرد که : پنجاه زنجیر فیل و ده لک درم پیشکش فرستد و برین قرار
 داد چند کس از معتمدان خود را بطریق یرغمال (۱) با امیر سپرد و تنی چند از خاصان
 درگاه امیر را بجهت آوردن پیشکش همراه خویش برد . اما هرگاه بدارالملک
 خود رسید از ادای عهد برگشته ، کسان امیر را عوض مردمان خویش محبوس گردانید .
 امیر باستماع این خبر بغضب درآمده ، بقصد انتقام بالشکر کینه کش عنان ختلی (۲)
 اقبال را بدان صوب انعطاف داد . بعد از جنگ و جدل صعب جیپال برگشته اقبال
 بوبال نقض عهد گرفتار گشته ، رو بهزیمت نهاد .

بنقض عهد دلیری مکن ، که چرخ فلک نتیجه عملت زود در کنار نهاد
 امیر مظفر و منصور تالمغانات بتصرف در آورده ، در آن دیار خطبه و سکه بنام
 خود رواج کرد . مصنف جامع الحکایات (۳) گوید که : در ابتدای حال ، که سبکتگین

۱- یرغمال بزبان مغولی گروگان

۲- ختلی منسوب بسرزمین ختل و ختلان واسبی که در آن ناحیه پدید آید و اسب ختلی و کره ختلی در قدیم معروف بوده است .

۳- جوامع الحکایات ولوامع الروایات ، رجوع کنید بصحیفه ۱۲

در خدمت الیتگین بود ، زیاده از يك اسب باخود نداشت و در نیشاپور اکثر بجهت شکار از شهر بصحرا میرفت. روزی در بیابان آهوبره ای را دیده ، بر گرفت و آنرا پیش زین داشته ، متوجه شهر گشت . در آن حال ماده آهو در فراق بچه بی تاب گشته دنبالش رو نهاد . سبکتگین بمشاهده حال زارش نرم دل گشته ، از رحم و شفقت بچه اش را رهایی داد . ماده آهو خوش حال و شادان بابچه خود بسوی بیابان روان گردید و رو باز پس کرده ، تا دیر جانب سبکتگین میدید . اندر آن شب در عالم خواب پیغمبر خدا برو گذر کرده ، فرمود : ای سبکتگین ، رحمی که بر حال آن جانور مسکین روا داشتی بدرگاه الهی بدرجه اجابت پیوست و از دیوان قضا و قدر فرمان فرمان روایی بنام تو پیرایه تحریر گرفت . باید که بسایر بندگان باری رحم و کم آزاری روا داری ، که سعادت دارین درین شیوه ستوده مضمربست . سبحان الله تعالی شانه ! در درگاه بسیار بخش اندك پذیرش رحم و کم آزاری چقدر مرتبه دارد که بجان بخشی جان داری مسکین سلطنتی میبخشد ! خوشحال سعادت مندانی که بر رحم و شفقت و عدالت زندگانی کرده اند و می کنند و رعایا و برایا را در ظل بذل و رافت آسوده و مرفه داشته اند و میدارند . خوش گفت آنکه گفت ، شعر :

نیازارم ز خود هر گز دلی را که میترسم درو جای تو باشد

القصة : امیر سبکتگین بسلطنت خداداد رسیده ، بعد از حکمرانی بیست سال در سنه سیصد و هفتاد و هفت پسر ارشد خود ، امیر اسمعیل را ، که از بطن دختر الپتگین بوجود آمده بود ، قایم مقام ساخته ، ازین جهان فانی در گذشت و در آخر دولت سلطنت بیسر دویمش سلطان محمود نصیب گشت .

ذکر سلطنت سلطان محمود بن ناصر الدین سبکتگین - پس از وفات امیر سبکتگین چون خلف الصدقش ، امیر اسمعیل ، بجای پدر تمکن پذیرفت. محمود ، پسر دویمی سبکتگین ، عم خود بغراجق و نصر برادر خود را باخویشتن یار و یاور ساخته ، بر اسمعیل استیلا جست و وارث ملك و مال پدر گشته ، ببازوی دولت و اقبال در اندك مدت ولایت بلخ و هرات و سیستان را مسخر گردانیده ، لوای ملك گشایی

را ارتفاع داد وصیت نامداری و جهان ستانیش در افواه اقصای و ادائی اقتاد و خلیفه قادر بالله عباسی خلعتی فاخر با خطاب امین الملت یمین الدوله با و فرستان . در سنه سیصد و نود هجری سلطان محمود باجنود ظفر آمود در نواحی پیشاور راجه جیپال را را مغلوب ساخته ، اورا با پانزده کس از اعوان و اخوان اسیر گردانید و قریب پنج هزار نفر از لشکر غنیم در آن جنگ بقتل رسانید . گویند : در کلوی جیپال حمایلی بود ، که مبصران آن عهدیک صد و هشتاد هزار دینار قیمتش اظهار کردند . هم چنین از گردنهای برادرانش حمایلهای گران بها علاوه غنایم بیشمار بدست محمود آمد . بعد از آن سلطان با سپاه نصرت قران یازده کورت لشکر به هندوستان کشید . برانندپال پسر جیپال و بحیرام راجه بهاتیه و کوره راجه قنوج و کلچند قلعه دار مهابن و راجه نندا ضابط کالنجرو هردت حاکم قلعه برن و رای کوالیار و بیرم دیو ، که هر يك بجای خود دم استقلال و استبداد می زدند ، پس از جنگهای صعب و آویزشهای سخت ، همه جا و بر همه کس مظفر و منصور گردید و از همه پیشکش ها گرفت و در هر کورت غنایم بی قیاس بدستش رسید و درین یورشها شهرتهانیسرو متهررا و نهر واله و سومنات را غارت و تاراج نموده ، هزاران برده و اموال بی شمار ، از نقد و جنس ، باسیری ویغما برد و بانهدام بت خانها پرداخت . گویند در سنه سیصد و نود و نه ۳۹۹ ، که قلعه بهیم نگر بر گشاد ، از جمله غنایم آن ، که از زمان بهیم در آن حصار جمع بود ، هفتاد هزار هزار درم و نه صد هزار من زرینه و سیمینه و انواع اثواب نفیسه و جواهر و ثالی گران بها ، از حد و قیاس افزون ، بدست سلطان افتاد و در ماوراءالنهر و خوارزم بکار زارهای مردانه رایت غلبه افراخته ، علی تگین والی ماوراءالنهر را دستگیر گردانیده ، بزندان فرستاد و یوسف قدرخان ، پادشاه ترکستان ، از افزونی قدر و صولت جلال آن سلطان عالی شان بملاقاتش آمده ، بنای مصالحت و مصادقت را ترصیص داد . قصه مختصر : سلطان محمود در ایام دولت خود بهر جانب ، که عنان شبدیز اقبال را معطوف ساخت ، فتح و نصرت دواسپه باستقبالش شتافت .

از هر طرف ، که چشم کنی ، جلوۀ ظفر و زهر طرف ، که گوش نهی ، مرده امان

در آخر عهد امارت ری و اصفهان و هرات بامیر مسعود ، پسر گلان ، ارزانی
داشت و حکومت گوزگانان بامنصب ولیعهد بامیر محمد، که وی از دیگر فرزندان
بنزدش عزیزتر بود ، حواله نموده ، بسال چهارصد و بیست و یک ۴۲۱ هجری بممر
شست و چهار سالگی به بیماری دق جهان فانی را گذاشت .

درین غم خاند، هر یوسف که دیدی لحد بر جمله شد زندان دریغا!
اهل تواریخ باتفاق آن پادشاه دین پناه را ببخل وزفتی منسوب ساخته اند، چنان
که فردوسی گفته، شعر :

نبرده ز فضل و سخاوت شرف نگه داشتی در بسان صدف
خاطرش در گرد کردن گنجینه و مال غایت مایل بود. گویند: در حالت سكرات
سایر مال و خزاین را طلبیده ، پیش نظر در صحنی وسیع برچید و بدیده حسرت و
افسوس آنرا بدید و از مفارقتش بآه و وای نالید و درمی بکسی نداده، نقد جان را بخازن
ارواح سپرد .

چند گردی گرد عالم بهر زر ؟ بیش گردد زر ، شود غم بیشتر
زر از بهر خوردن بود ، ای پسر ز بهر نهادن چه سنگ و چه زر؟
خور و پوش و بخشای و راحت رسان که بعد از تو افتد بدست کسان
از عدالت آن شاه داد گر تاریخ نگارستان آورده که : هنگامی ترکی، از لشکر
سلطان ، نیم شبی بخانه درویشی رفته ، بستم و تعب درویش بیچاره را از جایش براند
و زنش را بتصرف خویش آورد. چون آن درویش دلریش از ظلم آن ستم کیش بحضور
سلطان عدالت اندیش استغاثه نمود سلطان از سنوح آن واقعه متأثر شده ، بعدل خود
آن مظلوم را مستظهر گردانید و فرمود که : اکنون بخانه برو و هر گاه آن جفا کار
باز آید مرا خبر کن ، تاشر او را از سرت دور سازم . بعد از سه شب آن بد روزگار
باز گذر کرد و درویش سلطان را خبر نمود . سلطان با معدودی از مخصوصان
بخانه اش رفتند ، حکم کرد تا چراغ را فرو نشانیدند . پس در تاریکی بتیغ
آبدار سر آن ستمکار از وجود نا پاکش جدا ساخت . بعد از آن چراغ طلبید و

روی مقتول دیده ، سجده شکر بجا آورد و بادرویش گفت : اگر چیزی ، از قسم خوردنی ، داشته باشی بیار. درویش نان جو و قدری سرکه ، که خورش وی بود ، حاضر گردانید . سلطان بر غبت تمام خورد و چون خواست که بجای خود رود درویش زبان بدعا و ثنا گشوده ، بحسن تقریر و ادا التماس نمود که : موجب کشتن چراغ و دیدن روی مقتول و سر بسجده نهادن و میل تمام بنان جو و سرکه چه بود ؟ سلطان فرمود : هر گاه که این واقعه بگوش من رسانیدی ، ظن آن غالب شد که : بجز اولاد من دیگری مرتکب چنین ظلم و تعدی نخواهد بود . سبب کشتن چراغ بنا بر همین بود که : مبادا چون روی آن متعدی بینم و محبت پدری از دفع او مانع آید و خلاف عدالت واقع گردد . بعد از آن که معلوم گشت که بیگانه است سر بسجده فرود آوردم و چون از آن شب تا حال هیچ نخورده بودم ناچار از تو چیزی طلبیده ، آتش گرسنگی را فرو نشانیدم (۱) ، شعر :

چو خواهی که شاهی کنی راد باش همه وقت با دانش و داد باش
از شعرای مشاهیر عهد سلطان محمود عصری و فردوسی بودند . گویند :
چون سلطان را خواهش تمام بنظم شاهنامه بهم رسید و عنصری متوجه آن گردید ، فردوسی شهره خواهش سلطان شنیده ، بیتی چند از جنگ فریدون و ضحاک بسلاست و فصاحت تمام گفت ، که همه کس را رغبت شنیدن آن گشت و سلطان محمود را باستماع آن شوق دوبالا افزوده ، فردوسی را بحضور خود طلب فرمود و بگفتن شاهنامه مامور نمود و بقول نظامی عروضی (۲) عرایس مضامین شاهنامه را در طوس لباس نظم پوشانید و بجهت طلب صله آن ، که از آن جهاز دختر خویش ترتیب دهد ، خویشتن را بغزنین رسانید و بوسیله خواجه بزرگ احمد حسن آن کتاب را نزد سلطان گذرانید . چون سلطان در باب صله آن از مذاققان خواجه پرسید ، اگر چه آن همه بدادن پنجاه

۱- با آنچه پیش ازین در صحایف ۳۷۴-۳۷۶ و ۴۸۳-۴۸۵ آمده است و پس ازین از

طبقات الشافیه خواهد آمد بسنجید.

۲- آنچه در چهار مقاله نظامی عروضی درباره غزنویان و بزرگان آن زمان آمده

است پس ازین خواهد آمد.

هزار درم غرض کردند ، اما سلطان بواسطهٔ تعصب مذهب و کم همتی در آن هم قصور کرده ، همگی بیست هزار درم بخشید. فردوسی آنرا بحمامی و دیگر حاضران وقت تقسیم ساخت و بیستی چند در هجو سلطان گفته ، بطبرستان شتافت و بسپهبد شیرزاد ، که از نژاد یزدجرد شهریار بود ، گفت : این کتاب را بنام تو ترتیب و شهرت میدهم . چرا که همه اخبار نیاکان بزرگوار تو در آن مندرجست . او فردوسی را بانواع لطف و کرم نواخت و گفت : محمود خداوند ماست شاهنامه را بنام وی بدار و روز دیگر یکصد و بیست هزار درم بنزدش فرستاد و گفت : هجو سلطان را بمن فرست و با محمود دل خوش کن. فردوسی آن ابیات را پیش وی فرستاد ، تا آن را بآب شستند . لیکن آن ابیات چنان شهرت گرفت که هر کس را بر زبانست (۱) .

ذکر امیر محمد بن سلطان محمود (۲) - جمال حالش بزیور عدل و بذل متحلی بود . در حبیب السیر مسطورست که : در حینى که سلطان محمود اورا ولیعهد گردانید از پسر مهتر خود امیر مسعود پرسید که : بعد من بابر ادرچه سلوک خواهی کرد ؟ مسعود گفت : بنوعی که سلطان بابر ادر خود اسمعیل سلوک نمود . القصة : چون محمد بجای پدر متمکن گردید امیر مسعود لشکر بر سر او کشید و ایاز با خیل غلامان و اعیان و اکابر دولت از محمد بریده ، با وی پیوستند . مسعود بیاری بخت سعادت آمود باسانی برودست یافت و آن بخت بر گشته را بدست آورده و نابینا گردانیده ، پای بند زندان ساخت . ایام امارتش همگی پنج ماه امتداد یافت .

ذکر امیر مسعود بن سلطان محمود (۳) - امیر مسعود جای پدر گرفته ، همت عالی را بعدل و داد مصروف گردانید و موافقان مخالف را باتیغ سیاست از هم گذرانید . پس از نظم و نسق مملکت بر سمند ملک ستانی سوار شده ، در سنهٔ چهارصد و بیست و چهار

(۱) رجوع کنید بصحایف ۶۲-۶۸ و ۱۵۱-۱۵۲

(۲) در اصل که عناوین بسرخی نوشته شده کاتب بخطانوشته است « ذکر امیر مسعود بن

سلطان مسعود » -

(۳) در اصل این عنوان را نیز کاتب بسرخی بخطانوشته است : « ذکر امیر مودود بن

امیر مسعود » .

قلعه سنگین و حصار متین سرستی را ، که در دره کشمیر واقعست ، بسر گشاد و غنیمت فراوان بدستش افتاد . هم در آن سال در اصفهان و اکثر بلاد دیگر قحط و وبای عظیم روی داد و از آسیب آن عالمی رو ب عدم نهاد ، که جهت کار کشت و زراعت و دیگر حرفه کمتر کسی زنده مانده بود . در سال چهار صد و بیست و هفت سلطان مسعود باز بعزیمت هندوستان سپاه را نده ، حصار هانسی و سون پت مفتوح ساخته ، غنایم بی شمار یافت و پسر خود ، ابوالمجدرا ، بعنایت طبیل و عام امارت لاهور داده ، خود بصوب غزنین لوای مراجعت افراخت . لیکن درین عرصه غیبت او جماعت سلجوقیه استقلالی و قوتی بهم رسانیده ، بلاد خراسان را متصرف شدند و در اطراف بلخ پورتگین (۱) تر کمان بنای سر کشی گرد شورش و طغیان برانگیخته ، دست بقتل و تاراج دراز کرد . قصه کوتاه : امیر مسعود از دستبرد تر کمانان مغلوب گشته ، در سنه چهار صد و سی و یک ۴۳۱ پسر خود ، امیر مودود را ، باخواجه احمد وزیر ولد حسن میمندی (۲) و جمعی از سپاه ببلخ رخصت داد . خود باتمامی اموال و خزاین و اولاد و احفاد رو بسوی لاهور نهاد ، بخیال آنکه در آن دیار بتدارك شکستگی حال سپاه پرداخته و قوت پیدا کرده ، بدفع شر مخالفان پردازد . بدین عزم هر گاه از آب سند عبور نموده ، گروهی از غلامان قدیمی عصیان ورزیده ، جمله اموال و خزینه سلطانی را بغارت بردند و امیر محمدرضا بر مسند دولت نشاندند . امیر مسعود ، چون از ترس باغیان در رباط ماریکه حصار گشت ، فرقه عاصیان او را بدست آورده ، از هم گذرانیدند .

منه دل برین کهنه دیر خراب که خالی نباشد زرنج و عذاب
 زمان حکومتش نه سال و نه ماه ، بر وایتی دوازده سال بود . صاحب شرح گلشن راز (۳) آورده که : در خزانه سلطان مسعود عقدی پنججاه دانه در شاهوار بود که جوهریان و مبصران آن زمان هر يك دانه را یکصد و بیست هزار دینار قیمت نموده بودند .

(۱) در اصل توزبکین (۲) مؤلف احمد بن محمد بن عبدالصمد وزیر دوم مسعود را با احمد بن حسن میمندی وزیر نخستین او اشتباه کرده است (۳) بر منظومه معروف گلشن راز بیش از ده شرح نوشته شده است ، معلوم نیست که مراد مؤلف کدام يك از آنهاست .

ذکر امیر مودود بن امیر مسعود - امیر مودود احوال پدرش نموده، بعزم انتقام از بلخ با جمعیت موفور لشکر بغزین کشید. بعد از تسویه صفوف نبرد غلبه یافته، امیر محمد را با پسرانش و جمع امرای عاصی را بعقوبت بکشت و در آنجا رباط بنانهاد، بفتح آباد موسوم گردانید و در غزین و قندهار و بغضی از بلاد هند طنطنه طبل اقبال بلند ساخت. در سنه چهارصد و سی و پنج راجه دهلی باتفاق رایان قلعه هانسی و تپانسر و نکر کوت را از تصرف مردم غزنویه بر آورد و تا شش ماه بحاصره قلعه لاهور پرداخته، بی نیل مقصود بمقر خود باز گشت. در سنه چهارصد و چهل امیر هر دو فرزند خود، ابوالقاسم محمود و منصور را، خلعت و طبل داده، ابوالقاسم را بحکومت لاهور و منصور را بامارت پیشاور رخصت کرد و بر ابوعلی غوری فتح یافته، اورا اسیر ساخت. در آخر بسال چهارصد و چهل و یک، که امیر متوجه کابل می شد، بمرض قولنج رخت بسفر عقبی بر بست. ایام سلطنتش هفت سال و بقولی نه سال است.

بعد وی علی بن ربیع، که از امیران دولتش بود، محمد پسر چهار ساله مودود را بر اریکه سلطانی جلوس داد. بعد پنج روز چون در آرای اعیان مملکت اختلاف پدید آمد، خلع خلافت از او نموده، علی پسر امیر مسعود را بر تخت سلطانی برداشتند، مصرع: هر کسی پنج روزه نوبت اوست. چون سه ماه از پادشاهی علی گذشت عبدالرازق وزیر، پسر احمد میمندی، عبدالرشید را، که یکی از پسران محمود در قلعه محبوس بود پادشاه نمود.

ذکر عبدالرشید - برو سادّه جهانبانی تکیه زده، طغرل حاجب برادر زن مودود را امارت سیستان داد. او در اندک زمان استقلال تمام پیدا کرده، بعد از چهار سال از سلطنت عبدالرشید لوای استیلا بغزین مرتفع گردانید و عبدالرشید را بادیگر اولاد سلطان محمود بقتل رسانید و دختر امیر مسعود را با کراه در حبالة ازدواج خود کشیده، بر سریر سلطانی نشست. در آن وقت خرخر (۱) از امیران غزنوی، که در حدود هندوستان بود، بسنوح این واقعه امرای غزین را ملامت کرد، تا آنکه

(۱) رجوع کنید بصحایف ۲۸۹ و ۵۰۴-۵۰۷

روز نوروز که طغرل بارعام داده بود ، جمعی از مأموران کینه‌ور آن کافر نعمت را
بتیغ بی‌دریغ پاره‌پاره ساختند، بیت :

همه تخم نامردمی کاشتی بین لاجرم بر ، که برداشتی
اگر بد کنی چشم نیکی مدار که هر گز نیارد گز، انگور، بار

ذکر فرخزاد بن امیر مسعود - بعد از قتل و انعدام وجود طغرل امر را باتفاق
خرخر (۱) ، فرخزاد پسر امیر مسعود را، که در مجلس طغرل بود بر تخت سلطنت
برداشتند. در آن وقت چون داود سلجوقی، بسبب انقلاب و اختلال دولت غزنویه
عزم غزنین کرد ، خرخر (۱) بمقابله و مدافعه او برآمده، غلبه یافت . نوبت دیگر
الپارسلان سلجوقی با سپاه جرار بر غزنویان مظفر گشته ، بسیاری از سران را
را اسیر ساخته ، بخراسان برد . عاقبة الامر مخاصمت و منازعت بمصالحت و مصاهرت
متبدل گردید و اسیران طرفین خلاصی یافتند . مدت حکومت فرخزاد شش سال بود.
ذکر ابراهیم بن امیر مسعود - بعد از گذشتن فرخزاد برادرش ابراهیم بجایش
نشست. پادشاه عدالت جو و پارساخو بود . با سلجوقیان ، که در آن وقت کوس استقلال
و استیلامی کوفتند ، آشتی نموده ، بجهت ترصیص بنای صلح و صلاح پسر خود،
مسعود را ، با دختر سلطان ملک‌شاه سلجوقی عقد نکاح بست و لشکر بهند
کشیده ، حصار اجودهن معروف بپتن شیخ فرید شکر گنج و دیگر اکثر قلاع
برگشاده ، باغنایم متکثر بازگشت و در سنه چهارصد و هشتاد و نین جهان در گذشت.
ایام سلطنت اوسی سال و بقولی چهل و دو سال بود .

اگر صد سال مانی وریکی روز ببايد رفت ازین کاخ دل افروز

ارسلان شاه - تاج‌شاهی بر سر نهاده، همه برادران را قید فرمود . در آن وقت
بهرام‌شاه ، یکی از برادرانش ، گریخته ، پیش سلطان سنجر بن ملک‌شاه سلجوقی،
که خال او بود ، بخراسان رفت . سلطان سنجر بمبالغه و تاکید در باب سفارش او
بارسلان‌شاه نوشت . چون او از امرش سرپیچید سنجر با سپاه کینه خواه بر سرش

لشکر کشید. بعد تقارب و تحارب فئتين ارسلان شکست خورده، سوی هندشتافت. سنجر ولایت غزنین بهر امشاه داد و خزاین آل سبکتگین بدست خود او داده، لوای [مراجعت] بدارالملک خویش برافراخت. چون ارسلان شاه خبر رفتن سنجر شنیده، باز متوجه غزنین شد، بهر امشاه تاب مقاومت در خود ندیده، بقلعه بامیان تحصن جست و باز بمعاونت سلطان سنجر استیلا یافته و ارسلان شاه را بقتل رسانیده، مجدداً بر تخت سلطنت تمکن پذیرفت. زمان حکومتش سه سال بود.

ذکر بهر امشاه بن امیر مسعود - پادشاه بافروشکوه بود. بامر سلطنت مستقل گشته، بعضی بلاد هند را مسخر ساخت. شیخ سنایی و حسن غزنوی معاصر و مداح وی بوده اند و کتاب کلیله و دمنه و دیگر اکثر کتب در عهد دولتش پیرایه ترجمه یافته، در آخر ایام پادشاهی او علاءالدین بن حسین عوزی برو غالب آمده، برادر خود سوری را بحکومت غزنین نصب کرده، مراجعت نمود. چون موسم زمستان رسید و از کثرت برف راههای غور مسدود گردید بهر امشاه از انتهاز فرصت برآمده، بر سوری مظفر گشت و او را تشهیر کرده، بکشت. چون علاءالدین بانتقام برادر رو بغزنین نهاد هم در آن ایام بهر امشاه در سنه پانصد و چهل جان بجان آفرین داد. مدت حکومت او سی و پنج سال بود.

ذکر خسرو شاه بن بهر امشاه - چون بجای پدر بر تخت نشست از بیم غوریان تاب اقامت نیاورده، با اهل و عیال بطرف لاهور رفت. علاءالدین بغزنین درآمده، هفت شبانه روز بقتل و غارت و حرق و هدم آن شهر پرداخت و قبور اولاد سبکتگین را شکافته، استخوان ایشان در آتش انداخت و برادرزادگان خود، غیاث الدین و شهاب الدین را، در آن بلده گذاشته، خود بغور عنان ختلی فتح و ظفر و استیلا را معطوف داشت و در آن راهر جامکانی و عمارتی منسوب بآل سبکتگین یافت همه را سوخته، بنایش از پا انداخت. القصه: در سنه پانصد و پنجاه و پنج خسرو شاه در لاهور بعد حکومت پانزده سال وفات یافت.

ذکر خسرو ملک بن خسرو شاه - جای پدر یافته، بیشتر اوقات عزیز را صرف عیش و التعاب کردی. چون شهاب الدین غوری از غزنین تا لاهور علم اقبال برافراخت

خسرو ملك زنهار خواسته ، ملكشاه پسر خود را باپيشكش پيشش فرستاد و در سنه پانصد و هشتاد و سه هجری خود بخدمتش رفت . شهاب الدين او را روانه غزنين کرده ، بسر منزل فنا رسانيد . اوقات ايالتش بيست و هشت سال بود و از ناصر الدين سبكتگين تا خسرو ملك شانزده نفر مدت دو صد و نه سال و چند ماه و چند روز حكومت غزنين و ممالك هندوستان تالاهور كوس اقبال زدند و كم و زياد از اين نوبت نيز در تواريح مذكور است . پس از ان دولت و اقبال ايشان منتهی گشته ، بغوريه منتقل گشت .

بلوچ روز و شب چرخ اين ترازد كه: آن يك را كشد ، اين را نوازد»

* *

*

امام ابو الحسن علي بن زيد بيهقي دانشمند معروف متولد در ۲۷ شعبان ۴۹۳ و متوفی در ۵۶۵ در كتاب تاريخ بيهق (۱) كه در ۵۶۳ تاليف کرده است مطالب تازه ای درباره غزنويان دارد كه آنها را باقيد صحايف چاپ طهران نقل ميكنم :

ص ۱۸ در ضمن ذكر كشورهای جهان: «چهارم بلاد هندست در آن بلاد شهر های بزرگ بسيار بود . يكي سرستيت (۲) ، كه سلطان محمود از بامداد تا نماز پيشين آن شهر را با صدهزار سوار غارت ميکردند . از شهر جز بازار عطاران غارت نكردند و ديگر اهل شهر غافل بودند . پس نماز پيشين لشكريان بترسيدند ، خويشتن از شهر بيرون افكندند و گويند كه : اين غارت امير احمد بن ينالتگين كرد ، كه بر مقدمه لشكر بود و ديگر شهر نهر و اله ، كه گويند : هر روز پيلان بسيار از آنجا جامه گازران بصحرا برند .»

ص ۵۵ درباره سادات بيهق وسيد ابو جعفر محمد بن ابو علي محمد از خاندان زباره : «يك چند سيد اجل ابو جعفر رئيس و نقيب مشهد طوس بود ، در عهد سلطان

(۱) تاريخ بيهق تاليف ابو الحسن علي بن زيد بيهقي معروف باين فندق با تصحيح و تعليقات احمد بهمنيار ... طهران ۱۳۱۷

۲- دراصل : برسر است ، رجوع كنيد بصحايف ۲۵۲ و ۲۷۹ و ۳۰۲

شهاب‌الدین الله مسعود بن محمود بن سبکتگین و در قصبه (۱) متوطن شد . در سرایی که معروفست بدیشان .

ص ۵۸ نیز در باره سادات و همان خاندان زبارة وسید ابوالقاسم علی بن ابوالحسین محمد : «سید عالم ابوالقاسم علی باسید اجل ابوالقاسم نقیب النقباء ، که پدر سید اجل حسن بود ، نقیب نیشابور ، در سرای سلطان محمود بن سبکتگین رفتند . رکابداران با يك ديگر ، بسبب تقدم و تاخر موقف مر کب ، منازعت کردند و آن خبر بسططان آنها کردند . سلطان پرسید که : از هر دو که عالم ترند ؟ گفتند : سید عالم ابوالقاسم علی . فرمود که : او مقدم باشد .

ص ۷۰-۷۱ در باره خاندانهای شاهان خراسان : «محمودیان - العقب من الامير ناصر الدين سبکتگین : الملك اسمعيل و كان اديبا فصيحاً ، له شعر و رسائل و السلطان نظام الدين يمين الدولة و امين المله ابوالقاسم محمود و الامير نصر و الامير يوسف و العقب من السلطان محمود بن ناصر الدين : السلطان مسعود و السلطان محمد المسمول و العقب من محمد المسمول : عبدالرحمن و عبدالرحيم الاھوج و العقب من السلطان شهاب دين الله مسعود بن محمود : مودود و فرخزاد و عبدالرشيد و علی و حميد و ابراهيم و العقب من السلطان الاعظم الكریم ابراهيم بن مسعود بن محمود : جلال الدولة مسعود و العقب من مسعود بن ابراهيم : ملك ارسلان و علاء الدين بهرامشاه و العقب من السلطان بهرامشاه ابن مسعود : مسعودشاه و دولتشاه و خسروشاه و العقب من السلطان خسروشاه بن بهرامشاه : ابراهيم و السلطان زاوشاه و السلطان ملكشاه . ملك ايشان ازديار خراسان و عراق منقطع گشت و باغزنی افتاد ، في شهر سنة ثمان و عشرين و اربعمائه و از غزنین منقطع شده است و باديار لوها و وروبرشاور و آن طرف افتاده ، از سنة خمس و خمسين و خمسمائه و سلطان محمود ، اين نوبت که بری رفت و ملك رى از مجدالدوله ابوطالب و مادرش سیده بدست او افتاد گذر بر بیهق کرد و از وی زیادت عدلی و اثری نیکو پیدا آمد و چون محمود بدان جهان رفت ، پیش از مرگ او مسعود بدر اصفهان رفته بود و گذر بر بیهق کرده و چون باز آمد هم گذر بر بیهق کرد و داد و عدل گسترد و تفصیل

این در کتاب مشارب التجارب، که در تاریخ ساخته‌ام، بتازی، بمقدار دانش و توانش خویش بیان کرده‌ام، رحمة الله علیهم اجمعین.»

ص ۱۰۲ دربارهٔ خاندان حاکمیان و فندقیان خانوادهٔ خود وجد خویشتن : «حاکم امام ابوسلیمان فندق بن الامام ایوب بن الامام الحسن از آن ولایت (۱) بنیشابور آمد، بقضا و فتوی دادن، بفرمان سلطان محمود و عنایت وزیر احمد بن الحسن المیمندی الملقب بشمس الکفاة. يك چند باصالت قضای نیشابور داشت بعد از آن بنیابت قاضی القضاة عماد الاسلام ابوالعلا صاعد بن الامام الادیب ابی سعید محمد بن احمد، پس استعفا خواست و در ناحیت بیهق ضیاعی خرید، در دیه سر مستانه، از حدود قصبه و این جا متوطن شد و قضای این ناحیت بنیابت وی حاکم ابوالحسن العزیزی تیمار می داشت و قضای بسطام و دامغان بفرزندان داد، بنیابت خویش و هما ابوسعید الحسن و احمد و انتقل الحاکم الامام مفتی الائمة امام الآفاق ابوسلیمان فندق بن ایوب، بناحیه بیهق، الی جوار رحمة الله تعالی، لیلۃ الجمعة التاسع من شوال سنة تسع عشرة و اربع مائه.»

ص ۱۱۱ دربارهٔ نیاگان خود : «وزیر ابوالعلا محمد بن علی بن حسول، که وزیر مجدالدوله بود و چون سلطان محمود سبکتگین بر ولایت ری مستولی گشت او را دبیری فرمود و او عمری درازیافت.»

ص ۱۲۲-۱۲۳ دربارهٔ خانوادهٔ حاتمیان : «خواجه ابوالقاسم علی بن حاتم مشرف مملکت بود، در عهد سلطان محمود و يك چند صاحب برید بود و منشور صاحب بریدی او از حضرت سلطان السلاطین مسعود بن محمود نوشتند و يك چند خواجه ابوالقاسم حاتمک نایب خواجه امیرك دبیر بیهقی بود در دیوان انشا و دبیر سلطان مسعود بود باصالت و مردی عفیف و ورع بود و ایشان خواجگان بودند، نشابور نشین.»

ص ۱۳۰-۱۳۲ دربارهٔ خاندان زیادیان: «فرزند امیر ابو جعفر زیادی، الامیر ابوالفضل زیاد بن احمد بن مسلم الزیادی بود و در آخر عهد سامانیان و الی بیهق بود و

در آخر عهد سامانیان هر کرا از عمال دیوان وفات رسیدی از تر که او مالی طلب کردند. امیر ابو الفضل زیادی علاوه ای نهاد در بیهق که هر که بمردی و پسر نداشتی از تر که او چیزی طلب کردی، گرچه ورثه دیگر بودند. چون یک چندی بر آمد هر که بمردی، اگرچه پسران داشتی و وارث، چون مستظهر بودی، از تر که او چیزی طلب کردی و این ظلم بر خاندان زیادیان مبارک نیامد و چون نوبت بسططان محمود رسید آن ظلم بر انداخت و رضا نداد که هر کجا وارث بودی از اصحاب فرایض و عصبیات و اولوالارحام هیچ طلب کردند و این امیر ابو الفضل زیاده بن احمد در خدمت امیر ابو علی سیمجور بود و در خدمت امیر ابو القاسم سیمجور. اورا با ایشان بهم بگرفتند و حبس کردند و چون اورا پیش سلطان محمود آوردند محمود اورا اطلاق کرد و در آن وقت که سلطان محمود بولایت کابل رفت، تاحق خویش از برادر خویش، امیر اسمعیل ابن سبکتگین، بستاند امیر زیاد را نیابت خویش داد، در امارت خراسان و دارالملک نیشابور بوی سپرد و ذلک فی سنة ثمان و ثمانین و ثلثمائه و درین مدت امیر ابو سعید سیمجور قصد نیشابور کرد. امیر زیاد اورا بگرفت و حبس کرد و فتنه بنشانید و از حضرت بخارا بوی نامه احماد انشا کردند و او در حصار جو مند بود، که نصر بن الحسن بن فیروزان و او خال فخر الدوله علی بن بویه بود، آن حصار بوی سپرد، در وقتی که از قومس مستوحش گشت و در آن حصار ذخایر و سلاح بسیار بود و قومس از ولایت امیر شمس المعالی قابوس بن وشمگیر بود و نصر پنداشت که: چون نایب او در حصار جو مند باشد آن نواحی بدان وسیلت و آلت او را مستخلص شود و نایب امیر قابوس حمید بن مهدی بود. میان حمید و امیر زیاد منازعت مؤدی بمحاربت حاصل آمد و حمید بن مهدی را از جرجان مدد رسید، از دیالمه و اعراب و زیاد طاقت مقاومت نداشت. روی بمزینان نهاد. خیلی از اعراب بروی افتادند. غلامان اورا ضایع گذاشتند و هیچ مقاومت و مدافعت واجب نشناختند. لکنهم فروا و ما کروا، فقتباللعبيد و للموالی و ذلک غدوة يوم الجمعة ليلة بقيت من شهر ربيع الاخر سنة احدى و تسعين و ثلثمائه. پس فیاض عربی، که مقدم اعراب بود، امیر ابو الفضل زیاد را اسیر کرد و با جرجان نقل کرد و

آنجا زیادجان بقایض الارواح تسلیم کرد، فی ذی القعدة سنة احدى و تسعين و ثلثمائة...
 و امیر زیاد حصار جو مند با بنو نصر احمد بن محمود الحاجب تسلیم کرده بود و ابو نصر با امیر
 نصر بن الحسن بن فیروزان داده، بحکم صداقتی که میان ایشان بود. پس امیر قابوس
 فرمود تا آن حصار ویران کردند، فی رمضان سنة ثلاث و تسعين و ثلثمائة مصنف
 کتاب مزید التاریخ گوید: در نزد يك امیر زیاد رفتم، آثار اندوه بر من ظاهر. امیر
 زیاد گفت: «الجندی اذ مات حتفا موت العنز علی فراش العجز ولم یمت قعصاً تحت
 ظلال الحتوف بین الاسنة والسیوف، فموته موت ذلیل و علی التخلف دلیل».

ص ۱۶۹ درباره حکام مزنیان: «الحاکم ابو علی احمد بن الحسن بن احمد بن
 الحسن بن العباس. ابو علی الحسن بن العباس مروزی بود، که در مزنیان متوطن شد و
 سلطان محمود بن سبکتگین ریاست مزنیان بوی داد، بنیابت خواجه رئیس صاحب
 دیوان خراسان، ابو الفضل سوری بن المعتز و اولاد او حکام آن ربع بودند، مردمانی
 هنرمند و با مروت».

ص ۱۸۲: «الشیخ الرئيس الوزير ابو العباس اسمعيل بن علی بن الطیب بن محمد بن
 علی العنبری. منشأ و مولد او قصبه سبزوار بوده است و او را تصانیف بسیارست، یکی از
 از آن کتاب الفرع بعد الترح و او وزارت ايلك الخان کرد، بماوراء النهر، سالهای
 بسیار. آنگاه استعفا خواست. چون با خراسان آمد سلطان محمود وزارت خویش
 بروی عرض کرد. قبول نکرد. سلطان فرمود تا او را حبس کردند و در آن حبس او را
 در تباهه (۱) زهر دادند و بیان خاندان عنبریان پیش ازین یاد کرده آمد و از منظوم او
 اشعار بسیارست، زیادت از پنج مجلد و تجنیس بر سخن او غالب باشد...».

ص ۱۸۵ - ۱۸۶: «الامام الزاهد المفسر علی بن عبد الله بن احمد النیشابوری
 المعروف بابی الطیب. این امام را مولد نیشابور بوده است و موطن قصبه سبزوار و
 او را خواجه ابو القاسم علی بن محمد بن الحسین بن عمرو، که از دهاقین و متمولان
 قصبه بود، در محله اسفریس مدرسه ای بنا کرده است، فی رمضان سنة ثمان عشرة و

(۱) تباهه را فرهنگ نویسان گوشت قیمه کرده و بورانی بادنجان و کشک و بادنجان و
 تخم مرغ بریان کرده با گوشت و سرکه و فلفل و لوبیا معنی کرده اند

اربعمائه واثراً آن هنوز مانده است و از مر بیان و مریدان او بودند، از مشایخ قصبه :
 خواجه ابوالقاسم علی بن محمد بن الحسین بن عمرو و محمد بن الحسین بن عمرو جد
 الحسن بن الحسین بن محمد بن الحسین بن عمرو، رحمهم الله و حاکم اما ابوسعید کرامه و
 امام ابوحنیفه بویابادی نیشابوری و امام حمزه مقرانی متکلم شاگردان او بوده اند و او را
 چند تفسیر است: تفسیر کبیر سی مجلد و تفسیر وسیط پانزده مجلد و تفسیر صغیر سه مجلد و
 این جمله از حفظ املا کرده است و معانی انگیزنده قوی و گویند که: چون وی را، رحمه الله،
 وفات رسید در کتابخانه او چهار مجلد کتاب یافتند: یکی فقه، یکی ادب، دوم مجلد تاریخ.
 بیش ازین از وی تر که نماید و توفی فی الثامن من شوال سنة ثمان و خمسين و اربعمائة و
 مرقد او در مقبره قصبه سبز و ارست و مگر بست: هر حاجت که آنجا از حق تعالی خواهند
 باجابت مقرون گردد و او را عقب نبود و او را پیش سلطان محمود بن سبکتگین بردند،
 فی جمادی الاولی سنة اربع عشرة و اربعمائة. او بی دستوری بنشست و بی اجازت خبری
 از مصطفی روایت کرد. سلطان غلام را گفت: « ده ». غلام مشتی بر سر وی زد.
 حاسه سمع او از آن زخم نقصان پذیرفت. بعد از آن چون سلطان علم و ورع و دیانت و نزاهت
 نفس او بداندست عذر ها خواست و مالها بخشید. این امام قبول نکرد و بعد از خوشدل
 نشد. گفت: هدیه ای که حق تعالی بمن داده بود بظلم از من ستدی. حاسه سمع من
 بامن ده، تا خشنود شوم و روی بسططان کرد و گفت: الله بیني وبينك بالمرصاد.
 روایت خبر از مصطفی، علیه السلام و وعظ دادن خلق باجارت ملوک تعلق نداشت و تو
 این سیاست نه بموقع فرمودی. سلطان خجل شد. سردر پیش افکند و او باز گشت.

ص ۱۹۴ - ۱۹۵ در باره شیخ رئیس ابوالقاسم علی بن محمد بن الحسین بن عمرو:
 « از بزرگان این ناحیت بودست و مردی متمول و مکرم بودست ... و این خواجه
 ابوالقاسم چهار مدرسه در قصبه بنا کرد، چهار طایفه را: حنفیان را بنام جد من امام
 ابوالقاسم عبدالعزیز بن یوسف و هنوز معمورست و شافعیان را مدرسه ای بنا کرد، در
 محله نوکوی، از جهت امام ابوالحسن حنانی واعظ و امروز معمورست. گرامیان
 را: یکی در محله شاد راه و از آن اثر نماندست. سادات و اتباع ایشان را و عدلیان و
 زیدیان را: یکی در محله اسفیریس بنام امام سعید علی بن ابی الطیب و اثر آن هنوز

مانده است . صاحب برید این حال بسططان محمود آنها کرد . سلطان غلام فرستاد و اورا بحضرت غزنی بردند ، فی جمادی الاولی سنة اربع عشرة واربعمائة . چون بحضرت غزنی رسید سلطان باوی عتاب کرد کہ : چرا يك مذهب را کہ معتقدتست نصرت نکنی وایمه آن طایفه را مدرسه بناننهی ؟ جمله طوایف را چون يك شخص مدرسه سازد و تربیت کند برخلاف معتقد خویش کاری کرده باشد و هر کہ برخلاف معتقد خویش کاری کند ریا و سمعه را بود ، نه تقرب را بحق تعالی . پس شفعا مراسم شفاعت اقامت کردند ، خلاص یافت .

ص ۲۶۷-۲۶۸ در وقایعی کہ در خاک بیہق روی داده است : « واقعہ - سلطان محمود بن سبکتگین فرمان یافت ، در غزنین ، فی شہور سنة احدى وعشرين واربعمائة ، اگرچہ پسرش سلطان محمد بن محمود بجای او بنشست و سلطان مسعود بدر اصفہان بود ، در نیشابور و بیہق خطبہ بر سلطان مسعود کردند و بر سلطان محمد خطبہ نکردند و سلطان محمد کس فرستاد ، تا سالار نیشابور را بگیرند . او بسطان مسعود کس فرستاد و سلطان مسعود بتعجیل ببیہق آمد و لشکر سلطان محمد ، کہ بنیشابور می آمدند ، از مر و الرود باز گشتند . »

ص ۱۸۰ : « الشیخ ابو یعلی البیہقی الحنیفی - صاحب دیوان انشابد ، در عہد سلطان مسعود بن محمود و بیشتر مقام او بدارالملک غزنی بودی و اورا تصنیف بیست ، نام آن السیرة المسعودیة ، بغایت کمال ، کہ در حق ہیچ پادشاہ خراسان مثل آن نساخته اند . »

ص ۲۶۵ : « خواجہ امیرک دبیر و برادرش خواجہ ابونصر دبیر ، کہ عامل ری بود و وزیر سلطان مسعود ، چنانکہ یاد کردہ آمد . »

ص ۲۷۲ - ۲۷۴ در وقایع سرزمین بیہق : « واقعہ - از عمال بیہق یکی دیگر بود ، کہ اورا ابوسعید فاریابی گفتندی و میان او و رؤسای ناحیت مکافحتی بود و منازعتی و او چہل شخص را ، از مشایخ ناحیت اختیار کرد ، تا پیوستہ بیست شخص حضرت را ملازم بودندی ، بتظلم و شکایت و رفع ظلامہ مشغول و بیست شخص این جاتیمار اسباب و اولاد ایشان می داشتندی . چون شش ماہ بر آمدی آن بیست شخص باز آمدندی . این

بیست دیگر بحضرت رفتندی و دفتر شکایت و تظلم تکرار می کردند و این در آغاز دولت سلجوقیان بود و اول نوبت ، که بر ملک صاحب جیوش المسلمین چغر بیک داود بن میکائیل در شهر مرو خطبه کردند ، روز آدینه بود ، غره رمضان سنه ثمان و عشرين و اربعمائه . پس آفتی عظیم بسبب این تظلم بفقیه رئیس ابو عبدالله و متصلان او رسید و بانتقام آن ابوسعید الفاریابی البیهقی کشته آمد ، فی شهر سنه خمسین و اربعمائه .

واقعه - چون سباشی ، که امیر خراسان بود ، از جهت سلطان مسعود بن محمود و صد هزار سوار جنگی داشت ، و دو بیست پیل ، بخراسان آمد ، در خراسان قحط بود و علف و نفقه نایافت و چغری و طغرل و بیغو ، هر سه برادر تاختن می آوردند . او بگرگان رفت ، برای علف را ، و چندین سال برین برآمد و در بیهق ، چنانکه یاد کرده آمد ، چند سال کشت و درو نبود . پس سباشی از چغری هزیمت شد ، بیست و پنجم شعبان سنه ثمان و عشرين و اربعمائه . سلطان مسعود حاجبی را با آلت و عدت تمام بفرستاد . این حاجب پیامد و بر سر روستای بیهق بنشست و اینجا درخت فستق بسیار بود ، در دیه ایزی و جلین و نوقارین و این وقت فصل زمستان بود حاجب این چوب پسته در تنوره میسوخت و لشکرش دست بغارت و تاراج بر گشاده بودند . پس بفرمود تا ازین درخت پسته بسیار ببریدند و گفت : درین چوب دهنیتست و خوش میسوزد و این درختهای پسته جمله بر اشتر نهاد و باغزنی برد . مردمان خراسان او را حاجب پاک روب لقب نهادند .

حکایت - جدم شیخ الاسلام امیرك حکایت کرد که : روزی من در نزدیک سباشی رفتم و او در شاد یاخ نیشابور بود ، در دارا مارت و صد هزار سوار و دو بیست پیل مرتب در حکم وی بود . صاحب خبر در آمد و گفت : ده سوار تر کمان در ناحیت تکاب دیده اند . سباشی بفرمود تا کوس فرو کوفتند و بوق زرین بزدند و لشکر بر نشاند و تعاوید و مصاحف برداشت و ادعیه می خواند و می دمید و مرا گفت : خواجه امام ، دعا و تضرع دریغ مدار ، تا من بسلامت باز آیم و ایشانرا نبینم . من گفتم : ای امیر ،

چندین حذر و بددلی روا نیست. جز خیر و خیرت نباشد. بیرون آمدم. مردمان را گفتم: آفتاب این دولت بوقت غروب رسیده است.

حکایت - چنین گویند که: سلطان شهاب دین الله، سید سلاطین العرب و العجم، مسعود بن محمود، بقصبه نزول کرد. پیرزنی پیش وی بنالید در آن وقت که بکتغدی حاجب بهزیمت از پیش سلجوقیان باز آمده بود و گفت: شحنة ازوی سهدینار سته است، بحکم آنکه وی بازنی همسایه خصومت کرده است و ایشان را بایکدیگر لجاج و مکالمت مؤدی بملاکمت و جامه چاک کردن اتفاق افتاده است. سلطان شحنة را بخواند و گفت: مثل این جنایات ارش زجر باشد و ده درم و توان جامه بازستدن. آن سهدینار ازوی باز ستد و بایرزن داد و فرمود تا شحنة را بسه پاره کردند و از سابطا لوش هون بیاویختند.

ص ۲۴۲: «الحکیم یحیی بن محمد الغزنوی المنجم المذهب - مولد او از غزنی بوده است و او از خدمدار کتابت سلطان کریم ابراهیم بن مسعود بن محمود بود. باناحیت بیهق آمد، سنه خمس و تسعین و اربعمائه و خطی داشت کنظام الدرر و نظیم الشذر و در صناعت تذهیب بغایت تهذیب اختصاص یافته بود و در عهد وی تذهیب وی را نظیر نبود و در صناعت حساب و نجوم حظی داشتی و طالع موالید، که وی استخراج کرده است، تماشاگاه چشم و دلست و توفی فی القصة فجأة بعدما اغتسل و صلی فی محرم سنه احدى و عشرين و خمسمائة».

ص ۱۲۰-۱۲۲: «خواجه امیرک دبیر و هوا بوالحسن احمد بن محمد البیهقی الملقب بامیرک و اخوه ابونصر، در بیهق ضیاع و اسباب بسیار ساختند و این سرای، که امروز اجل شهید حسین بیهقی مدرسه ساخته است، خواجه امیرک بنا کرده است و سرای وی بوده است... و خواجه امیرک پانزده سال قلعه ترمذ از سلجوقیان نگاهداشت. چون امید خراسانیان از محمودیان منقطع شد او قلعه ترمذ بملک الملوک چغری تسلیم کرد. چغری وزارت خویش بروی عرض داد. گفت: خدمت کسی نکنم که در عهد گذشته او را مطیع و مأمور خویش دیده باشم و این بیت انشا کرد:

فیالیتکم لم تعرفونی ولیتنی تسلیمت عنکم لا علی و لالیاً

و با غزنی رفت و آنجا مدرسه‌ای ساخت و دیوان انشا بوی تفویض فرمودند، در عهد سلطان محمود و سلطان عبدالرشید و آخر عهد سلطان فرخ زاد او دبیر بود. پس استعفا خواست و در عهد سلطان فرخ زاد خادمی ظالم بود و مستولی بر ملک، او را ابو الفتح الخاضع گفتند، روزی با امیرك دبیر مجادله راند و او را روستایی خواند. امیرك گفت:

لاتسببنی فلسنت بسبی ان سبی من الرجال الکرم

پس خواجه امیرك غلامان را فرمود تا روی دربستند و در کوچه‌ای تنك، که ممر باغها بود، بغزنی، این خادم را تیر باران کردند و هیچ کس باز خواست آن نکرد، از ظلم و سیرت بد، که ازین خادم دیده بودند و خواجه امیرك از علت قولنج فرمان یافت، فی يوم الثلاثاء الثالث عشر من شوال سنة ثمان و اربعین و اربعمائه و برادرش ابونصر دبیر عمیدری بود و وزیر سلطان مسعود بن محمود و دیگر برادرش خواجه ابوالقاسم دبیر، نایب خواجه ابونصر مشکان بود، که دبیر سلطان محمود بود و نامه‌های ملوک اطراف این خواجه ابوالقاسم دبیر نوشتی و سلطان محمود نامه‌ای نویسد دبیر خویش سلطان مسعود و او را از وی رعایت خواهد، در سفر ری و این نسخه نامه است: «دانسته آمده است که درین وقت، که ما بجانب ری حرکت کردیم، چنان واجب کند، از طریق حزم و احتیاط، که مردی سدید و هشیار را نصب کرده آید، تا نکت نامه‌ها و قصه‌ها بیرون می‌آرد و بر ما عرض می‌دهد و بیگانه را این شغل نتوان فرمود و خواجه ابونصر مشکان را بدین کار باز نتوان گذاشت. خواجه ابوالقاسم دبیر، ایده الله، این کار کرده است و مردی پیرست و بشراب خوردن مشغول نیست. دانیم که آن فرزند او را از مهمات ما دریغ ندارد. اگر آن فرزند را ازین گستاخی، که ماهمی کنیم، کراهیت نیاید او را بزودی دستوری دهد تا این شغل کفایت کند و نایبی گمارد آنجا و چون ازین مهم فارغ شود بکار خویش باز آید. ان شاء الله تعالی.» و ایشان را بعنبری باز خوانند در نسب و بدبیری بحکم صناعت و خواجه محمد بن امیرك تا آن وقت که سلطان اعظم سنجر غزنی بگشاد زنده بود و از اولاد و احفاد ایشان

آنجا اکابر و اکارم بسیار مانده اند و خاندان ایشان خاندان علم و زهد بوده است. چون در عمل سلطان خوض کردند کار بر بعضی بشوایده گشت و خواجه ابوسعید محمد بن شاهک بن ابراهیم بن محمد بن علی العنبری سالها مستوفی ناحیت بیهق بود و فرزند او تاج الافاضل عمید شاه بن محمد العنبری تا سنه ثلاث و اربعین و خمسمائة زنده بود و مصدر شغل های بزرگ بود و از ارکان دواوین ملوک بود و اشعار او بعد ازین یاد کرده آید و جمال الدین ابوالقاسم بن محمد بن ابی نصر بن جعفر العنبری، معروف بخواجه ابوالقاسم دبیر، که اکنون هست، از اولاد آن خواجه ابوالقاسم دبیر باشد. آن ابوالقاسم دبیر با جعفر العنبری، که عم زاده او بود، اتصال مصاهرت ساخت.
العقب من محمد العنبری: ابوجعفر و شاهک ابراهیم و العقب من شاهک ابراهیم:
العمید ابو سعد محمد و العقب من ابی سعد محمد: العمید تاج الافاضل شاه العنبری
و العقب من ابی جعفر العنبری: ابوالقاسم و ابونصر و علی و العقب من ابی نصر:
جعفر و محمد و الحسن و احمد و العقب من محمد بن ابی نصر بن ابی جعفر
العنبری: جمال الدین سدید خراسان ابوالقاسم و امیر و العقب من جمال الدین
ابی القاسم: فخر الدین علی، الی الان و در تاریخ محمودیان خواجه ابوالفضل
بیهقی آثار خواجه امیرک دبیر و آن بـ رادرانش مفصل بیان کند.

ص ۱۰۹ درباره خاندان بیهقیان و ابوسعید حسن: «از نبیرگان او باشد بدرالدین اصیل خراسان اسمعیل بن ابراهیم بن اسمعیل دیوانی و اسمعیل دیوانی پیشین عالم و معروف و مستظهر بوده است. ذکر او در تاریخ محمودیان خواجه ابوالفضل بیهقی آورده است و گفته اند که: در مجلس تعزیت او وزیر مظفر بن غشی و قاضی القضاة ابوالهیثم و قاضی القضاة صاعد را اجتماع اتفاق افتاد و چون وزیر مظفر باز گشت در وقت برنشستن قاضی القضاة ابوالهیثم بازوی او گرفت، اعانت را بر رکوب».

* *

*

ابوالقاسم حمزة بن بن یوسف بن ابراهیم سهمی در تاریخ جرجان (۱) نیز دوجا

(۱) چاپ حیدرآباد دکن ۱۳۶۹ هـ ۱۹۵۰ م.

ذکری از بزرگان دوره غزنویان کرده است :

يك جا در ص ۸۴-۸۵ میگوید: «ابوالفضل احمد بن محمد الرشیدی از غزنه بجزر جان آمد که بدار الخلافه بغداد برود و از سوی محمود بن سبکتگین بر سالت می رفت از غطریفی و مفید و دیگران روایت می کرد در سال ۴۱۶ و در سال ۴۲۲ خبر مرگ او بجا رسید » .

در تاریخ بغداد خطیب بغدادی (ج ۵ ص ۵۰) درباره وی چنین آمده است: «مسعود ابن ناصر سجستانی در پایان سال ۴۳۷ بمن گفت که درین وقت در بست از رشیدی جدا شده است » .

سمعانی در کتاب الانساب (ورق ۲۵۳ ب) درباره وی چنین آورده است: «قاضی ابوالفضل احمد بن محمد بن عبدالله بن محمد بن هارون بن محمد بن هارون الرشید بن مهدی امیر المؤمنین معروف بر رشیدی از فرزندان هارون الرشید و بهمین جهت او را رشیدی می گفتند و او مروروزی بود قضای سجستان داشت و از دانشمندان بود و بر سالت از دار الخلافه نزد پادشاهان رفت. از محمد بن عبدالرحیم رجایی (۱) سجستانی و ابوبکر محمد بن مفید جرجرای و منصور بن محمد حاکم مروزی و ابواحمد غطریفی و دیگران حدیث شنید و ابوبکر احمد بن علی خطیب و قاضی ابوالاعلا محمد بن علی واسطی و ابومحمد حسن بن محمد حلال و ابواحمد بن عبدالواحد بن محمد مروزی و گروهی دیگر بجز ایشان از وحدیث شنیدند و وی از امیر المؤمنین القادر بالله نیز روایت می کرد... رشیدی در حدود سال ۴۳۷ یا ۴۳۸ در نواحی نسف یا غزنه در گذشت » .

جای دیگر در ص ۱۸۶ گوید: «ابوالمحاسن سعد بن محمد بن منصور بن حسن بن محمد بن علی دختر زاده امام ابوسعید اسماعیلی سر آمد دانشمندان بود در سال ۴۰۶ در روزگار پدرش بریاست رسید. پدرش از غزنه بیرون رفت و سپس پس از مرگ پدرش در سال ۴۱۰ ریاست باورسید و درس فقه می گفت و گروهی از ققیهان اهل شهر و بیگانگان برو

کرد آمدند و از و پرورش یافتند. سپس حدیث از جد خود ابو سعد اسمعیلی و ابو نصر اسمعیلی و پدرش ابو سعد محمد بن منصور و ابو بکر عدسی و ابو محمد ارزنی و ابو بکر بن السبک و دیگران روایت کرد و در خرد سالی و بزرگی از ایشان حدیث شنید و امیر ابو منصور منوچهر ابن قابوس در سال ۴۱۱ او را نزد امیر محمود بن سبکتگین بر سالت بغزنه فرستاد و او رفت و در همه شهر در نیشابور و هرات و غزنه مجلس مناظره برای او فراهم شد و تن درست و پیروز و بزرگوار باز گشت و در گرگان ازین مشایخ روایت میکرد و ولادتش در جمادی الاخره سال ۳۸۸ بود .

*

مورخ معروف تازی قاضی احمد ابن خلکان در کتاب معروف و فیات الاعیان و انباء ابناء الزمان (۱) ترجمه خاصی از محمود دارد که ترجمه آن بدین گونه است : «ابو القاسم محمود بن ناصر الدوله ابو منصور سبکتگین که نخست سیف الدوله لقب داشت و امام القادر بالله هنگامیکه پسر از مرگ پدرش او را بیادشاهی برداشت یمن الدوله و امین المله لقب داد و آن مشهور شد و پدرش سبکتگین در روزگار نوح بن منصور یکی از پادشاهان سامانی که در کرش در ترجمه ابو بکر محمد بن زکریا رازی طبیب آمده است وارد شهر بخارا شد و ورود او به همراهی ابواسحق بن الپتگین (۲) بود و او حاجب و پیشکار او بود و بزرگان آن در بازوی را بدلاوری و مردانگی شناختند و فرمانروایی نواحی را باو دادند و چون این ابواسحق بحکمرانی غزنه رفت و جانشین پدرش امیر سبکتگین با گروهی از سران از و برگشت و چون ابواسحق در گذشت کسی از نزدیکانش نبود که جانشین وی گردد و مردم نیازمند بودند که کار را بکسی بسپارند و درین زمینه اختلاف داشتند سپس اتفاق کردند بر آنکه امارت را بسبکتگین بدهند و بدین کار با او بیعت کردند و فرمان برداری شدند و چون کارش استوار شد بغز او تاخت و تاز بنواحی هند آغاز کرد و دژهای فراوان گرفت و در میان وی و هندوان جنگهایی

۱- چاپ بولاق ۱۲۹۹ ج ۲ ص ۱۱۰ - ۱۱۴

۲- در اصل : بلتکین

در گرفت که در شرح آنها کوتاهی میرود و پیوسته بر قلمرو او و شماره لشکریانش و اندوخته خزانهاش میافزود و مردم خواستار وی بودند و از جمله فتوحات او فتح ناحیه بست بود و از بهره‌هایی که از آنجا برد ابو الفتح علی بن محمد بستی شاعر بود که ذکرش رفت و وی دبیر پادشاه این سرزمین بود که بایتوز (۱) نام داشت و چون بخدمت وی پیوست در کارهای خود برو اعتماد کرد و شرح آن نیز درازست و سرانجام امیر سبکتگین بشهر بلخ از طوس رسید و در آنجا بیمار شد و آرزوی غزنه را داشت و بدین حال آهنگ آنجا کرد و پیش از آنکه برسد در راه در شعبان سال ۳۸۷ مرد و تابوت او را بغزنه بردند و گروهی از شاعران عصر او را مرثیه گفتند. از ایشان بود دبیرش همان ابو الفتح بستی که گفت:

قلت اذ مات ناصر الدین والدو لـة حیاة ربـه بالکرامه

و تداعت جموعه بافتراق هکذا هکذا تکون القیامه

و دیگری از دانایان پس از مرگ وی بخانه‌اش رفت و آشفته‌گی آنرا دید

و گفت:

علیک سلام الله من منزل قفر فقه هجت لی شوقا قدیما و ماتدیری

عهدتک من شهر جدید او الم اخل صروف الردی تبلی مغانیك فی شهر

و آن امیر پس از خود پسرش اسمعیل را ولیعهد و جانشین خود کرد و کارهای فرزندان و عیال و همه سران و حاجیان و فرماندهان را باو سپرد و ایشان را پیرو او کرده بود و وی بر تخت شاهی نشست و فرمان راند و اموال را بدست گرفت و برادرش سلطان محمود در خراسان بود در شهر بلخ و اسمعیل در غزنه بود و چون خبر مرگ پدرش رسید ببرادرش اسمعیل نوشت و ازو دلجویی کرد و گفت اگر پدرم ترا جانشین خود کرد و نه مرا ازان بود که تو نزد او بودی و من ازو دور بودم و اگر آن کار را در حضور من می‌کرد اندیشه‌اش دگرگون میشد و مصلحت اینست که میراث او را قسمت کنیم و جایگاه تو غزنه باشد و جایگاه من در خراسان و کارها را بمصلحت یک دیگر

۱- در اصل: ابونور، پیدا است که درست نیست، شاید در اصل «بایتوز» بوده و بدین

گونه تحریف شده باشد.

برانهم و دشمنانی در میان ما نیفتند و اگر مردی اختلاف ما را بدانند طمع کنند .
 اسمعیل از موافقت با اوسرباز زد و وی مردی نرم و سبک رای بود و لشکریان برو
 گرد آمدند و بانگ بر آوردند و مال خواستند و وی خزاین را برای خشنودی ایشان
 بکار برد . سپس محمود از آنجا بهرات رفت و بار دیگر برادر نامه نوشت و وی هم
 چنان تن در نداد . پس محمود عم خود بغراجق را بیاری خواند و وی پذیرفت و برادرش
 ابوالمظفر نصر بن سبکتگین فرمانروای ناحیه بست بود . وی هم نزد اورفت و فرمان
 وی را پذیرفت و چون عم و برادرش بیاری او برخاستند آهنگ برادرش اسمعیل و شهر
 غزنه را کرد و ایشان هم با او بودند . بالشکریان بسیار فرود آمد و شهر را حصار گرفت
 و جنگ سخت روی داد و شهر گشاده شد و اسمعیل بدژ آنجا پناه برد و از برادرش
 محمود زنهار خواست . وی درخواستش را پذیرفت و زنهار نامه فرستاد و کلیدهای
 خزاین بدست او افتاد و نایبان در غزنین گماشت و خود ببلخ رفت . هنگامیکه سلطان
 محمود با برادرش اسمعیل پس از پیروزی در مجلس انس نشست از و پرسید که اگر
 برو چیره میشد درباره اش چه میکرد و با او چه رفتار میکرد ؟ گفت : اندیشه من آن
 بود که ترا در دژی بنشانم و هر چه بدان نیازمندی فراهم کنم و غلامان و کنیزان و روزی
 ترا فراهم سازم . وی با او همین کار را کرد و او را بدژ فرستاد و بفرمانده آن گفت
 که هر چه در خواهد فراهم کند . چون کار بر سلطان محمود قرار گرفت در برخی
 از شهرهای خراسان نایبانی از سوی پادشاهان بنی سامان بودند . در میان ایشان و
 سلطان محدود جنگهایی در گرفت و بر ایشان پیروز شد و شهرهای خراسان را گرفت
 و دست سامانیان از آنها کوتاه شد و این در سال ۸۸ [۳] بود و کار بر و استوار شد و امام
 القادر بالله خلعت پادشاهی برایش فرستاد و لقبهایی را که در آغاز این ترجمه آورده ایم
 باو داد و وی بر تخت شاهی نشست و سران خراسان فرمان بردار او شدند و وزیر دستان
 خود را در مجلس انس نشاند و بهر یک از ایشان خلعتها و صلتها و کالاهای نفیس داد
 که پیش از آن کسی مانند آن ندیده بود و کارها برو استوار شد و بر خود فرض کرد
 هر سال بغزای هند برود . سپس سیستان را در سال ۳۹۳ گرفت و لشکریان خود را بد آنجا

برد و آنجا را جنگ ناکرده فرمان گزار خود کرد و هم چنان شهرهای هند را
 میگرفت تا آنکه اسلام را در آنجا استوار کرد و شرک را برانداخت و مسجدها و
 جامعها ساخت و تفصیل حال وی بدرازا میکشد و چون شهرهای هند را گرفت نامه‌ای
 بدیوان عزیز ببغداد نوشت و آنچه را که خدای بدست وی از شهرهای هند گشاده
 بود ذکر کرد. بت معروف بسومنات راشکسته بود و در نامه خود ذکر کرد که این
 بت در نظر هندوان زنده میکند و میراند و هر چه میخواهد میکند و آنچه اندیشه
 میکند میشود و اگر بخواهد همه بیماران را بهبود میبخشد و ناتن درستان آهنگ
 او میکنند و فریفته او میشوند و از دورترین جاها نزد او میآیند، چه پیاده و چه سواره،
 و هر کس گناهی کرده است جز بطاعت او ازان پاک نمیشود و میپندارند که چون
 روانها از پیکرها جدا شوند بمذهب تناسخ نزد او گرد میآیند و چنانکه وی بخواهد
 باهم توأم میشوند و مدو جزر دریا برای طاعت اوست و بدین سبب از هر جا گروه
 بسیار میآیند و کالای نفیس برای او میآورند و در شهرهای هند و هر چه دورتر هم باشد
 و بهر دین که باشند شاهی نیست و از زیر دستان او کسی نیست که باین بت نزدیک نشود
 و اموال و ذخایر خود را برای او نیاورد. تاجاییکه اوقاف او بده هزار قریه مشهور
 درین سرزمین رسیده است و خزانه‌اش از هر گونه مال پر شده است و سیصد مرد از
 برهمنان در خدمت او هستند و سیصد مرد سرهای زایران را هنگام ورود میترانند و
 سیصد مرد و پانصد زن بر درش میخوانند و میرقصند و هر گروهی ازیشان از مال اوقاف
 آن روزی معین دارد و در میان مسلمانان و دژی که این بت در آن بود يك ماه راه در
 دشت خشکی بود که کم آب بود و راه دشوار بود و پرازشن. سلطان محمود تنها باسی هزار
 که از میان گروه بسیاری برگزیده بود بآنجا رفت و در آنجا مال بی شمار بهره ایشان
 شد و چون بدژ رسیدند آن را استوار دیدند و سه روزه آنرا گرفتند و وارد بت خانه
 شدند و عده بسیار بت زرین گوهر نشان گردا گرد آن بود و می پنداشتند که آنها
 فرشتگانند. مسلمانان آن بت را سوختند و بر گوش آن افزون از سی حلقه یافتند.
 محمود معنی این را ازیشان پرسید. گفتند هر حلقه‌ای عبادت هزار سالست و آن
 را قدمت جهان می دانستند و می پنداشتند که این بت را بیش از سی هزار سال پرستیده‌اند

و کسانی که هزار سال پرستش کرده اند يك حلقه در گوشش آویخته اند و شرح این بدر ازامی کشد. شیخ ما ابن الاثیر در تاریخ خود آورده است که برخی پادشاهان از دژهای هند هدایای بسیار باور دادند. از آن جمله مرغی بگونه قمری و خاصیتش آن بود که چون خوراك آماده می شد و در آن زهر بود چشمان این مرغ اشك می آورد و از آن آبی می ریخت که چون سنك می شد و چون آنرا بر زخم های بزرگ می نهادند بسته می شد. این را در سال ۴۱۴ آورده است و ابوالنصر محمد بن عبدالجبار عتبی فاضل در کتابی بنام یمینی که مشهورست سیرت وی را گرد آورده است و در آغاز آن گوید که سلطان پادشاه شرق شد ... (۱) امام الحرمین عبدالملك جوینی که ذکرش رفت در کتاب خود بنام «مغیث الخلق فی اختیار الاحق» آورده است که : سلطان محمود مذکور بر مذهب ابوحنیفه رضی الله عنه بود و بعلم حدیث و لغ داشت و در برابر وی حدیث از شیوخ روایت می کردند و وی می شنید و معنی احادیث را می پرسید و بیشتر آنها را موافق با مذهب شافعی رضی الله عنه می یافت و وی کنج کاوشد و فقیهان دو فرقه را در مرو گرد آورد و از ایشان خواست در برتری یکی از این دو مذهب بر دیگری سخن بگویند و اتفاق کردند که در پیش او دور کعت بر مذهب امام شافعی رضی الله عنه و مذهب ابوحنیفه رضی الله عنه بگزارند، تا سلطان بر آن بنگردد و بیندیشد و آنرا که بهترست بگزیند. پس قفال مروزی نماز گزارد و سراپارا شست و شرایط معتبر از شست و شو و ستر را رعایت کرد و رو بقبله آورد و ارکان و هیئات و سنن و آداب و فرایض را بکمال و تمام بجا آورد و گفت : این نماز بست که امام شافعی رضی الله عنه بجزین دستور نداده است. سپس دور کعت نماز بنابر آنچه ابوحنیفه رضی الله عنه روا داشته است گزارد و پوست سگ دباغی شده پوشید و چهار يك آنرا بپلیدی آلوده کرد و بنمیزد تمبر وضو گرفت و در میان تابستان در بیابانی بود که مگسها و پشهها برو گرد آمده بودند و وضوی او و ارون و معکوس بود و سپس بی آنکه نیت بکند رو بقبله کرد و احرام بست و نیت وضو هم نکرده بود و بفارسی تکبیر گفت و سپس آیتی را بفارسی خواند «دوبر گك سبز» و پس از آن دستها

(۱) مؤلف درین جا قسمتی از آغاز کتاب یمینی را عینا نقل کرده است که جز سجعهای

بارد و حشوه های قبیح سود دیگری ندارد و ترك آن اولی بود

را بهم زد، مانند بال زدن خروس، بی آنکه فصل و رکوع و تشهد را رعایت بکنند و بی آنکه نیت سلام بکنند بادی رها کرد و گفت: ای سلطان، این نماز ابوحنیفه است و سلطان گفت: اگر این نماز ابوحنیفه نباشد ترا می کشم، زیرا چنین نمازی را دین داری روانمی دارد و حنفیان منکرند که این نماز ابوحنیفه باشد. پس قفال دستور داد کتابهای ابوحنیفه را آوردند و سلطان مردی ترسارا که نویسنده بود و از هر دو مذهب آگاهی داشت خواست و آن نماز را بر مذهب ابوحنیفه یافتند، هم چنان که قفال حکایت کرده بود. پس سلطان از مذهب ابوحنیفه رو برگرداند و بمذهب شافعی رضی الله عنه گروید. سخن امام الحرمین پایان رسید مناقب سلطان بسیارست و سیره او از بهترین سیره ها است و ولادت او در شب عاشورا بود بسال ۳۶۱ و در ماه ربیع الآخر و گویند در یازدهم صفر سال ۴۲۱ و گویند ۴۲۲ در غزنه در گذشت. خدایش پیامزاد و پس از و کار بوصیت پدر برپسرش محمد قرار گرفت و مردم برو گرد آمدند و او اموال را در میان ایشان پراکنده کرد و برادرش ابوسعید مسعود غایب بود. بنیشابور رفت و با برادرش محمد در افتاد و نزد او فرستاد و چون وی قوت نفس و هیبت بیشتر داشت مردم برو گرد آمدند و پنداری که امام القادر بالله خراسان را باو داد و او را ناصرالدین الله لقب داد و خلعت و دست بند برایش فرستاد و بدین گونه کارش بالا گرفت. این محمد بدانندیش بود و تن آسان. لشکریان بعزل محمد و فرمانروایی مسعود گرد آمدند و اینکار را کردند و محمد را گرفتند و او را بدری بردند و کسان برو گماشتند و پادشاهی بر امیر مسعود استوار شد و در میان وی و بنی سلجوق جنگهایی رفت که شرح آن بدر از آن میکشد و درباره او در ترجمه معتمد بن عباد در جای خود حکایتی هست بآنجا بنگرید و در سال ۴۳۰ کشته شد و بنی سلجوق بر کشور مستولی شدند و در ترجمه سلطان طغرل بك سلجوقی برخی از پیش آمدهای آن آمده است که چگونه سلطان محمود درباره ایشان اعتماد کرد و چگونه بر سر کار آمدند و سبکتگین بضم سین مهمله و بای يك نقطه دار و سکون کاف و کسرتای دو نقطه در بالا و کاف دوم و سکون یای دو نقطه در زیر و پس از آن نون و تفسیر «دوبرگك

سبز» دو بر گك كوچك سبزست و آن معنی گفته خدای تعالیست: «مدهامتان» (۱) و
خدای تعالی داناست

✱

✱ ✱

حکایتی که ابن خلکان پیش ازین وعده کرده است در ترجمه معتمد بن عباد
یعنی صاحب بن عباد بیاورد در نسخهای چاپی نیست و چنان مینماید که فراموش کرده
است در آنجا بنویسد.

✱

✱ ✱

تاج الدین ابونصر عبدالوهاب بن تقی الدین سبکی نیز در کتاب «طبقات الشافعية
الكبرى» (۲) ترجمه‌ای از محمود دارد که ترجمه آن اینست:

«محمود بن سبکتگین سلطان بزرگ - ابوالقاسم سیف الدولة بن امیر ناصر -
الدوله ابو منصور یکی از پیشوایان داد گستری و کسی که شهرها و مردم فرمان بر -
دار وی شدند و نیکو کاریهایش آشکار شد و پیش از پادشاهی سیف الدولة لقب داشت و
سپس یمین الدولة لقب گرفت و کتاب یمینی که ابوالنصر محمد بن عبدالجبار عتبی
در سیرت این پادشاه و مردم خوارزم و نیاگان وی تصنیف کرده نام آنرا از همین لقب
گرفته است و مردم سرزمین ما باین کتاب بیش از آنکه بمقامات حریری اعتنا کنند
اعتنا دارند و الفاظ آن را ضبط میکنند. این پادشاه پیش روی داد گستر و دلاور
و افراط کار و فقیه و بسیار فهم و جوانمرد و بخشنده و نیک بخت و مؤید بود و چهارتن در
داد گستری پس از عمر بن عبدالعزیز نام آورند که پنجم ندارند، خدای از ایشان
بگذرد، جز آنکه برخی از مردم درباره ایشان بسیار سخن نرانده اند و آثار ایشان
آشکار نیست و ایشان دو سلطان و یک ملک و یک وزیر از ایرانیانند یکی همین
سلطان و وزیر نظام الملک که در میانشان مدتی از زمان گذشته است و سلطان و ملک

۱- سورة الرحمن آیه ۶۴

۲- چاپ قاهره ج ۴ ص ۱۳-۱۹

در سرزمین ما سلطان صلاح الدین یوسف بن ایوب فاتح بیت المقدس و پیش از او ملک نورالدین محمود بن زنگی شهید دست و نمیتوان او را سلطان نامید زیرا که چنین نامی نداشته است و سبب آن اینست که در اصطلاح دولتها سلطان کسیست که دو اقلیم را گرفته باشد و آن کس که تنها یک اقلیم را داشته باشد او را ملک مینامند و آنکه تنها یک شهر را داشته باشد او را ملک و سلطان نمی گویند بلکه امیر آن شهر و خداوند کار آن میگویند و بهمین جهت نویسندگان روزگار ما هنگامی که خداوند کار حماة را سلطان میگویند بخطای می روند و روانیست او را سلطان و ملک بگویند زیرا که فرمانروایی وی بآنجا نرسیده است و ایشان از اصطلاح خارج میشوند و شرط سلطان اینست که دستی بالا دست او نباشد و ملک نیز چنینست و خداوند کار شهری تنها چنین نیست و سلطان بر فرمانرواست اما فرمانروایی سلطان برو و فرمانروایی وی بر ملک و فرمان نراندن او بسته باختلاف توانایی و ناتوانیست. نورالدین هنگامی که صلاح الدین دیار مصر را گرفته بود بر منبر بنام وی خطبه میخواند و بهمین جهت کسیکه وی را ستوده گفته است :

و ملک اقلیمین تمت ثالثا فدعیت بعد الملك بالسلطان

بر میگردیم بذکر یمین الدوله و میگوییم که وی نخست مذهب حنفی داشت و هنگامی بمذهب شافعی گروید که قفال در برابرش نمازی خواند که شافعی بجز آن را روانمی دارد و نمازی که ابو حنیفه جز آن را روا نمی داند و قفال در فتاوی خود این حکایت را آورده و پس از او امام الحرمین و دیگران آورده اند .

شرح آغاز کارش - پدرش سبکتگین در روزگار امیر نوح بن نصر سامانی وارد بخارا شد و امیران آن دولت وی را بدلاوری و پردلی شناختند و باو جایگاه بلند دادند و ورود او به همراهی الپتگین (۱) بود و الپتگین (۱) از آنجا رفت و در گذشت و مردم بدان نیازمند بودند که کار خود را بکسی بسپارند. پس بر سبکتگین اتفاق کردند و او را امیری دادند و وی پذیرفت و بتاخت و تاز در مرزهای هند آغاز کرد و در میان وی و هندوان جنگهایی در گرفت و کارش بالا گرفت و دژهای استوار را گشود

(۱) در اصل : ابن السکین

و ناحیه بست را گرفت و ابو الفتح بستی کاتب باو پیوست و باو اعتماد کرد و کارهای خود را باو سپرد. سپس سبکتگین در بلخ بیمار شد و آرزوی غزنه را داشت، بآنجا سفر کرد و در راه مرد سال ۳۸۷ و پسرش اسمعیل را جانشین خود کرد و محمود غایب بود و در بلخ بود و چون خبر مرگ پدر باورسید برادرش نوشت و با او مهربانی کرد که وی در غزنه باشد و محمود در خراسان. اسمعیل با او موافقت نکرد و آورده اند که اسمعیل جبان بود و لشکریان برو طمع کردند و باو پیوستند و خواستار شدند که با ایشان بخشش کند و وی خزینه ها را در میان ایشان پراکنده کرد. محمود عم خود را بیاری خواند و وی پذیرفت و برادر سوم که صالح بود نصر بن سبکتگین امیر بست بود محمود باو نوشت و او هم پذیرفت و وی از کار غم و برادر نیرو گرفت و با سپاهی فراوان آهنگ غزنه کرد و آنرا محاصره کرد تا گرفت و برادرش را در در آنجا نشانند و زنهار داد. سپس ببلخ باز گشت و برادرش را در حصنی بمدارازندانی کرد و گذران وی و خدمتگاران او را فراهم ساخت و در خراسان از سوی خداوند کار ماوراءالنهر پادشاهان سامانی نایبانی بودند. محمود با ایشان جنگید و پیروز شد و بر سر زمین خراسان دست یافت و دولت سامانی در سال ۳۸۹ بپایان رسید و قادر بالله خلعت پادشاهی برایش فرستاد و کارش بالا گرفت و بر خود فرض کرد که هر سال بغزای هند برود و شهرهای بسیار از آنجا را گرفت و بت معروف بسومنات را شکست و ایشان معتقد بودند که آن زنده می کند و می میراند و از شهرها آهنگ آن می کردند و مردم بی شمار فریفته آن بودند و پادشاهی و مالدارانی نبود که مال گران بها برای نزدیک شدن بآن نفرستد تا جایی که اوقاف آن بده هزار ده رسید و خزانه آن از مالهای گوناگون و گوهرها پر شد و هزار مرد از برهمنان در خدمت این بت بودند و سیصد مرد سرهای کسانی را که بزیارت میرفتند هنگام ورود می تراشیدند و سیصد مرد و پانصد زن بر در آن می خواندند و می رقصیدند و در میان سرزمین اسلام و دژی که این بت در آن بود یک ماه راه از بیابان درشت و بسیار دشوار بود و محمود با سی هزار سوار جریده بآنجا رفت و مال بسیار بایشان بخشید و بآن دژ رسیدند و آنرا استوار یافتند. خدا کار را آسان کرد و در سه روز گشاده

شد و بهیگل آن بت رسیدند و بسیاری از بت‌های گوناگون زرین و سیمین و گوهر نشان گرداگرد آن بودند که بعرض آن می‌رسیدند ولی پنداشتند که آنها فرشتگانند. بت بزرگ را سوختند و در گوشه‌های آن سی و چند حلقه یافتند. محمود معنی این را از ایشان پرسید. گفتند: هر حلقه‌ای عبادت هزار سالست و محمود پیروزمند باز گشت و بامیر المؤمنین نامه‌ای نوشت و شرح حال را در آن داد و گفت این بنده آرزو مند از میان بردن این بت بودم و از آن احوال و گذشتن از بیابان و کمی آب و بسیاری ریگ آگهی داد و گفت این بنده برای این کار واجب استخاره کرد و این کار را برای پاداش یافتن واجب دانست و در شعبان سال ۴۱۶ با سی هزار سوار بجر متطوعه رهسپار شد و در میان متطوعه پنجاه هزار دینار پراکنده کرد و خدای رسیدن بشهر آن بت را فراهم ساخت و یاری کرد تا شهر را گرفت و بت را ویران کرد و آتش زد تا آنکه پاره پاره شد و پنجاه هزار از مردم شهر را کشت. پیش از آن محمود در هند جاهای فراوان را گرفت و مال فراوان غنیمت یافته بود و بامیر المؤمنین نوشت که این نامه این بنده از غزنه در نیمه محرم سال ۴۰۷ فرستاده میشود و دین همه جاپیش رفته و شرک در همه شهرها شکست یافته و این بنده بر کافران سند و هند کامیاب شد و در نواحی غزنه محمد را با پانزده هزار سوار و ده هزار پیاده گماشت و بلخ و طخارستان (۱) را بارسلان حاجب با دوازده هزار سوار و ده هزار پیاده سپرد و گروه متطوعه را بایشان پیوست و این بنده از غزنه در جمادی الاولی سال ۴۰۰ با دلی گشاده برای بدست آوردن نیک بختی بیرون رفت و آرزو مند رسیدن بشهادت بود و دژها و حصن‌های آنرا گشود و نزدیک بیست هزار از بت پرستان اسلام آوردند و نزدیک هزار هزار سکه تسلیم کردند و سی فیل بدست آمد و شماره کشتگان ایشان پنجاه هزار رسید و این بنده بشهری از ایشان رسید که نزدیک هزار کاخ استوار و هزار بت‌خانه در آن بود و بت‌های ایشان بنود و هشت هزار مثقال رسید و بیش از هزار بت سیمین را از میان برد و از نادانی مدت آنرا بسیصد هزار سال

(۱) در اصل: طخارستان

می‌رساندند و در گرداگرد این بت‌هایی که برافراشته بودند، نزدیک ده هزار خانه ساخته بودند و این بنده در ویران کردن این شهر، کوشش بسیار کرد و مجاهدان آنرا تاراج کردند و سوختند و از آن جز آثاری نماند و چون بشمارش غنایم پرداخت بیست هزار هزار درهم برآمد و بهر یک تن پنج برده رسید و پنجاه و سه هزار شد و سیصد و پنجاه و شش فیل فراهم آمد.

از مناقب سلطان محمود - مردم عراق در سال ۴۱۰ و ۴۱۱ هجری رفتند. چون سال ۴۱۲ رسید گروهی نزد یمین الدوله محمود رفتند و گفتند که: تو سلطان اسلام و بزرگترین پادشاهان روی زمینی و در هر سال از کشور مشرکان ناحیه‌ای را می‌گیری و ثواب در گشادن راه حج بسیارست. وی باین کار پرداخت و قاضی خود را بسرپرستی حج گماشت و در همه جای خراسان منادی کردند و برای تازیان بیابان از خاص مال خود سیصد هزار دینار قرار داد و ابونصر فامی (۱) در تاریخ هرات آورده است و ابونصر عتبی ادیب که ذکرش پیش ازین گذشت و کتاب یمینی را را که در آغاز ترجمه یا دازان کردیم نوشته است نیست و او محدثی از متاخران و اقران ابن السمعانیست و تاریخ هرات از وست و در طبقه پنجم ذکر او خواهد آمد گوید که چون تاهرتی داعی از مصر پنهانی نزد سلطان آمد تا او را بمذهب باطنیان دعوت کند بر استری نشسته بود که: او را آورد و آن استر در هر ساعت برنگی دیگر درمی‌آمد. سلطان محمود از راز دعوت او آگاه شد و بطلان آن را دریافت. دستور بکشتن اوداد و استرش را برای قاضی ابومنصور محمد بن محمد الازدی شیخ هرات هدیه فرستاد و گفت که: پیشوای ملحدان بر آن سوار می‌شده و پیشوای موحدان بر آن سوار شود و برخی آورده‌اند (۲) که مردی بسطان محمود شکوه برد که خواهر زاده سلطان هر وقت نزد زن من می‌آید و مرا از خانه بیرون می‌کند و با زن من تنهامی‌ماند و من درین کار باولیای امور دولت تو شکوه برده‌ام و یک تن از ایشان دلیری نکرده است او را باز دارد و از سلطان می‌ترسند. سلطان باو گفت: وای بر

(۱) در اصل: قاضی

(۲) رجوع کنید بصحایف ۳۷۴-۳۷۶ و ۴۸۳-۴۸۵ و ۵۲۲-۵۲۳

تو ! چرا پیش ازین مرا آگاه نکردی ؟ اگر ترا نگذارند نزد من آیی اگر هم در
 شب باشد نزد دربانان برو و کسی ترا مانع نخواهد شد. آن مرد رفت و پس از دو
 یا سه شب آن جوان بخانه اش رفت و او را بیرون کرد و بازنش تنها ماند. وی گریان
 بسرای پادشاه رفت . باو گفتند که شاه خفته است . گفت: بروید باو بگویید . او
 را آگاه کردند و برخاست و تنها با او بیرون رفت و بسرای او رسید و بر آن جوان
 نگریست که با آن زن در بستر خفته بود و نزدشان شمع بود که می سوخت. سلطان
 پیش رفت و روشنایی را کشت . سپس رفت و سر جوان را برداشت و سپس بآن مرد
 گفت : وای بر تو ، شربت آبی بمن ده چون آب نوشید خواست برود آن مرد گفت:
 برای خدا از تو میپرسم که شمع را چرا کشتی ؟ گفت : وای بر تو ، آن خواهر
 زاده من بود ، اگر اه داشتم که در حال سر بریدن او را ببینم . گفت: آب برای چه
 خواستی ؟ گفت : از هنگامی که مرا آگاه کردی با خود شرط کردم که نه چیزی
 بخورم و نه آبی بیاشامم تا آنگاه که حق ترا ادا کرده ام و درین روزها تشنه بودم
 تا آنکه آنچه تودیدی پیش آمد . من میگویم این کار ازین پادشاه دلیل نیک اندیشی
 و داد گستری اوست و داد گری او آمیخته بنادانی او از شریعتست و اگر بروثابت
 می شد که بازن شوهر دار زنا کرده است می بایست او را سنگسار کند و گردن نزنند
 و درین حکایت زنا بروی ثابت نشده و او را در حال زنا ندیده است و اگر پنداریم
 که او را در حال زنا دیده و از زنا کردن او آگاه شده است و قراین برو و محقق
 شده آن مسئله حد زدن بعلم نیست و ازین و نظایر این برمی آید که از راز شریعت
 آگاه نبوده و سلطان مجتهد نبوده است و کسی که دانان نیست و داد گری کند در آن
 دشواری بسیارست اما دانای داند که چه می کند .

شرح حال فتوحات و غزوات یمین الدوله باختصار - آغاز پادشاهی او سال ۳۸۷
 بود و وی بداد گری و دین داری و دلاوری و آگاهی با مردم نیکی میکرد و چون پدرش
 مرد و آنچه در آغاز ترجمه آوردیم در میان وی و برادرش گذشت محمود در سال
 ۳۸۷ آهنگ شهرهای خراسان کرد و آنجا را از دست سامانیان گرفت و چند بار

با ایشان روبرو شد تا آنکه اسم و رسم ایشان را برداشت و دولت ایشان را یگسره بدست خود منقرض کرد. سپس آهنگ جنگ کافران کرد و بر آن شد سرزمین ترکان را در هاورا و النهر بگیرد و آن پس از مرگ خان (۱) بزرگ بود که با و بایتوز (۲) میگفتند و با ایشان جنگهایی کرد که شرح آن درازست و در سال ۳۹۲ در شهرهای هندوستان غزا کرد و آهنگ جیپال (۳) پادشاه آنجا را بالشکریان بسیار کرد و جنگ سخت در گرفت و خداوی را پیروز کرد و هندو و انرا شکست داد و پادشاهشان را اسیر کرد و از گردن او قلاده‌ای گرفت که بهای آن هشتاد هزار دینار بود و مسلمانان از ایشان غنایم بسیاریافتند و شهرهای فراوان گشادند. سپس محمود پادشاه هند را بخواری و سرشکستگی با همه شدت باس و بلندی نامیکه داشت رها کرد و وی سر افکنده و سرشکسته بدیار خود رفت و گویند چون با آنجا رسید خود را در آتشی که بخدایی می پرستیدند افکند و نابود شد. سپس باز در سال ۳۹۶ غزای هندوستان کرد و شهرهای بزرگ بسیار را گشود و غنایمی از اموال گرفت که بشمار نمی آید و یکی از پادشاهانشان را اسیر کرد که ازو گریخته بود و شهر او را گرفت و بتهایش راشکست و کمر بندی بر میان او بست و بسیار بر خوردار شد و انگشت خرد او را برید و او را رها کرد تا وی را سرافکنده کند و عظمت اسلام و مردم آنرا بنمایاند. پس بار سوم بابت پرستان جنگید در سال ۳۹۸ و دژهای فراوان را گشود و اموال بسیار و گوهرهای گران بها گرفت و از آنچه یافت خانه‌ای بود در ازای آن سی ذراع و پهنای آن پانزده ذراع پرازسیم و چون بغزنه باز گشت آنچه را که بدست آورده بود در صحن سرای خود گسترده و فرستادگان پادشاهان را خواند و ایشان آمدند و آنهمه را دیدند و در سال ۴۰۲ یا ۴۰۱ باز با کافران غزا کرد و از بیابان پهناوری گذشت و در آنجا تشنگی بسیار روی داد و چیزی نمانده بود که لشکریانش بمیرند. پس خدای باران بسیار بارید و بکافران رسیدند و ایشان بی شمار بودند و

۱- در اصل : القان

۲- در اصل : بانوا

۳- در اصل : حیان

ششصد فیل داشتند. بریشان پیروز شد و غنیمت بسیار گرفت و باز گشت. سپس در سال ۴۰۶ غزا کرد و راهنمایانش وی را فریفتند و گمراهش کردند و بآبی رسید که از بسیاری مانند دریا بود و بسیاری از کسان که با او بودند غرق شدند و چند روز خود گرفتار آن آب بود تا آنکه رهایی یافت و بخراسان باز گشت. پس از آن در سال ۴۰۸ غزا کرد و شهرهای بسیاری را گشود. سپس دوباره در سال ۴۰۹ غزا کرد و در شهرهای کافران بجایی رسید که از غزنه تا آنجا سه ماه راه بود و درین سال دو شهر بزرگ عتهره (۱) و قنوج (۲) را گرفت و این پیروزی بزرگی بود. ابونصر فامی میگوید: این پیروزیها بیش از آن چیز است که در کتابها نوشته اند و مجوس میپندارند که بهره شاهنشاهان شده است. سلطان محمود بالشکریان خود رفت و از آبهای سیحون گذشت و ژرفای آنها باندازه ایست که وصف نتوان کرد و کشوری ازین کشورها نماند که فرستاده ای از آنجا برای فرمان برداری و خدمت گزاری و پیروی نزد او نیاید، چنان که ابن شاهین آورده است و چون بهار فرارسید صاحب تنگه کشمیر (۳) که میدانست خدا او را فرستاده است که جز انتشار اسلام کاری ندارد راهنمایی او را پذیرفت و پیشوا و راهبر او شد و وی دژها و قلعه ها را گرفت تا بدژ هردت (۴) رسید و چون پادشاه آنجا دید که زمین پراز یاوران خدا شده و فرشتگان گردایشان را گرفته اند پاهایش لرزید و ترسید که خونش را بریزند و وی باده هزار تن فرود آمد و باسلام دعوت کرد. سپس با لشکریان بقلعه کلچند (۵) رفت و او از پیشوایان شیاطین بود و جنگ سخت در گرفت و در آنجا از کافران پنجاه هزار کشته شدند و کلچند (۵) برهمسر خود خشم گرفت و او را کشت و سپس خود با و پیوست و سلطان صدوسی و پنج فیل غنیمت یافت. سپس بشهری رفت که عبادتگاه هند بود و آنرا متهره (۶) می گفتند و بر ساختمانهای آن نگریست

۱- دراصل: مهره

۲- دراصل: فتوح

۳- دراصل: کشمیر

۴- رجوع کنید بصحیفه ۳۵۲

۵- دراصل: کلنجد

۶- دراصل: مهره

که مردم آن میگفتند از بناهای جنیانست و دید که آن برخلاف عادات و مشتمل بر بت خانهاست، دارای نقشهای تازه و زرانند و دو گستردهایی که چشم را خیره میکند و چنانکه بسطان نوشته بودند اگر کسی میخواست چیزی مانند این ساختمانها بنا کند بایاری صد هزار هزار [دینار] در دوست سال بدست کار گران زبردست و چابک دست از آن ناتوان میماند و از جمله بت ها پنج بت زرین بود درازای آنها پنج ذراع و در چشمان یکی از آنها یا قوتها که بهای آنها بیش از پنجاه هزار دینار و در چشم دیگری یا قوتی که بود وزن آن چهارصد و پنجاه مثقال و همه زری که بر بت ها بود هشتاد و هشت هزار مثقال بود. سپس سلطان دستور نابود کردن بت های دیگر را داد و بر آنها نفث اندودند و از بردگان و بتان چندان یافتند که انگشتان شمار گران از شمارش آنها ناتوانند. سپس بقنوج (۱) رسید و بیشتر لشکریان در پی او بودند و در شعبان سال ۴۰۹ بآنجا رسید و پادشاه آنجا از آنجا رفته و شکست خورده بود و آن بر لب دریا بود و در آنجا نزدیک ده هزار بت خانه بود و مشرکان میپنداشتند که از دوست هزار تاسیصد هزار سال مانده است و این دروغ و ناروا بود و همه آنها را در یک روز گرفت و آنها را بر لشکریان خود مباح کرد و آنها را تاراج کردند. سپس بدژ بر همان رفت و آنرا گشود و گروهی بسیار را کشت. سپس دژی را که بر کوه آنجا بود گشود و آن را باستواری مثل میزدند و این بزرگترین پیروزی او بود و صاحب کتاب یمنی بفصیح ترین و شیرین ترین سخنان آنرا بیان میکند، هر کس خواهد بداند چنانچه کرد و در سال ۴۱۶ نامه ای بالقادر امیر المؤمنین نوشت و ما برخی از آنرا ذکر کردیم. سپس در سال ۴۱۴ پیروزی بزرگتر از آن وی را پیش آمد و در سرزمین هند تاخت تا بدژی رسید که در آن ششصد بت بود و گفت بدژی رسیدم که در جهان مانند آن نیست و درین نه دژ پانصدفیل و بیست هزار ستور یافت که در آنجا میچریدند و آنها را با خود برد و خدا باوی یاری کرد تا ازو زنهار خواستند و کشورشان امن شد و بریشان خراج بست.

ابونصر فامی که تاج الدین سبکی برخی ازین مطالب را از و نقل کرده و وعده داده است ترجمه حال او را بیاورد از دانشمندان او آخر قرن پنجم و اوایل قرن ششم بوده و مؤلف کتابی بوده است در تاریخ هرات. سبکی خود در همان کتاب طبقات الشافعیة الکبری (۱) شرح حالی از و نوشته که ترجمه آن اینست:

«عبدالرحمن بن عبدالرحمن بن عثمان بن منصور بن عثمان المعدل هروی ابونصر فامی مورخ هرات، شیخ مازهبی گفته است که تاریخ او جامع همه چیز نیست. در ذیحجه سال ۴۷۲ در هرات بجهان آمد و حافظ و ادیب بود و ثقة الدین لقب داشت. از ابو اسمعیل عبدالله بن محمد انصاری و ابو عبدالله محمد بن علی عمری و نجیب بن میمون واسطی و ابو عامر ازدی و ابو عطاء عبدالاعلی بن عبدالواحد ملیحی و در بغداد از ابو الحصین و دیگران حدیث شنید و حافظ ابن عساکر و ابوروح هروی و ابوسعید ابن السمعی از و روایت کرده اند. حافظ گوید فاضل و پیشوای محدثان در هرات بود. از حدیث و ادب آگاهی داشت و صدقه بسیار می داد و نماز بسیار می گزارد و دوائم الذکر بود ذیل را بر کتاب من در هشت مجلد نوشته و آنرا بر من خوانده است. در هرات در شب پنجشنبه ۲۵ ذی الحجه سال ۵۴۶ از جهان رفت».

سمعی در کتاب الانساب (۲) نیز ترجمه ای از و دارد بدین گونه: «ابوالنصر عبدالرحمن بن عبدالجبار بن عثمان حافظ فامی از مردم هرات، از اهل علم و فضل بود. حدیث بسیار شنید و بخط خود نوشت و اصول را فراهم کرد. از عبدالله بن محمد انصاری و ابو عبدالله عمیری و نجیب (۳) بن میمون واسطی و دیگران حدیث شنید. من در هرات و فوشبخ (۴) بسیار از و حدیث شنیدم و ولادت او در ... (۵) بود».

تاریخ هرات ابونصر فامی تا مدت ها در دست بوده و حتی عین الدین محمد زمجی نامی اسفزاری در کتاب روضات الجنات فی اوصاف مدینه هرات که از ۸۹۷ تا ۸۹۹ مشغول تألیف آن بوده چند بار از آن نقل کرده است.

(۱) ج ۴ ص ۲۴۵ - ۲۴۶ (۲) چاپ اوقاف گیب ورق ۴۱۸ ب

(۳) در اصل نقطه ندارد (۴) در اصل: قوشبخ (۵) در اصل جای تاریخ سفید مانده است

در همین کتاب روضات الجنات (۱) جایی که سخن از پادشاهان غور رفته است مطالبی درباره غزنویان آمده است بدین گونه :

«... سلطان محمود سبکتگین خواست که غور را بتمامی مسخر گرداند ، او را میسر نشد ، محمد سوری را ، که حاکم آنجا بود ، بمواعید بسیار وعهدنامهها بصلح بیرون و در غزنین او را حبس فرمود و بعد از آن سلطان او را گفت که : پسر خود حسن ، که در غور حاکمست ، طلب کن ، تا ملازم در گاه ما باشد و ترا اجازت مراجعت دهیم . حسن را نیز بدین تدبیر بدست آورد و هر دو را حبس فرمود . محمد سوری بعد از مدتی که امید خلاص منقطع کرد ، پسر را گفت : مرا عمر با آخر رسیده ، میخواهم که ترا ازین مجلس مخلصی شود ، که خاندان ما بر نیفتد و در آن خانه که محبوس بودند دری در جانب صحرا داشت ، اما تازمین سی گز بود . شبی پلاسی ، که در خانه انداخته بود ، ببریدی و بر هم بست ، مثل ریسمانی و پسر را از آن در خلاص داد پس پسرش پیاده بغور رفت و حکومت بگرفت سلطان ازین حال خبر یافت . محمد سوری را بکشت و کینه و خصومت غوریان و غزنویان قایم گشت . بعد از آن هر لشکر قصد ایشان کرد منکوب و مغلوب باز گشت ، تا سلطان سنجر بنفس خود و بهرامشاه از طرف غزنین قصد ایشان کردند . غوریان غالب آمدند و غنیمت بسیار گرفتند و لشکر عظیم آورده ، بسر بهرامشاه رفتند و او را بعد از جنگ عظیم هزیمت کرده ، پسر محمد سوری غزنین را بگرفت و بر تخت نشست . پس بهرامشاه از هند لشکری جمع کرده ، متوجه غزنین شد و پسر محمد سوری را با لشکر در میان گرفته ، بعد از آنکه صد زخم سنگین خورده بود دستگیر کردند و پس از خواری و استخفاف بسیار بکشتند و سرش پیش سلطان سنجر فرستادند و گویند نبیره او بهندوستان گریخت و او را پسری بود ، سام نام ، در دهلی بتجارت مشغول گشت و مجاهز راه غور شد ، تا مال بسیار او را جمع

(۱) روضات الجنات فی اوصاف مدینه هرات تألیف معین الدین محمد زمجی

اسفزاری ... بخش یکم با تصحیح و حواشی و تعلیقات سید محمد کاظم امام ... تهران

۱۳۳۸ ص ۳۹۴ - ۳۹۶

آمد و این سام را پسری بود ، نام او حسین ، بهمه هنری آراسته . پسر و اتباع و مال و متاع هر چه داشت برداشت و براه دریا عزیمت غور کرد . باد مخالف کشتی ایشان را غرق ساخت و غیر از حسین ، که بر تخته‌ای مانده بود ، هیچ کس جان بکنار نیاورد . اتفاقاً پیری در کشتی بود . پیر نیز در آن تخته‌ای که حسین مانده بود و هر دو دست‌ها بر کنار تخته استوار کرده ، بعد از سه شبانه روز بساحل رسیدند . چون کسیرا نمیشناخت شب بر در درگاه‌های بخفت . عسس آن غریب را ، بگمان آنکه دزدست ، گرفته ، بزنندان برد . هفت سال بماند . پادشاه آن دیار بیمار شد ، اهل زندان را خلاص داد . حسین گریزان بحدود غزنین رسید و جمعی دزدان او را جوانی بامهابت ، پر صلابت ، دیدند . اسب و سلاح دادندش و آن شب پیش ایشان بود و سلطان ابراهیم غزنوی مدتی در طلب آن دزدان بود و جمعی را بدین مهم بر گماشته ، از قضا همین شب آن جماعت بر سر دزدان آمده ، ایشان را گرفتند . سلطان همه را بجلاد سپرد که بکشد . چون چشم حسین را بستند بحق تعالی بنالید و گفت : الهی ، بر تو غلط روا نیست و میدانی که مرا بیگناه میکشند . جلاد بشنید . تفحص حال او نمود . شمه‌ای از حال خود بگفت . خبر بسطان ابراهیم بردند . او را امان داده ، نوازش فرمود و مرتبه حجابت داد و کسی را از اقربای خود در نکاح آورد و چون سلطنت بمسعود (۱) بن ابراهیم رسید حسین را امارت غور داد و کارش بلند گشت و بعد از وی پسرش ابوالقاسم علاءالدین حسن ، چون دولت غزنویان بآخر رسیده بود ، پادشاه شد «

* *

*

در کتاب مجمل التواریخ والقصص (۲) که در ۵۲۰ تالیف شده و نام مولف آن معلوم نیست نیز چند جا مطالبی درباره غزنویان هست بدین گونه :

در صحیفه ۳۸۲ : « مدت خلافت قادر چهل و یک سال و سه ماه بود ... سلطان محمود بن سبکتگین پادشاهی مشرق فراز گرفت و دولت بوئیان نیز بظلم و ناشایست پیوسته گشت و سیرت بدو مذهب نکوهیده فراز آوردند ، تا محمود بری آمد و شهنشاه

رستم مجدالدوله را قبض کرد و قمع بواطنه و دیلمان بکرد و همیشه مکاتبت داشتی با دارالخلافه و تعظیم ایشان بواجبی کردی و بدین فتح نامه ای نوشت بقادر ، سخت نیکو و بشرح تمام ، چنانکه گفته آید ...»

در صحایف ۳۸۷ - ۳۸۸ : «... پس عبدالملک بن نوح را پادشاه کردند و اسبش خطا کرد ، اندر میدان ، در عهد مطیع بمرد و فرمان دادن او همه هفت سال بوده است و بعد از و برادرش منصور بن نوح بنشست ، در ایام الطایع و درین وقت سبکتگین و پسرش محمود نو خاسته بودند ، اندر اطراف خراسان و پسر سیمجور و فایق الخاصه ، که خادم بود و بنده سامانیان ، قوت گرفتند و خروج کردند ، اندر سال سیصد و هشتاد و چهار و منصور بن نوح از سبکتگین و محمود یاری خواست ، بحرب ایشان ، تا ایشان را جمله بشکستند و پیروز آمدند و اندرین وقت سبکتگین را ناصرالدوله لقب دادند و محمود را سیفالدوله و اول روز گار محمودیان ازین تاریخ بود و اندر سیصد و هشتاد و پنج دختر شهنشاه فخرالدوله را از بهر نوح بن منصور بخواستند و نام این دختر شاه بانو بود ، بمبلغ صد هزار دینار کاوین ، بتوسط سبکتگین و محمود و اندر سال سیصد و هشتاد و هفت ، روز آدینه بمه رجب ، نوح بن منصور بمرد و مدت پادشاهی اوسی و هفت سال بوده است و همین سال سبکتگین بنیشابور بمرد و ازین پس اضطرار بها افتاد و ابوالحرث منصور بن نوح نبیره او را میل در کشیدند ، در سال سیصد و هشتاد و نه و برادر او ، ابوالفوارس عبدالملک بن نوح ، بنشست و فایق خادم بمرد و کار محمود سبکتگین اندر خراسان بزرگ شد و لشکر سیمجور و فایق هزیمت کرد و پیرا گند و اندر بخارا کار ارسالان ایلک (۱) قوی گشت و عبدالملک سامانی را بگرفت و بندش کرد . پس خراسان محمود را صافی کرد و نصر بن سبکتگین برادرش را بنیشابور فرستاد و کارها استقامت گرفت و بعد ازین دولت سامانیان سپری گشت و دولت سبکتگینیان بود ...»

در صحیفه ۳۹۷ : «شهنشاه مجدالدوله ابوطالب رستم بن فخرالدوله بنشست

۱- در اصل : الیک (بی نقطه)

و دختر محمود سبکتگین را بزن کرد و نکاح کردند و سیده ام الملوک تدبیر پادشاهی
همی کرد.»

در صحیفه ۴۰۲: «منوچهر پسر قابوس بن وشمگیر دختر محمود سبکتگین
را بخواست و عروسی کردند همین سال (۴۰۹)».

در صحایف ۴۰۳ - ۴۰۵: «مذهب رافضی و باطنی آشکارا کردند و فلسفه و
مسلمانی را پیش ایشان هیچ وقعی نماند، تاخدای تعالی سلطان محمود بن سبکتگین
را، رحمه الله، بریشان گماشت و بری آمد، با سپاه و روز دوشنبه تاسع جمادی الاولی،
سنه عشرین و اربعمائه، ایشان را جمله قبض کرد و چندان خواسته از هر نوع بجای
آمد که آنرا حد و کرانه نبود و تفصیل آن در فتح نامه ای نوشته است، که سلطان محمود
بن خلیفه القا در بالله فرستاد و بسیار دارها بفرمود زدن و بزرگان دیلم را بر درخت
کشیدند و بهری را در پوست گاو درخت و بغزنین فرستاد و مقدار پنجاه خر و اردقتر
روافض و باطنیان و فلاسفه از سراهای ایشان بیرون آورد و زیر درختهای آویختگان
بفرمود سوختن. خواندم در نسخه نامهای که سلطان محمود فرمود نوشتن، سوی
خلیفه، بتازی که: پنجاه زن آزاد اندر سرای مهتر ایشان بود، رستم بن علی و سی
فرزند داشت ازین زنان و بمسلمانی اندر بیشتر از چهار زن رخصت نیست و رستم بن
علی شاهنشاه مجدالدوله بن فخرالدوله را همی خواهد و این معامله سلطان محمود
آن وقت کرد با ایشان که همه علما و ائمه شهر حاضر کرد و بد مذهبی و بد سیرتی ایشان
درست گشت و بزبان خود معترف شدند و دولت از خاندان بوئیان نقل کرد و سیده
بگریخته بود، جایی و فرتوت شده و شاهنشاه خرف گشته. گویند: بمرد هم بری
و گویند: بخراسان بردندش و از آنجا مرده باز آوردند و قصه درازست و این جابیش
ازین نتوان آورد و من این تاریخ از مجموعه بوسعید آبی بیرون آوردم، که شاهنشاه
اورا با آخر عهد وزارت داده بود. مردی عظیم فاضل و متبحر، اندر انواع علوم بوده
است و دیگر کتب و احوالها...»

در صحایف ۴۰۵ - ۴۰۶: «ذکر آل محمود سبکتگین، رحمه الله علیه: اندر
سنه اربع و ثمانین و ثلثمائه، چنانکه گفته ایم، ابتدای دولت ایشان بودست، که

بیاوری منصور نوح آمدند، چنانکه شرح داده‌ایم. از آن پس مدت پادشاهی ایشان تا غایت سنهٔ خمس و عشرين و خمس مائه مدت صد و سی و شش سال برین سیاق بوده است که یاد کرده میشود: محمود سی و سه سال بود ست. مسعود بن محمود دوازده سال بود ست. مودود بن مسعود نه سال بود ست. علی بن مسعود يك سال بود ست. عبدالرشید ده سال بود ست. فرخ زاد بن مسعود چهل روز بود ست. ابراهیم بن مسعود هفت سال بود ست. مسعود ابن ابراهیم چهل و سه سال بود ست. ملك ارسال بن مسعود هجده سال بود ست. بهرام شاه بن مسعود دو سال بود ست و مرا این تواریخ از املائی امیر عمادی محمود ابن الامام السجری (۱) الغزنوی، حفظه الله، معلوم شد و آنرا بمحل اعتماد توان نوشت. پس اخبار و سیر و فتحهای سلطان محمود و غزاهای اندر هندوستان و ملتان و آوردن مناب و هم چنین بنواحی ترکستان و هر نواحی بسیار بود ست و در آن معنی کتابهای مفرد ساخته اند، چون یمینی و بیهقی و دیگر مصنفات، که در آن دولت ساخته اند. ایراد آن لایق این مختصر نیست. اگر توفیق یابیم گوئیم و مسعود پسرش سخت قوی هیکل و باقوت بود ست، چنانکه از کارهای او، که قریب العهد ست و حکایت قوت و توانایی او و صفت گرزش، که بغزنین نهاده است، حقیقت میشود که: آنچه از پیشینگان باز گفته اند، چون گرشاسب و سام و رستم و دیگران، متصور تواند بود و آخر عهدش بر باطی که آنرا مار بکله (۲) خوانند، میان دو آب، که در راه ست، از غزنین تا لاهور، بر گذر غلامانش چاهی ژرف کردند و فراخ و بخاشاك و چوب سرش پوشیده کردند، تا مسعود در آن جایگاه افتاد و بدان جایگاه سنگ نیافتند. جوالها و غرارها ريك همی پر کردند و بوی فرو می گذاشتند و مسعود آنرا بدان گرانى بدست همی گرفت و زیر پای همی نهاد، تا نزد يك رسانید که بر تواند آمد. پس از مطبخ هاها و نهاو چیزهای سنگی بیاو یختند، از نهیب جان و بر سر او می زدند، پشتا پشت تا سست شد و کشته گشت و این عجایب تر از چاه رستم، که شغاد کنده بود و توانایی عظیم داشتست و نخست نام سلطنت بر پادشاهان از لفظ امیر خلف ملك سیستان رفت. چون محمود

۱- در اصل: السنجری

۲- در اصل: مار بکله

اورا بگرفت و بغزنین آورد ، گفت : محمود سلطانت وازان پس این لقب مستعمل شد و طغرل غلام مسعود بود و آنست که بالباب ارسلان سلطان حرب کرد و عبدالرشید پسر خداوندش را بگرفت و بقلعه بازداشت ، تا بمرد و فرخ زاد برخاست و کار طغرل سپری شد و بهرامشاه اینست که درایام سنجر اورا قبض کرد ، بعد از شکستن سپاه غزنین و بخراسان آورد و باز پادشاهی و خانه خویش فرستادش ، تا این غایت هنوز بجایست و در آخر اخبار گوئیم ، ان شاء الله .

در صحیفه ۴۶۴ : « اندر تربت های ملوک و سلاطین ... سبکته گین بغزنین نهاده است ، سلطان محمود بغزنین ، محمد و مسعود و مودود هم آنجام دفون اند . »

* *

*

متن تازی نامه ای که درباره فتح ری و بر انداختن مجدالدوله محمود بقادر بالله خلیفه عباسی نوشته و مؤلف مجمل التواریخ والقصص پیش ازین بدان اشاره کرده است در دست است و در تاریخ هلال صابی در ذیل تجارب الامم ابوعلی مسکویه چاپ مصر (ص ۳۴۳) و در کتاب المنتظم فی تاریخ الملوک والامم تالیف ابوالفرج بن جوزی چاپ حیدرآباد دکن (ج ۸ ص ۳۸ - ۴۰) نیز چاپ شده و ذهبی هم در تاریخ الاسلام آن را آورده است . متنی که ابوالفرج بن جوزی ضبط کرده کامل ترست و ترجمه آن بدین گونه است :

« سلام بر خداوند گار ما و پیشوای ما امام القادر بالله امیر المؤمنین . نامه این بنده از لشکر گاه وی در بیرون شهر ری در غره جمادی الاخره سال ۴۲۰ فرستاده میشود و خدای دست بیداد گران را ازین بقعه کوتاه کرد و آنرا از دعوت باطنیان کافر و مبتدعان فاجر پاک گردانید و بر حضرت مقدس درستی حال در آنچه این بنده کوشش و جان سپاری خود را در آن بکار برده است آشکارا باد ، از غزای باکفران و گمراهان و از میان بردن آنچه از گروه باطنیان فاجر بشهرهای خراسان رسید و شهر ری مخصوص بدان بود که ایشان بدان پناه میبردند و دعوت در آن بکفر خود آشکار

می‌کردند ، با معتزله مبتدعه و غالیان از روافض درمی آمیختند و با کتاب خدا و سنت
 مخالفت می کردند و بیدگویی از صحابه متجاهر بودند و پیرو اعتقاد کفر و مذهب
 اباحت بودند و پیشوای ایشان رستم بن علی دیلمی بود . این بنده با لشکریان عنان
 خود را عطف کرد و در گرگان فرود آمد و در آنجا ماند ، تا آنکه زمستان بگذرد .
 سپس از آنجا بدامغان رفت و حاجب را بامقدمه لشکر بری فرستاد . رستم بن علی
 ترسان شد و گردن نهاد و بیچاره شد . وی و اعیان باطنیان را از سر کردگانش
 گرفتند و درفشها در پی مقدمه لشکر وارد ری شد ، بامداد دوشنبه شانزدهم جمادی
 الاولی و دیلمیان بیرون آمدند و بگناه خود اعتراف کردند و کفر و رفس را بر خود
 روا داشتند . سپس برای شناسایی احوال ایشان بفقها رجوع شد و ایشان همداستان
 بودند که از طاعت بیرون رفته و تباهی پذیرفته اند و همیشه در دشمنی اند و کشتن و
 بریدن و بیرون کردن در برابر جنایت های ایشان واجبست و اگر ملحد نبوده اند
 چگونه اعتقادشان بر مذاهبشان اندازه ندارد و سه وجه هست که روی ایشان را در
 رستاخیز سیاه میکند : تشیع و رفس و باطن و این فقها گفتند که بیشتر این گروه
 نماز نمی گزارند و زکوة نمی دهند و از شرایط اسلام آگاهی ندارند و در میان حلال و حرام
 امتیاز نمی دهند ، بلکه در دشنام و بدگویی صحابه متجاهرند و این را دیانت میدانند
 و کسانی از ایشان پیرو مذهب اعتزال و باطنیانند و بخدای عز و جل و فرشتگان و کتابها
 و پیامبران و روز رستاخیز ایمان ندارند و ایشان همه ملت ها را حکیمان دروغزن
 می شمارند و بمذاهب اباحت در اموال و فروج و دماء معتقدند و بدان حکم کردند
 که رستم بن علی بی پروایی را آشکار کرده و از سلف خود امتیاز دارد زیرا که در حباله
 او بیش از پنجاه زنست از زنان آزاد و سی و سه فرزند نرینه و مادینه برای او زاده اند و هنگامی
 که از او بازخواست کردند و پی برد که این کارها را از اندازه گذرانده است گفت که :
 این شماره از زنان همسران او بوده اند و فرزندان ایشان فرزندان وی هستند و رسم جاری
 از سلف او در پیوند با زنان آزاد نیز چنین بوده است و وی در ارتکاب بدین خطا باخوی
 ایشان مخالفت نکرده است و ناحیتی از سوادری مخصوص بگروهی از مزدکیان بود
 که با اعلان شهادت دعوی اسلام داشتند . سپس در ترك نماز و زکوة و روزه و غسل و

خوردن مردار متجاهر بودند. پیروزی دین خدای تعالی در تمییز باطنیان از ایشان بود و در برزنهای شهر بدار آویخته شدند و آنچه بغصب بدست آورده بودند گرفته شد و اموال ایشان را بخش کردند و ایشان اموال بسیار می دادند که جان خود را بخرند و دانستیم که اندیشه شان برای رهایی بوده است تا کشته نشوند و رستم بن علی و پسرش را با گروهی از دیلمیان بخراسان بردند و اعیان معتزله و غلاة از روافض بایشان پیوستند، تا مردم از فتنه ایشان برهند. سپس بر آنچه رستم بن علی انداخته بود نظر کردند. از گوهرها نزدیک پانصد هزار دینار و از نقد دویست و شصت هزار دینار و از زرینه و سیمینه باندازه ای که بهای آنها بسی هزار دینار می رسید و از جامهای گوناگون باندازه پنج هزار و سیصد دست فراهم آمد و بهای دستهای بافته ها و جامهای خز بیست هزار دینار رسید و سکه ها دویست هزار و از کتابها پنجاه بار بود. بجز کتابهای معتزله و فلاسفه و روافض که در زیر دارهای آویختگان سوختند، زیرا که سرچشمه بدعت بود. پس این بقعه از داعیان باطنیان و پیشوایان معتزله و روافض تهی شد و سنت پیروز گشت و این بنده بحقیقت آنچه خدای تعالی در پیروزی دولت قاهره روا میدارد پی برد (۱) «.

*

* *

این کاری که محمود با آل بویه و مردم ری کرده در دربار وی باندازه ای پسندیده افتاده است که در بازگشت بغزنین فرخی این قصیده را درین زمینه در ستایش وی سروده است :

حکم تو بر هر چه تو خواهی رواست
هر چه درین گیتی مدح و ثناست
نام چنین باید با فعل راست
معتقد و پاک دل و پارساست
کافر گردد ، اگر از اولیاست

ای ملک گیتی ، گیتی تر است
در خور تو وز در کردار تو
نام تو محمود بحق کرده اند
طاعت تو دینست آن را که او
هر که ترا عصیان آرد پدید

۱- رجوع کنید بکتاب من «زندگی و کار و اندیشه و روزگار پورسینا» طهران ۱۳۳۳

ص ۱۵۳-۱۶۷

از پی کم کردن بد مذهبیان
 سال و مه اندرسفری، خضروار
 ایزد کام تو بحاصل کناد
 تا سر آنان چو گیا بدروی
 ای ملکی کز تو بهر کشوری
 گرد سپاه تو کجا بگذرد
 هر که وفادار تو باشد بطبع
 و آنکه دوتا باشد با تو بدل
 گرچه حریصی تو بجننگ ملوک
 تیغ تو روی ملکان دیده نیست
 هر که بنگریند و شوخی کند
 میری از بهر تو گم کرده راه
 جز در تو راه گریزیش نیست
 نعمت ایزد را شاگرد نبود
 کافر نعمت شد و نسیبش گشت
 ایزد بگماشت ترا، تا بتو
 هیچ کسی را ز تو بد نامدست
 حصن خداست، شها، حصن تو
 خشم خداست، شها، خشم تو
 بسته ایزد بود از فعل خویش
 ملکری از قرمطیان بستدی
 آنچه بری کردی هرگز که کرد؟
 لاف زنائی را کردی بدست
 شیر ندارد دل و بازوی ما
 روز مصاف و گه ناموس و ننگ

در دل تو روز و شب اندیشه است
 خوابگاه و جای تو مهد صباست
 ما رهیان راشب و روز این دعاست
 کایشان گویند: جهان چون گیاست
 بهره بی دینان رنج و عناست
 چشم مسلمانان را توتیاست
 هر چه امیدست مرو را رواست
 تا دل فرزندان با او دو تاست
 و چه ترا پیشه همیشه و غاست
 طاقت پیکار تو، ای شه، کراست؟
 مستحق هر بدی و هر بلاست
 و رچه بهر گوشه ری رهنماست
 آمدن او نه بکام و هواست
 گفت: چنین نعمت زیبا مراست
 کافر نعمت را شدت جزاست
 نعمت او کم شد و دولت بکاست
 کونه بدان و بپتر زان سزاست
 حصن تو دور از قدر و از قضاست
 خشم تو، دور از ما، زایزد در جاست
 هر که ببند تو، ملک، مبتلاست
 میل تو اکنون بمن و صفاست
 یا بتمنی که توانست خواست؟
 کایشان گفتند: جهان زان ماست
 کوشش ما بر دل و بازو گواست
 هر یکی از ما چو یکی اردهاست

هر که بما قصد کند ، پیش ما
 از بن دندان بکند ، هر که هست
 این همه گفتند ولیکن کنون
 حاجب تو چون بدری رسید
 همچو زنانشان بگرفتی همه
 آنکه سقط گفت همی بر ملا
 دار فرو بردی باری دویست
 هر که ازیشان بهوی کار کرد
 بسکه ببینند و بگویند : کین
 این را خانه بفلان معدنست
 هیچ شهری با تو نیارد چخید
 تهنیت آوردن نزدیک تو
 تهنیت گیتی گویم ترا
 گرچه نخواهد دل تو ، آن تست
 دادم و از رای تو آگه شدم
 هیچ ملک نیست در ایام تو
 خانه بی دینان گیری همه
 تو چو سلیمانی وری چون سبا
 فی فی ، این لفظ نیاید درست
 آصف تختی ز سبا بر گرفت
 معجزه دولت تست او و باز
 دولت و اقبال و بقای تو باد
 گم باد از روی زمین آن کسی

زود جهد ، و علی مرثضاست
 آنچه بدان اندر ما را رضاست
 گفته و نا گفته ایشان هب است
 هیچ کس از جای نیارست خاست
 اشتلم ایشان اکنون کجاست ؟
 اکنون از خون جگر او ملاست
 گفتی : کین در خور خوی شماست
 بر سر چوبی خشک اندر هواست
 دار فلان مهتر و بهمان کیاست
 و آن را اقطاع فلان روستاست
 گرچه که با لشکر بی منتهاست
 از قبل مملکت ری خطاست
 زانکه همه گیتی چون ری تراست
 هر چه بر از خاک و فرود از سماست
 کین ز توانگر دلی و از سخاست
 کان ملک می نر تو مرو را عطاست
 راست خوی تو چو خوی انبیاست
 حاجب تو آصف بن برخیاست
 معنی این لفظ نه بر مقتضاست
 تو ملکی کوراصد چون سباست
 دولت تو معجزه مصطفاست
 چندان کین چرخ فلک را بقاست
 کورا مهر تو ز روی و ریاست

این نکته بسیار مهم در جای دیگر نیز منعکس شده است که یکی از متعصبان

اهل سنت کتابی در رد بر طریقه شیعه بنام «بعض فضایح الروافض» نوشته و در سال ۵۵۶

نصیرالدین ابوالرشید عبد الجلیل بن ابوالفضل قزوینی رازی ردی بر
آن بنام بعض مثالب النواصب فی نقض بعض فضایح الروافض، نوشته که بنام کتاب النقض
معروفست. درین کتاب آنچه آن مؤلف سنی نوشته مؤلف شیعی عیناً نقل کرده و بآن
پاسخ داده است. از آن جمله است ذکر همین واقعه که نخست گفتار آن سنی و سپس
پاسخ آن نوشته شده است (۱) بدینگونه :

«آنکه گفته : در عهد سلطان محمود غازی رفت آنچه رفت ، از قتل و صلب و روی
علمای رفض سیاه کردند و منبرهایشان بشکستند و از مجلس دانشمندان راجع
کردند و هر وقت جمعی را می آوردند ، دستارها در گردن کرده ، که اینان دستهارادر
نماز فرو گذاشته اند و برمرده پنج تکبیر کرده اند و پس از سه طلاق تجدید نکاح
کرده اند و آن بزرگان حقیقت مذهب ایشان بدانسته بودند ، بتقیه و زخرف قول ایشان
فریفته نمی شدند که : ما تولى بخاندان اهل البیت میکنیم و مذاهب اهل البیت داریم و
بدانسته بودند که اینها همه دروغ گویند .

جواب این فصل : چون بحقیقت بخوانند و بدانند شبیهت را ، بحمدالله مدخلی
نباشد . همه عقلا و اهل تجربه را معلومست که : چون بیگانه وراثت سلطان غریب
بشهری و ولایتی رسد و پادشاه آن جایگاه را منهزم کنند یا بگیرند ، با اهل مذهب
و مقالات او بی حرمتی و جفا کنند ، بسبب مذهب و طلب و دایع و تفحص گریختگان و
متواریان و این دلالت نقصان اعتماد و بطلان مذهب نباشد و عزیزان شهر را ذلیل و
اسیر گردانند ، بدلالات قول باری سبحانه و تعالی در قصه بلقیس و سلیمان که : «قالت
ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوها وجعلوا اعزة اهلها اذلة» (۲) و باری تعالی بر صحت
این قول گواهی میدهد آنجا که گفت : «ولذلك يفعلون» (۳) . پس اگر برود رایت

(۱) کتاب النقض . . . تصنیف . . . نصیرالدین ابی الرشید عبد الجلیل بن ابی الحسین بن

ابی الفضل القزوینی الرازی بامقدمه و تعلیق و مقابله و تصحیح سید جلال الدین حسینی

ارموی معروف بمحدث طهران ۱۳۷۱ = ۱۳۳۱ ص ۵۲ - ۵۳

(۲) سورة النمل آیه ۳۴ (۳) جزء آخر همان آیه

سلطان محمود ، که ملك عراق از دیالمه بستد و این طایفه را نقصانی رسید و از قتل و
 نهب و صلب ، دلالت بطلان مذهب نباشد و بجهت اعتقاد محض بوده باشد ، بلکه بجهت
 تقریر سلطنت و قاعده ملك باشد و قیاس از لشکر غزان باید کرد ، در ملك خراسان
 و اخذ سلطانی چون سنجر ، که ذوالقرنین ثانی بود و قتل و صلب و نهب ، از کشتن سادات
 کبار و علمای بزرگ و مفتیان و قاضیان ، چون سید اجل بلخ و محمد بن یحیی الفقیه
 النیسابوری ، که علامه عالم و عظیم النظیر بوده ، در اصحاب شافعی و شیخ عبد الجبار
 اکاف ، که زاهد روزگار بود و الوف الوف علما و صلحا ، که در آن حادثه کشته آمدند .
 پس اگر آنچه لشکر غزنین کرده اند با شیعه ری دلالت بطلان مذهب باشد شاید
 این که غزان کردند ، با اصحاب سنت ، هم دلالت بطلان باشد . بلکه همه عاقلان دانند که :
 مثل این برای هیبت و تقریر ملك کنند و نقصانی نباشد ، بدلیل آنکه چون محمود رفت
 علمای شیعه با حضور شحنگان و نواب او باز سر قرار و قاعده رفتند و چون غزان
 رفتند مسلمانان باز بر قاعده خود رفتند در بلاد اسلام .

یا قوت حموی هم در معجم الادبا (ج ۲ ص ۳۱۵) باینو واقعه کتاب سوزی محمود
 درری اشاره کرده و درباره صاحب بن عباد و کتابخانه وی میگوید : صاحب خود
 بمردی از مردم شام گفته است که : در نزد من از کتابهای علمی باندازه ایست که بر
 چهار صد شتر یا بیشتر میتوان بار کرد . ابوالحسن بیهقی گفته است (۱) و من میگویم
 کتابخانه ای که درری بود پس از آنکه سلطان محمود بن سبکتگین آنرا سوخت دلیل
 بر آنست و من این خانه را دیدم و فهرست کتابهای آن در ده مجلد بود و سلطان محمود
 چون وارد ری شد باو گفتند که : این کتابخانه از آن رافضیانست و از اهل بدعت و
 هر چه از آن در علم کلام بیرون آورد دستور داد بسوزانند .

* *
 *

نظامی عروضی سمرقندی نیز در چهار مقاله مطالب چند در باره غزنویان

دارد. از آن جمله گوید (۱) :

«لمغان شهر است از دیار ستمد ، از اعمال غزنین و امروز میان ایشان و کفار
کوهیست بلند و پیوسته خایف باشند از تاختم و شبیخون کفار. اما لمغانیان مردمان
بشکوه باشند و جلاد و کسوب و با جلدی زعری عظیم، تابغایتی که باک ندارند که بر عامل
بیک من گاه و بیک بیضه و بکم ازین نیز روادارند که بتظلم بغزنین آیند و یک ماه
و دو ماه مقام کنند و بی حصول مقصود باز نگردند. فی الجملة : در لجاج دستی دارند
و از ابرام پشته. مگر در عهد یمین الدوله سلطان محمود، انار الله برهانه ، یکی شب
کفار بر ایشان شبیخون کردند و با انواع خرابی حاصل آمد. ایشان خود بی خاک میراغه
کردندی. چون این واقعه بیفتاد ، تنی چند از معارف و مشاهیر بر خاستند و بحضرت
غزنین آمدند و جامه بدریدند و سرها برهنه کردند و او یلا کنان ببازار غزنین آمدند
و ببارگاه سلطان شدند و بنالیدند و بزاریدند و آن واقعه را بر صفتی شرح دادند که
سنگ را بر ایشان گریستن آمد و هنوز این زعارت و جلادت و تزویر و تمویه از ایشان
ظاهر نگشته بود . خواجه بزرگ احمد حسن میمندی را بر ایشان رحمت آمد و خراج آن
آن سال ایشان را بخشید و از عوارضشان مصون داشت و گفت : «باز گردید و بیش کوشید
و کم خرج کنید» تا سر سال بجای خویش باز آید». جماعت لمغانیان با فرحی قوی و بشاشتی
تمام برگشتند و آن سال مرفه بنشستند و آب بکس ندادند و چون سال بسر شد همان
جماعت باز آمدند و قصه خود بخواجه رفع کردند . نکت آن قصه مقصور بر آنکه :
سال پادشاه وند خواجه بزرگ ولایت مارا بر رحمت و عاطفت خویش بیاراست و بحمايت
و حیاطت خود نگاه داشت و اهل لمغان بدان کرم و عاطفت بجای خویش رسیدند و
چنان شدند که در آن ثغر مقام توانند کرد. اما هنوز چون مزالزلای اندومی ترسیم که اگر
مال مواضعت را امثال طلب کنند بعضی مستاصل شوند و اثر آن خلل هم بخزانة
معموره باز گردد . خواجه احمد حسن هم لطفی بکرد و مال دیگر سال ببخشید .
درین دو سال اهل لمغان توانگر شدند و بر آن بسنده نکردند .

۱- چهارمقاله تالیف احمد بن عمر بن علی نظامی عروضی سمرقندی... بکوشش دکتر

محمد معین . . . چاپ سوم طهران ۱۳۳۳ ص ۲۹ - ۳۱ از متن .

در سوم سال طمع کردند که : مگر ببخشد . همان جماعت باز بدیوان حاضر آمدند و قصه عرضه کردند و همه عالم را معلوم شد که لمغانیان بر باطلند . خواجه بزرگ قصه بر پشت گردانید و بنوشت که : «الخراج خراج ، اداؤه دوائه» . گفت : خراج ریش هزار چشمه است ، گزاردن او داروی اوست و از روزگار آن بزرگ این معنی مثالی شد و در بسیار جای بکار آمد . خاک بر آن بزرگ خوش باد ! » .

جای دیگر (۱) در پایدار ماندن آثار گویند گان چنین نوشته است : «... بسا کوشک های منقش و باغهای دلکش ، که بنا کردند و بیاراستند ، که امروز باز زمین هموار گشته است و با مفازات و اودیه برابر شده ، مصنف گوید :

بسا کاخا ، که محمودش بنا کرد	که از رفعت همی بامه مرا کرد
نبینی زان همه یکخشت بر پای	مدیح عنصری ماندست بر جای

و خداوند عالم علاء الدنیا والدین ابوعلی الحسین بن الحسین اختیار امیر المؤمنین ، که زندگانش در ازباده و چتر دولتش منصور ، بکین خواستن آن دو ملک شهریار شهید و ملک حمید بغزنین رفت و سلطان بهرامشاه از پیش او برفت . بر درد آن دو شهید ، که استخفافها کرده بودند و گزافها گفته ، شهر غزنین را غارت فرمود و عمارات محمودی و مسعودی و ابراهیمی خراب کرد و مدایح ایشان بزر همی خرید و در خزینه همی نهاد . کس را زهره آن نبود که در آن لشکر یادر آن شهر ایشان را سلطان خواند و پادشاه خود از شاهنامه بر می خواند ، آنچه ابوالقاسم فردوسی گفته بود :

چو کودک لب از شیر مادر بشست	ز گهواره محمود گوید نخست
بتن زنده پیل و بجان جبریل	بکف ابر بهمن ، بدل رود نیل
جهاندار محمود شاه بزرگ	بآتش خورآرد همی میش و گرگ

همه خداوندان خرد دانند که اینجا حشمت محمودی نمانده بود ، حرمت فردوسی

بود و نظام او و اگر سلطان محمود دانسته بودی همانا که آن آزاد مرد در محروم و مایوس نگذاشتی».

جای دیگر (۱) گفته است: «عشقی که سلطان یمین الدله محمود را برایاز ترك بوده است معروفست و مشهور. آورده اند که: سخت نیکو صورت نبود، لیکن سبز چهره ای شیرین بوده است، متناسب اعضا و خوش حرکات و خردمند و آهسته و آداب مخلوق پرستی او را عظیم دست داده بوده است و در آن باره از نادرات زمانه خویش بوده است و این همه اوصاف آنست که عشق را بعث کند و دوستی را برقرار دارد و سلطان یمین الدوله مردی دیندار و متقی بود و بپا عشق ایاز بسیار کشتی گرفت، تا از شارع شرع و منهاج حریت قدمی عدول نکرد. شبی در مجلس عشرت، بعد از آنکه شراب در و اثر کرده بود و عشق در و عمل نموده، بزلف ایاز نگر بست. غنبری دید بر روی ماه غلتان، سنبلی دید بر چهره آفتاب پیچان، حلقه حلقه چون زره، بند بند چون زنجیر، در هر حلقه ای هزار دل، در هر بندی صدهزار جان. عشق آنان خویشان داری از دست صبر او بر بود و عاشق وار در خود کشید. محتسب «آمینا و صدقنا» سر از گریبان شرع بر آورد و در برابر سلطان یمین الدوله بایستاد و گفت: هان محمود! عشق را با فسق می آمیز و حق را با باطل ممزوج مکن، که بدین زلت ولایت عشق بر تو بشورد و چون پدر خویش از بهشت عشق بیوفتی و بعنای دنیای فسق درمانی. سمع اقبالش در غایت شنوایی بود. این قضیت مسموع افتاد. ترسید که سپاه صبر او با لشکر زلفین ایاز بر نیاید. کار دبر کشید و بدست، ایاز داد که: «بگیر و زلفین خویش را ببر». ایاز خدمت کرد و کار داز دست او بست و گفت: «از کجا ببرم؟». گفت: «از نیمه». ایاز زلف دو تو کرد و تقدیر بگرفت و فرمان بجای آورد و هر دوسر زلف خویش را پیش محمود نهاد. گویند: آن فرمانبرداری عشق را سبب دیگر شد. محمود زرو جواهر خواست و افزون از رسم معهود و عادت ایاز را بخشش کرد و از غایت مستی در خواب رفت و چون نسیم سحر گاهی برووزید بر تخت پادشاهی از خواب درآمد. آنچه کرده بود یادش آمد. ایاز را

بخواند و آن زلفین بریده بدید . سپاه پشیمانی در دل او تاختن آورد و خمار عربده بردماغ او مستولی گشت . می خفت و می خاست و از مقر بان و مرتبان کس را زهره آن نبود که پرسیدی که : سبب چیست ؟ تا آخر کار حاجب علی قریب ، که حاجب بزرگ او بود ، روی بعنصری کرد و گفت : « پیش سلطان در شو و خویشان را بدو نمای و طریقی بکن که سلطان خوش طبع گردد » . عنصری فرمان حاجب بزرگ بجای آورد و در پیش سلطان شد و خدمت کرد سلطان یمین الدوله سر بر آورد و گفت : « ای عنصری ، این ساعت از از تو می اندیشیدم . می بینی که چه افتادست مارا ؟ درین معنی چیزی بگوی ، که لایق حال ما باشد » . عنصری خدمت کرد و بر بدیهه گفت :

کی عیب سر زلف بت از کاستن نیست؟

جای طرب و نشاط و می خواستنست کار استن سرو ز پیر استنست

سلطان یمین الدولہ محمود را با این دو بیٹی بغایت خوش افتاد. بفرمود تا جواہر بیاوردند و سہ بار دہان او را پر جواہر کرد و مطربان را پیش خواست و آنروز تاشب بدین دو بیٹی شراب خوردند و آن داہیہ بدین دو بیٹی او بر خاست و عظیم خوش طبع گشت و السلام .

جای دیگر (۱) آورده است : «در شہور سنۂ اثننتین و سبعین و اربعمائہ (۲) صاحب غرضی قصہ بسطان ابراہیم برداشت کہ : پسر او سیف الدولہ امیر محمود نیت آن دارد کہ بجانب عراق برود، بخدمت ملکشاہ سلطانی اغیرت کرد و چنان ساخت کہ او را ناگاہ بگرفت و بہست و بحصار فرستاد و ندیمان او را بند کردند و بحصار ہا فرستاد . از جملہ یکی مسعود سعد سلمان بود و او را بوجیرسان بقلعۂ نای فرستادند . از قلعۂ نای دو بیت بی بسطان فرستاد . مسعود سعد سلمان فرماید :

در بند تو، ای شاه، ملک شه باید تا بند تو پای تاجداری ساید

آنکس کہ ز پشت سعد سلمان آید گرز زهر شود ملک ترا نگزاید

این دو بیت علی خاص بر سلطان برد برو هیچ اثری نکرد و ارباب خرد و اصحاب

انصاف دانند که حبسیات مسعود در علو بچه درجه رسیده است و در فصاحت بچه پایه بود؟ وقت باشد که من از اشعار او همی خوانم، موی بر اندام من بر پای خیزد و جای آن بود که آب از چشم من برود. جمله این اشعار بر آن پادشاه خواندند و او بشنید که بر هیچ موضع او گرم نشد و از دنیا بر رفت و آن آزاد مرد را در زندان بگذاشت. مدت حبس او بسبب قربت سیف الدوله دوازده سال بود و در روزگار سلطان مسعود ابراهیم بسبب قربت او ابو نصر پاریسی را هشت سال بود و چندان قصاید غررو نفایس درر، که از طبع و قاد او زاده، البته هیچ مسموع نیفتاد. بعد از هشت سال ثقة الملك طاهر علی مشکان او را بیرون آورد و جمله آن آزاد مرد در دولت ایشان همه عمر در حبس بسر برد و این بد نامی در آن خاندان بزرگ بماند.

جای دیگر (۱) در باره فردوسی شرحی دارد که مطالب نادرست در آن فراوانست، اما دیگران همه آنرا سند گرفته اند و بسیار معروف شده و آن بدین گونه است: «استاد ابو القاسم فردوسی از دهاقین طوس بود، از دیهی که آن دیه را باز خوانند و از ناحیت طابران (۲) است. بزرگ دیه بیست و از وی هزار مرد بیرون آید. فردوسی در آن دیه شو کتی تمام داشت، چنانکه بدخل آن ضیاع از امثال خود بی نیاز بود و از عقب یک دختر بیش نداشت و شاهنامه بنظم همی کرده و همه امید او آن بود که از صله آن کتاب چهار آن دختر بسازد. بیست و پنج سال در آن کتاب مشغول شد، که آن کتاب تمام کرده و الحق هیچ باقی نگذاشت و سخن را با آسمان علین برد و در عذوبت بماء معین رسانید و کدام طبع را قدرت آن باشد که سخن را بدین وجه رساند که او رسانیده است. در نامه ای که زال همی نویسد بسام نریمان بمآز ندران، در آن حال که بارودابه دختر شاه کابل پیوستگی خواست کرد:

یکمی نامه فرمود نزدیک سام	سراسر درود و نوید و خرام
نخست از جهان آفرین یاد کرد	که هم داد فرمود و هم داد کرد

۱- ص ۷۵-۸۳

۲- در اصل: طابران و این درست نیست. شهر طوس دارای دو قسمت بوده است یکی طابران و دیگر نوقان

خداوند شمشیر و کوپال و خود	وزو باد بر سام نیرم درود
چراننده کس اندر نبرد	چماننده چرمه هنگام گرد
فشاننده خون زابر سیاه	فزاینده باد آورد گاه
سزش از هنر کردن افراخته	بمردی هنر در هنر ساخته

من در عجم سخنی بدین فصاحت نمی بینم و در بسیاری از سخنان عرب هم . چون فردوسی شاهنامه تمام کرد نساخ او علی دیلم بود و راوی ابودلف و وشکرده حی قتیبه، که عامل طوس بود و بجای فردوسی ایادی داشت. نام این هر سه بگوید :

ازین نامه از نامداران شهر	علم دیلم و بودلف راست بهر
نیامد جز احسنتشان بهره ام	بکفت اندر احسنتشان زهره ام
حیی قتیبه است از آزادگان	که از من نخواهد سخن رایگان
نیم آگه از اصل و فرع خراج	همی غلتم اندر میان دواج

حیی قتیبه عامل طوس بود و این قدر او را واجب داشت و از خراج فرو نهاد . لاجرم نام او تاقیامت بماند و پادشاهان همی خوانند . پس شاهنامه علی دیلم در هفت مجلد نبشت و فردوسی بودلف را برگرفت و روی بحضرت نهاد ؛ بغزنین و بیایمردی خواجه بزرگ احمد حسن کاتب عرضه کرد و قبول افتاد و سلطان محمود از خواجه منتها داشت . اما خواجه بزرگ منازعان داشت ، که پیوسته خاک تخلیط در قدح جاه او همی انداختند . محمود با آن جماعت تدبیر کرد که : فردوسی را چه دهیم ؟ گفتند : پنجاه هزار درم و این خود بسیار باشد ، که مردی رافضیست و معتزلی مذهب و این بیت بر اعتزال او دلیل کند که او گفت :

ببینند گان آفریننده را	نبینی، مر نجان دو بینند مرا
------------------------	-----------------------------

و بر رفض او این بیتها دلیلست که او گفت :

خردمند، گیتی چو دریانهاد	بر انگیخته موج ازو تند باد
چو هفتاد کشتی درو ساخته	همه بادبانها بر افراخته
میانه یکی خوب کشتی عروس	بر آراسته همچو چشم خروس

همه اهل بیت نبی و ولی
بنزد نبی و ولی گیر جای
چنین دان و این راه راه منست
یقین دان که : خاک پی حیدرم

پیمبر بدواندرون ، با علی
اگر خلدخواهی بدیگر سرای
گرت زین بد آید ، گناه منست
برین زادم و هم برین بگذرم

وسلطان محمود مردی متعصب بود . درواین تخلیط بگرفت و مسموع افتاد .
در جمله بیست هزار درم بفردوسی رسید . بغایت رنجور شد و بگرما به رفت و برآمد .
فقاعی بخورد و آن سیم میان حمامی و فقاعی قسم فرمود . سیاست محمود دانست .
بشب از غزنین برفت و بهری بدکان اسمعیل و راق پدر ازرقی فرود آمد و شش ماه در
خانه او متواری بود ، تا طالبان محمود بطوس رسیدند و باز گشتند و چون
فردوسی ایمن شد از هری روی بطوس نهاد و شاهنامه بر گرفت و بطبرستان شد ،
بنزدیک سپهبد شهریار ، که از آل باوند در طبرستان پادشاه او بود و آن
خاندانیست بزرگ ، نسبت ایشان بیزد گرد شهریار پیوندد . پس محمود راهجا
کرد ، در دیباچه بیستی صد و بر شهریار خواند و گفت : « من این کتاب را از نام محمود
بنام تو خواهم کردن ، که این کتاب همه اخبار و آثار جدان تست . » شهریار او را
بنواخت و نیکو بیهافرمود و گفت : « یا استاد ، محمود را بر آن داشتند و کتاب ترا
بشرطی عرضه نکردند و ترا تخلیط کردند و دیگر تو مرد شیعیی و هر که تولى بخاندان
پیامبر کند او را دنیاوی بهیچ کاری نرود ، که ایشانرا خود نرفته است . محمود خداوندگار
منست ، تو شاهنامه بنام او را کن و هجو او بمن ده ، تا بشویم و ترا اندک چیزی بدهم .
محمود خود ترا خواند و رضای تو طلبد و رنج چنین کتاب ضایع نماید » و دیگر
روز صد هزار درم فرستاد و گفت : « هر بیستی بهزار درم خریدم ، آن صد بیت بمن ده
و با محمود دل خوش کن . » فردوسی آن بیتها فرستاد . بفرمود تا بشستند ، فردوسی
نیز سواد بشست و آن هجو مندرس گشت و از آن جمله این شش بیت بماند :

بمهر نبی و علی شد کهن
چو محمود را صد حمایت کنم
و گر چند باشد پدر شهریار

مرا غمز کردند : کان پر سخن
اگر مهرشان من حکایت کنم
پرستار زاده نیاید بکار

ازین درسخن چندرانم همی؟
بنیکی نبه شاه را دستگاه
چواندر تبارش بزرگی نبود
ندانست نام بزرگان شنود
چو دریا کرانه ندانم همی
و گرنه مرا برنشاندی بگاه

الحق نیکو خدمتی کرد شهریار مر محمود را و محمود از و منتهاداشت درسنه
اربع عشرة و خمسمائه بنشایور شنیدم از امیر معزی که او گفت: «از امیر عبدالرزاق شنیدم
بطوس که او گفت: «وقتی محمود بهندوستان بود و از آنجا باز گشته بود و روی
بغزنین نهاده، مگر در راه او متمریدی بود و حصارى استوار داشت و دیگر روز محمود
را منزل بردر حصار او بود. پیش او رسولی بفرستاد که: فردا باید که پیش من
آیی و خدمتی بیاری و بارگاه ما را خدمت کنی و تشریف بپوشی و باز گردی. دیگر
روز محمود برنشست و خواجه بزرگ بردست راست او همی راند، که فرستاده باز
گشته بود و پیش سلطان همی آمد. سلطان با خواجه گفت: «چه جواب داده باشد؟»
خواجه این بیت فردوسی بخواند:

اگر جز بکام من آید جواب
من و گرز و میدان افراسیاب

محمود گفت: «این بیت کراست؟ که مردی از و همی زاید». گفت: «بیچاره
ابوالقاسم فردوسی راست، که بیست و پنج سال رنج برد و چنان کتابی تمام کرد و هیچ
ثمره ندید». محمود گفت: «سره کردی، که مرا از آن یاد آوردی، که من از آن
پشیمان شده ام. آن آزاد مرد از من محروم ماند، بغزنین مرایاد ده، تا او را
چیزی فرستم». خواجه چون بغزنین آمد بر محمود یاد کرد. سلطان گفت: «شست
هزار دینار ابوالقاسم فردوسی را بفرمای تا بپیک (۱) دهند و با شتر سلطانی بطوس
برند و از و عذر خواهند». خواجه سالها بود تادرین بند بود. آخر آن کار را چون زر
بساخت و اشتر گسیل کرد و آن پیک (۲) بسلامت بشهر طبران (۳) رسید. از دروازه
رودبار اشتر درمی شد و جنازه فردوسی بدروازه رزان بیرون همی بردند. در آن حال

۱- در اصل: به نیل!

۲- در اصل: نیل

۳- در اصل: طبران

مذکری بود، در طایران (۱)، تعصب کرد و گفت: «من رها نکنم تا جنازه اودر گورستان مسلمانان برند، که او رافضی بود» و هر چند مردمان بیگفتند، با آن دانشمند درنگرفت. درون دروازه باغی بود، ملک فردوسی، او را در آن باغ دفن کردند. امروز هم در آنجاست و من در سنهٔ عشر و خمس مائه آن خاک را زیارت کردم. گویند: از فردوسی دختری ماند، سخت بزرگوار. صلت سلطان خواستند که باو سپارند، قبول نکرد و گفت: «بدان محتاج نیستم». صاحب برید بحضرت بنوشت و بر سلطان عرضه کردند. مثال داد که آن دانشمند از طایران (۱) برود، بدین فضولی که کرده است و خانمان بگذارد و آن مال بخواجه ابو بکر اسحق گرامی دهند تا رباط چاهه، که بر سر راه نشابور و مروست، در حد طوس، عمارت کند. چون مثال بطوس رسید فرمانرا امثال نمودند و عمارت رباط چاهه از آن مالست.

جای دیگر (۲) دربارهٔ ابوالریحان بیرونی چنین آورده است: «آورده اند که یمن الدوله سلطان محمود بن ناصرالدین بشهر غزنین بر بالای کوشکی، در چهار دری نشسته بود، بیاباغ هزار درخت. روی بابور یحان کرد و گفت: «من ازین چهار دراز کدام در بیرون خواهم رفت؟ حکم کن و اختیار آن بر پاره کاغذ بنویس و در زیر نهالی من نه» و این هر چهار در راه گذر داشت. ابوریحان اسطرلاب خواست و ارتفاع بگرفت و طالع درست کرد و ساعتی اندیشه نمود و بر پاره ای کاغذ بنوشت و در زیر نهالی نهاد. محمود گفت: «حکم کردی؟» گفت: «کردم». محمود بفرمود تا کنند و تیشه و بیل آوردند. بر دیواری که بجانب مشرقست دری پنجمین بکنند و از آن در بیرون رفت و گفت آن کاغذ پاره بیاوردند. بوریحان بروی نوشته بود که: «ازین چهار در هیچ بیرون نشود بر دیوار مشرق دری کنند و از آن در بیرون شود». محمود چون بخواند طیره گشت و گفت او را بمیان سرای فرو اندازند. چنان کردند. مگر بابام میانگین دامی بسته بود. بوریحان بر آن دام آمد و دام بدرید و آهسته بزمین فرود آمد، چنانکه بروی افکار نشد. محمود گفت: «او را بر آرید». بر آوردند.

گفت: «یا بوریحان، ازین حال باری ندانسته بودی». گفت: «ای خداوند، دانسته بودم». گفت: «دلیل کو؟». غلام را آواز داد و تقویم از غلام بستد و تحویل خویش از میان تقویم بیرون کرد. در احکام آن روز نوشته بود که: «مر از جای بلند بیندازند، ولیکن بسلامت بزمین آیم و تن درست برخیزم». این سخن نیز موافق رای محمود نیامد، طیره تر گشت. گفت: «اورا بقلعه برید و بازدارید». اورا بقلعه غزنین باز داشتند و شش ماه در آن حبس بماند.

حکایت: آورده اند که درین شش ماه کس حدیث بوریحان پیش محمود نیارست کرد و از غلامان او یک غلام نامزد بود که اورا خدمت همی کر و بحاجت او بیرون همی شد و در می آمد. روزی این غلام بسر مر غزار غزنین می گذشت. فالگویی اورا بخواند و گفت: «در طالع تو چند سخن گفتنی همی بینم. هدیه ای بده تا ترا بگویم». غلام در می دو بدو داد. فالگوی گفت: «عزیزی از آن تو در رنجیست. از امروز تا سه روز دیگر از آن رنج خلاص یابد و خلعت و تشریف پوشد و باز عزیز و مکرّم گردد». غلامك همی برفت تا بقلعه و بر سبیل بشارت آن حادثه باخواجه بگفت. بوریحان را خنده آمد و گفت: «ای ابله، ندانی که بچنان جایها نباید استاد. دودرم بباد دادی». گویند: خواجه بزرگ احمد حسن میمندی درین شش ماه فرصت همی طلبید، تا حدیث بوریحان بگوید. آخر در شکار گاه سلطان را خوش طبع یافت. سخن را گردان گردان همی آورد تا بعلم نجوم. آنگاه گفت: «بیچاره بوریحان که چنان دو حکم بدان نیکویی بکرد و بدل خلعت و تشریف بند و زندان یافت». محمود گفت: «خواجه بداند که من این دانسته ام و می گویند که: این مرد در عالم نظیر نیست مگر بوعلی سینا. لکن هر دو حکمش برخلاف رای من بود و پادشاهان چون کودک خرد باشند، سخن بر وفق رای ایشان باید گفت، تا ازیشان بهره مند باشند. آن روز که آن دو حکم بکردا گرا از آن دو حکم او یکی خطاشدی به افتادی اورا. فردا بفرمای تا اورا بیرون آرند و اسب و ساخت ز روجه ملک و دستار قصب دهند و هزار دینار و غلامی و کنیز کی» پس همان روز که فال

گوی گفته بود بوریحان را بیرون آوردند و این تشریف بدین نسخه بوی رسید و سلطان از و عذر خواست و گفت، «یا بوریحان، اگر خواهی که از من برخوردار باشی سخن بر مراد من گوی، نه بر سلطنت علم خویش». بوریحان از آن پس سیرت برگردانید و این یکی از شرایط خدمت پادشاهست. در حق و باطل با او باید بودن و بر وفق کار او را تقریر باید کرد. اما چون بوریحان بخانه رفت و افاضل بتهنیت او آمدند حدیث فالگوی را با ایشان بگفت. عجب داشتند. کس فرستادند و فالگوی را بخواندند. سخت لایعلم بود. هیچ چیز نمیدانست. بوریحان گفت: «طالع مولود داری؟» گفت: «دارم». طالع مولود بیاورد و بوریحان بنگریست. سهم الغیب بر حاق درجه طالعش افتاده بود، تهر چه می گفت، اگر چه بر عمیاهمی گفت، بصواب نزدیک بود.

جای دیگر (۱) درباره ابن سینا چنین آورده است: «ابوالعباس مأمون خوارزم شاه وزیری داشت، نام او ابوالحسین احمد بن محمد السهلی (۲). مردی حکیم طبع و کریم نفس و فاضل و خوارزم شاه هم چنین حکیم طبع و فاضل دوست بود و بسبب ایشان چندین حکیم و فاضل بر آن در گاه جمع شده بودند، چون ابوعلی سینا و ابوسهل مسیحی و ابو الخیر خمار و ابوریحان بیرونی و ابونصر عراق. اما ابونصر عراق برادر زاده خوارزم شاه بود و در علم ریاضی و انواع آن ثانی بطلمیوس (۳) بود و ابوالخیر خمار در طب ثالث بقراط و جالینوس بود و ابوریحان در نجوم بجای ابومعشر و احمد بن عبدالجلیل بود و ابوعلی سینا و ابوسهل مسیحی خلف ارسطاطالیس بودند، در علم حکمت، که شاملست همه علوم را. این طایفه در آن خدمت از دنیاوی بی نیازی داشتند و بایکدیگر انسی در محاورت و عیشی در مکاتبت می کردند. روزگار بر نپسندید و فلك روان داشت. آن

۱ - ص ۱۱۸ - ۱۲۲

۲ - در اصل: السهلی، رجوع کنید بکتاب من «زندگی و کارواندیشه و روزگار پور سینا»

ص ۱۳۲ - ۱۳۳ ۳ - در اصل: بطلمیوس

عیش بریشان منقض شد و آن روز گاربریشان بزیان آمد . از نزدیک سلطان یمین الدوله محمود معروفی رسید بانامہای ، مضمون نامہ آنکہ : شنیدم کہ در مجلس خوارزمشاه چند کس اند ، از اہل فضل ، کہ عدیم النظیرند ، چون فلان و فلان . باید کہ ایشانرا بمجلس مافرستی ، تا ایشان شرف مجلس ما حاصل کنند و ما بعلوم و کفایات ایشان مستظہر شویم و آن منت از خوارزمشاه داریم و رسولوی خواجہ حسین بن علی میکال بود ، کہ یکی از افاضل و امثال عصر و اعجوبہای بود از رجال زمانہ و کار محمود در اوج دولت . ملک اورونقی داشت و دولت او علوی و ملوک زمانہ اورا مراعات ہی کردند و شب از وباندیشہ ہی خفتند . خوارزمشاه خواجہ حسین میکال را بجای نیک فرود آورد و علفہ شگرف فرمود و پیش از آنکہ اورا بار داد حکما را بخواند و این نامہ بریشان عرضہ کرد و گفت : «محمود قوی دستت و لشکر بسیار دارد و خراسان و ہندوستان ضبط کردہ است و طمع در عراق بستہ من نتوانم کہ مثال اورا امتثال ننمایم و فرمان اورا بنفاد نپیوندم . شہادین چہ گویند ؟» ابوعلی و ابوسہل گفتند : «مانرویم» . اما ابونصر و ابوالخیر و ابوریحان رغبت نمودند ، کہ اخبار صلات و ہبات سلطان ہی شنیدند . پس خوارزمشاه گفت : «شہادوتن را ، کہ رغبت نیست ، پیش از آنکہ من این مرد را بار دہم ، شماسر خود گیرید» . پس خواجہ اسباب ابوعلی و ابوسہل بساخت و دلیلی ہمراہ ایشان کرد و از راہ بیابان روی بگرگان نہادند . روز دیگر خوارزمشاه حسین علی میکال را بار داد و نیکویی ہا پیوست و گفت : «نامہ خواندم و بر مضمون نامہ و فرمان پادشاہ وقوف افتاد . ابوعلی و ابو سہل ہر فتنہ اند ، لیکن ابونصر و ابوریحان و ابوالخیر بسیج میکنند کہ : پیش خدمت آیند» و باندک روز گاربرک ایشان بساخت و با خواجہ حسین میکال فرستاد و ببلخ بہ خدمت سلطان یمین الدولہ محمود آمدند و بحضرت او پیوستند و سلطان رامقصد از ایشان ابوعلی بودہ بود و ابونصر عراق نقاش بود ، بفرمود تا صورت ابوعلی بر کاغذ نگاشت و نقاشان را بخواند تا بر آن مثال چہل صورت نگاشتند و با مناشیر باطراف فرستادند و از اصحاب اطراف درخواست کہ : «مردیست بدین صورت و اورا ابوعلی سینا گویند ،

اطلب کنید و او را بمن فرستید». اما چون ابوعلی و ابوسهل با کس ابوالحسین السهلی (۱) از نزد خوارزمشاه برفتند چنان کردند که بامداد را پانزده فرسنگ رفته بودند...

* *

*

بازمانده مطلب درباره سفرهای ابن سینا تارفتن او نزد قابوس و شمشیرست و پس از آن گوید: «خواجه ابوعلی را پیش قابوس بردند و قابوس صورت ابوعلی داشت که سلطان یمین الدوله فرستاده بود چون قابوس آمد گفت: «انت ابوعلی؟» گفت: «نعم، یا مملک معظم».

* *

*

این کتاب چهار مقاله که رواج بسیار یافته باهمه اعتباری که بمطالب تاریخی آن داده اند بیشتر جاهالغزشهایی دارد که باید در اصلاح آنها کوشید و از آن جمله در برخی از مطالبی که پیش ازین آورده ام.

این که درباره نظم شاهنامه گفته است: «بیست و پنج سال در آن کتاب مشغول شد» درست نیست. از مطالعه دقیق در شاهنامه چنین برمی آید که فردوسی چهار روایت از آن ترتیب داده است. روایت اول را در ۲۵ اسفندماه سال ۳۸۴ قمری بپایان رسانیده و روایت دوم را در ۲۵ محرم ۳۸۹ و روایت سوم را در سال ۴۰۰ و روایت چهارم را در حدود سال ۴۱۰ فراهم کرده است. چنانکه خود تصریح کرده در سال ۳۷۱ بدینکار دست زده است. خود صریحاً می گوید:

سی و پنج سال از سرای سپنج	بسی رنج بردم با امید گنج
چو برباد دادند رنج مرا	نبد حاصلی سی و پنج مرا

چون در ۳۷۱ بدینکار آغاز کرده و ۳۵ سال سرگرم اینکار بوده است ۳۵ را که به ۳۷۱ بیفزاییم ۴۰۶ می شود و با آنچه پیش ازین گفتم درست درمی آید.

سپس می گوید: «فردوسی بودلف را برگرفت و روی بحضرت نهاد بغزنین و بپایمردی خواجه بزرگ احمد حسن کاتب عرضه کرد و قبول افتاد». پس از آن بی بهره ماندن فردوسی را از وعده محمود نتیجه بدخواهی و سعایت دشمنان احمد بن حسن میداند. این مطالب نیز درست نیست زیرا که مطلقا در شاهنامه اشاره ای نیست که فردوسی بغزنین بدربار محمود رفته باشد و چنان مینماید هنگامی که روایت سوم شاهنامه را در سال ۴۰۰ یا روایت چهارم را در حدود سال ۴۱۰ پایان رسانیده نسخه ای ترتیب داده و بامید پاداش یافتن از محمود نزد او فرستاده باشد. درین کار احمد بن حسن میمندی دستی نداشته است، زیرا احمد بن حسن چنانکه عتبی در تاریخ یمنی آورده بر خلاف سلف خود ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی که توجهی خاص بزبان فارسی داشته و هنگامی که بوزارت رسیده در مکاتبات دربار زبان پارسی را جانشین زبان تازی کرده دوباره زبان تازی را رسمیت داده است.

در شاهنامه ذکر می از ابوالعباس فضل بن احمد اسفراینی هست و نیز فردوسی در ستایش محمود گوید:

نخستین برادرش کهتر بسال	که در مردمی کس ندارد همال
ز گیتی پرستنده فرو و نصر	زیدشاد در سایه شاه عصر
کسی کش پدر ناصرالدین بود	سرتخت او تاج پروین بود

پیدا است که مراد از آن همان نصر بن ناصرالدین پسر سوم سبکتگین و برادر پسر از محمود است. پس از آن می گوید:

و دیگر دلاور سپهدار طوس	که در جنگ بر شیر دار فسوس
-------------------------	---------------------------

تردید نیست که مراد از و همان ارسلان جاذب حکمران طوس و سپهسالار معروف سپاه محمود است. پیش از آن درباره محمود میگوید:

ز خاور بیاراست تا باختر پدید آمد ازفر او کان زر

این قطعاً اشاره به همان کان زرست که در آغاز سلطنت محمود در سیستان پدید آمد و در پایان پادشاهی او از زلزله ناپدید شده است (۱). پس از آن میگوید:
یکی گفت: کین شاه رومست و هند ز قنوج تا پیش دریای سند

پیدا است که این شعر را فردوسی پس از فتح قنوج بدست محمود سروده و محمود در رجب ۴۰۹ برای گرفتن قنوج به هند لشکر کشیده است.

در آغاز شاهنامه فردوسی در سبب نظم این کتاب اشاره بکسی کرده است که وی را بدینکار برانگیخته بود و هنگامی که شاهنامه را بپایان رسانیده زنده نبوده است. در نسخهای معتبر شاهنامه در آغاز این قسمت نوشته اند: «در داستان ابومنصور» و پیدا است مراد از آن ابومنصور محمد بن عبدالرزاق بن عبدالله بن فرخ بن ماسه بن مازیار بن کشمهان بن کنارنك طوس در زمان یزدگرد سوم آخرین پادشاه ساسانیست که خود از جانب سامانیان نخست حکمران طوس و سپس سپهسالار و فرمانروای خراسان بوده و در ۳۵۰ در جنگ با ابوالحسن سیمجوری و ووشمگیر زیاری یوحنا یهودی پزشك بدستور دشمنان وی را زهر داده و در میدان جنگ افتاده و بدست غلامی سقلاپی از غلامان احمد بن قراتکین کشته شده و سرش را بریده اند.

بدین گونه ابومنصور محمد بن عبدالرزاق پیش از کشته شدن خود در ۳۵۰ فردوسی را بدینکار برانگیخته و وی روایت نخستین شاهنامه را در ۳۸۴ بپایان رسانیده و ۲۶ سال دیگر مشغول تکمیل کار خود بوده، تا آنکه در حدود سال ۴۱۰ آنرا بپایان رسانیده و این روایت چهارم را برای محمود فرستاده است.

احمد بن حسن میمندی در سال ۴۱۵ از وزارت عزل شده است. رحلت فردوسی

را در ۴۱۱ و ۴۱۶ ضبط کرده اند. اگر در ۴۱۱ در گذشته باشد اندک مدتی پس از اتمام آن روایت چهارم شاهنامه بوده که برای محمود فرستاده است و اگر در ۴۱۶ در گذشته باشد یکسال پس از عزل احمد بن حسن بوده است و شش سال پس از اتمام این روایت بوده است و در هر صورت چه يك سال و چه شش سال پس از آن زیسته باشد گمان نمی رود که دیگر مجال و یارای آنرا داشته بوده باشد که بغزنین بدر بار محمود برود؛ زیرا دلایلی هست که فردوسی در سال ۳۲۹ بجهان آمده و اگر در ۴۱۱ در گذشته باشد ۸۲ سال و اگر در ۴۱۶ از جهان رفته باشد ۸۷ سال زیسته است و گمان نمی رود مرد ۸۲ ساله یا ۸۷ ساله توانایی آنرا داشته باشد که از طوس بغزنین برود و بدر بار محمود بپیوندد.

دلیل اینکه وی در ۳۲۹ بجهان آمده اینست که در شاهنامه جایی که اشاره بپدید آمدن محمود می کند که مراد از آن رسیدن او بپادشاهیست که مراد سال ۳۸۷ باشد سن خود را ۵۸ سال آورده و میگوید:

بدان که که بد سال پنجاه و هشت جوان بودم و چون جوانی گذشت

خروشی شنیدم ز گیتی بلند که اندیشه شد پیرو من بی گزند

ناچار کسی که در ۳۸۷ پنجاه و هشت سال داشته در ۳۲۹ زاده شده است و انگهی از سال ۴۱۰ که آخرین روایت شاهنامه بنام محمود پایان رسیده تا سال ۴۱۶ که آخرین تاریخ رحلت فردوسی باشد محمود بسیار کم در غزنین درنگ کرده است، زیرا که در سال ۴۱۱ هنوز در هند بوده، در ۴۱۲ بجنک کشمیر رفته، در ۴۱۳ بجنک گوالیار رفته، در ۴۱۵ ببلخ و ماوراء النهر رفته و تنها در ۴۱۷ بغزنین برگشته است. پیداست که یگانه سبب اینکه محمود توجهی بشاهنامه و کار فردوسی نکرده، چنانکه مکرر درین زمینه بحث کرده اند، این بوده است که فردوسی بدلیل فراوان از پیروان طریقه سنی نبوده و برعکس پیرو خاندان رسالت بوده است و گذشته از آنکه در شاهنامه این عقیده خود را آشکار بیان کرده نصیرالدین ابوالرشید عبدالجلیل بن

ابوالحسن بن ابوالفضل قزوینی رازی در کتاب النقض معروف ببعض مثالب النواصب فی نقض فضائح الروافض (۱) صریحاً میگوید: «اما از شعرای فارسیان که شاعری و معتقد بوده اند و معتصب هم اشارتی برود ببعضی: اولاً فردوسی طوسی شاعری بوده است و در شهنامه چند موضوع باعتقاد خود اشارت کرده است و شاعری طوسی بفردوسی تفاخر میکند و میگوید:

«روزیر و عالم و شاعر، که او طوسی بود چون نظام الملک و غزالی و فردوسی بود»
درین که محمود باشیعه سخت دشمن بوده و از هیچگونه آزار درباره ایشان خودداری نمی کرده است تردیدی نیست و بهترین دلیل آن رفتار با آل بویه و کشتاریست که از شیعه در فتح ری کرده است و نامه‌ای که بخلیفه بغداد نوشته و این بیداد گریهای خود را با آب و تاب آشکارا بیان کرده و آنرا مایه سرافرازی خود دانسته است.

سبکتگین پدر محمود پیرو مذهب گرامیان بوده و محمود گویا در آغاز کار مردد بوده است بکدام طریقه بگردد. این که تاج الدین عبد الوهاب سبکی در طبقات الشافعیة الکبری (۲) او را شافعی دانسته و ترجمه او را جزو بزرگان شافعی آورده است و بگفته امام الحرمین جوینی رفته که ابن خلکان پیش از او در وفیات الاعیان نوشته است (۳) باقر این دیگر درست نمی آید. بهترین دلیل آنست که رفتار وی بهیچ وجه بارفتار شافعیان سازگار نیست و خشونت و تعصب شدید او با تعلیمات حنفیان اشعری و ما تریدی که به مراتب بیش از شافعیان سختگیر و خشن بوده اند مناسب تر بوده است.

چنان می نماید که در آغاز هنوز با گرامیان رفت و آمد داشته است (۴) و در حضور

۱- ص ۲۵۱-۲۵۲

۲- رجوع کنید بصحایف ۵۴۷-۵۵۵

۳- رجوع کنید بصحایف ۵۴۱-۵۴۷ ۴- رجوع کنید بصحیفه ۳۸۱

وی از عقاید گرامیان بحث کرده اند . ابو المظفر شاهفور بن طاهر بن محمد اسفراینی در گذشته در ۴۷۱ که او اخذ زمان محمود را درك کرده است در کتاب «التبصیر فی الدین و تمییز الفرقه الناجیه عن الفرق الهالکین» (۱) میگوید: یکتن از گرامیان در مجلس محمود بن سبکتگین از امام ابو اسحق ابراهیم بن محمد اسفراینی در گذشته در ۴۲۱ یا ۴۱۸ فقیه اصولی معروف ساکن نیشابور پرسید: آیا رواست که بگویند خدای در عرشست و شمس جایگاه اوست؟ وی درین زمینه تقریری مخالف با عقاید گرامیان کرد و چوق وزیر محمود ابو العباس اسفراینی وارد شد محمود گفت: «کجا بودی این هم شهری تو خدای گرامیان را بر سر ایشان زد». ابو العباس اسفراینی در سال ۴۰۴ از وزارت عزل شده است و ناچار این واقعه پیش از ۴۰۴ روی داده است .

گذشته از آن ابوبکر محمد بن اسحق بن محمد شاد گرامی واعظ پیشوای گرامیان نیشابور که نزدیک بیست هزار تن پیرو در آن شهر داشته است با محمود بسیار مأنوس بوده و او را با زردن باطنیان برانگیخته است . در میان گرامیان خراسان و حنفیان آن سرزمین همواره اختلاف بوده است و در سال ۴۰۳ که قاضی امام ابو العلاء صاعد پیشوای اصحاب رای ورافضیان نیشابور و مؤلف مختصر صاعدی و نیای خانواده معروف صاعدیان در خراسان و عراق مشهور بآل صاعد که استاد مسعود بن محمود بوده و در ۴۳۱ می زیسته است بحجر رفته و مورد توجه قادر بالله خلیفه شده است در برابر محمود غزنوی از کفر گرامیان شکوه برد . بهمین سبب ابوبکر محمد بن اسحق دست از طریقه گرامیان برداشت و کسانی را که آشکارا بدان می گرویدند تنبیه کردند . چنان مینماید که بر گشتن محمود از گرامیان در همین پیشامد بوده است . اختلاف گرامیان با اصحاب رای ورافضیان و فرق دیگر در نیشابور در کتاب اسرار التوحید فی مقامات ابی السعید بمناسبت آنکه ابوسعید با ابوبکر محمد بن اسحق و قاضی امام صاعد معاصر بوده و در زمان ایشان در نیشابور می زیسته است نیز منعکس شده است . درباره گرامیان پس ازین جایی که ذکر از فردوسی و مطالبی که نظامی عروضی در

در چهار مقاله درباره او گفته است خواهی کرد نیز بحثی بمیان خواهیم آورد (۱) .
 بجز آنچه در وفیات الاعیان و طبقات الشافعية الكبرى درباره شافعی بودن
 محمود آمده است حاج خلیفه در کشف الظنون (۲) درباره کتابی بنام «التفرید فی
 الفروع» چنین آورده است: «التفرید للفروع للسلطان محمود بن سبکتکین الغزنوی
 الحنفی ثم الشافعی المتوفی سنة ۴۲۲ اثنین وعشرین واربعمائة. قال الامام مسعود بن
 شعبة كان السلطان المذکور من اعیان الفقهاء و کتابه هذا مشهور فی بلاد غزنة و هو فی
 غاية الجودة و کثرة المسائل و لعله نحو ستین الف مسألة ، انتهى ، و فی التاتار
 خانية نقول منه ولما رأی ان مذهب الشافعی اوفق لظواهر الحديث تشفع بعدان جمع
 علماء المذهبین كما ذکره ابن خلکان» .

از فحوای مطلب پیدا است که حاج خلیفه خود این کتاب التفرید فی الفروع را ندیده
 و از یکی از کتابهای امام مسعود بن شعبة و تاتار خانية فی الفتاوی تألیف عالم بن علاء
 حنفی (۳) نقل کرده است و گویا اینکه حاج خلیفه نوشته است که حنفی بوده و سپس
 شافعی شده از گفته عماد الدین مسعود بن شعبة بن حسین بن السندی و یا عالم بن علاء
 گرفته باشد ، زیرا که معمول حاج خلیفه اینست که هر کتابی را خود دیده باشد
 یک جمله از آغاز آنرا عیناً نقل می کند و درباره این کتاب این کار را نکرده است .

دلایل بر حنفی بودن محمود و بازماند گانش بیشتر است . از آن جمله ابن ابی
 الوفا در کتاب جواهر المزیئه فی طبقات الحنفیه (۴) درباره محمود نوشته است که
 امام مسعود بن شعبة گفته که وی از اعیان فقها و در فصاحت و بلاغت یگانه روزگار
 بود و در فقه و حدیث و خطب و رسایل تصانیف دارد و شعر نیکو می سروده و از تصانیف

۱ - رجوع کنید بتاریخ مسعودی معروف بتاریخ بیهقی . . . بامقابله و تصحیح و

حواشی و تعلیقات سعید نفیسی - مجلد دوم - طهران ۱۳۲۶ - ص ۹۱۵-۹۶۸

۲ - چاپ استانبول ۱۹۴۱ = ۱۳۶۰ ج ۱ ستون ۴۲۶

۳ - کشف الظنون عن اسامی الکتب و الفنون همان مجلد ستون ۲۶۸

۴ - چاپ حیدرآباد دکن ج ۲ ص ۱۵۷

اوست کتاب التفرید بر مذهب ابو حنیفه که در بلاد غزنه مشهور است و در منتهای خوب است
و مسایل فراوان در آن هست نزدیک شصت هزار مسئله.

هر چند تردید است که کتاب التفرید را محمود خود نوشته باشد و بیشتر بدان
می ماند که بنام او و یا برای او نوشته باشند اگر هم محمود چنین کتابی داشته بوده
باشد هم شافعیان آن کتاب را از خود و هم حنفیان آنرا از خود دانسته اند و همین اختلاف
درست بودن و معتبر بودن این مطلب را سست می کند. این که در جواهر المصیئه فی
طبقات الحنفیه ترجمه حال او آمده است دلیل دیگریست که وی حنفی
بوده است.

کتابی در فقه حنفی بفارسی بنام «مجموعه سلطانی» در دست است که برخی آنرا
بمحمود نسبت داده اند و تاجایی که من دیده ام دو بار در ۱۹۰۴ و ۱۹۰۹ در لاهور چاپ شده
است. در مقدمه این کتاب تصریح کرده اند که «تفرید الفروع» را گروهی از فقهای
حنفی بخواهش محمود تالیف کرده اند و بدین گونه نه تنها مسلم می شود که این کتاب
التفرید للفروع یا تفرید الفروع از محمود نیست بلکه کتابیست در احکام حنفیان
که فقهای این طریقه بدستور محمود نوشته اند.

فرزندان و جانشینان محمود نیز حنفی بوده اند. چنانکه گذشت (۱) قاضی ابو
محمد ناصحی کتاب مسعودی در فقه ابو حنیفه را برای مسعود پسرش نوشته است.
حاج خلیفه در کشف الظنون (۲) درباره این کتاب نوشته است: «المسعودی فی فروع
الحنفیه، مختصر للمقاضی ابی محمد عبدالله بن الحسین الناصحی المتوفی سنة ۴۷۷
سبع واربعمین واربعمائة، الفه للسلطان مسعود اکبر اولاد السلطان محمود الغزنوی
وجلس علی سریر سلطنته بعده، کذا قال المولی عزمی زاده فی هامش الجواهر و قال
ابن الشحنة: هو کتاب مشهور ذکر فیہ شارحه انه کتاب وجیز مختصر اللفظ، کثیر
المسائل، اورد فیہ مسائل کثیرة من عامة کتب الاصل، انتهى».

بالاترین دلیل بر حنفی بودن محمود و خاندانش اینست که چون اختلاف در میان

غزنویان و سلجوقیان در خراسان در گرفت و مسعود در ۸ رمضان ۴۳۱ آن شکست
 فاحش را از سلجوقیان در دندانقان خورد و ناچار شد دست از ایران و خراسان بکشد
 نخستین شهری که سلجوقیان بدان وارد شدند شهر نیشابور بود که بیشتر مردم آن
 شافعی بودند و بزرگان علمای شافعی همه در آنجا گرد آمده بودند و مردم نیشابور
 بخوش رویی و سرور و شادی سلجوقیان را پذیرفتند و در شهر خود ایشان را بتخت
 نشاندند و شافعیان کارهای دیوانی را در دربارشان بطوع و رغبت بر عهده گرفتند.
 پیداست که شافعیان نیشابور این کار را برای دشمنی با غزنویان حنفی کرده اند.

مهم ترین دلیل بدخواهی محمود درباره شیعه و قاطمیان رفتار بسیار زشت زننده
 ایست که در سال ۴۰۳ با تاهرتی یا تهارتی فرستاده الحاکم ابوعلی منصور (۲۹ رمضان
 ۳۸۶ - ۲۷ شوال ۴۱۱) خلیفه فاطمی مصر کرده که این رسول را برای دعوت او بدربارش
 فرستاده بود و وی در آن زمان که کشتن رسولان بیگانه را زشت ترین کارهای دانستند این
 فرستاده خلیفه مصر را کشته است. آخرین وزیر وی ابوعلی حسن بن محمد بن
 عباس بن ابوالعباس اسمعیل بن عبدالله بن محمد بن میکال (که نسب میکال را بیارده
 پشت ببهرام گور رسانیده اند) معروف بحسنگ یا حسنگ میکال که در ۴۱۵ پس از
 عزل احمد بن حسن بوزیری رسیده است در همان سال ۴۱۵ از راه سوریه و مصر بحج
 رفته و از همان راه بازگشته بود و خلیفه فاطمی الظاهر ابوالحسن علی (۱۰ ذیحجه ۴۱۱ -
 ۱۵ شعبان ۴۲۷) جانشین همان خلیفه حاکم در وادی القری در میان مدینه و شام خلعت
 فاخری برای او فرستاده بود. در بازگشت ازین سفر گرفتن خلعت خلیفه
 فاطمی را وسیله هیاهویی شگرف درباره وی قرار دادند تا جایی که محمود ناچار آن
 خلعت را ازو گرفت و ببغداد فرستاد تا در آنجا از میان بردند و بدین گونه از خلیفه
 عباسی پوزش خواست. پس از مرگ محمود که پسرش مسعود بجای او نشست و از دیر
 باز با حسنگ دشمن بود همین رفتن بحج و خلعت گرفتن را بهانه کرد و بعنوان این که
 حسنگ قریطی و از ملاحده بوده است در روز چهارشنبه ۲۸ صفر ۴۲۲ در بلخ او را بدار

افگند (۱) .

بدین گونه دیگرشکی در حنفی بودن و معتصب بودن محمود و خاندانش باقی نمی ماند و پیداست که سبب ناکامی فردوسی تنها تعصب محمود و خشم او درباره شیعه و کسانی بوده است که پیرو طریقه سنت و مذهب ابوحنیفه نبوده اند ، چنانکه نظامی عروضی نیز بدین نکته اشاره کرده و دلایلی آورده است . درباره اینکه در آغاز قرار بوده است پنجاه هزار درم بپاداش شاهنامه باو بدهند و تنها بیست هزار درم دادند و فردوسی بگرما به رفت و فقاعی خورد و آن بیست هزار درم را در میان گرما به بان و فقاعی بخش کرد نیز تردیدست و این داستان بیشتر با فسانه می ماند ، مخصوصاً بدین جهت که پنجاه هزار درم و بیست هزار درم در آن زمان ثروت سرشاری بوده زیرا که هر درم نقره ۱۵ نخود بمیزان آن روز و ۵ گرم بوزن امروز می شده است و پیداست که پنجاه هزار درم یا دو بیست و پنجاه هزار گرم نقره و بیست هزار درم یا صد هزار گرم نقره چه ارزشی در آن زمان داشته است !

سپس نظامی عروضی در چهارمقاله می گوید : «بشب از غزنین بر رفت و بهری بدکان اسمعیل و راق پدر ازرقی فرود آمد و شش ماه در خانه او متواری بود تا طالبان محمود بطوس رسیدند و باز گشتند» . سال در گذشت ازرقی هر وی شاعر معروف را در منابع معتبرتر ۵۲۷ نوشته اند و چنانکه گذشت فردوسی آخرین روایت شاهنامه را که بنام محمود کرده در حدود سال ۴۱۰ پایان رسانیده و در میان این تاریخ و تاریخ در گذشت ازرقی ۱۱۷ سال فاصله است و چگونه ممکنست پدر کسی که در ۵۲۷ در گذشته صد و بیست سال پیش از آن زنده بوده باشد ؟ همین نکته دقیق بی اعتباری این گفتار نظامی عروضی را ثابت می کند.

پس از آن نظامی می گوید : «ازهری روی بطوس نهاد و شاهنامه برگرفت و بطبرستان شد بنزدیک سپهبد شهریار ، که از آل باوند در طبرستان پادشاه او بود و آن خاندان نیست بزرگ ، نسبت ایشان بیزد گرد شهریار پیوندد» .

۱- رجوع کنید بتاریخ مسعودی چاپ من ج ۳ ص ۹۹۳-۸ : ۱۰ که درباره حسنک بتفصیل

خاندان اسپهبدان یا آل باوند و یا باوندیان از سال ۴۵ تا حدود سال ۴۰۰ در مازندران حکمرانی داشته‌اند. درین خاندان سه تن بنام شهریار بوده‌اند: یکی شهریار بن شروین بن سرخاب بن مهر مردان بن سرخاب بن باو که از ۱۸۱ تا ۲۱۰ پادشاهی کرده و چنانکه گذشت اگر فردوسی در ۳۲۹ بجهان آمده باشد این پادشاه ۱۱۹ سال پیش از ولادت او از جهان رفته است.

دوم شهریار بن شروین بن رستم بن سرخاب بن قارن بن شهریار سابق الذکر که از ۳۱۸ تا حدود ۳۳۵ فرمانروایی داشته و در پایان سلطنت وی فردوسی کودکی بوده که نزدیک شش سال داشته است، این شهریار دوم ۷۵ سال پیش از آنکه آخرین روایت شاهنامه در ۴۱۰ به پایان برسد از میان رفته است.

سوم شهریار بن دارا بن رستم بن شروین نوۀ برادر شهریار دوم که در ۳۵۸ به پادشاهی رسیده و در ۳۹۶ بدست قابوس بن وشمگیر کشته شده است و بدین گونه ۱۴ سال پیش از آنکه آخرین روایت شاهنامه در ۴۱۰ به پایان برسد ازین جهان رفته است.

در میان پادشاهان خاندانهای دیگر طبرستان و مازندران چندتن دیگر شهریار نام داشته‌اند بدین گونه:

(۱) حسام الدوله شهریار بن قارن مؤسس سلسلۀ معروف بمملوکا لجبال در مازندران که از ۴۶۶ تا ۵۰۳ فرمانروایی داشته و ممکن نیست با فردوسی معاصر بوده باشد.

(۲) ناصر الدوله شهریار بن یزدگرد از سلسلۀ دوم باوندیان که از ۶۹۷ تا ۷۱۴ در آمل مازندران حکمرانی داشته و دست‌نشانده ایلخانان مغول بوده و او نیز با فردوسی معاصر نبوده است.

(۳) شهریار بن بادوسپان بن خورزاد بن بادوسپان بن گیل از فرمانروایان سلسلۀ بادوسپانیان در رستم‌دار یعنی ناحیۀ رویان و نورو کجور مازندران که از ۱۴۵ تا ۱۷۵ فرمانروا بوده و ۱۵۴ سال پیش از ولادت فردوسی در گذشته است.

(۴) شهریار بن بادوسپان بن فریدون بن قارن بن شهریار نواده شهریار اول که از ۲۵۹ تا ۲۷۴ پادشاهی کرده و ۵۵ سال پیش از ولادت فردوسی از جهان رفته است.

(۵) شهریار بن جمشید بن دیوبند که جدش دیوبند برادر شهریار دوم بوده و از ۲۸۶ تا ۳۲۷ فرمانروایی داشته و دو سال پیش از تولد فردوسی در گذشته است.

(۶) ناصرالدین شهریار بن کیخسرو از سلسله دوم بادوسپانیان که در همان ناحیه رستم‌دار (رویان و نورو کجور) از ۷۱۷ تا ۷۲۵ فرمانروا بوده و او نیز با فردوسی معاصر نبوده است.

بجزین شش تن نه تنها در طبرستان و مازندران بلکه در سراسر ایران کسی بنام شهریار پادشاهی نرسیده است.

ادوارد براون خاورشناس معروف انگلیسی در مقدمه‌ای که با انگلیسی بر مرزبان نامه چاپ اوقاف کیب نوشته نام مؤلف مرزبان نامه را مرزبان بن رستم بن شهریار ابن شروین بن رستم بن سرخاب بن قارن بن شهریار بن شروین بن سرخاب بن مهر مردان بن سهراب بن باوین شاپور بن کاوس نوشته است و این سلسله نسب با آنچه پیش ازین آوردم سازگار نیست و ناچار پذیرفتنی نیست

مرحوم محمد قزوینی در مقدمه خود بر همان کتاب چنین نوشته است: «پدر مرزبان اصفهبد رستم بن شهریار بن شروین معاصر شمس المعالی قابوس بن وشمگیر (سنه ۳۶۶ - ۴۰۳) بود و در کوهستان فریم (یا پریم) و شهریار کوه قایم مقام پدر شد و پدرش شهریار بن شروین معاصر سلطان محمود غزنوی بود و در سنه ۳۳۷ (بقول شفر (۱) معلوم نیست از روی چه ماخذی بتخت نشست و مدتی در از بماند و زمان سلطان محمود را درك نمود و اوست که فردوسی بعد از فرار از دربار سلطان محمود نزد وی رفت و خواست شاهنامه را بنام او بکند و آن حکایت معروفست».

(۱) در کتاب منتخبات فارسی تالیف شارل شفر خاورشناس فرانسوی ج ۲ ص ۱۹۴

Charles Schefer - Chrestomatie Persane

KASHMIR UNIVERSITY

Iqbal Library

No. 178873

د لوان مسعود
سلمان

KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY
Srinagar-6.

د پخواني مسعود
سلمان

KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY
Srinagar-6.

KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY

Srinagar-190006

2174

چاپ دوم



۱۳۵۲

بها ۵۰۰ ریال